

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Esta é uma cópia digital de um livro que foi preservado por gerações em prateleiras de bibliotecas até ser cuidadosamente digitalizado pelo Google, como parte de um projeto que visa disponibilizar livros do mundo todo na Internet.

O livro sobreviveu tempo suficiente para que os direitos autorais expirassem e ele se tornasse então parte do domínio público. Um livro de domínio público é aquele que nunca esteve sujeito a direitos autorais ou cujos direitos autorais expiraram. A condição de domínio público de um livro pode variar de país para país. Os livros de domínio público são as nossas portas de acesso ao passado e representam uma grande riqueza histórica, cultural e de conhecimentos, normalmente difíceis de serem descobertos.

As marcas, observações e outras notas nas margens do volume original aparecerão neste arquivo um reflexo da longa jornada pela qual o livro passou: do editor à biblioteca, e finalmente até você.

#### Diretrizes de uso

O Google se orgulha de realizar parcerias com bibliotecas para digitalizar materiais de domínio público e torná-los amplamente acessíveis. Os livros de domínio público pertencem ao público, e nós meramente os preservamos. No entanto, esse trabalho é dispendioso; sendo assim, para continuar a oferecer este recurso, formulamos algumas etapas visando evitar o abuso por partes comerciais, incluindo o estabelecimento de restrições técnicas nas consultas automatizadas.

#### Pedimos que você:

- Faça somente uso não comercial dos arquivos.

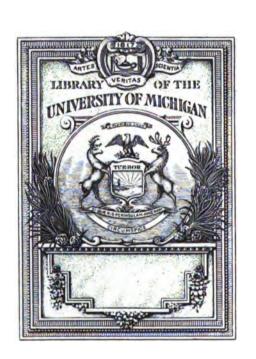
  A Pesquisa de Livros do Google foi projetada para o uso individual, e nós solicitamos que você use estes arquivos para fins pessoais e não comerciais.
- Evite consultas automatizadas.

Não envie consultas automatizadas de qualquer espécie ao sistema do Google. Se você estiver realizando pesquisas sobre tradução automática, reconhecimento ótico de caracteres ou outras áreas para as quais o acesso a uma grande quantidade de texto for útil, entre em contato conosco. Incentivamos o uso de materiais de domínio público para esses fins e talvez possamos ajudar.

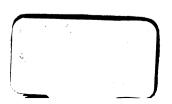
- Mantenha a atribuição.
  - A "marca dágua" que você vê em cada um dos arquivos é essencial para informar as pessoas sobre este projeto e ajudá-las a encontrar outros materiais através da Pesquisa de Livros do Google. Não a remova.
- Mantenha os padrões legais.
  - Independentemente do que você usar, tenha em mente que é responsável por garantir que o que está fazendo esteja dentro da lei. Não presuma que, só porque acreditamos que um livro é de domínio público para os usuários dos Estados Unidos, a obra será de domínio público para usuários de outros países. A condição dos direitos autorais de um livro varia de país para país, e nós não podemos oferecer orientação sobre a permissão ou não de determinado uso de um livro em específico. Lembramos que o fato de o livro aparecer na Pesquisa de Livros do Google não significa que ele pode ser usado de qualquer maneira em qualquer lugar do mundo. As conseqüências pela violação de direitos autorais podem ser graves.

#### Sobre a Pesquisa de Livros do Google

A missão do Google é organizar as informações de todo o mundo e torná-las úteis e acessíveis. A Pesquisa de Livros do Google ajuda os leitores a descobrir livros do mundo todo ao mesmo tempo em que ajuda os autores e editores a alcançar novos públicos. Você pode pesquisar o texto integral deste livro na web, em http://books.google.com/



نې







# MEMORIAS DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

• • . • • • • ---.

# MEMORIAS

DE

# LITTERATURA

PORTUGUEZA,

PUBLICADAS

PELA

ACADEMIA REAL DAS SCIENCIAS

DE LISBOA.

Nisi utile est quod facimus, stulta est gloria.

TOMO VI.



# LISBOA

NA TYPOGRAFIA DA MESMA ACADEMIA ANNO M. DCC. XCVI.

Com Licença de Sua Magestade.

AS' 304 L 66

# MEMORIA (\*)

SOBRE O ASSUMPTO PROPOSTO PELA ACADEMIA REAL DAS SCIENCIAS DE LISBOA NO ANNO DE 1792,

Qual seja a Época da introducçao do Direito das Decretaes em Portugal, e o insluxo que o mesmo teve na Legislação Portugueza;

POR

# JOAO PEDRO RIBEIRO.

Cuncti adfint, meritaeque expectent praemia palmae.
AEneid. V. vers. 70.

# INTRODUCÇA Ö.

Assumpro proposto pela Academia para a prefente Memoria contém duas partes: I. a introducçao neste Reino do Direito das Decretaes:
II. a influencia que tem tido na nossa Legislação o Direito Canonico. (1) Na fórma que se acha concebida a
mesma primeira parte, parece me podia dispensar de subir
mais alto, que ao Reinado do Senhor D. Sancho II.,
em que appareceo a mais ampla Collecção de Decretaes,
e que por antonomasia hoje são conhecidas por este ti-

<sup>(1)</sup> Premiada na Sessão Pública de Julho de 1794.
(1) Debaixo d'este ponto de vista comprehendo as mudangas praticadas na Legislação,
tulo:

tulo: ou quando muito aos fins do Seculo XII, em que fe publicou a primeira Collecçao das Decretaes depois do Decreto de Graciano, e que vulgarmente hoje chamamos Antigas. Mas, além de que já desde o Seculo VI. se principiasse a ingerir nas Collecções de Canones as Decretaes dos Pontifices, de sorte que esta sonte de Direito Canonico se nao possa considerar tao esteril, que nao formasse já huma grande parte dos Corpos de Direito Canonico, he claro, que tudo o que antes d'aquella Época podér produzir sobre este assumpto, se nao poderá considerar alheio do objecto d'esta Memoria: o mesmo julgo, posso affirmar do Indice, que lhe serve de appendix, e comprehende as Decisões Ecclesiasticas respectivas ás nossas Provincias, e que enriquecêrao os Córpos de Direito Canonico, de que ainda hoje usamos.

#### PARTE PRIMEIRA.

Sobre a introducças do Direito das Decretaes em Portugal.

PRIMEIRO Documento, que posso produzir sobre a observancia do Direito Canonico nas nossas Provincias, respeita ao Reinado de D. Assonso VI. de Lead, do qual se le o seguinte no livro chamado Fidei da Sé de Braga: Veio a possuir todo o Senborio de seu Pai, e teve muitas guerras com Mouros; sez celebrar Synodo, alcançando dos Legados Apostolicos se guardas sem seus Reinos os Sagrados Canones. (1)

A prova, que se deduz d'este Documento, he coadjuvada por muitas Doações d'aquelles tempos proximos, nas quaes sobre a sua estabilidade, e penas dos Contraventores, se citad os Sagrados Canones na maneira se-

<sup>(1)</sup> Vej. D. Rodrigo da Cunha Histor. Eccles. de Braga P. I. Cap. 119. n. 13. pag. 471.

guinte: Er. 1106. 7.º Id. Novembr. In liber godorum doctores sanserunt et in Canoniga sententia demonstraverunt. (1) Er. 1115. 4.º Kal. Octobr. Sicut in Decretis Sanctorum Canonum de talibus est institutum. (2) Er. 1116. 2.º Kal. April. Sicut in Decretis Sacrorum Canonum de Ecclesiasticis Ordinibus et de Ecclesiarum Libertatibus persina manet authoritas. (3) Er. 1125. 4.º Kal. April. Secundum Sancti Canonis et Libri Judicialis decretum. (4) Er. 1133. Sicut in Decretum est Canonis. (5) Er. 1150. id. Martii Et insuper componat sententia Libri Canonis. (6) Er. 1169. Secundum Sancti Canonis et Libri Judicialis decretum. (7) Er. 1179. 4.º Kal. Aug. Sicut in Decretis Pontisicum continetur. (8)

Do Reinado do Senhor D. Sancho I. nos resta hum Documento, de que bem se póde deduzir o conhecimento, que naquelles tempos havia do Direito Canonico no nosso Reino. Em hum relatorio sobre o Padroado da Igreja de Abiul, restituido na Era 1233 ao Mosteiro de Lorvas, se lê o seguinte: Interim accidit quod Magister Decretista Petrus, qui noviter venerat a Romana Curia adulando et policendo se obtimos detulisse rumores, et per boc dolose atemptabat decipere Regem dicens, Domine mi Rex est quedam Ecclesia quem babeo

in prestimonium. &c. (9)

(3) Cartorio do Mosteiro de Pendorada Maç. da Igreja da Espiunca n. 1.

(7) Ibid. fol. 20. v. col. 2.

(8) Cartorio de S. Bento d'Ave Maria do Porto.

<sup>(1)</sup> Cartorio do Mosteiro de S. Bento d'Ave Maria do Porto.
(2) Liv. das Doações do Mosteiro de Paço de Sonza fol. 47.
ver col. 2.

<sup>(4)</sup> Liv. das Doações do Most. de Paço de Souza fol. 18. v.

<sup>(5)</sup> Ibid. fol. 10. col. 1. (6) Ibid. fol. 23. v. col. 1.

<sup>(9)</sup> Cartorio do Mosteiro de Lorvao gavet. 6. Maç. 2. n. 1; Ord. 2,

Neste mesmo Reinado dirigio Innocencio III. ao Bispo do Porto hum rescripto aos 15 das Kal. de Setembro Anno 1210, e XII. do seu Pontificado, para inquirir sobre as alienações feitas no seu Bispado, sinda com consentimento do Cabido, e por Abbades, e Priores de Mosteiros, dos Padroados, e Advocacias, que lhe constava o vender-se por todo o Reino. (1)

Com effeito restas muitos Documentos, que bem provas aquelle costume, reprovado por Innocencio III. Em hum da Era de 1088 consta, que dando a Condessa D. Alduara o Mosteiro de Salla em Porcele ao Abbade Frajulfo, e succedendo nelle o Presbytero Ordenho, neto do mesmo Abbade, o vendêra a D. Gonsalvo, e D. Flamula. (2) Na Era de 1241 Maio consta ter vendido o Mosteiro de Santa Marinha da Costa o Oracula de Sas Ioas. (2)

Mas talvez Innocencio III. nao formava huma justa idéa da natureza dos Padroados em Portugal, e qual se deduz do facto d'ElRei D. Fernando, e seu silho D. Assonso VI. permittirem, que quem quizesse sundar Igrejas em Coimbra, ficaria com o Padroado d'ellas jure bereditario: (4) como tambem dos Direitos uteis, em que o mesmo em todo, ou pela maior parte consistia, e de que se lembra o Doutor Joao de Barros nas suas Antiguidades manuscritas da Provincia d'Entre Douro e Minho. Em virtude do qual os mesmos Padroeiros recebias os Monges nos Mosteiros, como confessa o Abbade Randulfo ter sido recolhido no de Paço de Souza por Tructesindo Galindiz, e sua mulher Animia, em huma Doaças datada aos 8 das Kal. de Março Era 1032 (5), e em razas do qual despedias os Monges

<sup>(1)</sup> Cartorio do Convento de S. Nicolao da Villa da Feira,

<sup>(2)</sup> Cartorio da Fazenda da Universidade de Coimbre.

<sup>(3)</sup> Cartorio do Mosteiro de Bostello gav. das Doac. n. 3.

<sup>(4)</sup> Liv. Preto da Sé de Coimbra a fol. 207. vest.

<sup>(5)</sup> Liv. das Doações do Mosteiro do Paço de Souza & 48. va quan-

quando bem lhes parecia, e reduzias os mesmos Mosteiros a Igrejas seculares, como se insinúa em outro Documento datado em Dezembro da Era 1239, (1) nas podendo o Collegio dos Monges sazer contrato algum sobre os bens dos Mosteiros sem outorga dos mesmos herdeiros, ou Padroeiros; como se colhe de muitos Documentos antigos. (2) A separação das silhas do Senhor Documentos antigos. (2) A separação das silhas do Senhor Documento I. pelo impedimento do parentesco, sacto bem constante na mesma historia, mostra tambem assás a observancia das Decisões Canonicas no nosso Reino por estes tempos.

Do Reinado do Senhor D. Affonso II. nos restas as Côrtes de Combra da Era 1249, das quaes na Lei I. se lê: Outrosy estabeleceo, que as sas Leis sejam guardadas, e os dereitos da Santa Egreja de Roma, convem a saber que se forem estabalecidas contra elles, ou contra a Santa Egreja que nom valba, nem tenham. (3) Na. Lei 13 das mesmas Côrtes se estabelece a immunidade Ecclesiastica real, e pessoal, na forma de Direito Canonico; o que mais se corrobora na Lei 16. Na Lei 21. se acautella a liberdade dos Matrimonios. Na 25. se mandas observar as cautellas de Direito Canonico a cerca dos Judeos, e Mouros. E na Lei que se conta por 12. das mesmas Côrtes, na Collecças intitulada Ordenação do Senbor D. Duarte, se regula o sôro dos Clerigos de huma maneira nas muito alheia da disposição dos Canones.

Deste Reinado occorrem frequentes Rescriptos Pontificios, dirigidos para o nosso Reino, para decisão de varias causas; entre outros bastará referir o de Innocencio III., em virtude do qual se deu por Juizes Delegados a Sentença, datada aos 2. dos Idos de Novembro Era 1249., contra os Cidadaons do Porto, que tinhao injuria-

(2) Vej. Sentença da Er. 1172. 8.º Kal. Jun. Cartorio da Fazenda da Universidade.

<sup>(1)</sup> Carrorio do Motteiro de Bostello gav. das Doações n. 3. e Prazo dos Idos de Agosto Era 1184.

<sup>(3)</sup> Liv. das Leis Antigas no Real Archivo. Tom. VI.

do o seu Bispo: (1) outro datado aos o das Kal. de Maio Anno 1214, e dirigido ao Bispo, Deao, e Chantre do Porto, para conhecer de hum contrato accusado por usa-

rario. (2)

Passando ao Reinado do Senhor D. Sancho II., he bem conhecido o Rescripto de Gregorio IX. ao Bispo de Lisboa subre os Judéos, vindicando as Leis Canonicas ao mesmo respeito. (3) Outro sobre igual assumpto dirigido ao Bispo de Astorga, e Lugo, de que se formos sa Collecção das Decretaes do mesmo Pontisce o Cap. se

pal de Judaeis.

A este Reinado pertence a Transacção da Igreja de Tuy com o Mosteiro de S. Flus, Er. 1280. Non. Descembr., sobre Direitos Episcopaes, feita com o consentimento do Cabido em observancia dos Canones; (a) os quaes igualmente sorao sempos mais antigos, e posteriores; e se vé da renuncia do Bispo do Porto D. Hugo do Jantar, e mais Direitos, que á sua Igreja devia prestar o Mosteiro de Paço de Sousa, aos 4 dos sos de Setembro Er. 1154. (5) De igual renuncia do Bispo de Lantego D. Mendo a savor do Mosteiro de Tarouquella, em Agosto da Er. 1209: (5) do escambo entre o Sensor D. Assonso III. e a Igreja de Tuy, de 2 de Agosto da Era 1300: (7) e de outros muitos.

No Reitado do Senhor D. Affonso III. vemos igualmente esta observancia dos Canones, requerer-se a authoridade Episcopal na alienação dos bens dos Mostei-

(2) Cairond de S. Bento d'Ave Minia de Porte.

<sup>(</sup>i) Cartorio da Camara do Porto Liv. da Demanda do Bil-

<sup>(3)</sup> Cunha Hiftor, Ecclef de Lish. P. H. Cap. 26., e 20. fol: 120.v. (4) Carrolio da Fazenda da Universidade.

<sup>(5)</sup> Cartorio de Molteiro de Paço de Soula Cav. 1. Mag.

<sup>(6)</sup> Cartorio do Mosteiro de S. Belito d'Ave Maria do Porte.
(7) Cartorio da Cartar, de Vianna Perg. fl. 33.

tos. Aflica he feiro hum escambo de bene de Mosseiro de Tarquella, nas Nonas de Queubro Era 1202, accedendo a faculdade do Bispo de Lamego. (1) Hum Pranto do Mosseiro de S. Thyrso, com authoridade do Bispo de Porto, Er, 1300 Março. (2)

Neste Reinndo sahem todos quanto se deserio a auchoridade Ecclesiastica, ainda em assumptas albeias da sua jurisdicção, sendo bem conhecido o juramento do mesmo Principe sobre a morda, de 19 de Março Er. 1293, (3) de que pedio consismação ao Pontisse, em carta

do melino mez. (4)

Deste Reinada nos resta a constituição do Bispa de Lisboa D. Mauhens, em que se sa Us summis Domini vostris Papae Clementis Constitutionibus, es enemplis

odbaereamus, (1)

÷. .

Por todos estes tempos se praticarad as Eleiches Canonicas dos Bispos da Rejan pelha Cabidos na sórma das Canones, sassenada a El-Rei a approvaçad do Eleiso, em razad do Padmado e Regalia. Entre muisos exemples bastará referir do Bispado do Porto o tefsemunho expossio das inquinições do Senhor D. Affonso III. no Arsigo Partes, apade se pade vêr. Do Bispado de Vizeu a Eleigad de Mattheus Martins, na Er. 1296, sobre que pondro largo Processo na Curia. (6)

Pelos mesmos tempos a Eleição de D. Vicente pelo Cabido do Perro: (7) A de D. Marainho Pirez, Chan-

(3) Provas da Histor. Geneal. Tom. VI. pag. 347.

(6) Cartorio do Cabido de Vizeu.

<sup>(1)</sup> Canorio de S. Bento d'Ave Maria do Porto.

<sup>(2)</sup> Cartorio do Mosteiro de Vairao Maço 2. de perg. anti-

<sup>(4)</sup> Liv. 1. da Chrop. do Sentier D. Affonso III. fol. 150. (5) Cunha Histor. Eccles. de Lisbon. Parce II. Cap. 52. n. 1. Sel. 178. Mers., se wej. ibid. n. 2. sel. 178.

<sup>. (7)</sup> Conda Misson Exces. de Braza : P. II. Cop. 31. num. 2. P28. 137.

Martins, para a mesma Metrópole, seita por Compromisso: (2) a de D. Estevas, para a mesma Metrópole, seita por Compromisso: (2) a de D. Estevas, para a mesma Metrópole. (3) Cujas Eleições só soras interrompidas pelos provimentos pela Sé Apostolica, e de que temos exemplo em D. Gonçalo Pereira, para Arcebispo de Braga, na Erde 1364: (4) em D. Joas Assonso, para o Bispado d'Evora: (5) e outros muitos.

Até o Reinado do Senhor D. Diniz, se alguma cousa parecia obstar á mais exacta observancia, e conhecimento do Direito Canonico no nosso Reino, era a falta de Universidade, em que os Portuguezes sem sahirem do Reino, o podessem aprender, e professar: porém he bem notoria a erecção da Universidade de Coimbra no mesmo Reinado, e a creação das Cadeiras de Decreto, e Decretaes nos seus

primeiros Estatutos. (6)

Qual fosse o esseito deste estabelecimento com relaças no nosso assumento, melhor se conhecerá da segunda parte desta Memoria; bastando só indicar neste lugar, que em todos os Reinados seguintes apparecem ao lado dos nossos Soberanos Escolares, Bachareis, Eicenciados, e Doutores em Degredos, ou Decreto, e Decretaes, e exercitando os mesmos os maiores cargos da Monarquia: chegando a verter-se em lingoa vulgar as mesmas Decretaes, como bem se colhe de hum Formal de Partilhas; por morte de Vasco de Souza, Cidadas do Porto, datado de 23 de Fevereiro Er. 1397, aonde entre os livros se contas bumas Degrataes

(2) Ibid. n. 7. (3) Ibid. Gaveta da Primazia Maç. 1. n. 8.

(4) Ibid. Gavena 3. n. 5.

<sup>(1)</sup> Cartorio da Mitra de Braga Gav. 3. Maçi 7: m. s.

<sup>(5)</sup> Cunha Histori Eccles. de Lisb. P. H. Cap. 86. v. 3. fol. 238. vers.

<sup>(6)</sup> De 15: de Fevereiro Er. 1347. (Vej. Prov. da Hilt. Gen. Tom. 1. pag. 75.)

em lingoagem: (1) fazendo-se menção em muitos Inventarios, e Testamentos destes tempos dos Córpos de Direito Canonico: (2) e fazendo os mesmos Soberanos frequentes citações dos Textos de Direito Canonico nas suas Leis, como se vê do celebre Nomocanon do Senhor Rei D. Affonso IV. de 7. de Dezembro Er. 1390- (3)

Do que tudo se pode sem temeridade concluir, que conhecimento de Direito Canonico coevo em Portugal so estabelecimento da nossa Monarquia, e cada vez mais dissus, e propagado, pelas circunstancias savoraveis, que occorrerao, chegou a influir notavelmente na mesma Jurisprudencia Civil da Nação, como passo a mostrar na segunda parte desta Memoria.

#### PARTE SEGUNDA.

Sobre a influencia dos Canones na Legislação Portugueza.

PRINCIPIANDO pelas Leis Municipaes, que no nosso Reino precedem ás Geraes na antiguidade da origem, vemos em quasi todas declararem-se as pessoas Ecclesiasticas izentas dos encargos, e tributos, o que claramente se vé derivado das Decisões dos Canones ao mesmo respeito. Vimos já, que o Senhor D. Affonso II. que primei-

<sup>(1)</sup> Carrorio do Mosteiro de Penderada Maç. 5. do Portos

<sup>(2)</sup> Vej. Canh. Histor. Eccles. de Lisb. P. II. Cap. 71. n. 8. f.. 207. v., e n. 11. fol. 207. v. (Vej. Testamento de D. Vasco-Bispo da Guarda da Er. 1349. Cartorio do Gabido da Guarda da &c.)

<sup>(2)</sup> Perg. n. 13. da. Camara de Coimbra. Vej. Synopsis Chromologica Tom. 1. pag. 10.

ro deu Leis geraes à Naçao, teve em muitas dellas em vis-

ta a disposição dos Canones. (1)

As Concordatas do Senhor D. Sancho II.: a do Senhor D. Affonso III.: a outra erradamente attribuida ao mesmo Principe., (2) e que se conhece pertencer ao Senhor D. Diniz: as quatro deste Principa: ae duat do Senhor D. Joad I.: as do Senhor D. Assosio V. de 1459, e 2496: (3) a do Senhor D. Sebastiao; devendo-se considerar como Lais desves Soberanos a beneficio, e em honra da Igreja, sao bem conhecidas pelo seu mesmo contexto, quanto se regulárao pelas Decisões dos Canones, e os sugares que occupárao nos Codigos da nossa Legislação, ainda actual; aem julgo necessario transcrever aqui o Indice erabalhado por Gabriel Pereira de Castro a este respeito.

Da Era de 1330, com a data de 4 de Abril, temos a Lei do Senhor D. Dîniz; para se nao sevar usuras aos Cruzados, declarando assim o mandar em observancia da

Bulla do Papa. (4)

O mesmo Senhor por huma sua Provizad de 23 de Julho da Era de 1337 prohibio as pouzadias nos Mosteiros de Donas d'ordem, e as extorsões que lhes faziad os Fidalgos, como mandava o Papa com pena d'excommunhad: (5) de cuja disposiçad se achad ainda vestigios so Codigo do Senhor D. Assonso V. liv. II. etc. 17. 19. 20., liv. V. tit. 45., e nos Cod. posteriores nos lugares parallelos.

O mef-

<sup>(1)</sup> Parte I. desta Memoria.

<sup>(2)</sup> Mal podia ser do Senhor D. Affonso III. citando-se ja nella o Sexto Livro das Decretaes.

<sup>(3)</sup> Vej. a obra manuscrica do Desembargador Francisco Coelho, sobre a Ord. Manoelina.

<sup>(4)</sup> Liv. de Leis antigas no Reat Archive foi. 62, verf. (5) Cartorio de S. Benro d'Ave Marie do Perto. Per este mesmo motivo consta rer incorrido naquella censora a Abbadessa de Vairao, sendo mandada absolver por hum Rescripto dado aos 18. das Kal. de Outubro Anto 1301. (Era 1339.) Cartorio do Mosteiro de Vairao.

O mesmo Principe em Outubro da Era 1337 publicon a Lei, ou Posturas, sobre a competencia do Foro Secular, e Ecclesiastico, em que se tem a cada passo em vista us Decisões do Direito Canonico, e se achao no Tom. L. do Liv. de Leis Antigas do Real Archivo.

Na Era de 1457, publicou o Senhor D. Josó I. os Apontamentos fobre a mesma competencia do Fôro Eccle-fiafico, e Secular, tomados com conselho dos seus Letras dos: (1) dos quaes se conhece bem quanta authoridade

se den as Leis Canonicas naquelles assuraptos.

Passando em silencio muitas outras Extravagantes respectivas so mesmo assumpto, e de que nas curáras os Compiladores dos Codigos da nossa Legislação; principiando pelo primeiro do Senhor D. Assonso V., dividido como os posteriores em cinco livros à imitação dos Codigos de Direito Canonico, no primeiro Liv. tit. 23. dos Corregedores S. 41. le adopta a dispessição das Clementinas sobre os Clerigos incorregiveis, o que passou para os Codigos posteriores nos lugares parallelos: como igualmente a disposição do rit. 62. S. 15. para melhor observancia dos Dias Festivos.

Nos y, primeiros út. do Liv. II. se inclusras as quatro Convordias do Senhor D. Diniz, a do Senhor D. Fedro I., e as duas do Senhor D. Jeas I., e se mandáras observar.

No tit. 8. do mesmo Livre se regulad as immunidades tem bastante harmonia as decisões dos Canones, o que igualmente se observa nos Codigos posteriores.

No tit, 9. do invino Livro le desert a authoridade do Direiro Ganonico, até io técebet como sublidiario: o que igualmente passou para un Godigos posteriores.

No th. 16. se prohibe nos Leigos tomar posse dos Benesicios, quando vagarem e u um diversos circlos do

<sup>(1)</sup> Vej. a obra mantine. To Delembargador Francisco Coe-

mesmo Livro, desde o 66., sobre a tolerancia dos Judéos; e Mouros, parecem copiadas as mesmas Decisões dos Canones.

No Liv. III. tit. 36. do mesmo Cod. se mandad observar as Férias na forma do Direito Canonico: e o mes-

mo passou para os Codigos seguintes.

No Liv. IV. tit. 17. se permitte casar a Viuva no anno de sucto: no tit. 19. se prohibem as usuras: no tit. 47. se privad das izenções os Clerigos Regatões: no tit. 63. se prohibem levar a terra de Mouros os generos prohibidos: no tit. 80. §. 3. se exceptuad da Legislação geral os prazos Ecclesiasticos: no tit. 96. §. 2. sobre a execução dos testamentos: no tit. 80. sobre os bens dos Oriaos se nad darem a usuras, se tem claramente em vista a disposição dos Canones: decisões todas que passárao para os Codigos posteriores.

No Liv. V. do mesmo Codigo tit. 1. §. 5. sobre a heresia: no tit. 19., e 121., sobre as barregans dos Clerigos: no tit. 20., e outros, sobre as mancebias: no tit. 21., e 25., sobre os delictos carnaes dos Religiosos, e dos Christaos, com Judêos, e Mouros: no tit. 26., sobre os trajos dos mesmos Judêos, e Mouros: no 28., sobre os Excommungados: no 42., sobre os Feiticeiros: no 99., sobre os blassemos (cujas decisões passárao para os Codigos mais modernos), se vê, pela simples leitura, quanta parte tiverao nas suas Decisões os Estatutos dos Canones.

Na Ord. do Senhor D. Manoel se achas algumas Decisses derivadas do Direito Canonico, ou auxiliando as suas decisses ainda nas colligidas no Codigo do Senhor D. Affonso V. Tal a do Liv. II. tit. 13. sobre o emprestimo, e venda dos moveis preciosos das Igrejas: a do tit. 41. sobre a expulsas dos Judêos, e Mouros: a do Liv. V. tit. 75. S. 1. sobre os que arranças em Igreja, ou Procisso.

No Liv. II. tir. 1. se vé quanta contemplação se teve com as Decisões Canonicas. E no Liv. V. tit. 1. \$. 3. se mandao contar os gráos de Parentesco pela computação dos Canones; o que igualmente se prescreve no Co-

DE LITTERATURA, PORTÉGUEZA. digo. Philippino Livro III. tit. 21. S. 10., Liv. V. tin 17. G. 2., e tit. 134 6. 9.

Neste mesmo Codigo em observancia das Bullas Pontificias, contra os Delafios, le nao colligio o tit. 64. dos retos do Livro L. Affonsino; deixando-se so inadvertidamente o S. 2: do tit. 15. do Livro II. sobre o mesmo assumpto, copiado do Liv. II. Assonsino tit. 24. S. 4.: escitançia em que também incorrêrad os Compiladores Philippistas no Liv. II. tit. 16. S. 2., e que mal se pode combinar com a decisao do tit. 92. Manoelino, e tit. 12. Philippino no Liv. V., ainda que já tambem derivados, e parallelos ao tit. 52. do Liv. V. Affonsino.

Na Colleção mandada ordenar pelo Senhor D. Sebaltiad a Duarte Nunes, apparece huma seara mais ampla de Decisões derivadas do Direito Canonico, ou antes das Decretaes. Nao he preciso mais que ler as Leis que comesmo colligio no tit. 2., e 4. da Parte II. da mesma Collecció: a L. 1. tit. 4. da P. IV.; e L. 12. tit. 30. P. V.; a Lei 6. in fin. do tit. 1. da P. VI., cujas Decisões passárao para o Codigo Philippino nos lugares respectivos, (1) para conhecer quanto nellas iufluírao as Decisões das Decretaes; os Canones do Concilio de Trento; e mais que tudo o máo gosto de Jurisprudencia, e ignorancia das verdadeiras maximas de Direito Publico, que dominava por aquelles tempos, e de que será sempre hum authentico Monumento a obra sobre a Ordenação Manoelina, incumbida pelo Senhor D. João III. so Desembargador Francisco Coelho, que se conserva manuscrita, origem talvez de algumas das mesmas Leis.

No Codigo Filippino se transcreverao pela primeira vez as resoluçõens das Concordatas do Senhor D. Sehaltiad nos lugares bem conhecidos, (2) e em observan-

<sup>(1)</sup> Vej. Synopf. Chronolog. Tom. II.
(2) Vej. a melma obra t. 2. nos Retoques da pag. 162; e Gabriel Pereira de Man. Reg. a mesma Concordia. CIA LIOM. VI.

Cia: das Bullas Pontificias se permitte no Livro. V. tit. 137. S. 2. administrar o Sacramento da Eucharistia aos condemnados a pena ultima.

Das Extravagantes ; que forab publicadas depois do actual Codigo das Leis de Portugal, me lembrazei somente das mais celebres. Por tal conto a do Sev nhor D. José I. de 6. de Junho de 1755. , que na conformidade das Bullas Pontificias declaroute liberdas de dos Indios,: a do mesmo. Principe de 18. de Agusto de 1769. no f. 12. em quanto reconhece. a muthoris dade de Direito Canonico nos Fóros Ecclesiasticos :: a fabia Legislação, do melmo. Sobarano nos Novos Estatutos da Universidade de Coimbra, regulando no curso de Canones nao só o méthodo mais proprio do seu enfino, mas até inculcando, e legitimando as maximas mais sans, e gonulnas do mesmo Direito : as quaes tembem fe uchan luminafamente: expoltas fobre o devido uso dos bens Ecclesiasticos no . S. . 2. de Lei de 4. de Julho de 1768.

No presente Reinado, a Carta Regia da nossa Soberana de 9. de Outubro de 1789, aus Rispos do Reino, se pade bem considerar como ham Epilogo de Decisoens Canonicas sobre os deveres essenciaes do Episcopado: a outra Providencia pela qual se requerérad os grave Academicos em Theologia, ou Canones nos que entrassem nas Dignidades, e Canonicatos das Cathèdraes por via de refignação: o outro Aviso da Secretaria de Estado dirigido a a. de Julho de 1790, ao Chanceller do Porto , e que vindicou aos Prelados a sua legitima authoridade na execuçat dos Canones: a Decreto de zo de Julho de 1750., que mandan confervar aos. Parocos es direiuns, e beneffes, de que se sohavab em posso; mos trao bem claramente quanto as Decisoens Canonicas tem sido contempladas pela nessa Soberena . . auxiliada a iua execução.

He isto a que julgei oportuno calligir nesta Memo

ria sobre o assumpto proposto: nella omitti de proposito as citaçoens de Direito Canonico, porque interessando esta particularmente aos que delle tem conhecimento, seria para elles fastidioso repetir-lhes o que lhes he fa-

miliar.

# INDICE

DOS TEXTOS DE DIREITO CANONICO que dizem respeito de algum modo d Igreja Portugueza: rejeitados os Apocryfos, e de duvidosa fé.

Can. 5. — C. 43. D. 50. apud Grat.

9. — C. 8. C. 32. Q. 7a.

13. — C. 25. C. 17. Q. 1a.

20. — C. 5. D. 47.

24. — C. 4. D. 98.

48. — C. 104. C. 1. Q. 1a.

52. — C. 3. C. 5. Q. 1a.

54. — C. 1. C. 31. Q. 3a.

72. — C. 7. C. 31. Q. 1a.

73. — C. 6. C. 5. Q. 6a.

80. — C. 24. D. 54.

Anno 385: Epistola de Siricio a Himerio de Tarragona.

Cap. 2. — C. 11. D. 4. de Confect.

4. — C. 50. C. 27. Q. 2a.

5. — C. 12. C. 33. Q. 3a.

7. — C. 5. e. 4. D. 82.

9. e 10. — C. 3. D. 77.

	•
2	M E M O R I A S  an. 11. ———— C. 5. D. 84.  12. ————— C. 31. D. 81.  13. ————————————————————————————————————
<b>A</b> :	To 400.: Concilio Toletano. I.  San. 2. —— C. 68. D. 50.  3. —— C. 17. D. 34.  4. —— C. 18. D. 34.  5. —— C. 9. D. 92.  7. —— C. 10. C. 33. Q. 22.  8. —— C. 4. D. 51.  10. —— C. 7. D. 54.  11. —— C. 21. C. 24. Q. 32.  13. —— C. 20. D. 2. de Confect.  15. —— C. 26. C. 11. Q. 32.  16. —— C. 27. C. 27. Q. 12.  17. —— C. 4. D. 34.  18. —— C. 12. D. 28.  19? —— C. 26. C. 27. Q. 12.  20. —— {C. 11. D. 95.  C. 124. D. 4. de Confect.
<b>A</b> :	o 406 ? Epistola de Innocencio I. aos Bispos do Gon- cilio Toletano. Can. I. Dist. 51.
<b>A</b> r	nha. ——— { C. 2., e 3. Dist. 61. C. 9. C. 25. Q. 1.
Ar ·	10. 563. Concilio Bracharense I.  an. I. ——————————————————————————————————

DE LITTERATURA PORTUGUEZA.  Anno 572. Concilio Bracharenfe II.  Can. I. — {C. 12. C. 10. Q. 1 <sup>a.</sup>	
Anno 589. Concilio Toletano III.  Can. 4. ——————————————————————————————————	
Anno 599. Epistola de Gregorio Magno a ElRei Reca- redo. { C. 11. C. 14. Q. 5 <sup>2</sup> C. 48. C. 7. Q. 1 <sup>2</sup>	
Anno 603. Epistola de Gregorio Magn. a Joao Defen- sor, partindo para Hespanha.  Can. 7. C. 2° Q. 1 <sup>a</sup> .  Can. 38. C. 11. Q. 1 <sup>a</sup> .  Can. 3. C. 16. Q. 6 <sup>a</sup> .  Cap. 2. $\stackrel{\smile}{\bowtie}$ de Testib.	
Anno 633. Concilio Toletano IV. Can. 6.——— C. 85. D. 4. de Conf. Can. 13.	

•

-C. 54. D. 1. de Cons. Can. 13.--C. 5. D. 51. 19.--C. 7. D. 77. 20. -- C. 1. C. 12. Q. 24 -C. 1. D. 38. -C. 2. D. 38. – C. 3. D. 38. -C. 5. C. 26. Q. 54. -C. 29. C. 23. Q. 84. (C. 6. C. 10. Q. 14. C. 60. C. 16. Q. 14. -C. 4. C. 16. Q. 3ª· SC. 3. C. 16. Q. 3\* C. 2. C. 16. Q. 52. –C. 11. C. 10. Q. 1<sup>8.</sup> 38. —— C. 30. C. 16. Q. 74. Can. 39. —— C. 20. D. 93. 40. —— C. 3. D. 25. 43. —— C. 30. D. 81. 45. — C. 5. C. 23. Q. 8. – C. 1, C. 19. Q. 12º 51. —— C. I. C. 18. Q. 24. 57. — C. 5. D. 45., e C. 7. C. 27. Q. 12. 59. — C. 94. D. 4. de Consecr. --- C. 11. C. 28. Q. 14. -C. 7. C. 1. Q. 44. 62. — C. 12. C. 28. Q. 11. 63. — C. 10. C. 28. Q. 14. 64. — C. 24. C. 2. Q. 7° – C. 31. C. 17. Q. 42. – C. 65., e 66. C. 22. Q. 24 Cap. 3. 🛱 de Reb. Eccles. –C. 39. C. 12. Q. 24. Cap. 4. 🛱 de Reb. Eccles. 68. — C. 58. C. 12. Q. 24. 71. —— C. 61. C. 12. Q. 24. 72. —— C. 8. D. 87.

DELITT	B RATEMACPOETEGUI	ZA. 23
	0 . 0 . 0 .	
-	C. 5. D. 54	
Anno 638. Con	icilio Toletano. VI	7 335 .
Can. 5	— C. 72. C. 12. Q. 24. — C. 2. C. 20. Q. 3*	··· , ·) _ ,
8	C. 19. C. 33. Q. 24.	
9. —	— C. 19. C. 33. Q. 24. — C. 64. C. 12. Q. 24.	
11	— C. 9. C. 3. Q. 9	er enga
Anno 646 Co	scilio Tolerano VII	;
Can. 2. —	- C. 16) C. 7. Q. 14)	
4-	— C. 8. C. 10. Q. 3ª	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1	A. A. Kom J. T. C.	
Anno 653. Con	ncilio Eblerano VIII.	
Can. 2. —	— C. A. C. Pri Q. In .	Mr. San Garage
Con	C. 1. D. 13. C. 1. C. 22. () 12. C. 1. Q. 14. 15. C. 22. C. 7. C. R. 3	Q. 4.c.
Anno 656. Co	ncilio Tolerano X.  — C. 6. D. 89.  — C. 16. C. 20. Q. 18	T. Carlon
Can. 3. —	—, C. 6. D. 89.	
4	— C. 16. C. 20. Q. 18	11.3
	4.30. L. 27. U. 1.	
ر در در این	C. J. C. 20. Q. 24.	A MA
431110 075. CO	ocilio Loletano XI.	
T. sug-	- H Cokulasti D. Aft C Sc	Anno etc. E
6. —	— C. 19. D. 13	f.
8.—	— C. 101. C. 1. Q. 14	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	TITE CAR SECTION TO A SECTION OF	* * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Trin C. sty. C. A. Q. (19)	16 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Anno 675. Co	ncilio Bracharense III.	
and the second s	LiCaga Dougal of it fill,	Light of A

/	•
24: A SE PAROTHER MOARE A ME H N	पाती जन
7. —— C. 8. D. 45. '	, - ,
9. —— C. 2. C. 12. Q. 4ª.	
Anno 666. Concilio Émerit.  Can. 16. — C. 2. C. 10. Q. 32.	San San San San San San San San San San San San San San San San San San San
Anno 681. Concilio Toletano XII.	•
Can. 5. —— C. 11. D. 2. de Cons.	.'
6. —— C. 25. D. 63.	•••
8. —— C. 21. C. 32. Q. 5 <sup>1.</sup> 9. —— C. 17. Di 54.	5 / A
10. — C. 35. C. 17. Q. 4 <sup>th</sup>	
	···········
Anno 683. Concilio Toletano XIII.	•
Can. 7. —— C.113. C. 26. Q. 52.	•
Anno 693. Concilio Toletano XVI.	,: .a. J
Can. 15. —— C. 3. C. 10. Q. 3.	
7. —— C. 17. D. 18.	6 . >
Anno 1198. Epistola de Innocencio IIL ao	Abbade F.
— Cap. 22. A. de Verb. significat.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Anno 1198. Epistola de Innocencio III. ao	Bispo de Lu-
go, Abbade de Melon, e Pedro Arce	diago de Al-
torga: — Cap. 8. H de Relig. Don	np.
Anno 1199. Epistola de Innocencio III.	os Bilpos de
Lisboa, e Coimbra—Cap. 7. X 9	ni Clerici vel
vovent.	<b>S</b>

Anno 1201. Epistola de Innocencio. III. ao Bispo de Camora,

Anno 1201. Epistola de Innocencio III. 20 Bispo de Coimbra. — Cap. 14. A de Privileg., et excess.

Privil.

- mora, e Salamanca. Cap. 18. ; de Censib., et exact.
- Anno 1203. Epistola de Innocencio III. ao Arcebispo de Compostella. — Cap. 2. Z de Postulando.
- Anno 1206. Epistola de Innocencio III. ao Arcebispo de Braga. Cap. 4. 🛱 de Celebrat. Missar.
- Anno 1206. Epistola de Innocencio III. ao Arcebispo de Braga. Cap. 36. & de Sent. Excom.
- Anno 1206. Epistola de Innocencio III. ao Arcebispo de Compostella C. 22. 🛱 de Cens. et exact.
- Anno 1207. Epistola de Innocencio III. ao Arcebispo de Compostella. C. 4. 🔀 de Cons. Eccl.
- Anno 1210. Epistola de Innocencio III. ao Prior da Costa de Guimaraens, e S. Donato. C. 12. Z de Praescriptionib.
- Anno 1210. Epistola de Innocencio III. ao Arcebispo de Compostella. C. 2. Z de Postulando.
- Anno 1213. Epistola de Innocencio III. ao Arcebispo de Braga. C. 2. 🛱 de Observat. Jejunior.
- Anno 1213. Epistola de Innocencio III. aos Bispos de Coimbra, e mais de Portugal. — C. 17. de verbor. significat.
- 'Anno 1220. Epistola de Honorio III. ao Bispo de Orense, e Lamego, e Abbade de Pombeiro. Diocese de Braga. — Cap. 2. de Probat. in 5.°, e Cap. 13. de Probation.

- Anno 1220. Epistola de Honorio III. 20 Bispo da Guarda Cap. un. de Procurator. in 5.2 e Cap. 8. ide Procurator.
- Anno 1220. Épistola de Honorio III. ao Arcebispo, e Cabido de Braga. — C. 1. de in integr. restituit in 5.ª, e Cap. 7. ; eod.
- Anno . . . . Epistola de Honorio III. ao Arcebispo de Toledo Cap. 3. de Dilationib. in 5.4
- Anno . . . . Epistola de Honorio III. ao Dead, e Cabido de Compostella Cap. 3. de vit., et honeftat. Cler. in 5.2
- Anno . . . Epistola de Honorio III. ao Dezó, e Cabido de Compostella Cap. 2. de Decim. in 5.ª
- Anno . . . Epistola de Honorio III. aos Bispos d'Astorga, e Tuy — Cap. 5. de Censib. in 5.2
- Anno 1235. Epistola de Gregorio IX. ao Arcebispo de Braga D. Silvestre \_ C. 18. & de Excess. Praelat.
- Anno 1235. Epistola de Gregorio IX. ao Bispo d' Astorga { Cap. '9., e 10. iii de Consecrat. Eccles. Cap. 9. iii de Immunit. Eccles.
- Anno 1235. Epistola de Gregorio IX. aos Arcebispos de Toledo, e Compostella. Cap. 10. de Immunit-Eccl.
- Anno 1236. Epistola de Gregorio IX. ao Bispo de Altorga. Cap. 55. Ä de Sent. Excom.
- Anno 1236. Epistola de Gregorio IX. ao Bispo de Astorga, e Lugo. Cap. 18. ; de Judaeis.

Anno 1245. Julho 25. — Epistola de Innocencio IV. aos Barões e Condes do Reyno de Portugal. — Cap. 2. de Suppl. neglig. Præl. in 6.°

#### ADVERTENCIA.

Enpo mediado mais de hum anno entre a remessa desta Memoria, e a sua approvação, occorrêrao novas especies sobre o mesmo assumpto ao seu Author, que não podendo já refundillas na mesma, as offerece nestes Additamentos, com remissao aos lugares a que parecem pertencer.

# ADDITAMENTOS.

# A INTRODUCÇÃO

Pag. 5. nota 1.

S lugares mais notaveis da nossa Ordenação actual, em que se achao restrictas, e modificadas as Decisions de Direito Canonico pela legislação Portugueza, se achao referidos na Edição de Lisboa de 1772. dos Principios de Direito Publico Ecclesiastico. (1) Pelas sontes proximas, e remotas das mesmas Ordenaçõens se conhece facilmente a origem das mesmas modificaçõens, e a Epoca de que datao.

<sup>(1)</sup> Not. ad Cap. 8, pag. 132,

## A' PARTE PRIMEIRA

# Pag. 6.

Ainda de tempos mais remotos se encontra mençaddas Decisoens Canonicas nas nossas Provincias, por occasiao da Dotação das Igrejas, e Mosteires. Entre outros Documentos he notavel a Escriptura de Dote do Mosteiro de S. Pedro de Cette pelos seus Fundadores Muzara, e Zamora, em data de 6. das Kal. de Abril da Era 920. Nella se tê p seguinte: Damus ipsa villa, abi ipfu occlesia fundamus, in emnique circuita fices dentrues ficut Kanonica sententia decet, duedecine pafales pro corpora tumulandum, es feptuaginta et duos ad tokrandum fratrum adque indigentum .... sive pro luminaria altariorum vestrorum et ekemosinas paup rum , sicut len et canonica sententia decet : et ibi notuimus ut nec vindendi nec donandi neque ad rex neque ad comnide neque ad episcopo neque ad numlo omine inmittendi &c. (1) Em muitos outros Documentos da mesma natureza se especificad os 84 passales: de que ainda se conserva hoje a lembrança na palavra Passaes, com que exprimimos o Patrimonio original das Igrejas, e Mosteiros. Dos Dextros, Adros, ou Cemeterios, se faz mençao no Can. 12. do Concilio de Coyança da Er. 4088. Am. 1050.

A Pag. 7.

Em outro Documento datado dos 3. das Kal. de Outubro da Era 1126. se le o seguinte: Secundum sancti Canonis et libri judicialis decretum. (2)

<sup>(1)</sup> Cartorio do Collegio da Graça de Coimbra, Pergam.

<sup>(2)</sup> Carrorio do Mosteiro de Paço de Sonza Gey. 1. Maço 1. de Doaç. n. 2.

# A Pag. 9.

Por este mesmo Documento proximamente referido, se mostra a authoridade dos Padroeiros ácerca dos bens dos Mosteiros, e Igrejas; como também por outro datado do mez de Abril da Era 1256. (1)

# A Pag. 10.

Ao mesmo Reinado do Senhor D. Sancho II. perquence a Sentença em data de 1. de Março da Era 1281., proferida por D. Joad Arcebispo de Compostella, sobre a repartiçad das rendas da Igreja da Guarda entre o Bispo, e Cabido. (2) Do processo que anda junto á mesma Sentença, ainda que já truncado, se vê, que sobre a pertençad do Bispo, para sicar com as duas partes livres de todo o encargo, e sobre a opposiçad do Cabido á mesma permençad, se aliegárad de huma e outra parte diversos textos da Colleçad de Graciano.

### A PARTE SEGUNDA

# Pag. 14

He celebre a Lei do Senhor D. Sancho I. sobre as immunidades concedidas ao Clero da Diocese do Porto, e geralmente ao de rodo e Reina, a qual sem data se acha langada ambenticamente ao livro da demanda do Bispo do Bono D. Pedro. (2)

A's extorsoens dos Padroeiros nas Igrejas, e Mostel-

<sup>(4)</sup> Carrone da Femenda de Universidade.

<sup>(</sup>e) Camerio de Cabido da Guarda Tin das Somenças maç-

<sup>(3)</sup> Canocio da Camara do Perro felh. 44.-

ros, de que se dizias naturaes e berdeires, occorrêrad sempre os nossos Soberanos com repetidas providencias dadas em Cortes, e fora dellas, sem que estas nunca bastassem a impedir o abuso. (1) No Reinado porém do Senhor D. Affonso IV. dirigirao as suas queixas a este mesmo respeito a Clerizia, Monges, e Religiosas do Arcebispado de Braga, e Bispado do Porto ao Pontifice Clemente VI.; que sobre o mesmo assumpto rescreveo ao Arcebispo de Braga em data de 8. das Kal. de Julho do anno de 1344., legundo do seu Pontificado. O Arcebispo de Braga D. Lourenço deu á execução este rescripto em Sentença de 14. de Outubro da Era 1412. Deltaconsta terem appellado os Fidalgos Padroeiros por seu Procurador; (2) porém desde este tempo nao se acha anais noticia de se conservarem aquelles extraordinarios direitos.

A Pag. 15.

Ao Sr. D. Affonso IV. a requerimento seito nas Cortes de Evora da Era de 1363. se deve attribuir a Providencia sobre a redintegração das Igrejas, e Mosteiros, ácerca dos bens indevidamente alienados. (3) Com effeito de hum Instrumento datado de Guimaraens a 23. de Nov. da Era 1363. (4) consta, que Pedro Dossem, e Vasco Pires, Executores da Ordinhaçom que nosso Sr. ElRey mandos fa-

(2) Cartorio do Mosteiro de Paço de Souza Gay. 2. Maço 1. de Bull. n. 3. contém o theor da mesma Appellação, Sentença,

e Rescripto.

٠., ٠

(4) Cartorio do Mosteiro d'Arnoya Gay. 9. n. 42.

<sup>(1)</sup> Lei de 18. de Dezemb. Era 1311. Lei de 11. de Novembro Er. 1319: C. R. 30. Agosto Er. 1349: L. 16. Junho Er. 1355: Cort. de Evora da Er. 1363: L. 20. de Julho Er. 1368: Concord. do Senhor D. Pedro I. Art. 25. &c.

<sup>(3)</sup> Della se passou Carra ao Mosteiro de Pendorada eta data de 22 de Abril da Era de 1366. (Carrorio do mesmo Mosteiro Armar, de Privileg.)

zer, requerêrad ao Abbade do Mosseiro de Arnoya, que elle dicesse e demandasse todolos kerdementes e possissoens e prestamentos que fossem dadas e imprazadas em damno e em perda do dicto moesteyro Oc. Dos mesmos Juizes, (que se dizem Executores da Ordinhacom que nosso Senbor ElRey sez per razem das Egrejas e Moesteyros do seu senhorio,) nos resta huma Sentença datada da Cidade do Porto a 6. de Novembro da Era 1265., (1) pela qual se mandou restituir ao Mosteiro de Villa Cova certas propriedades. Por outra Sentença datada da mesma Cidade a 12. de Novembro, (2) se anandou restituir ao Mosteiro de Rio-tinto huan Cazal que Joad Rodrigues lhe tinha tomado pelas suas comeduras. Semelhante providencia deu o Senhor D. Joao I. em Carta Regia de 21. de Junho do Anno de 1426. (3) anullando todos os contratos, Escripturas, Arrendamen-10s, e Emprazamentos de bens do Mosteiro de Alcobaca, feitos no tempo dos Abbades D. Joao, e D. Fermando. Outra Providencia nos resta do mesmo Soberano sobre o mesmo assumpto do anno de 1422., e do Senhor D. Duarte de 13. de Fevereiro do Anno 1434,

# A Pag. 16.

(4) ambas a favor do Mosteiro de Masseiradas.

A' tolerancia dos Judeos, e Mouros diz tambem refreito o Tit. 51. do Liv. IV. no melmo Codigo Affonsino, declarado depois pelo mesmo Senhor Rei na Lei de -15. de Dezembro do Anno 1457. (5)

<sup>(1)</sup> Canor. do Mosteiro de S. Bonto de Ave Maria do Porto. Rergam. n. 175.

<sup>. 1(</sup>A) No mesmo Garr. Perg. n. 245.

Cartor. do Mosteiro de Alcobaça. Liv. 3. dos Dourad. f. .85. vesi.

<sup>(4)</sup> Cartor. do Mosteiro de Masseiradao.

Biblioth. Mscr. do Masteiro de Alcobaça Codice n. 323. de Div. 11. Aff. fol. 176. vers.

No Tit. 72., e 80. do Liv. III. no mesmo Codigo; sobre as appellaçõens das interlocutorias, e actos extrajudiciaes, cujas decisoens se achas tambem nos outros Codigos, se recebeo em grande parte o Direito Cano-

nico ao melmo respeito.

Das Extravagantes, que medeárao entre a publicaçao do Codigo Affonsino, e Manoelino, merecem particular menção a Carta Reg. de 18. de Outubro do Anno 1461., (1) que manda cumprir a Sentença do Bispo da Guarda de 6. do mesmo, mez, como executor da Bulla de Pio II. de 3. das Kal. de Maio, tambem do mesmo anno, sobre os delictos dos Minoristas, de que se formou o §. 14., e 15. da Ordenação Manoelina L. II. Tit. 1.: O Alvará de 27. de Outubro de 1479. (2) sobre os Monges sugitivos do Mosteiro de Alcobaça.

Da Ordenação do Senhor D. Manoel nos podemos tambem lembrar do S. 8., e 9. do Tit. 8. no Liv. II., derivados da sua Lei de 27. de Novembro de 1499., (3) que permittio geralmente aos Clerigos a compra dos

bens de raiz.

Na mesma Ordenação, diz respeito tambem ao emprestimo, e venda dos moveis preciosos das Igrejas, o §. 27. do Tit. 44. no Liv. I.

## A Pag. 17.

Das Extravagantes do Senhor D. Sebastiao merece, a respeito do nosso assumpo, particular lembrança a de 12. de Setembro de 1564., (4) sobre a recepção do Concilio de Trento.

(4) Collec. 1. á Ord. Philipp. Liv. II. Tit. 1. n. 1.

A Pag.

<sup>(1)</sup> Cartor, da Camara, do Porto, Pergam, Volant, n. cccclxj.
(2) Cartor, do Mosteiro de Alcobaça, Liv. 1. Dourad, f. 10. vers.

<sup>(3)</sup> Biblioth. Mscr. do Mosteiro de Alcobaça Codice n. 323. do Liv. II. Ast. fol. 196. vers.

## A Pag. 18.

A's Extravagantes que se seguirad à publicaçad do Codigo Filippino, podemos ainda accrescentar as seguintes, por tambem dizerem respeito à melhor observan-

cia, e execuçad dos Canones.

Os Decretos de 2. d'Agosto de 1691, e 1. de Satembro de 1692. (1) prohibindo aos Religiosos o andarem por fora do Molteiro sem companheiro. As Cartas Regias de 25. de Maio de 1653., de 12. de Setembro de 1663. e 28. de Abril de 1664. (2) sobre a observancia da Clausura das Religiosas, e impedindo a sua divagação com o pretexto de mudança de ares, Caldas, e banhos. Os Alvarás de 13. de Janeiro de 1603. de 30. de Abril de 1653. de 18. de Agosto de 1655., e 3. de Novembro de 1671. (3) com o Avizo de 3. de Março de 1725., (4) sobre a familiaridade suspeita com Religiosas. O Alvará de 16. de Agosto de 1608. (4) sobre a liberdade das Eleiçoens dos Regulares. O outro Alvará de 20. de Junho de 1608. (5) sobre o governo, e direcção das Procissoens; a cujo respeito, e a proscrever dellas algumas indecencias, e profanidades pertencem as Cartas Regias de 21. de Março de 1487., (6) e 30. de Maio de 1560. (7) Os Decretos de 15. de Janeiro de 1657., e 8. de Junho de 1667. (8) com a Carta Regia de 18. de Janeiro do

(4) Ibid. Collecc. 2. n. 1.

6) Ibid. Collecc. 1. 20 Liv. 1. Tit. 66. n. 11.

<sup>(1)</sup> Collecç. 2. 20 Liv. V. Tit. 31. n. 1., e 2. (2) Carror. de Mosteir. de Alcobaça Cart. n. 55. 133. 40.

<sup>(2)</sup> Carror. do Moiteir. de Alcobaça Cart. n. 55. 133. 40. (3) Collecç. 1. a Ord. Filipp. Liv. V. Tit. 15. n. 1. 2. 3. 4.

<sup>(5)</sup> Ibid. Collecc. 1. 20 Liv. I. Tit. 58. n. 8.

<sup>(7)</sup> Liv. das Vereaç. da Camar. do Porto do Anno de 1486. fol. 57. vers.

<sup>(8)</sup> Liv. II. das Propt. Provif. da Camar. do Porto. fol. 187.

Tom. VI. E mef-

mesmo anno, (9) acautelando as irreverencias dos Templos: A outra Carta Regia de 7. de Fevereiro de 1645. (10) dirigida ao D. Abbade Geral de Alcobaça, sobre a nova Confraria da mulber adultera do Evangelho, que se instituíra no Mosteiro de Odivellas.

(9) Collecç. 2. á Ord. Filipp. Liv. V. Tit. 5. n. 1. 3. (10) Ibid. Collecç. 2. ao Liv. V. Tit. 139. n. 1. (11) Cartor. do Mosteiro de Alcobaça Carr. n. 24.

## MEMORIA (\*)

Sobre a fórma dos Juizos nos primeiros Seculos da Monarquia Portugueza.

Por Joze' Verissimo Alvares Da Silva.

Non ergo a Praetoris edicto ut plerique nunc, nec a XII. tabulis, ut superiores, sed penitus ex intima Philosophia hauriendam Juris disciplinam putas. Cicero de Leg. L. I. n. 17.

## PROEMIO.

## Ifficuldade do Problêma.

#### CAP. I.

Fixa-se o estado da questao, e bosquejo do modo de processar na Europa antes, e no tempo da primeira idade da Monarquia.

- §. I. §. II. Que coisa seja fórma de Juizo.
- Partes do Juizo.
- S. III. Modo de processar na idade media.
- S. IV. Porque se introduzio nos Juizos nova fórma.

#### CAP. II.

Das citaçoens nos primeiros tempos.

- Citação pelo fignal do Juiz, e o que era.
  - (\*) Premiada na Sessaó Publica de Maio de 1794.

§. VI. Citação pignoraticia.

S. VII. Origem dos tres dias da Côrte.

S. VIII. Quando o R. nao vinha á citação.

§. IX. Como o Mordomo tomava as causas ás partes para as pleitear.

6. X. Procuradores de Direito Romano.

S. XL. Que fôro se seguia.

#### CAP. III.

#### Das Acçoens.

§. XII. Classes das acçoens.

§. XIII. Acçad directa, e indirecta.

S. XIV. Acçao com rancura, e sem rancura.

\$. XV. Seus particulares effeitos.

#### CAP. IV.

## Das provas.

§. XVI. Provas por testemunhas, e por escripturas.

§. XVII. O depoimento era publico.

S. XVIII. Qualidade das testemunhas.

§. XIX. Modo como depunha6.

\$. XX. Que pessoas nao podiao ser testemunhas.

§. XXI., e XXII. Escripturas, quando erao requeridas.

S. XXIII. Por quem erao feitas.

\$. XXIV. Methodo para se nao falsificarem.

#### CAP. V.

## Da conclusat, e sentença do processa-

§. XXV. Conclusad quando começou.

S. XXVI. Modo de proferir a sentença.

6. XXVII. Direito em que se fundava.

§. XXVIII. Embargos quando começárao.

#### CAP. VI.

## Das segundas Instancias.

S. XXIX. Appellaçõens desconhecidas nos primeiros tempos.

Querimas antigas, o que erad. **6.** XXX.

**€.** XXXI. Appellaçõens quando começárao.

S. XXXII. Aggravos ordinarios.

S. XXXIII. Aggravos por instrumento, petiças &c.

6. XXXV. Limitação pelas Leis novas.

S. XXXVI. Semelhança com as appellaçõens.
S. XXXVII. Extenção que lhes den o uso do Foro.
S. XXXVIII. Duvidas sobre quando he caso de appellaçad, ou aggravo.

S. XXXIX. Revistas dos primeiros tempos.

Révistas nos Seculos XIV., XV., XVI. &c. S. XL.

#### CAP. VII.

## Das execuçõens das sentenças.

Execuçõens antigas como fe faziao. S. XLI.

6. XLII. Tempo, que mediava entre a sentença, en execuçad.

## CAP. VIII.

Remedios que forab buscados para reparar os males, que no Fôro preduzio a Jurisprudencia Romana.

- S. XLIII. Extincção de Advogados, e Procuradores.
- S. XLIV. Renovação do antigo modo de processar.

6. XLV. Abreviaças dos termos do processo.

- 5. XLVI. Synopse das Ordens Judiciarias, que tens havido.
- S. XLVII. Conclusat, e Anacefaleose desta Memoria.

## PROEMIO.

BSERVAR as diversas vicissitudes, que a Legislação antiga de hum Paiz tem tido em cada huma das suas partes, examinar a origem dos usos de idades remotas para por elles conhecer os costumes presentes, e outros, que já acabárao; he materia nao só de grande trabalho, mas tambem cheia de muitas difficuldades. Tal he o Problema dado pela Academia Real das Sciencias de Lisboa: Qual foi a sórma dos Juizos nos primeiros tres seculos da Monarquia, e por quaes mudanças chegou á sua sórma actual. Tendo escrito tanto os nossos Juristas Portuguezes, nesta parte com razao se póde dizer: Coelum undique, et undique pontus. Errar pois em caminho nao trilhado merecerá mais facil perdao.

#### CAPITULO I.

Fixa-se o estado da questao, e bosquejo do modo de processar na Europa, antes, e no tempo da primeira idade da Monarquia.

#### §. I.

## Que coisa seja forma de Juizo.

Para procedermos com ordem, he preciso explicar primeiro as idéas, que se comprehendem debaixo destas palavras: fórma dos Juizos. Por fórma entende-se a disposição de alguma coita; e por Juizo entende-se: a disputa das partes diante do Magistrado, que ha de decidir

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 39 zidir o pleito. Logo o Problèma dado requer hum exame de todas as diversas partes, de que se compoem a disputa forense, e a sua historia específica dos modos como passárao á actual fórma.

#### 6. IL

#### Partes do Juizo.

As differenças, que os homens tem entre si finalizao na Sociedade pelo juizo de hum terceiro, que a Força Publica reveste do seu poder: mas antes que haja fentença, he preciso, que as Partes expliquem as suas pertençoens. Pelo que tres coisas sao essenciaes ao Juizo: comparicao do Auctor, e Réo: altercação, e exposição das suas razoens, e depois sentença. Todas as partes do Juizo se podem reduzir a estes tres pontos. Para huma parte vir a Juizo he preciso, que ella seja primeiro chamada; este chamamento, ou citação, póde ser feito pelo A., ou por officiaes publicos; com mandado do Magistrado, ou sem elle. O Réo citado póde vir, ou fer revel, e nao vir: tudo isto pertence ao primeiro ponto; que he a comparição. Ao segundo que he a altercaçao, pertence o libello, ou petiçao; a contrariedade, a réplica, e tréplica; as provas, ou por escriptura, ou por testemunhas, os depoimentos, as contraditas, as razoens a final. Ao terceiro, que he a sentença, pertencem os embargos, os aggravos, as appellaçõens, as revistas, as execuçõens. &c. Daquí se vê a vastidad do Problêma dado, cuja materia he a do terceiro Livro das nossas Ordenaçõens, e do segundo das Decretaes. Os usos diversos, que houve na primeira idade, os differentes principios de Direito, que entad forad adaptados; os poucos monumentos que restas daquelle tempo, o Latim Barbaro, em que nos forat transmittidos, tançat næ questad nad pequenas difficuldades. Tendo diante as regras

gras da Critica, nos examinaremos os documentos coevos; os lugares paralellos; a fituaçad da Sociedade daquelles tempos; a origem dos sous direitos; o resultado he, o que vamos a escrever.

#### S. III.

## Modo de Processar da idade media.

Os Póvos barbaros affim como tem menos precisoens, que os Póvos polidos, e por consequencia menos commodos, assim tambem a sua Legislação he mais pequena, e desembaraçada. Elles desconhecem os grossos volumes de Leis, que fazem tantas, e tas diversas clusses de bens; tantas, e tab diversas distinçõens de pessoas. A sua ordem judiciaria correspondendo ao pequeno numero de Leis, he simples, e abreviada; por toda a parte se mostra a mas próvida do Omnipotente. Os Póvos Germanicos, antes que se estabelecessem nas terras dos Romanos, até desconheciad o uso da escrita. Ulfilas.no Sec. IV. foi o primeiro que excogitou caractéres proprios para os Godos. Elles se governavad de mesmo modo, que todos os Póvos nao civilizados, por seus costumes; de muitos dos quaes Cesar, e Tacito nos conservárao memoria. A pezar de tanta extenção de tempos, e de tantas mudanças, que a legislação tem tido; nos conservamos mustas Leis, que nesses usos tivorao principio. Entao quando estes Povos tiverao conhecimento das letras, e fôras adquirindo alguma polidez. elles começárao a por em escrito o seu Direito. Os Francos fóras os primeiros, que publicáras a Lei Salica, e a Lei Ripuaria. (\*) Seguira6-le os Wifegodos na Espa-

<sup>(\*)</sup> Lindenbrog. p. 399, Balus. T. I. p. 989.

nha, e os Ostrogodos na Italia, os quaes pelo meio do Seculo V. formárao os seus Codigos. Daquelles diz Isidoro; que antes desta Epoca todo o seu direito era costumeiro: antea tantum moribus, et consuetudine teneri. Estes córpos de Direito erao huma missura das Leis Romanas, com os costumes patrios; o que muito principalmente se deixa vêr no Breviario de Aniano, que soi composto por mandado de Alarico, tirado dos Codigos Gregoriano, Hermogeniano, e Theodosiano, das Sentenças de Paulo, e das Inst. de Caio. Porém este gráo de cultura, que começárao a ter os Póvos barbaros, em lugar de hir em augmento, retrocedeo. (1) A ignorancia soi tao grande, que muitos Reis, Bispos, e Grandes nao sabiao escrever.

As consequencias da ignorancia geral, fôraő tambem guerras geraes; e destas a peste, a foine, a destruição da especie humana, a escravidao da maior parte, a falta de força commua, a anarchia dos Grandes, as guerras intestinas. Nesta situação da sociedade cada Senhor de herdade Solar, Quintaa, Castello, Honra, ou Couto &c. tinha nos seus homens o poder legislativo, o executivo, e o judiciario; e apenas para defensa, e utilidade commua, elles tinhao huma sombra de sujeição ao Chéfe do Estado. Em algumas partes os Grandes chegárao a por aos seus homens pena de morte, e de confiscação de bens se appellassem ao Rei. (2) Como os Juizos nad erad escritos, as audiencias se fuziao nos adros; por esta mesma razao as testemunhas depunhao na presença de todos. (\*) A barbaridade era entao muita, e os homens daquelle tempo erao, na falta de evidencia, incapazes de seguirem nas disputas das partes differentes graos de probabilidade; daquí pois nasceo decidirem-se os pleitos pelos combates judicia-

<sup>(1)</sup> Neveau Traité Diplomatique.

<sup>(2)</sup> Encyclop. Art. Parlament. T. XII.

<sup>(\*)</sup> Beaumanoir C. XXXIII.

rios, pelas sortes, e pelos Juizos de Deos. &c. No Seculo XI., quando começou a nossa Monarquia, a Europa estava cheia desta Jurisprudencia. Os mesmos Ecclesiasticos tinhas muito em uto taes decisoens. Assonso VI. Rei de Castella para determinar, qual Lyturgia devia prevaleicer, se a Musarabica, se a Romana, deixou a decisa ao duello. (\*)

Com tudo, o modo como erao dadas as sentencas daquelle tempo, punha huma barreira ao despotitmo Judicial; bem, que se perdeo nos tempos de maiores luzes. Ellas nao erao proferidas por hum só, mas por muitos, a que chamavao Conselho, e quando se nao sabia o direito que competia á acção, erao tambem consultados os bons homens, que estavao presentes; a que chamavao judicium per turbam. (3)

## §. IV.

## Porque nos Juizos se introduzio nova fórma.

O renascimento do Direito Romano no Seculo XII., a introducçao do Direito Canonico novo; a grande authoridade, que os seus Doutores começárao a ter nas Côrtes; os interesses políticos, que os Chéfes das Sociedades tinhao em fazer huma nova ordem de pessoas, que sendo mais 'illuminada, segurasse, e formasse os direitos do Summo Imperio; a razao mesmo, que se entrava a polir, e que via nas Leis Romanas huma sabedoria acima de costumes, e direitos supersticios ; as appellações introduzidas para as Côrtes dos Principes, que para mais se facilitarem sorao por muitos tempos deambulatorias: (\*) tudo deu varias mudanças á Juris-

(2) V. Du Cange verb. Turba. (\*) Blakstone Com. on the Laws of Englands. vol. III.

<sup>(\*)</sup> V. Filangieri C. 11. L. III. Delle legi Criminati.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 43
prudencia, e com ella á fórma dos Juizos, para observar as quaes comecemos pelas Citaçoens, primeira parte do Juizo.

#### CAPITULO II.

Das Citaçoens nos primeiros tempos.

#### §. V.

Citação pelo signal do Juiz, e o que era.

O modo como se faziad as Citaçõens na primeira idade da Monarquia o declarao os Foraes daquelle tempo; posto que em hum latim barbaro, e envolvido em usos ha muitos tempos desconhecidos. O Foral de Soure, dado pelo Conde Henrique, fallando como o Réo deve ser chamado a Juizo diz: (\*) Saion non eat domum alicujus sigillare, sed si aliquis fecerit aliquod illicitum veniat in Consilium, et judicetur recle, et st noluerit gratis recipere judicium, recipiat invitus. O saiao nao va por o signal de citação em casa de algum, porém se elle tiver feito alguma coisa illicita, venha ao Conselho para ser julgado direitamente; mas se nao quizer vir de vontade, venha constrangido. O Foral de Castello-Branco diz assim: Qui non fuerit ad signal de Judice, et pinos sacudirit ad saion pettet 1 Sold. O que nao for ao signal do Juiz, e tirar os penhores ao Jaião pague hum Soldo. O Foral de Pombal tem a mesma clausula, que o de Soure, que referimos; e accrescenta: Signal de Alcaide, aut Judicis cum testimonio teneatur. Domus alicujus non sigilletur nisi antea vocetur ad directum. O signal do

<sup>(\*)</sup> Para evitar repetiçõens, no fim desta Memoria vao as eras dos Foraes que citamos.

F ii Al-

Alcaide, ou do Juiz seja dado diante de testemunbas. Em nenhuma casa seja posto signal, sem que o domno se-

ja primeiro chamado para estar a direito.

Que signal era este que se punha ás portas? Que chamamento do Réo primeiramente lhe devia preceder? Que constrangimento se devia fazer ao mesmo Réo, se elle nao queria hir a Juizo de vontade? sao pontos, que merecem exame.

Gravissimos Authores (\*) pensad, que a palavra sigillare, que se encontra no Codigo dos Wis. L. II. tit. 1. §. 18. tratando das Citaçõens, vem a dizer o mesmo, que Carta, ou Alvará. A clausula he: Judex cum ab aliquo fuerit interpellatus, adversarium querelantis admotione unius epistolae, vel sigilli ad judicium venire compellie sub ea videlicet ratione, ut coram ingenuis personis, is qui a Judice missus exstiterit, ei qui ad causan: dicendam compellitur offerat epistolam vel sigillum. O Juiz, tanto que for requerido pelo Au-thor, obrigue o Réo a vir a Juizo por carta, ou signal; porém a pessoa, que o Juiz mandar, será obrigada apresentar o Alvará, ou signal da Citação ao Réo diante de pessoas ingenuas. Se a nossa palayra sigillare, como no mesmo ponto de Direito se explicad os Foraes, e em outras partes Signal do Juiz, he deduzida nesta parte de sigilli que usa o Codigo dos Wis., entad ella nao significa allí carta, mas sim ramo, ou palha, rito frequente, com que os Póvos, que vieras do Septentriao, faziao as Citaçoens. Os lugares paralellos dos mesmos Foraes provad isto. Fallando deste signal do Juiz diz o Foral de Castello-Branco: Et qui Crebaverit signal cum sua muliere pettet unum sold. a Judice O que com sua mulher quebrar o signal pagará ao Juiz bum Soldo. (4) Este signal he o que em huma Lei de D.

<sup>(\*)</sup> Lindembr. Glof., e Du Fresne Glof. (4) Ord. Ast. L. III. T, 82. S. 1.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. Affonso II. se chama Fuste, e he o ramo, que os nossos Porteiros trazem na mao, quando nas execuçõens andao proclamando aquella antiquissima fórmula: Afronta faço que mais nao acho &c., cujo ramo deo origem á nossa palavra arrematação, que era o direito adramitio dos Póvos Septentrionaes. Com o mesmo rito de ramo, fuste, ou palha se fazia tambem a Citação pignoraticia, á qual se refere a citada Ord. ibi: » E se aquello, sobre » que se fezer execuçam nao for primeiro em nossa Corte » julgado, ou nom foi per outro nenhu Juiz foora da » nossa Corte julgado, se esse contra que se faz a exe-» cuçam quer dar ao Porteiro boa cauçam, ou penhores » perante dous, ou tres homens boos para estar a nosso » Juizo, e o Porteiro o nom quer receber, mas quello » penhorar, esto seja testemunhado dante dous homens » boos, e entam tolhalhe o penhor, e se mester for to-» Ihalho per força, sem nenhuua coima: » Desta execuçao feita por fuste he que agora vamos a tratar : mas qual fosse a sua origem, he o que da citada Lei se nao collige.

#### S. VI.

# Origem dos Mandados de penhora antes da causa começada.

As nossas Leis em muitas partes respeitas summamente o direito de propriedade: taes sas aquellas, que concedem varias instancias para se pleitearem as causas; as que concedem varios embargos nessas instancias; as que concedem embargos ás execuçõens; as que permittem ao devedor a escolha dos bens, em que quer se lhe saça a penhora; porém tao grande respeito desaparece quando o alugador de casas, o foreiro, &c. he penhorado sem ser ouvido. A mistura, que os Legisladores sizeras sem exame de differentes direitos, he que pareceria a causa de tal repugnancia; ainda que o mais cer-

to he, ignorarem-se hoje as razoens que verdadeiramente os movêrao.

Os Póvos Germanicos para fazerem valer os seus contratos, punhao-lhes a obrigação de que aquelle que faltasse, seria penhorado pelo outro, a quem fosse devedor. (\*) Este direito se acha algumas vezes nos nossos Foraes. O devedor podia ser penhorado pelo seu crédor. O Foral de Castello-Branco diz : Quicumque pignoraverit mercatores, vel viatores Christianos, Judeos, sive Mauros, nisi fuerit sidejussor, vel debitor qui cumque fecerit pectet 60. sold. Aquelle que penhorar Mercadores Christãos, Judeos, ou Mouros não sendo siador, ou credor, pagard sessenta soldos. E D. Diniz no Foral de Villa de Rei, pôz prohibiçad para que ninguem penhorasse sem Mordomo, Saiao, ou Porteiro: » É ainda man-» damos por nosso amor que se algu penhorar sem » meu Mordomo, ou sem seu Saiam, ou Porteiro do » Alcaide peite tanto por quanto penhorar, e non » chus » Cuja prohibiçao bem mostra os costumes Septemtrionaes, de penhorar por authoridade propria, que a Naçao conservava. (5)

#### S. VII.

#### Origem dos tres dias da Côrte.

Os Francos, de quem no principio da Monarquia recebemos muitos usos, tinhas o costume de citar por palha stipula. O Author, presentes algumas testemunhas, lançava huma palha, varinha, ou ramo pequeno ao Reo; se este estava pela citaças, lançava tambem ao Author outro raminho. (\*\*) No dia aprazado, o Reo

<sup>(\*)</sup> Jo. ad Kopp. De jur. pign. convent. apud Germ.
(\*\*) L. Sal. tit. 52. Form. Lindembr. 157. 159. L. dos Rip.
tit. 30. §. 1.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 47 winha a Juizo, e entad se dizia, que o Reo placitum custidivisse; se nao vinha era esperado tres dias, (e esces sao os nossos tres dias de Côrte) (\*) depois dos quaes era condemnado em quinze soldos; e assim á proporçao, que desobedecia mais vezes a mulcta hia crescendo. A este primeiro chamamento seito pelo Author ao Reo, he que alludem os nossos Foraes, quando dizem: domus allicujus non sigilletur nisi antea vocetur ad directum. Se o Reo nad vinha, quando era chamado para estar a direito, entad hia o Porteiro com fuste, tiravalhe penhores para vir estar a Juizo; e deste modo era castigada a contumacia do Reo; e he o que os Foraes dizem : Si noluerit gratis recipere judicium, recipiat invitus. Esta he a origem da citação por palha, de que fala a Ord. Affonsina L. III. tit. 1., e dos mandados de penhora, pelos quaes principiao muitas das nossas causas v. g. alugueis de casas, pensoens de fôro, dividas Reaes &c. As Citaçõens feitas por Tabelliao, e por Editos, sao de tempos posteriores.

#### §. VIII.

### Quando o Reo era revel.

Depois da introducção do Direito Romano a pena do primeiro, e segundo Decreto foi applicada ao Reo contunaz. Se este não vinha a Juizo no dia para que era emprazado, o Author era metido na posse dos bens que demandava. (\*\*) Havia porém differença entre o primeiro, e segundo Decreto. Pelo primeiro Decreto não alcançava o Author, senao a guarda da coisa, ou penhor Presorio. (\*\*\*) Pelo segundo Decreto, o qual se

<sup>(\*)</sup> As Partidas lhe dao outra origem; pouco adequada.

<sup>(\*\*)</sup> C. de bonis auch jud. poss.
(\*\*\*) Heinèc. ad ff. quibus ex caus. in poss. eatur. P. VI. 255.
daya

dava findo o prazo dado no primeiro, o Author entrava na posse da cossa, e algumas vezes a podia vender.
(\*) D. Joao I. por huma sua Lei tirou o primeiro Decreto, (\*\*) e já antes seu irmao D. Fernando tinha feito as Citaçoens peremptorias nas acçoens pessoaes; e nas
reaes, dava lugar ao segundo Decreto. Isto he, o Author
pela primeira sentença da revelia alcançava tamanho direito, como havia pelo segundo Decreto. (\*\*\*) O uso do
sóro sez as Citaçoens peremptorias, e este se introduzio
tambem nas nossas Lies; as quaes dizem, que a parte
nao será citada mais que huma vez em cada hum negocio, e por aquella citação procederá o Juiz até sentença definitiva inclusive; ainda que a Citação seja seita
simplesmente sem nella dizer peremptoriamente. (\*\*\*\*)

## S. IX.

Como o Mordomo tomava as causas para as pleitear.

Pelo Direito Romano, o Reo citado podia vir, ou mandar seu Procurador. (\*\*\*\*\*) He verdade, que esta Jurisprudencia soi nascida de Edito do Pretor, que singia que o Procurador sicava senhor da lide; (\*\*\*\*\*\*) Porém os Póvos Septentrionaes nas conhecêras por muitos tempos Procuradores para com elles correrem as causas. Na Jurisprudencia dos Foraes acha-se algumas vezes, que o Mordomo que era hum ossicial do Senhor da terra, ou do Rei, seguia a causa em lugar do Author, pactando com este primeiramente a quantidade que lhe havia de dar. Siquis, diz o Foral de Pombal, debitor

\*\*\*\*\*) L. 4. ff. de alienat. jud. mutandi caus. sacti.

<sup>(\*)</sup> Alciato Prax. utrisuque juris pag. 135. Ed. de Colon. (\*\*) Ord. Aff. L. III. tit. 2.

<sup>(\*\*\*)</sup> Ord. Aff. Liv. III. tit. 27. n. 5., e 6. (\*\*\*\*) Ord. Manoel. Liv. III. tit. 1., e Filip. ibi. (6) (\*\*\*\*\*) L. 1. ff. de Proc. L. 35. §. 3.

alicui rebelis exstiterit, ab illo quod suum est babere non potuerit, et cumposuerit se cum Mordomo tamen Mordomus non babeat, nist decem de quo traxerit babere rebelis: Se algum devedor nao quizer pagar ao seu crédor, e este o nao poder baver delle, fazendo composição pela decima parte do que vencer, poderá o Mordomo pedir a divida como sua. Outra clausula semel hante se acha no Foral do Zesere. Esta Jurisprudencia era muito segundo os costumes Feudaes. Os pleitos erao entao huma das fontes das Finanças para os Senhores. A sua ambição chegou até tal ponto nesta parte, que huma causa começada nao podia finalizar por accommodamento, porque entao nao havia mulctas parta o Senhor.

#### S. X.

#### Procuradores do Direito Romano.

Depois da introducças do Direito Romano, fóras admittidos os Procuradores in litem; porém o Juiz pronunciava primeiro, se a procuraças era bastante, cuja interlocutoria o uso do Foro sez perder. » Item, se almus devec se cada husa das partes, ou ambas vem per Procuradores, ou per pessoa, e se vierem per Procurador, veja logo a procuraçam se he bastante pera tal seito, e assi pronuncie o Julgador; e athee que assi nom seje julgado nas vaa pelo seito em diante: porque muitas vezes accontece sazeremse grandes processos com procuraçonens nom sufficientes. (\*)

<sup>(\*)</sup> Ord. Aff. L. III. T. 20. 5, 11.

#### S. XI.

## Que Fôro se seguia.

Depois de feita a citação, segue-se saber o Reo o sôro onde devia hit responder. A Jurisprudencia Romana, que ao depois recebemos, tinha muitos fóros; v.g. o do domicilio, o da situação da coisa, o do privilegio &c. A Feudal era mais simples, hum so foro era para todas as causas; este era o Juizo dos Senhores territoriaes, dos Conselhos, e do Rei. Acontecia porésa muitas vezes, que este Senhor tinha outros, que delle dependiao assin como elle dependia do principal Chéfe, ou que o Reo era de differente terra; nestes casos inquire-se, que fôro seguiad os nossos Portuguezes nos primeiros tempos? O Foral de Leiria dado por D. Affonso Henriques em 1180. (\*) diz: Et si babiter de Lirena babuerit intentionem cum extraneo babeat judicium in pante de Lirena. Se algum merador de Leiria pozer acção a algum estranho, o Juizo seja na ponte de Leiria: E o de Villa de Touro diz: Et bomines de Touro, qui debuerint babere judicium, aut juncta came hominibus de vestris terris, babeant illud in cepite suarum terminorum: Quando os bomens da Villa de Touro, que tiverem Juizo, ou Junta com os homens das vossas terras; a demanda se fará na cabeça dos seus termos. Destas clausulas se vê, que quando o Reo era estranho tinha obrigação de feguir o foro do Author; e que quando era da mesma terra, porém de termo disferente, devia responder na Cabeça dos termos. Nasce daquí logo outra duvida; como podia o Senhor territorial obrigar o que nao era seu vassallo vir ao seu fôro? Do mesmo modo, com que elle mandava, que

<sup>(\*)</sup> Brand. I. P. Escr. 18.

os seus vassallos nas pagassem portagens por todo o Reino. O mesmo Foral de Villa de Touro dado pelo Mestre do Templo D. Pedro de Alvito manda, que os habitadores daquella Villa nas pagassem portagem em todo o Reino: Et homines de Touro non dent portaticum in toto regno. O direito de maior força era naquelles tempos muito respeitado; os direitos do Summo Imperio, nas estavas entas examinados; daquí a origem de muitas clausulas de contractos daquelles tempos: et vos nos debetis imparare de forsa: dos pactos de confraternidade, por cujo caminho tantos bons entráras nas Ordens Militares; e da eleiças, que fazias certos Póvos de Senhor; o que ao depois no Seculo XV. se chamou em alguns documentos Beatrias. &c. (7)

#### CAPITULO III.

Das acquens.

§. KII.

## Acçoens. ..

Depois do Reo vir a Juizo segue-se por o Author a sua acçao. Reduzidas a Leis a systema, as acçoens so-rao portas em varias classes, segundo as suas naturezas, Civis, Criminaes, Reaes, Pessoaes, Mistas. &c. Como portam o Direito da primeira idade da nossa Monarquia nao soi systematico, nem entas havia Jurisconsultos, que o professalem; he preciso agora lançar vista para os poucos monumentos, que daquelles tempos nos restas, e por elles classificar as acçoens de que usavas os aossos Rasados, e mostrar a sua natureza.

A acçad posta pelo Author era directa, ou indire-

cta: on era com rancura, ou sem rancura.

#### S. XIII.

## Acçao directa, e indirecta.

A Acçao directa, que tambem se chamava por esquisa, era aquella em que o Juiz procedia esquadrinhando a verdade direitamente, assim por via de testemunhas, como tambem por instrumentos. Juizo indirecto era aquelle, no qual a causa era decidida pelo combate judiciario, e outros Juizos chamados de Deos, pelos juramento purgatorio do Reo, junto com outros que juravao da sua inteireza, e probidade, a que chamavao Compurgatores, Sacramentales. Na primeira forma de Juizo, o Juiz hia buscando a verdade por caminho direito; no segundo, hia por caminho oblíquo, e indirecto. O comparar os ditos discordantes das testemunhas, e o fixar o grão de credito, que em materias duvidosas cada huma devia ter, erao discussoens muito intricadas, e subtis para a Jurisprudencia de huma idade ignorante; neste cazo o Reo allegava a sua bondade, e produzia testemunhas della, e entad a Lei mandava, salvet se cum iuratoribus; e nada lhe importava as provas, que se deduziao das circumstancias do facto. Passemos a mostrar esta primeira divisas das Acçoens:

O Foral de Pombal diz: Se algum pedir alguma coisa em Juizo, responda o Reo direitamente diante das Justiças, e do Commendador: Siquis ab aliquo aliquid quaesserit antea Justitias, et Commendatorem domus respondeat per directum; e accrescenta logo: Todas as acçoens do nosso Mórdomo sejas por inquiriças de testemunhas onde as poder baver; o que souber a verdade, e a negar na inquiriças pague, quanto sez perder: Omnes intentiones nostri Maiordomi sint per inquisitionem de illis rebus ubi potuerit babere exquisam directam. Qui sciverit veritatem, et eam negaverit in esquisan componat quantum perdere secerit. Outra sementante

lhante clausula se acha no Foral do Zesere, que accrescenta: Omnes intentiones tam nostri Mordomi quam. nostrorum bominum sint per inquisitionem bonorum bominum, de illis rebus unde potuerit babere esquisam, et non per judicium: Todas as Acçoens do nosso Mordomo, e dos nossos bomens sejab por inquiriçab dos bons bomens, e nao por Juizo. A palavra Juizo he o que o Direito da idade média chamava Juizo de Decs, que era o combate judicial, o ferro vermelho, a agoa fervendo &c. O Foral de Castello-Branco trata do Juizo directo: Et si homines de Castello-Branco babuerint juáicium cum hominibns de alia terra, non currat inter illos firma, sed currat per esquisa, aut recto: Os bomens de Castello-Branco se tiverem demanda com bo-mens de outra terra, o Juizo nao será por combate Judiciario, mas sim por inquiriçat, ou Juizo direito. O combate Judiciario era bem conhecido em Espanha, hum diploma, que refere Brandao tirado do Cartorio da Camara de Coimbra (\*) diz : Si aliquis dixerit occidisse Maurum, et ille se testaveril quia non sum factor bujus criminis; alius vero dixerit, quia tu fuisi, et inter omnes exquirere veritatem non poterint, et defendere se voluerint per unas armas secundum boc Judicium; et si factor fuerit mittant illum in potestate Regis: Se algum dicer a outro que matou Mouro, e elle dicer, que nao fez tal crime, se se nao poder investigar a verdade, e o Reo se quizer defender por combate Ju-diciario conforme este Juizo, achando-se complice ponbab-no em poder do Rei.

#### S. XIV.

## Acçoens com rancura.

Outra divisad, que se pode considerar nas Acço-

<sup>. (\*)</sup> Escripe. 4. Part. I.

ens, era serem ellas com gritaria, ou sem ella: came rancura, et sine rancura. As primeiras tinhad lugar, quando o Reo era apanhado em fragante: o accuíador trazia a Juizo o corpo de delicto, e vinha clamando; o que deu origem ao nosso Aquí del-Rei. Netta especie de acculação o Author devia eltar prompto para receber o combate Judicial. Deste Direito se achao bastantes vestigios nos Diplômas antigos. Et illes Burqueses tam lesge vadan: in appellido quomodo in ipso die possint re-ventere in domos suas. Et si rixam inter se babuerint, et de puzno, et de palna, et de ligno se percusserint aut de capillis tetis, et unum de illis non fecerit clamorem ad illum sajonem non pettet nibil, et si clamorem fecerit unus ex illis ad illum sajonem pectent illam calumpinam per judicium rectum. Os de Burgo de Conftantim accudirão á querella; e birao seguindo o appellido por tanto espaço de caminho, que pussab no mesmo dia tornar para casa. E se tiverem rina de punhadas, bofetadas, arreppelloens; e hum nao gritar pelo Saias nas haverá mulcha, e clamando haverá coma por Juizo direito. (\*) Este appellido era - Cavaleiros: e pecens: o que se mostra pelo Foral de Castello-Branco: Et qui non fuerit ad apellido Cavaleiros, et pedones enceptis, qui sunt in servitio alieno miles pestet decem sold, et pedom quinque: O que nao for ao appellido Cavalleiros, e pecens, e Cavalleire pagard para os vizinbes des foldes, e o peas cinco.

#### S. XV.

Effeitos que produziao, e por isso erao só admittidas em certas terras.

Os particulares effeitos; que tinha a Acçao por gritaria cum rancura (§. XIV.) erao a causa, por que al-

<sup>(\*)</sup> Testam. de Constantim de Panoias. Sousa nas Prov. Tom.I.

guns Foraes só admittiad esta especie de acçoens. Nuslo vecino de Touro respondeat sine rancuroso: Nentum morador da Villa de Touro responda sem que a acçad seja por querella, ou gritaria. As vicissitudes, que tem tido a parte da Jurisprudencia, que trata do modo de sikar o ponto, ou pontos em questad, isto depois da introducçad do Direito Romano. Os erros que cometiêrad os ultimos Compiladores do nosso Codigo, omittimos aquí por já se achar tratado. (\*)

۲,

祖愈,然,

#### CAPITULO IV.

Das Provas.

6. XVI.

#### Provas.

Depois de examinados, e propostos os pontos em questas, segue-se a sua prova; a qual nos primeiros tempos soi tambem por testemunhas, e instrumentos. Os Portuguezes á semelhença dos Francos, e outros Póvos que tiveras a mesma origem, tratavas todo o processo no Conselho; o qual era seito nos adros, e outros lugares publicos; os Francezes chamavas estas audiencias inter Leones; cujos Leoens se achas ainda em muitos adros das nossas lgrejas.

#### S. XVII.

## O Depoimento era publica.

As testemunhas depunhao na presença de todos; esta que era a Jurisprudencia do seculo em outros Esta-

<sup>(\*)</sup> V. Inst. Jur. Civil. Lusit. Liv. IV. tit 7. S. 8. &cc. Inered. 40 Novo Cod. Cap. 2. S. 3., a 5.

dos, se mostra que tambem soi em uso entre nos. A Lei de D. Diniz (\*) a qual manda, que as principaes coisas que se tratad em Juizo sejad escritas; e outra de D. Affonso IV. que manda, que se escrêvas os termos dos autos, que estejam na mao do Juiz, ou de quem elle mandar, indicad bem a publicidade, com que as testemanhas depunhao; porque nao sendo até alli o processo escrito, (8) os ditos das testemunhas, em caso de duvida, nao se podiao provar, senao pela sua publicidade: o que tambem se mostra claramente por outra Lei de D. Diniz sobre as interlocutorias: ella diz: » Que quando » appellarem da Sentença interlocutoria, ou de qual-» quer, que o Juiz mande ante da Sentença definitiva » nos feitos civeis, que o Juiz vaa recontar as appella-» cooens aa Corte luogo no presente dia se poder, quan-» do der a Sentença, ou em outro a mais tardar : e os » Ouvidores da Corte ouçano loguo, quando lhe forem » contar a appellaçom, ou em outro dia o mais tardar » como dito he, e nom lhe attendam mais vogado nem » a parte se ahi loguo vír nom quiser, e segundo as ra-» sooens que lhe contar o Juiz elles julguem, o que acha-» rem per Directo. Pero quando o Juiz contar a appela laçom na Corte, le algumas das partes ou ambas dicen rem, que dicerom mais resoens, que das que se ac-» corda o Juiz, e disserem que as querem provar, ju-» rem loguo da malicia, esses, que o dicerem, e desque » jurarem deem loguo as testemunhas, per que o provem » perante os ditos Ouvidores; pero se essa parte disse, » que lhe minguam alguñas testemunhas, das que hy » estiverom nom lhas attendam, e prove loguo pelas que » quiser dar, e nom lhe attendam outras testemunhas. (\*\*) (9)

<sup>(\*)</sup> Liv. das Leis, e Post. antigas. (\*\*) Ord, Affons, Liv. III, tit, 72. S. 1.

#### 6. XVIII.

#### Qualidade das Icstemunhas.

A qualidade das testemunhas tambom era attendida. Em algumas terras só os bons homens he que podiad ser testemunhas: em outras conforme a qualidade das testemunhas he que valia o seu depoimento. O Cavalleiro, diz o Foral da Villa de Touro, esteja em Juizo, e valba o seu juramento como de Infançom de Portugal, e os peoens estejam em Juizo, e valba seu juramento como de Cavalleiro Villad de todas as nossas terras. Damus vobis pro soro, quod miles de Touro stet pro Infansone de toto vestro regno in judicio, et in juramento, et pedones de Touro stent pro milite villano de totis terris nostris in judicio, et juramento.

#### S. XIX.

## Modo como depunhat.

O modo como depunhad era, vindo a Juizo, e nao por escrito que mandassem, ou procurador; cujo uso confervou o nosso sêro seguindo o Direito dos Wisigodos: teste non absentes, neque per epistolam testimonium dicant, sed praesentes, quam noverint non taceant veritatem. (\*)

#### S. XX.

## Quies not podiat fer Testemunbas.

Por huma Lei de D. Affonso III. o numero das testemunhas nao podia possar de trinta; e por outra do mes-

H

<sup>(\*)</sup> L. 2. Tit. IV. 3. 3. Tom. VI.

mo Monarca as mulheres erao excluidas de serem testemunhas; e só erao admittidas nas coisas que aconteciao em moinhos, sórnos, lavandaria, banho. Se a Parte fallava com as testemunhas depois de estarem nomeadas, erao sem vigor; o que D. Assonso V. limitou ao caso, em que huma Parte fallasse com a testemunha contraria para depor em seu vencimento. (\*) E por huma Lei de D. Diniz, nao valia o testemunho do Christao contra Judeo sem que outros Judeos testemunhassem tambem (\*\*)

#### S. XXL

#### Escrituras.

Quando os homens quizerao conservar alguma coisa em lembrança, em todos os tempos as Escrituras sórao sempre havidas pelo meio mais adequado: o que mesmo testificao as Escrituras dos primeiros tempos, muitas das quaes principiao de tal modo: » In Dei nomine. » Quoniam et consuetudine quae pro lege suscipitur, et » legis auctoritate dedicimus quod acta Regum et Principum scripto commendari debeant, ut commendata ab » hominum memoria non decidant, et omnibus praesenti » aliter consistant. » (\*\*\*)

#### S. XXII.

## Quando erao requeridas.

D. Diniz por huma sua Lei de 1314. mandou, que os contractos, pagas, quitaçoens dos Christaons, e Judeos, se fizessem diante das Justiças, e no anno seguinte

<sup>(\*)</sup> Ord. Affons. Liv. III. tit. 62. (\*\*) L. das Post. ant. L. de 1322;

<sup>(\*\*\*)</sup> D. da Villa do Rodao aos Templ. por D. Sancho I.

de 1315. mandou, que os Alvasis, e Tabelliaens estivessem cada dia em Concelho para fazerem as Escrituras dos contratos entre os Judeos, e Christaons: e já antes em 1307. tinha seito Lei para que os Instrumentos, Prazos, Cartas, &c. sossem o sello do Concelho por cinco testemunhas, e sellados com o sello do Concelho, que passassem de certa quantia que todos os contractos, que passassem de certa quantia nas produzissem acças se nas fossem se publica; (\*) donde teve origem a Ord

#### S. XXIII.

## Por quem erao feitos.

Os Instrumentos daquella primeira idade, erao feitos por Clerigos, e poucos se achao feitos por Seculares; seguirad-se ao depois os Tabelliaens, e a estes os Escrivaens. Pelas Leis Gothicas para hum Instrumento ser publico, nao era preciso ser feito por Official publico, mas qualquer particular o podia fazer, com tanto que observasse certa norma. Devia contar o dia, e anno, em que era feito: as testemunhas, e Partes deviao firmallo com os seus signaes; não devia ser feito por servo; e se a Parte estava doente, podia assignar huma testemunha em seu nome; porém esta testemunha dentro em seis dias devia apresentar a Escritura diante de hum Sacerdote presentes outras testemunhas. A'lém disto os Instrumentos deviad ter huma pena convencional á Parte que os quebrasse. As Escrituras, que nos restas dos primeiros Reinados, sao tao exactas em indicar o anno, em que forao feitas, que muitas vezes álém da era, notao tambem o anno do Reinado, e o da fundação da terra em que sao escritas; e as mais dellas segundo o di-

<sup>(\*)</sup> Ord. Aff. Liv. III. tit. 64.

reito Gothico, tem pena convencional á Parte, que se asredasse da convenças.

## S. XXIV.

## Méthodo para je nus falificarem.

Para que os instrumentas se nao falsificassem, usavad de cartas partidas pelo A. B. ... mesma folha de papel, ou pergaminho se faziad duas carre entre os quaes se punhad as letras A. B. C., e por meio dea se partia o papel, ou pergaminho; e cada Parte levava sea instrumento. Quando se duvidava da legitimidade de algum; ajuntavad-se ambos para ver se as metades das letras A. B. C. juntas faziad justas figuras. Este remedio digno da invençad dos tempos polídos se deixou perder. A elle allude a Doaçad de Puços seita aos Templarios em 1269, que referimos para prova. Et us bac su debium non veniret seci inde cum disto Magistro, et Fratribas boc instrumentum seri per alfabetum divisum, et ipsi Fratres babuerunt inde unum, et ego asterum.

### CAPITULO V.

Da Conclusad. e Sentença.

#### §. XXV·

## Conclusat, quando teve lugar.

Quando as causas eras pleiteadas na presença dos Juizes, e Concelho, sem que precedesse escrita dos termos dos autos (§. 17.) nas se fazia conclusas do seito, a qual suppoem o processo escrito. No tempo de D. Diniz, depois do seito concluso, as partes pedias prazo para dizer por Vogado. Succedia muitas vezes, que tomavas muitos Vogados, e como estavas em differentes audi-

DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

бı

audiencias daquí nascia prolongarem-se os seitos. Pelo que oste Monarca mandou, que as Partes nao tives em mais, que hum prazo de hum dia para virem com Vogado; que depois do seito cerrado se nao attendes em Vogados, excepto jurando, que tinhao nova razao; e que havendo dois Vogados na Corte, so se pedesse escos estados, que já entao se procuravao para evitar as desordens, que no soro produzia o Direito Romano, porém sem esseito.

#### §. XXVI.

## Modo de proferir as Sentenças.

No antigo modo de processer a Juiz, ouvidas as partes, procurava aos Alvasis, ou membros do Concelho o seu Juizo. Este era o Direito dos Povos Septentrionaes. Comes auditis testibus, et rem pruesentem contemplasus interragavis ipse scabinos, quid illi de bac sausa judicare voluissent; at illi dinerunt secundum isterum bominum testimonium, et sesundam vestram inquisitionem. judicamus, ut sicut divisum et finitum est, itu in proprima babeant, absque contradictione... O conde ouvidas as testemunhas, e contemplando o negucio presente; pede aos officiaes do Conselho os seus votos: elles refpondem. Segundo o que dizem estas testenianhas, e segundo a vosta inquirição nos julgames, que a pertilha permaneça firme . . . (\*\*) Taes rrad as formas das Senrenças mais anrigas de que Brandao nos deu memoris. (\*\*\*\*) Havendo contenda entre Froila Belindes, e Toda Viegas, foi a caula pleiteada no Concelho da Villa de Cresconio diante de Egas Moniz, e Sismando Odor, e

<sup>(\*)</sup> L. de 15. de Outubro de 1314.

<sup>(\*\*)</sup> Chart. Alem. 99. apnd Gold. Scrip, ren. Alem. T.II.p.60.

outros homens bons, e por inquirição de testemunhas se mostrou, que Froila não tinha direito naquellas heranças, senão em huma em S. Pedro de Arouca; e julgárad os homens bons, e D. Egas, que sicasse firme a troca: Et denique inde Cresconi ante Domino Egas Monis, et ibi Sisnando Odoris, et alii filii bene natorum, et exquisicrunt, ut ego Froila non babebat ibi in illas baereditates nulla causa nisi baerentia in S. Petro de Arouca. Et viderunt bomines bonos, et Domino Egas, ut ipsa cambiatione sirmiter extitisset pro bac sententia, et placuit mibi. (\*)

#### §. XXVII.

#### Direito de que usavab.

No Juizo da Côrte do Rei havia algum conhecimento do Direito dos Godos; os mais governavao-se pelos costumes postos nos Foraes, e quando os nao havia pela boa razao. Do Direito dos Godos se acha muitas vezes mençao. Referiremos dois monumentos por mais antigos: huma Doação a Alberto Tibao pelo Conde D. Henrique, e a Rainha D. Teresa; e o Foral de Soure dado pelos mesmos. Magnus est titulus donationis in quo nemo potest autum largitatis irrumpere... ut in Gothorum Legibus continetur. (\*\*) A clausula do Foral citado he: Qui vocem vestram pulsaverit illud castrum pariat in quadruplum, et Regiae quomodo liber judicum praecipiat: O que nao obedecer aos vossos mandos pagará ao Castello, e ao Rei em quadruplo como manda o Livro dos Juizes. Muitos Foraes mandao, que nos casos occorrentes, que allí nad sad expressos julguem pela razao. Totas intentiones judicent Alcaide de Villa

<sup>(\*)</sup> Vid. Hist. Jur. Lust. §. 41. (\*\*) Souza Prov. P. 1. n. 2.

vostra per suam cartam, et alias intentiones judicent secundum suum sensum sicut melius poterit. Todas as acçoens, que estao neste Foral da Villa de Touro o vosso Alcaide as julgard por esta Carta; as outras decidirá conforme o seu intender, como melbor poder. Seguio-se depois o Direito Romano, que nos Juizos da Côrte, como mais interessante, começou logo a ter grande uso, e delle se achao vestigios no Reinado de D. Sancho I. As Leis do Reino, o Direito dos Glossadores, o uso do Fôro, e praxe de julgar, tem sido amplissimas fontes das decisoens dos nossos Juizes.

#### S. XXVIII.

#### Embargos.

Os Embargos, ou remedios suspensivos ás Sentenças, fôras descenhecidos na antiga Jurisprudencia Portugueza; assim como tambem o fôras na legislaças da idade media, e na Romana. Esta expressamente prohibia ao Juiz revogar a Sentença definitiva depois de a ter pronunciado. L. 55. L. 62. st. de rejud. O uso do Foro he que introduzio o remedio suspensivo de embargos, com o pretexto, de que o Juiz podia declarar o que nas era claro ne sua sentença. Isto se fez mais preciso quando as Côrtes, ou Tribunaes de appellaças deixáras de ser deambulatorios, e começáras a ser estaveis; porque entas se começou a sentir a disserença que havia em seguir huma causa em hum Tribunal, que vinha ás terras, ou em hum Tribunal fixo, e remoto.

Os primeiros Embargos, de que falla a nossa Legislaças eras só modificativos, isto he, nas osfendias a Sentença, ou razoens, em que ella se estribava, e eras restrictos á execuças. (\*) Depois a Praxe introduzio a qual-

<sup>(\*)</sup> Ord. Aff. Liv. III, tit. 10%

quer sentença nao só huns embargos, mas dois, o que a Lei de 18. de Janeiro de 1578. coarctou aos casos de restituição, e de suspeição; (\*) Porém sem embargo da prohibição da citada Lei, e de outras posteriores, (\*\*) os Porteiros da Chancellaria continuavao em receber segundos Embargos dizendo, que a Lei shes nao fazia esta prohibição; e os Embargos não somente sora modificativos, mas ofensivos; isto he, mostrao que não existem os sun lamentos da sentença, cuja praxe abusiva impugnou Alexandre Caetano Gomes. Disser III. &c.

#### CAPITULO VI.

Das segundas instancias.

S. XXIX.

Appellação desconbecida nos primeiros tempos.

Pelos monumentos da primeira idade da Monarquia, se conhece hum Tribunal de appellação; antes este Direito repugniva á sórma de Governo, que entas tinha a Europa. Alguns dos nossos Foraes expressamente poem pena aos que se sórem queixar ao Rei, e nad quizesem receber a Sentença dos Magistrados dos Senhores. Qui fuerit cum quaerimonia de suo vecino a Rege, et nos quaesierit recipere judicium de vestros Juratos pellet ix mrs., et exeat de Vila, et remaneat bareditate is manu de vestro concisio. Todo o Vizinho de Villa bos, que se sor queixar ao Rei, e nas quizer receber à sentença dos Vossos Jurados, pague dez meravedis, sipulançado sor da Villa, e a sua berança sique no Conce

<sup>(\*)</sup> Ord. Filip. Liv. III. tit. 88. (\*\*) Lei de 16. de Março de 1583.

Ibo. (\*) A authoridade tambem, que tinhad os Senhores de condemnar á morte, mostra tambem a falta que havia do Direito de appellação. Maiordomus non accipiat Maurum alicujus qui fuerit in vinculis, vel Mauram solutam pro quacumque calumniam quam fecerit, et si Dominus terrae et consilium viderint, quod talem calumniam fecerit unde debeat lapidari, vel cremari, lapidetur, vel cremetur. O Mordomo nao tome para defender o Mouro de alguem, que estiver prezo, seja a culpa qual for; e se o Senhor da terra, e o Conselho julyarem, que o crime merece a pena de ser apedrejado, ou queimado assim se faça. (Foral de Pombal), e a mesma determinação ha no Foral do Zesere.

#### S. XXX.

## Quaerimonia, ou querima, o que era.

Pelos costumes Feudaes os homens dos Nobres, se se queixavao da Sentença do Juizo do seu Senhor, comettiao huma especie de perfidia. Para se remediar isto os meios fôrao varios. Em algumas partes as appellaçõens so forao admittidas da dilação, ou recusação de se não fazer justiça; em outras partes os Monarcas só tomárao conhecimento das causas de maior importancia, e deixavao aos Grandes as causas de pequena monta. Em Aragao para se pretextar o quebrantamento do Direito Senhorial, introduzindo a appellação, suppunha-se o aggravado em perigo de vida, e por isso elle vinha a presença da Justiça, ou Supremo Juiz clamando: Avi, Avi, Força, Força. (\*\*) O mesmo costume havia na França; o queixoso chegava em altas vozes gritando á presença do Rei, pedindo-lhe reformasse a sentença. (\*\*\*) Estas eras as

5

Ľ

r C

Foral da Villa de Boa Jejua, por D. Martinho Paes. Blanca Com. de Reb. Aragon.

<sup>1\*\*)</sup> Capt. L. 3. C. 59.

Querimas, ou Querimonias de que fallato os Foraes; e que alguns Grandes prohibiato, que se fossem fazer ao Rei. Ellas natis serato feitas dos Senhores dos Feudos ao Chese do Estado; mas dos Senhores subalternos de hum Feudo ao Senhor Principal: Si cum quaerima de ipso ad Magistrum, vel ad Dominum terrae venerit. Foral de Caftello-Branco.

Destas queixas ao Soberano he que tiverad origem os nossos Aggravos, remedio analogo á appellação; e cuja variação tem lançado esta parte da Jurisprudencia m maior obscuridade. Em virtude da queixa ao Chéfe do Estado, se davao as Cartas de Justiça, das quaes ainda falla a Ord. Liv. III. tit. 85. Estas Cartas erao chamadas aquellas, que os Reis mandavad fazer pelas queixas dos que queriad alcançar Direito, e levavad esta clausula: Se assi be como querelou. (\*) Os Senhores territoriaes nao levavao a mal estas queixas, porque ellas erao segundo as idéas da subordinação Feudal, e por isso ellas se introduzírao sem muita opposiçao: porém quando em lugar das queixas de que se nao administrava justiça, se introduzírao as appellaçõens da injustiça, e iniquidade das fuas sentenças, por toda a parte os Nobres atrevidamente contendêrad por seus antigos privilegios. But when these were falowed by appeals on a corent of the injustice or iniquites of Sentense the nobles . . . contended boldly fort their ancient privilege. (Robertson) A pezar das Leis de Q. Diniz, sobre a liberdade, que todos tinhas de appellar, ainda no tempo de D. Affonso V. havia Senhores de terras, dos quaes nos feitos civeis nao havia appellação. (\*\*)

<sup>(\*)</sup> Part. III. tit. 19. L. 6. (\*\*) Ord. Aff. Liv. III. tit. 74.

## §. XXXI.

## Appellaçõens quando começárao.

A introducção do Direito Canonico, e Romano, concorreo muito para estabelecer mais amplamente a appellação á Côrte do Rei. No Reinado de D. Assonso III. se acha já este Direito. Entre as Leis deste Monarca se acha hum formulario, do modo como deviao ser as Cartas de aggravo, o qual trata tambem do modo como se devia obrar, quando saltassem as razoens da ap-

pellaçad.

٤,

11

Œ.

2 :

(i:

ã.

茁

ũ

¥

Em tempo do mesmo Rei D. Assonso III. era já costume dar á Parte appellação, se a pedia até nove dias; e sendo a appellação seita no lugar onde o Rei estava, devia ser pedida dentro em tres dias, e seguida até nove. (\*) D. Diniz mandou, que a appellação sosse trazida até trinta dias, e que depois de appellado, o Juiz nada innovasse; e por outra Lei mandou, que o Juiz, que nao quizesse dar as razoens, e o Juizo, e o aggravo em escrito ao que appellasse; nem pozesse dia ás Partes de apparecer diante de ElRei, que she pagasse as custas. (\*\*)

Acabada a appellação, e concertada por Tabelliao, ou Escrivão, era entregue ao Appellante assignando-se-lhe o termo de 30. dias, ou menos conforme a distancia; porém isto soi depois que a Côrte começou a ser

estavel. (\*\*\*)

<sup>(\*)</sup> Ord. Aff. Liv. III. tit. 73. §. 2., e 3. (\*\*) L. e Post. antig.

<sup>(\*\*\*)</sup> Ord. Aff. Liv. III. tit. 73. 8. 7.

### §. XXXII.

### Aggravos Ordinarios.

As Supplicaçõens erao por Direito Romano hum remedio analogo á appellação, o qual a nossa Jurisprudencia dallí tomou. Havia em Roma certos Magistrados, dos quaes pela preheminencia do seu officio nao era licito appellar (como se a Justica dos litigantes houvesse de fazer a dignidade dos Magistrados; ) porém em lugar da appellação havia outro remedio, que chamavao Supplicaçao. (\*) O nosso Direito lhe chama Aggravo ordinario. No tempo de D. Diniz já este Direito entre nos era conhecido; pois que na Lei de 1302. diz este Monarca. que as sentenças, que fossem confirmadas pelos Sobre-Juizes, ou Ouvidores da Supplicação, não possão ser revogadas, e que a Parte que as quizesse revogar, pagasse quinhentos soldos. (\*\*) D. Pedro sez tambem Lei sobre as supplicaçõens; e mandou que os que quizessem Aggravar para elle das sentenças, que os seus Sobre-Juizes dessem, os aggravos viessem a elle para os livrar como Direito fosse; e que aquelle que aggravasse pagaria em sua Chancellaria vinte cinco libras em dinheiro, assim como se usava em sua Casa.

D. Affonso V. mandou, que até 1500 reaes brancos se nao podesse aggravar dos Sobre-Juizes da Casa do Civel: que até a quantia de 100 libras se despachasse o aggravo na mesma Casa, e que passando sosse á Corte; e que até hum anno depois da publicação da sentença o aggravo sos segravos sos sembles dos Ouvidores da Côrte. Nos aggravos, que sahissem dos Ouvidores da Côrte, Corregedor della, Desembargadores, que por commissa despachavao em

<sup>(\*)</sup> L. un. ff. de Off. Praef. Praet.

<sup>(14)</sup> L. e Post. ant. Ord. Aff. Liv. III. tit. 10. §. 5.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

lugar destes Ministros, o tempo para seguir o aggravo soi

feis mezes. (\*)

正言語

j.

IJ.

!!

ŀ

ĩ,

Quatro marcos de prata fóraó a alçada, que D. Manoel deu aos Sobre-Juizes da Casa do Civel; e mandou que até oito ficaria o aggravo na mesma Casa, e que hiria á Casa da Supplicação se passasse; aonde tambem hiriado os que sahissem dos Corregedores da Côrte, passando a demanda de trez mil reis; os dos Ouvidores, passando de quatro marcos de prata; os dos Ouvidores das Ilhas passando de cem mil reis. A mulcha para a Chancellaria foi entad mudada em novecentos reis, paga dentro de dois mezes; e para, apresentação do aggravo seis mezes fôrad dados, dentro de cujo prazo se nao faria execução, o que soi revogado pela Lei de 1524., e depois se tornou a pôr em uso pela de 1559.

Deixando tantas miudezas, passemos agora a fallar

dos aggravos por instrumento, e petiçao.

### S. XXXIII.

# Aggravo por instrumento, e petição. &c.

O aggravo ordinario, he relativo ao extraordinario; mas nao foi este o nome, que no Foro tiverao os aggravos, que tinhao diversa natureza do que chamavao Ordinario; chamárao-se estes por instrumento, por petição, e nos autos; segundo o modo, com que se interpunhao estas analogías das appellaçoens. Investigar a origem destes remedios, e observar as suas vicissitudes, sao pontos nao pouco embaraçados.

Quando no Fôro se começou a introduzir o Direito Romano, e Canonico, succedeo muitas vezes sicarem Direitos semelhantes; porém de differente origem, e natureza. O Direito das appellaçõess he huma salva guar-

<sup>(\*)</sup> Ordr Aff. Liv. III. tit. 109. §. 1. 34. &c.

da para a segurança dos Cidadaons, liga as mãos do Magistrado que nao guardou o Direito ás partes, ou leva a hum exame mais circumspecto a Justiça dos litigantes. Taes tambem sao os sins dos aggravos por instrumento, ou petição &c. Do mesmo modo, que na appellação elles vao a discutir, e a pôr em menos perigo o Direito, que huma das Partes suppoem offendido.

### §. XXXIV.

### Sua origem.

Já acima notamos ( §. XXX. ) os varios modos como os Soberanos procurávao diminuir o poder dos Senhores Territoriaes, que tantas desordens causárao no Estado. As Cartas de Justiça sao entre nos hum dos primeiros meios. D. Diniz por Lei de 1320, deo toda a extençao a este remedio, mandando que todos podessem ganhar carta de simples Justiça livremente; nestas cartas se costumava por a clausula se assi he como querelou (\*) a qual indica as querimas, e querimonias dos noslos Foraes. Pela mesma Lei de D. Diniz as appellaçõens á Côrte do Rei tiverao toda a amplidao; o Direito Canonico, que já entre nos tinha muito uso, enchêo tudo de appellaçoens. Não sómente dos actos judiciaes, mas tambem dos extrajudiciaes se podia appellar; nao somente das definitivas, mas tambem das interlocutorias; que delongas nao haviao daquí nascer? D. Affonso IV. deixa bem entender isto em huma das suas Leis a qual diz: » Considerando como quer que seja muito em poder dos » Juizes de abreviar os feitos, pero que as malicias dos-» que os preitos ham, sam tantas, que os ditos prei-» tos nom podem tam toste vir a cabamento, como com-» pria, postoque os Juises os entendam, e vejam por ra-

<sup>(\*)</sup> Partida 3. tit. 19. L. VI.

» sam das appellaçõees, que as partes fasem, em ap-» pellando de todallas as Sentensas, que contra ellas » sam dadas, posteque nom sejam difinitivas. » (\*)

Para evitar estes males, o mesmo Monarca coarctou as appellaçoens das interlocutorias a dois cazos. I°. Quando o Juiz nao pode hir pelo processo em diante v. g. quando o Juiz julga, que o Réo nao deve ser citado, ou se julga por nao Juiz. II.º Quando a interlocutoria tem gravame irreparavel pela definitiva, v.g. manda metter o Réo a tormento; todos os mais cazos sicárao sem o remedio da appellação. Ganhou o processo na brevidade; porém o direito das partes ossendido pelas outras interlocutorias sicou sem remedio. O caminho que se buscou para evitar este mal soi, recorrer ás antigas Cartas de Justiça; isto he, ás queixas por que ellas soncedidas; e como para melhor prova, e brevidade era melhor que ellas sossem semento.

A circumstancia dos aggravos introduzidos no processo, para remediar a falta das appellaçõens das interlocutorias fizerao nascer tres especies. Porque, ou o Juiz para quem se aggravava, estava na terra, ou perto; (10) e neste cazo fórad os proprios actos ao Juizo superior; para o que se fez petiçad ao mesmo Juiz para os avocar: o que deo o nome aos aggravos por petiçao, nos quaes o Juiz a quo nao pode proceder por falta de actos. Neste cazo cahio a Legislação no mesmo mal, que queria evitar, prohibindo as appellaçõens das interlocutorias; olhou porém pela brevidade em quanto limitou este modo de processar as cauzas, que tem Juiz superior dentro de cinco legoas, e em quanto deo ás Partes, e ao Juiz de quem se aggrava prazo certo para responder. Mas como o Juiz superior nao teve tempo limitado para Centenciar, as delongas fórað as mesmas. Se o Juiz su-

7

<sup>(\*)</sup> Ord. Aff. Liv. III. tit. 72. S. 4.

perior estava fóra das cinco legoas, entab fórad os aggravos por instrumento, porque de outro modo a prohibiçad das appellaçõens nas interlocutorias ficaria interramente inutil.

### S. XXXV.

### Limitaçaő.

Pela antiga Legislação (\*) se mostra, que os aggavos das interlocutorias por instrumento, podiao tambem ser nos actos do processo: ibi. » E no caso, que o Juiz

» inferior recebelle appellaçam alguna Parte, e a outre

» Parte contraria o pozesse por aggravo nos actos sem del » lo tirar instrumento por dizer, que nom era caso de

appellaçam. »

A nova ordem de Juizo de D. Joao III., fez já diftinçao de casos onde só havia de haver aggravo no acto do processo, ou por instrumento. v. g. Que houvesse si aggravo no acto do processo da condemnação das custas de retardamento; do que se pronunciasse sobre as excepçõens dilatorias exc. A mesma citada extravagante restringio a ser só caso de aggravo por instrumento aquesse, em que o Réo he absoluto, pelo Author nao vir com o Libello no termo dado: (\*\*) A Extravagante de 28. de Janeiro de 1578. (\*\*\*) tambem restringio, só ser caso de aggravo por instrumento, ou petição aquesse, em que se nao procede a sequestro pelas duvidas, que se movem as partilhas; sazendo deste modo huma excepção á Ordenação, que concede haver appellação das interlocutorias no caso de gravame irreparavel na definitiva.

<sup>(\*)</sup> Ord. Manoel. Liv. III. tit. 54., e 77., e Filip. Liv. III. tit. 70. §. 8., e tit. 84. §. 11.

<sup>(\*\*)</sup> Leao P. III. tit. 1. L. 7. n. 6. 7. &c. (\*\*\*) Filip. Liv. IV. tit, 96. n. 13.

17.

2.

Ţ.

### S. XXXVI.

### Semelbança com as appellaçoens.

Introduzidos os aggravos em lugar das appellaçõens das Sentenças interlocutorias, que as Leis prohibiao, elles se assemblações em muitas coizas ás appellaçõens. Estas, se erao na Côrte, o Juiz hia contar as razõens, que as Partes tinhao allegado, e daquí se introduzio hirem os proprios actos; nos aggravos da terra, ou dentro das cinco legoas. As appellaçõens tinhao por maior prazo para serem apresentadas trinta dias, a praxe introduzio este mesimo prazo para a apresentação dos aggravos, tirando huma conclusão geral dos cazos singulares dos aggravos quando se nega a appellação das interlocutorias, (\*) ou quando se aggrava dos actos extrajudiciaes, que fazem as Confrarias, e Universidades, tendo esse actos ahí sim. (\*\*)

### S. XXXVII.

# Extenção, que lhe deo o uso do Fôro.

Resta-nos sallar da cauza, porque o uso do Foro introduzio o remedio do aggravo por instrumento, ou petiças em varios mandatos dos Magistrados, que nas sad interlocutorios, mas sim definitivos; aos quaes lhes podia bem competir o remedio de appellaças, tas usado na antiga Legislaças. Esta praxe nas só ha mais de dois seculos passou para a Legislaças; porém depois continuou com maior extenças. A Ord. Liv. III. tit. 2. §. 18. que mandou ao Juiz absolver o Réo, quando o Author

K

<sup>(\*)</sup> Ord. Liv. III. tit. 74. §. 4. (\*\*) Ord. Liv. III. tit. 78. Tom. VI.

nao vier ao termo, que lhe for assignado para trazer o Libello, tracta de huma definitiva. O mesmo he no se 22. onde salia da absolvição, que o Juiz deve dar a Réo se com o libello não apresentar escritura publica, sendo caso, que se não possa provar senão por ella. En quanto ao estylo do Fôro, já no tempo de Leitad en amplissimo. Neque obstat, diz elle, si dicatur ex abverso siylum, et praxim jam admissife gravames, a quo agimus, interponi in pluribus casibus in Ord. me expressa. Não obsta o dizer-se, que o estylo, e pratiz admittem aggravo, ainda nos cazos, que a Ord. não especsa. (\*)

E parece que quando as Leis fizeras cazo de aggravo onde competía o remedio de appellaças, tiveras em vista a maior expediças do processo; e que quanto os aggravantes usiras do remedio do aggravo, competindo-lhes o remedio de appellaças, attendêras ao poderem usar deste remedio diante de hum Magistrado se perior, que muiras vezes estava na mesma terra; diante do qual nas podias interpôr a appellaças.

#### §. XXXVIII.

Duvidas sobre quando cabe appellação, ou aggravo.

Postos dois remedios, que ambos tendem ao melmo fim, tem no Fôro havido grandes duvidas, sobre quando se deve usar de appellação, e quando de aggravo, isto he, por instrumento, ou petição: o Jurisconsulto Leitão, que ex professo tratou esta materia, diz, que se nao podia assignar neuluma regra, e que todos os cazos, em que se podia usar de aggravo por instrumento, ou petição erao especiaes, indicados no nosso

<sup>(\*)</sup> De Jur. Lusit. Quaest. VI. n. 19.

\* Codigo; (\*) e em quanto á Praxe que prevalecia em contrario, resquindeo com hum pensar acima do seu tempo: Libere igitur, et laudabiliter studiosis philosophari li-" ceat, non enim vulgi, sed unius docti existimatio quae-Frenda'eft. (\*\*)

Mas se consóme a opiniad do mesmo Jurisconsulto a clausula da Lei: Dard appellação, e aggravo nos ca-" zos, em que couber: se entende, dos aggravos por instrumento, ou petiçao: esta mesma clausula suppoem, le que ha huma regra geral para distinguir quando o caso

he de appellação, ou quando de aggravo.

Da Ord. Liv. I. tit. 80. S. 11. que manda aos Tabel-# liaens dar os instrumentos de aggravos ás Partes, posto # que o Juiz de que se aggravao tenhao alçada no cazo; e da outra Liv. I. tit. 58. S. 25. que diz, que nao cabendo as Causas nas alçadas dos Juizes, de que se ags gravarem, os Corregedores nao proverão os aggravan-; tes: (\*\*\*) nasceo a duvida, se os aggravos tinhao lugar em todos os cazos, ou sómente naquelles, em que nao cabia a alçada do Juiz; e decidio-fe, que os aggravos sempre se deviao conceder; e que o Juiz superior he que havia dar provimento, ou denegallo segundo coubesse, ou nao na alçada do Juiz o cazo de que se interpunha. (\*\*\*\*)

#### XXXIX.

# Revistas dos primeiros tempos.

Entre os remedios de reparar a injustiça das primeiras Sentenças entrao tambem as Revistas. Como nos antigos tempos do maior valimento das Jurisdicçoens Feudaes as appellaçõens não erao conhecidas, foi preciso

Qaest. VI. n. 16.

Extrav. de 14. de Abril de 1524. Leao Patt. I. tit. 17.1.1. \*\*) Leitao Quest. 6. n. 77.

recorrer a alguns meios pelos quaes melhor se averiguasse a justica offendida pelas primeiras Sentenças. As nossas Leis nesta parte começão no Reinado de D. Afforso II., e dellas consta, que as Revistas erad limitadas à Sentenças dadas pelos Juizes do Rei, de cuja merce dependiao. Se a Parte que pedia a Revista nao era provida, pagava certa mulcia. O texto da Lei expressa ben estes pontos: » Cobiçando noos poer cima aas demandas,e » nom chegar a demanda a demandas, e que por esto ba-> jam as demandas fim, qual devem, estabelescemos, » que se algum trouver a nosso Juizo aquelle, que hos-» ve demandado depois das Sentenças dos nossos Juzes, » querendolhe noos fazer mercee, que conheçam do eno » alguu se o hy houver, e depois for vencido, e ache-» do que a Sentensa que guainhou a outra Parte contra » elle he booa, e qual devia; por esto, porque constrat-» geo seu adversario como nom devia, se o vencedor n for Cavalleiro, ou Clerigo Prelado de Igreja, o vencido » seja penado em dez meravedis de ouro, se for peam ou a Clerigo nom Prelado seja penado em sinco meravedis » de ouro. »

S. XL.

### Revistas no Secuto XIV. XV., e XVI.

D. Diniz restringio os cazos de Revistas ás Sentenças, que tivessem nullidade, ou quando ElRei tivesse visto primeiramente o feito, e julgasse, que devia ser outra vez examinado. D. Assonso V. ajuntou, que se podesse tambem pedir revista quando a Parte allegasse, que a Sentença sora dada por soborno; (\*)e mandou, que as Partes que por Graça especial requeressem que lhe viessem os seitos, pagassem para a Chancellaria certa somma (\*\*)

<sup>(\*)</sup> Osd. Aff. Liv. III. tit. 10. §. 1. 3. 5. 7. (\*\*) Ibi.

zi

13

5

見

矿

per .

fo

蜇

ø,

7

ri

įŧ

ŧ

į,

n. 7.) Este Legislador soi, o que pela primeira vez usou dos termos Revista por graça especial, para disferença das Revistas, que ao depois a Praxe chamou Revistas de Justiça. A Legislação de D. Manoel seguio os mesmos passos na divisão das Revistas, e nas de especial Graça accrescentou: que para serem concedidas precederia primeiro informação de dois Letrados, que pelo feito sos seu quando houvesse sus fusiças, posto que se nao podesse por em sórma; ou quando o feito sos fosse de tal qualidade, e a sentença não tao bem dada, que notoriamente se concebesse, que devia ser melhor examinada.

Em contraposição ás Revistas de especial Graça, o usado Fôro, chamou ás outras de Justiça, cuja diversidade, que ao depois alguns Doutores negárao, he bem estabelecida pela Ord. de D. Manoel Liv. III. tit. 78. §. 7., e Fillipina Liv. III. tit. 95. §. 15. ibi » E em quan» to ás outras Revistas que nao sao por especial Graça. »

O Desembargador Valasco, que escrevia a Cons. 51. pouco depois da destruição de Africa, como parece pelo S. 30. poem estas disserenças entre humas, e outras Revistas: I. as Revistas de Justiça são concedidas só nos cazos da Ord. Liv. III. tit. 95.; as de Graça especial são em todos os cazos, em que notoriamente pareça, que o feito deva ser examinado: II. As de Graça especial hao de ser pedidas dentro de dois mezes; as de Justiça não tem tempo limitado: III. Nas de especial Graça nada se póde allegar sóra dos autos; nas de Justiça, pode-se allegar, e provar as cauzas, por que as Revistas são concedidas: IV. Nas de especial Graça he sempre previa a informação de dois Desembargadores, nas de Justiça não.

A Legislação, que se seguio á Ord. de D. Manoel.

(\*) limitou as causas de Revista I. a taes alçadas (11)

<sup>(\*)</sup> Lei de 2. de Novembro de 1564. Leao Part. I. tit. 4. 1. 1. II. a

II. a taes Sentenças. (12) III. ao numero das mesmas Sentenças: o que tudo mostra, que hindo a Legislação cada vez mais a perder a simplicidade, o mesmo Foro se via opprimido com a obra das suas mãos.

### CAPITULO VII.

Das execuçõens das Sentenças.

#### S. XLI.

Execuçõens como se faziao antigamente.

Depois de pleiteada huma causa em huma, ou mais Instancias, segue-se a execuças da Sentença. Como ella se fazia nos primeiros tempos da Monarquia; que tempo mediava entre a execuças, e a Sentença; por quem era seita, e com que solemnidades; sas pontos sobre que em tanta salta de monumentos, apenas pode haver con-

jecturas.

Quando hum Pôvo sahe do estado da barbaridade; palla por diversos graos, que fazem sentir esla mesma barbaridade, antes que chegue ao estado polido, já mais, já menos. Acima fica notado, que os Póvos Septentrionaes admittiad a penhora por authoridade propria do credor, ainda antes da Causa julgada (S.VI.) o que da maior augmento para conjecturar, que nos primeiros coltumes, ou nos costumes que nao conheciao os verdadeiros fins da Sociedade, este seria o modo de fazer a penhora depois da Causa decidida. A Ord. Liv. IV. tit. 23. §.3. : dá boa prova da penhora feita por authoridade propria ibi: » E se o » alugador da casa nao pagar o aluguer ao tempo que » prometteo, o senhor della o nao poderá penhorar por » se escusarem differenças: mas poderá mandar fazer isso ao Alcaide da Villa, ou Lugar onde acontecer: ao » qual mandamos, que por seu mandado faça essa pe-» nhora, sem outra authoridade de Justiça. » Eisaquí o

crédar mandando fazer penhora aos mesmos executores da Justica, o que era já huma modificação dos costumes antigos, que feita por D. Affonso V. (\*) passou para os Codigos, que se seguiras; tanto vigor tem o Direito costumeiro! O primitivo uso era o proprio credor fazer -por si a penhora. » Item. Costume he, que o senhor da n casa pode penhorar sem coima, e tomar o penhor em « sua casa polo aluguer, que lhe devem... E esto he » estabalescido, e acostumado de longo tempo por se ha-» verem de tirar brigas, e contendas entre as pessoas, e » por boom pagamento; e foi publicado no Paaço do > Conselho da Cidade de Lisboa em Juizo, perante Af-» fonso Martins Alvernas, Alguasil geeral em a dita Ci-» dade... e o publicou em Juizo aos vinte dias do mez » de Outubro; era de mil e quatro centos, e onze annos. » (\*\*) A Lei de D. Affonfo II. (\*\*\*) he o Direito mais antigo que temos sobre penhoras em materia julgada. Ella manda que o Porteiro faça a penhora, e nao receba do penhorado caução. As penhoras, de que fazem mençad os Fôraes, as mais dellas sad relativas ao principio da Causa: algumas clausulas ha que fazem duvida, se erad depois do pleito findo. Qui in Villa pindar cum Saione, et sacudirint ei pignos... pidret pro 60. sold. medios ad Consilio, medios ad rancuroso: O que na Villa penborar com o Saiao, terá do que lhe tirar 60. soldos, metade para o Concelho, e metade para o querelante. (\*\*\*\*) Em algumas terras os moradores nao podiad ser penhorados, senad pelos seus vizinhos: Et bemines de Touro non salvant pignora pro Domino Touro, neque pro Merino, niss pro suo vicino: Os babitadores de Villa de Touro nao serao penhorados pelo Senbur da Villa, nem por Meirinho, e jó o poderdő ser por seus

<sup>(\*)</sup> Liv. IV. tit. 73. 5. 6.

<sup>(\*\*)</sup> S. 2., e 5. (\*\*\*) Ord. Aff. Liv. Hf. tit. 92. (\*\*\*\*) Foral de Castello-Branco.

nizinhos. Esta legislação tinha semelhança com a Lei Saliça, a qual dizia fallando da execução da sentença: Tunc Gravio roget septem Rathimburgios, qui secum ambulent ad domum illius, qui sidem fecit; dicat si praesens est, voluntate tua solve homini isto de eo quod ei sidem fecisi, et elige duos en his, quos volueris, quibuscum, quod solvere debes ad pretiato: depois do crédor se queixar ao Juiz, de que o devedor nao compria a palavra, que tinha dado de lhe pagar entas o fuiz requererá a sete homens bons, que vas com elle á casa do devedor; e se estiver presente digalhe: A boamente paga a este homem, o que lhe prometeste pagar, e destes escolhe dous homens, com os quaes se saça a estimação, do que deves pagar.

#### S. XLII.

Tempo, que mediava entre a Sentença, e a execuçab.

Até ao tempo de D. Fernando os penhores de bens de raiz nao podiad ser vendidos senao passado anno, e dia, e os moveis, passados tres mezes; este Monarca limitou o prazo para os primeiros a tres mezes, e para os segundos a tres nove dias; cujos prazos duravao ainda no tempo de D. Assonso V. (\*) D. Manoel determinou, que os bens de raiz andassem em pregao trinta dias, e os moveis dez; e D. Sebastiao limitou o primeiro prazo a vinte, e o segundo a oito. (\*\*)

Até ao anno de 1476. se passavas Sentenças, (13) e depois Cartas executorias como agora se usa; porém entas se resolveo, que se passas entas executorias, e depois de compridas, Cartas de Sentenças.

<sup>(\*)</sup> Ord. Aff. Liv. III. tit. 106. §. 1., e 2.

<sup>(\*\*)</sup> L. de 28. de Jan. de 1578. (\*\*\*) Synops Chron, Tom. I. p. 108,

#### CAPITULO VIII.

Males, que produzio no Fôro a introducção do Direito Romano, e remedios, que fôrao buscados.

#### S. XLIII.

Extinção de Advogados, e Procuradores.

A Legislação Romana, filha de differentes Constituiçoens, e por isso falta de fórma nos seus principios, quando no Seculo XII. foi introduzida nos Governos da Europa, se por huma parte extinguio as práticas dos duellos, e Juizos supersticiosos, por outra produzia no processo delongas infinitas, (14) poz os Direitos dos Cidadaons vacillantes, e sez precisa na Sociedade huma nova, e numerosa classe, que vive pelo trabalho dos mais. Os Governadores dos Povos sentirad os males, que entao começavao; e por isso lhes procurárao alguns remedios, porém a continuação, e o maior auge desses males mostra, que taes remedios forao insufficientes. Friderico III. em Alemanha mandou abolir os Doutores, tendo para si que elles erad os que produziad os males do Fôro, (\*) Quafi semelhante remedio tomou a nossa Legislação, que tentia os mesmos males. Huma Lei de D. Diniz de 1282. reprehende os Advogados pelas muitas delongas, que elles causavas nas demándas; outra do mesmo Monarca manda, que os Sobre-Juizes castiguem os Procuradores, e Advogados, que faziao burlas; e taxa-lhes os salarios. D. Affonso IV. diz em huma das suas Leis, que por causa das muitas delongas, que tinbam as demandas, os bomens, que se mettiam nos preitos deixavam perder sa prol. Para evitar isto mandou, » que

<sup>(\*)</sup> Cusp. pag. 411. Tom. VI.

» nom houvesse Vogados na Coorte, nem em parte alguvia Procuradores residentes; e que os Juizes sizessem
via purar os Vogados, que as Partes tinham boons preitos;
ve que se nom pozessem as razoens, que se deviad poer,
via nom sevessem salario, e fossem privados do officio, e
via que os Juizes sezessem aas Partes as perguntas, que
via bem lhes parceesse para decisad do seito. via Fernad Lopes na Chronica de D. Pedro I. (Cap. V.) conta, que
este Rei para asalhar as demandas, mandou que em sua
Casa, e em todo o seu Reino nad houvesse Advogados
valguns. Porém este remedio soi infructuoso, porque nad
estava allí o mal. Fórad culpadas as pessoas, que manejavad o Direito Romano, e elle sicou desculpado; devendo ser pelo contrario; porém isto requeria huma Logica mais apurada, do que era a daquelle tempo.

### S. XLIV.

### Renascimento do antigo modo de processar.

O outro remedio, que os nossos Legisladores tomárao para palear as desordens do Fôro, soi assemelhar alguns processos á antiga ordem dos mesmos Juizos; isto he, ouvidas as Partes com as suas provas, e sobre ellas proferir a Sentença. Porém isto repugnava a tantas solemnidades, que tinha o processo segundo as regas de Direito Romano, e Canonico: os Doutores de cujos Direitos tinhao interesse em que o processo perdesse a sua antiga simplicidade. Não houve regra alguma para os processos seguirem tal nórma, antes a Lei de D. Assonfo IV., que manda, que os Juizes julguem pela verdade sabida sem embargo do erro do processo, (\*) mostra bem as minucias, sobre que no modo dos Juizos insistiao os Juristas daquelle tempo. As mesmas Sontenças

<sup>(\*)</sup> Ord. Liv. III. tit. 63.

pleiteadas ao modo dos primeiros tempos expressamente fallas nos estragos do Fôro: porêmos aquí huma clausula breve de huma sentença de D. Assonso IV; e no situ desta Memoria poremos por extenso huma sentença de D. Diniz para melhor se conhecer a sórma particular, que para a sua decisas tinhas alguns seitos. Epigrafe:

Carta per que ElRei manda, que ningum de Thomar sirva em ningua guerra salvo com ElRei.

» Dom Affonso por graça de Deos Rei de Portugal, » e do Algarve, a quantos esta Carta virem faço saber, » qua demanda era perante mim entre o Conselho de Thomar por Estevam Domingues morador em esse logo » seu Procurador d'alma presente, e D. Rodrigues Annes » Mestre da Cavallaria da Ordem de Christo, e o Con-» vento de sa Ordem por Assonso Pires Procurador, que » foi em ma Corte seu Procurador d'alma por rasas de » aggravamientos, que esse Gonselho disia, que recebia do » dito Mestre, e dos seus, e de sa Ordem. E porque » dessa demanda podera receber grandes escandalos, e que » seria desservisso de Deos e meu, e damno das Partes; » e consirando, que se fossem bem decididas maior servisso » poderia receber delles, que se andassem em demanda » estragando gram parte do que am. Fis veer esses aggra-» vos presentes as Partes, per as confissoens, que elles » perante mim fiserom, e per escrituras, que mostrarom: » as quaes vistas dei sentensa definitiva pela guisa que » se segue.... E em testemunho desto mandei dar ao di-» to Conselho de Thomar esta minha Carta, dada em Va-» lada trinta dias de Outubro. ElRei o mandou visto o > feito com os do seu Conselho. Vasques Annes a ses era » de mil tresentos, e noventa e hum annos. » (\*) Desta sentença antiga se vê, que huma demanda de-

のでは、日本のでは、 ありのの Manager (1981年)

<sup>(\*)</sup> Cartorio da Camera de Thomar. L ii

cidida pela prática moderna daquella idade, era hum estragamento das Partes; pelo que neste caso, e em outros se recorreo ao modo antigo de julgar os pleitos, que era presentes as Partes por consissons, que ellas fazias, e por escrituras, que mostravas. &c. Mas por que razas conhecido o mas, e buscado o remedio, se nas continuou com elle? He este hum senomeno Politico bem digno de observaças!

#### S. XLV.

### Abreviação dos termos do processo.

O terceiro meio de que se usou para remediar as delongas, que se introduzirad no processo, foi abreviarlhe os termos. D. Diniz foi o primeiro, que buscou este caminho, mas quando o Foro via hum mal evitado. outro lhe nascia. Neste Reinado começou a authoridade dos Doutores a ser tida por Lei, o que a mesma Legislação authorizava. » Item, he costume per Cantorem El-» borensem. Item he Direito per Cantorem Elborensem. » Item he costume per Magistrum Julianum, et per Ma-» gistrum Petrum, » sao modos como se explica o Direiro daquelle Reinado. A pezar dos remedios, que D. Affonso IV., e D. Pedro I. propozerao para atalhar as defordens dos Juizos, ellas erao taes no governo de D. Fernando, que elle diz: » que no seu tempo se moviam, » e tratavam demandas, preitos e contendas sem conto, » e sem meiura, de tal sorte que os homens nam soo per-» diam o que tinham pera seu mantimento, mas leixa-» vas seus mesteres; o que elle attribue ao conrompi-» mento das testemunhas, pelo que determinon em certos » casos, que houvesse soo provas per escriptura. » (\*) Porém se a corrupção das testemunhas era a causa de tantos

<sup>(\*)</sup> Ord. Aff. Liv. HI. tit. 64.

pleitos, naó he sem razaó conjecturar, que ella podia obrar corrompendo o Tabelliaó, que faz as escrituras; ou fingindo-as de tempos antigos. O certo he, que por este meio o mal se naó evitou; porque a Legislaçaó do seculo seguinte se queixa das grandes dilaçoens, e demoras, que tinhaó os feitos; as quaes procurou evitar abreviando os termos do processo, o que já se tinha tentado: Isto mostrará a breve synopse, que vamos a fazer de varias Ordens judiciarias, que no Seculo XIV., e XV. so foraó publicadas.

#### S. XLVI.

# Synopse das Ordens judiciarias.

Ordem judiciaria de D. Affonso V. (\*) O traslado do Libello era dado ao Réo para deliberar. (§. 6.) Se o Author fazia alguma addiças ao Libello, o Réo tinha prazo para responder, e quantas addiçoens fazia tantos prazos tinha o Réo, e estando ausente tantas novas citaçõens. (§. 12.) Pronunciando-se sobre as excepçõens, se o Réo confessava, devia vir com as razoens em fórma até ao outro dia; negando, vinha o Author com os artigos. (§. 19.) Julgando-se, que o Libello trazia Direito, seguia-se o juramento de Calumnia, e a Contestação da lide affirmativa, ou negativa, ou por clausula geral. (\*\*) Vindo com embargos a contestar dava-se traslado delles ao Author para responder: (\*\*\*) Feita a contestação, vinha o Author até o outro dia com o Libello, o Juiz lhe assignava mais dois termos quando faltava. (§.6.)

Ordem jud. de D. Manoel. (\*\*\*\*) Vista do Libello

<sup>(\*)</sup> Ord. Aff. Liv. III. zit. 20. (\*\*) Ibi. Tit. 48.

<sup>(\*\*\*)</sup> Tit. 57. 5. (\*\*\*\*) Ord. Man. Liv. III. 1it. 15.

ao Réo, que podia pedir tempo para deliberar. (§. 4.) Excepçoens antes de responder ao Libello, (§. 9.) e abfolviçao da Parte que requer, e mostra que a procuração da outra não he bastante: (§. 10.) Tres termos ao Author para vir com o Libello, (§. 17.) outros trez ao Réo para contrariar; tantos para a replica, e treplica. (§. 20.) Os artigos cummulativos, e dependentes tinhão hum só termo; o mesmo na sua contrariedade, replica &c. (§. 24.) Todos os termos erao peremptorios, (§. 15.) e o Procurador, que não dava o feito no termo era condemnado em 20. crusados, ainda que não houvesse accusação. (§. 16.) Humas só razoens sobre o Libello, ou a final; e só na Relação, he que podiao ser de palavra. (§. 12.)

Ordem Judic. de D. Joso III. de 5. de Julho de 1526. (\*) se a causa se nao decidia pelas perguntas do Juiz, o Author vinha á primeira com o Libello, que era recebido sem se lêr: duas audiencias para a contrariedade. huma para a replica, outra para a treplica. (1. e 2.) Quando o Réo allegava, que a acçao nad era de receber tinha hum termo, que era o da contrariedade, (4.) e se tinha excepçoensi dilatorias, devia vir com ellas no mesmo termo; (6.) e querendo embargar o processo com alguma das excepçõens peremptorias Sentença, transasçao, juramento, paga, ou quitação, tinha dez dias para a provar; se procedia, erao assignados os termos de contrariedade, replica &c., e nao procedendo, condemnado o Réo nas custas, vinha com a contrariedade. (7.) Se as Partes nao vinhao nos termos assignados, erao lançados delles, e só eras admittidos na primeira audiencia com justa causa. (9. 10.) Os artigos accumulativos, ou dependentes, ou de nova razao tinhao lugar antes da prova, (16.) e só huma vez, (19.) excepto os de nova razao, que se podiao allegar quando o seito se houvesse de despachar a final em Relação, ou no case de appellação, ou de aggravo, não se tendo allegado na appellação: (20.) Os artigos de opposição postos antes de dar

<sup>(\*)</sup> Leao P. III. tit. 1, L. I.

lugar á prova na primeira instancia, erao recebidos na audiencia, e assim a contrariedade. &c. Se erao postos depois, ou em outras instancias antes do seito concluso;

pronunciava-se nelles por desembargo. (28.)

Nao havia aggravo, ou appellação no que respeitava a ordenar o processo; excepto nos casos nesta Lei especificados. (22.) Os Procuradores, que punhao termos distamato rios, ou artigos impertinentes erao castigados: (31. e 32.) Se os autos se anullavao por falta de alguma solemnidade pagava as custas a Parte culpada. (33.) As Suspeiçoens erao julgadas dentro em hum mez, e tinhao mais quinze dias, havendo causa (39.)

#### Ordem de Juizo de D. Sebastiat de 28. de Janeiro. de 1578.

Manda: Que na primeira instancia nao haja artigos accumulativos, ou de nova razao; (1.) e que cada Sentença nao tenha senao huns embargos, excepto se sorem de restituição, ou suspeição. (2.) Que corra a causa posto que se allegue, que os papéis para a sua prova estat na India, &c. se la se nao sez o contrato, (8.) e ainda que o chamado para authoria esteja sora do Reino. (9.) Que posta a opposição dopois das inquiriçõens abertas, correrá em feito apartado, e findo o primeiro feito cosrerá o segundo. (12.) Que nas accoens, que nascem de escriptura publica &c. nao provando o Réo dentro de dez dias perfeitamente coisa que o releve, será condemnado, e executado sem appellação, ou aggravo, dará porém o Author fiança á quantia executada até a deci-1ao dos embargos recebidos; (4.) e se dentro nos dez dias se vier com embargos de incompetencia &c. serao summariamente. (6.) Que o Assistente tome o feito nos termos, em que estiver. (15.) Que o Advogado, que nat der o feito no termo assignado, seja logo condemnado nas custas do retardamento, e em dez cruzados; (26.) e que a conselhando contra Direito, tenha as penas do Juiz, que julque julga contra Direito. (25.) Que nao haverá embargos á execuçao de coisa certa sem deposito; (43.) e que os artigos de liquidação serao summarios. (44.)

Reformação da Justiça de Filippe I. de 4. de Janeiro de 1583.

Determina: Que nenhum Ministro se de por suspeito, salvo se souber, que he parente dentro do quarto gráo; e que havendo embargos ao procederem as suspeiçoens, se determinem dentro dos 45. dias. Que quando se pedirem fructos, ou rendimentos, se declare a quantidade: que os Alcaides saças logo as penhoras, pena de suspensas: que a folha dos criminosos se corra em oito dias: e que em hum só seito se livrem os criminosos do mesmo crime, querendo.

Reformação da Justiça de Filippe III. de 26. de Janeiro de 1613.

Manda: Que toda a pessoa, que pedir vista para embargos, nao possa ter o processo mais, que hum só dia para os formar, e tornar com elles; e que os Escrivaens passaráo logo mandado para se darem os processos.

#### 6. XLVII.

#### Conclusat.

A pezar de tantas Leis, que se tem seito para diminuir os pleitos, e abreviar os processos, elles tem crescido, e sao eternos. Isto provad os muitos Tribunaes, e Magistrados accrescentados de novo em tempo, que a povoaçad diminuhia, e immensa classe de gente, que vive da Justiça. Logo os remedios, que se tem buscado nad sorad adequados. Qual pois será a cura de tao grande

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. grande mal? He ponto digno, que sublimes engenhos nelle se empreguem. Concluamos o nosso discurso, e como o viandante cancado observa do alto monte o caminho que tem andado; assim nós lançando hum golpe de vista sobre o que deixamos escrito, observamos 1°. a simplicidade dos primeiros processos, nascida da simplicidade das mesmas Leis; cuja simplicidade embaraçada com a introducção dos Direitos Romano, e Canonico, produzio novas demandas, e infinitas delongas no processo (§. 3.) males, que procurando-se evitar, nascêrao muitas vezes em maior numero. (Cap. 8.) II. Olhando para as differentes partes do processo observamos nas citaçoens, as que se faziao pelo signal do Juiz, (§. 5.) e por penhora; (§.6.) o modo como os Mordomos tomavad as causas; (§.9.) e o sôro que se seguia. (§.11.) Nas acçoens notamos duas especies: o Juizo directo, e indirecto; (§. 13.) com rancura, e sem rancura. (§.14.) Nas provas vimos o modo como depunhao as testemunhas, e a sua qualidade; (§.17. 18.) como erad seitos os instrumentos, e por quem. (§.23.24.) Indicamos nas Sentenças o Direito, em que se fundavao; (§. 27.) os remedios de as reparar na primeira instancia por embargos; (§. 28.) na segunda por appellaçõens, (§. 29.) aggravos ordinarios, aggravos por instrumento, (§.32.33.) revistas, (§. 39.) e o modo de fazer as execuçõens. (§. 41.) Para melhor se conhecer as desordens, que tem havido na teia Forense, ajuntamos huma breve synopse da Legislação de varios Reinados, que as procurou remediar; (\$.46.) porém debalde. Isto, o que tinhamos para dizer,

### FORAL

sobre o Problêma dado.

De Thomar por D. Gua	ldim e	m	-	_	_	-	-	1162
Do Zesere pelo mesmo.		-	- 🕳	-	-	-	-	1174.
De rombal pelo melmo.		-	•	•	-	-	-	1176.
Tom. VI.	M							De

De Castello-Branco por D. Pedro do Alvito. - - 1213. De Villa de Touro pelo mesmo. - - - - 1220. De Villa-boa-Jejua por D. Martinho Petris. - - 1254. De Soure pelo Conde D. Henrique. - - - 1081.

Juntamos as seguintes Notas para maior prova dos lugares a que se referem, e que se indicab pelos numeros aquí postos, e nos mesmos lugares desta Memoria.

1. Veja-se a clausula do Fôral da Villa-boa-Jejua re-

ferida no S. XXIX. desta Memoria.

2. Ainda no Reinado de D. Diniz, quando o Rei dava algum por Juiz a algumas Partes, que se lhe hias queixar, este nas decidia por si, mas com o Concelho. (\*) O juizo de muitos he menos sogueito á corrupças, e mais apto para achar a verdade.

3. Como o signal do Juiz era de materia, que se podia quebrar, he claro, que esta propriedade nao po-

dia competir ao Alvará, ou Carta.

4. Este Direito de penhorar por authoridade propria mostrava, que era reliquia do estado primitivo da independencia do homem; e que a Sociedade, em que elle existia era imperfeita nesta parte. Elle se soi perdendo á proporças que a Sociedade se soi tambem polindo; a clausula dep. extincta em nossos dias; L. de 30. de Maio

de 1774., aquí teve origem.

5. A Legislação sobre as revelias produzio no Fôro delongas infinitas. Por huma Lei de D. Assonso III. de 1310. as revelias se podiao purgar até tres vezes em hum anno. D. Diniz legislou tambem sobre as revelias seguindo as Leis Romanas. Huma Lei de D. Fernando diz, que era costume antigo do Reino, que os reveis sossemantendidos depois das Sentenças dadas anno, e dia; e que ainda depois das execuções senas sossem admittidos.

<sup>(\*)</sup> Veja o Decreto que vai no fim della Mem.

Este prazo se limitou depois a quatro mezes; mas para illudirem a Lei os Réos » leixavamsse cahir em revelias. » e jaser em ellas os ditos quatro meses, os quaes passados, » quando eram chamados a Juiso outra ves nom queriam aparecer, e leixavam passar outras revelias, e jaser em » ellas outros quatro meses, e assim hiam prolongando: » os feiros ... de guisa que as Partes que erao AA, nome

» podiam haver seu direito.

6. A oppressa dos grandes proprietarios foi naquelles tempos tad extrema respective ás outras classes, que muitos homens livres, para se vêrem fóra das oppresioens, que soffriad, se faziad escravos de grandes Senhores. Marculfo traz a formula, com que isto se fazia a que chamávao obnoxiatio L. 2. C. 28. Entre nos se a classe pobre dos homens livres nao sostreo tanto, comtudo em muitas terras nao lhe permittiao morar os Senhores territoriaes. Enfançom, diz o Fôral antigo de Thomar: nem alguni bomem nom baja em Thomar cafa, nem berdada, salvo quem quiser mora vosco, e servir como voos.

7. No tempo de D. Affonso III. já havia auto do procello, na qual le mandavad por as procuraçõens, que traziad os maridos de suas mulheres em pleito de bens de raiz; (\*) porém a fraze com que as Leis desse tempo se explicao: dos Juizes, que onvem feitos; as terras onde havia Juiz, e nao havia Escrivao para escrever os seus mandados. (\*\*) As Partidas, que por este tempo, fallando dos Juizes da Côrte, dizem, que seria bom, que soubessem escrever. (\*\*\*) A Legislação de D. Diniz, que acabamos de referir; mostras, que ainda entao o processo pela maior parte não era escrito; e que os Juizes tinhao mais feitos para ouvir, do que para vêr

8. As testemunhas tambem depunhas na presença. das Partes entre os Romanos, como se mostra da L. 18.

<sup>(\*)</sup> Ord. Aff. Liv. III. tit. 45. %, 1. (\*\*) Ord. Aff. Liv. III. tit. 47.

<sup>(\*\*\*)</sup> P. I. tit. 22. L. 18.

Cod. de fid. instr., e da Lei 19. Cod. de test. O que claramente se vê do que Quinctiliano (\*) diz do modo como as testemunhas haviad de ser procuradas, e dos preparos, que deviad ter, para que o adversario nad as enredasse com as suas perguntas. Porém a L. 14. C. de test., que diz: Quod testis debet judicantis intrare secretum, moveo os Glosadores a crer, que as testemunhas erad procuradas em segredo, posto que as Partes estivessem presentes. A palavra secretum nad significa aquí segredo, como adverte Nood; mas sim o lugar, em que se fazia o Juizo. Porque nos tempos da Republica as causas erad tratadas na praça publicamente. Porém no tempo dos Emperadores, os Auditorios sôrad transferidos para as Basilicas, onde poucos vinhad assistir, por isso o Juizo soi chamado Secretarium ou secretum Judicis.

o. Aquí se observa huma mistura de idéas da Legislação Romana com as de Direito Patrio. Porque o remedio de aggravo era dos costumes Patrios; porém o modo de o interpôr por petição dentro das cinco legoas para o Corregedor, era tirado do Direito Romano, que concedia ao Prefeito de Roma exercitar a sua jurisdicção intra centesimum ab urbe lapidem, e esta he tambem a mesma origem das cinco legoas ao redor da Côrte. (\*\*)

10. A alçada da Casa do Porto, pela Lei de 1696. foi determinada em bens moveis 350 Pool, e nos de

raiz 40000000 (\*\*\*)

11. Nao ha revista nas Sentenças interlocutorias, nas suspeiçoens, nas causas crimes, que nao tiverem perca de bens acima de 60,000. reis em bens de rais, e 100,000. reis em moveis; e a revista será sómente no que pertencer aos bens. (\*\*\*\*)

12. D. Affonso IV. foi o primeiro, que sez Lei,

(\*\*\*\*) Ord. L. III, tit. 95. S. 11., e 12.

<sup>(\*)</sup> Inft. C. 7.

(\*\*) L. 1. ff. de Offic. Praef. Urbi pr. §. 4. L. 17. C. de appell.

(\*\*\*) Coll. I. n. 1. §. 1. Ord. L. I. tit. IV.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 93. para que findo o feito se desse Carta ao vencedor, que

contalle a força do procello. (\*)

12. A Legislação do Reinado de D. Affonso III. mostra, que os Jurisconsultos daquelle tempo buscárao pôr o processo á maneira do Direito Romano; para o que elles formavao sua especie de systèma da ordem judiciaria. » Dito havemos, dizem os Doutores daquella » idade, dos que poodem ser Procuradores, e daquelles, y que os poodem fazer, e sobre quaes preitos, e qual he » o costume. » e em outra parte: » Dito havemos em este » Tratado de suso dos citados, e dos que poodem cha-» mar outros com quem hajam preitos pera casa de El-» Rei, e dos que podem ser chamados tambem por rasom » de si como por rasom de coisa sobre que os chamam, e » de outras coisas de que se ende seguem, e qual he o > costume. > (\*\*)

Outra Sentença de D. Affonso IV. entre o Concelho de Pombal, e o Mestre da Ordem de Christo, referida por Miguel de Cabedo, e Gonçalo Dias de Carvalho, (\*\*\*) mostra bem, que a pezar da ordem, e solemnidades novas, que já entad havia no processo; as fórmas dos Juizos se inclinavad á simplicidade antiga. A clausula da dita Sentença he: » E tanto forom por » preito perante mim que eu julguei que as ditas raso-» ens, que o dito Conselho trassa, nao trassam direito nem embargavam o que o dito Mestre pedia. E fis » progunta ao dito Pero da Costa procurador do dito » Conselho se queria al diser, e elle dice, que al nom » bavia. E que visse o feito, e julgasse o que era di-> reito. >

<sup>(\*)</sup> L. e Post. antig. (\*\*) L. e Post. antigas.

<sup>(\*\*\*)</sup> Liv. manusc. no Cart. do Convento de Thomar.

Desiz por Graça de Deos Rey de Portugal, e do Algarve: a voos Alcaide de Vallença, e de Monsam saude. Sabede, que o Abbade, e convento de meu Mosteiro de Sao Fins de Friestas, me enviarom dizer, que elles ham hum seu Couto, que lhes derom os Reys, que dante mim forom, que lhes eu confirmei, e dizem, que elles havendo de fazer ahi Juizes no dito Couto, que vierom aavença, e composiçam com o Juiz de Trojam. que esse Juiz huua vez no mez, e nom mais viesse a cabo do Couto a fazer conselho, e audiencia, e dizem que a aprazimento de ambas as partes confirmei a dita avensa, e composicom. Outro si me enviarom a dizer.. que ElRey D. Affonso meu Padre, e eu mandamos per noslas Cartas, que os Coutos do dito Mosteiro nom houvessem Cavalleiros maladios, nem comprassem hi nenhuua coisa, nem outro si tirem, nem filhem carnes por sa cozinha; e ora dizem, que criavam ahi Cavalleiros Maladios, e que faziam ahi comprar, de guiza, que o dito meu Mosteiro recebia grandes perdas e grandes damnos, e que nom pode ahi aver seus direitos, e seu mordomo, que ahi anda nao pode haver direitos dante os filhos dalgo; e pediromme por graça, que lhes fizesse goardar as Cartas de liberdades, e avensas, e composiçoins, que sobre isto tem dos Reys que dantes houverom, e de my, e lhes alce força. Poloque vos mando vista esta carta vaades logo a esse Couto, e levedes comvosco bum taballiom. e fazede as Partes ante voos vir bouvidas sobre ellas ditas couzas que dizem que recebem dezaguizadamente e tudo. aquillo, que ahi achardes, que ahi forem como nom devem fazedolo correger assi como achardes per Direito e nom sofredes a esse Juiz, nem a outro nenhum, que lhe faça desaguizado, ou força, e desde ahi vede as ditas cartas, que sobrisso tem dos Reys, e de my, e as cartas das Composiçooins, e das avenças que forom feitas entre elles, e fazedeas goardar assy como achardes, que he

## DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

95 he de Direito e nellas conteudo, falvo, fe a outra parte mostrar razam por si tam de Direito por que o nom devades fazer onde al nom façades, senom a vos me tornaria eu por ende peitariades outo centos incoutos; e por veer como aly comprides meu mandado, mando que o dita Abbade de S. Fins e convento ou alguem por elle tenha esta carta, e qualquer tabaliom que a vir, lhe dee testemunho se ahi for mister. Dada em Lisboa a vinte dias de Maio. ElRei o mandou pelo Mestre Joam seu Clerigo. Affonso Ramondo a fez. Era de mil trezentos e hum annos. Magister Joanes vidit. A qual Carta dada por Leuda pedirom a nos, que lhe fizessemos vir perante noos a Fernam Vicente Juiz de Trojam e os ouvissemos com elle sobre os ditos aggravamentos e maos, que lhe o dito Juiz fazia, e fizera, e mandara azer ao Meirinho hindolhes contra o Privilegio, que tinham por que haviam o dito Couto marcado e coutado, e dado do Infante Di Affonso, que foi neto do Imperador, e filho da Rainha D. Tareja, o qual Previlegio, o dito Abbade, e Convento dixerom que lhes fora outorgado pelos Reys, que depois forom de Portugal e pelo Mui Nobre Senhor D. Diniz Rey de Portugal e do Algarve, que. agora he, e disto mostraranos cartas selladas dos Selos dos Reys. e outro si mostrarom. huma Carta de Noso Senhor e Rey D. Diniz pela graça de Deos Rey de Portugal, e do Algarve da avença e composiçom que houvera e havia antre o Juiz do Conselho de Trojam, e os Tabaliaens de huña parte eo Abbade e Convento de S. Fins por si, e pelos homens e moradores do dito seu Couto da outra, da qual Carta o theor della hera de mil trezentos, e dezoito seis dias por andar de Abril.

Saibam todos que em prezença de mim Martim Tabaliam de Trojam, e das testemunhas, que aqui som escritas o Abbade de S. Fins de Friestas e o Juiz de Trojam sobre contendas que haviat sobre o Couto de S. Fins, que o Juiz queria ahi julgar, e o Abbade nom queria, e dizia, que tinha cartu de ElRey per que fizes-

fe to Juiz, e fizerom a compoziçom dentre si, que o Juiz de Trojam ficasse por Juiz do Couto de S. Fins assi como hera de Trojam, e o tabaliam uzasse de seu officio nese Couto de S. Fins assi como em Trojam e o Juiz de Trojam. dar em esse Couto conselho cada mêz ao Abbade assi como o daz ao termo da terra em esso julgado: e os preitos desse couto seram ahi ouvidos e julgados, e se alguns de seu prazer quizerem hir demandar o Juiz vam. eo Abbade com o Povo do Couto seraa chamado pera fazer o Juiz como o outro Povo de Trojam quando Juiz quizerem fazer em esse julgado, e esto pede a ElRey por graça e mercee que lhes confirme por las carta, e pedirom a mim Tabaliam de suso dito huu instrumento desta composiçom: e eu deulho com o meu fignal, que tal estaa, e noos Abbade sobredito pera isto nom vir em duda pozemos ahi noslos Sellos, que prezentes forom. Jeronimo Cerveira, Miguel Navalha, Martim Joannes Clerigo do Abbade, e Joam Pires Porteiro, e Jeronimo Annes Alcaide de valença; as quaes cartas mostradas, e liudas perante noos fizemos emprazar ao dito Juiz Fernam Vicente perante noos ao qual dia o dito Juiz perante noos pareceu per si, eo dito Abbade, e Convento per seus Procuradores Pedro Affonso Abbade de S. Bartolameu, eAlvaro Annes frade do dito Mosteiro de S. Fins, dizendo os ditos procuradores, que o Juiz lhes hia contra a avença, que fora feita entre elles assi como hera contheudo na carta de ElRey, na qual carta era contheudo, que o dito Juiz nom viesse ao dito Couto fazer conselho mais de huma vez cada mez a lugares afignados acabo do Couto, e mais nom: e deziam os ditos procuradores, que o dito Juiz lhes pasava contra esta avença e compoziçam. hindo de cada dia ao dito couto, e fazendo ahi conselho poloque pediam a noos os ditos procuradores do dito Mosteiro de S. Fins a noos Alcaides sobreditos que os mantivessemos a dita carta de avença, e defendessemos ao dito Juiz de Trojam que nom viesse ao dito Couto fazer Conselho mais de huma vez no mez asim como na dita

dita carta de ElRey mandara acabo do couto, e que affi lhe julgassemos per sentença, e protestavam o dito D. Pedro Abbade de S. Bartolomeu, e Affonso Annes frade do dito Mosteiro Procuradores do dito Abbade, e convento do dito Mosteiro de S. Fins, que desde que noos esta sentenca dessemos salvo thes sicasse a demanda despois per diante nos, e o dito Juiz, que lhes corregesse muito mal e muita força que fasia e fizera aos moradores de dito Couto de S. Fins, e oo dito Abbade e Convento indolhes contra o seu previlegio, e fazendolhes muito defaforamento e levando dois homens moradores do dito Couto a feu aserso como nom devia, e fazendoos prender ao Meirinho desaguizadamente e receber grande perdas, e grandes damnos, e dezonras por hi nom por solta pera demandar todo aquesto per diante noos e em seu logo e em seu tempo que dito mister fizesse, primeiramente nos pediam, lhe cumprissem a avença assi como na carta de ElRey era conteudo, e o dito Fernam Vicente Juiz dezia, que noos nom havemos porque cumprir a dita carta de ElRey, porque, dezia, que a dita terra de Trojam nom fora apregoada, nem outorgara a dita avença que o dito Juiz e tabaliam fizerom com o dito Abbade e convento, e pois que a seu julgado era o Couto de S. Fins, que devia ahi de vir cada vez que quizessem ou thes mister fosse, e isto as partes derom a noos o julgar, e noos vista a carta que nos ElRey mandava per que conhecesfemos do dito feito e outrosi: Vista a carta davença que o dito Juiz de Trojam e os tabaliaens fize: om com o dito Abbade, e convento de S. Fins, e vista a carta de ElRey per que confirmara a dita avensa, e o que as partes sobre isto quizerom dizer havendo conselho com bomens fabidos julgamos per sentença que o diro Juiz de Trojam, ou os que por diante forem por tempo Juizes, nom vam fazer conselho ao dito couto de S. Fins, senam huma vèz no mez e mais nom. e estes Conselhos seiam acabo do couto: da qual sentença os ditos Procuradores de S. Fins pedirom a mim Martim Fernandes tabaliam de Va-Tom. VI. N

Valença hum testemunho. A qual fentença dada os ditos Procuradores pedirom a noos que os ouvissemos sobre os outros aggavamentos que hi os ditos Juizes faziam. E nos asignamos lhe dia a que viessem per diante noos, a o qual dia o dito Juiz e os ditos Procuradores per diante noos parecerom, e os ditos procuradores dicerom que ester eram os ditos aggravamentos que os ditos Juizes faziam, Primeiramente deziam; que no couto de Sam Fins houve e havia sempre Mordomo, que o dito Abbade metia no couto, e que per este modo eram constrangidos e chamados ao dito couto, e quando algutis ahi demandavam dividas, ou querem penhorar, o dito Mordomo lhes daa a penhora, e que quando ham a serem alguns do couto emprazados per diante o Juiz sam emprazados pelo Mordomo. E outro si algumas entregas e constrangimentos que sam feitos em o dito couto, sam feitos pelo dito Mordomo, e diziam, que o dito Juiz lhe nom goardava aquesto e fazia as entregas per si, e aprazava os homens per diante si, e em nenhusia coiza chamavam o Mordomo deste couto sobredito. Em outra parte deziam, que o dito Juiz tem man feito, e ainda que os homens do dito couto nom fizessem nem merecessem pena de Justiça,o dito Juiz os mandava prender ao Meirinho, e metiampos em prizam, e espeitavanos, e levam delles quinze reis ou vinte reis de carceragem e outras peitas muntas, que delle levavam, e faziamlhes ahi muita demora nom lhes valendo fiadores per Direito pero os davam. E pediam os ditos procuradores a noos, que lhes fizessemos correger este mal e este dezaguizado que lhes o dito Juiz fazia e lhes mandava fazer; que lhes defendessemos daqui em diante, que lhes nom fizesse elle nem os outros Juizes que fossem primeiro de Trojam, e que lhes julgassemos per sentença que nenhú homem do couto de S. Fins nom respondese per diante o Juiz ates que fosse emprazado per seu Mordomo, e as entregas, e constrangimentos que se abi fizessem, que se fizesem pelo Mordomo do dito couto e per outrem nom outro si nos pediam os ditos pro-

procuradores, que noos julgassemos per Sentença ao dito Juiz que elle nom prendesse nem mandasse prender nenhuu homem do dito couto nem mulher, senom per Cauzas afinadas que eram conteudas no previlegio. Estas sam: as coizas afinadas per rixa ou per lixo em boca, ou per homem morto provado, ou per couza que o homem merecesse morte; per todolos outros achaques e demandas que sejam de correger pello Alcaide, que os nom prendesse dando fiadores per direito que lhes valese, e deziam que a si mandava seu previlegio; e logo o mostrarom per diante noos. E o dito Juiz dezia, que bem era verdade que alguns homens emprazara elle per diante si de dito couto e constrangera sem o Mordomo; e outro fi, que alguns prendera ahi e mandara prender por grellas, que lhe delles derom; e que nunca lhes o Abbade mostrara este previlegio como hora lho mostra, nem lho refertara a ssi como agora. Mais dizia a noos o dito Juiz, que noos lhes guardasemos seu previlegio, e que pois assi em elle era conteudo como os ditos procuradores diziam, que nom queria hir contra elle: E que noos julgassemos ahi aquello, que achassemos per Direito. Noos visto o privilegio do dito mosteiro de S. Fins, e as cartas que foram dos Reys de Portugal, per que outorgarom, e outro si a deste meu nobre Senhor Rey D. Diniz per que o outorgou, julgamos per Sentença que os Mordomos do Couto de S. Fins quando houverem de ser prazados pera alguñas demandas quer perante o Juiz, que per diante o Meirinho, quer per diante outro quem quer que de direito deva haver, que sejam emprazados polo Mordomo do dito Couto e per outrem nom e se pelo Mordomo nom forem emprazados, que. nom sejam theudos a responder.

E outro si julgamos, que todas as penhoras, e entregas, que se em o dito Couto houverem de fazer, ou sizerem, que se façam pelo Mordomo do dito Couto, e per outrem nom; e as que outros sizerem que nom valham. Outro si julgamos, que o Juiz, e os Meirinhos, N ii que

que som e forem em o Julgado de Trojam des aqui em deante nom prendam nenhuns, nem nenhuas no Couto de S. Fins, salvo se fizer rixa, ou meter lixo em boca, ou matar home ou fizer homelio provado e por aquelle deva haver pena o Corpo; e por todos os mais achaques, e querelas e demandas que lhes fizerem nom sejam prezos, e valhalhes fiadores per direito. Que estas Sentenças damos por firmes e estaveis des aqui em diante sempre e defendemos da parte de ElRey e de nossa, que nenhum Juiz nem Meirinho de Trojam, non sejam ouzados que elles contra ellos passe, e aquelles, que contra ellos pasfarem lejam sobpena que estas contheuda no privilegio, e nas cartas de confirmaçom delle; as quais Sentenças eu Joam da Pedra tabaliam de Monsam fui prezente e os ditos Procuradores do Abbade e Convento, e outro sim Martim Martins do Requeixo, e Matim Felix, e Domingos Calvo do Verdoeijo Procuradores dos moradores do Couto de S. Fins pedirom a mim dito tabaliam que lhes desse hum instromento: feito foi dez dias do mez de Agosto de mil trezentos cincoenta e hum annos. Testemunhas estas, Gonçalo Lourenço, Gonçalo Fereira do Possa, Domingos Pires vizinhos de Monssam, e Pedro Annes de Valensa e outros; e eu Joane do Pedoreira tabaliam sobredito que este instrumento escrevi e meu signal aqui puge, e que. tal estaa, e eu Diogo Gonçalvez tabaliam de Monsam que prezente fui aqui puge meu signal que tal estaa. = e tresladada assi a dita Sentença, como dito he, visto que elle dito Reitor pedia, mandei passar com o dito treslado esta minha carta testemunhavel polla qual vos mando, que ao dito traslado seja dada tanta see, quanta de Direito se lhe deve dar por ser tirado da propria Sentença do previlegio do qual nom se tresladaram duas regras do principio da dita Sentença por estarem gastadas, e nom se poderem ler, e onde vai crua, nam se poderam tresladar seis regras e meia por estarem tambem gastas, e non se poderom ler. Ao Restor do Collegio das Artes be que foi dado este treslado em 1566. I N-

6. II.

#### INFLUENCIA

Do conbecimento das nossas Leis antigas (a) em os estudos do Jurista Portuguez.

POR VICENTE JOZE' FERREIRA CARDOSO-

#### §. I.

Estudo das nossas Leis antigas interessa por hum modo ao Historiador, por outro ao Político, e por outro ao Jurista. Ao Historiador interessa por si mesmo; porque a Legislação antiga ha de fazer necesfariamente huma parte da historia antiga. Ao Político interessa como hum subsidio para os seus estudos; porque estudando elle a Legislação antiga, vendo o tempo, e a occaziao, em que se estabelecerao tais, e tais Leis, os fins a que se dirigirad, e a maneira por que influsrad para os fins propoltos, nao pode deixar de deduzir regras mui seguras para se regular em semelhantes occazioens no governo do Estado. Mas nem o interesse, que tem o Historiador em o estudo das nossas Leis antigas, nem o que tem o Político, he o objecto do meu trabalho. Este limita-se ao interesse, que o Jurista póde tirar de hum tal estudo para a sua profissad.

<sup>(</sup>a) Chamo Leis antigas, todas as anteriores ao Codigo Filippino, não obstante que algumas fazem ainda parte da Jurisprudencia presente, para me explicar mais brevemente, quando quero fallar das Leis anteriores ao Codigo Filippino.

#### S. II.

A profissad do Jurista he saber as Leis, e sabellas applicar. Mas sendo a Jurisprudencia Civil mudavel, e alterando-se frequentemente á porporção que se alterao os costumes, e se mudad os interesses do Estado, he certo, que as Leis que primeiramente o interessad, sad as novas, por serem aquellas, de que elle ha de fazer a applicação na prática: e que a Legislação antiga entra para com elle somente em a classe dos estudos de ornato, se ella nao he a que ainda tem vigor, e nao influe para o conhecimento da Legislação nova. Ninguem ha de negar o nome de Jurista áquelle, que sabe perfeitamente a Legislação do seu tempo, e ignora as Leis antigas da sua Nação, que se achao sem vigor; assim como ninguem ha de dar aquelle nome, ao que souber as Leis antigas do seu Paiz, ignorando entretanto a sua Legislação moderna. A regra pois he esta: Ou a Legislação antiga ainda tem vigor, ou influe no conhecimento da Legislação moderna; ou nem tem vigor, nem influe no conhecimento da Legislação moderna: nos primeiros dois cazos o seu estudo he necessario ao Jurista, no terceiro he para elle sómente hum estudo de luxo, e de ornato.

# S. III.

A nossa Legislação escrita tem soffrido varias alteraçõens, como ninguem ignora. Presentemente acha-se reduzida quasi toda ao corpo das Ordenaçõens Filippinas, e ás Extravagantes, e Assentos da Casa da Supplicação a ellas posteriores, como sabiamente mandas ensinar os Estatutos da Universidade Liv. II. tit. 6. Cap. 1. n. 5. O estudo pois destas Leis he absolutamente necessario ao Jurista Portuguez. Mas que diremos nós da Legislação anterior á Ordenação Filippina? O Senhor Rei D. João

DE LITTERATURA PORTUGUE ZA. 103

D. Joao IV. pela sua Lei de 29. de Janeiro de 1643., que serve de Prologo áquellas Ordenaçoens, revogou quasi todas as Leis anteriores. (a) Será pois o seu estudo só hum estudo de ornato para o Jurista, ou ser-lhe-ha de alguma maneira necessario? E se lhe he de alguma maneira necessario, qual he o uso, qual o abusio, que o Jurista póde sazer delle? O resolver estas duas coisas he o objecto das duas partes desta memoria.

#### PRIMEIRA PARTE.

Será o estudo das Leis anteriores ás Ordenaçoens Filippinas só bum estudo de ornato para o Jurista, ou ser-lbe-bá de alguma maneira necessario ?

### §. IV.

ARBCE a muitos, que he totalmente inutil presentes mente aos Juristas o estudo das nossas Leis anteriores ao Codigo Filippino. Sao humas Leis abrogadas, dizem elles, e sobre que o Jurista nao pode sirmar em caso algum as suas decisoens. As Ordenaçoens Filippinas sao o nosso Codigo escrito; este o que se deve estudar. Eisaquí o vulgarissimo argumento dos que declamao em geral contra a utilidade, e necessidade, que tem o Jurista do estudo das nossas Leis antigas. Os seus principios sao verdadeiros, mas a consequencia nao he exacta. Sim as Leis antigas estad quasi todas abrogadas, o Codigo Filippino he o que se deve estudar; mas destes principios nao se segue, que seja desnecessario o estudar as Leis antigas.

Tam-

<sup>(</sup>a) Digo quasi todas, porque ainda depois desta Lei ficárao com authoridade algumas Leis anteriores, como sao: Ordenaçoens da Fazenda, os Artigos da Siza, os Foraes, as Provisoens dos privilegios dos particulares, e os Regimentos. Vid. a dita Lei de 29. de Janeiro de 1643.

Tambem a Collecção Justinianea he o Corpo de Direito, de que se deve deduzir a Jurisprudencia Civil Romana; as Leis anteriores estat abrogadas, e com tudo ninguem ignora a precisao, que do conhecimento daquellas Leis tem todos os que estudad o Direito Romano. Para se declamar contra o estudo das Leis antigas he necessario se prove, que elle nao influe nunca no eftudo da Jurisprudencia moderna, e que delle nuo precifa nunca o Jurista para a intelligencia desse Codigo, cujo estudo recommendad, como o unico digno dos Juristas, os que declamad contra os trabalhos empregados no conhecimento das nossas Leis antigas. Se constar, que he indispensavel ao Jurista o conhecimento destas Leis para o estudo do Codigo Filippino, ferá o mesmo dizer, que o Jurista deve estudar este Codigo, que confessar a precisao que elle tem de estudar aquellas Leis. Examinemos pois se he, ou nao preciso para o estudo do Codigo Filippino o conhecimento das nossas Leis antigas.

## §. V.

Para se conhecer o partido, que se deve tomar nesta materia bastava saber o que he o Codigo Filippino. Elle he huma compillação das Leis anteriores. Estas Leis copiadas, truncadas, ou acrescentadas he o que se chamou Codigo Filippino: e bastava isto para se conhecer, que o seu estado ha de depender muitas vezes do conhecimento dessas Leis anteriores, de que elle soi deduzido; porque teve sempre esta dependencia o estudo daquelles Codigos, que nao sórao formados totalmente de novo, mas sórao deduzidos de outras Leis. Porém para que se conheça isso mais exactamente, eu vou ponderar alguns lugares daquelle Codigo, que se nao podem entender sem o conhecimento das Leis antigas.

#### S. VI.

# Exemplo I. a Ord. Liv. II. tit. 11. §. 3.

Estava determinado no principio deste titulo, que as Igrejas, Mosteiros, e pessoas Ecclesiasticas nelle declaradas nao pagassem das fazendas, que comprassem para as suas necessidades, e daquelles, que vivessem com elles, aquella parte da siza, que segundo os Fôraes, e Artigos das Sizas erao obrigados a pagar os compradores, ficando entre tanto o vendedor obrigado a pagar aquella parte, que segundo os mesmos Artigos lhe tocava. Diz agora o §.3.: E queremos, que comprando cada buma das ditas pessoas alguns pannos de lãa de fora do Reino, o vendedor pague a sua ametade da siza, e a tal pessoa Ecclesiastica, que comprar será escuza de pagar sua ametade. A determinação deste S. parece huma repetição do que estava declarado em o principio do titulo. A pessoa Ecclesiastica compradora estava isenta de pagar a sua ametade da siza, e o vendedor leigo era obrigado a pagar a sua parte, segundo a disposição do pr., e assim parece, que este S. nao faz mais nada, do que applicar ao caso, em que as pessoas Ecclesiasticas compravad pannos de laa de fora do Reino, a regra que tinha lugar em todas as outras compras, que ellas fazias. Assim havia de pensar quem estudasse o Codigo Filippino, sem o auxilio das Leis antigas, mas ficava sem entender aquella Ordenação. Vejamos pois como o conhecimento daquellas Leis concorre para a sua melhor intelligencia. Estava determinado pelos Artigos das Sizas antigas, que de todos os pannos de laa, que se vendessem, e comprassem se pagasse siza, ametade o vendedor, ametade o comprador. Depois foi ordenado, que aquelle, que trouxesse pannos de las de fóra do Reino, dando comprador em certo, e limitado tempo aos ditos pannos, nao fosse obrigado a pagar siza, pagando entre-Tom. VI.

tanto o comprador a sua parte. Constad estas Legislacoens das Leis do Senhor Rei Manoel do 1. de Agosto de 1498. S. 1., e de 4. de Agosto de 1504., que traz Lead P. V. tit. 3. L. 12., e 13. Mas supponhamos, que o comprador era Ecclesiastico, e que em consequencia estava isento de pagar siza, entad ficava o Principe totalmente privado de fiza: porque o comprador nao pagava por Ecclesiastico, e o vendedor por ter introduzido pannos de las de fora do Reino. Nao quiz este prejuizo o Seshor Rei D. Manoel, e por illo determinou nas Leis referidas, que em tal caso o vendedor pagasse a sua parte, e o Ecclesiastico gozasse do seu privilegio, vindo assim a por huma excepção ao privilegio do que introduzia pannos de la de fora do Reino, e lhes dava comprador em certo, e limitado tempo, no caso em que esse comprador fosse Ecclesiastico. Esta determinação do Senhor Rei D. Manoel he a que se repete naquella Ordenação S. 3., e por isso elle vem a propôr huma doutrina nova. que não estava comprehendida no pr. do tit. Ninguem conheceria isto sem o estudo das Leis antigas.

#### 6. VII.

## · Exemplo II., a Ord. Liv. II. tit. 30. §. 3. in sin.

Neste titulo estabelezeo-se a regra, que nas sejas havidas por terras reguengueiras as novamente adquiridas por ElRei. Isto estabelecido assim no Codigo Filippino parecia, que só as terras adquiridas depois da sua publicaças he que se nas devias ter como reguengueiras. Para se evitar esta intelligencia acrescentou-se no sim do titulo: E isto bavera sugar nas sómente nos bens, que daqui em diante sobrem adquiridos, mas ainda naquelles, que o já eras desde o tempo de ElRei D. Pedro até agora, porque assem soi por elle ordenado. O que estuda o Codigo Filippino duvida se são comprehendidas nesta regra as terras adquiridas em todo o Reinado.

nado do Senhor Rei D. Pedro, ou só as one forat adquiridas delde alguma época do seu Reinado posterior ao seu principio. Vé que os nossos Principes, estabelecendo esta Ordenação, quizerao nella repetir o que o Senhor Rei D. Pedro tinha estabelecido, porque elles dizem: Desde o tempo de ElRei D. Pedro até agora, porque assim foi por elle ordenado: e em consequencia para conhecer, qual he aquella época desde a qual deve começar a nao contar como reguengos as terras adquiridas pelo Senhor Rei D. Pedro, precisa saber, qual he esta providencia do diso Senhor para vêr: 1.º se ella determinava, que todas as terras adquiridas em o seu Reipado nao fossem reguengos: ou se mandava so, que o pao fossem as adquiridas desde o tempo, em que deu a dita providencia: 2.º se o Senhor Rei D. Pedro fallava to das adquiridas desde o tempo da sua providencia, precisa saber o tempo della, para conhecer quaes sao as terras, que segundo a Legislação Filippina deve ter como reguengueiras. Eis-aquí o Jurista obrigado a recorrer ás Leis do Senhor Rei D. Pedro para achar aquella, a que a Ordenação se refere. Acha-a no Art. 16. das Côntes. de Elvas de 1366. transferido sem alteração alguma para 🛕 Ord. Affons. Liv. II. tit. 45. pr.; e della vê, que o Senhor Rei D. Pedro só mandou nao reputar reguengos as terras adquiridas depois da sua Lei, e daquí conhece, que tendo o dito Senhor principiado a reinar em 1357. somente se deve entender aquella Ordenação das terras adquiridas desde o anno de 1266.

#### VIII.

Exemplo III. a Ord. Liv. V. tit. 17. §. 3.

Falla-se neste S. dos que peccaó carnalmente com cunhada, e diz-se no meio delle : E se fer no terceiro, ou quarta grão será elle degradado dois annas para a Africa: e ella tres para Castre Marim com baraço, e

pregab na audiencia segundo a differença das pessbas: Como he isto? Propoem a Ordenação sómente huma pena: com baraço, e pre gao na audiencia, e diz que ella se imporá segundo a differença das pessoas? Para que tenha lugar esta consideração de pessõas he necessario, que hajao duas penas. O Jurista estudando sómente as Ordenaçoens Filippinas, vêr-se-hia aquí em hum grande embaraço; mas nao lhe succederia outro tanto, se elle estudasse tambem as Leis antigas. Neste caso conheceria logo, que esta Ordenação está truncada, e que isso era primeira causa da disficuldade. Acha a sua fonte na Ord. Man. Liv. V. tit. 13. S. 4., e nelle o fim deste vers. asfim: e ella tres annos para Castro Marim com baraço, e pregao, na audiencia segundo a differença das pessoas, e restituindo deste modo à sua integridade a Ordenação Filippina, já acha duas penas a saber, baraço com pregad, e pregad na audiencia, que podem ser empregadas segundo a differença das pessõas. Porém não sendo isto ainda bastante para intelligencia perfeita daquelle lugar, estudando mais as Leis antigas acha, que nellas se fazia differença entre as pessoas nobres, e as que o nad erad, pelo que respeita ao pregad; que aos nobres se lia quasi sempre o pregato na audiencia, e nunca com baraço, e que aos que o nao erao, se lia o pregao pelas ruas, e com baraço. Conhece isto da Ord. Man. Liv. V. tit. 10. §. 3. tit. 30. pr. tit. 34. pr. tit. 40. §. 1., 2., e ainda da Ord. Filip. Liv. V. tit. 33. pr. tit. 35. §. 4. tit. 138. pr. e S. 1. E tendo-se servido das Leis antigas para aquelles dois fins entende perfeitamente aquella Ordenação.

#### S. IX.

Naő acrescentemos mais exemplos de lugares da Ordenação Filippina, que só podem entender bem com o conhecimento das Leis antigas; porque o naó permittem os limites de huma Memoria: e vamos mostrar outro

DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

outro uso, que póde ter o conhecimento das mesmas Leis no estudo do Codigo Filippino. Achao le nelle lugares entre si totalmente oppostos, e só o conhecimento da Legislação antiga, de que elles fôrao deduzidos, he que pode conduzir o Jurista a saber qual he a causa da dita oppolicad, e melmo, se me nad engano, a conhecer o arbitrio, que deve seguir nesse cazo, isto he, qual das Legislaçoens oppostas he a que deve adoptar na prática.

#### 6. X.

Exemplo I. á Ord. Liv. I. tit. 88. S. 31., e Liv. IV. tit. 102. pr.

Diz a Ord. Liv. I. tit. 88. §. 31.: Mandamos, que o dinheiro dos Orfaons se deposite em huma arca com tres chaves em poder de hum depositario pessoa abonada, que baverá em cada Cidade, Villa, e Concelbo. Diz a Ord. Liv. IV. tit. 102. pr.: O Juiz dos Orfaons terá cuidado de dar Tutores, e Curadores a todos os Orfaons, e menores, que os nao tiverem dentro de bum anno do dia, que ficarem orfaos, aos quaes Tutores, e Curadores fará entregar todos os bens moveis, e de raiz, e dinheiro dos mesmos Orfaons, e menores por conto, e recado, e inventario feito pelo Escrivao do seu cargo. Em hum lugar manda-se entregar ao Tutor o dinheiro dos Orfaos: em outro lugar manda-se depositallo em huma arca com tres chaves. A causa desta opposiçat so a ha de conhecer, quem unir ao estudo do Codigo Filippino o estudo das Leis antigas. Este ha de saber 1°. Que o Senhor Rei D. Manoel na sua Ord. Liv. I. tir. 67. §. 17. mandava entregar aos tutores o dinheiro dos Orfaons, assim como todos os outros seus bens moveis, e de raiz: 2.º Que nao agradou isto ao Senhor Rei D. Joad III., por vêr, que o dinheiro dos Orfaons era muitas vezes damnificado por esse modo, e que por esta

cauza o dito Senhor dera em as Còrtes de 1538. regimento como se havia de arrecadar o dinheiro dos Orsaós mandando, que elle estivesse em huma arca com tres chaves, cujo regimento refere Lead P. I. tit. 19. L. 2. Eis-aquí conhecida a cauza da opposição. Os Compiladores Filippistas sizerad deste regimento do Senhor Rei D. Joad III. o S. 31., e seguintes da Ord. Liv. I. tit. 88., e do tit. 67. do Liv. I. da Ord. Man. sizerad o tit. 102. da Ord. Liv. IV. A Legislação do Senhor Rei D. Manoel era opposta ao Senhor Rei D. Joad III; e como os Compiladores Filippistas se servirad ao mesmo tempo de huma e outra, cahírad naquella antinomia.

## S. XI.

Exemplo II. a Ord. Liv. III. tit. 42. pr., e o Regimento dos Desembargadores do Paço §. 13.

Diz a Ord. Liv. III. tit. 42. pr. Tanto que o Orfao barao chegar a vinte annos, e a femea a dezoito, loga poderá impetrar nossa Carta de Graça passada pelos Desembargadores do Paço, por que lhe sejab entregues seus bens. Diz o §. 13. do Regimento dos Desembargadores do Paço: Nem outro si pora despacho em petição, em que se peça supplemento de idade para mulberes, que nao chegao à idade de vinte e cinco annos. Quent estudar nao so o Codigo Filippino, mas tambem as Leis anteriores, conhecerá facilmente a cauza desta opposição. Sabe que a disposição da Ord. Liv. III. tit. 42. he do Senhor Rei D. Manoel na Ord. Liv. III. tit. 87: que esta Legislação foi alterada pelo regimento dado aos Desembargadores do Paço em 27. de Julho de 1582, que he o que se unio ao Liv. I. da Ord. Filip.; e á vista disto conhece, que o unirem-se, e approvarem-se ao mesmo tempo aquellas duas Legislaçõens entre si oppostas, he que occasionou aquella contradicção.

## S. XII.

Exemplo III. a Ord. Liv. III. tit. 87. §. 11., e Liv. III. tit. 88. §. 3.

Diz a Ord. Liv. III. tit. 87. §. 11. : E em todo o cazo onde a parte vier com embargos depois da sentença em tempo, que lhe devaõ ser recebidos, ser-lhe-ha dado primeiro juramento se os allega bem, e verdadeiramente, e os espera provur, ou se os faz por dilatar. Diz a Ord. no mesmo Liv. tit. 88. §. 3. Nao possao as partes vir mais, que com buns embargos, e para vir com elles se dard o feito a seu procurador sem lhe ser dado juramento, se pede a vista bem, e verdadeiramente, e e nao a fim de dilatar. Em hum lugar diz-se, que he preciso para que o advogado venha com embargos jurar, que os allega bem, e verdadeiramente, e nao a fim de dilatar; em outra parte diz-se, que nao será obrigado a dar aquelle juramento. A causa da opposição só a conhece quem fabe as differentes Legislaçõens, que os Compiladores Filippistas unirad naquelles titulos. A Ord. Liv. III. tit. 87. §. 11., que requer o juramento, he a antiga do Senhor Rei D. Manoel Liv. III. tit. 71. §. 27.: ella foi reformada pelo Senhor Rei D. Sebastiao na sua nova Ordem do Juizo de 1577., e desta Lei he que soi tirada a Ord. Liv. III. tit. 88. Esta pois he a causa da anri monia.

## S. XIII.

He certo pois, que o conhecimento das nossas Leis antigas saz ver ao Jurista a cauza das opposiçõens, que se achao no Codigo Filippino, e a primeira utilidade, que daquí tira, he nao pertender conciliallas, porque sabe o nao ha de conseguir: livrando-se assim do trabalho, a que se tem sugeito os nossos Interpretes, que ignorando aquel-

aquellas cauzas de oppolição se tem cançado em conciliallas por meio de distinçoens ridiculas, que os obrigao a cahir de humas difficuldades em outras. Porém além destas utilidades parece-me, que o Jurista ainda pode tirar deste conhecimento outra muito mais consideravel, que he saber qual das duas Legislaçõens oppostas deve na prática adoptar. He verdade, que o Codigo Filippino foi approvado todo a hum tempo, e que em consequencia nao se podem considerar nelle Leis abrogadas por outras, que se achaó no mesmo Codigo. Mas he igualmente verdade, que estando nelle duas Legislaçõens contrarias o Jurista não póde conformar-se com huma, e com outra ao mesmo tempo. Que partido pois deverá tomar? O seguro era, que o Principe declarasse qual desles lugares he que se devia seguir. Mas nao havendo esta declaração, e estando o Jurista obrigado a obrar, que deveria fazer? Eu segueria das duas Legislaçoens aquella, cuja fonte era posterior. Os Senhores Reis deste Reino confirmando o Codigo Filippino, nao podiao querer authorizar duas Legislaçoens entre si oppostas: mas qual devemos suppor quizeras authorizar? Para que haja nesta parte huma regra, que seja menos sugeita ao abuso dos Juizes, eu diria, que a regra devia ser; que dos lugares oppostos se observasse aquelle, que fosse deduzido da Legislação posserior. A primeira já se tinha mostrado digna de refórma, já se tinha conhecido insufficiente, e por isso he natural, que se os Senhores Reis destes Reinos fossem instruidos dessa opposiças approvassem a segunda Legislaças, a qual por isso que nunca foi abrogada, tem por si a presumpçao: quando a antiga huma vez abrogada tem a presumpçao contra si. E se esta regra se seguisse, he claro, que era necessario ao Jurista o conhecimento da Legislaçad antiga para saber, qual era a Legislaçad que devia adoptar, quando no Codigo Filippino haviao duas entre si oppostas.

## & XIV.

Temos visto por tanto que aiada quando fosse verdade, que o Jurista Portuguez nao precila senao do conhecimento do Codigo Filippino, e das Extravagantes posteriores, lhe havia de ser necessario muitas vezes o conhecimento das Leis antigas, como hum subsidio indispensavel para o estudo desse mesmo Codigo. Mas nem mesmo he verdade, que o Jurista sómente precisa do estudo do Codigo Filippino, e Leis posteriores. O Senhor Rei D. Joao IV. quando confirmou aquelle Codigo pela sua Lei de 29. de Janeiro de 1643. abrogando as Leis anteriores, nessa mesma Lei exceptuou da sua abrogação as Ordenaçõens da Fazenda, os Artigos das Sizas, es Fôraes, as Provisoens dos privilegios dos particulares. e os Regimentos: e eis-aquí huma grande parte da Legislação antiga, que o Jurista deve saber, porque he ainda a Legislação, de que elle se deve servir para sirmar as suas decisoens. Fica pois manifesto, que ao Jurista Portuguez he necessario o estudo das Leis anteriores ao Codigo Filippino, humas vezes porque essas Leis sas as mesmas de que elle se deve servir, outras vezes porque o conhecimento dellas lhe he indispensavel no estudo do Codigo Filippino.

#### S. XV.

Mas além destes dois casos, o estudo das nossas Leis antigas he só hum estudo de luxo, e de ornato para o Jurista Portuguez. Ou essas Leis estas alteradas pelas posteriores, ou estad nellas repetidas, ou nom se achad repetidas, nem alteradas, e em nenhum destes casos he necessario ao Jurista para a sua profissa o ter conhecimento dellas. Se citas alterades, ou repetidas he manifesto, que o Jurista nati precisa do seu conhecimento: porque no primeiro caso o que deve executar, e em consequencia Tom. VI. o que

o que lhe he necessario saber, he a Lei posterior, que alterou a antiga; e no segundo caso se tem a Lei repetida na Legislação nova, de que se deve servir, não lhe he necessario pera a sua profisso saber além dessa Lei, se nao que ella já era antiga em o Reino. O mesmo digo quando a Lei nem se acha repetida, nem alterada. Em tal caso o Jurista nao tem Legislação escrita, porque todas as Leis anteriores á Ordenação Filippina se achao abrogadas pela Lei de 19. de Janeiro de 1643. á excepçao das referidas no §. XIV. Estando pois em hum caso omisso nas nossas Leis para saber o que ha de seguir, deve ser a sua guia a Lei de 18. de Agosto de 1769. Esta nao manda recorrer ás nossas Leis antigas escritas, mas sim aos costumes, e á boa razao, dando por criterio da boa razad as Leis das Naçoens cultas. &c. Em consequencia, nem em hum tal caso he necessario ao Jurista o conhecimento dessas Leis antigas.

## §. XVI.

Examinemos isto mais vagarosamente. O Jurista sabe pela Ord. Liv. II. tit. 8., em que se falla do auxilio do braço secular para a execução das sentenças dos Ecclesiasticos, que este se pode pedir a todos, e quaesquer Magistrados, e depois de ter este conhecimento ninguem dirá, que para a sua profissa lhe he necesfario ainda saber, que nas Leis antigas somente era permittido aos Desembargadores da Casa da Supplicação conceder aquelle auxilio. Ord. Man. Liv. I. tit. 4. S. 7. Igualmente o Jurista lendo a Ord. Liv. I. tit. 90. pr. acha ahí claramente estabelecido, que ElRei pode tirar os Officios de Justiça, ou Fazenda sem ser obrigado a satisfação alguma, quando lhe chegar á noticia, que os providos nelles os nao servem bem; e depois de saber isto, ninguem dirá, que elle precisa mais saber, que o mesmo se determinava em Lei do Senhor Rei D. Joad III. de 17. de Junho de 1553. em a Ord. Man. Liv, L

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. tit. 76. pr. em o Cap. 27. das Côrtes de Evora de 1481. em o Art. 6. das Côrtes de Coimbra de 1473. Nestes cazos, e semelhantemente em todos os mais da mesma natureza he certo, que o conhecimento das Leis antigas nao he necessario ao Jurista, mas lhe serve somente de luxo, e de ornato.

6. XVII.

O Jurista estudando as nossas Leis acha a Ord. Liv. V. tit. 138. pr., e nella estabelecido, que quando o Principe condemnar alguma pelloa á morte, ou a cortamento de algum membro por seu motu proprio, sem outra alguma ordem, ou figura de Juizo, se suspenda a execução da tal sentença por vinte dias; se me não engano he rao necessario ao Jurista saber, que esta Lei se acha já no Codigo Manoelino Liv. V. tit. 60., e que o Senhor Rei D. Affonso II. a tinha já estabelecido em as Cortes de Coimbra de 1211. segundo refere Brandao Monarquia Lustana Liv. XIII. Cap. 21; como saber tambem, que o Emperador Theodozio M. a tinha já publicado em 390. na Constituição, que faz a L. 13. Cod. Theod. de poeu., e a L. 20. Cod. Just. eod. Acha tambem na Ord. L. II. tit. 20., que se nao de sé alguma ás Escripturas feitas pelos Escrivaens dos Bairros, e Notarios em negocios civís, e julgo tao necessario ao Jurista Portuguez saber além disso, que huma tal Lei se acha já na Ord. Man. Liv. II. tit. 10., como saber, que o mesmo está disposto nas Leis de Espanha L. 8. tit. 11. Liv. II. do Ordenamento: e L. 19. tit. 25. Liv. IV. da Recopilação. Dirá a caso alguem, que he necessario ao Jurista Portuguez o conhecimento de todas as Leis Romanas, e de Espanha, que tiverem alguma semelhança, ou dessemelhança das nossas? Certamente nao. Pois ha de ser obrigado todo o que confessar isso, a confessar tambem, que nao he necessario ao Jurista Portuguez o conhecimento de todas as nossas Leis antigas, mas que o saber muitas dellas lhe serve só de luxo, e de ornato. S. XVIII.

#### 6. XVIII.

Pode applicar-se a este respeito tudo o que disem os homens sensates da necessidade, que presentemente temos do estudo das Leis Romanas. Ha algumas dessas Leis, que o Jurista Portaguez precisa saber. Eu costumo por o exemplo no tit. do Digesto de bis quae > ut indignis auferuntur. Das doutrinas expostas neste tisulo precisa o Jurista Portuguez, porque em tudo o que ellas forem applicaveis aos nossos usos fazem parte da nossa Jurisprudencia presente, por causa da Ord. Liv. II. tit. 26. §. 19., que diz assim : Item (isto he, sab de direito Reul) todas as conzas, de que alguns segundo direito sab privados, por não serem dignos de as poderem baver por nossas Ordenaçuens, ou Dereito commum. O mesmo se verefica ainda em algumas outras Leis dos Romanos, mas pela maior parte o conhecimento destas Leis só serve ao Jurista Portuguez de luxo, e de ornato; pois isso he o melmo, que le deve dizer das nossas Leis antigas: o seu conhecimento he em alguns cazos necessario ao Jurista, em outros sémente lhe serve de luxo, e de ornato. E deste modo damos por concluida a primeira parte desta Memoria, pois do que fica dito já se conhece, se o estudo das nossas Leis antigas he só hum estudo de ornato para o Jurista, ou se lhe he de alguma maneira necessario.

#### PARTE SEGUNDA.

Sendo o estudo das nossas Leis antigas de algum modo necessario ao Jurista Portuguez, qual be o uso, e qual o abuso, que este pode s'azer delle?

## S. XIX.

Temos demonstrado, que em dois cazos he necessario ao Jurista Portuguez o estudo das Leis anteriores ao Codi-

Codigo Filippino; a faber I. Quando as Leis ficárao com vigor ainda depois da publicação daquelle Codigo: (§. XIV.) II. Quando ellas fervem de substidio para o seu estudo: (§. XIV.) è que em todos os mais cazos o conhecimento dessas Leis he só de luzo, e de ornato para elle. (§. XV.) Conhecido isto he facil definir qual seja o uso, e qual seja o abuso, que o Jurista Portuguez póde fazer do estudo das nossas Leis anrigas.

## S. XX.

He regra geral, que o estudo necessario se deve preferir ao util, e o util ao de ornato, e de luxo. Nao so a enfinad os que dad regras para a boa direcção dos estudos, mas até os mesmos, que tratad da Jurisprudencia Natural. Estes em o Artigo dos Officios do homem para comfigo, dizem confrantemente, que elle está obrigado a promover a perfeição da alma, do corpo, e do estado externo: e continuando a fallar da perfeiçad de cada huma destas coizas dizem, pelo que respeita á perfeiçao da alma, que ella se consegue aperfeiçoando-se as luas duas faculdades, a faber, a faculdade cognoscitiva, e a faculdade appetitiva. E fallando da perfeiças da faculdade cognoscitiva dizem, que nao sendo o homem capaz de adquirir todos os conhecimentos, tem obrigação de preferir os que sao necessarios para a sua profisso, aos que fad alheios della. Sao tao clarae estas suas doutrinas, que nem precisad de demonstração. Em consequencia para todo o homem nao fo he hum confelho, mas huma obrigação o preferir os estudos necessarios para a sua profissa, aos que lhe podem servir so de luxo, e de ornato: e he esta mesma regra aquella, a que ha de estar sogeiro e Jurista Portuguez na direcção dos seus estudos.

#### S. XXI.

Applicando esta regra á materia de que tratamos, he facil demonstrar a face della as seguintes proposições:

Prop. I. O Jurista Portuguez faz bom uso do estudo das Leis anteriores ao Codigo Filippino, quando ellas, ou sao as que ainda tem vigor, ou concorrem para

o estudo destas.

Demonstraçab. Quando as Leis anteriores ao Codigo Filippino, ou sao as que ainda tem vigor, ou concorrem para o conhecimento destas, o seu estudo he necessario ao Jurista Portuguez para a sua prosissaó: (S.IV.) mas os primeiros estudos de codo o homem, e em consequencia do Jurista Portuguez devem ser os de que elle necessita para a sua prosissaó, (S. XX.) logo em aquelles dois cazos, o Jurista Portuguez estudando as Leis anteriores ao Codigo Filippino sempre saz bom uso do seu estudo.

Prop. II. Faz ainda bom uso do estudo das Leis antigas, quando ellas, nem sao as que tem vigor, nem concorrem para o conhecimento destas, se pospoem o

seu estudo ao da Jurisprudencia presente.

Demonstração. Todas as vezes que as Leis antigas nem são as que tem vigor, nem concorrem para o conhecimento destas, o seu estudo he só de luxo, e de ornato para o Jurista: (\$. XV.) porém o estudo de luxo, e de ornato deve pospor-se ao necessario, (\$. XX.) logo se o Jurista Portuguez pospozer ao estudo da Jurisprudencia presente o das Leis antigas, que nem são as que tem vigor, nem concorrem para o conhecimento destas ainda em tal caso fará bom uso do estudo desfas Leis.

Prop. III. O Jurista Portuguez abusa do estudo das Leis antigas, quando nao sendo ellas as que tem vigor, nem concorrendo para o conhecimento destas, o nao pospõem ao estudo das Leis presentes.

De-

# DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 119

Demonstraças. Quando as Leis antigas, nem sas as que tem vigor, nem concorrem para o conhecimento destas, o seu estudo he de luxo, e de ornato para o Jurista: (§. XV.) o estudo de luxo, e de ornato deve pospor-se ao necessario; (§.XX.) logo o Jurista Portuguez quando as Leis antigas, nem sas as que tem vigor, nem concorrem para o conhecimento destas, deve pospor o seu estudo ao da Jurisprudencia presente, e em consequencia se o nas pospoem, abusa do estudo das Leis antigas.

#### S. XXIL.

O Iurista fazendo o bom uso do estudo das Leis antigas indicado na Prop. I. consegue o adquirir perfeito conhecimento da Legislação Portugueza, de que deve usar, o qual certamente nao adquiriria sem aquelle soccorro, como fica demonstrado na primeira parte desta Memoria. Fazendo o bom uso do estudo das Leis antigas indicado na Prop. II. orna o seu espirito com o conhecimento da Legislação antiga, depois de ter adquirido o conhecimento da Legislação presente, adquirindo assim mais huma serie consideravel de conhecimentos, que ainda que lhe nao sao necessarios para a sua profissao, com tudo o fazem mais erudito. Agora fazendo o abuso do estudo das Leis antigas indicado na Prop. III. arruina os seus estudos juridicos. O que se destina no estudo da Jurisprudencia Portugueza, ou seja para a exercitar como Juiz, ou seja para a exercitar como Advogado, acha-se na precisat de estudar hum volumoso Codigo de Leis, e depois delle huma quasi immensa serie de Leis Extravagantes. Nao fo tem de consumir muito tempo neste estudo pela sua extensao, mas principalmente por estarem essas muitas Leis desordenadas. Para fazer hum systema da Legislação, que lhe facilite o ter presente a todo o tempo, ao menos as regras geraes, e as principaes excepcoens, he-lhe necessario primeiramente, estudar muito para colligir a cada artigo as Leis, que ha sobre elle s

e depois gastar ainda muito tempo em as ordenar de modo, que a sua boa disposição lhe facilite o retellas na memoria. Sem isto muito mal entrará o Jurista em a vida forense; e para entrar sem esta falta precisa nas gaftar o tempo em estudos meramente de luxo, e de ornato. Se nad consideremos bum Jurista entregue em geral ao estudo das nossas Leis antigas, examinando indistin-Camente os immenlos artigos das nossas Cortes, os Codigos anteriores ao Filippino, de que usamos, as diversas providencias dos nossos Soberanos sobre os differentes objectos da Legislação: quando chegará hum tal Jurista a saber a Legislação presente, de que deve fazer uso sa vida forense? E de que lhe valerá, entrando nella, saber toda essa Legislação antiga, de que elle se nao ha de servir, nem advogando, nem julgando? Hum tal, on nat ha de entrar nunca em vida forense, a unica para que sao necessarios, ou se entrar nella ha de ser carregado de conhecimentos inuteis, e destituido dos necessarios. E eisaqui a razao, por que eu digo, que o abuso do estudo das Leis antigas indicado nas Prop. III. ha de certamente arruinar os estudos do Jurista.

# S. XXIII.

He necessario pois, que o Jurista se acautele de cahir neste abuso do estudo das Leis antigas; que para isso se persuada, de que se em hum, on outro lugar do nosso. Codigo presente he necessario o conhecimento das Leis anteriores, de que elle foi deduzido, em os mais delles he esse conhecimento desnecessario, e totalmente inutil: e que nas se segue de ser huma vez, ou outra preciso ao Jurista recorrer á Legislaças antiga, que elle se deva demorar no seu estudo de maneira, que nas enegue nunca ao estudo da Jurisprudencia presente, de que se ha de servir com mais frequencia. He em huma palavra necessario, que o Jurista se convença, de que o estudo da Legislaças presente, he o que primeira-

#### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 121

mente o interessa, que o estudo da Legislação antiga sé lhe pode ser necessario em alguns cazos como hum subsidio para o seu estudo primario; e que he huma loucura extravagante considerar o subsidio como o objecto principal do seu trabalho, e querer fazer uso delle quando nao ha precisao alguma de subsidios. Com esfeito que couza mais extravagante do que vêr hum Jurista persuadido de que só sabe a Ordenação do Reino, e o Direito Portuguez, quando diz (materialmente o mais das vezes) a cada hum dos titulos, e §§. das Ordenacoens, qual he nos Códigos anteriores o que lhes corresponde: e quando não cita nunca hum S. do nosso presente Código sem accrescentar a pár dessa citação o lugar, em que elle se acha nos Códigos anteriores? Como se huma Lei tivesse mais auctoridade por ser mais velha, ou estar escrita em mais do que em hum Código.

### S. XXIV.

Hum abuso bem semelhante a este se introduzia em o estudo da Jurisprudencia Romana, e do Direito Canonico, depois que a Hermeneutica Juridica se reduzio a fer unica. Vio-se por exemplo algumas vezes necessario para a intelligencia de alguns textos de hum, e outro Direito o conhecimento do seu Author, do tempo em que elle viveu, da sua Filosofia, e de outras coizas semelhantes: e fez-se huma Les indispensavel nao explicar texto algum de Direito Civil, ou Canonico, sem se gastar bastante tempo em se dizer tudo quanto se sabe do seu Author. Aquellas noticias podiao aproveitar em hum ou outro cazo. Se só entao le fizesse uso dellas, nada haveria mais discreto, e mais util para es esludos daquelles Direitos; porém juntarem-se indistintamente a todos os textos, he carregar o mais das vezes quem os estuda de coizas absolutamente alheadas do seu sim, roubar-lhe o tempo, de que necessita para ccizas maisinteressantes para os seus estudos, e faze-lo até ridiculo Tom. VI.

na prezença dos intelligentes. Qualquer destes interromperia justamente a quem acarretasse explicando hum texto, para cujo conhecimento nada influhia a noticia das
seitas dos Consultos, tudo quanto ha de mais bello a
respeito dellas; qualquer, digo, interromperia justamente
a hum tal dizendo-lhe: Sed non erat bis locus. Pois mereceria outro tanto quem estudando prezentemente as nosses Leis, que se achas compiladas em hum Codigo,
acarretasse a cada S. delle o lugar que lhe corresponde
nos antigos, e outras semelhantes coizas, de que podia
usar utilmente só em hum, ou outro cazo.

## S. XXV.

Mas poderá lembrar contra tudo o que temos dito na segunda parte desta Memoria, que estando demonstrado, que o conhecimento das Leis antigas he em muitos cazos necessario ao Jurista, e nao se achando separadas as Leis antigas, que ainda hoje tem vigor, das que ficárao revogadas com a publicação do Código Filippino, nem se sabendo quaes são das Leis antigas as que depois lhe serao necessarias no estudo desse Código, elle se vê na precisao de as estudar todas, e assim The he indispensavel o abuso indicado na Prop. III. Porém isto nad he tanto assim como parece, ainda mesmo nesses termos de se acharem confundidas as Leis, que podem auxiliar o Jurista no estudo do Código Filippino com aquellas, cujo conhecimento lhe he totalmente inutil; se se guiar pelas duas regras seguintes, ha de evitar o abuzo do estudo das Leis antigas indicado nessa Prop. III. 1. Regra: Se o lugar da Ordenação be por si claro, se na sua intelligencia se nao offerece duvida, nao se corra ao estudo da Legislação antiga, senao quando o Jurista se achar já em estado de se poder entregar a estudos de luxo. II. Regra: Quando porém a Legislação be sugeita a duvida, e o Jurista se embaraça na intelligencia de algumlugar da Ordenação, reccorra 4 Legislação antiga. 6. XXVI.

## S. XXVI.

Além destas regras que já evitaríad grande parte daquelle abuso, este se acautelaria de todo com o auxilio de algumas obras, que restad a fazer para hum tal fim. A Academia tem dado os primeiros passos para que se posla restituhir a Jurisprudencia Portugueza á sua dignidade com o auxilio do estudo das Leis antigas. Tema tentado fazer as Colleçoens daquellas Leis, que se achao nao só dispersas, mas grande parte ignoradas, e sepultadas em os diferentes Cartorios do Reino. O appresentallas juntas he facilitar muito o seu uso aos Juristas: mas he de esperar, que a Academia nao pare aqui, e que de os mais passos necessarios para aperfeiçoar com o auxilio daquellas Leis os estudos juridicos. Já mostrámos que o conhecimento dessas Leis era humas vezes por si mesmo necessario ao Jurista, outras vezes só hum subsidio para os seus estudos necessarios. Que era necessario quando essas Leis antigas sao as que ainda tem vigor. Que a esta classe pertenciad os Regimentos, os Artigos de Sizas, os Regimentos da Fazenda, os Foraes, e as Provisoens dos Privilegios dos particulares. Os Foraes, e as Provisoens dos privilegios dos particulares sao Leis de cujo conhecimento menos vezes necessita o Jurista, e quando lhe for necessario, pode adquirillo, ou mandando ao particular que allega o seu privilegio, que o prove; ou exigindo a certidad do Foral, em cujo conhecimento interessa. Mas os Regimentos da Fazenda, os Artigos de Sizas, e os Regimentos a cada passo sao necessarios aos Juristas: seria pois trabalho bem digno da Academia separando do resto das Leis antigas as que pertencem a cada huma destas classes, fazer dellas collecçoens separadas. Em parte juntar os Regimentos da Fazenda, em outra os Artigos de Sizas, em outra os mais Regimentos. Estas Collecçoens deverat ser systematicas. Os Regimentos da Fazenda por exemplo deveriao ser conside-Qii

rados como dizendo respeito a tantos artigos, e deveras em consequencia reduzir-se a cada hum delles as providencias, que lhe dizem respeito. O mesmo se deverá praticar com os Artigos de Sizas, e Regimentos. A utilidade desta obra he tas manifesta, que nas precisa recomendar-se. O Jurista com ella nas só consegue o nas lhe escapar o conhecimento de alguma das providencias, que dizem respeito á materia, que preciza examinar, mas até as acha com facilidade humas depois das outras.

## S. XXVII.

Depois das Collecçoens systematicas, que acabo de indicar, seriat rabalho bem digno dos Juristas Academicos fazer systemas de cada huma dessas materias, em que se estabelecessem os primeiros principios, que as Leis a seu respeito prescreviao, e depois se referissem as consequencias, que ou as mesmas Leis claramente deduziao, ou era forçoso ao Jurista deduzir á face dellas. A divizao das materias, e a ordem, que se havia de seguir, deveria sempre ser aquella, que fizesse conhecer primeiro as regras geraes, e depois as conclusoens particulares, e deveria ser sempre approvada pela Academia apresentando-lhe cada hum dos Socios, que quizessem sugeitar-se a este trabalho, os seus planos para serena vistos, e examinados, e se lhes advertir o que parecia menos bem regulado, ou defeituoso. Estes os trabalhos, que restas a fazer a respeito das Leis anteriores ao Código Filippino, que nao fôrao comprehendidas na re-. vogação da Lei de 19. de Janeiro de 1643., e que por consequencia ainda tem vigor.

## S. XXVIIL

Em quanto ás outras, podendo ellas fervir ao Jurista como subsidio para o estudo do Código Filippino, a Academia podia propor-se tres dignas obras para sucilitar

DE LITTERATURA: POÁTUGUEZA. cilitar o uso desses subsidios aos Juristas. He muitas veses necessario ao Jurista no estudo do Código Filippino o conhecimento das Leis antigas, porque em muitos cazos o consultar a fonte lhe pode facilitar a intelligencia de hum lugar. Seria pois para dezejar, se sizessem humas Remissoens ás nossas Ordenaçõens em que se indicassem pela ordem dos titulos, e §§. as Leis antigas, de que cada hum foi deduzido. Com o auxilio desta obra poderia o Jurista com muita facilidade utilizar-se das Leis antigas para a intelligencia daquelles lugares; porque logo que hesitava na sua interpretação, es se via em consequencia obrigado a recorrer á fonte (§. XXV. Reg. 2.) sabía qual ella era recorrendo ás mencionadas Remissoens; o que sem ellas lhe he muitas vezes disicultoso: e muito mais lhe seria, se o nao auxiliasse já muito para esse sim a combinação dos títulos da Ordenação com os do Código Manuelino, e Affonsino seita pelo Socio Pascoal Joze de Mello, e impressa no sim da sua Historia do Direito Portuguez.

# · Control of

Seria menos para dezejar, que houvesse o cuidado de se colligirem todos aquelles lugares da Ordenaçao, em que se podia para a sua intelligencia tirar utilidade da noticia das Leis antigas, a que devem a sua ovigem, notando-se de que modo se deviao intender com aquelle subsidio. Esta collecção deveria seguir a mesma ordem dos livros, e S. da Ordenação, fazendo-se hum opusculo separado, ou notando-se isso logo em Remissõens das sontes, de que sallamos no S. antecedente.

#### S. XXX.

Outras vezes as Leis antigas influem para o estudo da notla Ordenação, porque algumas palavras, que nella vem, só se podem interpretar á face daquellas Leis.

Tal he a palavra Lealdar na Ord. Liv. II. tit. 11. Seria pois tambem para desejar hum Diccionario destas taes palavras, dando-se a cada huma dellas a intelligencia, que era propria do lugar, em que se achava. Com o soccorro destas obras podería o Jurista facilmente tirar das Leis antigas tudo quanto dellas lhe era necessario para os seus estudos: sem que sos se indispensavel a cada hum delles o grande trabalho de estudar todas as Leis antigas, para saber quaes dellas eras, as que lhe podias servir no estudo da Jurisprudencia presente: o que excederia certamente as sorças, e tempo de cada hum.

## S. XXXI.

Este he o meu juizo sobre a influencia do conhecimento das Leis antigas em os estudos da Jurisprudencia Portugueza, que esta Sociedade tanto promove, e que eu excitado com o seu exemplo tambem promoveria, se para isso bastassem minhas pequenas sorças. Entretanto osfereço á Academia os desejos de conspirar com ella em todos os meios, que se julgarem mais acomodados para a preseiças do estudo da Jurisprudencia Portugueza, nas poupando trabalho algum, que em mim caiba, para me mostrar digno da honra, que ella me sez alistando-me no numero dos Correspondentes. Estes sas os meus vótos, que eu aquí solenemente ratisso, e a que nas saberei saltar em tempo algum.

## MEMORIA III.

Para a Historia da Legislação, e Costumes de Portugal

POR ANTONIO CAETANO DO AMARAL

Sobre o Estado Civil da Lustrania (1), desde a entrada dos Povos do Norte até á dos Arabes.

As era possivel que o estado, em que se achava e. L. a Lusitania no quarto seculo de sogeição aos Ro-Estado do Imp. manos, durasse muito; porque não era possivel komano que o destes tambem durasse. Quem entas lançasse os no princolhos para aquelle desmessurado Corpo do Imperio de ta epoca. Roma, esvaido já do espirito guerreiro, e político, que o animára, facilmente preveria, que lhe estava imminente a corrupção, e destruição total. Parece com esseito que os vapores, que este cadaver já exhala, atrahem e chamas desta, e daquela parte essaimadas harpías: das Regioens do Norte sahem enxames de homens (2),

<sup>(1)</sup> Como naó he do meu affumpto entrar em discussons topegraficas, naó siz escrupulo de dar ainda nesta epoca o nome de
Lustania ao terrano, que hoje occupa neste continente a Monarquia Portugueza, havendo de lhe dar hum só nome: julgando que
bastaria advertir nesta nota, que ao tempo, que aquí entráraó sa Povos do Notte, todo e terreno, que Portugal boje possue do Douro
para cima (segundo a ultima divisaó das Provincias Romanas feita
pelo Emperador Constantino) pertencia á Provincia de Galliza, que
d'antes era huma parte da Tarraconense, e tudo quanto temos do
Douro até á costa meridional de Algarve, com alguma parte da Extremadura de Castella, e do Reino de Leaó, he que constituhia a
Provincia da Lustania. E ainda depois os Suevos estendêras a sue
Galliza até ao Mondego,

<sup>(</sup>a) Sobre a invalas des Rarbaros nas Espanhas, e guerras

a quem a falta de industria, e de commercio faz a cada passo mudar de habitação (3): cahem sobre a terra do Dominio Romano; vao cubrindo, e assoliando as diversas Provincias; chegad sinalmente a esta (4), investem com os Lustranos n'outro tempo bravos, e indomaveis, agora já asseitos ao serviço mais que á guerra. (5)

que aqui tiverad pode ver-se Ores. Histor.: Soromen. Hist. Eccles. Lib. IX. Cap. 12: Idac. Chronic.: S. Prosp. Chronic.: Salvian. de gubernat. Dei Lib. VII: Vist. Vitens. de persec. Wandal.: Cassidor. Chronic.: Jornand. de reb. Get.: S. Isidor. Chron. Got. Wandal. et Suev.: por nad fallar em outros, que fazem mençad della incidentemente, e nos Escritores modernos, que só tem valor em quanto extrahens dos Antigos.

(3) Dos Alanos diz Ammiano Marcellino (Lib. XXXI.) Alani . . . . per pages , ut Nomades , vagantur immensos . . . . Nec enim ulla funt illisee tuguria, aut versandi vomeris cura; sed carne, et copia victitant lactis, plaustris supersidentes, que operimentes curvatis corticum per solitudines conscrunt fine fine distentas. Cumque ad gramines venerint in orbiculatam figuram locatis farracis ferino ritu vefcuntur: absumptisque pabulis, velut carpentis civitates impositas vehunt; .... et habitacula sunt hæc illis perpetue. Dos Suevos diz Cetar ( de bel. Gal. Lib. IV. Cap. 1. ) Privati, ac separati agri apud cos nihil est, neque longius anno remanere uno in loco incolendi causa licet. Neque multum frumento, fed maximam partem latte, atque pecore vivunt, multumque sunt in venationibus . . . Mercatoribus est ad cos aditas , ed magis ut que bello ceperint quibus vendant habeant, quam que ullam rem ad se importari desiderent. E Procopio (de bell. Wandal. Lib. I.) assigna por primeira causa da invasas dos Barbaros a sua vida de caçadores, que fazia com que nao tirando partido da cultura da terra, depressa se vissem obrigados a mudar de sitio: a esta causa succedêrao outras que os convidárao a se entranhar pelas Provincias Romanas.

(4) Por alguns dos Escritores citados na Not. 2. consta que depois de varias investidas, que differentes Póvos do Norte deraó aos dominios dos Romanos; no sim do anno 406. entráraó nas Gallias os Alanos, os Vandalos, e os Suevos; que em 28. de Setembro (ou pela conta de Idacio em 13. de Outubro) de 409., franqueada, sem embargo das tropas de Honorio, a passagem dos Perineos, ou sosse por traição, como querem Orosso, S. Jeronymo, S. Isidoro, e Jornandes; ou sosse segundo a opiniao de Sozomeno, por descui-

(5) Já na Memoria antecedente, que se deu á luz no II. Tomo das Memorias de Litteratura da Real Academia das Sciencias a se

#### DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

Correm a huma parte Alanos, a outra Vandalos, a outra Suevos (6), e trazem com a guerra todas as outras pragas desioladoras da especie humana, a some, a peste, a fereza de animaes carnivoros (7); justo castigo da irreligiao, e corrupção de costumes (8) que inundavao este paiz.

descreveu a fraqueza, e abatimento de animo, a que a servidaó Ro-

(6) Dos mesinos Historiadores já citados nos consta, que passados dois annos depois da entrada dos Barbaros nas Espanhas, respirando hum pouco das hostilidades, lançadas sortes (como refere Oros. Cap. 40.) para a repartição das Terras; aos Vandalos, commandados por Gonderico, e aos Suevos, cujo Rei era Emerico, ou Ermerico, coube a Galliza, e aos Alanos a Lustania; hindo para a

Betica os Vandalos Silingos.

(7) Debacchantibus per Hispanias Barbaris (diz Idacio) et seviente nihilominus pesti lentie malo, opes, et conditam in urbibus subfantiam tyrannious exactor diripit, et miles ecchaurit: sames dira graffatur adeo, ut humane carnes ob humano genere vi sumis sucritat devorate: matres quoque necatis, vel cottis per se natorum suorum sunt paste corporibus. Bestie, occisorum gladio, same, pestilentia, cadaveribus adjuete quosque hominum fortiores interinunt, eorumque et carnibus paste pastim in hamani generis efferantur interitum. Vec. O mesmo repete mais succintamente Santo Isidoro (Chron. Wandal.) Actis namque (diz Oros. Liv. VII. Cap. 28.) magnis, cruentisque discursibus, graves rebus, atque hominibus vostationes intulere. E Santo Agostinho (ad Honor. ep. 228. ol. 180.) diz: Quidam Santti Episcopi de Hispania prosugerunt, prius plebibus partim suga lapsis, partim peremptis, partim captivitate dispersis.

(8) He reslexao, que fazem os Authores Carholicos daquelle tempo. Idacio, depois das palavras, que acima ficao referidas, continúa: Et ita quatuar plagis ferri, famis, postilentiæ bestiarum ubique in toto orbe sævientibus prædictæ à Domino per Prophetas suos admuntiationes implentur. E mais particularmente S. Salviano (de gubern. Dei Lib. VII. n. 7.) depois de fallar naz desordens, e vicios do orbe Romano, restringindo-se ás Espanhas, diz: Quid? Hispanias nonne vel eadem, vel maiora forsitan vitia perdiderant? quas quidem cælestis ira etiamse atis quibuslibet barbacia tradidisset, digna stagitiorum tormenta toleraverunt puritatis inimici. Sed accessit hoe ad manifestandum illic impudicitiæ damnationem, ut Wandalis potissimum, id est pudicis barbazis traderentur... Quid enim? Numquid non esant in omni asbe ter-

Tom. VI. R

E ahí se nos torna a sumir por entre a consusso 6. II. das armas o governo domestico, e systema civil, que no governo buscamos, desta Gente desgraçada: nao vai receber o jugo de hum Pôvo, que em a conquistando cuide de com a invasa estabelecer logo com Leis hum novo Estado: vai ser predos Pôvos za, e ludibrio de diversos Pôvos, que pelejao sem systema de conquista; que se alimentad dos mesmos horrores da guerra, em que desde a primeira idade pôem o seu exercicio, e a sua gloria (9): tad pouco soffredo-

rarum barbari fortiores, quibus Hispania traderentur? multi absque dubio ; imò , ni fallor , omnes. Sed ideo Ille infermissimis hostibus cuncta tradidit, ut oftenderet scilicet non vires valere, sed causam; neque nos tune ignavissimorum quondam hostium fortitudine obrui, sed sola vitiorum nostrorum impuritate superari. As desordens, que havia especialmente entre os Ecclesiasticos em menoscabo de Disciplina da Igreja, se podem vêr da Carta do Papa Santo Innocencio aos Bispos congregados em Toledo. Quanto aos erros de crença, já na Nota ultima da Memoria antecedente se apontou quanto tinhao graffado por este paiz os erros, e impurezas dos Priscillianistas, e os Concilios, que le haviao congregado para a fua condemnação pouco antes da invalao dos Barbaros: o embaraço porém que esta trouxe á continuação dos melinos remedios, foi o maior castigo de Deos sobre estes Póvos, como reflecte o grande S. Leao na Carta a Ruribio de Astorga noanno de 447. Ex quo autem multas Provincias hostilis occupavit irruptio, executionem Legum tempestates interdixere bellorum: em quo inter-Sacerdotes Dei difficiles commeatus, et rari comperunt effe Conventus. invenit ob publicam perturbationem secreta perfidia libertatem, et ad. multanum mentium subversionem his malis est incitata, quibus debuita esse correpta. E S. Salviano, no lugar citado (n. 1.1.) depois de fazer huma confrontação das acquens dos Romanos com as dos Barbaros, conclue: Quid prodesse nobis prærogativa illa religios nominis! potest, quod nos Catholicos esse dicimus... quod Gothes, ac Wandalos. heretici nominis exprobratione despicimus, cum infi haretica pravitates vivamus ?

(9) Cesar (de bel. Gel. Lib. IV. c. 1.) depois de fallar de alimento de que usava os Suevos, e de exercicio continuado dat caça, diz: Que res et cibi genere, et quotidiana emercitatione, et libertate vita (quèd à puerit nulla efficie, aut disciplina affuefatti nihitomnino contra voluntatem saciant) et vires alit, et immani corporum magnitudine efficit. E Tacito (de mor. Geem. cap. 38.) tendo fallado, siq taga dos Suevos, actescenta : Ra cara forme, sel innocias.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 131 res de paz, que em lhes faltando nos Naturaes do paiz exercicio ás suas armas, as voltas huns contra os outros; e com tal sanha (10), que para empregarem todas as forças na mutua destruiças chegas a querer a paz com os Romanos (11).

Golpes, e ruinas he tudo quanto soa no Terreno Lusitano: e como poderáo entretanto fazer-se ouvir as

Neque enim ut ament, amenturve, in altitudinem quamdam, et terrorem, adituri bella, compti ut hostium oculis ornantur. E dos Alanos
diz Ammiano Marcellino (Lib. XXXI.) Omnes militari disciplina prudenter sunt bellatores... Procesi pænè sunt omnes, et pulchri, crinibus mediocriter slavis, oculorum temperata torvitate terribiles, et armorum levitate veloces: latrocinando, et venando... illos perieula juvant, et bella. Judicatur ibi beatus qui in prælio profuderit animam;
sencscentes enim, et sortuitis mortibus mundo digresso, ut degeneres,
et ignavos conviciis atrocibus insectantur; nec quiaquam est quod elatius
jactent, quam homine quolibet occiso. Ec.

(10) Bem sabida he a cruel guerra, que Wallia Rei dos Godos, passados apenas cinco annos depois da repartição da conquista, sez aos Alanos, e aos Wandalos Silingos; na qual depois de vencer os Wandalos, de tal modo derrotou os Alanos com morte do seu Rei Ataces, que os poucos, que restárao, sem poder eleger successor a Ataces sorao obrigados a accolher-se á protecção de Gonderico Rei dos Wandalos de Galliza (Idac. Chron. Olymp. 299.) Donde veio intitularem-se os successores de Gonderico Reis dos Wandalos, e dos Alanos (Vist. Vitens. de persecat. Wandal. Lib. II. Possid. vit. S. Aug. cap. 28.) Sabe-se tambem como pelos annos de 456. as conquistas do Rei Suevo Rechiario sorao atalhadas pelo

Godo Theodorico. (Veja-se Idac. e S. Isidor.)

(11) Fallando Orosio (Lib. VII. Cap. 43.) da paz, que o Godo Wallia sez com os Romanos, tomando sobre si o trabalho, e risco de combater as outras Naçoens intruzas na Espanha, acrescenta: que nisto nao sizera mais que imitar essas messas Gentes. Quamvis (diz elle) et exteri Alanorum, Wandalorum, Suevorumque Reges, eodem nobiscum placito depasti forent, mandantes Imperatori Homorio: Tu eam omnibus pacem habe, omniumque obsides accipe: nos nobiscum constigimus, nobis perimus, tibi vincimus: immortalis verò questas erit Reipublice tue, si utrique pereamus. Quis hec crederet (continua o Historiador) nist res doceret? Itaque nunc quotidie apad Hispanias geri bella gentium, et agi strages ex alterutro Barbarorum, erebris, certisque nuntiis discimus.

R ii

Leis Civís? As antigas estad cativas como os seus authores; as dos novos Senhores apenas consistem nos costumes simplices de caçadores, e guerreiros: mas estes mesmos costumes, e maximas, de que já havia alguma escassa noticia pelos escritos dos Romanos (12), se acaso ainda sad as mesmas (13), nad tem tempo de pegar, e lançar raizes nesta terra. Bem depressa desapparecem os Alanos (14); pouco depois os Vandalos (15);

(13) Os Authores antigos, que nos descrevem alguma coiza dos costumes destes Póvos do Norte, só o sabias por tradição vivendo muito distantes delles: além disto as divisoens, e continuas transmigraçõens desses Póvos, fazias de necessade mudar de costumes, segundo os tempos, e os paizes. Depois de Cesar fallar em geral dos Suevos, e dos seus costumes, falla dos Ubios, hum ramo delles, e diz: Sunt cateris humaniores, propterea quòd ad Rhenum attingunt, multique ad eos mercatores ventitant, o ipsi propter propinquitatem Gallicis sunt moribus assuestiti: E Tacito (de mor. Germ. c. 36.) diz: Suevorum non una gens: maiorem enim Germania partem obtinent, propriis adhuc nationibus, nominibus que discreti, quamquam in commune Suevi ven

centur.

(15) A passagem dos Vandalos de Espanha para Africa, re-

<sup>(12)</sup> Sobre a origem, e costumes dos Alanos vejab-se Ammian. Marcellin. Lib. XXXI. c. 2.: Procop. de bel. Wandal. Lib. I. c. 3: Id. de bel. Goth. Lib IV. c. 3. Lucan. Phars. Lib. VIII. & X. ec. A respeito dos Suevos podem vêr-se Czsar de bel. Gal. Lib. IV. c. 1: Strabo Lib. IV: Plin, Histor. Lib. IV. c. 14: Tacit. de mor. Germ. cap. 38. & 39: Id. Annal. Lib. II. c. 63: Ptolom. Lib. II. c. 11. Xiphilin. in Domit, &c. Dos Modernos veja6 se Bucher. Belg. Roman. Lib. VI. c. 7: Cluvier Germ, antiq. Lib. III. c. 25. 28. Sobre Vandalos vejaō-se, além de Plinio no lugar citado, Taclt. de merib. Germ. c. 2: Dio Lib. 55: Dexip. Excerpt.: Capitol. in Marc. c. 17: Vopisc. iu Aurel. c. 33. C in Prob. c. 18: Salvian. de gubern. Dei Lib. VII. Procop. de bel. Wandel. Lib. I. c. 2: Vict. Vitens. de pers. Wandel.: Oros. Lib. VII. c. 38: Jornand. de reb. Getic. c. 22. Dos modernos Bucher, loc. cit. Lib. III. c. 2. Wolf. Laz. Lib. XI. Leibnitz de Orig. Fr. art. 16: Cluv. Loc. cit. Lib. III. e. 46; Grot. Prolegom. ad Hift. Goth.: Valef. rer. Franc. Lib. III: Celar. Geogr. ant. Lib. II. c. 5. S. 2. art. 65. ec.

<sup>(14)</sup> A destruição dos Alanos por Wallia succedeu no anno de 419. como prova Flores not. 8. á Chron, de Idac. tem. 4. da Espan. Sagr. pag. 396.

ferida por Idac. Olimp. 302., foi dez annos depois da derrota dos Alanos, isto he, no anno 429., como mostra o mesmo Flores no lugar citado not. 10. Naó fallando dos Yandalos Silingos, os quaes já tinhaó sido destruidos pelo Godo Wallia no mesmo tempo, que os Alanos: Wandali Silingi in Batica per Walliam Regem omnes extinsti (diz Idacio ao anno 419.). E no anno seguinte, como refere o mesmo Idacio, vieraó os Vandalos de Galliza povoar a Betica.

(16) Da Chronica de Idacio se vé a continuada alternativa de guerra, e de ajustes de paz entre os Póvos de Galliza, e os Suevos, em todo o tempo que estes apparecem na Historia, isto he, por pouco mais de meio seculo desde a sua entrada neste paiz. E ainda que a estes mesmos naturaes do paiz se dá ás vezes na Historia o nome de Romanos, houveras de quando em quando tropas Romanas mandadas pelos Emperadores contra os Barbaros: e pelo modo, por que salla Idacio, se póde julgar, que nas terras, que os Vandalos aquí despejáras, ternáras a entrar os Romanos, até que

no anno 439. os lançou de Merida o Rei Suevo Richilla.

(17) Na mesma Chronica, e na de Santo Isidoro se vém as guerras, que os Suevos tiverao com os Godos, por cujo Rei Theodorico forato tato enfraquecidos, e divididos, que pareciato huma Colonia dos Godos: e estes ao contrario ficárao tao poderosos, que fem embargo de confesvar ainda o Imperio Romano algum poder nas Provincias Tarraconense, e Carthaginense (onde pelos annos de 465. tinhao hum Duque por nome Vicente) nao foi ao Emperador Romano Severo, a quem os Gallegos nesse tempo se dirigirad, para pedir auxilio contra os Suevos, mas ao Godo Theodorico, do qual tambem recebérao Legados. E no tempo de seu successor Eurico; e do Suevo Remismundo pelos annos de 469. acabando a Chronica de Idacio, se nos escurece totalmente a historia dos Suevos, e a fortuna do paix Lustano por espaço de 90. annos. Com tudo nao deixon de se conservar aquelle Imperio: pois pelos annos de 559 apparece na Historia o Rei Suevo Theodemiro, que se sez conhecido pelas reliquias de S. Martinho que fez vir de Tours, e pela conversad, que no seu tempo houve dos Suevos Arianos á verdadeira crença pelos trabalhos apostolicos de S. Martinho Dumiense (S. Gregor, Turon, de mirac, S. Martin, Lib. I. c. 11. Id. Hifter, Lib. V. c. 38: S. Ilid. Chr. Suev. Venant. Fortun, Ep. er Carm. ) Tamma vez apparecem he para serem absorbidos no nome Gothico: bem como o moribundo, que depois de diuturno lethargo só desperta para dar o ultimo arranco.

f. III.
Coftumas, e
caracter
dos Povos do
Norte.

Que achará pois que colher de hospedes de tad curta duração a Historia Civil da Lusitania? E de tempos, de que raras testemunhas restad, e essas quasi só dad sé dos gritos de guerra, que lhes chegárad aos ouvidos? Lá divisa de quando em quando alguns rasgos de humanidade, e de justiça (18), que a natureza evapora sempre que nad he abasada das paixoens brutaes; al-

bem esclarecem o tempo do dito Rei, e de seu filho, e successor Miro dois Concilios, que se celebrárao em Braga, cujas actas existem, e de que mais largamente fallaremos em outra Obra. Depois de Miro ainda houve hum Rei de pouca dura, por nome Eborico, e hum usurpador do throno por nome Andeca: até que pelos annos de 585, deu o Rei Godo Lewigildo o ultimo golpe ao Reino dos Suevos, ficando dahí por diante todo este terreno, que habitamos, sogeito aos Godos. Veja-se a Nota 22.

(18) Diz Orosio (Lib. VII. c. 40.) que aos Barbaros pezára dos estragos, que haviao feito: Post graves rerum atque hominum vastationes, de quibus ipses quoque mode pænitet. E no Cap. seguinte dá ainda outros argumentos da sua humanidade: Quisque egrediens (diz elle) que abire vellet, ipsis Barbaris mercenariis ministris, ac defensoribus uteretur. Hoc tamen ultrò ipsi offerebant. Et qui auserie omnia interfectis omnibus poterant, particulam stipendii ob mercedem servitii fui , & transvetti oneris flagitabant. E no Cap. 38. Quamquam & post hoc continuò Barbari execrati gladios suos, ad aratra conversi sunt; residuosque Romanos, ut socios modo, & amicos sovent; ut inveniantur jum inter cos quidam Romani, qui malint inter Barbaros pauperem libartatem, quam inter Romanos tributariam sollicitudinem sustinere. (Bem se saba quanto as Provincias Romanas eras carregadas de tributos, ou prestações: se houve tempo, em que as Espanhas tiveras alguma exempção, Honorio a derogou, como se vê da Lei 10. do tit. 2. do Liv. VI. do Codigo Theodosiano ibi: Hoc . . . fanttione decernimus, ut Hispania in prasens tantum tempus beneficiis indultis utantur, servaturi post has in solvendis functionibus Provinciarum consuctudinem caterarum.) O mesimo pensamento de Orosio se acha em Idacio, e em Santo Isidoro. Esta paz com tudo, como bem restecte Ruynart (in Perf. Wandal.) foi de bem pouca duraçan, segundo o que os Historiadores referem da continuação das hostilidades dos Barbaros, e o mesing Orosio no Capitulo 43. S. Salviano (de gubern. Dei Lib.

# DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

muns actos de piedade (19), que a mesma rasad inspira aquelles, que a escutad, ainda quando a sua Religiad nao he pura (20): fora estes como relampagos de virtude, so acha hum tecido de obras de crueza, e de perfidia (21).

Vivem com tudo estes serozes homens unidos em 1. Iv. hum corpo, o qual nao pode subsistir sem subordina- Sua for-

governo.

VII. §. 15.) confrontando os coflumes dos Romanos com o dos Barbaros diz: Cum utique etiam pagane, ac fere gentes, etfi habeant specialiter mala propria, non fint tamen in his omnia execuatione digna: Gothorum gens perfida, sed pudica est; Alanorum impudica. fed minus perfida.

(19) Fallando o mesmo S. Salviano no lugar citado (§. 9.) da ingratidad, e falta de reconhecimento que os Romanos tinhad para com Deos, acrescenta: Nen ita Gothi, non ita Wandali, qui & in discrimine positi opem à Deo postulabant, & prosperitates suas munus Divinitatis appellant. E no S. 11. Non immerito itaque visti sumus: ad meliora enim se illi subsidia contulere, quam nostri. Nam cum armis nos atque auxiliis superbiremus, à parte hostium nobis Liber Divine Legis occurrit. Ad hanc enim precipue opem timor, & perturbatio tund Wandalorum confugit. Cc.

( 20 ) Os Alanos erad Gentios. Dos Suevos ainda o Rei Rechila o foi; e posto que seu Successor Rechiario professou o Christianismo, logo soi insecionado da Seita Arlana. Rechila . . . gentilis meritur (diz Idacio) cui . . . Cathelieus Rechiarius succedit in regnum. O mesmo repete Santo Isidoro. Aiax natione Galata (diz Idac.: Olymp. 311. que corresponde an anno 465. ) effectus apostata, & senior Arianus inter Sucvos, Regis sui ouxilio, hostis Catholica fidei, & Divina Trinitatis emergit. De Gallicana Gothorum habitatione hoc pestiferum inimiei hominis virus edvectum. Quali as mesmas palavras repete Santo Isidoro, e acrescenta : Multis deinde Sueverum Regibus in Ariana herest permanentibus , tandam regni potestatem Theudemi as suscepit. Qui confestim Ariana impietatis errore destructo, Sueves Catholica fidei reddidit, innitente Martino Monafterii Dumiensis Episcopo &c. Nos Wandalos, depois que se fizeras Catholicos, tambem entraras os melmos erros. Idacio (Olymp. 302.) fallando do Rei Wandalo Genferico diz: Qui, ut' aliquorum relatio habet, effectus apostata, de Fide Catholica in Arianam dietus eft tranfife perfidiem. E Santo Hidoro: Qui ex Catholica effestus apostata in Arianam primus fertur transisse perfidiam.

(21) Alem da horrivel pintura (que acima referimos na Nota 7.) dos estragos dos Barbaros feita por Idacio; a cada passo se çao de huns membros a outros; sem hum governo: o instinto da propria conservação lhes inspira o monarquico hereditario: tem sempre hum Rei (22) que os man-

achao nos Historiadores daquelle tempo expressoens da crueldade, e perfidia dos mesmos Barbaros; Idacio diz que os Vandalos passárao para Africa: post Hispanias penitus depradatas. O melmo Orosio, que conta os lances de humanidade, que referimos na Nota 18., quando quer dar a conhecer Stilicon, diz: Comes Stilico Wandelerum, imbellis, avara, perfida, & dolosa Gentis genere editus. O modo, por que Victor Vitense (de perfes. Wandal. Lib. I. in princ.) caracteriza os Wandalos, he este: Populus ille erudelis, ac sevus Wandalic & Gentit, &c. e bem prova este caracter com os factos que refere dos melinos Barbaros. A mileravel sorte da Africa nella invasas dos Wandalos he tambem descrita por S. Jeronymo Ep. ad Agarruch. & Ep. ad Helioder: Por Possidio Vit. S. Aug. cap. 28: por S. Capreolo de Carthago Epist. ad Patr. Ephes. Concil.: por S. Gregot. de Tours Histor. Franc. Lib. 2. c, 2. 5 3. Já vimos como S. Salviano a pezar dos elogios que faz aos Barbaros, dá aos Godos o vicio da perfidia, e aos Alanos o da incontinencia: dos Wandalos diz: Tetum corpus omnium Galliarum Wandalorum incendio exarfit. E depois: flammis, quibus arseront Gatli, Hispanos etiam arsisse. De provas da perfidia dos Suevos está cheja a Chronica de Idacio: na Olympiad. 309. diz: Solito more perfidie Lusitaniam depredatur pars Suevorum. E pouco depois: Suevi in solitam perfidiam versi Regionem Gallecie adhærentem flumini Durio deprædentur. Na Olymp. 311. fallando da paz com os Gallegos, em que se interessara o Rei Godo Theodozico, diz: Sueves promissionum suarum, ut semper, fallaces, at perfidi, diversa loca infelicis Gallecie solitò depredantur.

(22) Todos os Barbaros, que entráraó na Lustania, tinhaó Rei, por cuja morte, naó havendo usurpaçaó, succedia Filho, ou, em falta deste, Irmaó. A respeito dos Alanos: em quanto aqui estivesaó, naó houve tempo para darem prova desta observancia senaó huma vez. Quando entráraó neste Paiz era seu Rei Respendial (Frigerid. apud Gregor. Turon. Liv. II. Cap. 9.): ao qual no anno 445. (como conta Vaseo) succedeu Ataces, que dahi a tres annos soi vencido, e morto pelo Godo Wallia. Os Wandalos traziaó por seu Rei Gundetico: Gundericus Rex Wandalarum (diz Santo Isidoro Chron. Wandalor.) successi regnans in Gallacia portibus annis 18. A este succedeu em 428. seu Irmaó Gaisetico, ou Genierico (Idae. Olymp. 302: S. Isidor. ara 466.) o qual no anno segninte passou para a Africa. A respeito da Successaó dos Suevos fallaó igualmente Idacio, e Santo Isidoro; mas referilla hei pelas palavras deste, porque assigna os annos de cada reinado. Suevi (diz Santo Isidoro Histor. Suev.) Prise-

# DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

de, e contenha; e apenas este falta entra no seu lugar o que lhe he mais chegado por natureza, menos que alguma usurpaças nas interrompa esta ordem. E este Paiz, que a Providencia destinára para assento de Monarquia, assim como nas recebeu o jugo Romano senas ao ponto que Roma passava de Republica a Imperio; assim quando muda desse governo polido, para outro barbaro, sempre acha governo de hum só.

Eis-aquí tudo quanto na Lusitania póde colher a História Civíl por mais de seculo, e meio: e visto naó achar semente alguma para Legislação sutura; desviando os olhos dos horrores, de que entretanto he theatro este Paiz (23), espera que nelle se estabeleção os Godos;

cipe Hermerico . . . Hispanias ingressi sunt . . . Wandalis autem Africam transeuntibus, Gallæciam soli Suevi sortiti sunt, quibus præfuit in Hispaniis Hermericus annis 32... tandem morbo oppressus ... Rechillanem filium suum in regnum substituit . . . Era 479. Hermerico defuncto Rechilla filius ejus regnat annis 8.... Er. 486. Rechiarius Rechillanis filius . . . succedit in regnum annis 9. E estavad tad firmes os Suevos nesta fórma de governo, que ainda depois da morte de Rechiario, e destroço, que receberao do Rei Godo Theuderico, em qualquer parte que se pudérao juntar, logo elegerao Rei. Ara 495. (continúa Santo Isidoro) extincto Rechiario, Suevi, qui remanserant in extrema parte Gallacia Maldram Massila filium Regem sibi constituunt. Mox bifariam divist, pars Frantanem, pars Maldram Regem appellant. Nec mora; Frantane mortuo, Suevi, qui cum co erant, Rechimundum sequuntur... Æra 498. Moldra interfecto inter Frunsarium. & Remismundum oritur de regni potestate dissensio . . . Era 502. Frumario mortue, Remismundus, omnibus Suevis in suam ditionem regali jure vocatis, pacem cum Gallæcis refermat. Aqui entra o tempo obscuro, de que nem o Santo achou ja memoria. Tandem (continua elle) regni petestatem Theudemirus suscepit . . . Post Theudemirum Miro Snevorum Princeps efficitur regnans annis 13. . . Huic Heboricus filius in regnum suceedit , quem adolescentem Andeca , sumpta tyrannide , regno privat . . . pro que non diu est dilata sententia. Nam Leuvigildus Gotherum Rex Suevis mex bellum inferens . . . Anderanum dejecit . . . Regnum autem Sueverum deletum in Gothes transfertur, qued monfisse 177. annis scribitur: alias 176. annos, isto he, desde o anno 409. até o de 585. como mostra Fr. Henrique Flores na sua España Sagrada tom. VL pag. 536. (23) Em todo o tempo da habitação dos Barbaros neste Paiz

e que respirando finalmente dos trabalhos da guerra comecem a formar algum systema de governo Civil, e alguma Legislação.

Chega em fim a fer unico senhor do Terreno Lusitano (24) esse Pôvo, de que tantos louvores se tem

fe os Godos unicos fequaes

fossem.

6. V.

Fazeni-

do Paiz quali nao refere a Historia mais , que calamidades assim da guerra como de outros flagellos. No anno 446, (segundo Idacio) Suevi... Provincias Carthaginenses, & Beticas magna depredotione subvertunt. No principio da Olymp. 308. (que corresponde ao anno 450.) In Gallecia terremotus assidui. No anno 454. In Gallecia terremotus. Na Olymp. 300. fallando da entrada de Theuderico em Braga, diz: etsi incruenta, sit tamen satis mæsta, & lacrymabilis ejustem direptio civitatis . . . Sanctorum Basilica effracta , altaria sublata , atque confracta, Virgines Dei exin quidem abducte, sed integritate servata, Clerus usque ad nuditatem pudoris exutus, promiscui sexus cum parvulis , de locis refugii santiis populus omnis abstractus , jumentorum , pe-corum , camelorumque horrore locus sacer impletus , scripta super Hierusalem ex parte celestis ire revocavit exemple. Mais adiante fallando dos Godos entrados em Aftorga no anno 457. diz: promifeui generis reperta illic caditur multitudo, faneta effringuntur Ecclefia, altaribus direptis. & demolitis, sacer omnis ornatus, & usus aufertur. Duo illic Episcopi inventi cum omni Clero abducuntur in captivitatem: invalidior promiscui sexus agitur miseranda captivitas: residuis, 🖝 vacuis eivitatis domibus datis incendio, camperum loca vestentur. Palentina ciwitas simili quo Asturica, per Gothes, perit exitie. E na Olymp. 314. Suevi . . . Lustania partes cum Maldra , glis cum Remismundo Gallasiano depradantar... Inter Suevos, & Gallacos, interfeotie aliquantis hanestis natu malum hostile miscetur . . . Frumerius cum manu Sueverum . . . capto Idatio Episcopo 7. Kal. Aug. in Aquestaviensi Ecclesia cumdem Conventum grandis evertit excidio. No principio da Olymp. 312. (2000-468. ) Conimbries in pace decepts diripitur: downs destrumbur sum aliqua parte murorum , habitatoribusque captis , atque dispersis , & regio defolatur, et sivitas. No anno seguinte: (Suevi) Lusitania, et Conventus Afturicenfis quadam loca pradantes invadant. Gothi circa cundem Conventum pari hostilitate deseviunt, partes etiam Lustania depradantur . . . Duriffimus extra solitum hac eadem tempore annus hiberni , veris, estatis, autumni in aeris, et omaium fractuum permutatione dif-· funditur.

(24) Succedeu isto, como já diffemos, no anno 585.: a nos prineipios do seculo seguinte se achava tao florente, e quieta aqui a Nação Gothica, como se ve das palavras de Santo Isidoro: Gotherum florentiffina Gent , post muftiplices in Orbe victorias , certatin raquit . escrito (25), em troco de tantos estragos que trouxe aos dominios Romanos: esse Povo, do qual até o nome querem que proviesse da hospitalidade, e bondade, em que sobresahia (26), ou da sua fortaleza, e despejo (27): mas de quem tas inutil nos he agora esquadrinhar a origem, (28) como copiar elogios, dos quaes ainda a pequena parte que contém verdade, se quadra a alguma porças desse numeroso Povo, que em tantos se dividio, nas ajusta talvez aos que pertendemos conhecer como nossos ascendentes.

Nao temos pois que fazer conta com os antigos Godos, de que quasi nao ficou rasto á posteridade: nao temos para que seguir a sua varia fortuna, e hir atraz de cada hum dos ramos, que se espalhárao por distinctissimas regioens (29), e tomárao os costumes que os cli-

et amavit, fraiturque hactenus inter regias infulas, et opes largas imperii felicitate secura ( de Laud. Span.).

(29) Os Godos da Scandinavia (donde he a opiniao mais com:

<sup>(25)</sup> Sobre louvores dos Godos pode ver se Santo Midor. de Laud. Gethor.: e os Authores, que sao recopilados, e citados assim em Grocio no Prologo á Historia dos Godos, Wandalos, e Lombardos, como em Villadiego na Chronica dos Godos, que vem no principio do seu Commentario ao Fuero Jusgo, como no mesmo Commentario á Ley 8. do Prologo n. 8. e seguintes.

<sup>(26)</sup> Non obseura origo nominis (diz Groc. no lug. cit. pag. 14.) ita enim disti sunt ab advenis ob summam in hespites lenitatem: que laus in ipsis eximia suit etiam ante Christianismi tempora, quod à Bremensi, Saxone, Crantzio, consensu traditur. Boni Germanis sunt goten, aut guten &c.

<sup>(27)</sup> Veja se Villadiego no segundo lugar chado num. 13.

<sup>(28)</sup> Bem se sabe a diversidade de opinioens, que ha sobre a origem dos Godos: o que prova a sua obscuridade. Véjas se Procopio de bel. Wandal. Lib I. Cap. 2: Id. de bell. Goth. Lib IV. Cap. 5: S. Isidor. Chron. Gothor.: Salvian, de gubern. Dei Lib. VII: Jornandes. de reb. Get.; o qual depois de Julio Capitolino, Sparciano, Claudiano, Procopio, Orosio, Prudencio, e S. Jeronymo os confunde com os Getas: o que com tudo he contrario ao que se colhe dos antigos, como prova Clavier, e Pontano. Dos Modernos véja se o mesmo Cluv. Antiq. Germ. Lib. III. Cap. 34. et 46: Roder. Toletan. Lib. I. Cap. 9: Joan. Moga. Histor. Sucova: Grot. loc. supr. eit.: Torsei Univers. Septemtr. antiq. Hasning 1705. We.

mas (30), as communicaçõens, as necessidades, e outros differentes adjuntos lhes fôrao formando: esperemos que se nos avizinhe esta porção, que não só ha de influir com seus costumes nos dos habitadores da Lustania, mas confundida com estes ha de fazer resultar hum novo Povo.

Eis que elles entrao no Imperio do Occidente; apostados a nao sahir mais (31): he preciso que come-

mum, que elles primitivamente sahiras) nas parecem ser o unico tronco dos que tiverad o nome de Godos: o seu pequeno numero nad combina com a vasta extensas de paiz a que se deu aquelle nome: o mais provavel he que unindo se muitos Póvos debaixo do commando dos mesmos Cheses formárao sociedades, a que se dava o nome commum: depois pelas mudanças, que estas diversas affociações produzirao, aconteceu, que huma Nação, que havia dado o seu nome aos seus alliados, se achou pela sua parte absorbida em outra, que se fizera mais poderosa que ella: por exemplo Plinio poem os que chama Gotenes entre os Wandalos; e Procopio inclue os Wandalos no numero dos Godos. He certo que es que conservárao o nome de Godos deixárao no principio do 2.º seculo da era Christa as margens do Vistula, e atravessando a Sarmacia se fixárao ao pé da Lagoa Meotis; e no fim do mesmo seculo já tinhao passado o Danubio, e se haviao adiantado até á Thracia: que começáraó a se fazer formidaveis ao Imperio Romano no tempo de Caracalla: que batérao e matárao o Emperador Decio: que Triboniano Gallo lhes pagou tributo: que no tempo de Valeriano e Gallieno fizerao grandes hostilidades: que sorao batidos por Claudio II., por Aureliano, e por Tacito; e subjugados por Probo: que delles se serviras Gallerio, e Constantino, com quem fizerao huma confederação.

(30) Eu nao me faço parcial dos que dao hum poderosissimo influxo ao clima sobre os costumes dos Povos; mas nao se pode negar que algum tenha, e isto basta para poder contar o clima entre as causas, que concorrem para a formação dos mesmos costumes.

(31) Começou esta guerra Gothica no tempo do Emperador Valente: e por hum encadeamento de successos trouxe a ruina do poder Romano no Occidente. Estendiaó se entas os dominios dos Godos desde a Lagoa Meotis até á Dacia d'além do Danubio. Dividiaó-se a esse tempo em Ostrogodos, ou Godos Orientaes (a que tambem se dá o nome de Guthongos) que habitavas sobre o Ponto Euxino, e pelo pé das nascentes do Danubio: e em Wisigodos, ou Godos Occidentaes (chamados tambem Thervingos) estabelecidos ao longo do

cemos já a encarar hum pouco nelles. Estes mesmos se dividem ainda; huns vao fazer assento na Italia (32); e dos costumes desses mais algumas testemunhas escrevêrao (33): outros entrao pelas Gallias, e dahi passao á Espanha (34), e começão a debater-se com os Pó-

mesmo Rio. Tinha cada huma destas classes seu Principe, nascidos

huns e outros de duas raças celebres nos seus Annaes.

(32) Os Oftrogodos, que depois de varias alternativas se havias estabelecido na Thracia, atacáras, depois da morte de Theodosio, o Imperio Romano, commandados por Alarico, e depois por seu successor Athausso: o qual casando com huma Irma do Emperador Honorio, cedeu da conquista da Italia, e se retirou ás Gallias com huma parte dos Wisigodos, cuja successão veremos em outro lugar. A outra parte dos Wisigodos ficou ainda na Italia, e poz no throno a Odoacre, que se conta por primeiro dos Reis da Italia: mas sendo vencido por Theuderico, que viera da Thracia com os seus Ostrogodos, começou a raça dos Ostrogodos da Italia, cujo Reino durou até ser destruido por Justiniano em 552.

(33) Os elogios, que fazem da humanidade e justiça dos Godos Salviano, Procopio, Enodio, Cassiodoro, Warnestedo, Bremense &c., e que Grocio recopslou no seo Prologo a Historia dos Godos, pertencem pela maior parte aos Ostrogodos, que reinárao na Italia: da justiça dos quaes tira o mesmo Grocio esta conclusao: Hine factum est, ut toto illo bello, quod in Italia gestum est ab Justinianeis ducibus nalla umquam Civitas à Gothis sponte sua desecerit: immo notat in Arcana Historia Procopius in Africam, Siciliam, Italiam, plenissimas hominum terras dum sub Wandalis, Gothisque fuere, cum Romano Imperio tetram vossitatem inductam: planeque siquis cultissimi, elementissimique imperio formam conspicere voluerit, ci ego legendas censeam Regum Ostrogothorum epistolas, quas Custidorus collectas edidis.
Vejao-se paticularmente no Liv. II. as epist. 23. 24. 43. no Liv. VII. a ep. 25. e no Liv. VIII. as ep. 3. 9. 15. e 25:

(34) Athaulfo, que já acima diffemos se recolhera ás Gallias; passou tambem á Espanha; e soi morto em Barcelona (Oros. L. 7. c. 43); e tendo tambem a mesima qualidade de morte seu successor Sigerico, que durou poucos dias, lhe succedeu Wallia; o qual já se disse a destruição que sez nos Silingos, e Alanos, mas deixada depois disso a Espanha tornou a retirar-se para as Gallias, e se estabeleceu na Aquitania (S. Isider.) donde seu Filho Theuderico, e seu Neto Thurismundo continuáras as conquistas: e Theuderico Irmas e successor de Thurismundo passou á Espanha pelos annos de 450; destruio o Suevo Rechiario; e voltando da Galliza vences.

vos, que occupad a Lusitania, aié della se fazerem sei nhores.

9. VI. Vejamos se em quanto se conservad em armas poQual o demos divizar da sua indole alguma cousa mais, que esder? se como frenezim de guerra, na qua de continuo se
estad cevando (35). Esse habito de vida fallos com es-

dor pela Lusitania, destruindo Braga, e outras Cidades, voltou para as Gallias, mandando com tudo huma parte do exercito para a Betica, outra para a Galliza, que junto a Lugo destroçou os Suevos. e ficou fenhor da maior parte da Elpanha, fora o pouco que os Suevos ainda poficiato, e a pequena authoridade que o Imperio Remano confervava na Tarraconense, e Carthaginense: deste Principe pode ver-se o elogio em Sidon. Apollinar. Lib. I. ep. 2. De seu Irmao, e successor Eurico bem se sabe as hostilidades, que sez na Lusitania, e no resto da Espanha, especialmente na Tarraconense (S. Ifidor.); onde tomou Pamplona, e Caragoça promovendo limitem regni sui (como diz Siden. Apellicar. Lib. VII. Cap. 6.) ou (come diz S. Gregor. Turon. Lib. II. Cap. 25.) excedens Hispanum limitem. No tempo de seu Filho Alarico II. nao se falla em vinda á Espanha. Depois falla S. Isidoro em hum filho deste por nome Gisalejco residente em Narbona, que depois de varias aventuras veio á Espanha; e por fim foi vencido por Theuderico Rei Godo da Italia. o qual teve e Reino da Espanha 15. annos, e o entregou a seu meto Amalarico para hir viver na Italia. Morrendo Amilarico e acabada esta raça de Godos, soi eleito na Espanha Theudis; emcujo tempo houveras successos prosperos contra os Reis Francos, debaixo do commando de Theudifelo o seu General, o qual lhe succedeu. e foi, como seu antecessor, assassinado. Eleito Agila, e vencido na guerra, que fez aos Cordovezes, se recolheu a Merida, onde foi affassinado: e em seu lugar entrou por eleição Athanagildo, que depois de 15. annos de reinado morreu em Toledo. Foi logo eleito em Narbona Liuva, o qual no legundo anno de reinado cedea o Reino da Espanha a seu Irmas Leovigildo; o qual entre as mais conquistas sez a do que os Suevos occupavas na Lusitania. Hispania (dia Santo Isidoro) mogna en parte potitus; nam antea Gens Gothorum angustis sinibus arctabatur.

(35) Era tal o enthusiasmo dos Godos para a guerra, que quando Filostorgio (Lib. II. n. 5.) centa que Ulfilas traduzio era vulgar a Escriptura Sagrada, acrescenta: exceptis Libris Regnerum, co quò illi res bello gestas contineant; gens autem illa bellis maxime de dettetur, or frano potius epus habeant ad bellicos impetas comprimendos q

quam calcari, que ad prolie incitentur.

DE LITTERATUEA PORTUGUEZA. 1437

Lito barbaros, mas nao os degrada de homens: fórmalhes vicios proprios, e fórma-lhes virtudes. A falta de
domicilio e habitação fixa lhes fomenta o espirito de
liberdade, soltando facilmente o vinculo, que os ata a
hum Chefe, de quem só na guerra dependem. Daquí
vem o representar-se-lhes injuriosa a sogeição, a que a
altivez Romana nas primeiras allianças os quer reduzir
(36): daquí vem a difficuldade de se civilizarem, que
faz com que hum dos seus melhores Principes, estabelecido já nas novas conquistas, depois de asincada diligencia pelos sogeitar a mais policia, desespere da empreza (37). A falta de instrucção lhes saz attribuir á
sogeição das escolas a timidez que encontrao nos Póvos conquistados (38), e os asserra mais á sua ignorancia.

<sup>(36)</sup> Anno 14. Imperii Valentis (diz Santo Isidoro) Gelfi ... ubi viderunt se opprimi à Romanis contra consuctudinem proprie libertatis ad rebellandum coasti sunt, &c.

<sup>(37)</sup> De Ataulfo, successor de Alarico, refere Otosio (Liv. VII. c. 43.) de relação de testemunha de ouvida: quèd ille cum esses enimo, viribus, ingenioque nimius, referre solitus esses se imprimis ardenter inhiasse, ut obliterato Romano nomine. Romanum omne solum Gothorum Imperium es faceret, es vocaret: essetque, ut vulgoriter loquar, Gothia quad Romania fuisset; sieretque nunc Ataulphus quad quoquam Casar Augustus. At ubi multa experientia probavisset neque Gothos uilo modo parere legibus posse propter estrenatam barbariem, neque Reipublica interdici Leges oportere, sine quibus Respublica non est Respublica en clegisse solitum, ut gloriam sibi de restituando in integrum, augendoque Romano nomine Gothorum viribus quareret, habereturque apud posteros Romana restitutionis austor, postquam esse non potuerat immuniator.

<sup>(38)</sup> Volchat ... Amalasuntha (diz Procop. de bel. Geth. Lib. I. apud Gret. pag. 143.) institut Atholaricum in medum, que Romanorum primores solent: itaque & ludi magistrum ei dederat ... Wen probabantur hae Gothis... expossulabant non reste puerum neque ut Regem deceret, educari: multum abesse à virtute litteras: & senis institutione desiei plerumque, & ad motum incurvari indolem. Qui magna ausurus, qui bello decora sit quasturus, debere liberum à magistrorum metu, armie trastandis erudiri. Nea Theuderico quidem placusse ullus Getherum pueres ad Ludum Litterarium misti, quippe solitum dicere sieri non passe

Mas se a guerra os saz serozes, tambem os saz sobrios, e continentes (39): Se os nao deixa prender dos laços civis, nao os desprende inteiramente dos naturaes de humanidade, e de honra, que muitas vezes praticao com os vencidos (40). nem lhes arranca do coração os sentimentos de justiça, de que a Historia conserva varias próvas (41); nem os da gratidao, a qual chega a triunsar da sua rude independencia até ao ponto de buscarem instruir-se da Religião dos seus Bemfeitores, e Amigos para melhor se unirem com elles (42): e á proporção que a Religião lhes entra nos animos, posto que com a desgraça de lhes entra logo inficionada de erros (43), lhes saz mostrar no meio mesmo

(39) Véjaő-se algumas próvas disto na nota 18.: vej. Procop.

Malch., &c.

(41) Isto mesmo se prova assim do que acaba de se citar na no-

ta antecedente, como do que já se disse na nota 18.

(42) Fallando Santo Isidoro do soccorro que o Godo Fridigerno pedio ao Emperador Valente (de que tambem faz menças Socrat. Liv. IV. c. 33.) acrescenta: Hujus rei gratia legatos cam muneribus ad eum Imperatorem mittit, & doctores propter suscipiendam

Christiane Fidei regulam poscit, &c.

ut qui didicissent stagra extimescere, ad contemptum ensium, hastarum-que assurgerent. Cogitandum ipsi Theudericum tanto terrarum domito in regni, nisi jus armorum spectetur, alieni possessione mortuum, qui litteras, ne auditu quidem attigisset. Quare tu quoque (aiebat), regina, litteratos islos jube valere: Athalarico autem sidales da coevos, qui cum ipso ad maiorem etatem pervenientes, auctores ipsi sint imperandi, ita ut mos est nobis Barbaris.

<sup>(40)</sup> Assim o attestad Orosio, e Santo Isidoro, o qual diz: Unde & hucusque Romani, qui in regno Gothorum consistunt, adec amplestuntur, ut melius sit illis cum Gothis pauperes vivere, quam inter Romanos potentes esse, & grave jugum tributi portare.

<sup>(43)</sup> Já antes desta instrucção, que os Godos tinhao buscado de Religiao no tempo de Valente, havia alguma cousa raiado entre elles a luz do Christianismo. Os Christãos, que elles levárao captivos da Capadocia na invasao que fizerao ao Imperio Romano pelos
annos 260., introduzírao o Christianismo em alguma parte dos seus
dominios (Philostorg, Lip. II. n. 5.), e delles era Bispo Theosilo, que assistio ao Concilio de Nicéa (Socrat. Lib. II c. 41.) e a conservação que nelles teve o Christianismo se vé de S, Basilio (ep. 338.)

do furor da guerra respeito, e accatamento ás cousas Santas (44).

Estes dictames gravados no coração fazem todo o 6. vii. seu Codigo Civíl: a simplicidade da vida guerreira, e Comea falta de letras não lhes deixa sentir a necessidade de mar CoLeys escritas. Porém á medida que vão gozando do ocio, digos de
e observando o viver dos Naturaes, lhes vai apparecendo aquella necessidade: não adoptão com tudo as
Leys dos Póvos vencidos, que lhes não pódem ajustar;
deixao-lhas usar, e até lhas ageitão ao estado presen-

de S. Ambros. in Luc. c. 2. : de S. Agost. de Civit. Dei. Lib. XVIII. c. 52: de Santo Epifanio Haref. 70. c. 15.: e de Orosio, &c. o qual fallando de Athanarico diz : Christianos in gente sua crudelissime persecutus er. E o mesmo repete Santo Isidoro: qui persecutione crudelissima adversus fidem commota, voluit se exercere contra Gothos, qui in Gente fua Christiani habebantur, ex quibus plurimos, qui idolis immolare non acquieverunt, martyres fecit. Mas como ao tempo que tratavad os Godos com o Emperador Valente era tao raro o Christianismo entre elles, procurando instruir-se neste tiveras a infelicidade de logo lhes fer contaminado com os erros de Ario; e o Bispo Ulfilas, que havia sido para elles Apostolo do Christianismo, seduzido pelos Arianos, o foi depois do Arianismo (Socrat. Lib. IV. c. 33: Sozom. Lib. VI. c. 37.: Theodoret. Lib. IV. c. 37. Orof. Lib. VII. c. 33.: Jornand. de reb. Get. c. 25.). Com tudo que até o fim deffe seculo IV., e principios do V. houvessem alguns Bispos Catholicos dos Godos de destrictos, que se nas contamináras logo da heresia, o mostra Tillemont tom. VI. p. 609.

(44) Fallando Santo Isidoto (depois do Oros. Hist. Lib. VII.

6. 39, e de Santo Agostinho de Civ. Dei Lib. I. c. 1.67. Lib. III.

6. 29.) na tomada de Roma por Alarico, diz: tam autem Gothi clementes ibi extiterunt, ut votum antea darent, quod si ingrederentur urbem, quicumque Romanorum in Locis Christi inveniretur, in vostationem urbis non mitteretur. Post hoc igitur votum aggressi urbem, amnibus or mors or captivitas indulta est, qui ad Sanstorum Limina consugerum. Sed or qui extra loca Martyrum erant, or nomen Christi, or Sanstorum nominaverunt, or ipsis simili misericordia pepercerunt: e conta depois hum cazo, que bem próva esta reverencia a Religiao. Semelhantemento se portou Totilas no saque, que deu a Roma, como vemos em Procopio, e em Paulo Warnessedo Histor. miscel. Lib. XV. Sobre a piedade do Ostrogodo Theuderico pódem ver-se Sidonio, Ennodio. Cassidodoro, Zonaras, Warnessedo, &c.

Tom. VI.

te de fogeiças a senhores de differentes costumes (45). To los sabem que Alarico he quem faz ordenar hum novo Codigo (46) compilado do Romano; cuja authoridade se estende por largas idades, e paizes (47):

(45) Conservou-se por muitos tempos esta differença de costumes, e maneiras entre os Godos, e os Naturaes do Paiz: estes seguias as Leis Romanas, sallavas Latim, e trajavas sa Romana: os Vencedores tinhas as suas Leis e estilos proprios; por lingoa a Celtica; por vestidos pelles: usavas de compridas guedelhas ao avesso dos Romanos; e nada era para elles tas humiliativo como e cortar se-lhes o cabello: por isso a decalvaças entra tanto nas penas, com que castigas os crimes. Foras depois peuco a pouco adoptando alguns dos costumes do Paiz. De Leovigildo diz Santo Issoro: Primus... inter suos regali veste opertus in solio resedit; nam ente cumo mais un solio resedit; nam ente cumo mais un solio resedit communis un populo ita e regibus eras.

(46) Bem se sabe que soi Alarice filho de Eurico o que mandou formar para uío dos Póvos vencidos hum novo Codigo do Direito Romano, extrahido dos Codigos Gregoriano, Hermogeniano, e principalmente do Theodosiano, de algumas Novellas, das Instituições de Caio, e de algumas Sentenças de Paulo: o qual he conhecido geralmente pelo nome de Breviario de Aniano; e foi publicado na Cidade de Aire na Gasconha a 2. de Fevereiro de 506. Nelle presume Alarico de reduzir, e aclarar as Leis Romanas: Villitates popoli nostri (diz elle) propitia Divinitate trastantes, hoc quoque, quod in Legibus videbatur iniquum, meliori deliberatione corrigimus, ut omnis legum Romanarum , & antiqui Juris obseuritas , adhibitie Sacerdotibus . ac Nobilibus viris, in lucem intelligentie melioris deducta resplendeat. T nihil habeatur ambiguum, unde se diuturna, aut diversa jurgantium impugnet objectio. Quibus omnibus enucleatis, otque in anum librum, pradentium electione, collectis, hee, que excerpte funt, vel clariori interpretatione composita, venerabilium Episcoporum, vel elettorum Provincialium nostrorum roberavit adsensus. Neste Codigo (como observa Ritter Ep. prelim. ad Codic. Theodof. Gothofr. ) se omittiras muritos titulos e Leis do Codigo Theodosiano, que nas eras adaptaveis aos Povos Romano-Gothicos: e os Jurisconsultos o accusad de estropear, e perverter o sentido de muitas Leis; e de que as Interpretações attribuidas a Aniano mais exprimem a barbarie do tempo, que a mente dos Romanos (veja le Schulting, Prafat, ad Jurisprud, ante-Justimian.): com tudo essas mesmas Interpretações passaras por Leis Romanas, e por taes se ficárao allegando: como pode ver quem consultar as formulas Sirmondicas, e o que ahi nota Bignon; e tambera Cothofredo no Prologo ao Codigo Theodofiano cap. 6.

(47) Por alguns seculos, e entre varias Nacces se figor allegan-

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 147 com tudo no da Espanha, para que principalmente so-

ra feito, he onde menos dura (48), e se confunde mais depressa a Legislação Romana com a Gothica.

Já antes da formação daquelle Codigo para o uso 6. VIII. dos Naturaes, tinha o Rei Eurico lançado os primeiros e cotus. fundamentos de huma Legislação Patria (49). Cresce nes que conhecidamente este edificio com o trabalho do Rei, da mittuque de todo sez Gothica a Lusitania com o resto das ra dos Espanhas (50). Aquí primeiro que em qualquer outra conquista se começa a desmanchar o muro de divisão, Romaque ha entre Godos e Romanos: a uniformidade de nos. Religiao, que abraçárao (51), he sem duvida o primei-

do este Cedigo com os nomes de Lex Romana, Corpus Theodofianum, Lex Theodofiana, (vêja-se Gothofr. no lugar cit. c. 5). De que entre os Francos ficasse por largo tempo durando o seu uto san prova os restos, que delle ha nos Capitulares, e nas Fórmulas, ex lege Romana, as quaes com effeito delle san tiradas Que tambem sosse recibido dos Póvos da Italia o mostra Carlos Pecchia (vol. 1. Lib. I. c. 4.): E he sem duvida que na meia idade teve grande voga. Com tudo como neste Paiz soi abolido o seu uso, passado seculo e meio, por ordem de Reccesvintho, e substituido a elle o Codigo Wisigothico, por isso nos naó estendemos mais em o analysar.

(48) A Lei, pela qual Reccessintho abolio o uso do Direito Romano (que no Codigo Wisigothico he a Lei 10. do tit. 1. do Liv. II.) le affenta ser do anno 657. (veja se Gothost. Proleg. ad

Codic. Theodof. c. 7. ).

(49.) Santo Itidoro (Chron. Goth. er. 504.) fallando do Rei Eusico, diz: Sub hoc Rege Gothi Legum Inflituta scriptis habere compesunt: nam antea tantum moribus, & consuctudine tenebuntur. Nesta authosidade se funda provavelmente o que a este respeito dizem por mais
palavras os Escritores Espanhoes D. Rodrigo Ximenes Rer. in Hispan,
gestar. Lib. II. c. 10: Affonso de Carthagena Anacephal. Reg. Hispan,
e. 16. André Gomes de Castro no Prologo ao Fuero Juzgo, &c.

(50) A respeito de Leovigildo diz Santo Isidoto (Luc. cit. er. 611.). In Legibus quoque ea, que ab Eurico incondité conflicuto videbantur, correxit: plurimas Leges pratermissas adjiciens, plerasque superflues auserens. Véja-se o que diz ao mesmo respeito o reservido An-

dre Gomes no Prologo citado.

(51) Bem se sabe que o Res que succedeu ao que estabeleceu aqui o Imperio Gothico, isto he, Reccaredo I. abjurou o Arianismo. In ipse regni sui exerciis (diz, fallando delle, S. Isidoro Chren. Ge-

ro movel: a dependencia, que a ignorancia da agricultura, e das artes nos Godos faz que estes tenhas dos Naturaes, nas concorre pouco para os hir unindo; mas dois mais poderozos agentes desta unias sóras a permissas das allianças (52) conjugaes, e a aboliças da autho-

thor. ) Catholicam Fidem adeptus , totius Gothice Gentis populos inoliti erroris labe deserta ad cultum recta Fidei revocat. E no Concilio que o mesmo Rei convocou a Toledo no III. anno do seu reinado, para se fazer a solemne abjuração do Arianismo, diz elle, fallando aos Padres: Adest...omnis Gens Gothorum inclyta, & ferè omnium Gentium genuina virilitate opinata, que licet suorum pravitate doctorum à Fidei ha-Elenus, vel unitate Ecclesie fuerit Catholice segregata, toto nunc . . . mecum affensu concordans, ejus Ecclesie communioni participatur.... Nec Gothorum sola conversio ad cumulum nostræ mercedis accessit; quinimo & Sueverum Gentis infinita multitude, quam præsidie cælesti nostre regno subjectmus, alieno licet in heresim deductam vitto, nostro tamen ad veritatis originem studio revocavimus. Podem ver se acerca della conversao a Carta de S. Gregorio Magne a S. Leandro, que para ella tanto concorreu (Lib. I. ep. 41.); e a que o mesmo Santo Papa escreveu ao Rei Reccaredo; e no Livro III. dos Dialogos o cap. 31. (52) Toda a vez que hum conquistador politico quiz dar firmeza e perpetuidade á sua conquista, estabeleceu a alliança conjugal entre o povo conquistador, e o conquistado. Assim o fez Alexandre M. (veja-se Arrian. de exped. Alex. Lib. VII.). Assim os Romanos guando quizeraó enfraquecer a Macedonia, determináraó, que nas houvesse unias por casamento entre os Póvos das Provincias. A Lei i. do tit. 1. de Liv. III. do Codigo Wisigothico (a qual he de Reccelvintho) tem por epigrafe: Ut tam Gotho Romanam, quam Romana Gotham matrimonio liceat sociari: E expondo no contexto os inconvenientes, que resultavas da prohibicas destas allianças, continúa: 06 boe meliori proposito salubriter censentes, prisce Legis remota sententia, has in perpetuum valitura lege sancimus, ut sam Gothus Romanam, qu'am etiam Gotham Romanus, si sibi conjugem habere voluerit, premissu petitione dignissima, facultas eis nubendi subjaceat. A prohibicaó. que d'antes havia era tanto da parte das Leis Barbaras , como das Romanas. Dos Germanos diz Tacito (de mac. Germ. c. 4.) Inscapinionibus corum accedo, qui Germania populos nullis aliis aliarum nationum connubits infestes propriam, o finceram, o tantum sui similem gensem extitisse arbitrantur. Na alliança, que os Ostrogodos fizeras com os Ruges, logo exceptuárao a conjugal: vitatis tamen mulierum alienavum connubiis, notionis sua nomen pura sobalis successione apud se conservarunt (diz Procopio de bel. Goth. Lib. III. c. 2.). O melmo attesta Eginard a respeito dos Saxões como refere Adam Bremenje Tidade do Direito Romano (53). Vao por effeito deftas providencias compenetrando-se mutuamente os costumes das duas Gentes; e deste mixto caracter se vai formando hum novo Povo, ao qual em consequencia se vai accommodando mais e mais a Legislação. Os dois Reis, que mais concorrêrão para aquella uniformidade de costumes, e de Legislação, são tambem os que mais cuidad de reduzir esta á ordem (54), e fórma de Co-

(Histor. Lib. 1.) nestas palavras: Generis quoque, ae nobilitatis sue providentissimom curam habentes, nee sucile ullis aliarum Gentium, vel sibi inferiorum connubiis infesti, propriam, & sinceram, tantumque sibi similem gentem succere conati siunt. Pela parte das Leis Romanas bem se sabe que os connubios com as Gentes Barbaras erao prohibidos até sob pena capital, como se colhe da Lei 1 de nupt. Gent. Cod. Theod. Lib. 3.

(53) Aliene Gentis Legibus... imbui... ad negotiorum difaussionem & resultamus, & prohibemus... adeo cum sufficiat ad justitiz plenitudinem & prescrutatio rationum, & competentium ordo verborum, que Codicis hujus series agnoscitur continere, nolumus sive Romanis Legibus, sive alienis institutionibus amodo amplius convexeri: diz o Rei Chindasvintho na Lei 9. do tit. 1. do Liv. II. E o que seu Filho, e Successor fez em contemplação desta disposição, se póde vér das Leis 1. 5. e 10. do mesmo tit., que ainda teremos de citar em outro lugar.

(54) Sao estes os Reis Chindasvintho, e Reccesvintho. Não deixáraó com tudo de concorrer alguma coiza para a Legislação os Reis, que medeias entre Lenvigildo, (o qual já dissemos quanto concorreu) e Chindasvintho. He porém de notar que todas as Leis anteriores a Reccaredo I. nao tem por epigrafe mais que a palavra antiqua callando o nome do Legislador, talvez em odio do Arianismo, que seus Authores professavas. Os nomes de Reccaredo, de Gundemaro, e de Sisebuto achamos nos na epigrafe de algumas Leis: e no contexto destas achamos que a Lei 13. do tit. 2. do Liv. XII. (que he de Sisebuto) saz mencas expressa de Reccaredo como Author de outra: e Sifebuto he tambem allegado como tal na Lei 15. do mes--mo titulo. Mas nao consta, que estes Reis trabalhassem em erdenaçab de Codigo. Quanto ao Rei Sisenando; se houvessemos de dar credito ao original do Fnero Juago, vêmos nelle a inferipçao feguinte : Este Libro fa fecho de sessonta e seys Obispos en o IV Conceyo de Toledo ante la presencia del Rey D. Sisnando: á qual falsa attribuiças conjectura Villadiego que dera causa o tor-se aquelle Rei occupado

digo Nacional, até que pelos cuidados do Rei Egica

em concertar as Leis de seus Prodecessores, das quaes com algumas. que elle mesmo, e Santo Isidoro compuzeras, fez a primeira Recepilação que se confirmou no IV. Concilio de Toledo. Mas este mesmo facto não he apoiado em algum monumento que faça sé: no fim das notas, que o Cardeal de Aguirre faz ao dito Concilio, diz: Bodem Sifenando regnante, & intra hor ipfum Concilium volunt aliquet Viri eruditi probatum fuisse volumen illud Legum Gothicarum, quod Forum Judicum, five Fuero Juzgo, dici consuevit. Alii id accidisse velunt tempore Chinthilæ in regno fuccessoris. Credibilius autem est id volumen Smulte ante inchestum, ac successu temporum additum, aliquam maiorem sufferitatem nottum fuille intra hos Concilium, et police sub Rege Chinthila pariter novis Legibus audium fuisse. He certo que a distribuiças destas leis em Livros, e titulos parece antiga: pois que Chindasvintho que começou a reinar seis annos depois da morte de Sisenando na Lei 4. do tit. 3, do Liv. II. citando outra Lei diz: Que continenter in Libro VI. tit. 1. era 2. E a Lei 5. do tit. 2. do Liv. VI. (que he das que nao tem nome de author) cita outra por estas palavras: Que in hee Libro VI. sub titulo 2. era 1. &c. E Reccesvintho ne Lei 1. do tit. 1. do Liv. II. diz: Harum Legum correctio, vel novel-Larum nestrarum Sanctionum ordinata constructio, sicut in hoc Libro, & ordinatis titulis posite, et subsequenti est serie annotata. E na Lei & do tit. 6. Liv. V. cita como Lei antecedente huma que com effeito no Codigo se acha immediatamente antes com a inscripção Anique. O mesmo faz na Lei 17. tit. 1. Liv. II. E a Lei 4. tit. 3. Liv III. tambem cita a antecedente: assim como a Lei 5, tit, 2. Liv. XIL Na Lei 13, do tit. 5. do Liv. VI. cità Egica como antecedente a Lei, que no Codigo com effeito lhe precede, segundo se conhece da materia para que a allega; a qual Lei he de Chindasvintho; dizendo: Superiori quidem Lege dominorum indiscretam sevitiam à serverum occisione privavimus. A Lei 18. do mesmo tit., em que se acha a epigrafe: Antique neviter emendate: fallando da applicação dos bens do particida diz: Onnem verd substantiam suam heredibus occiss, junta Legis superioris ordinem, jubemus addici : e com effeito assim se dispoem na Lei antecedente, que he de Reccesvintho. A Lei 8. de sit. 5. do Liv. VII., que he de Chindasvintho, e trata de falsidade, e dolo em contractos, quanto ás penas se refére á Lei antecedente: junta tenorem superioris Legis. A Lei o. do tit. 5. do Liv. V., que tem a epigrafe: Antique, (e que por isso no Fuero Juzgo tem Esrici) diz: Nam de pecunia commedata secundum superiorem Legem valere, et observare censemus; e com effeito na Lei antecedente se trata da materia. Com tudo destas citaçõens não se pode tirar prova para o tempo, em que as Leis se redusireo á ordem do Codigo a

porque como vémos que em muitas se citad outras, que posto esta-120 collocadas antes no Codigo, são mais modernas em data devemos concluir, que essas citaçõens soras accrescentadas pelo compiladot, e talvez todas sejas da compilação seita por Egica. A respeito da epigrafe Antiqua, alguma Lei se acha com ella, que pelo contexto se mostra ser assaz moderna, como v. g. a Lei 7. do tit. s. Liv. III. que se vê, sem embargo de ter a dita inscripçat, ser de Egica. citando a determinação do Concilio de Toledo á cerca dos fodomiticos. a qual se acha com effeito no Can. 3. do Concilio 16. de Toledo. Mas os ditos Reis Chindasvintho, e Reccesvintho sao os de que se acha maior numero de Leis no Codigo: e quanta authoridade este ultimo lhes deu, e quanto trabalhou na sua compilação se vê de varios lugares. Na sobredita Lei 1. de tit. 1. do! Liv. II. as palavras acima citadas seguem-se estas: Ita ab anno 2. regni nestri a 12. Kal. Novembr. in cunctis personis, as gentibus nostra amplitudinis imperio subjugatis innexum fibi à noftre gloria obtineat valorem. E na Lei 10. do mesmo tit. : Nullus prorsus ex omnibus regni nostri præter hunc Librum , ani nuper est editus, atque secundum seriem hujus amodo translatum Librum alium Legum pro quocumque negotio in judicio offerre pertentet. E na Lei 5. do mesmo titulo ( cuja inscripção, como da primeira, he : De tempore , que debeant Leges emendat e valere ) diz , depois do preambulo : Ideo Leges in hoe Libro conscriptas ab anno 2. bone memorie Domini, & Genitoris mei Chindosvinthi Regis in cunctis personis, ac gentibus nostræ amplitudinis imperio subjugatis omni robore decernimus, ac jugi mansuras observantia consecramus; ita ut relictis illis. quas non equitas judicantis , sed libitus impresserat potestatis : evacuatisque judiciis, & omnibus Jeripturis earum ordinatione confectis, he fole valeant Leges, ques aut ex antiquitate jufte novimus, aut tenemus, aut idem Genitor noster vel pro equitate judiciorum, vel pro austerite te culparum visus est non immerito condidife; prolatis, seu connexis aliis Legibus, quas nostri culminis fostigium judiciali presidens throne, coram universis Dei Sanctis Sacerdotibus , cunctifque Officiis Palatinis , jubente Domino atque favente, audientium universali consensu, edidit, & formavit, at fue glorie titulis annotavit. E esta Lei se nota no Fuero Juzgo ser seita no Concilio Toletano VIII. em cujas Actas com effeito vemos, que na falla, que Reccesvintho sez sos Padres, lhes diz: In legum sententiis que aut depravata confistunt, aut ex superfluo, vel indebito conjecta videntur, nostræ Serenitatis accomodante cenjensu, hæe fila, que ad finceram justitiam, & negotiorum sufficientiam conveniunt, anordinetis. O Rei Ervigio tambem nao foi ocioso a sespeito da Lagislação; álem das muitas Leis, que delle vêmos no Codigo, a rese peito da ordenação deste diz aos Padres do Concilio XII, de Toledo; Quidquid in noftræ gleriæ Legibus absurdum, quidquid juftitiæ videtur effe contrarium unanimitatis vestra judicio corrigalur.

de.

(55) chegou ao estado, em que ainda hoje a lemos. Este Codigo, a que bem podêmos chamar Roma-6. IX. no-Gothico que á primeira vista se nos affigura Roma-Codigo no já na lingoa em que está escrito, e na sua mais Wifigotnico: fua indo-geral divisao (56), já na sua mesma natureza de le, e authorida-

> (55) No Escrito, que o Rei Egica appresentou aos Padres do Concilio XVI. de Toledo celebrado no anno 693. diz: Cunta vero. que in Canonibus vel Legum Edictis depravata confiftunt, aut ex fuperfluo, vel indebito conjecta fore patescunt, accommodante Serenitatis nostre confensu in meridiem lucide veritatis reducite; illis procul dubio Legum sententiis reservatis, que ex tempore dive memorie predecessoris nostri Domini Chindosvinthe Regis usque in tempus Domini Wambanis Principis ex ratione deprompte, ad finceram justitiam, vel ne-

gotiorum fufficientiam pertinere nofcuntur.

( 56 ) Forat estas Leis escritas originalmente em Latim, e divididas em 12. Livros á imitação do Codigo de Justiniano. Dellas diz Cujacio ( Lib. II. de Feud. tit. 11. ) Gothorum five Wifigothorum Reges , qui Hispaniam , & Galliciam Toleto Sede Regia tanuerunt, ediderunt 12. Constitutionum Libros, emulatione Codicis Justiniani, quorum auctoritate utimur sæpe libenter, quod fint in eis omnia fere petita ex Jure Civili, & sermone Latino conseripta, non illo infulfo ceterarum Gentium, quem nonnumquam legimus ingratis ; ut Gens illa maxime , que consedit in Hispania , plane cultior ceteris hoc argumento fuisse videatur. Estes 12. Livros, que Pedro Pithou publicou em 1579. com o titulo: Codicis Legum Wifigothorum Libri XII.: (e de que depois tem havido outras ediçõens, como a de Lindenbruch Francofurti 1613: a que vem na Hispania illustrata de Schott. tom. III. pag. 855., e ultimamente a de Canciani Venetiis 1789. tom, IV. Barbaror. Leg. antiq.) se intitularad antigamente: Liber Judicum: e desta denominação se lembra o Traductor, que no fim da versao vulgar poem estas palavras: Aqui se finez el Libro Julgo del Rey de las Leys. Tambem se chamou Forus Judicum, e por Isso na dita versao se intitula: Fuero Juzgo. Não se sabe o tempo desta versão; e supposto alguns lhe queiras dar a idade proxima aos mesmos Godos, restectindo que nella se nas acha palavra alguma daquellas, que os Arabes introduzirao na Espanha; com tudo ha tantos finaes de coifa mais moderna, que se lhe nao pode prudentemente assignar o tempo antes do Seculo XI. O que sabemos de certo he, que a mesma versas se conservou manuscrita até que Affonse de Villadiege, confrontando com grande trabalho os manuscritos mais authenticos, a publicou em Madrid no anno de 1600. Quanto á lingoagem desta versao, diz e mesmo Villadiego nas Advertencias pre-

### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 153 Codigo Universal do Imperio ao avesso do uso dos Barbaros (57), e em infinitas das suas disposições

liminares : Y no es el romance deftas Leyes neuy difficultafo, ni tan groffero, como el de las Partidas, y Fuero Reol de Custilla, aun que sucron hechas mas de seyscentos años antes: porque como dicho es, fueren traducidas de Latin; y qualquier romance traducido, como va mas llegado ol Latin, es mejor, y mas elegante que otro, especialmente porque en tiempo de los Godos no se avian introducido en España tantos vicablos barbaros, como despues que en ella entraron los Moros: los quales todavia se uzavan en el tiempo, que se hicieron las dichas Partidas, y Fuero Real. Quanto porém a differença, que ha entre a versao, e o original Latino no contexto das Leis, que no Fuero Jungo sas antes recopiladas que traduzidas, não he aquí o lugar de a elpecificar; pelo discurso desta Memoria tocaremos as differenças mais essenciaes, segundo sallarmos das materias: e alguma pequena diffesença, que ha na ordem dos titulos se pode ver confrontando os titulos do Codigo Latino com o vulgar, os quaes daremos por Appendiz a esta Memoria. Só aquí accreicentaremos que no Fuero Juzgo vem de mais hum Prologo (que nao ha no original) composto de 18. Leis tiradas dos Concilios Toletanos, sobre os direitos, e obrigaçõens dos Reis; cujas citaçõens pela maior parte estao erradas nao sendo dos Concilios, a que ahi se attribuem: por exemplo a primeira Lei se diz ser do Concilio VII. de Toledo; no qual com tudo nada se acha semelhante, mas sim no Decreto em nome de Reccesvintho, que vem nas Actas do Concilio VIII. A segunda Lei, que na epigrafe se attribue ao Concilio X., e no fim do contexto se diz fer do IV., nao he fenao o Cap. 10. do Concilio VIII. A Lei 3. se attribue ao Concilio VIII., sendo hum extracto do Cap. 75. do Concilio IV. A Lei 4. que se attribue ao Concilio V., he extrahida do Decreto que em nome do Principe se acha no fim do Concilio VIII. A Lei 8. que ahí se diz ser do Concilio IV. he a ultima parte do Cap. 17. do Concilio VI. com algum pequeno accrescentamento. A Lei 9. que se cita do Concilio VII. he do Cap. 75, do Concilio IV. A lei 11. na6 he do Concilio VI., como ahi se diz, mas do Cap. 10. do Concilio XVI. A Lei 14., que se diz ser do Concilio VI., no preambulo he o Cap. 2. do Concilio X.; no mais parece extrahida do Cap. 16. do dito Concilio VI., e do Cap. 4. do Concilio XIII. A Lei 15., que se attribue ao Concilio XIII., mais parece tirada do Cap. 16. do Concilio VI.; e o preambulo certamente delle he. A Lei 17. que se inculca como do Concilio XII. he claramente do Cap. 7. do Concilio XVII. Finalmente a Lei 18. que se diz ser do Concilio XII. . he na realidade o Cap. 14. do Concilio VI. As mais são com effeito extrahidas dos Concilios a que allí se attribuem.

(57) Benè multo à Romanis Gothi didiserant (diz Canciani Monit. Tom. VI.

(58); mas que ao mesmo tempo na indole da Legislação, e no gosto da escritura bem deixa trasluzir a barbarie do tempo, e dos Authores, que o sormánao (59): este Codigo, de

in Codic. Wisigot.) ab avitis sue Gentis institutis longiùs recedentes; inter que & hoe ebibisse videntur, nt legalem Codicem haberent non Barbarirum more quass personalem, sed potiùs quass territorialem, quo scilicet omnis in regno gens regeretur, non habita originis, libertatisve ratione. Veja-se a este respeito Montésquieu L'Esprit des

Lois, Liv. XXVIII. c. 2.

(58) Basta lançar os olhos por este Codigo para vêr quanto elle tirou dos Romanos: e Villadiego no seu Commentario ao Fuero Juzgo muito se estende em referir as Disposiçõens analogas do Direito Romano, mas nao tanto á letra das Leis Gothicas, como parafraseando a materia destas, ou qualquer palavra dita incidentemente, segundo o estilo dos Commentadores do seu tempo. Com tudo rara vez se citaó neste Codigo as Leis Romanas claramente: citao-se, por exemplo, na Lei 5. (e no Fuere Juzge 6.) do tit. 1. do Liv. III.: e nas Leis 13., e 14. do tit. 2. do Liv. XII. Mais depressa se citad as Leis Divinas, como se pode ver na Lei 7. do tit. 4. do Liv. II.; nas Leis 2., e 7. tit. 5. Liv. III.; nas Leis 1., e 8. tit. 5. do Liv. 6.: e na Lei 15. (que no Fuero Juzgo he 16.) do tit. 2. do Liv. IV. Na Lei 8. do tit. 1. do Livro II. se diz : Seere namque aufteritas Seripture & non jubet accipere opprobrium adversus proximum suum, & hunc, qui maledixerit Principem Populi sui demonstrat existere reum: e na Lei 1. do tit. 3. do Liv. XII: Præfertim cum Dominus in Lege sua præcipiat : pro mensura peccati erit & plagarum modus. Vėjao-se tambem as Leis 2., e 3. do mesino titulo: e a Lei 10., em que se diz: Audiat contra se Prophetam dicentem: Pro eo qued vendidifi e ; e transcreve buns versos do Cap. 2. de Amos. Citao-se tambem os Canones, ou em geral, como nas Leis 2, 3, e 4, do tit. 5. Liv. III., e nas Leis 3., e 4. do tit. 1. do Liv. V.: ou ainda em particular, como na Lei 6. do tit. 5. do Liv. IV. que cita o Concilio XI. de Toledo; e na Lei 2, do tit. 5. do Liv. III., que citando os Canones se resere ao Cap. 100. do Breviar, de Cresconio; (e que no Decreto de Burchardo se acha no Liv. VIII. c. 30. e seguintes. ) O tit. 1. do Liv. IV. de Gradibus he transcripto do Liv. IV. tit. 11. das Sentenças de Julio Paulo do modo que se achao no Codigo de Alarico com algumas interpretaçõens, que n'outro tempo se julgárao de Aniano, e se acha tambem em S. Hidoro, do qual foi transcripto para o Decreto de Graciano Cauf. 35. q. 5. Can. 6.

(59) No compendio methodico, que nesta Memoria fazemos da Legislação Wisigothica, se verá, quanto ella se tente dos costumes barbaros. Quanto á composição das Leis de Chindasvintho, de

### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 155 cujas ordenações se aproveitárao ainda outras Gentes (60); que servio de baze aos Codigos Espanhoes (61)

Reccesvintho, e de Egica, de que se compoem huma boa parte de Codigo; saó notadas de puers, esquerdas, idiotas: de naó serirem o ponto, a que se destinaó; de serem cheias de Rhetorica, e vazias de sentido, frivolas na materia, e gigantescas no estilo. Esta censura (que he de Montesquieu Esprit. des Loix Liv. XXVIII. c 2.) he mais justa a respeito do estilo das Leis, que da sua materia, como veremos.

(60) A respeito do uso que tinhas nas Gallias ainda no seculo IX. vejas-se nos Capitular. de Carlos Magno o Liv. VI. tit. 269: D. Liv. VII. Add. 4. tit. 1. No Concilio de Troyes do anno 878. appresentou o Bispo de Narbona o Codigo Wisigothico, tratando-se de sacrilegios: e o Papa Joas VIII., que assistia com o Rei Luia II. mandou accrescentar no sim delle outra Lei sobre o mesmo as-

fumpto.

(61) Confirmou estas Leis no anno de 982. D. Bermudo II. Rei de Leao, e Oviedo, como refere D. Rodrigo de Toledo (que escrevia pelos annos de 1243. ) de reb. Hispan. Lib. V. c. 13.: Garivay Compend. Histor. Lib. IX. c. 37. Cc. O melino fez no anno 1003. feu filho D. Affonso V., como diz o mesmo D. Rodrigo no lugar citado Cap. 19. Leges Gothicas reparasse, & alias addidisse, que in regno Legionis etium hodie observantur. O que repete Garivay no lugar tambem acima citado Cap. 41. E o Concilio de Coyaco na Diocese de Oviedo celebrado em 1050. diz no Can. 9: Sicut Lex Gothica mandet, e no Can. 12.: ut fiat qued Lex Gothica jubet. O mesmo Garivay no Liv. XI. c. 22. refere que ElRei D. Affonso VI. filho de D. Fernando o Magno primeiro Rei de Castella, quando ganhou Toledo, entre os muitos privilegios, que deu a esta Cidade, o primeiro, e principal foi, que os seus pleitos fossem julgados pelas Leis deste Livro. Quanto os Reis de Aragao as observarao tambem, e addicionárao, se póde vér em Pedro Pithou Epigl. Dedic. in Cod. Leg. Wisigot. Depois de Villadiego nas Advertencias previas ao Fuero Juzgo fazer mençao de algumas das referidas confirmaçõens das Leis Gothicas pelos diversos Reis das Espanhas, accrescenta: Y afi aun que en general se mandaron guardar estas Leyes en España por los Reyes restauradores della en diversos tiempos; con todo esto en particular cada Provincia è ciudad assi como se yva restaurondo de poder de Moros, acostumbrava a pedir, y procurava ganar, por particular privilegio y merced diferentes franquezos, y libertades (a que llamavan Fueros) y estes tenian por Leyes, confirmadas por los Reyes, de quien recebian la merced, con que se governavan. Coiza semelhante se pode dizer de Portugal (como a seu tempo mostraremos) mas

V ii

de algum dos quaes em razao da vizinhança assaz depois participámos (\*); e que sobre tudo deixou muitas raizes de Legislação no Terreno de Portugal, em que tantos annos vegetou (62); deve ser hum digno objecto da nossa consideração.

Fórma do preciso reflectir em quem he o Legislador; quero dizer, neste no- em quem tem aquí o poder Soberano; que especie de vo Estado Governo, e Estado Civíl he este, que de novo nasce thico. na Lustania.

Desde que aquí apparecem Wisigodos, apparecem presididos de hum Rei, cuja successas de ordinario passa de Pai a Filho, ou de Irmao a Irmao (63): mas

com a diferença, que em Portugal, depois que estabelecida a Monarquia, começárao a derogar aos foráes particulares com Leis geraes, nao fórao bulcar para fundamento destas o Codigo das Leis Wisigoticas: e em Castella fórao estas (como diz o mesmo Villadiego) la fuente y origen de las que oy dia se guardon en España, y assi las mas dellas concuerdan con las Leyes Reales de la nueva Resopilación, como al principio de cada Ley va notado. Bem se sabe que esta Recopilação he a publicada em 1567. dividida em 9. Livros, em que se encorporárao as Leis, que estavao em observancia das Collecçõens antecedentes, isto he, as Leys del Faero publicadas em tempo de D. Assonso XI. em 1384: e as Leis de Toro em tempo da Rainha D. Joanna em 1505.

(\*) O uso, ou authoridade que neste Reino tiveras as Leis

das Partidas, a seu tempo se mostrará.

(62) Expressamente se achaol citadas as Leis Wisigoticas em menumentos dos primeiros tempos da Monarquia, v. g. Em huma Doaçao feita pelo Conde D. Henrique, e pela Rainha D. Tareja a Alberto Tibao: Magnus est titulus donatunis, in quo nemo potest autum largitatis irrumpere... e in Gotorum Legibus continetur (Sous. Prov. tom. 1. pag. 3.) No Foral de Soure dado pelos mesmos: Qui vecem vestram pulsaverit, illud castrum pariat in quadruplum, e Regie, quemodo Liber Judicum precipit. ec.

(63) Pode ver-se em summa esta successão pelo que acima toquei na nota 34.; e pelos Authores ahs citados se sabe como desde o Rei Godo Wallia até Sisenando, em cujo tempo se fez o primeiro Decreto sobre as Eleiçoens, contando-se 21. Reis, sem embargo de muitas mortes violentas, rara vez deixou de succeder silho, ou ir-

mes do defunto.

raras vezes he pacifica esta mesma successas; as armas, de que estes homens sempre estas vestidos, fazem Reis despoticos, e Vassallos robeldes (64). Depostas porêm as armas, e applicada a attenças a manter a vida quieta debaixo da obediencia das Leis Civís, cuidas logo de acautellar as rebelliões, e usurpações do throno: determinas a fórma, e ceremonias das eleições dos Reis; nas tanto em odio da successas hereditaria, como das enthronizações tumultuarias. Com os votos das Ordens distinctas do estado (65), e com a approvaças geral sas

<sup>(64)</sup> Metade destes Principes, de que sallamos na nota antecedente, soras assassinados, como se pode vér em S. Ifider. Chr. Goth. Gr.

<sup>(65)</sup> O Concilio IV. de Toledo, celebrado no anno 633., segundo do reinado de Sisenando, no Cap. 75., procedendo ao Decreto sobre as Eleiçõens dos Reis, mostra ao mesmo tempo o motivo, que o move a fazello: Nullus apud nos præsumptione regnum arripiat; nullus excitet mutuas seditiones civium; nemo meditetur interitus regum; sed & defuncto in pace Principe, Primotes totius regni cum Sacerdotibus susefforem regni Concilio communi constituent. O Concilio V. da mesma Cidade, no anno 636., no principio do reinado de Chinthila (em cuja eleicao se observara ja o Decreto do Concilio antecedente ) depois de haver confirmado o mesmo Decreto no Capitulo 2., fez outro Capitulo ( que he o 3. ) cojo argumento he: De reprobatione persenarum, que prohibentur adipisci regnum : o qual no contexto, depois do preambulo, continua assim: Nestra emnium cum invocatione Divina profertur sententia, ut qui talia meditatus fuerit, quem nee electio omnium probat, nee Gothicæ Gentis nobilitas ad hunc honoris apicem trahit, fit à confortio Catholicorum privatus, & divine anathemate condemnatus. E no Cap. 4., que tem por argumento: De his , qui fibi regnum blandiuntur spe , Rege superstite: le diz: Hoc Decreto censemus, ut quisquis inventus suerit... viven-te Principe, in alium attendisse pro sutura regni spe, aut alios in se propter id attraxisse, à conventu Catholicorum excommunicationis sententia repellatur. E finalmente no Cap. 7. manda que o Cap. 75. do Concilio antecedente seja lido em todos os Concilios. No Concilio VI. da mesma Cidade, dois annos depois do antecedente, trata o Cap. 17. de his , qui , Rege superflite , aut fibi , aut aliis ad futurum provident regnum, & de persenis, que prehibentur ad regnum accedere: e no contexto tem entre outras as palavras feguintes: Quamquam in Concilio anteriori... de hujusmedi re fuerit promulgata senten-

conduzidos ao throno os Reis Godos: e posto que reconheção quanto a sua elevação deve aos votos dos subdi-

tia: tamen placet iterare quod convenit cuftodire. Itaque Regis vita constante, nullus fibi aliquo opere, vel deliberatione, seu cujuscumque dignitatis Laieus, seu gradus Episcopatus, Presbyterii, aut Diaconii consecratus, caterifque Clericatus officiis deditus, Regem provident contra viventis Regis utilitatem, & procul dubio volantatem, nullo blandimento, vel suasione pro eadem spe, aut alios in se trahat, aut ipse in bliam acquiescat . . . Rege vero defuncto , nullus tyrannica præsumptione Regnum assumat. E continua a prescrever as qualidades, que deve ter o eleito, que em lugar mais proprio transcreveremos. No Cap. 10. do VIII. Concilio da mesma Cidade no anno 653, torna a repetir-se o Decreto da Eleiçao: Abhine ergò, & deinceps ita erant in regni gloriam preficiendi Rectores , ut aut in Urbe Regia , aut in loco , ubi Princeps decesserit, cum Pontificum, Maiorumque Palatii omnimodo eligantur alfenlu: non forinfecus, out conjuratione paucorum, out rusticarum plebium seditiose tumultu: E continua declarando as qualidades que deviao ter para ser eleitos. E a Lei, que vem no sim das Actas do Concilio, accrescenta a seguinte sancção: Quicumque verò aut per tumultuofat plebes, aut per absconsa dignitati publice machinamenta adeptum effe constiterit regni fastigia, mox idem cum omnibus tam nefaric fibi confentientibus & anothema fiat, & Christianorum communionem amittat. O Concilio XII. da mesina Cidade celebrado no anno 681. no Cap. 1. depois de absolver os Póvos do juramento prestado ao Rei Wamba, e declarar que só deviaó reconhecer a Ervigio, accrescenta; Quem & Divinum judicium in regno præelegit, & decessor Princeps successorem sibi instituit, & quod super est, quem totius populi amabilitas exquilivit. •

Do que fica allegado se vé facilmente, que nao era tanto o odio á successao hereditaria, como aos tumultos, e usurpaçoens quem produzio os sobreditos Decretos sobre a Eleição dos Reis Godos. Sim suppoem elles, que poderia nao haver entre os Descendentes do Rei defunto quem tivesse os requisitos necessarios para ser eleito: e daquí vem o darem providencias (como veremos em seu lugar) à cerca das coizas, que o Rei eleito devia deixar intactas aos silhos, ou herdeiros do antecessor: mas nao dao a estes exclusiva para serem eleitos. Nos Reis que houverao desde Sisenando até à extinção do Imperio Gothico, nem sempre sorao observados os Decretos referiridos: observárao se na eleição de Chinthila, e de Tulga: mas já Chindasvintho successor deste soi usurpador: e depois nomeou por successor a seu filho Reccesvintho. Tornárao a ser observados na eleição de Wamba; ao qual usurpou fraudulentamente o reino Ervi-

tos (66), nad ignorad, que huma vez eleitos, de Deos recebem immediatamente o poder soberano (67). Intervindo pois os Membros do Estado no acto da maior de inauthoridade, e importancia, qual era a Eleiçao do Rei, fluxo te como deixariad de ter influencia nos demais negocios nelle as publicos? (68) Com tudo nao se nos figure aquí huma ordens.

ou Claffes de Pessoas. E primeiro os Eccleh-

gio; e nomeou Successor a seu genro Egica: o qual associou ao governo seu Filho Witiza, que soi detronizado pelo Rei Ruderico.

(66) No Escrito, que o Rei Ervigio appresentou aos Padres do Concilio XII. de Toledo, lhes diz : Quò susceptum regnum, ficut jam vestris assentionibus teneo gratum, ita vestrarum benedictionim perfruetur definitionibus consecrendum. No do Rei Egica ao Cancilio XV. da melina Cidade do anno 688.: Petens (diz elle) ut o benedi-

Hionibut veltris regno confirmatus inheream.

(67) A Profisso de Fé, que o Rei Reccaredo appresentou no Concilio III. de Toledo, começa assim: Queniam Dominus Deus Omnipotens pro utilitatibus populorum regni nos culmen subire tribuerit &c. Na Exhortação adoptada pelos Padres do Concilio IV. de Toledo, chamada Via Regia, le diz an Rei : Deus Omnipotens constituit te Regem populi terræ &c. Nefas est (diz o Cap. 14. do Concilio VI. de Toledo ) in dubium deducere ejus potestatem, eui omnium gubernatio superno conftat delegata judicio. E o Rei Reccesvintho diz aos Padres do Concilio VIII.: Summus Auttor rerum me... in regni sede subvexit... E depois: ea que Genitor in me totius regiminis transfusa jura reliquit, ex toto Divina mihi potentia subjugavit: e mais adiante: Ut feut mihi Divina pietas regimen Fidelium dedit &c. Ut quia regnum (diz o Kei Ervigio aos Padres do Concilio XII. de Toledo) fautore Deo, ad salvationem terræ & sublevationem suscepisse creaimus. &c. A Lei fin. do tit. 1. do Liv. II. do Codigo Wisigot. (que he do Rei Egica) começa por estas palavras: Cum Divinæ voluntatis imperio principale Caput regnandi sumat sceptrum, non levi quisque culpa constringitur, st in ipso sue elcstionis primordio aut jurasse, ut moris est, pro side regia disserat. Se. E o Concilio XVI., congregado pelo mesmo Egica, diz no Cap. 9. : Sicut summum bonum eft . . . Superno Numini amanter, fideliterque inhærere, ejnsque præceptioni patientiam votis gliscentibus exhibere, ita consequens bonum est, post Deum Regibus, utpote jure vicario ab co praceledis, fidem promissam quemeamque inviolabili cordis intentione servare.

(68) Ne quisquam vestrum solus (dizem os Padres do Concilio IV. de Toledo no Cap. 5. fallando com o Rei) in caufis copitum, aut. rerum sententiam ferat, sed consensu publico eum Rectoribus, ex juAssembléa fixa dos Tres Estados do Reino, de que resseulte huma fórma de Governo regular, e exacta. He sim huma Monarquia modificada: mas essa partilha que o Monarca dá nos direitos da Soberania, nao he igualmente communicada ás diversas Ordens. As circumstancias fazem com que o maior pezo de authoridade resida nos Prelados Ecclesiasticos. A subordinação, e respeito aos Ministros da Religiao, em que os Barbaros no Paganismo mesmo fôrao creados (69), (especialmente na

dicio manifesto delinquentium culpa patescot. A Lei 7. do tit. 1. do Liv. VI. do Codigo Wisigot. ( que he de Chindasvintho) faz differença entre as causas, em que o Rei he pessoalmente o offendido, e as em que he offendida a Naças, e a Patria; nas primeiras diz o Rei Et suggerendi tribuimus aditum, & pia miseratione delinquentibus culpas omittere noftræ potestati servamus. E accrescenta logo: Pro caussa autem gentis & patrie huju/modi licentium denegamus. Quod fi Divina miferatio tam sceleratis personis cor Principis misereri compulerit, cum adsensu Sacerdotum, Maiorumque Palatii licentiam miserandi libenter habebit. Ena Lei 5. do tit. 1. do Liv. II. (que he de Reccesvintho) mandando observar este Principe as Leis de seu Pai, accrescenta: Connexis eliis Legibus, quas nostri culminis fastigium judiciali præsidens throno, coram universis Dei santtis Sacerdotibus, cuntisque Officiis Palatinis. jubente Domino atque favente, audientium universali consensu, edidit, staue formavit. O Cap. 10. do Concilio XVI. de Toledo, que he contra os réos de crime d' Estado, diz: Si placet omnibus, qui adestis, hee sententia, vestræ vocis eam concursu firmate. Ab universis Dei Sacerdotibus, Palatii Senioribus, Clero, & omni populo dictum est ec. Bastas por hora estas authoridades para prova do que dizemos na Memoria; e pelo discurso della teremos occasiao de citar outras muitas, que servem para confirmar o mesmo. v. Lei 14. tit. 2. Liv. XII.

(69) No tempo mesmo, em que as Naçoens conservavas inteira a liberdade natural na vingança dos attentados contra os particulares, os crimes de Estado, contra que se começou a exercer o direito da vindicta publica, soras os delictos contra a Religias (V. Valer. Maxim. Lib. I. cap. 1. n. 13.); pois que tudo o que era publico, ou pertencente ao direito geral, era consiado á vigia, ou protecças de huma Divindade: e por isso os attentados contra o publico eras crimes contra a Divindade, que era preciso applacar. Daqui vem chamar-se ao cassigo suppliciam (Cæsar de bel. Gallic. Lib. VI. e. 15.: Tacit. de mer. Germ. c. 1.) e os executores, e juizes

#### DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

decisad das suas lides, em que consideravad a sentença delles como a de Deos) era já huma grande prevençad a favor dos Ecclesiasticos. A Religiad Christa nad lhes podia fazer perder o que naquelle respeito houvesse de racionavel; muito mais vendo os Principes, que nada era tad apto para manter a paz entre os Póvos, como os pacisicos arbitrios dos Bispos; segundo já acontecêra aos Emperadores Romanos, tanto que a luz da Fé os alu-

sao os Sacerdotes (V. Dion, Halic. Lib. II.; Strab. Lib. IV. Plat. de Legib. Lib. VI. & VIII.: Justin. Lib. II. c. 7. ) E o Chefe do Estado em muitas Gentes foi o Summo Sacerdote: e em Roma mesmo forao os Reis Reges Sacrorum (Aristotel. Polit. Lib. III.: Dion. Ha-Hc. Lib. II.) E conservarao os Romanos sempre tal distincção aos Sacerdotes nao só no tempo da Rep., mas no dos Emperadores; que ainda depois dos Principes abraçarem a verdadeira Religiao, continuou Valentiniano I. aos Sacerdotes do Gentilismo as exempçoens à prepositura monsionum ; & à questionibus , e a honra ex comitibus (V. Leg. 75. tit. 1. Lib. XII. Cod. Theodos.) E Valentiniano III. (Leg. ult. de Tyronib. eod. Ccd.) exemptando os Sacerdotes da Provincia Proconsular da Africa in prabendis tyronibus; a razas que dá he; porque elles maioribus fatigantur expensis. E fallando particularmente de alguns Póvos barbaros; era hum costume derivado dos Celtas, e dos Schytas, que os Ministros das coizas Sagradas sossem tambem os cue presidissem as coizas de Direito Publico. Dos Druidas da Gallia diz Cefat (Comment. Lib. VI. cap. 5.) Fere de omnibus controversiis publicis; privatifque constituunt; & st quod est admissum facinus, si cedes facta f de hereditate, de finibus controversia est, iidem decernant ; premia, penasque constituent. Li certo anni tempore . . . . considunt in loco conseerato: Huc omnes undique, qui controverstas habent, conveniunt, corumque judiciis parent. Dos Germanos diz Tacito (de mor. Germ. c. 7.) Nec Regibus infinita, aut libera potestas... Ceterum neque animadvertere, neque vincire, neque verberare quidem, nisi Sacerdotibus permissum; non quast in pænam, nec Ducis jussu, sed velut Deo imperante, quem adesse bellantibus credunt: E no Cap. 11. fallando dos Comicios: Silentium per Sacerdotes, quibus tum & coercendi jus est, imperatur. Dos Burgundos diz Ammisno Marcellino (Lib. XXVIII. Cop. 12.) Sacerdos omnium maximus appellatus Sinistus, & fuit perpetuus, obnozius discriminibus nullis, ut Reges. Dos Slaves diz Helmoldo (Chron. Slaver. Lib. I. c. 83. ) Locus ille Sanctimonium fuit univer a terra, eni Flamen, & feriationes, & facrificiorum varii ritus deputati fuerant. Illie enim secunda feria popular terre cum Flamine & Regulo conveni-Tom. VI.

miou (70). A pouca segurança, em que os Reis Godos achavad o throno abalado de contínuo com motins. e ousadias de gente affeita á liberdade, e á guerra (71).

re solebant propter judicia. E no Liv. II. c. 12. Rex modica astimationis est comparatione Flaminis. Ille enim responsa perquirit, & eventus fortium explorat. Ille ad nutum fartium, & porro Rex, & Populus ad illius nutum pendent. Por nao estender mais esta nota desnecessariamente, nao citamos outros monumentos. Vejao-se Sner. Histor. Yngling. e. 2. Keysler. Antiquit. Septemtr. & Celt. pag. 69. 70. Leg. Wall. Lib. II. cap. 9. art. 12.: Wachter. Gloffar. voc. Watt. &c. E fallando mais particularmente dos Barbaros, que habitáras este nosso Paiz, dos Suevos diz Idacio (Chren. Olymp. 303. n. 9.) pecem eum Gallæsis, quos prædabatur affidue, sub interventu Episcopali, datis febi reformat obsidibus.

(70) Ha varias Leis encorporadas no Codigo de Justiniano, em que es Emperadores permittias aos litigantes preferir os arbitramentos dos Bispos aos litigios sorenses (segundo o espirito de S. Paulo Ep. 1. ad Cor. cop. 6. v. 1. e.c.): e davao grande valor e firmeza ás decisões dos mesinos Bispos. Véja-se o que de Constantino Magno diz. Sozomeno (Lib. I. cap. 9.). Veja-se a Lei de Arcadio, que he a 7. Cod. de episcop, audient.: a Lei de Honorio, que he a seguinte no mesino titulo: a Lei de Valentiniano III., que he a Novel. 12.: e a que se encorporou nos Capitular. dos Reis Franc. ( Lib. VI. cap. 366. da edição de Baluzio) e que Graciana tambem meteu no seu Decre-

to Cauf. 11. q. 1. can. 35. e 36.

(71) Além do que le colhe da nota 69, a respeito da pouca authoridade dos Reis entre os Barbaros, veja-se o que dos Erulos. diz Procopio ( de bel. Goth. Lib. II. c. 14. : Lib. III. c. 2. & 24. ): e o que nota Grocio (de jur. bel. & pac. Lib. I. c. 3. 9. 11. n. 3.): Veja-se tambem Collect. Canon. Hibern, Lib. XXIV. c. 3. o que diz dos Wandalos Procop. Lib. I.; dos Borgonhefes Ammian. Marcellin. Lib. XXVIII, cap. 5.: dos Lombardos Paul. Warnefr. Lib. IV. cap 5.: Lib. VI. cap. 59. A Lei dos Ripuarios o suppoem impondo severas penas ao crime de leza Magestade: a respeito dos Francos v. Gregor. Turon. Lib. IV. cap. 6., & 44., Lib. VIII. cap. 36., Lib. IX. cap. 9. : Leg. Bajuvar. tit. 2. cap. 3. 9. 2. & feq. & cap. 9. v. Leg. Alaman. tit. 24. Longob. Lib. I. tit. 1. §. 1. & feq. E chegando-nos ao que mais particularmente nos pertence, veja-se o que as Leis Wisigothicas dispoem contra os que insultarem o Rei, como as Leis 7. e 8. de tit. 1. do Liv. II. Quantis hoctenus Gothorum Patria concussa set cladibus (diz. o Rei Recessedo) quantisque jugiter quatiatur stimulis profugarum, ac. nefanda Superbia deditorum, ex co pene cunctis est cognitum, qual en Patrice diminutionem agnoscunt, or per hane occasionem potius quam exe

# DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 1

era outro motivo, que os obrigava a buscar o esteio das Sentenças, e Censuras dos Prelados respeitados tanto pelo sagrado caracter, como tambem pela sciencia (72),

pagnandorum hostium externorum arma sumere sape compellimur: e a I ei 19. do tit. 5. do mesmo Liv. II.: as quaes disposições são huma prova da frequencia dos ditos crimes. Sobre a que havia de conjurações contra os Principes póde vér-se S. Gregor. Turon, Histor. Franc. Lib. III: S. Isidor. Chron. Geth.: e o que citamos na neta 65:: e o que ainda no decurso desta Memoria temos que citar dos Conci-

lios Toletanos, especialmente nas notas \$2. e 84.

(72) Algum Escritor, que por este tempo ha das Espanhas he Ecclesiastico. He assaz conhecido na Historia Idecie Eitpo de Ossonoba na Lusitania, accusador de Priscilliano, do cual fallao Sulpicio Severo, e S. Jeronymo, e do qual Santo Isidoro ( De vir. illustr. ) diz: Idecius Hisponiarum Episcopus , cognomento & elequio clarus , scripsit quemdam librum sub Apologetici specie: foi relegado em 390. Outro Idacio tambem Bispo conhecido principalmente pela Chronica, cue tanto temos citado nesta Memoria: veja-se a Bibliot. dos Padres tom. X. pag. 323, da edição de Gallando. No tempo de Amalarico floreceu Montano Bispo de Toledo; homo (como diz Santo Ildesonso de Vir. illustr. ) & virtute spiritus , & eloquii oportunitate decorus . . . feripfit Epiftolas duas Ecclefiaftice utilitatis disciplina confertas: 28 quaes cartas se podem ver na Collecção de Labbé. No teinado de Theuda floreceu Justiniana Bispo de Valença; ex quatuar Fratribus Episcopis unus ( são palavras de Santo Isidoro ) scripfit librum Respon-Sionum ad quemdam Ruflicum : de interrogatis quæftionibus, ec. Juftus Urgelitana Ecclesia Episcopus (continua Santo Isidoro) & Frater prædicti Justiniani edidit librum expositionis in Cantica Canticorum totum valde breviter, ac aperte per allegoriarum sensum. Hujus queque Fratres Elpidius & Nebridius quedom seripfisse feruntur: Nebridio sobscreveu no Concilio de Tarragona de 516, e no Concilio de Toledo de 527. Apringio Bispo de Beja floreceu pelos annos de 540.: do qual diz Santo Isidoto: Difertus lingua & scientia eruditus interpretatus est Apocalypsim Joannis Apostoli subtili sensu, atque illustri sermone, melius pane, quam veteres Ecclesiastici vivi exposuisse videntur. Scripfit o nonnulla alia, que tamen ad notitiam nostre lectionis minime pervenerunt. Pode tambem ver-se o que delle diz Trithemio. O grande S. Martinho de Dume , do qual diz S. Gregorio Turonense (Libr. V. c. 38.) in tantum fe litteris imbait, ut nulli fecundus fuis temporibus haberetur: e que affaz he conhecido pelos seus Escritos. Entropio Bispo de Valença, o qual (segundo diz Santo Isidoro) seripsit ed Episcopum Licinianum solde utilem Epistolam... Scripsit & ad Petrum Episcopum Ircavicensem de Infructione Monachorum sormone

que só entre elles se achava, tal qual a havia. Além

salubri compositam Epistolam. De Maximo Bispo de Caragoça, que sobsereveu no Concilio de Barcelona de 100. : no de Teledo de 610. e no de Tarragona de 614. diz o mesmo Santo Isidoro: multa versu. prosaque componere dicitur: scripsit & brevi stylo Historiam de iis, que temporibus Gothorum in Hispaniis acta funt historico, & composito sermane. Sed & multa alis scribere dicitur, que nondum legi hactenus. Tambem de Severe, que vivia quasi pelo mesmo tempo diz Santo Isido-10: Severus Malacitane Sedis Antifles . . . edidit libellum adversus Vincentium Cafaraugustanum Episcopum. Joss conhecido pelo appellido de Biclarense viveu até ao anno 621. : vejamos o que delle diz Santo Ilidoro: Ivannes Gerunden fis Eccle fie Episcopus, natione Gothus, Provincie Lustiane Scalabitanus: hic cum esset adolescens Constantinopolim perrexit , ibique Greca , & Lotina eruditione nutritus , Septimo demum anno in Hispanias reversus est.... Scripsit Regulam ipsi Monasterio (Biclato) profuturam, sed & cunctis Deum timentibus satis necessariam. Addidit libro Chronicotum ab anno primo Justini Junioris principatus usque in annum octavum Mouritii Principis Romanorum, & quartum Recearedi Regis annum , historico , compositoque sermone valde utilem Historiam (veja-fe na Bibliotheca dos Padres da edição referida tom. 11. pag. 363. ) Et multa alia (continua Santo Ilidoro) scripfisse dicitur, que ad notitim nustram non pervenerunt. Os Breviarios Bracaronse, e Eborense na Lenda de S. Fructuoso a 6, de Abril lhe chamas: Virum sue tempore maximis comparandum, five lingue tem Grece quana Latine elegantiam , five Sanctarum Scripturarum eruditionem . . . . fpectare velunus. S. Leandre Irmati de Santo Isidoro, e seu Antecessor na Cadeira de Sevilha, nao lo he venerado pela Santidade, mas (como diz Santo Isi-. doto): Vir suovis elequis, ingenio prestantissimus: pode ver-se o que rella dos seus Escritos na Bibliotheca dos Padres. Do grande Santo Isdore nao ha que fallar aqui; assaz conhecido o fazem os seus Escritos: veja-se a ediçao delles Matriti 1778. 2. tom. in fol. Joan Bispo de Caragoça, successor do Maximo, de que já acima se sallou, storeceu no tempo dos Reis Sitebuto, e Svinthila: era (como diz Santo Ildefonso de Vir illustr. ) Vir in Sacris Litteris eruditus, plus verbis intendens , quam scriptis. . . . In Ecclestasticis Officiis quadam eleganter & fono, & oratione comp fuit. Adnotavit inter hec inquirende Paschalis So-I consitatis tam subtile & utile orgumentum , ut lectori & brevitas contracta, & veritas placeat patefacta. Paulo Diacono, que escreveu pelos annos de 613. de vita & miraculis Patrum Emeritansium, convem a saber, de oito Varoens insignes em virtude, cinco dos quaes sao Bispos: do qual Opusculo diz o Rei D. Affonio III. (Epift. ad Cler. & Popul. Turon. apud Bibliot. Cluniac. ) Nos queque multorum virorum illustrium vitam, virtutes, & mirabilia, utpete Emeritensium, evidenter, ac supienter conscripta habemus, erc. Pode ver-se este Opusculo na

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 165 Zisto a dependencia, que os Bispos tinhad dos Principes, por quem começavad a ser eleitos (73); e o es-

Collecção dos Concilios de Aguirre tom. IV. pag. 218-235. De Jafe Bispo de Caragoça diz Santo Ildesonso: Vir ingenii meritis decorus, atque subtilis. De Conancio Eispo de Palencia, que floreceu desde o tempo de Gundemaro até Chinthila, diz o mesmo Santo: Vir tam pondere mentis, quam habitudine speciei gravis, communi eloquio facundus . . . edidit Orationum libellum. De omnium decenter scripfit proprietate Pfalmorum. Pelo mesmo tempo viveu, e ainda chegou ao reinado de Chindasvintho S. Braulio Irmao e Successor de Joao de Caragoça : Clarus & ifte habitus (diz Santo Ildefonso) Canonibus, & qui-bustam Opusculis. Scripsit vitam Æmiliani cujustam Monachi: tambem escreveu hum breve Resumo da vida de Santo Isidoro, que vem no fim do Opusculo deste: de viris illustribus. Do mesmo tempo he Eugenio de Toledo, do qual diz o mesmo Santo Ildesonso: numeros. statum, incrementa, decrementaque, cursus, decursusque lunarum tanta peritia novit, ut considerationes disputationis ejus auditorem in stuporem verterent, & in considerabilem doctrinam inducerent. Outro Eugenio succeffor deste na cadeira de Toledo soi (segundo o mesmo Santo Ildefonto) ftudiorum bonorum vim persequens. . . . Seripfit de Sanda Trinitate libellum & eloquio nitidum, & rei veritate perspicuum (o qual nao existe hoje): scripsit & dues libelles, unum diverst carminis metre (o qual se pode ver na Bibliot. Patr. da ediçao já citada tom. XII. pag. 761. e o Prolegom. cap. 22.) alium diversi operis prosa (e este nao existe). Libellos quoque (continua Santo Ildesonso) Dracontii de creatione mundi conscriptos, ques Antiquitas protulerat vitiates, ca, que inconvenientia reperit, subtrahendo, immutando, vel meliorando, ita in formam coegit, ut pulchriores de Artificis corrigentis, quem de manu processifie videangur Aufteris. Veja-se esta obra na Bibliot. Patr. tom. IX. peg. 705. Deve-se ajuntar depois destes o mesmo Santo Ildefonso, que delles escreveu, cujo elogio se pode ver no Appendiz de Juliano (apud Aguir. tem IV. pag. 83.); de cujas obras com tudo só nos resta o Opusculo de Virginit. Beat. Mar. : e o Opusculo de Vir. illustr., de que temos nesta nota transcripto tantas palavras. Finalmente deve-se fazer aqui memoria de S. Julias, que foi Bispo de Toledo do anno 680. até 690., cujos escritos de Moral e de Historia se pódem ver na Bibliot. Patr., e o Elogio, e resumo da sua vida, seito por Felix, se pode ver na Collecção d'Aguirre no ultime lug. cit. pag. 23-15.

(73) Desde os principlos do seculo VII. nos das as Espanhas monumentos, que provem que a eleiças dos Bispos já aqui pertencia aos Reis. N'huma carta de S. Braulio Bispo de Caragoga a Santo Isidoro diz elle: Ut quia Fuschius nosser Metropolitonus decessit... hos

## pirito aulico, que a assistencia (74), e serviço (75)

filiolo tuo Domino nostro suggeras, ut illum illi loco perficiat, cuius do-Arina fantitas cateris fit vita norma. E Santo Isidoro na resposta diz : de constituendo autem Episcopo Tarraconensi non cam , quam petisti fenfi fententiam Regis: fed tamen & ipfe adhae, abi certius convertot animum, illi manet incertum. No cap. 6. do Concilio XII. de 'Poledo vemos estas palavras : Licitum maneat Tolctano Pontifici quoseunique Regalis potestas elegerit , & jam dilli Toletani Episcopi judicie dignes effe probaverit , in quibuslibet Provinciis , in pracedentium fedidus preficere Prefules, & decedentibus Episcopis eligere successores: o he este cap. referido por Graciano na Dist. 63. Can. 25. O cap. 2. do Concilio XVI, da mesma Cidade, mandando que seja removido da ·fua Sé por hum anno o Bispo que consentir idolatras, accrescenta: feiliset ut in codem tempore, que ille à loci sui propulsus suerit officie. specialiter à Principe eligatur, qui timore Domini plenus, &c. E no cap. 12., em que os Padres nomezo, para substituir o lugar de Bispo Sisberto deposto, ao Bispo Felix, dizem que o sazem: Jecandian præelectionem, etque auctoritatem noftri Domini.

(74) Alem dos factos, que se podias citur, da assistencia de Bispos na Côrte, até ha concessa expressa disso por Lei Ecclesiastica. O cap. 6. do Concisio VII. de Toledo celebrado no anno 646. diz: Idetiam placuit, us pro reverentia Principis, as Regia scalis honore, vel Metropolitani Civitatis ipsius consistence, convicini Toletana Scalis Episcopi, junta qued ejustem Pontificis admonitionem acceperint, singulis

per annum mensibus in eadem urbe debeant commorari.

(75) A Lei 8. do tit. 2. do Liv. IX. do Codigo Wifigotico (que he do Rei Wamba) feita para dar providencia aos descurdos, que navia em acautelar, e defender as irrunções de inimigos, tem entre outras palavras: Prafenti Sonctione decernimus, ut si qualibet adversitas inimicorum contra partem nostram commeta extiterit, seu st Epileopus, five etiam in quocumque Ecclesiastico ordine constitutus, fou fit Dum Ge... Statim , ubi neceffitas emerferit , mox à Duce , feu Comite . . . aut à quolibet fuerit admonitus , vel que mode ad suam cognitionem pervenerit , w ad defensionem Gentis , vel Patrie nestre paratus oum omni virtute fua, que valuerit, non faerit, & quibuslibet fubtilitatibus, vel requifitis occasionibus alibi se transferre, vel excusare voluerit: at in adjutorio fratrum suorum promptus atque alacer pro vindicatione Patrix non existat ... qui/quis tardus, vel formidolosus, vel qualibet malitia, timore, vel tepiditate fuccinclus extiterit, & ad preftitum, vel vindicationem Gentis sue & Patriz exire, vel intendere contra inimicos nostræ Gentis totà virium intentione distuterit: st quifque ex Sacerdotibus, vel Clericis fuerit, & non Habinerit unde dominis rerum terræ nostræ ab inimicis illata de rebas propriis satisfaciat, juzta electionem Principis, distriffieri mancipetar excilie. Uge sola sentantia in

### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 169

da Côrte em muitos gerava, erao outros tantos penhosea da fua condescendencia com a vontade dos mesmos

Principes (76).

Virao pois os Reis Godos que nada era mais ca- 6. XII. paz de segurar os seus interesses, que as decisões dos concidentes concilios: que estes deviao logo ser as suas Côrtes, cionaes ou Estados Geraes: assim tem o maior cuidado em os qual seja convocar já de toda a Nação, já de alguma Provincia dole.

Episcopis, Presbyteris, & Diaconibus observanda est. In Clericis verson men habentibus honorem, junta subtiliorem de laieis ordinem constitutum, camis sententia adimplanda est, etc. Esta disposição com tudo naturalmente so deve entender do perigo, e aperto, em que so achavas neste tempo; pois que em geral no reinado dos Wisigodos gozassem os Ecclesiasticos da exempção deste, e ainda de outros menores serviços e encargos se vê do cap. 47. do Conc. IV. de Toledo: Pracipiento... Rega id constituit Concilium, ut omnes ingenui Cleriei pro oficio religionis ab omni publica indistione, atque labore habeantur immunes: ut liberi Deo serviant, nullaque prepaditi necessitate ab Ecclesiasticais oficiis retrahantur.

(76) Disto veremos algumas provas na nota \$2.

(77) Dos 15. Concilios de Toledo, que entraő na numeração; que delles se far nas Collecções, congregados depois dos Godos se estabelecerem de todo aquí, e abraçarem a Fé, isto he, do Concibio III. até o XVII. tres sorao Provinciaes, a saber o IX. o XI. e o XVI. Os mais sorao Nacionaes. Houverao tambem dentro do mesmo espaço de tempo outros Concilios Provinciaes assim em Toledo, como

em outras Cidades. Véja-se a nota 93.

(78) Já os Concilios convocados no tempo dos Reis Suevos declaras a parte, que os Reis tiveras na sua convocaças. O Concilio Bracarense do anno 561. no reinado de Theudemiro, diz: Quaniam aptatum nobis hujus congregationis diem pissiums Filius noster, aspirante Domino, regali procepto concessit. O outro Concilio Bracarense do anno 572. tem logo no principio estas palavras: Cum Gallacia Provincia Briscopi... procepto Regis... convenissent: E na falla com que o grando S. Martinho abrio a Assembléa, diz: Inspiratione hoc Descredimus provenisse... O per ordinacionem Domini glorios similia mostri Regis ex utraque Concilio conveniremus in unum &c. E passando aos Concilios do tempo dos Godos: No principio das Actas do Concilio III. de Toledo do anno 589. de diz: Cum Princeps omnes regiminis su Pontifices in mum convenire mandasset: E a falla que o Rei Reccaredo sez aos Padres do mesmo Concilio, começa: Non incogni-

que foras congregados. Confessas assim elles mesmos como os Reis, que o motivo destas convocações he mui-

tum reor esse vobis, Reverendissimi Sacerdotes, quod propter restaurandam Disciplina Ecclesiastica formam ad nostra vos Serenitatis prasentiam devocaverim: e no Edicto confirmatorio: Divina ... veritas nostris... lenfibus inspiravit, ut causa instaurande Fidei, ac Discipline Ecclesiastice Episcopos omnes Hispanie nostro presentandos culmini juberemus. No Prefacio do Concilio IV. de Toledo do anno 633. dizem os Padres: Dum diligentia religiosissimi Sisenandi . . . convenissemus , ut ejus imperils , atque justis communis à nobis agitaretur de quibusdam Ecclesia Difciplinis trastatas, &c. Os Padres do Concilio V. da mesma Cidade. do anno 636. no Can. 1., fallando do Rei Chinthila, dizem: Hane. institutionem, quam ex præcepto ejus, & Decreto nostro sancimus, &c. No principio do Concilio VIII. da mesma Cidade dizem os Padres: Cum nos omnes Divinæ ordinatio voluntatis (Reccesvinthi) Principis jussu . . . ad secrum Synedi ceëgisset aggregari cenventum : e já o Rei na falla aos Padres havia dito, que dava graças ao Omnipotente: quòd vos elementia voluntatis ipfius, ex mostre Celfitudinis juffu . ad bujus Sanctæ Congregationis votivum dignatus est deducere cætum: e mais adi-. ante tornad os Padres: Adest Serenissimus Princeps . . . grates referens Des virtutum, qued sue justionis implentes decretum, in unum fuissemus adunati Concilium. Os Padres do Concilio XII. da mesma Cidade, do anno 681. fallando do Rei Ervigio dizem: Cum Principis justu in unum Juissemus adgregati conventum. Semelhantemente os do Concilio XIII. doze annos depois, dizem do Rei: Decrevit pariter, & elegit ut in unum cœtum omnes Hispaniæ aggregati Pontifices, &c. e no cap. fin. : Cujus clementi, Jimo justu in anum cætum aggregandi convenimus. Os Padres do Concilio XIV. da mesina Cidade, no anno 684, dizem no cap. 1. fallando do sobredito Rei: Cum strenue, & invide sue Celsitudinis jusiu mos omnes perciperet aggregari in unum, hoc dedit speciale Edictum, ec. Os Padres do Concilio III. de Caragoça do anno 691. dizem no Prefacio: Quia nos Divina Celsitudo ex justu Principis in hanc urbem coadunari præcepit. E os do Concilio XVI. de Toledo, no anno 603, fallando do Rei Egica, dizem : Cujus justu Fraternitatis nostra catus est adunatus: e o Rei fallando 201 Padres: Quaniame prestolata aggregationis concursto præceptionis nostræ oraculis devotissimà paruit, &c. No fim do Concilio XVII. da mesma Cidade celebrado no anno seguinte dizem os Padres a respeito do Rei: sujus justu atque imperio ad hune pacis conventum congregati fuisse dignoscimur. E posto que em alguns Concilios se achao expressões, que significao antes admoestação, diligencia, cuidado dos Reis, do que ordem ou mandado; como no Concilio VI. do anno 638; o qual no cap. 19fallando do Rei, diz: Cujus studio advecati, e instantia sumus sola

tas vezes além do interesse da Igreja o do Estado (79): e assim o provao, mais efficazmente que ás expressões, os mesmos factos: allí se prescrevem com effeito as Leis fundamentaes para a successão do throno (80), e regi-

mento dos que a elle devem subir (81): alls se confir-

lesti: e no Concilio VII. da mesma Cidade, do anno 646., em que os Padres dizem na Prefação: Cum... tam nostra devotione, quam studio... Regis nostri conventus... adesset: Com tudo estas expressões mais se podem entender como cumulativas com as de mandado, que como exclusivas delle: pois vémos que em alguns Concilios se usa de humas e outras indifferentemente. Os Padres do Concilio XI. de Toledo, depois de terem dito na Prefação, fallando do Rei Wamba; Dum & aggregandi nobis hottatu Principis... facultas est data: dizem , como ja acima apontamos: Principis justu evecati, &c. E no cap. fin. dando graças ao Rei, dizem: Cujus ordinatione collecti; cujus etiam studio aggregati sumus. Os Padres do Concilio XVI. além das expressões de mandado, e preceito, que ja citámos, as repetem em outros lugares ajuntando-as com outras, que só significao admoestação, ou confenso: no cap. 2. dizem : Cum consensu, ac ferventissimo justu Regis: e no cap. 11.: eujus justu, atque hortatu... hie adunati ∫umus &c.

(79) Magnopere providendum (diz o Concilio VII. de Toledo) quidquid Ecclesiasticis moribus, vel utilitati publice, fine que quieti non vivimus, opportunum esse perpenditur. No cap. 8. do Concilio XIII. da mesma Cidade se diz: Siguis Episcoporum à Principe . . . admonitus . . . ad veniendum , five pro caularum negotiis . . . vel pro quibuflibet ordinationibus Principis, &c. O Rei Egica, depois de ter proposto 20 Concilio XVII. as cousas de Religiao, continúa: His igitur præmissis caufes, populorum negotia . . . prudentiæ vestræ committimus dirimenda. Veja-se adiante a nota 86. E que os Concilios sossem o meio mais efficaz para promover o bem público, muitas vezes o confessat os Reis. Non dubium est , Santissimi Patres (diz o Rei Ervigio aos Padres do Concilio XII. de Toledo ) quod optima Concilicrum adjutoria ruenti mundo subveniunt, v.c. O melmo Rei começa a Lei Confirmatoria do Concilio XIII. por estas palavras: Eximia Synodalis auctoritas & veneranda est pariter, & tremenda. O Rei Egica, sallando aos Padres do Concilio XVI. Tune me à Domino cum plebe mihi credita à peccatis clui eredo, cum discussio judicii vestri in examinandis causis talis pracesserit, que in nullo tramite veritatis aberret.

(80) Vêja-se acima a nota 65.

(81) No cap. 17. do Concilio VI. de Toledo, depois de se condemnarem as usurpações do throno, se continúa: nullus sub Religionis habitu detonsus, out surpiter decalvatus, out servilem originem tra-Tom. VI. mao de facto (82) as deposições, e enthronizações dos

hens, vel extranea gentis homo, nifi genere (Gothus) & moribus dignus provehotur ad apicem Regni. O cap. 3. do melmo Concilio. e o cap. 10. do Concilio VIII. da meima Cidade tambom prescrevem as obrigações, e partes do Principe, as quaes referiremos em lugar mais

proprio.

(82) No Concilio IV, de Toledo, que o Rei Sisenando cuidou em convocar, afim de se segurar no throno, para que lhe nao fizessem tab facilmente o mesmo que elle fizera a Swinthila; depois de com effeito se fazer o Decreto sobre as eleições, que se contém no cap. 75. e que já acima referimos na nota 65., se passa a proferir sentença a respeito do mesmo Swinthila, e sua descendencia: De Swinthila vero, qui seclera propria metuens se ipsum regno privavit, ... id eum Gentis consultu deerevimus, ut neque eumdem, vel uxorem ejus . . . neque filios corum unitati nostre umquom confociemus , nee cos ad honores aliquando promoveamus : quique etiam ficut à fastigio regni habentur extranci, ita & a possessione recum, quas de miserorum Sumptibus hauserunt, mancant alieni, e.c. Chinthila Successor de Sisenando tambem procurou a sua segurança por meio do Concilio, que fez ajuntar em Toledo (e que se conta pelo V.) logo que subio ao throno; o qual em 9. capitulos que publicou quasi tem to por objedo a segurança do Rei: e no cap. 7. manda, que em todos os Concilios da Espanha se leia o Decreto do Concilio antecedente, que provia á confervação do Rei. Não se dando Chinthila ainda por feguro, congregou dois annos depois outro Concilio ( que he o VI. de Toledo) o qual repetio as determinações contra os que attentaffem á vida do Principe, ou de seus Filhos: quia dignum est (são palavras do cap. 16. defte Concilio) ut sujus regimine habemus securitatem, ejus posteritati, Decreto Concilii, impertiumus quietem: e o cap. 18. sem por argumento: de enstodia vitæ Principum, & defensione præcedentium Regum à sequentibus adhibenda. No VII. Concilio da mesma Cidade celebrado no reinado de Chindaswintho, logo o 1. cap. fulmimina anathema, de que nao haverá absolvição mais que no artigo da morte, aos que conjurarem contra o Rei. Da usurpaçan, a que este Rei devera a Soberania, temerolo ainda seu silho Recceswintho, fez congregar no 4. anno do seu reinado outro Concilio (que he o VIII. de Toledo) o qual accommodando-se aos intentos do Principe, abolio pelo cap. 2. o juramento, que toda a Naçao no Concilio antecedente fizera de condemnar irremissivelmente os que conjurafsem contra o Rei, e contra o Estado. Alcançando Ervigio a coroa por fraude, convocou hum Concilio (que se conta pelo XII. de Toledo) e rogou aos Padres lhe quizessem segurar o Reino, que com es seus votos obtivera (veja-se acima a nota 66.). Satisfazem os Padres o desejo do Principe: Vidimus... (dizem elles no cap. 1.)

### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 171 Reis, e se desende a sua vida e interesses: alls se ordena, e resórma a Legislação (83): alls sinalmente se co-

notitiam mana feniorum Palatii roboratam, coram quibus entecedens Princeps & Religionis cultum, & tonfure facre adeptus est venerabile signum. Scripturam quoque definitionis ab codem editam, ubi glor. Dom. nostrum Ervigium post se steri Regem exoptat. . . . Quibus omnibus approbatis, atque perlectis, dignum fatis noftro cætni vifum eft ut prædictis difinitionibus Scripturarum nostrorum omnium confirmatio apponatur : ut auia ante tempora in occultes Dei judicies præscitus est regnaturus, nune manifelto in tempore generaliter omnium Sacerdotum habeatur definitionibus consecratus. Et ideo soluta manus Popali ab omni vinculo juramenti, que predicto Viro Wambe, dum regnum alhue teneret, alligata permanfit , hanc folum ferenifimum Ervigium Principem obsequenda grato servitii famulatu sequatur, & libera, &c. E no cap. 2., iem exprimirem o nome de Wamba, lhe tirao toda a esperança de poder reinar, decidindo que aquellas pessoas, a quem estando sóra de si soi imposta huma penitencia, a devem depois cumprir: 😻 qui qualibet forte pænitentiam susceperint, ne ulteriùs ad militare cingulum redeant. Ainda o meimo Ervigio fez congregar outro Concilio na melma Cidade dois annos depois; o qual no cap. 9. confirmou expressamente as determinações do Concilio precedente: no cap. 4 prohibio sob pena de anathema perseguie por qualquer modo a posteridade de Ervigio: e no cap. 5. determina, que ninguem, ainda que seja Rei, case ou attente á viuva de Rei. O Rei Egica, genro, e successor de Ervigio convocou outro Concilio em 688. (que se conta pelo XV. de Toledo) para que este lhe relaxaffe o juramento que seu sogro, ao nomeabo successor, lhe fizera prettar, de defender os interelles de sua sogra, mulher, e cunhados: condeicenderao os Bilpos, declarando que o nao ligava tal juramento por ser opposto ao que, como Rei, dera de manter a justica aos Póvos. Houverao ainda no metino reinado mais dois Concilios em Toledo; hum Provincial no anno 693.; o qual renovou os anathemas contra os infractores do juramento de fidelidade prestado aos Reis, e contra os que perleguiren a sua posteridade: tem este assumpto os cap. 8. e 10. : e neste plaino diz o Concilio que renova os antigos Canones: e á margem, na edicao de Aguirre, se citao o cap. 75. do IV. Concilio de Tuledo; o cap. 4. do Concilio V.; o cap. 17. do Concilio VI.; e o cap, 2. do Concilio X. O outro Concilio do reinado de Egica foi o que se conta pelo XVII, de Toledo, celebrado em 694.: o qual no cap. 7. dá toda a providencia para que a Rainha, e seus Filhos sejas contervados e desendidos depois da morte do Rei.

(83) Já nas notas 54. e 55. se diffe a parte, que os Concilios tiverso na formação, e ordeneção do Codigo Wisigothico.

nhece dos crimes mais graves (84); e dos negocios, que influem tanto no Direito Público (85), como no parti-

(84) Além do que fica apontado nas notas 65. e 82., donde se vé como os Concilios davaó providencias, e faziaó regulações sobre as causas mais graves quaes eraó as dos direitos da Soberania: tambem ha exemplos de tomarem em parte conhecimento de algumas causas criminaes. O Concilio XIII. de Toledo tomou conhecimento dos complices da rebelliaó do Duque Paulo. O Concilio XVI. da mesma Cidade conheceu igualmente do crime de rebelliaó do Arcebispo Sis-

berto, e o condemnou a prizaó perpetua.

(85) Vém-se, por exemplo, regulações nos Concilios a respeito da arrecadação, ou alivio de tributos. O Concilio III. de Toledo, determinando no cap. 18. que em cada Provincia se congregue huma vez no anno Concilio, ao qual tambem concorrao: Iudises locorum , vel Actores Fiscalium patrimoniorum, accrescenta: ut discant quam pie & juste cum populis agere debeant; ne in angariis, aut operationibus superfluis sive privatum onerent, sive Fiscolem gravent. E disto he talvez já consequencia a regulação, que o Concilio de Saragoça, celebrado tres annos depois, illo he em 592., prescreveu ans Collectores dos tributos, ans quaes dizem os Padres: Quod pre nostra definitione tam vos, quam adjutores, atque agentes exigere debeant, nihil amplius presumant vel exigere vel auferre. E o Concilio XIII. de Toledo tratando no cap. 3. da remissão, que o Rei Ervigio fizera do que se devia de tributos até ao primeiro anno do seu reinado, accrescenta: Quod pietatis beneficium admirantes non folum vigorem gloriz definitionis ejus apponimus , sed & perpetue excommunicationi cum , qui contra hec venerit, subjiciendum esse sancimus. Vemos ainda disposigoes sobre outras materias públicas. No Concilio VI, de Toledo o cap. 11. tem por argumento: Ne fine accufatore legitime quispiam condemnetur: e o cap. 12.: de confugientibus ad hostes. O Concilio VII. no cap. 2. trata de refugis, ac perfidis Clericis, sive laicis. O Concilio XII. da mesma Cidade, á instancia do Rei Ervigio confirmou as Leis por elle feitas contra os Judeos, e abrogou a de Wamba (que he a Lei 8. tit. 2. do Liv. 1X.) que condemnava em perda da dignidade todos os que tivessem desertado, ou recusado assistir no exercito: propondo lhe o Rei a causa deste modo: illud vestris Deo placitis infero sensibus corrigendum, quod Decessoris nostri preceptio promulgatà lege fancivit, ut omnis aut in expeditione exercitàs non progrediens, aut de exercitu fugiens, testimonio dignitatis sua sit irrevocabiliter carens: e depois de expor os inconvenientes desta Lei, continúa: Unde lieet eamdem legem noftræ gloriæ mansuetudo temperare disponat, vestræ tamen Paternitatis sententia hos, qui per illam titulum dignitatis amiserant, revestici iterum claro pristina generositatis testimonio devotisDE LITTERATURA PORTUGUEZA. 173 cular (86). Assistem de ordinario os Grandes da Côrte (87), a quem o Rei dirige também a palavra; e

fime optat. Assim o determinárao os Padres no cap. 7. O Concilio XIII. de Toledo acima citado no Can. II. trata da qualidade de próva, que devia haver contra as Pessoas Nobres, e Officiaes da Casa para poderem ser privados dos seus lugares; do que ainda adiante fallaremos.

(86) O cap. 3. do Concilio IV. de Toledo depois de determinar, que em caulas pertencentes á Fé, ou ao bem commum da Igreja se convocaria Concilio Nacional de toda a Espanha, e Gallias; e em menores causas o diz de cada Provincia: Omnes autem, qui caussas adversus Episcoros, aut Judices, aut Potentes, aut contra quoslibet alios habere nofcuntur, ad . . . Concilium concurrant, & quecumque examine Synodali à quibuslibet provè usurpata inveniuntur, Regii Executoris instantia, his, quibus jura funt, refermentur. Ita ut pro compellendis Judicibus, vel Secularibus viris ad Synodum, Metropolitani studio, idem Executor à Prineipe postuletur. O Rei Recceswintho na Representação aos Padres do Concilio VIII. diz: Decernimus attestantes universitatem vestram . . . ut quecumque negotia de quorumlibet querela vestris cuditibus extiterint patefacta, &c. E o Rei Egica no Escrito que apresentou ao Concilio XV.: cateras causarum voces, reliquasque jurgantium actiones. que vestro se Cœtui dirimenda ingesserint , vestris opto judiciis censopiri. E no outro Escrito, que o mesmo Rei apresentou ao Concilio XVI. Hoe folum vos . . . adjuramus , quia in privatis dirimendis negotils , que se vestro cœtui audienda emerscrunt, ... puro examinationis libramine causarum jurgia terminantes . . . unicuique parti æquitatem pandere preeuretis, &c. Semelhantemente no Escrito, que o mesmo Rei entregou ao Concilio XVII. se vém as palavras seguintes dirigidas aos Padres: Pracipions pariter, & exhertons ves . . . quia co , qua Temus ifte continet, vel alia, que ad Ecclesiosticam Disciplinem pertinent, seu diversarum cautarum negotia , que se venerabili cætui nestro ingesserint audienda . . . terminetis.

(87) Desde o Concilio Tarraconense do anno 516, vémos a determinação de assistirem nos Concilios ainda Provinciaes alguns Leigos de cada Diocese: Epislolæ toles per Frotres à Metropolitano sunt dirigendæ, ut non solum à Cathedralibus Ecclessis Presbyteri, verum etiem de Diæcesonis ad Concilium trahant, et aliquos de filiis Ecclesse secularibus secum adducere debeant (são palavras do cap sin. do dito Concilio). Tambem no Concilio III. de Toledo, do anno 589, assistado os seculares, posto que pareça ser só para fazerem a abjuração do Arianismo; pois que só apparecem as suas subscripções na Profissa de Fé, e nao nos Decretos Disciplinares: com tudo no cap. 18. se determinou sobre a assistancia dos Juizes seculares o que já vimos na nota 85. Nos Concilios posém do seculo seguinte começão a

por sim sobscrevem os Decretos: assiste muitas vezes o Rei; propoem a materia, e com variedade de expressões

vêr-se assistir de ordinario ás sessões os Grandes da Côrte. No Concilio IV. de Toledo já vimos na nota antecedente o que determina o cap. 1. E o cap. 4. que trata de modo, e ordem, que se devia ter nas leisões dos Concilios, depois de determinar a entrada, e affento dos Bilpos, accrescenta: Deinde ingrediantur Laici, qui elestione Concilii interesse meruerint. O Concilio V. da melma Cidade diz no cap. 1. fallando do Rei Chinthila: in medio nostri cuttis ingressus cum Optimatibus, er Senioribus Palatii fui. No Can. III. do Concilio VI., que tem por argumento: De cuffodia fidei fiul corum; dizem os Padres: confonam com co ( Rege ) corde , & ore promulgamus Deo placituram Sentention, simul etiam cum suorum Optimatum, Illustriumque Virorum consensu, &c. O Rei Reccesvintho, no Concilio VIII. diriginde-le nos Nobres diz: Vos , Illustres Viros , quos ex Officio Palatino huic Sand & Sunodo interesse primatus obtinuit . . . obtetler . &c. E no fim dos Decretos, depois das subscripções dos Bilpos, Abbades, e Vigarios de Bispos, se segue: Item ex Viris Illustribus Officii Palatini: e fe assignad 16., entre os quaes se achad os titulos seguintes: Comes cubiculariorum & Dux : Comes Scanciarum & Dux : Comes Patrimoniorum ; Comes Spathariorum; Comes & Procer: e no Decreto, que em nome do Principe le publicou no dia 2. do Concilio no §. fin. dizent os Padres: cum omni Palatino Officio, simulque cum maiorum, minorumque conventu nos omnes tam Pontifices, quam etiam Soceidotes, & Univers Sacris Ordinibus famulantes concordi definitione decernimus, & optamus, es. No Concilio IX. sobicreveras 4. ex Viris Illustribus Officii Palatini; como se diz no fim das Actas. No Escrito do Rei Etvigio ao Concilio XII.; depois de dizer aos Padres: Ut quia prafié funt religiost Provinciarum Rectores, & Clarifimorum Ordinum totius Hispanie Duces, &c. dirige a falla a todos: Omnes tamen in commune convenio, & vos Patres Sanctissimos, & vos Illustres Aula Regiec Viros, ques interesse huie sancte Concilie delegit neglea Sublimitas, erc. E no fim dos Decretos affignao 15. debaixo desta epigrafe: Viri IIluferes Officii Palatini: o primeiro dos quaes, depois do nome accrescenta : hec ftatuta , quibus interfui , annueus subscripsi. Segue-le depois n Lei de Confirmação do Concilio, na qual fallando o Rei do que nelle se havia determinado, se explica assim: quod serenissimo nostræ Celsitudinis jussu à venerandis Patribus, & Clarissimis Palatii noftri Senioribus ... est editum, ec. Na Representação do mesmo Rei 20 Concilio XIII.: Universitatem Paternitatis vestra (diz elle) atque Sublimium Virorum nobilitatem, qui ex Aulx Regalis officio in hac Sancta Synodo nobiscum fessuri praebetti funt, obtestor pariter, & conjaro... ut quidquid in medio veftri se judicandum... invexerit... tum

omni vigore jufitia, & temperamento mifericordia dirimere procuretis. B no lugar costumado sobscrevem 26. debaixo do titulo: Viri Illustres Officii Palatini. O primeiro, depois do nome e titulo accrescenta: hec institute, ubi interfui, annuens subscripf: e os que se seguem, só accrescentaó ao nome e titulo a palavra fimiliter: e achaó-se nas sobscripções os titulos e officios seguintes : Comes ; Comes seanciarum & Dux ; Comes Cubiculi & Dux ; Comes Thefourorum ; Comes Civitatis Toletane ; Comes Patrimonii ; Comes Notariorum ; Comes Stabuli ; Comes Spathariorum ; Spatharius & Dux : Cemes Cubiculariorum ; Spatharius Comes Dux; Procer. O Rei Egica no Escrito offerecido ao Concilio XV., depois de fallar aos Padres, se dirige a todo o Congresso: Contestantes generaliter omnes, & Ves Sacrofantos celefi jure Pontifices, & Vos Regalis Aulæ Viros nobiles . & illustres . . . ut in his omnibus . . . fideli conscientiæ oculo intendatis : quò in clucubrendis vecibus , & negotiis univerfis ita operam detis, ne à institue tramite ullo modo decidatis; at dum inflexibili equitatis culmine judicia vestra sese in conspectu Domini placitura direxerint, erc. E no fim sobscrevem 17. debaixo do costumado titulo: Viri Illustres Officii Palatini; todos com o titulo de Comes, accrescentando a palavra similiter por assignarem depois dos Vigarios, cada hum dos quaes acabava a sua assignatura com a palavra subscripfi. O mesmo Rei no Escrito apresentado ao Concilio XVI., depois de haver dirigido a palavra 16 aos Padres, a dirige a todos: Hoc folum Ves honorabiles Dei Sacerdetes, cuntlefque illustres Ault Regiæ Seniores , quos in hoc Concilio nostræ Serenitatis præceptio . vel opportuna inesse secit occasio . . . ecjuramus , quia in privatis dirimendis negotiis . . . puro examinationis tibramine causarum jurgia terminantes . &c. No fim debaixo defla epigrafe: Conites Viri illustres: sobscrevem 16. O mesmo Rei na falla ao Concilio XVII., depois de nomear os Padres, continua: seu etiam Ves illustres Aula Regia decus, ac magmificorum Virorum numerosus Conventus, quos huis venerabili cætui noftra interesse Celsitudo præcepit ... præcipiens pariter, & exhortans; quia ea . . que se venerabili ceetui nestro ingesserint andienda, gravido, ac maturato confilio pertroftetis, atque judiciorum veftrorum ediciis terminetis. Deve-se reslectir depois destas citações, que nad só os Seculares affiftiao aos Concilios, mas que affiftiao defde o principio; pois se diz muitas vezes nas Actas: que chegou antes da abertura do Concilio o Rei assistido dos Grandes; e a elles envia a palavra, como aos Padres, antes de começarem as sessões, exhortando-os sobre tudo o que se ha de tratar no Concilio. Só no ultimo Concilio Toletano, de que temos Adas, do tempo dos Godos, que he o XVII., achamos no 1. cap. que determinando, que os primenos tres dias fejas

çao dos Bispos (88): e estes da sua parte ora enunciao os Decretos, como de mandado do Rei, ora como de de-

destinados ás cousas da Fé, e da Igreja, accrescenta: nulla sacularium assistente: mas adverte Flores (Españ. Sagrad. Tom. VI. pag. 48. e 49.) que no manuscrito antigo do Mosteiro de Sahagum, de que se servio Carranza para a edição dos Concilios Toletanos posteriores ao XII.; dando este hum resumo do dito cap. 1. do Concilio XVII., por nao estar o manuscrito bem conservado, põem estas palavras: nulium seculare negotium admittentes: em lugar das que acima se referem. E se attendermos á fraze, nao reputaremos que seja sacil achar, que para exprimir os Ossiciaes do Paço, ou Grandes da Corte, que se costumas dar a conhecer pelas palavras: Optimates, Illustres, Preseres: se

use só da palavra: Seculares.

(88) Por evitar repetições, ajuntarei nesta nota as expressões, que se achao nos diversos Concilios, assim dos Reis para com os Padres quando lhes propunhaó a materia, que se havia de tratar; como as com que estes diversamente concebem os Decretos; e tambem tudo o que se acha a resperto da Consirmação dos Reis. No Concilio III. de Toledo o cap. 2. que trata: De Symbolo proferendo à populis in Ecclesia: se explica aslim: confultu ... Regis, santio consti--tuit Synodus: o cap. 8, que tem por argumento: Qued Clericorum ex families Fisci nullus à Rege postulet, etc. diz: Innuente orque consentiente . . . Rege , id præcipit Sacerdotale Concilium : O cap. 14. que prohibe aos Judeos ter mulheres, ou escravos Christaos, e officios públicos, se exprime assim: Suggerente Concilio, id glor. Dominus nofter Canonibus inserendum præcipit: e na Lei 13. do tit. 2. do Liv. XII. do Codigo, em que o Rei Sisebuto renova aquella disposição a cita como unicamente do Rei Reccaredo, sem sazer menção de Concilio: o cap. 16., cujo argumento he: Quòd idololatriæ cultura à Sacerdotibus, vel à Judicibus exquirenda est, atque exterminanda : diz no corpo da disposição: hoe cum consensu ... Principis S. Synodus ordinavit. No fim das Actas se acha hum Escrito com esta inscripção: Edictum Regis in confirmatione Concilii: no qual depois de dizer o Rei, que o Concilio foi convocado a sua ordem; e de referir os summarios de todos os Canones, accrescenta: Has omnes Constitutiones Ecclesiasticas manere... perenni stabilitate... sancimus: e no fim assigna nesta forma: Flav. Recearedus Rex hanc deliberationem, quam cum San-Ha definivious Synode, confirmans subscrips. No Concilio IV. de Toledo depois de dizerem no principio os Padres: Dum diligentia.... Regis convenissemus, ut ejus imperiis atque justis communis à nobis agitaretur de quibusdam Ecclesia Disciplinis tractatus: no cap. 47. que trata: De absolutione à laboribus... Clericorum ingenuorum: dizem: Pracipiente . . . Rege id constituit S. Concilium, etc. Semelhante ex-

# DE LITTERATURA PORTUGUEZA: 177 terminação do Concilio; e lhes procurao sempre a fir-

pressaó se acha nos cap. 65. e 66., que prohibem aos Judeos ter Officios públicos, ou escravos Christãos: E no cap. 59., cujo argumento he: De Judeis dudum Christianis . . . ac servis , & filus ecrum circumeifis: se diz: consultu . . . Regis, hoc Sacrum decrevit Concilium. Em hum Edicto do Rei Chinthila, que vem no fim das Acas do Concitio V. de Toledo, ha as seguintes palavras: quecumque in eadem Sumode definita sunt, confirmantes, decernimus, &c. No principio de Escrito, que o Rei Reccesvintho apresentou aos Padres do Concilio VIII. de Toledo. lhes recommenda que leiao attentamente: que de secuturis negotiis, pro quibus hanc conventum . . . coadunare percensui, insimare decreverim : e continua : & cuntis, que teneri ejus nostre Am-Beitudinis potestas impressit, vestræ Beatitudinis gravitas effectum tam prompte, ac miseranter impendat, quòm nostræ Mansuetudinis Serenitas bac vebis implenda commendat. Depois especificando a materia: decernimus attestantes Universitatem vestram . . . ut quecumque negotia . . . eum nostra conniventia terminetis; in legum fententiis que . . . deprava-La confistunt, We. Nostra Serenitatis accommodante consensu . . . inordine-Bis: E por fim lhes protesta: ut quodeumque justitie, aut pietati, sa-Interique discretioni vicinum decernere, seu adimplere cum nostre consen-Su elegeritis, omnia favente Deo perficiam & adversus omnimodam con-Broverfiarum querelam Principali auctoritate muniam, ac desendam. No am dos Carrones dizem os Padres, como em recompensa da defensão que o Rei promettera aos Decretos do Concilio: Hujus Sententie fortitudine, vel valore, Decreti nostri feriem, quam in . . . . Regis edimus nomine, pro rebus à . . . . patre suo . . . . conquifitis decernimus emnine conftare. (Efte Decreto he o que foi lido no segundo dia do Concilio, e nas Actas se acha no fim dos Decretes do Convilio.) Legem denique (continuas os Padres) quam pro coercenda Principum horrende cupiditate idem . . . edidit Princeps , fimili robore firmamus . etque ut in futuris retre temperibus medis emnibus ebservetur . pari fementia definimus. Esta Lei tambem se acha no fim das Adas do mesmo Concilio. Na falla, que o Rei Ervigio sez aos Padres do Concilio XII. de Toledo diz: Ecce in brevi complexa... devotionis mea negotia in hujus Tomi complicatione agnoscenda perlegite, perlesta diseutite, diseussa elimitatis, ac decretis Titulorum sententiis definite. E no dito Escrito, a que aqui se resere, diz ut ficut ... regni nostri primordia Conventus Vestra Santtitudinis compererit divinitàs ordinata. ita his & orationum solamen impendat, & salubrium confiliorum nutrimenta impertiat. E mais adiante: Leges, que in Judeorum perfidiam à nostra Gloria . . . promulgatæ funt , omni examinationis probitate percurrite; & tam eisdem tenorem inconvulsum adjicite, quam pro corumdem . . . excessibus complexas in unum sententias promulgate . . . Post des illad vefiris . . . infere fentibus corrigendum , qued Decefforis nostrà Tom VI.

meza da Regia authoridade; a qual o Principe presta, ou seja com a sua simples sobscripças, ou com Lei

praceptio promulgata Lege fancivit . . . Unde licet camdem legem modra Glorie mansuetudo temperare disponat, vestre tamen Paternitatis Sententià hos, qui per illam titulum dignitatis amiserant, revestiri iterum... optat. E tratando os Padres no cap. 7. da revisao da tal Lei, dízem : annuente nobis . . . Principe . . . necessarium Santtum Concilium definivit, &c. No fim das Actas acha-se: Lex edita in confirmatione Concilii: a qual começa por estas palavras: Magna salus populi, gentifque noftra Regno conquiritur, fi hac Synodalium Decreta gestorum ficut pie devotionis nostræ sludio esta sunt, ita inconvulsibilis nostræ legis valido eraculo confirmentur. E depois de fazer huma enumeração dos Decretos do Concilio, continúa: Quibus omnibus Synodelibus geflis & debitam reverentiam honoris impendimus. & patulum auctoritatis nostræ vigorem his innestere procuramus. A respeito do Escrito, que o melino Ervigio aprefentou ao Concilio XIII., dizem as Adas que o offerecera: obsecrans pariter, & obtestans, ut quidquid illie venustioris calimi respersione congestum, synodalis potentia conderetut ordine tisulerum. E o Rei no melmo Escrito usa das expressões seguintes: Votorum meerum studia vestris judiciis dirimenda committens. Nec enim fas est quemquam, etiam st benum sit opus, sine consilio ogere; cum tamen multum profit bona cum consilio benerum exegisse. E depois de especificar o affumpto das suas determinações, continúa: His vototum meorum infinuationibus allegatis que fo ut fortia Paternitatis vestra adjutoria proregetis. E depois faz distinção da parte, que elles havias de ter nos negocios Ecclesiasticos: seque & his, que pramissa sunt a Solidum deliberationis Stylum... appenatis, & reliqua adhue, que neecfaria funt in peragendis Ecclefiastice Regule Disciplinis, & dirimendu tractetis, & dirempta religiosa sub diligentia conscribatis. No 1. cap. que trata de se restituirem os que tinhas entrado na conjuração contra Wamba, se exprimem es Padres por este modo: Heriante pariter, & jubente... Rege: Da mesma expressas usas no cap. 6. que exclue os fervos da pertenção do Palatinado. Dizem mais adiante nomesmo cap. 1.: hoc adjiciendum Principis clementie justit, ut eggregati catus nostri Sententia definiret, &c. Unde consonam votis ejus sententiam præfirmantes elegimus, ec. E depois: Hujus pietatis sentenriam , quam ordinante gler. Principe nestre formavimus, &c. No fim das Actas se acha huma Lei com esta epigrafe: Lez in confirmatione Concilii edita. No Escrito de Egica ao Concilio XV. entre outras cousas diz o Rei: Fiducia illa, qua vobis vicinum effe Deum non ambigo, vestris hac pertrastanda sensibus, vestrisque judiciis dirimenda committe. Assim o desempenhárao os Padres. E no sim das Actas se acha huma Lei, com esta inscripção: Dete Les in confirmatione confirmatoria, que promulga, e em cuja Sancçao ás vezes acumula ás penas civis as ecclesiasticas (89); da

Concilio Generalis. O mesmo Rei na salla aos Padres do Concilio XVI. lhes diz : Tam ea , que hûc funt infito , quam olia , que fe . . . vestro catui ingesferint audienda , aquissimis judiciorum vestrorum definitionibus terminate ; & firmissimo sententiarum vost rarum Stylo effe permanfura decernite. E no Escrito, que logo lhes offereceu, vem estas palayras: Ut quia Ecclefia Santia Catholica digna speculatione praftatis, votis meis fautores fitis, veftrique Pontificatus meritis in regendis Dopulis prastantiora mihi subsidia praparetis, & confiliorum nutrimenta salubria efferatis. E em outra falla que vem no fim das Aclas. diz o Rei : Religiosum nobis vestræ Beatitudinis præbeatis suffragium . vestraque promulgationis consultum perrigetis emnine prasselatum . . . . compellimur estas veftri universitatem consulere, ut quod de talium exseffibus . . . agere Serenitatem nostram conveniat . . . Saluberrima unanimitalis veftra promulgatione . . . decernatur . . . Tantum eft , ul . . que emendationis fludio errantium mihi transgressio emendetur , salutaris vestra telponsio noftris clarescat in sensibus : nam & hoc Decreti vestri condecet Tiulo censendum. E os Padres acabad o primeiro Capitulo que tem por epigrafe= de Judeorum perfidia = com estas palavras: Legem sant illam, que prefatis Capitulis ad corumdem proterendam duritiam à Domino nostro Egicane Principe nuper est edita , firmamus , & per hajus Conftitutionis nostræ Decretum inconvulsibile tobur com obtinere censemus. Na falla do mesmo Rei aos Padres do Concilio XVII., lhes diz: Ea. que Tomus ifte continet , vel alia . . . feu diversarum causarum negotie . . . judiciorum vestrorum edictis . . . terminetis. E no tal Escrito . a que as ditas palavras se referem, diz : Populorum negotia vestris auribus intimeta ... prudentiæ vestræ committimus dirimenda. E os Padres no Capitulo 7. do Concilio, que trata: De munitione conjugis. atque prelis Regiæ; depois de expôrem os beneficios do Rei a Igreja, e ao Estado, continúao: Idea nos pro tot, & tantis beneficiis... cupientes in aliquo eidem Principi retributionem rependere, per hujus de-Anitionis nostre Sanctionem depromimus &c. No Cap. VIII. que trata: De Judeo um domnatione : se achab as palavras seguintes : Sie tomen decernimus ut secundum electionem Principis nostri. &c. No fim se acha huma Lei com a costumada epigrafe: Lew in confirmatione Concilii edite : a qual começa : Congruum fatis Genti, ac Patrie nostre, etque expedibile perpenditur, omni Ecclesia, si ca, qua Synodali definiuntur conventa, Principali confirmentur siylo.

(89) Já na nota 65. citámos as palavras de huma Lei de Reccesvintho, que vem no fim das Aclas do Concilio VIII. de Tolo-do, nas quaes se comprehende a sancças penal; mas que aquí repe-

mesma sorte que os Padres o fazem nos seus Decretos (90).

c

tiremos por pertencerem ao de que se trata neste lugar: Quicumque verd aut per tumultuofas plebes, aut per absconfa dignitati publica mas chinamenta adeptum esse constiterit regni fastigia, mox idem cum omnibus tan nefarie fibi consentientibus er anathema fiat , & Christianorum communionem amittat. Na Lei confirmatoria do Concilio XII. de Toledo promulgada pelo Rei Ervigio, diz elle: Siquis hac instituta com temnat ... junta voluntatem nostra Gloria, & excommunicatus à contu noftro restliat, & insuper decimam partem rei fue Fisci partibu soviandem emittet. E na Lei confirmatoria do Concilio XIII. diz: Siquè hujut niftre Legis violator extiterit ... & diutinam Ecclesiastica Disripline excommunicationem excipiat; & decimam partem rei fue Fisei partibus sociandam amittat. O Rei Egica na Lei Confirmatoria do Concilio XV.: Siquit his ipsis definitionibus contraire voluerit, decima fuarum rerum parte multiabitur, excommunicationis insuper sententis ferietur. O mesino Rei na Lei Confirmatoria do Concilio XVII. Quas rum omnium constitutionum Decreta quicumque temeranda crediderint . . . . cujuscumque fint generis persone, vel ordinis, secundum precedentium Conciliorum Leges, que in confirmatione rerum funt promulgate, five excominunicatione, seu etiam danne meneant usquequeque damnati. A Lei 14. do tit. 2. do Livro XII., que he de Sisebuto, faz diversas imprecaçõens contra os que transgredirem o que nella se dispoem. A Lei seguinte, que he de Reccesvintho, contra os fautores dos Judeus, lhes declara excommunhad, e pena pecuniaria.

(90) Em alguns Capitulos dos Concilios tanto mostrad os Pas dres que saó voz, e orgaó do Principe, que depois de dizerem pracipiente Principe, id constituit Concilium ( como dizem nos cap. 62., e 68. do Concilio IV. de Toledo) impoem a pena de morte aos transgressores: publicis cædibus deputentur. Em outros envolvem a pena civil com a ecclesiastica; como v. g. no Capitulo 10. do Concilio XII.: Siquis hoc Decretum violare tentaverit; & ecclefinstica excommu nicationi subjaceat, & severitatis Regiz feriatur sententia: e no Capitulo fin. do Concilio XVI. Siquis earumdem definitionum constitutiones t merare præsumoserit... excommunicationis sententia ferietur, & rernu suarum quinta (al. quarta) parte mulcabitur. O Capitulo 3. do Concilio XVI. de Toledo fallando dos réos de peccado nefando diz: Ab omni Christianorum sint alieni catervà, & insuper centenis verberibus correpti, & turpiter decalvati exilio mancipentur perpetus. E o Capitulo antecedente, diz, fallando dos fautores dos idolatras, e fupersticiosos: Sint anathema in conspectu Individue Trinitatis, e infin per , se nobilis persona suerit , auri libras tres sacratissimo Risco exsod Eis-aquí a imagem dos Concilios das Espanhas e xiii. no Reinado dos Godos. Nao lhes chamem embora Côr-Em que tes, os que por estas entendem Juntas regulares dos Tres se podem Estados do Reino (91); pois que na realidade erao Jun-Côrtes.

wat; f inferior centum verberibus flogellabitur, ac turpiter decalvabitur,

medietas rerum suarum Fisci viribus applicabitur.

(91 ) O dizer Thomassin (Vet. & Nov. Ecclef. Difcipl. tom. II. Liv. III. cap. 50. ) que estes Concilios forad como Cortes, e Estados Geraes dos Wisigodos, escandalizou a alguns Escritores, em modo, que tomárao a empreza de defender o contrario, como Caetano Cenni de ontiquit. Eccles. Hispan. tom. II. Differt. 4. cop. 4. D. Thomas da Encarnação Hift. Ecclef. Lufit, tom. II. pog. 86. & feq. e o Padre Flores Espan. Sagr. tom. VI. pag. 37. e seguintes. Mas, quanto a mim, impugnac huma coiza, que ninguem defende, qual he: que os Concilios fossem rigorolos Estados Geraes do Reino, e os unicos. E so melmo tempo pertendem sustentar outra coiza, que he insustentavel; a saber: que os mesmos Concilios nao sahiad da sua linha, nem excediao coiza alguma do que era da sua con petencia. E assim, em quanto se empenhao na primeira impugnação, concedem coizas, que sao as que bastao a quem so defende, que os Concilios tinhao o effeito de Cortes, em se servirem delles os Reis, para melhor estabelecerem, e segurarem muitas determinaçõens civis. Concede, por exemplo, Flores, que estes Concilios eran Juntas generales del Reyno; que es verdad que en los Synodos se trataban algunos puntos respectivos al Reyno, y al Estado: que quando isto nas parece ter connexas com o Ecclesiaftico, d iba ordenado al aprovechamiento espiritual por medio de la paz y concordia entre el Sacerdosio, y el Imperio, è descendia de commission especial del Soberano, que ya que tenia ali unidos a los Prelados y Varones illustres, deseaba que el tal Decreto por ser del bien commum, fuesse tambien aprobado, y promulgado pelos Padres. ec. Que mais necessitad os que querem que os Concilios da Espanha sossem huma especie de Cortes do que esta mesma descripção que delles saz o Padre Flores? Querer porém ao mesmo tempo desender, que os Concilios se continhad nos seus justos limites, nad tratando materias civis, ou civelmente (como quer o mesmo Escritor) he cahir em huma contradicção. Quem lê feguidamente estes Concilios, bem vê quanto nelles se confundia o Sacerdocio com o Imperio: e quante os bispos le fazias Juizes do que pelos direitos do Sacerdocio lhes nao tocava: e basta olhar para o que fica colligido nas notas antecedentes. Porém como Flores com os mais da lua opiniao pertendem dar provas de que os Concilios nao fahiao dos feus naturaes limites; nao será inutil apontallas aqui, para se conhecer a sua falsidade. Pertas Ecclesiasticas de Bispos, que sempre foras contadas

tendem, que es Grandes da Corte assistissem como simples testemus nhas. Nao o dirizo, se tivessem lido seguidamente, e sem prevengao as Actas dos Concilios: e de que se pode fazer algum juizo neste ponto pelo que contém a nota 87. Extrahem expressoens de hum. ou outro Concilio, para provar a sua afferçad: mas para ver quas futil he esta prova; e quad inconstantes sad as expressoens destes Concilios; nos mesmos lugares, donde os ditos Escritores tirao esfas palavras, le achao outras, com que se pode provar o contrario. Fag o Padre Flores valer muito a expressão do Capitule 18. do Concilio III. de Toledo, o qual manda affistir: Judices Locerum, & Atteres . . . ut discant quam pie et juste cum populis agere debeent. Quer o Concilio que estes aprendad a moderação, com que se devem portar: me in angariis, aut in operationibus superfluis sive privatum onerent. five fiscalem gravent, por quanto o Principe tinha encarregado defta inspecced nos Bispos: Sint enim prospectores Episcopi secundum Regiam admonitionem (prova de se tratarem aquí materiae civis): mas nada faz para o cazo que se mandem assistir Judices, & Astores somente ut discant; pois que estes nad pertencem á classe dos que representad o corpo da Nobreza, e que costumad ter voto com os Bisnos, os quaes neste mesmo Capitulo se designaó pela palavra Seniores, dizendo: A Sacerdote vero, & à Senioribus deliberetur quod Provincia fine suo detrimente prastare debeat judicium. Cita o mesino Author as palavras do Concillo VIII. de Toledo, em que o Rei Reccesvintho fallando aos Illustres lhes recommenda, que sem se afastarem das Sentenças dos Padres: Cum omni dignemioi (diz elle) intentione complere. Mas porque nas transcreve este Sabio as palavras, que alli mesino se seguem? Scientes quia in co.... quod Decretorum vestrorum Edicta favoris exhibitione corroboro &c.; para que todos vissem se a frase Decretorum . . . Edicta ajusta aos que sao simples testemunhas: assim como tambem a de que ulas os Padres do melmo Concilio: Cum emni Palatino Officio, fimulque cum maiorum, minorumque conventu nos omnes tam Pontifices, quam etiam Sacerdotes concordi definitione decernimus &c. as quaes palayras para o fiin, para que as citamos, he indifferente que se achem em hum Decreto publicado em nome do Principe, ou em hum Capitulo do Concilio (que he o subtersugio a que recorre o mesmo Flores). Cita ainda as palavras do Rei Ervigio aos Padres do Concilio XII.: Ut quia presto funt ... Provinciarum Restores, e... totius Hispaniæ Duces promulgationis vestræ sententias coram positi prænofeentes eo illas in commissas fibi terrarum latitudines inoffensibili exerant judicioram instantia, que presentialiter assistentes perspicua oris vestri conceperant instituta: mas não lhe fez conta referir outras pala-

vras, que mais adiante se achao : Omnes in commune convenio & Vos Patres . . . Vos Illustres Viros , quia . . . que se vestris sensibus audi anda ingesserint . . . discutite , saniori . . . judicio comprobate &c. Cita finalmente as palavras do mesmo Rei aos Padres do Concilio XIII. em que lhes diz: Ut er vebis prædicantibus, er nebis implentibus &c. ; e nao quis fazer-se cargo de quem erao as pessoas a que o Rei dirigia a palavra: Et ideo (diz o Rei ) universitatem Paternitatis vestræ. atque sublimium Virorum nobilitatem qui ex Aule Regalis officio im hae Santta Synodo nebiscum fessuri præelecti funt , obtefter ec. : e entre as coizas que diz a esta Assembléa assim composta de Ecclesiasticos, e Seculares, vem as palavras acima referidas. Outro argumento, a que os melmos Authores recorrem para provar a fuaafferçao, he: Que havia outras Juntas civis fora dos Concilios. Nesta prova ha a mesma confusat que em todo o seu sentimento. Ninguem pertende sustentar, que os Concilios fossem os unicos Congressos civis: mas ainda que houvesse outros (de que elles com tudo nas produzem hum so monumento), nao se segue, que os Concilios nao tivessem, pela vontade dos Reis, o mesmo effeito: que he tudo quanto defendemos. Mostra Flores (no lugar citado §. 68. 69.), que a Eleiçan dos Reisnan se fazia nos Concilios, mas já se achava feita, quando estes se congregavas: Nas faz isto nada contra o que af-Ermamos; porque concedemos, que houvessem Congressos sem serem os Concilios ( ainda que he notavel nao restar hum unico monumento , como já diffe, das Actas de semelhantes Juntas). Mas querendo, que os taes Congressos só tivessem o esfeito civil, que os Concilios nao tinhao; acha logo innumeraveis argumentos do contrario. Nao repara, que essas mesmas Juntas eras feitas em observancia do determinado nos Concilios, de cujas palavras, e disposiçõens he que elle unicamente tira a prova de que as houvesse: nao repara em que a urgencia do tempo nao confentia, que para aquelle acto se convocasse Concilio; nem havia Rei, que o convocasse; e que por isso mesmo nos Concilios se tinha dado a providencia para se fazer a eleição apenas morresse o Rei : e que em o novo sendo eleito, nao se dando por leguro com esse acto de eleicao, procurava congregar Concilio, onde the fosse confirmada. Faz o reserido Escritor grande reslexas no theor das palavras do Concilio IV. de Toledo: Defuncte Principe, Primates totius Gentis eum Sacerdotibus Successorem Regni concilio communi constituent; dizendo: En este lance se vê que se ponen en primer lugar-los Proceres, por ser materia propria de su essera erc. Mas escapou-lhoque no Capitulo 10. do Concilio VIII. de Toledo, em que se repeteesta determinação, he a ordem inversa: Ita erunt in Regni gloriam: -praficiendi Rellares, ut aut in Urbe Regia, aut in loco, ubi PrinDogmaticos, e Disciplinares, cujo assumpto era o que

sent decesserit, eum Pontificum, Maiorumque Palatii omnimodo eligantur affensu. Pertende finalmente mostrar, que as Juntas, em que os Reis promulgavad as Leis erad mui diferentes dos Concilios. Se se contentasse com dizer, que nem so nos Concilios se publicavao, tudo se lhe concederia: mas como quer, que nas taes Juntas Civis so os Seculares tenhas o lugar de Juizes, e nos Concilios so os Bispos: recorre a documentos, que se lhe podem retorquir. O primeiro lugar, que cita para provar, que as Leis se publicavad em Juntas Civis. he a Lei 5. do tit. 1. do Liv. II. do Codigo Wifigotico, na qual fallando o Rei Reccesvintho das suas Leis diz : Quas nostri culminis fastigium judiciali præsidens throno coram universis Dei Santis Sacerdotibus aunctifque Officiis Palatinis ... audientium universali consensu edidit , ae fue glorie titulis ansotavit. E nas repara, que este documento he contra producentem em nomese primeiro os Bispos, que os Nobres, 20 avesso do que elle pertende que succedia nessas Juntas Civis. A mesma aleivossa lhe fazem as palavras da Lei 1. do mesmo titulo, que elle ainda produz como segundo testemunho da disferensa que as Juntas Civis tinhao dos Concilios: Sicut sublime in threno (he o mesmo Reccesvintho quem falla) Serenitatis nostræ celfitadine refidente, videntibus cundis Sacerdotibus Dei, Senioribusque Palatii, atque Gardingis, corum manifestatio claruit. Que coiza ha nas palavras deftas duas Leis, que se nad verificasse no Concilio VIII. de Toledo, em que assistirad os Nobres com os Bispos, e em que o Rei sobredito lhes diz: In Legum sententiis, que aut depravata consistunt etc. como iá fica transcrito na nota 54? E por isso no Fuere Juzge se atribue huma das referidas Leis ao dito Concilio VIII. Mas demos que as palavras das Leis se refiras a outra Junta differente do Concilio : ficará este, ainda na linha civil, de maior authoridade que essa supposta Junta; por quanto quer o Rei que nelle sejas emendadas, e ordenadas as Leis já feitas? Eis-aqui o que succede a quem em sactos historicos fórma huma hypothese, e quer em consequencia arrastras para ella os documentos; quando destes considerados sem prevenças. e á luz do conhecimento dos tempos, he que se deve deduzir a verdade da historia. Derao aquelles Escritores por certo, que os Concilios do tempo dos Golos erao como legitimamente o devem ser: e acarretárao palavras despegadas, e conjecturas suas para o mostrar. Se pelo contrario confiderando o confuso conhecimento, que de parte a parte havia dos limites, que demarcas o Sacerdocio, e o Imperio; e as razoens, que havia para os Reis confiarem muito da authoridade dos Bilpos; lessem seguidamente as Actas dos Concilios; concluiríao facilmente, que nelles se compenetravao mutuamente os dois Paderes; e que vinhao a ser fontes assim de Direito Ecclesiaslico na

#### DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

na convocação principalmente se expressava (92): mas permittas, que lhes dem aquelle nome os que com elle só querem significar, que os Reis Godos se servias dos Concilios dos Bispos para melhor estabelecerem muitas coizas; mais attentos ao bom exito das decisoens, que escrupulosos na competencia do Tribunal: e que ou obscurecidos pela ignorancia os confins do Sacerdocio, e do Imperio, ou confundidos pela conveniencia, se acumulavas com esseito aquí os dois poderes, e as materias a elles sogeitas: vindo a ser estes Concilios (e nas só

materia que contém da competencia dos Bispos, como de Direito Civil nas materias verdadeiramente civis, que nelles se tratárao, e para cujo valor interveio a Authoridade Secular.

(92) Basta correr pelos olhos as Actas destes Concilios para se ver, que sempre começavas pelas materias Ecclesiasticas; e que os mesmos Reis, posto que tivessem interesse temporal na sua convocação, (o qual ás vezes não dissimulavas) conhecendo com tudo que a partilha destes Congressos era o espiritual; deste faziao mengao, como do principal motivo para a melma convocação: e ás vezes o foi com effeito. Citaremos aquí alguns lugares. No Concilio 111. de Toledo diz o Rei Reccaredo aus Padres: Et quia decurfis retrò temporibus hærefis imminens... agere Synodica negotia denegavit; Deus eui placuit per nos ejustem hæresis obicem depellere, admonuis instituta de more Ecclesiastica reperere &c. E no Edico de confirmação do dito Concilio: Universorum Sub Regni nostri potestate consistentium amatores nos suos Divina faciens Veritas nastris principaliter sensibus infpiravit, ut caufà instaurande Fidei, ac Disciplina Ecclesiastica Epifcopos omnes Hispania nostro prasentados Culmini juberemus. No Concilio IV. dizem os Padres a respeito do Rei Sisenando: Dum... diligentia Regis . . . convenissemus , ut ejus imperiis , ac justis communis à nobis agitaretur de quibusdam Ecclesiæ Disciplinis tractatus &c. E continuando a fallar de como o Rei se appresentou ao Concilio. dizem : Religiosa prosecutione Synodum exhortetus est, ut paternorum Decretorum memores ad conservanda in nobis Jura Ecclesiastica studium preberemus ere. E no Capitulo 3º. do mesmo Concilio: Si causa Fidei est, aut quelibet alia Ecclesie communis, Generalis totius Hispanie, & Gallie Synodus convocetur : fi vero nec de Fide, nec de Communi Ecclefiæ utilitate tractabitur , speciale erit Concilium uniuscujusqua Provincia, ubi Metropolitanus elegerit, peragendum. Os Padres do Concilio XIV. da mesma Cidade fallando do Rei Ervigio dizem no Capitulo I. Cum ob confutandum Apollinaris dogma pestiferum, de que sibi Tom. VI. Aa

os Nacionaes, mas ainda os Provinciaes (93), huma das fontes assim do Direito Ecclesiastico das Espanhas, como do Direito Civil dos Wisigodos, de que tratamos.

à Romono Presule fuerat nuntiatum, strenue, & invitte sue Celsitudimis justa nos omnes præciperet aggregari in unum, hoc dedit speciale Edi-Stum, at quia, fieut oportebat, pro tante rei negotio pertrastando Generale Concilium ficri varia adversitatum incur fio non fineret, saltem adunnata per Provincias Concilia fierent. &c. Podem tambem ver-se as Propostas do Rei Egica aos Concilios XVI., e XVII. de Toledo, em que especifica varios pontos Ecclesiasticos, cuja decisao muito encommenda aos Padres. He por fim de notar, que os Concilios ainda quando tinhaó de tratar negocios civis, tratavaó sempre antes delles nao so os da Fé, mas os Ecclesiasticos: no Cap. 1. do Concilio XVII. de Toledo se determina expressamente que nos primeiros tres dias se trataria somente da Fé, e das coizas espirituaes: e no Concilio XI, da mesma Cidade das os Padres logo no principio 🛪 razaŭ de tratarem primeiro que tudo da correcçaŏ dos Ecclefiasticos: Sed, quia nequaquam refte fubdites judicat qui non fe igfum prius justitie censura castigat; equum nobis, & expedibile visum est ante nostris excessibus imponere modum, & sic errata corrigere subditorum. &c. (93) Nao he deste lugar, referir as determinaçõens Ecclesiasticas, que se adoptárao nas Espanhas, ou as que aqui mesmo se repetírao para se celebrarem Concilios Provinciaes duas vezes, ou ao menos huma em cada appo. Só apontarei nesta nota a parte que o Principe tomava na convocação destes mesmos Concilios congregados regularmente pelos Metropolitanos; e como nelles se tratavao tambem negocios civis; e affiftia6 os Seculares. Logo no Concilio III. de Toledo (o primeiro que se celebrou depois da conversaó dos Wisigodos) determinando o Capitulo 18, que em cada Provincia Ecclesiastica se ajunte huma vez no anno Concisio, accrescenta (como já n'outro lugar apontámos): Judices vere locorum, vel Actores fiscalium patrimoniorum, ex Decreto glorios. Domini nestri simul cum Sacerdotali Concilio ... die Kal. Novembr. in unum conveniant. No Concilio II. de Sevilha do anno 619., nó principio das Actas, dizem os Padres; Considentibus nobis in Secretario... Spolensis Ecclesiæ cum Illustribus Viris Sifisclo Rectore rerum publicarum, etque Suanilane Actore rerum fiscalium &c. Por esta melma razao de se tratarem nos Concilios Provinciaes tambem negocios seculares, repetindo o Capitulo 3. do IV. Concilio de Toledo a determinação de le celebrarem os ditos Concilios, accrescenta: Omnes autem, qui confas adversus Episcopos, aut Judices, aut Potentes, aut contra quoslibet alios habere noscuntur, ed idem Concilium concurrent. E os mesmos Pa-

dres promovem, que se peça ao Principe hum Juiz Executor: Ita us

### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 187

da hum
de per fi,
fem ferem juntos em
Synodo è

pro compellendis Judicibus, vel secularibus viris ad Synodum, Metropo litani studio, idem Executor à Principe possuletur. Da ordem do Prin cipe para a convocação destes Concilios faz menção o Concilio de Merida, do anno 666.: o qual no Capitulo 5. diz: Tempere, que Concilium per Metropolitani voluntatem, & Regiam juffignem electum fuerit agere: e no Capitulo 7. tornando a fallar do mesmo: Que res non extra Regiam egitur voluntatem : e continua : Sunt non multi, qui pro hoc admonitionem sui Metropolitani, & Regiam justionem accipiunt, & minime implent que jubentur. O Concilio XI. de Toledo foi Provincial, e com tudo foi convocado por ordem expressa do Principe: na Prefaçao dizem os Padres fallando do Rei Wamba: Religiosi Principis justu evocati in Toletanam Urbem convenimus: e o Capitulo 15. repetindo a determinação da convocação annual de femelhantes Concilios, diz que os Bispos se deverás ajuntar no tempo, que Principis, vel Metropolitani electio definierit : e no Capitulo 16. dad as graças ao Rei; sujus ordinatione solletti (dizem os Padres ), cujus etiam Audio aggregati sumus ; qui Ecclesiastica Disciplina his neftris Seculis novus Reparator occurrens, emissos Conciliorum ordines non folum restaurare intendit, fed ctiam annuis recursibus celebrandos instituit. O Concilio Bracarense Ill., do anno 675. no Cap. fin. , dando graças ao Rei Wamba , diz : Cujus devotio nos ad hoc Decretum salutiferum convocavit. O Concilio XIII. de Toledo no Capitulo 8. impondo pena aos Bispos, que nas concorrerem ao Concilio da Provincia, diz: Accedit multoties, ut caufà falutis alicujus, vel collationis necessariæ evocati a Principe , vel Metropolitano confinitimi Sacerdotes venire differant . . . Et ideo siquis Episcoporum à Principe , vel Metropolitano suo admonitus, ... five pro causarum negotiis, scu pro Pontificibus consecrandis, vel pro quibuslibet ordinationibus Principis &c. O Concilio XVI. de Toledo foi Provincial; e com tudo foi convocado de ordem expressa do Principe, como vimos na nota 78.: e se tratárao nelle negocios civis, como tambem se disse na nota 86.

(94) No Capitulo 18. do Concilio III. de Toledo, depois de referirem os Padres a determinação do Rei sobre a assistencia dos Juizes aos Concilios, continuao: Sint enim prospectores Episcopi, secundum Regiam admonitionem, qualiter Judices cum populis agunt, ita ut infos pramonitos corrigent, aus infolentias corum auditibus Principis

commetiad-lhes o conhecimento das causas (95) ou em primeira instancia já cumulativamente com os Juizes seculares (96), já para lhes supprirem as faltas

innotesscant. Esta determinação tinhao naturalmente diante dos olhos os Padres do Concilio IV. de Toledo, quando no Capitulo 32. que tem por argumento: De cura populorum, e pauperum, quam Episcopi sibi impositam noverint; dizem no corpo do Capitulo: Ideoque (Episcopi) dum conspiciunt Judices, e Potestates pauperum oppresser existere, priùs cos Sacerdotali admonitione redarguant, e si contempserint emendare, corum insolentiam Regis auribus intiment. A Lei 30. tit. 1. Liv. II. do Codigo Wisigotico (que he de Reccesvintho) começa por estas palavras: Sacerdotes Dei, quibus pro remediis oppressorum, vel pauperum divinitùs cura commissa est, Deo mediante, testamur, ut Judices perversis judiciis populos opprimentes, paterna pietate commoneant, quò malè judicata meliori debeant emendare sententia.

(95) Já de tempo bem antigo havia na Espanha Gothica o uso de recorrerem aos Ecclesiasticos para a decisaó das causas. O Concilio de Tarragona do auno de 516. no Capitulo 4. determina: Us nullus Episcoporum, aut Presbyterorum vel Clericorum die Dominico propositum enjuscumque cousa negatium audeat judicare, nist ut hoc tanzaum, ut Deo statuta selemnia peragant, ceteris vere diebus, convenientibus personis, illa que justa sunt, habeant licentiam judicandi exceptis eriminalibus negotiis. A Lei 1. tit. 3. do Liv. II. do Codigo (a qual de Reccessionale) determinando, que tanto o Principe, como os Bispos nao tratem as proprias causas por si mesmos, a primeira razaó, que dá, he esta: Magnorum Culminum excellentiam quanto negotiis rerum dare judicium decet, tanto negotiorum molestiis se se implicare non debet: E continúa logo: Si ergo Principem, vel Episcopum. &c.

(96) Em muitas Leis se exprime a permissa de escolher para a decisa da causa o Bispo, ou o Senhor da terra, ou o Juiz: vejase, por exemplo, a Lei 1. tit. 1. do Liv. VII.: e a Lei 6. tit. 5. do Liv. VIII. Ha mesmo varias materias, cujo conhecimento por estas Leis, he mixti fori. A Lei 2. tit. 5. do Liv. III., que tem por epigrase: de conjugiis & adulteriis încessivis, sen virginibus sacris, as viduis, & pænitentibus laicali veste, vel coitu sordidetis: diz no contexto: Hoc nesas si agere... Provinciarum nostrarum cujuslibet gentis homines sexus utrinsque temptaverint, insissente Sacerdote, vel Judice, etiam si nullus accuset, ... separati exilio perpetuo relegentar & A. Lei 10. tit. 2. do Liv. XII. (que he de Reccesvintho) determinando, que os descendentes dos Judeos podessem ser testemunhas, accrescenta: Sed non aliter nist Sacerdote, Rege, vel Judice mores illerum

fidem emnimodis probante. A Lei 12. do tit. seguinte (que he de Ervigio ) fixando o termo de 60. dias para dentro delle poderem os Judeos vender os escravos Christãos, que tivessem, accrescenta: non tamen fine cognitione Sacerdotum, vel Judicum, ad quorum territoria pertinere noscuntur. A Lei seguinte sallando na Profissa de Fé que deviao fazer os Judeos, que allegavao ferem convertidos, para podérem conservar escravos, diz que a jurem sollicita Episcoporum, judicumque instantia. E o Cap. II. de Concilio XVI. de Toledo, que he contra os idolatras, e supersticiosos, diz: cum consensu, ae ferventissime jusu... Regis... decernimus, ut omnes Episcopi, seu Presbyteri , vel hi , qui judicandis caussarum negotiis præsunt , sollerti eura invigilent, & in cujuscumque loca premissa sacrilegia, vel quelibet alia . . . repererint . . . emendare , & extirpare non different. Em alguns cazos parece requererem o concurso dos Bispos com os Juizes, como no Cap. LXV. do Concilio IV. de Toledo; o qual estabelecendo, de ordem do Rei Sisenando, que os Judeos nas tenhas Officios publicos, accrescenta: Ideoque Judices Previnciarum cum Sacerdotibus corum subreptiones su/pendant, & Officia publica cos agere non permittant. Em outros cazos finalmente querem, que os Juizes seculares depois do seu conhecimento, façaó entrega aos Bispos; como na Lei 5. tit. 5. do Liv. III. que trata: de masculorum stupris: a qual depois de dizer que o Juiz ubi tale nefas admissum . . . evidenter investigaverit execute a pena imposta pela Lei, accrescenta: tradens coa Pontifici territorii ipfius . . . fequestratim ardue mancipentur detrusioni.

(97) A Lei 1. tit. 5. do Liv. VII. contra os falsificadores do sinal, ou mandado do Rei, diz: Quòd se contingat illos auditores, vel judices mori, quibus audientia, vel jussio destinata sucrat, aut Episcopo Loci, aut alii Episcopo, vel Judicibus vicinis territorio illius, ubi jussim fuerat, negotium terminare liceat, vel datam praceptionem offerre, or corum judicio negotium legaliter, ac justissimè ordinare. Assim como havia este recurso aos Bispos no cazo da morte dos Juizes, tambem o havia em cazo de suspeiças: Siquis Judicem, aut Comitem (diz a Lei 23. tit. 1. do Liv. II.) suspettos habere se dixerit.... ipsi qui judicant... cum Episcopo Civitatis ad liquidum discutiant.

(98) A Lei 29. do tit. 1. Liv. II. (que he de Reccesvintho assim como a ultimamente citada na nota antecedente) tem por argumento: De data Episcopis potestate distringendi Judices nequiter judicantes: E no contexto della se diz: quemcumque pauperem constiterit caussam habere, adjunctis sibi aliis viris honestis Episcopus inter cos negotium discutere, vel terminare procuret. Ita at si contemni se à Comite, vel melle cum adquiescere veritati Sacerdos inspecarit, potestatis ajua

to dos graves crimes tat alheio da mansidat Ecclesiaftica lhes commettiat (99). Lembrados com tudo de

sit eumdem Comitem Legis hujus permissione constringere, er emisso jusla judicio cum rei compositione, rem, de qua agitur, petentibus confignare. Semelhante disposição se acha na Lei seguinte, que he do mesmo Rei, e que mais claramente ainda concede aos bilhos huma segunda initancia, ou revista das Sentenças dos Juizes: Si hi, qui judiciaria potestate fungantur, aut injuste judicaverint coussam, aut perverfam voluerint in questibet ferre fententiam , tune Episcopus , in cuius hoc territorio agitar, convocato Judice ipfo, qui injuftus afferitur, atque Sucerdotibus, vel idoneis aliis Viris negotium ipsum una cum Judice communi sententia justissime terminabit. Na Lei 3. do tit. 4. Liv. VI., que trata de reddende taliene diz por fim o meimo Rei: Quèd si Judex amicitia corruptus, vel præmio, juxta æstimationem liberare neglemerit . . . judiciaria potestate privatus , ab Episcopo vel Duce distri-Que, illi, quem admonitus vindicare contempfit, secundum qued iidem inspexerint, jaxta contemplationem de facultate propria componere compelleter. A Lei I. do tit. I. Liv. VII. determinando, que se hum acculado for julgado innocente, o acculador indicem prajentet, accrescenta: Quod fi eum ... per alicujus potentis defensionem, aut patrocinium ... presentare non potnerit, ad Regiam id cognitionem, fi propè est, deferre procuret. Si autem longe est, Episcopo, vel Duci renuntiet, ut corum major potestas hune judicio faciat præsentori. Até para a execução das Leis se mandava ás vezes recorrer aos Bispos sem figura de Juizo. Ha no Fuero Juzgo no tit. 2. do Liv. IX. huma Lei com o numero de 20. (e que falta no Codigo Latino) que tem na epigrafe o nome do Rey Égica, o qual com tudo nao condiz com a data, em que o Legislador affignala o anno 16. do seu Reinado; pois Egica nao reinou mais de treze. Esta Ley pois, dadas varias provideneias contra a fugida dos escravos, accrescenta: E fi los mirinos, d los Juyues, è los que deven de tener justine en la tierra, è los Prelados de las Yglefas , d los nostros Sacerdotes non quiferen fazer esta justiza ... les Obispos, è les Señeres de la Tierra les fagan recibir a cada une 300. acotes.

(99) Na nota 95. fica citado hum Canon do Concilio de Tarragona do anno 516. que exceptúa do conhecimento das caulas concedido aos Bispos o de causas crimes: mas esta excepção se soi tirande á proporção que os Concilios, como dissemos, foras o Tribunal das causas mais importantes; e dahí se seguio ingerirem os Bispos, ainda sor dos Concilios, em conhecimento das taes causas antes exceptuadas. No cap. 17. do Concilio III. de Toledo se faz menção da ardem, que o Reja Reccaredo dera para que o conhecimento, que os Juises tomassem do horrendo crima de infanticidio entas frequente.

## DE LITTERATURA PORTUGUEZA. que os respeitaveis Prelados nat deixavat de ser homens,

nao eximem a sua negligencia, ou malicia das merecidas penas (100); nem tolhem ás partes por elles lesadas o recurso competente.

E se na jurisdicção contenciosa se fiava tanto dos Bispos; nao he muito que a legitimidade de alguns actos

fosse com o Bispo: E no cap. antecedente se diz o mesmo a respeito do crime de idolatria, de cuja disposição fallaremos ainda em outro lugar. O cap. 31. do IV. Concilio da mesma Cidade diz: Sepe Principes contra quoslibet magestatis obnomies Sacerdotibus negotia sun committum; mas logo thes presente certos limites a respecto desta commissão dos Principes: Et quia Sacerdotes à Christo ad ministerium salutis electi sunt , ibi consentient Regibus fieri judices ubi jurejurando Suplicii indulgentia promittitur, non abi discriminis sententia preparetur. E a mesma advertencia faz o cap. 6. do Concilio XI. da mesma Cidade.

(100) Si Judex, vel Sacerdos reperti fueriat nequiter judicaffe, Tres ablota querelanti restituatur ad integrum, T à quibus aliter quam veritas habuit, judicatum est, aliad tantum de rebus propriis ei sit satisfactum: (an palavras da Lei 23. do tit. 1. Liv. II. E na Lei 20. se diz : Si vere Episcopus fraudis communionem cum Comite tenens, repertus fuerit pauperi facere dilationem . . . quintam partem cidem Epifcopus querelanti coeffus exsolvat. A Lei fin. do tit. 4. Liv. III., que determina, que o Bispo imponha a penitencia ordenada pelos Canones aos Clerigos incontinentes, accrescenta: Quam districtionis severitotem & Pontificum torpor implere neglexerit, idem Pontifex dues libras auri Fisco persulvat . . . Quod se corrigere hos nequiverit , aut Cancilium appellet, aut Regis hoe auditibus nuntiet. E a Lei 2. do tit. 5. do melmo Livro diz: bacerdotes vero, vel Jusices fi talia cognoficantes ulcifei fortaffe diffulerint, quinas meri libras Fisco cagantur exfolvere. A Lei do Fuero Juzgo, que se citou no sim da nota 98., ás palavras allí transcriptas accrescenta dogo: E fi les Obispos, à les Señores d per emor, d por ever, d por medo non quificren fazer efte justiza en equelles, per 30. dias segon penedencia, como descenores dos, affi en aquellos 30. dias non coman condocho, nen bevon vino; fueras que a ora de ve/pra coman un poco de pan d'ordio por suftentamento del corpo, e bevan un vaso d'agua, e sofran pene d'amergure. Em fim a Lei 2. do tit. 1. Liv. XII. (que he de Reccelvintho) diz : Sacerdotes vere . . . fi excessum Judicum aut Albergum seierint , & ad nostram non retulerint agnitionem; noverint se judicio Goncilii esse plechendes, # detrimenta, que paupares corum filentio pertulerint, est corum robus illis esse restituende,

civis se fizesse dependente da sua assistencia e protecças; como certo genero de manumissões (101), e de inventarios (102); ou da sua revisas, e confirmaças, como os instrumentos de ultimas vontades (103).

4. XV. Sem embargo de ser tao grande, como acabamos de Que induxo tinhao no Wisigothico, nao sicavao sem alguma os Nobres; anGoverno tes a haviao maior do que por ventura lhes coubéra em
ou Grandes, e pura Monarchia. Neste Povo composto de Romanos, e
Nobres. Barbaros, sao estes, como Conquistadores os que pela
maior parte sicao nos póstos de Nobreza, e Governança:
ha-de por tanto a sorte dos Nobres neste novo Estado

<sup>(101)</sup> A Lei 3. do tit. 7. Liv. V. que tem por argumento: Si alienus fervus, vel commune mancipium manumittatur: no contexto por tres vezes faz mençaó da presença do Sacerdote, ou Diacono: do que fallaremos ainda na nota 212.

<sup>(102)</sup> A Ley 3. do tit. 3. Liv. IV. depois de mandar, que se faça hum rol de todos os bens, que sicárao do pai de samilias pertencentes aos menores, diz: Episcopo, aut Presbytero, quem parentes elegerint, brevis commendetur, minoribus, dum adoleverint, reformandus. E a Lei seguinte: Cum vero tempus illud advenerit, quando cum, qui sub tuitiona fuit, rem in sua potestate oporteat redigere, tum ille tutor, coram Sacerdote, vel judice, pupillo de cunstis rebus reddità ratione ab co, quem tuitus est, securitatis scripturam procuret accipere.

<sup>(103)</sup> Ha huma Lei de Chindasvintho (que he a Lei 14. do tit. 5. Liv. II.) que ordena, segundo mostra na sua rubrica ut defuncti voluntas ente sex menses coram Sacordote, vel testibus publicetur: a qual Lei he allegada e confirmada por Reccesvintho na Lei 12. do mesino titulo ; cuja rubrica he : Queliter confici , vel firmari conveniet ultimes hominum voluntates. A mesma intervenção do Bispo requer ainda Chindasvintho para a validade dos instrumentos de ultima vontade daquelles qui in itinere, aut in expeditione publica moriuntur; determinando na Lei 13. do mesmo titulo, que se qualquer destes litteras nescierit, aut per languerem seribere nen potuerit, camden voluntatem servis instauet; quorum fidem Episcopus, atque Judex probare debebunt. Et si nullatenus antea fraudulenti faisse patuerint ; quod sub juramenti testatione protulerint, conscribatur, & Sacerdotis, atque Judicis subscriptione strmetur: E na Lei 16. do mesmo titulo quer tambem Reccesvintho, que o Bispo e Juiz aprovem qualquer escritura olografa de ultima vontade, depois de a combinar com tres finaes da melma pessoa, que a escreveu.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

por tempo a anarchia Feudal: com tudo neste l mite, que coube aos Wisigodos, achou aquella producçao empates ao seu crescimento mais que em algum outro terreno: o uso das Leis, e praticas Romanas, que elles por tanto tempo consentírao; a adopçao, que sizerao dos mesmos nomes e titulos dos grandes empregos, sez com que insensivelmente adoptassem alguma cousa da sua natureza. Donde vem, que no discurso desta epoca, em que n'outros Paizes apparece já assaz adiantado o Systema Feudal (104), neste apenas se divisem disposisões para elle (105).

Encontramos pois nos lugares, e empregos maiores 4. XVI. do Estado os nomes Romanos (106); vêmos Duques Condes.

y. XVI.
Duques,
Condes,
Illustres,
ou Palatinos, &c.

(105) Ainda nos Paizes, em que mais pegou o Systema Feudal, apenas a sua infancia começa do meio do seculo VII. por diante: segundo a distribuição de epocas, que delle faz Nicholson. Véja-se Discien. des Scienc. & des Arts: v. Fief.

<sup>(104)</sup> Todos os monumentos, de que se póde colher o estabesecimento e progresso do Direito Feudal, e que se pódem ver pesas citações de Montesquieu l'Esprit des lois Liv. XXX. & XXXI.:
e de Robertson Intred. to Hist. of Charl. V., &c. saó extrahidos dos
Povos estabelecidos nas Gallias, e na Italia, dos Francos, dos Ostrogodos, dos Lombardos, &c. de cujo geverno ainda menos se póde tirar argumento para o dos Wisigodos, de que se podia tirar
do governo dos Ostrogodos para o dos Francos, como nota Montesque.
Liv. XXX. c. 12. E assim para escaparmos á censura, que o mesmo Escriptor saz a Dubós, naó tiraremos as nossas próvas, sobre a
qualidade do governo Wisigothico, de semelhanças algumas dos outros Barbaros, mas dos poucos monumentos, que nos restaó, proprios
dos Wisigodos.

<sup>(106)</sup> Querendo os Barbaros reduzir a escrito os seus usos, e achando dificuldade em escrever palavras nacionaes com letras Romanas, se serviras das palavras Latinas, que tinhas mais relaças com Tom. VI.

vêmos Condes (107), vemos Illustres, e Palatinos (\*); posto que nao vejamos debaixo destes nomes inteiramente o mesmo que elles encerravao no Imperio Romano, nem o que encerrarao depois em outros Paizes. Se em cada Provincia, ou Cidade (108) se estabelece hum Du-

os seus novos usos: e por isso as devemos interpretar nas conforme as sentido, que ellas exprimias entre os Romanos, mas conforme

ao que os Barbaros lhes davao.

( 107 ) De pouco serve para o nosso assumpto lembrar que entre os seus mesmos Ascendentes achárao os Povos do Norte Condes, como vemos em Tacito, o qual (de mor. German, c. 13.) fallando dos homens, que qualquer Poderoso entre os Germanos associava a sa para o ajudarem nas expedições de guerra, lhes chama comites: pois certamente naó he desta origem que os Wisigodos tirárao os seus Condes. quando se estabelecerao nas Espanhas, mas dos que achárao a esse tempo assim nomeados pelos Romanos. He também escusado fallar na origem que elles tiverad entre os melmos Romanos (sobre que se pode ver Tillemont Mémoir. pour l'Histor. des Emper. Tom. IV. pag. 286: e Gothofredo comentar. ad Leg. un. de Comit. & Trib. Scholar. Cod. Theodof.) tendo havido desde essa origem até ao tempo, de que tratamos, tantas alterações assum nas diversas especies. on classes de Condes, como na qualidade de Governador, a que os melmos Romanos nesse espaço de tempo commetteras a regencia das Espanhas: a qual se até o anno de 336, foi de Conde (Leg. 6, Cod. de serv. fagit. Leg. 3. de matern. bon. Cod. Theodof. , W.c. ) dahi até o anno de 370. foi de Vigarie (Leg. 5. de spenf. Leg. 2. de Tabular. Cod. Theodof.): depois a Lei 11. de Medie. datada do anno 176. mostra, que as Espanhas eras comprehendidas na Diocese das Gallias debaixo da regencia do Prefeito do Pretorio: e em o anno de 383. tornárao as Espanhas a ler de Vigerio ( Leg. 14, de Aceuset, Cod. Theedos.) Estes Condes pais, como Governadores de certos districtos soras imitados dos Romanos pelos Povos, que se estabelecerao sobre as ruinas do seu Imperio. Véja-se sobre os Condes de Marselha Sidon. Lib. VII. ep. 2.: sobre as Fórmulas da Comitiva Syracusana e Neapolitana. Caffiodoro Variar. Lib. VI.: veja-se em Marculfo Lib, I. cap. 8. as Fórmulas de Comitatu: véja-se tambem Gregor, Turon, Lib. VI. c. 22. # 41. Estes soraó tambem imitados pelos Wisigodos como veremos. O mesmo dizemos a respeito da inutilidade de examinar a origem dos Duques entre os Romanos; pois que imperta que no tempo de Constantino Magno fossem os Duques (como diz Zozimo Hister. Lib. II. c. 33.) qui quolibet in loco, prætorum vicem obtinebant; so despois conforme os tempos, e os paizes tiverad as alterações, que adiante veremos?

(\*) Véjaő-se as notas 87. e 117. (108) Ainda que a superioridade, que pelas Leis Wisigothicas

#### DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

que, ou hum Conde, nao he o seu fôro só militar, e distincto do sôro civil do Regente da Provincia, como em tempo do Imperio (109): elle mesmo he juntamen-

tem os Duques aos Condes todas as vezes que concorrem estes com aquelles, como se pode ver no Liv. II, tit. 1, Leis 21, e 26; e no tit. 2. Lei 9., &c.; ainda que esta superioridade, digo, pareceria perfuadir, que os Duques erao sempre Presidentes das Provincias, e os Condes o erao das Cidades; e que aos Duques deste Terreno ajustaria a definicat, que Ducange dá do Duque, quando diz, que he aquelle , qui multis civitatibus , que fingule à Comitibus regebantur , preerat : com tudo nad he isto constante entre os nossos Wisigodos. Se no seu Codigo a cada passo achamos Comitem Civitatis, como no Liv. II. tit. 1. Leis 12. e 14., no liv. VII. tit. 4. Lei 2.: no liv. VIII. tit. 4. Leis 25. e 26.: no Liv. IX. tit. 1. Lei fin. no Codigo Latino: no Concilio XIII. de Toledo, onde assigna entre os mais sobfcriptores Valdericus Comes Civitatis Toletane, ec. Se achamos pela outra parte Ducem Provincia, como na Lei 17. tit. 1. do Liv. II.: muitas vezes achamos ao contrario Comitem Previncia, como na Lei seguinte á que fica proximamente citada; e na Lei 9. do tit. 1. do Liv. VIII., &c. Vemos tambem, que indifferentemente se acha no primeiro lugar da governança Duque ou Conde, havendo muitas I eis, que fallando do governo de qualquer difericio usas da dijunctiva Ducem vel Comitem, como v. g. no Liv. I. tit. 2. a Lei 7. : no Liv. IV. tit. 5. a Lei 6.: no Liv. V. tit. 7. a Lei, 20.: no Liv. 1X. tit. 2. as Leis 8. e 9.; as quaes mostrao que entre os Wisigodos se verisicava o que á cerca de outros Paizes notárao Paulo Diacono Lib. III. cap. 9. e Fredegario Chronic, cap. 76. an. 636.; a faher; que havia Condados, que nao tinhao Duque acima de fi: e certamente o nao tinhao alguns Condes, que pelo vasto Terreno a que aqui governavao sicarao affaz conhecidos, como o Conde Claudio residente em Merida no tempo de Reccaredo; Castinaldo no de Reccesvintho; Hilperico em tempo de Wamba; Sala, que residia em Merida nos reinados de Ervigio e Egica; Vitulo, que governava nas partes d'Entre-Douro e Minho no tempo do mesmo Egica, contra o qual se rebelou; e em fim o Conde Juliao infelizmente famolo pela ruina das Espanhas. Além disto muitas vezes se ajuntavas no mesmo homem os dous titulos de Conde, e Duque, como fe pode ver acima na nota 87. E tambem se exprimia qualquer destes dois postos pelo nome de Reller Provincia, como se ve na Lei 2. do tit. 1. do Liv. XII.

(109) Bem se sabe que posto que os Romanos nos unimos tempos do Imperio davad ás vezes o titulo de Conde ao Regedor civel de huma Provincia, como se póde ver da Lei Vn. de Comit. qui Prov. regunt God; Theodos.: erad esses Condes differentes dos Condes de te Regedor das justiças, segundo o nosso modo presente de explicar (110), e Governador das armas (111):

exercicio, a cuja imitação são os dos Godos, e a que os mesmos Romanos chamavao Comites rei militaris, de que ha hum titulo no citado Codigo Theodoliano: aes quaes Gothofredo no Comentario á Lei 1. do dito titulo define: qui ad Provinciam eliquam defendendam milite credito ab Imperatore destinabantur: E na6 he para esquecer que as veges tiphas ettes mesmos o titulo de Duques, como se pode ver em diversas partes do Codigo Theodosiano citadas por Gothofredo no Paratit. ao Liv. VII. do mesmo Codigo. Sabe-se tambem, que em taes Provincias havia foro civil, e foro militar (Gothofred, ed Leg. 3 fin. de Offic. emn. judie. ) posto que nisto houve bastante variedade desde o tempo pouco anterior a Confiantino Magno até ao de Theodolio II. ( Idem ad Leg. 2. de exhib. & transmit, reis cod. Cod. ): e que sem embargo de serem os Regedores Civis os Juizes ordinarios das Causas da Provincia, como se pode ver da Lei 1. de Offic. Rett. Preu e da Lei Unic. de Offic, Jud. Civit.; em cazo de denegação de justi a havia recurso como de queixa ao Conde armado (Vid. camd. Leg. 1. de Offic. Rest. Prov.). Mas excedendo os Duques o Condes os limites da sua jurisdiccas, foi preciso settringir-lhes as causas, que pertencesfem so foro militar, reduzindo-as sos crimes, em que o reo foste militar, ficando todas as outras da competencia dos Governadores Civis ( Leg. 9. Cod. Theodof. de Jurisditt. ).

(110) Erad os Condes ou Duques Juizes naturaes nos seus respectivos districtos. A respeito de outros Paizes, em que se estabelecerao os Barbaros diz DuCang. Ut illi . . . judiciis publicis prafederint, decent Judicata & Notitie veteres; e o prova com muitas citações, como le pode ver vec. Comites Provinciales: veja-se tambem Bignon, not, ad cap. 2. Lib. I. Formul, Marculf. Porem limitando-201 ao Terreno Wisigothico: a Lei 26. do tit. 1. do Liv. II., cuja rubrica he: Quis judicis nomine censeatur? decide serem: Duz, Comes, e. Que a elles se recorresse das causas, já immediatamente preterindo os Juizes inferiores; já em fegunda inflancia, se vé de innumeraveis Leis; veja6-se, por exemplo, no Liv. II. tit. 1. as Leis 12. 14. 17. e 18.: no tit. 3. a Lei fin.: no Liv. IV. tit. 2. e Lei 15.: no Liv. VII. tit. 4. o Lei a. E da citada Lei 17. do tit. 1. do Liv. II. se ve tambem, que havia ás vezes Juizes de Commissas especial do Conde, pelo qual eraó castigados, se excediaó a sua alçada, ou pelo Duque da Provincia: mas deftes ainda fallaremos na not. 191.

(111) Em todo o Paiz, em que se estabelecerad os Póvos do Norte, se vé observada a regra de serem es Duques e os Condes, além de Governadores Civis dos Povos, como Generaes natos no seu destricto. Véja-se a Fórmula de Gomes Previncia apud Sanster.

e esta mesma alliança de poderes se vê nos Officiaes subalternos, no Tyusado (112), no Centenario, no De-

Lib. VII. ep. 1.: donde vem dizer DuCange: Neque Comites judicum dumtexat obiere efficium, sed & populares suos in prælia & castra edumerant. Veja-se taubem a Fórmula do Duque apud cumd. Senator. Lib. I. ep. 2. Lib. V. ep. 23 Da Monarchia dos Francos nota Motesquien ser hum principio fundamental: que os que estavas debaixo do poder militar de qualquer, estavas tambem debaixo da sua jurisdicças civil : e tira esta confequencia: Aust le Comte ne menoit il pas a la guerre les vassaux des Eveques, ou Abbes, parce qu'ils n'etoient pas sous la jurisdiction Civile ( l'Esprit des lois Liv. XXX. cap. 18. ). Mas deixando todos os outros, que naó laó Wisigodos: a respeito destes vêja-se no seu Codigo a Lei fin, de tit. 2. de Liv. 1X., que trata de his, qui in exercitum constitute loce, vel tempere definite non successerint, e.: e no contexto diz, que esse tempo determinado he aquelle . que aut Princeps in exercitum use decreverit, aut quemlibet de Ducibus vel Comitibus profesturum in publica utilitate praceperit: e da por certo que os soldados de cada districto marchavas debaixo do commando do seu Duque, ou Conde: fi quisque exercitatium in comdem bellicam expeditionem proficiscens minime Ducem, aut Comitem fuum . . . secutus fuerit, e. E o que era escolhido para General em chefe se chamava Comes exercitus, como se ve da Lei 6. do tit. 2. Liv. IX. Daqui vem que de ordinario as palavras Dux e Comes ou seja na guerza, ou na paz, sao traduzidas no Fuero Juzgo pela palavra Schor: Comes exercitus he Senor de la ofle (Liv. IX. tit. 2. 1 ey. 6.) Comes Civitatis he Señor de la Cibdat, ou Señor de la Tierra (veja-le a mesma Lei ): Dux Provincia he Schor de la Tierra, ou Schor de la Provincia (Liv. II. tit. 1. Leis 16. e 17., que no Codigo Latino sao as Leis 17. e 18.). Mas n'outro lugar fallaremos dos privilegios, ou distinções, que estes Duques e Condes tinhad nos seus respectives districtos, quando fallarmos da ordem da Nobreza entre os Gedos; pois aquí só fallamos da parte que tinhao no governo do Es-

(112) Deixando a etymologia da palavra, sobre que se póde ver Heinee. Elem. Jar. Germ. Lib. III. §. 11. in not.: o Fuero Juzgo explicando o que he Tynsado, diz: el que ha mil cavaleres en garda en la oste: e este curpo militar he o que nas Leis 1 4, 5. e 6. do tit. 2. do Liv. IX. do Cedigo se chama Tynshadia; e no Fuero Juzgo Tynsa: e a dita Lei 1. depois de determinar a pena de 20. maravedis so Tyusado, que dispensar hum soldado do serviço diz; que se sos Quingentenario pague 15, se sos Centenario, 10; e se sos Decemo, 5: e a mesma ordem se vé na Lei 4.: donde parece colher-se ser o Tyusado o mesmo, que em termo Latiño se chama em outros luz.

cano. Mas se estes Regentes das Provincias Wisigothi-

gares millenarius; posto que na Lei 26. do tit. 1. do Liv. II. se achem como distintos o Tyusado, e o Millenario. N'outros lugares como na Lei 3. nao se faz mençao mais que de Tyufados, Centenarios, e Decanos, omittindo os Quingentenarios. O certo be que estes nomes eraó dos que commandavaó corpos militares de determinado numero, como se colhe de todo o dito tit. 2. do Liv IX. He tambem certo, que estes mesmos nomes se ficárao na paz applicando aos que tinhad a inspecçad, ou intendencia sobre certos districtos de hum Condado: numerando a Lei a6. do tit. 1. do Liv. II. as pessoas, a quem podia competir o officio e nome de Juiz, exprime as seguintes: Dux , Comes , Vicarius , pacis Assertor , Tyuphadus , Millenarius , Quingentenarius, Centenarius, Decanus, & qui ex Regia justione, aut etiam ex consensu partium judices in negotiis eligantur: O mesmo se acha nas outras Nações estabellecidas sobre as ruínas do Imperio Romano. como le pode ver em Canciani Menit. in Leg. Angle-Saxon: E por isso DuCange voc. Centenerius diz: Centenarius à Centena, que ita di-Ra à centum familiis, quibus constabat, idem est ac pars comitatus, ac regionis. Nam finguli comitatus, pagi, seu territoria, o regiones dividebantur in centenas, quibus præceant minores Iudices sub Comitis dispofitione, qui centenarii appellabantur. Quippe pagus Comitis dividebatur in Vicarias . Vicaria in centenas , centena in Decanias , in quibus judices erant Vicarii, Centenarii, Decani, Mas deixando esta divitato, que he mais exacta a respeito de outros paizes, que a respeito do nosso, e sobre os quaes se pode ver o que aponta Hein. Elem. Jur. German. Lib. III. §. 23: e restringindo-nos aos Wisigodos; da Lei ultimamente citada se ve, que havia districtos, a que presidiad o Millenario, o Quingentenario, &c. E tornando á parte que o Tyufado havia na administração da Justiça; além da Lei 26., de que acabamos de fal-· lar, vêmos que a Lei 23, do mesmo titulo dando providencia a respeito da suspeiças dos Juizes diz : Siquis Judicem , vel Comitem , vel Vicarium Comitis, seu Tyuphadum suspectos habere se dizerit, Co. ; e que a Lei 15. do mesmo titulo trata positivamente dos Tynfodos so na qualidade de Juizes, como se vê da sua rubrica: Quales causas audire debeant Tyuphadi, & qualibus personis causas audiendas injungant. E tratando o Rei Wamba na Lei 6. do tit. 5. do Liv. IV. da reftituição dos bens nurpados ás Igrejas; e determinando, que intentém acçat os herdeiros dos Fundadores, accrescenta: Si autem non facrint, out etiam fi fint vaussare temen noluerint, tunc Dacibus, vel Comitibus, Tyuphadis, etque Viseriis, five quibuscamque personis, ques cognitio hujus rei attigerit, & aditus accusandi, & licentia tribuitur exequendi. E da administração de fazenda tambem os Tyufados erao encarregados: no Decreto do Rei Ervigio, que se acha no fim das actas 'do Concilio XIII. de Toledo, se diz: Si quisquis ille Dez, Comes,

cas estad em authoridade hum pouco acima dos Duques, e Condes Romanos, estad bem longe de chegar á grandeza dos Duques Lombardos da Italia (113), ou dos Maires de Palacio (114) da Gallia, e ainda á que começárad a ter os Condes de quaesquer districtos, tanto que obtiverad este titulo em propriedade, transmittindo-o a seus herdeiros (115).

Tyuphadus, Numerarius, Villicus, est quieumque curam publicam agens tribute exacto fibi commisso annis singulis plenerio numero non exegerit, &c.

Lombardos começáraó a exercitar hum poder abfoluto nas Cidades, em que eraó Governadores; e que sendo eleito Rei pelos Povos Autaris, lhes deixou o governo, reservando para si a Soberania, e impondo-lhes só o tributo de metade das rendas dos seus Ducados, e a obrigação de marcharem ás suas ordens com as tropas que tivessem toda a vez que elle mandasse: e estando no seu poder dar-lhes successores a seu arbitrio, não usou deste direito, senão quando mortas sem deixarem filho varaó, ou em cazo de selonia; a qual moderação soi o primeiro sundamento da estabilidade dos Feudos, como nota Mr. le Beau Hissoir. du Bas-Empir. Lio, LII. §, 8.

(114) Pela Historia destes tempos nos paizes conquistados aos Romanos se vé que desde que os Reis deixarao de commandar em pessoa os exercitos, cedéras o commando a diversos Chefes Duques, ou Condes (Vid. Gregor. Turon. Histor. Lib. V. esp. 27.: Lib. VIII. esp. 18, & 30.: Lib X. esp. 3. Fredegar. esp. 78. en. 636.). Mas es inconvenientes, que daquí nascias, mostrárao ser preciso hum so commandante, que houvesse authoridade sobre aquella infinita multidad de Senhores, e de Leudes: e esta soi nas Gallias a origem do Maire de Palacia, o qual tendo de principio concorrentemente com os outres Officiaes o governo político dos Feudos, por sim veio a dispos delles unigamense.

(115) O tempo, em que isto se estabeleceu entre os Francos aponta DuCange, dizendo: Qued tum primins sub Carolo Calvo obtinuisse estendunt illius Capitalaria tit. 43. sub sia. eap. 3. 6° cap. 10.: e vem a ser pelos annos 877. Mas primeiro se havia introduzido essa successas nos Feudos. Os Condados (diz Montesquieu l'Esprit des Leis. Liv. XXX. cap. 18.) nas variações que tiveras pela successas destempos, seguiras sempre as variações, que havia nos Feudos: huma e outros eras governados sobre o mesmo plano, e sobre as mesmas idéas. Quanto a passarem para herdeiros: já no sim da I. Raça dos Reis Emacos (como nota o mesmo Montesquieu Liv. XXXI. cap. 1.)

Se apparecem os mesmos nomes nos officios (116) do Paço, em vez de serem meros officiaes, sórmas com os mais Palatinos (117) como hum Concelho de Estado

passava huma parte dos Feudos: o que nos Condados succedeu mais tarde. "Quando os Reis (diz elle) começáraó a dallos para sem", pre " ou soste pela corrupção ", que se introduzio no governo " ou "
", pela mesma Constituição ", que fazia com que os Reis sossem mais "
", cedo a dar in perpetuum os Feudos ", que os Condados: privarem", se de algumas terras era pouca cousa; renunciar aos grandes Ossi-

" cios, era despojar-se do poder. "

(116) Nos Officios do Paço se acha pela maior parte applicado o nome Comes 20 que tem certa superintendencia. Havia Comes Cubieuli, segundo se le nas subscripções do Concilio XIII. de Toledo, ou Comes Cubiculariorum, como se le nas do Concilio IX. da mesma Cidade; e correspondia, pouco mais ou menos, ao que entre nós era o Camareiro Mór. Havia Comes notariorum ( á imitação do que entre os Romanos se dizia Primicerius notariorum, e se encontra em Leis insertas no Codigo Theodosiano) e se le nas subscripções dos Concilios VIII. IX. e XIII. de Toledo. Comes Patrimonii, e que cosresponde talvez ao que hoje chamamos Mantieiro Mor. se acha na Lei 2. do tit. 1. do Liv. XII. do Codigo Wisigothico, no Concilio de Caragoga do an. 630., e nos Concilios IX. XIII. e XVI. de Toledo, Comes Scanciarum, que he contado entre Illustres Viros Officia Palatini nos Concilies VIII. e XIII. de Toledo, e que era provavelmente o que hoje he Copeiro Mor. Comes Robuli, que depois por corrupção se chamou Comestabilis, ou Conestabilis ( e de que vem o nome vulgar de Condestable) era de principio o que hoje chamamos Estribeiro Mór, e delle se faz menção no Concilio XIII. de Toledo; do mesmo modo, que se nomesva entre os Romanos, como se póde ver em varias Leis do Codigo Theodossano, Leg. 4. de equer. conlat. : Leg. un. qui à prab. tiron. etc. : Leg. 9. de annon. et tribut. Comes Spatherierum, como se acha nas subscripções dos Concilios VIII. e XIII. de Toledo: ou Spatherius Comes, como se vé no mesmo Concilio XIII.: e como a palavra Spaiharius se explica pela synonima armiger, isto he, qui ensem Domini fert : por isto em Du-Cange Comes Spathariorum se define qui militibus circa Principem excubantibus pre-🥩 ; e por isso tambem Fr. Bernardo de Britto explicando hum lugar. em que D. Rodrigo de Toledo (de rebus Hisp. Lib. III. cap. 19.) falla do dito cargo, o traduz por Cepites de Guerda. Finalmente nas subscripções do sobredito Cencilio XIII. de Toledo le acha Comes The faurorum.

(117) Estes Officiaes do Paço, que formavad o Cencelho do Prin-

# DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 201 permanente, assistindo, e sobscrevendo nas decisoens de

cipe se vem expressos por divertas Formulas: Officia Polatina: Maiores Palatii : Optimates , Illust esque Vivi , Viri Illustres Officii Pulatini : Regulis Aulæ viri Nobiles (vėja-se acima a nota 87.) Tambem se acha: Illustres Aule regie Seniores, ou simplesimente Seniores Palutii, como na Lei 1. do tit. 1. Liv. II. do Codigo. Primates Polatii ie acha no cap. 13. do Concilio VI. de Toledo, e no cap. 5. do Concilio XI.; e na Lei 9. tit. 2. do Liv. IX. do Codigo: e o referido capitulo do Concilio VI., que tem por argumento: De honore Primatum Palatii: diz no contexto: Qui Primatum dignitate, atque reverentia, vel gratiæ ob meritum in Palatio honorabiliores habentur, his à junioribus modestus honor per omnia deferatur. Donde se ve, que este nome Primates nao era tao amplo, como o de Illustres, e nao comprehendia todos os que constituizó Officia Palatina. Mais restricta era ainda entre os Wiligodos a palavra Proceres, sem embargo da etymologia, que lhe assigna Santo Isidoro (Etymolog. Lib. I. tit. 4.) pois vemos, que no Concilio VIII. de Toledo sobscrevem tres com os titulos: Comes & Procer. O titulo que parece de major distincção entre os chamados Seniores, ou Primates he Gardingus. Tem lembrado que a sua etymologia virá da palayra Gard, que segundo o Glossario de Wachter fignifica aula, palatium. Parece tambem que ás vezes fervia de degrau para os Lugares de Conde, ou de Duque, segundo o que diz S. Juliao de Toledo na Historia de Wamba: Sociis fibi edjunctis Ranofinde Provincia Tarraconensis Duce, & Hildigiso sub Gardingatus adhuc Officio consistente, erc. Mas deixando conjecturas, e allegando só o que he certo; vêmos a grandeza deste emprego pelo que delle se diz na Lei 1. do tit. 1. do Liv. II. do Codigo: Sicut sublime in throno Sersnitatis nostræ celsitudine residente, videntibus cunctis Sacerdotibus Dei. Senioribulque Palatii, atque Gardingis: e mais ainda pelo que se diz na lei 9. do tit. 2. do Liv. IX. na qual dividindo-se as pessoas, que occupad cargos, em duas classes, se poem na primeira com os Duques , e Condes so os Gardingos: si majoris loci persona suerit , id est, Dux, Comes, five etiam Gardingus; o qual no Fuero Juzgo le traduz Riceme. E sendo o lugar de Tyusado de tanta distincção, como vimos na nota 112.; nesta Lei he collocado na segunda classe, a qual em comparação com a outra, a que pertence o Gardjugo, se chama inferior, e baixa: Inferiores sane, vilioresque persone, Tyuphadi scilieet, omnisque exercitus Compulsores. E daquí veremos como simplesmente a ordem, porque os empregos são nomeados nas Leis, não dá prova da precedencia, ou graduação de cada hum delles; pois declarando-se na Lei precedente que á superior classe pertencia o Gardingo e á inferior o Tyusade; na Lei 8. do mesmo titulo he nomeado este antes que aquelle : Seu fit Duce , aut Comes , Tyuphadus , aut Vicerius, Gardingus, vel qualibet persona. Por outra parte faz admirar Tom. VI.

maior importancia (118), prática, de que algum dia hi-

que na referida Lei 9. seja contado o Commandante de hum corpo de 1000. foldados como costumava ser o Tyusado, inter inferiores, vilieresque persones; mas perderemos algum tanto a admiração, quando adiante virmos como a honra dos lugares da milicia abateu entre os Wifigodos, entrando nella os Libertos, e os Servos. Mas acabando de fallar no que toca an Gardingo; posto que fosse lugar civil, e nao militar; com tudo nas occasiões de expedição era obrigado a levar gente á guerra; pois na citada Lei o. se impoem pena indifferentemente a Duques, Condes, e Gardingos, que nao levaffem á guerra o competente numero de pessoas segundo eras obrigados. Ha ainda outros lugares, em que o Gardingo he nomeado com finaes de diftincção, como no cap. 2. do Concilio XIII. de Toledo, ao qual se refere a Lei confirmatoria do mesmo Concilio, (que no Codigo he a Lei 3. do tit. 1. do Liv. XII.): tem o cap. esta rubrica: De accusatis Sacerdotibus, feu etiam Optimatibus Palatii, atque Gardingis, &c.: e no contexto as seguintes palavras: in publica Sacerdotum, Seniorum, atque etiam Gardingorum discussione reductus, ec.

(118) Já nas notas 65. 68. e 87. se vio a parte, que os Grandes da Corte tinhad nas determinações publicas. Além dos monumentos alli citados veja-se a Lei 14. do tit. 2. do Liv. XII., em que o Rei Sisebuto fazendo algumas disposições a respeito dos Judeos diz: hae in perpetunm valitura lege sancimus, atque omni cum Palatino Officio . . . instituentes decernimus , &c. : e o Escrito do Rei Reccesvintho appresentado ao Concitio VIII. de Toledo, em que diz: Vos Illustres Viros, quos ex Officio Palatino... experientia equitatis pledium Restores exegit, quos in regimine socios . . . omplettor . . . per quos Justitia leges implet, miseratio leges instestit, & contra justitiam legum moderatio equitatis temperantiam Legis extorquet, &c. Este mesmo motivo de legislar com o confelho, e concurso dos Grandes da Corte fe exprime na Lei 5. do tit. 1. do Liv. I. que tem por argumento: Qualis erit in confiliando Artifex Legum? pelas seguintes palavras: VE aliena provifor falutis, commodius ex universali confensu exerceat gubernaculum, quam ingerat ex fingulari potestate judicium. E quanto mais a materia das Leis tocava á ordem pública, mais se requeria aquelle consenso: pois tratando a Lei 7. tit. 1. do Liv. VI., como se exprime na sua epigrafe: De reservata Principi potestate parcendi: restringe esta faculdade aos crimes de attentado contra a sua Pessoa : e declara que nos delictos contra a Patria naó o posta exercitar sem o seu Concelho de Estado: Pro consa autem Gentis, & Patrie hujusmodi licentiam denegamus: quod fi Diving miferatio tam sceleratis persomis cor Principis misereri compulerit, cum adsensu Sacerdetum, Maiorum que Palatii licentium miserandi libenter habebit. Nac he so nos Wiligodos que por estes tempos se considera a dita differença: consa semeDE LITTERATURA PORTUGUEZA. 203
remos achar vestigios, ou antes imitação nos primeiros

tempos da Monarquia Portugueza.

Está assaz conhecido que genero de governo era s. XVII. o deste Estado, a quem regeu a Legislação, que temos de Legis. de analysar: he tempo de entrar nesta difficultosa em-lação dos preza. Abre-se-nos huma scena nao pouco intrincada, e Wisgoobscura. Quando parecia offerecer-se-nos hum meio o mais proprio de conhecer a indole deste Pôvo, qual o corpo das suas Leis, entad he que mais se nos esconde: calao-se por estes tempos os Escriptores, e ficao só as Leis, mas Leis pouco aptas para dar aquelle conhecimento. He por certo mui proprio para o dar hum corpo de Leis, quando he obra da sa politica, a qual. estudando, e dirigindo todas as causas fysicas, e moraes, que possao influir nos costumes de hum Povo, lhe. fórma o caracter tocial: mas nao he assim quando. a torrente impetuosa dos costumes he quem arrastra apoz si a Legislaçat, e a faz a cada passo variar segundo o capricho das paixoens, ou a occurrencia dos successos. Neste cazo está a dos Wisigodos. Nao tem os Legisladores os meios, nem as luzes precisas para organizar hum systema civil, em que os diversos membros da. Sociedade unidos pela força da protecção publica concorrao todos para a perfeição, e bem da meima Sociedade : huma grande parte destes membros ligados pela escravidad, ou pela gratidad, e dependencia ao serviço de outros (\*), terminas a vista no objecto mais vizinho, quero dizer, na obediencia, e serviço a seus Senhores, ou Patronos; ficando-lhes fora do alcance o bem publico do Estado: e a esses Senhores vao os continuos serviços, e cortejos dos subditos alimentando o espirito de

lkante se vê in Leg. Saxon. cap. 10.: & in Leg. Bojuvar. tit. 2. c. 9.: sobre, o que se pode vêr Heinecio Elem. Jur. Germ. Lib. II. p. 2. S. 134. & seq.

<sup>(\*)</sup> Quando fallarmos des direitos das Pessoas veremos as diversas castas, que havia de subditox, a saber, Servos, Libertes, Lender, ou Vosfallos, Curiaes, esc.

dominação, e de independencia destructivo do espirito de Cidadao. E como podia em taes homens estabelecer o seu imperio a paixad civil do amor da Patria? Aquella paixad, que dirigindo as acçuens dos Cidadads para o ponto fixo do bem publico, dirige tambem os passos do Legislador, em modo que a sua obra se torna hum espelho, em que se vê fielmente retratada a imagem do feu Pôvo? Faltando aquella móla real á maquina da Sociedade Civíl, como faltava á dos Wisigodos, cederáo as accoens dos Cidadaos ao impulso dos seus caprichos, ou interesses particulares; e as operaçõens do Legislador serao determinadas pelo incerto, e vario encontro das necessidades occurrentes; ou por huma especulação, que os faça adoptar impropriamente Leis estranhas: mas semelhantes providencias nao podendo servir de barreira permanente á torrente dos costumes, a cada passo se vem desmentidas pela pratica as regras inculcadas nas Leis (119): e em vez de appresentar este Codigo hum Corpo de Legislação accommodada á indole de hum certo Estado Civil; só offerece hum ajuntamento de Leis, ou deduzidas de fontes estranhas, ou feitas em diversos tempos, e por Legisladores de differentes genios, e idéas; do pouco effeito das quaes Leis nos costumes da Nação nos dao testemunho outras Leis.

Com tudo se nao achamos aquí hum systema de Legislação, achamos semeados por toda ella os principios, e regras, que a razao inspira a quem se nao tema afastado muito do estado da Natureza. Se pela leitura deste Codigo nao sormamos idéa de hum caracter domi-

<sup>(119)</sup> Pela descripção que no resto desta Memoria se saz da Legislação dos Wisigodos, se vé a cada passo esta contradicção; vé-se, por exemplo, inculcarem algumas Leis por huma parte a proporção das penas com os delictos, ao mesmo passo que em outras Leis se encontrao argumentos da maior desproporção; vé-se em humas ensinados os officios e qualidades do Legislador, e da Lei; e em outras se achao descaradamente offendidos ou desprezados esses mesmos die chames, &c,

١.,١

205

nante, que faça como o centro, para que naturalmente gravitem rodas as disposiçoens das Leis; descubrimos em muitas das suas partes entre maximas, que se resentem da barbaridade do tempo, algumas para serem invejadas de Povos, que se picas de sabios, e de polidos. Se faltas pela maior parte as luzes da Filosofia, que dissipando as trévas da ignorancia terias desenberto muitos meios para a perseiças da Sociedade, ha em recompensa as luzes da Revelaças, de que qualquer tenne raio melhor que todo o facho da Filosofia humana impede o nascimento, ou o progresso de erros mais sataes que a mesma ignorancia.

E entrando já no individual das Ordenaçoens Wi- 6. XVIII. figothicas assim pelo que toca ao Direito Publico, co-Direito Publico, mo ao Particular. Sendo os officios reciprocos de Sobe-Officios rano, e de Vassallos o que dá o ser á Sociedade Civíl, do Sobenao sa ignorados dos Wisigodos os principios delles, com os nem os meios de os exercitar. Jura o Rei, ao ponto de Vassalos, fer enthronizado, cumprir as obrigaçoens, que tem para com os subditos (120): jurao estes cumprir as suas para com o Rei (121): e nao se esquecem as Leis de

<sup>(120)</sup> Et non print apicem regni quisquam percipiat, quam se il-la per omnia sappletarum jutisjutandi taxatione definiat: diz o cap. 10. do Concilio VIII. do Teledo: e a Lei que vem no sim das Actas do mesmo Concilio (e que no Codigo he a Lei 6. do tit 1. do Liv. II.) cuja rubrica he: de Principum cupiditate damnata, eorumque initiis ordinandis, ec. conclue as suas disposições com esta clausula: Hujus sane Legis sententia in solis Principum erit negotiis observanda... emon antea quispiam solium Regale conscendat, quam juramenti faedere hane legem se in omnibas implere promittat. Póde tambem vér-se a sete respeito o cap. 75. do Concilio IV. de Toledo; e o cap. 3. do Concilio VI. da mesma Cidade.

<sup>(121)</sup> A Lei fin. do tit. 1. do Liv. II., que se repete na Lei 19. do tit. 7. do Liv. V. (posto que em nehhum destes lugares se acha no Fuero Juzgo) trata, segundo diz a rubrica, de his, qui en nevi Principis sidem servandam jurare distulerint, vel de illis, qui em Palatino Officio ad ejus prasentiam venire distulerint. A sancçao penal de Lei contra o réo de qualquer destes dous crimes se contém nas palarras seguintes: quidquid de co, vel de emnibus rebus suis Principalia

inculcar frequentemente humas, e outras. Nao desconhecerao estes Barbaros, que o Principe o nao he para si, mas para o Pôvo (122); que com este sórma hum corpo, de que he Cabeça, e deve por tanto procurar a conservação dos subditos, como a de seus proprios membros (123): nem pode ter por commodo, ou por felicidade senao a que she for commum com elles (124):

austorites foeces, vel judicare voluerit sui sit incunstantes arbitrii. No celebre cap. 75. do IV. Concilio de Toledo, depois dos Padres exporem a crime dizendo: Multerum gentium, ut sama est, tante extot persidio animorum, ut sidem sacramento promissam Regibus suis scrvare contemnant, ve. continuad: Que igitar spes talibus populis contre hose tes laborantibus erit? que sides altre sum aliis Gentibus in pace credende? quad sadus non violandum? ve. E depois de applicarem as palavras do Psalmo 104, v. 5.; e do I. Liv. dos Reis c. 26, v. 9.; e de referirem cassigos, que Deos tem dado a tas atroz crime, dizem: Cusodiamus erga Principes nostros pollicitam sidem, atque sponssonem: non set in nobis... insidalitatis subtilitat impia, non subdola mentiu persidia, non perjurii nesas, nes sanjucationum vesanda molimina, ve. Mas. a respecto destes crimes de insidelidade para com o Soberano em seu lugar fallaremos.

(122) Exprimindo o cap. 10. de Concilio VIII. de Toledo as obrigações dos Reis, diz entre outras confas: Eruns in enquifitis oblationis gratissime rebus non prospectantes proprii jura commodi, sed confulentes Patriz, atque Genti. O Rei Ervigio na falla aos Padres do Concilio XII. de Toledo; Quia regnum, suutone Dea, ad salvationem terre, e sublevationem plobium suspenses en credinus. E já na Lei 3. tis. 1 do Liv. L se tinha dito: Ut apparent eura, qui Legislator existit, nullo privato commando, sed omnium civium utilitati communi-

mentum, prafidjumqua oppartuna Legis injicere,

(123) O Rei Regcesyintho na falla ao Concilio VIII. de Toledo diz estas pajauras; quia regenderum membrosum causa salu est camits & felicitas papularum nonnis monsuetuso est Principis, & e. E. a.
Lei 4. tit. 1. do Liv. II. (que he do mesmo Rei) começa: Bene
Deut: Canditas nerum disponens humani cerporis formam in sublime caput
erexit, atque ex illo caustas membrorum sibras exeriri detrevit: e continúa no resta da Lei com a applicação; da cabeça e membros do corpo humano ao Rei, a Subditos, E. o cap. 75. do Concilio IV. de
Toledo, de que já transcrevemos na nota 121. algumas palavras a
raspeito, dos officios dos vassalos para com o Soberano, tambem se
serve da masina comparação; pois fallando da insidelidade dos vassalos diz: Quis ados surinsus est, qui caput suma mana propria desect?

(124). Além das authoridados allegadas na nota 122. que sasem

que he o ministro da authoridade de Deos, para fazer reinar a justiça, e a piedade (125): e que assim nao sao nem a propria vontade, nem o proprio senhorio os principios da regencia (126); mas sim as Leis, que aquella lustica immutavel prescreve nao menos a elle, que aos subditos (127): que só desempenhará o officio de Legislador, se na composição das Leis seguir a verdade, e a razao; e nao a subril especulação, ou a vai-

à este proposito, podem ver-se as palavras de Reccesvintho na Lei a. do tit. 1. do Liv. XII.: Omnies, quos regni nostri felicitate tuemur, nihil alind, corum utilitatibus consulentes, momentis omnibus statuimus , nifi ut nullam dispendiorum suspicionem patiantur. Quid est enim justitie tam proximum , vel nobis familiare , quam piam tidelibus mahum porrigere, er juste hos, ques regimas in diversis negetiis adju-vare? O mesmo Rei na Lei Constrnatoria do Concilio VIII. de Toledo: Enrinentiæ celsitudo terrenæ tane salubrius sublimia probatur appetere, cum l'auti proximorum pia cernitur compessione prodesse ... Hine & illa gerendarum tontumdem falus eft plebium , que non suos fines privata voluntate concludit, sed que universitatis limites communi prosperitatis lege defendit. O Rei Egica no Decreto, que se acha no fim das Actas do Concilio XVI. de Toledo protesta dezejar anciosamente illis cum plebe mihi credita (sab as luas palavras) offettibus vivere. pietatibus inhærere, at misericordiæ incremento studium regendi servare. quibus tempora nostra nullis adversitatum stimulis commota, nullis civilibus, vel externis exercitationibus prepedita pacis manere floreant, ac mi-Serationis beneficio cumulata persistant. O mesmo Rei fullando ao Concilio XVII. : Neminera de his , ques ditieni nestræ superna pietas subdidit, usquam perire volumas, nec amplias quempiam perdere querimus. fed de Gentis noftre, vel Patrie flatu letari affatim dolettamur.

(125) O cap. 75. do Concilio IV. de Toledo dirigindo a palavra nos Rels lhes recommenda entre outras coulas: Ur . . . cam justitia , & pietate propides à Den vobls creditos regetis , benanque vielft-sudinem , qui vos constituit , Largitori Christo respondentis.

(126') Alem do que ja apontamos nas notas 122. e 124., sao pas en notar no Decreto do Rei Reccesvintho no fim do Concilio VIII. de Poledo as palavras seguintes: Cum decursis. . . temporibus dur a damno-Bionis sest potestas gravis attolleret , & in subsells populis imperium dominantis non formaret jura regiminis, sed excidia alticult; ofpeximus subditorum flatam non ex ordine vegetari reffbris, fed dejiel ek gravedine poteflatis; Quosdam conspeximus Reges , qui obbitt qued regere fint vocate defensionem an vaftationem convertunt, qui vestationem defenfiene pellere debaerunt.

(127) A Lei 2. do tit, 1. do Liv. II. (que he de Reocesvintho)

tem esta rubrica: Quòd tam Regis potestas, quam populorum universitas legum reverentia sit subjecta: e no preambulo entre outras coulas diz: Convenit omnium terrenorum quamvis excellentissimas potessates (Deo) colla submittere mentis, cui etiam militie celestis famulatur dignitas servitute . . . Ergo justa celestia amplictentes damus medestas simul nobis & Subditis leges: quibus ita & noftri culminis clementia, & succedentiums Regum novitas adfutura una cum regiminis nostri generali multitudine universa obedire decernitur, ac parere jubetur: ut nullis factionibus à custodia legum, que injicitur subditis, sese alienam reddat cujuslibet persona, vel potentia dignitatis, e.c. E esta declaração, que aqui se faz em geral de que o Rei nao he exempto das Leis, se applica em outras a especies particulares, em que se trata do direito dos subditos em concurso com o da Coroa. A Lei S. tit. 1. do Liv. II. depois de determinar penas aes que fallarem contra o Rei vivo, ou morto conclue: Reservata cundis has plenius libertate, ut Principe tam superstite , quàm mortuo , liceat unicuique pro negotiis , as rebus omnibus & loqui quod ad causam pertinet, & contendere ficut decet, & judicium promoveri, quod debet. Ita enim proponere nitimur humanæ reverentiam dignitati, ut devotius servare probemur justitiom Dei. E a Lei 6. do mesmo titulo determina: Ut nullus Regum impulsienis sue ... motibus ... scripturas de . . . rebus alteri debitis ita extorqueat . . . quatenus isjuste, ac nolenter debitarum fibi quisque privari possit dominio rerum. Quòd f alicujus . . . voluntate quidpiam perceperit , vel pro evidenti prestatione lucratus aliquid fuerit, in eadem scriptura... voluntatis, ac præstiti conditio annotetur, per quam aut impressio Principis, aut conferentis fraus... detegetur. E continúa dando providencias para se guardar o direito das partes igualmente como o do Principe, que nestes cazos se considera como qualquer contrahente: e tratando depois das cousas, que ficarao por morte do Rei, saz distincção daquellas, quæ pre regni apice probantur acquisite suisse, as quaes declara ad successorem regni pertinere, ita habita potestate, ut quidquid ex his elegerit facere liberum habeat velle; porem nas cousas, que ipsi aut de bonis perentum, aut de quorumcumque provenerint successionibus proximerum, ita cidem Principi, ejusque filiis, aut si filii defuerint, heredibus legitimis hereditatis jura patebunt. E de passagem notemos, que no Fuero Juzgo ainda se accrescenta alguma cousa ao que havia no Codigo Latino sobre as obrigações dos Reis, e sogeição que devem ter ás regras da Justica Natural. Além de se ter accrescentado o Prologo, de que fallámos na nota 56, composto de determinações de alguns Concilios Toletanos sobre esta materia, e das quaes nos temos citado muitas dos melmos originaes nas notas delta Memoria; a Lei 8. do tit. 5. do Liv. II., que prohibe que em qualquer contrato o contrahente obrigue a sua pessoa, ou todos os bens, concedendo-lhe só por pena convencional. até ao triplo da cousa ajustada, na Codigo Latino accrescenta a ser

#### DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

cade (128); se as fizer nao so claras, e uteis, mas congruentes, ajustadas, e universaes (129): que so se

guinte limitação: fola vero potestas Regia erit in omnibus libera qualemcumque jusserit in placitis inserere poenam: mas esta clausula foi omittida no Fuero Juzgo. E a Lei 4. do tit. 2. do Liv. X., que determinando a preicripçati de 30. annos contra o Fisco, saz excepçati a respeito dos servos fiscaes, que a todo o tempo podias ser revindicados; vem neste ponto reformada no Fuero Juzgo por huma Lei, que começa: Nos telemos aquella Ley, la qual mandava, que los servos del Rey, en todo tiempo podiessem ser demandados en servidumbre, etc. ( 128 ) Non ex conjectura trahat formam similitudinis ( diz a 1, Lei do nosso Codigo fallando do Legislador) sed ex veritate formet spe-, ciem fanctionis: neque syllogismorum acumine figuras imprimat disputatio-.. nis , sed puris , honestisque præceptis modeste statuat articulos Legis. E a Lei seguinte: Ab illo enim (artifice legum) negotia rerum non expetunt in theatrali favore clamorem, fed in exoptata falvatione populi legem manifestam. E a Lei 1. do tit. 2. do mesmo Liv. 1. In suadendis legibus erit plena caussa dicendi, non ut partem orationis meditandi videatur gratia obtinere, sed desideratum perfectionis obtinuisse laborem. In earum namque formationibus non sophismata disputationis, sed virtutem juris mavult caussa discriminis. Queritur etiam ille non quid contentie di-

cat, s d quid ratio promat. Quia & excessus morum non coercendi sunt cothurno loquutionum, sed temperamento virtutum.

(129) A Lei 4. do tit. 2. do Liv. I., que tem por argumento: Qualis erit lex? diz no contexto: Lex erit manifesta . . . Erit ețiam secundum naturam, secundum consuetudinem civitatis, loco, temporique conveniens, justa & equabilia prescribens, congruens, honesta, & digna, utilis, necessaria. In qua pravidendum est ex utilitate, que pretenditur, an plus commodi, an plus iniquitatis oriatur: ut dignosci possit fi plus veritati prospiciat publice, quam Religioni videatur obesse: ac sie honestatem tueatur, at non cum salutis periculo arguat. E a Lei 6, do tit. 1, do mesmo Liv.: Erit (artifex legum) eloquio clarus, sententia non dubius, evidentia plenus; ut quidquid ex legali finte prodierit, in rivulis audientium fine retardatione recurrat : totumque qui audierit ita cognoscat , ut nulla hunc difficultas dubium reddat. E a Lei 9. do mesmo titulo: sciat (artisex legum) in hor maxime stare gravitatis publice gloriam, fi det & ipfis legibus disciplinam. Nam cum salus tota plebium in consecrando jure consistat, leges ipsas corrigere debet antequam mores. Veniunt etiam, ut cuique libet, in contentione, & leges pro arbitrio suo ferunt.. Induunt fibi fictam de gravitate, ac pudore personam : adeo ut illis sit Lex publica, inhonestas privata. Sicque obtentu legum contraria legibus adoperiunt qui vigore legis obvia legibus evellere debuerunt. No preambulo da Lei 13. do tit. 4. do Liv V, diz o Rei Chindasvintho: pro-Tom. VI.

morrara Soberano, fe com o exemplo gravar nos aninuos dos subditos as maximas, que lhes dicta nas Leis (130); se lhes ganhar as vontades com as suas proprias virtudes; se for justo, desinteressado, benefico, e compassivo (131). Estas maximas semeadas pelos monu-

videntiori decreto emfulimus, si leges patrias ad equitatis regulam redigamus, sicque melius earum statuta cerrigere, quam cum eis pariteroberrare. E a Lei 3. do tit. 2. do Liv. I. diz: Lex regit amnem civitatis ordinem, omnemque hominis etatem: que sic feminis datur, ut maribus; juventutem complestitur, & senectutem; tam prudentibus quam indottis; tam urbanis, quam rusticis fertur. Conhecito ao messo tempo, que se as Leis devem abranger a todos os Cidadáos não sazendo accepção de pessoa, nem todas pódem ser perpetuas; mas que muitas vezes cazos occorrentes das occasao a novas Leis: Sepissime Leges oriuntar ex causis (diz a Lei 17. do tit. 4. do Liv. V.): & cum aliquid infosite fraudis existit, necesse est contra netande callidatais astumin preceptum nove Constitutions apponi: E a Lei seguinte diz: Non pretermittendum est legali sanctione decernere unde pleramque impugnationis occaso videatur existere.

(130) O I. tit. do Codigo Wifigothico he: De Legislatore: no qual em 9: Leis se das grandes instrucções ao Legislador; e alem das que se dirigem á composição das Leis, de que apontamos algumas na nota precedente; a Lei 4., que tem por argumento: Qualis erit in vivendo artifex legum? diz no contexto: Erit... idem lator juris ae legis mores eloquiis anteponeas; ut Constituto illius plus virture personet; quam sermone; sicque qu'il dixerit, amplias sallis quam distis exernet; prinsque pramenda compleat quam invenda depremat:

(131) Além do que citámos nas notas antecedentes desde a nota 122.: no cap. 75. do Concilio IV. de Toledo se diz, que os Reis sejas moderati, et mites erga subjettos: e no cap. 10. do Concilio VIII. da mesma Cidade: Erunt astibus, judiciis, et vita modesti; erunt in provissonibus rerum tam parci amelius quim extenti, ut nullo vi, aut sisteme scripturarum, vel desinitionum qualiumcunque contrastus à subditive exception, vel exigendos intendan, etc. E no Decreto do Rei Reccessinitho, que vem no sim do mesmo Concilio: Habeant Reges in regendo corda sollicita, in operando sustante modesta, in decernendo judicia justa, in porcendo pestora prompta, in conquirendo studia parca, in conservando vota sincera; ut tanto gloriam regni cum selicitate retentem, quanto jura regiminis mansuctualine conservaverini. et aqui ate directerior premise premismo dilectionis, etc. E na Lei Consistantoria do messino Concilio: Cum... immederatior aviditas Principum se sensum etumo.

#### DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

mentos Wisigoticos he certo que muitas vezes se vêm desmentidas pela pratica (\*), mas nao deixao de apparecer de tempo em tempo Principes, que as observem (132).

E se passamos a desenvolver essas Leis immuta- s. XIX. yeis, de cuja execução he ministro o Soberano: virao ções para os Wisigodos que sendo as primeiras obrigaçõens de to-com Deos.
Leis dos do o homem as que tem para com Deos; de nenhuma Wiligocoiza deviaó primeiro dar exemplo, e nenhuma deviaó dos em primeiro requerer dos Póvos, que a Religiao: virao favor, o

da Keli-

na flebilis fubjectorum ; tandem nobis est divinitus inspiratum , at quibus subjectis leges reverentie dederamus, Principum quoque excessibus retinoculum temperantie poneremus. Fallando a Lei 8. do tit. 1. do Liv. I. de como o Principe le deve portar no publico, e no particular diz: Erit , queeumque junt publica , patrio reffurus amore ; quecumque privata herili dispensaturus ex potestate: ut hunc universitas patrem, parvitas habeat dominum. Sieque diligatur in tote, ut timeatur in parve: quatenus & nullus huic servire paveat, & omnem ejus amerem morte come pensandum exeptent. No Edicto, que vem no fiin das Actas do Concilio XII, de Toledo diz o Rei Ervigio: Tempera ergo nostra Glorlæ misericordiæ beneficiis condienda sunt, ut parcente nobis Deo ipsi quo que populis parcere videanur. E no fim do Concilio XIII. diz o mesmo Rei: Magnum pietatis eft premium, que removentur gravedines preffurarum; quia illud semper ante Dei oculos perfette miserationis sacrificium approbatur, que fit relevatio miserorum... Judicium est quippe falutere in populis, quando fic commissa reguntar, at nec incauta exottio populos gravet, nec indifereta statum Gentis faciat deperire.

(°) Isto he bem constante da Historia; e algumas próvas se achas nesta Memoria

(132) Alguns testemunhos da piedade e das boas qualidades do Rei Reccaredo referimos em outro lugar. Do Rei Chinthila dizem os Padres do Concilio VI, de Toledo no cap. 16.: Infe auttore Desnobis pecem, ipse quasi captivam reduxit charitatem; irstus ope quieti, ipsius sumus largitione ditati : ipse medicamine bonitatis sue & reis pepercit, & rectos Sublimavit. Do Rei Ervigio dizem os Padres do Concilio XIII. da mesma Cidade no cap. 4. De hoc sane Principe nostro... id nos definisse convenial; enjus provida fide, pacoto imperio regimur. affectu fovemur, premiis fruimur; qui profanatacihus peraitum libertatic decus restituit; qui de accusotis modum, que justisseme examinentur, deerevit; qui terrem Gentis propria W illesom el hoste servavit, en maltiplici tributorum relazatione crezit, ye.

Dd ii

que esta lançava o mais sirme alicerce á sociedade civil; sendo o Principe pío o que mais constantemente procura a felicidade dos Vassallos; assim como os Vassallos tementes a Deos os que mais temem desobedecer ao Principe (133). Em quanto pois consideras a observancia da Religias como obrigaças pessoal dos Reis; juras, ao subir ao throno, esta observancia como Lei sundamental (134); e em toda a occasias oportuna renovas as consissoens, e protestaçõens della (135): nas cessão de a

(133) Non potest erga homines esse sidelis qui Deo extiterit insidetis: diz o cap. 64. do IV. Concilio de Toledo. E a Lei 3. do tit. 5. do Liv. III. contra os apostatas diz semelhantemente: Quia non poterunt in negotiis secularibus sideles existere, qui devotionem santiam ausu comprobantur sacrilego temerare.

(134) Quisquis Regni sortitus suerit apicem (diz o cap. 3. do Concilio VI. de Toledo) non ante consendat Regiam sedem, quam... pollicitus suerit hanc se Catholicam non permissurum eos violare Fidem, &c. E o cap. 10. do Concilio VIII. da mesma Cidade apontando as qualidades dos que devias ser eleitos para Reis, diz: Erunt Catholicæ Fidei assertores, & ab hac, quæ imminet, Judæorum persidià, & à cantaram hæresum injurià desendentes, &c.

<sup>(135)</sup> Basta correr pelos olhos os Concilios Toletanos para ver nao só os elogios, que os Padres dao á religiao, e piedade dos Reis, mas os argumentos que estes mesmos das della assim nas expressões, como nas emprezas; dos quaes alguns se hirao referindo nas notas seguintes; e nesta começaremos a apontallos. O Rei Reccaredo, que deu o primeiro exemplo, e nórma aos seus Successores, fallando aos Padres do Concilio III. de Toledo diz: Quamvis Dominus Deus Omnipotens pro utilitatibus populorum regni nos culmen subire tribuerit, meminimus tamen nos mortalium conditione constringi, nec posse felicitatem futuræ beatitudinis aliter promereri, nisi nos cultui veræ Fidei deputemus, & Conditori saltem confessione, qua dignus ipse est, placeamus. E n'outro lugar: non in eis tantummode rebus diffundimus selertiam nestram, quibus Populi sub nostro regimine positi pacatissimè gubernentur, & vivant; sed etiam in adjutotio Christi extendimus nos ad ea, qua sunt exlestia, cogitare, & que populos fideles efficient, satagimus non nescire. O Rei Reccesvintho no Escrito appresentado ao Concilio VIII. de Toledo: Sancti Spiritus admirabili dono, Regulam Fidei me a folidam tenens, e instructam agnoscens, atque in honorem ejus diadema gloria cum cordis humilitate prosternens, illo lætus auditu, quod omnes Reges terra serviunt, & obediunt Deo, &c. O Rei Ervigio na Representação seis

defender, e promover com preferencia a tudo (136), e de applicar os meios para que floreça nos seus Estados. Em quanto a considerao como a primeira obrigação dos subditos, contao os crimes contra ella pelos maiores crimes publicos (137), e os inimigos da Fé

ta no Concilio XII.: Soliditatem Sanca Fidei veraciter tenens, & sincerà cordis devoticne amplichens, &c. Egica começa a falla ao Concilio XVII. por este modo: Quo mentis ardore, quantisque facibus Serenitatis nostre sublimitas Religionis sancto amore succensa estuet, nee verberum prolixá potest ratione depremi, nee litterarum apicibus annotari.

(136) Si totis nitendum est viribus (diz Reccaredo no lugar citado na nota antecedente) humonis moribus modum ponere, & inselentium rabiem Regia potestate frænare, siqui etiam paci propagandæ opem debemus impendere, multa magis adhibenda est sollicitudo desiderare, & cogitare Divina, inhiare ad sublimia, & ob errore retractis populis, veritatem eis serena luce ostendere. No Decreto de confirmação do Conlio Toletano do anno de 610. diz o Rei Gundemaro: Licet regni nostri eura in disponendis atque gubernandis humani generis rebus promptiffima effe videatur; tune tamen majestas nostra maxime gloriostori decoratur famá virtutum, cum co, que ad Divinitatis, & Religionis ordinem pertinent, equitate rectiffimi tramitis disponuntur. A Lei de Chinthila, que vem no fim das aclas do V. Concilio de Toledo, comeca: Cum boni Principis cara omni nitatur vigilontia providere Patrie, Gentisque sue commodo, tune potissimum non existit infructuosa, si etiam fua industria placatur Divina Clementia! Reccesvintho na Lei 1. do tit. 2. do Liv. XII., a qual tem por argumento: Quèd post datas sidelibus leges opertuit infidelibus constitutiones ponere Legis: diz entre outras muitas cousas: evidenter in virtute Dei aggrediar , hostes ejus insequar, emulos ejus persequar, adversus eos contendens viriliter, perseverans instanter, aut comminuere illos, ut pulverem exeusum, aut delere ut lutum sordentium platearam. Ervigio fallando aos Padres do Concilio XII. : Certum apud nos gerimus quod pro contemptu Divinorum praceptorum terra perniciem fustinet pressurarum, dicente Des per Prophetam: Propter hoc lugebit terra, & infirmabitur omnis qui inhabitat in ea. O mesmo repete seu Successor Egica aos Padres do Concilio XVI. : Sed quia indubie credimus qued transgressione mandatorum Dei digna factis recipimus, dicente Domino per Prophetam: Propter hoc ere. Opportunum satis est, ut per vos, qui Divine vocis precenio sal terre eftis, salvationis obtineat opem, Ge.

(137) Alem de muitas outras Leis penaes contra semelhantes crimes, que nas notas seguintes citaremos, apontaremos nesta algu-

por inimigos do Estado (138). Com este principio vai sempre coherente a Legislação nesta parte: se os heterodoxos se mostrao contumazes, são totalmente expulsos (139), se dao esperança de cura, a esse intento são conservados; dao-se entao as providencias assim para que o contagio pela intima communicação se não peque aos

mas mais especificas sobre o que se diz neste lugar. Na Lei 3. do tit. 5. do Liv. 3. diz o Rei Chindasvintho: Apostatica calamitatis opprabrium ex hoc merito funditus extirpare compellimar, ex que Dominum nobis fore prepitium confidimus. Si enim cum minima peccasa corrigimus a pietatem ejus soutricem nobis esticimus; quentò mogis si teclus in Divinitatem commissum severissimae censura salte rescindimus? E seu successor Reccesvintho na Lei 10. do tit. 2. do Liv. XII. a respeito da infamia, que incorriad os Judeos, e de que adiente saltaremos, diz: Si coram hominibus repertum mendacium et infamem sucit, et damnis assignist, quantò magis in Divina sallax Fide praventus non crit penitus ad testimonium admittendus?

Religiao erao rebeldes ao Estado. O Rei Egica na Proposta ao Concilio XVII. de Toledo, depois de declarar quanto sempre storecera a Espanha na observancia da Fé: e que por isso elle queria vigorosamente oppor se aos Judeos, continúa: Cum in aliquious mundi partibus alios dicatur contra suos Christianos Principes resultasse... nuper manifestis confessionibus indubié pervenimus hoc in transmarinis partibus Hebraos alios consuluisse, ut unanimiter contra genus Christianum agerent, esc. E o mesino Concilio no cap. sin. também attessa, que os Judeos per alia sua scelera non solum statum Ecclesia perturbare maluerunt, verum etiam ausu tyrannico inferre conati sunt ruinam Patrix, ac populo

univerfo.

(139) Quando os Reis entendiao, que de outro modo nao podiao evitar os males, que aos Fiéis relultavao da communicação com os heterodoxos, expulsavao estes dos seus dominios. Fallando Paulo Diacono de Merida (in Vit. Putr. Emerit.) dos crimes do Ariano Bispo de Sunna diz: hunc de finibus Hispania, ne alios pestifero merbo macularet... pepulerunt, atque cum modicam supra naviculam ignominios imposureunt, esc. E mais adiante: Cateros verò scetes juxta praceptum Regis (Reccaresi) exilio relegarunt. O Can. 3. do Concilio VI. de Toledo congregado pelo Rei Chintila diz: Inspiramine Summi Dei... Christianissimus Princeps ardore Fisci instemmatus cum regni sui Sacerdotibus pravaricationes, es superstitiones corum (Judaorum) aradicare elegit sunditus, nec sina degene in regno suo eum, qui non sit Catallicus, esc. Era isto consequencia da maxima seguida dos Wisigodos:

indignum Orthodoxæ Fidei Principem sacrilegis imperare, Fideliumque Plebem Infidelium soci tate polluere, como se explica o cap. 12. do

Concilio VIII. de Toledo.

(140) Consistiad estas providencias 1. em lhes negar todas aquellus cousas, que pudessem facilitar a familiar comunicação com os Christãos, a qual lhes era inteiramente prohibida, como se vê das palavras do Rei Egica ao Concilio XVI. de Toledo: Nemo ex Judeis . . . quodeunique cum Christianis commercium agere audeat : e sobre que muito antes se escrevera o fortissimo cap. 62. do IV. Concilio da mesma Cidade, o qual depois de prohibir a comunicação dos con-Vertidos com os que ainda o nao estao, ne forte eorum participatione subvertantur; continua: Quicumque igitur amodò ex his, qui baptizati funt , Infidelium confortia non vicaverint , & hi Christianis donentur , & illi publicis cædibus deputentue. E nao he para elquecer, que já achavao que imitar nelle ponto nas Leis dos Emperadores Romanos (Leg. 1. Cod. Theod. de Judæis ). Por este motivo de evitar a comunicação nao era permittido aos Judeos terem escravos Christãos, nem casar com mulheres Christas, e calando nao adquiriso o poder patrio sobre os filhos naícidos desses prohibidos conforcios: assim o vêmos declarado no cap. 14. do Concilio III. de Toledo, onde se diz que isto he determinado por ordem do Rei : Suggerente Concilio id glor. Dominus noster canonibus inserendum præcepit, e. A respeito de escravos ha, pouco depois, a Lei de Sifebuto, que forma a I ei 14. do tit, 2. do Liv. XII, de cuja rubrica se colhe assim a disposição, como o motivo della: Ut nullis modis Judæis mancipia adhæreant Christiana, ne in sectam corum modo quocumque ducantur: e começa: Solutifera remedia nobis , gentique nostre conquirimas , cum Fidei nostre conjunctos de infidorum manibus clementer eripimus; e depois; decernimus ut nulli Hebræd ab anno regni nostri feliciter primo Christianum liberum vel servum mancipium in patrocinia, vel servitio suo habere liceat. Nullum ex his mercenarium nullumque sub que libet titulo sibimet adhærentem hæc Divalis sanctio fore permittit, etc. A respeito porém do prazo determinado para podérem ser vendidos ou manumittidos falla tanto a mesma I ei, como a antecedente, que he do mesmo Rei, e tem por inscripças : De mancipiis Christianis , que à Judeis aut vendita, aut li-Vertati tradita esse noscuntur. Semelhante a disposição do Rei Reccaredo no Concilio III. de Toledo acima referida, he a de Silenando feita pelo organ do Concilio IV. da mesma Cidade: Ex Decreto gloriofiffimi Principis (diz o cap. 66.) her fanttum elegit Concilium , at Judæis non licent Christianos servos habere, nec Christiana mancipia emere , nec eujusquam consequi largitate . : . Quod fe deinceps servos Christionos, vel ancillus Judæi habere præsumpserint, sublati ab cerum domi-tu libertatem à Principe consequantur. À Lei 12. do tit. 2. do Liv. XII. ı.

mos já com a brandura, já com a instrucçao, já com as

( que he de Reccesvintho, posto que o Fuero Juzgo a attribua a Sifebuto ) diz : Nulli Judeo liceat Christianum mancipium comparare, nec donatum accipere . . . fervus vero , vel ancilla , qui contradizerint effe Judei, ad libertatem perducantur. O cap. 7. do Concilio X. de Toledo tem esta subrica: Ut nullus Christianum Judæis vendat : mas falla particularmente das vendas feitas por Clerigos, aos quaes affea o crime, e exhorta a emenda com muitos textos da Escritura. A Lei 12. do tit. 3. do Liv. XII., que he de Ervigio, e tem por argumento: Ne Judeis mancipia serviant, vel adhercant Christiana; confirma a Lei de Silebuto acima citada, excepto na faculdade, que ella dava aos Judeos de manumittir, ou vender sem limitação os escravos que tivessem, dando-lhes so a de os vender dentro de 60, dias; sob pena de perderem metade dos bens para o Fisco, ou nao tendo bens levarem 100, acoutes: isto mesmo renova a Lei seguinte, determinando juntamente a profissa de Fé que havias de fazer perante o Bispo os que allegavad ser Christãos para conservarem os escravos. Ainda toca no melino affumpto a Lei 16. do melino titulo, fallando dos escravos, que se nao declarao Christãos estando em poder de Judeos, convidando com a liberdade aos que se mostrarem Christãos. ou se converterem; como saz tambem a Lei 18. Neste ponto teve depois o Rei Egica condescendencia com os Judeos para os attrahir. como adiante veremos. Ja dos Emperadores Romanos vinha esta prohibição; pois até ha hum Titulo no Codigo Theodoliano (he o titulo 9. do Liv. XVI. ): Ne Christianum mancipium Judeus habeat ; o qual consta de 5. Leys, e bem se ve que a 4. das ditas Leis tiverao em vista os Padres do Concilio IV. de Toledo quando fizerao o Can. 66. acima referido; pois diz a Lei: Judæus servum Christianum nec comparare debet, nec largitatis titulo confequi, ec. O melmo alsumpto tem tambem a Lei 22. de Judais cod Cod. e a Lei 5. de Contr. empt. O que os Wisigodos imitárao das mesmas Leis Romanas á cerca das penas contra os que circumcidarem os escravos, adiante o veremos. Pelo mesmo motivo eraó prohibidos os Casamentos. Por meio do Concilio III. de Toledo cap. 14. mandou o Rei Reccaredo, ut Judæis non liceat Christianas habere uxores, vel concubinas... sed & siqui filii ex tali conjugio nati sunt assumendos esse ad Baptismum. A Lei de Sisebuto já acima citada diz: Quod si tam illicita connubia fuerint praventa, id elegimus observandum, ut fi voluntas subjacuerit, infidelis ad Fidem sanctam perveniat; si certe distulerit, noverit se conjugati con-Sortio divisum, atque divisam in exilio perenniter permanere. Ao mesmo le dirige o cap. 63. do Concilio IV. de Toledo: Judæi, qui Chriftianas mulieres in conjugio habent, admoneantur ab Episcopo Civitatis ipfius, ut si cum eis permanere cupiunt, Christiani efficientur; qued si admoniti nolucrint, separentur. . . Filii autem, qui ex talibus nati existent

fidem, atque conditionem matris sequentur. Similiter & hi, qui precreati funt de infidelibus mulieribus, & fidelibus vivis, Christianem sequantur Religionem , non Judaicam Superstitionem. E sinda le exterde a disrosição a filhos de Pais Judeos, tendo aquelles sido baptizados: Judeeram filies, vel filies (diz o cap. 6. do niesmo Concilio) ne rerentum ultra involvantur erroribus, ab corum confortio feparari decerninus, deputates aut Monaferiis, aut Christianis viris, ac mulicribus Deum timentibus, ut sub corum conversatione cultum Fidei discant, atque in melius instituti tam in meribus, quem in Fide proficient. E o cap. fin. do Concilio XVII. de Toledo satisfazendo á Proposta do Rei Egica diz : Sed & filios corum (Jud corum) utriufque fexus decerninus, ut à septime anne corum nulla cum parentibus suis habitatienem , aut scsietatem habentes, ipfi eorum demini, qui eos acceperint, per fidelissimos Christianos cos contradant nutriendos; cá scilicet ratione ut & nasculos Christianis feminis in conjugio copulent, & feminas Christianis viris, &c. A mesma prohibição de casamentos de Judeo com Christa tinha já feito o Emperador Constantino na Lei 6, Cod. Theed. de Judæis; e Theodosio Magno na Lei 2. cod. Ccd. de nupt., e de que vem parte na Lei 5. ad Leg. Jul. de adulter. E se a simples convivencia com Christãos era prohibida aos Judeos, muito mais o devia ser qualquer prerogativa ou cargo, que lhes desse authoridade sobre es melmos Christaes. A Lei 9. do tit. 2. do Liv. XII. cuja subrica he: Ne Judei questionem Christianis inserihant: diz ro contexto: nulli Judecrum pro qualicumque negotio licere contra Christianum quamvis humilis, servilisque persone testimonium dicere, neque pro qualitet actione ad inscriptionem Christianum impetere, aut pro Judeorum caustis quacumque foctione hune tormenta fubire præfumat : E to thes permitte : fi iidem inter se caussarum negotia reperiontur habere & testificari edversem se. e in servis suis tantumdem coram Christianis Judicibus quæstienem injicere. E a Lei seguinte tem por argumento: Ne Judai centra Christianos testificentur. No cap. 14. do Concilio III. de Toledo se diz a respeito dos Judeos: nulla officia publica ces opus esse agere, per que eis occasio tribuatur pænam Christianis inferre: e o cap. 65. do Concilio IV. Præcipiente Domino, atque excelles tissimo Sisenondo Rege id constituit sanctum Concilium, ut Judei, out hi, qui ex Judeis sunt, officia publica nullatenus appetant : e he gravissira a pena que se impoem sos transgressores: & is, qui subrepserit, publicis cædibus deputetur. A Lei 17. do tit. 3. do Liv. XII: Nullus Judæcrum... ullam administrandi, imperandi, distringendi, coercendi, vel plestendi curam, vel potestatem super Christianos exerceat: excepto si Princeps aliqua utilitatis publice id fieri permiserit caussa: e ifto sob graves peras corporaes, ou pecuniarias a quem nao tiver dinheiro, assim contra os Judeos que attentarem ao que aquí se prohibe, como contra os Christãos, que para isso concorrerem. E a Lei 19, do mesmo titulo Tom. VI. Ee

honras, a que restituias os convertidos (141): e se o

determina, como exprime a rubrica: Ne Iudzi administratorio usu sub ordine villicorum . atque afterum Christienam familiam regere audeant ; e impoem penas assim aos que se ingerirem, como aos Bispos Sacerdotes, Ministros, Clerigos ou Monges, que lhes encarregarem semethante administração. Finalmente o Rei Egica no Escrito apresentado ao Concilio XVI, de Toledo diz: Sie quoque, ut, juxta nevella Legis noftra Edictum, neme ex isssem Judais in perfidia durantibus ad catablum pro quibuslibet negotiis peragendis accedet, ec. O outro meio de que se servem para evitar a perversas dos Fiéis, he acautelar que o erro se nao introduza por praticas, ou por escritos. Quanto ás praticas; na Lei 2. do tit. 2. do Liv. XII., que tem por inscripças: De omniun hæresum erroribus abdicandis: depois de confessar o Ref Reccelvintho, que a Providencia havia limpado de erros os seus dominios, diz que convem com tudo prevenir para que naó entrem de povo: nullus itaque (diz a Lei) enjuslibet Gentis, vel generis homo. proprius' & advena . . . contra facram , & fingulariter unam Catholica veritatis Fidem quascumque noxias disputationes comdem Bidem impugnans. palam, pertinaciter, aut constanter vel proferat, vel proferre filenter attenptet, erc. sob pena de perda dos empregos, e dos bens. Nas póde esta disposição deixar de trazer á memoria o tit. 4. do Liv. VI. do Codigo Theodosiano de his, qui super Religione contendunt; e especial nente as palavras seguintes da Lei 2. : Nulli egresso ad publicum vel disceptandi de Religione, vel trastandi, vel confilii aliquid deferendo patescut occasso. Quanto á ligas de livros, e ensino de más doutrimas; parece suppor a Lei 11. do tit. 3. do Liv. XII. que só as pesfoas infectas confervariao Livros perniciolos; pois só a ellas se dirige, como mostra a mesma rubrica da Lei, Ne Judei libros illos legere audeant, ques Christiana Fides repudiat: e no contexto exprimeaté onde extende a prohibiças: Siqui Jud corum libros illos legerit. vel doctrinas attenderit, seu habitos in domo sua celaverit, in quibus male contra Fidem Christi sentitur, tenha a pena de 100. açoutes com docalvaçan, e pela fegunda vez, além da mesma pena, as de degredo perpetuo, e confisco; e nas mesmas penas incorrem os que onsi varem más doutrinas: hær & similia illi percipient, qui quemlibet infantium talia præsumpserint docere; e os mesmos discipulos, se passarem da i ade de dez annos.

(141) Nao so os Principes applicavas os seus cuidados a que os Ficis sossem preservados dos erros Judaicos; mas a que os Judeos se convertessem: Ut dum Fideles populos in Religionis sacræ pace possederin, atque Institeles ad concordiam religiose pacis adduxerim. Emilia crescat in gloria præmium, Ec. diz Reccesvintho na Lei 1. do tit. a. do Liv. XII.: e Ervigio na Lei 18. do tit. seguinte: Salubre salis est uosum, si seguinte: Salubre salis est uosum, si seguinte: Salubre salis est uosum, si seguinte:

14

zelo alguma vez passou os limites, que a mesma Religiao prescreve, nao tardou em ser reprovado, e sabia-

Adelibus prabeamus oceasionem veniendi ad vitam: e seu successor Egica exhorta os Padres do Concilio XVII. de Toledo a que façab os Sens Decretos, and Fidelium corda incomparabili fidere perluftrata, In-Edelium quoque pellora mentis greffibus à tenebris ad lumen conversa pertranscant. Para isto se servias dos meios da brandura, segundo o espirito do Evangelho exprimido no cap. 12. do Concilio VIII. de Toledo: quia Christas ut pro vobis, ita quoque pro illis est mortuus, juxa ta and ipfe oit: Non fum missus nist ad over, que perierant domas Ifrael; necessarium duximus summam pro cio impendere curam, pro quibus fuom Christus powere non dedignatus oft animam. Vemos este espirito desde o primeiro Rei, que entre os Wisigodos abraçou o Chri-Sianismo: Do Rei Reccaredo taó zeloso da Fé, como se sabe, dia Jost de Valclara: Sacerdotes sette Ariene sapients colloquio aggrassus, notione potides, quant imperio converti ad Catholicam Fidem facit, We. E que an mesmo tempo elle fuse firme nas suas determinações a esse respeito se prova de huma Carta que S. Gregorio Magno lhe esesevez, na qual entre outros elogios lhe faz o de que regeitára grandes offertas dos Judeos para que revogaffe huma Lei, que contra eldes fizera. E o ultimo Rei bom dos Wisigodes Egica, na Proposta so Concilio XVII. de Toledo, mostra conservar o mesmo espirito de beandura: A' primerdie nestri regiminis (dia elle) tanta fuit pro corum (Indurum) conversione mansuctudinis nostra intentio, at non solum diperfis suationibus cos ad Fidem Christianam pertrahere conaremur, verum etiam & mancipia Christiana, quibus pridem ob suam persidiam per Legis ordinem caracrant, ex tranquillitatis nestra decreto reciperent... nt per vere conversionis propositum. . . cos Matris finus Ecclesia odoptio ans emciperet. A' brandura ajuntavas a infirucças: fiquis (diz Ervigio na Lei 1. tit. 3. do Liv. XIL ) ignorantia pracipitio deditus cajuslibet errorio Sollam out cords tennerit, out verbis vindicare volucrit, vel folis quibuslibet eftenderit, ad Epifcopum loci, vel quemlibet Sacerdotem se instruendum remittet , quotiter ab co una cum confensu Metropolitani formam vella enflitationis accipial: E na Lei 22. do melmo titulo manda, que se algum dos Judeos virum, vet faminam fibi obsequentes habuerit, web in patrocinio retinuorit , & fublato ex cis Pontificum , vel Sacerdo-tum privilogio , privata cos fibi petestata defenderit ; neque cos ad Epifcopum , vel Sacerdotom diebus debitis instruendos , vel judicandos remisesit; perca os taes clientes, e pague tres libras de ouro para o FiG so. Ainda convidavad com nutro meio os Judeos a se converterem; · faber, com a inteira restituição, eue lhes faziao em honra e famenda apenas se convertizo: Dum quispiam (diz Sisebuto na lei 14. do vit. a. do Lin. XII.) of Mebrasrum tertà deposione in Catholisam

٠,,

mente emendado (142). Mas se pervertem os Fiéis

confuzium fecerit Fidem, & purificationis unda Lavacrum fanctum fusceperit, quidquid codem tempore in omnibus rebus comprobatur habere, remota aunstorum molestia, ut vere Fidelis sibi perpetim vendicet. No cap. 1. do Concilio XVI. de Toledo, em que se satisfaz á Proposta do Rei Egica á cerca dos Judeos, se diz: ita ut quique corum... se converterint, ab omni exactione, quam facratistimo Fisco perfolvere consueti sunt, cum his , que habere poterint , securi ... persistant ... suis ... utilitatibus , ut cateri ingenui, vacent, & negotia sua agentes, quidquid pro publiais indictionibus à Principe eis fuerit imperatum, ut veri Christicole, expedient : E das logo os Padres a razas : nam id aquitatis ordo dep feit , at qui Fide Christi decorantur , coram hominibus nobiles , atque honorabiles habeantur. E daquí vem, que todas as vezes que as Leis determinavad a pena de confisco contra os Judeos transgressores de qualquer preceito, declaravao ser até ao tempo, em que se convertessem. Conforme a este mesino espirito nas passava o castigo, nem a infamia dos Judeos aos filhos, se estes erao innocentes. O cap. 613 do Concilio IV. de Toledo determina, que nao damne á herança dos filhos ficis a condemnação dos pais apostatas, allegando o texto: filius non portabit iniquitatem patris: E o Rei Reccesvintho na Lei 10. tit. 2. do Liv. XII. tendo ainda o rigor (que depois foi moderado como acima vimos) de fazer inhabeis para testemunhas os Judeos baptizados, accrescenta: De flirpe autem illerum progeniti, fi merum probitate, & Fidei plenitudine habeantur idanci, permittetur illis inter Christianes veridica quidem testissicandi licentia; havendo com tudo hum juridico testemunho da sua Fé, e costumes.

(142) Fallando S. Isidoro (in Chronic. Gath.) dos meios, de que o Rei Sisebuto se servio para a reducció dos Judeos, diz: Judeos ed Fidem Christianam promovens, emulationem quidem habint, sed non secandiam scientiam: potestate enim compulit, quos provocare Fidei ratione sportuit, e.c. E o Concilio IV. de Toledo, a que o mesmo Santo presidio, reprovou aquelles meios, de que Sisebuto usara, e estabeleceu a regra, que a este respeito se deve seguir, no cap. 57.: De Judais hoc pracipit sancta Synodus, nemini deinceps ad credendum vim inferre: cui enim vult miseretur, & quem vult indurat. Non enim tales inviti salvandi, sed volentes; ut integra fit forma justitie: fixut enim homo proprii arbitrii voluntate serpenti obediens periit, sic vocante gratia Dei, propriæ mentis conversione homo quisque credendo salvatur. Ergo non vi , fed libera arbitrii facultate ut convertantur fundendi funt , non potiùs impellendi: o qual cap. fórma no Decreto de Graciano o Can. 5da Dist. 45. Nao parecem muito conformes ao espirito deste Can. 22. disposições de Ervigio na Lei 3. do tit. 3. do Liv. XII.: Siquis Judeorum, de his scilicot, qui nondum sunt baptizati, aut se baptizare distulerit; aut filies sues, vel famulos nullo modo ad Sacerdotem baptisandes remiserit; vel se suesque de baptismo subtraxerit; vel unius anni spatium post Legem hanc editam quispiam illorum sine gratia baptismatis transserit; . . 100. slagella decalvatus suscipiat, ve debità multietur exilii para : e pela Lei 9. do melmo titulo: quisquis aisciplinam Fidei Christiana refugiens, aut in terram nostri regiminis se occultandum injecerit, aut in aliis partibus se latitandum transcurerit, incorre nas mesmas penas da Lei 3.

(143) O cap. 14. do Concilio III. de Toledo, legislando a cerca dos elcravos, de ordem do Rei Reccaredo, diz: Siqui vero Christiani ab eis Judaico ritu sunt maculati, vel etiam circuncist, non reddito pretio, ad libertatem, & Religionem redeant Christianam. E a Lei 14. do tit. 2. do Liv. XII., que he de Sisebuto, e que já temos citado, contém o seguinte artigo: Quod si Hebraus circumciderit Chriflianum; aut Christianam in suam sectam, ritumve transduxerit; cum augmento denuntiantis, capitali subjaceat supplicio, ejusque sine dubio bona incunstanter sibi vindicet Fiseus. E o Rei Recceivintho na Lei 12. do mesmo titulo, que tem por argumento: Ne Judens Christianum mancipium circumcidat, diz no contexto: Ille autem, qui Christianum mancipium circumciderit, omnem facultatem suam amittat, & Fisco aggregetur. Aquí pettence a claufula da Lei 9. do titulo seguinte: Ne Judai religioni nostra insultantes sectam suam defendere audeunt ; he o Rei Ervigio quem falla, e lhes impõem as penas de 100. açoutes. degredo, e confisco. Nisto imitavas os Reis Wisigodos aos Emperadores Romanos: a Lei 1. de Judeis Cod. Theodos. (que he de Constantino) manda queimar os Judeos que perseguirem aos que se tinhas convertido. A mesma prohibiçao se repete na Lei 5. do mesmo titulo, sinda que quanto à pena se diz que, seja pro qualitate commissi: e pela Lei 19. do mesmo titulo renova o Emperador Honorio as Leis seitas contra os que arrastrarem os Christãos para o Judaismo, e os declara réos de facrilegio.

(144) A causa dos Judeos convertidos era muito diversa da dos que ainda o nao erao. O cap. 57. do Concilio IV. de Toledo acima citado na nota 142. depois de reprovar tao fortemente os meios coactivos contra os nao convertidos, continúa: Qui autem jampridem ad Christianitatem venire coacti sunt... quia jam constat eos esse Sacramentis Divinis as ciatos, & Baptismi gratiam persepisa, & Chrismate unitos esse, & Corporis Domini, & Sanguinis extitise participes, oportes ut Fidem etiam, quam vi, vel necessitate susceptumt, tenere cogantur; ne Nomen Divinum blassemetur, & Fides, quam susceptumt, vilis, ae sontemptibilis habeatur. E com effeito nos Capitulos seguintes se com-

minao graves penas contra os prevaricadores.

٠,٠

nad guardad o promettido (145): se os que sem-

(145) Na Lei 16. do tit. 2. do Liv. XII. se contém a Profissa6 de Fé, que depois do Concilio VIII. de Toledo se escreveu para os Judeos convertidos; e he datada em 18. de Fevereiro do anno 6. de Reccelvintho : nella se confessa nad terem guardado o que havizó promettido no tempo do Rei Chinthila, do quel dizem es Padres do Concilio VI. da mesma Cidade: nec finit degere in regue sus sum, qui non fit Catholicus; e na mesma Profisso se recupilad as obrigacoes, que lhes fao preferiptas. A Leis 14. e 15. de titulo feguinte contém ainda outra Profisso, que inclue hum Symbolo da Fé, e humas formula de juramento mui extensa. E na Lei 13. do melmo titulo determina o Rei Ervigio, anthor das Leis todas deste titulo, o modo, por que os convertidos se hab de mostrar, e provar Christae: e para que nas possas allegar ignorancia, manda na Lei fin. de titule: Ut Episcopi omnibus Judæis ad se pertinentibus libellum hum de suis editum erroribus tradant : W ut profestines corum, vel conditiones in feriwiis Ecclefia condant : e na Lei 20. manda : Ut Judans em aliis Previnciis, vel territoriis ad regni noftri ditionem pertinentibus veniens. Epifcopo loci, vel Sacerdoti se presentare non differat : o qual o fará al fiftir ás affembleas dos Fiéis, para dar testemunho público da sua observancia: e nas podendo ahi ter demora, ipse Sacerdos luci epistolas manu fua subscriptas Sacerdotibus, per ques se sulaus quifquis ille tran-Blurum dixerit, destinabit (in quibus temen epistolis . . . dierum famma notabitur, id eft, & que die ad Episcopum instins civitatis accesserint, & in quot diebus aput ipfum cos remereri centigerit, vel que die de co ad proprie reverfuri exierint) ut evocuata omni fraudis sassicione, tem stantes, quam proporontes eos districtio religiofa coerceat. As praticas extermas, a que os Judens convertidos se obrigavas, e de que se contena hum sumario na sobredita Profissa do tempo de Reccesvintho, se achao separadamente prescriptas em outras Leis que sosmao parte do tit. 2. do Liv. XII., se acaso nas sas 66. de huma mesma Lei (e que se achao confirmadas no titulo seguinte por Esvigio) a saber a Lei 5. do tit. 2. : Ne Sulei more suo celebrent Pascha . . . non dico seftos . . . mediacres , ant summos . . . non Sabbatha , & omnia Festa rita observantia sue ... colant : o que Ervigio remova nos Leis 4 e 5. do tit. 3. impondo a pens de 100. açoites com decalvação, degredo, e confisco: a Lei 6. do tit. 2. : Nemo en Judais... ufque ad fextum generit gradum coitu quameumque personam contingat Nallus festa nuptoalia aliter quon Christianorum mos eft . . . ufurpet : o melmo repete por mais palavras a Lei 8. do titulo seguinte, cassigando os réos do primeiro delicto con 100. acoites, decalvação, e degredo; e que os beie figien ane filhes que tiverem de legitimo matrimonie, fendo Picis, alias para o Filco: e os rcos do fegundo delicto se feus pais com a mulcia de 100, foldos para o Principe, ou a pena de 100, açuis

tes: a Lei 7. do tit. 2.: Ne Jud ei carnis faciant circumcificnes: o que he confirmado na Lei 4. do tit. 3. sob pena de mutilações horriveis. das quaes adiante fallaremos quando trataranos da Legislação criminal: a Lei 8. do tit. 2. : Ne Judai more fuo dijudicent escas : o que se cepete na Lei 7. do tit. 3. sob pena de 100. açoites; e se declare que o que a Lei de Reccesvintho ordenára de escis, se entenda tambem de peculis; porém que nao encorrerá nas penas o que por namsea nas comer carne de porco, mostrando em tudo o mais que nas observa os titos Judaicos; e dá a razab: quia volde videtur equitati contrarium, at quos manifesta operum Christi nobilitat Fides, pro sela rejectione unius cibi teneantur notabiles : e para mais tirar a suspeita, se obrigad na Profissa acima citada os que tem antojo á carne de porco a comer o que com ella for adubado: a Lei 6. do tit. 3.: Ut omnis Judaus diebus Dominicis, & in. . Festivitatibus ab opere cesset: (as Festividades sao Encornoção, Notal, Circumcijao, Epifania, Pafcoa e sua Oitava, Invenças da Cruz, Ascenças, e Pentecestes) sob pona de 100. açoites, e decalvação, e se forem escravos os que trabalharem, sobre elles recahirá a dita pena, e os senhores, que lho permittirad, ou mandárad, pagarád para o Fisco 100. soldos de outo. E a Lei 13. do melmo titulo diz em geral: Qui pest datam professionem, reddito sacramento, juxta superiorem ordinem, Christianum se effe devoverit, & in quelibet vitu Judaice fede cultor, ac promissionis fue transgressor esse reperiatur... amissis rebus omnibus, & in Principis potestatem redactis, & 100. flagella decalvatus suscipiat, & exiliidebitá panà conteretur. E a Lei 27. do meimo titulo dando ao Principe a faculdade de remittir, ou perdoar as penas das sentenças contra os Judeos, exceptúa dessa inclulgencia os relapsos, dizendo: Jam vero fiquis ex eis, postquam se prosessus suerit Christianum, ad erropis proprii redierit vomitum . . . ita in cos . . . irrevocabilis distabitur damnationis sententia, ut ad veniam ulterius nullatenus redent.

(146) Si certe hi (diz Sisebuto na Lei 14. do tit. 2. do Liv. XII.) qui in ritum Hebrarum traducti sunt, in ea persidia stare voluerint, ut minime ad sanctam Fidem perveniant; & in eactu populi verberibus east, atque turpiter decelvati, & alicui Christiano, sui à Nobis justum suerit, perpatud servituri tradontur. Mais rigorolo he o Rei Chindafvintho, ou Reccesvintho na Lei 17. do mesmo titulo: De Judaicontibus Christianis; dizendo: Quicamque Christianus, & præsetiux à Christianis parentibus ortus... circumcisonem, vel quoscumque ritus Judaicos exercuisse repertus est, vel (quod Deus averset) potucis uteriès reperiri, conspirutione & zelo Catholiserum, tum nevis, & atrocibus quene assistant turpissmà morte perimotur, quam herrendum, & execrabile malam est, quod ab co constat nequissimè perpetratum: corum vero bena siam est, quod ab co constat nequissimè perpetratum: corum vero bena sia... Fiscus adsumat; si harredes, vel propinques talium cossius persona.

quisição dos delinquentes (147), e dos seus fautores

facti hujus error consentiendo commaculet. Tinhad os Wisigodos exemplo, ainda que nad de penas tad atrozes, nos Emperadores Romanos: Constancio por huma Lei do anno 357. (que no Codigo Theodofiamo he a Lei 7. de Judeis) impõe a pena de consisco ao Christad, que se sizer Judeo: e Valentiniano II. no anno 363, pela Lei 3. de Aposta-

tis eod. Cod. o faz inhabil para testar.

(147) Para que semelhantes delictos fossem mais exactamente pesquizados, e punidos, era a inquilição delles mixti fori. O Cap. 16. do Concilio III. de Toledo diz: Quoniam pene per omnem Hispaniam, five Gallian idololatrie facrilegium inolevit, hoc cum confensu Principis S. Synodus ordinavit, ut omnis Sacerdos in loco fuo una cum Judice territorii facrilezium memoratun studiose perquirat , & exterminare inventum non differat : homines verd, qui ad talem errorem concurrunt, salvo discrinise anime, qua potueriat animadversione coerceant, erc. e impõe pena de excommunhad aos Prelados negligentes nesta pesquiza, e aos Senhores, que não impedirem o crime na sua Terra, ou Familia. A Lei 2. do tit. 3. do Liv. 12. fallando dos blasfemos, diz: Instantia Sacerdotis, vel sudicis, in cujus Civitate, castro, vel territorio hoc malum exortum fuerit, blasfemator ipfe centenis decalvatus flagellis Subjacent, & arlan in vinculis constitutus perpetui exilii conteretur arumnà. Res tamen ejus in potestatem Principis redacte manebunt, &c. A Lei 20. do melino tit. depois de mandar apprefentar ao Bilpo, ou Sacerdote do lugar os Judios transinigrantes, accrescenta: Siquem autem cor in aliter egife contigerit, tune Episcopo loci ipsius, vel Sacerdoti una cum Julice potestas tribuatur centenis cos veberare flagellis. Parecera a primeira vista fer contra as Leis sobreditas, em quanto. fazem o conhecimento destes crimes mixti fori, a Lei 23. do mesmo tit., cuja rubrica he; Ut cura omnis distringenti Judzos solis Sacerdotibus debeatur: mas esta Lei parece restringir-se à instrucção. como se ve do contexto: pro escan salvatione, quid illis Cotholice agendum forté conveniat diligenter instituant : alias sempre querem as Leis que os Sacerdotes tenhas nestas causas o primeiro lugar, e que os Juizes leigos as nao julguem sos, senao em falta dos Bispos, ou Sacerdotes, que com elles concorrao: A Lei 25, de meimo tit. diz : Judices om res nihil de perfilorun excessibus citrà Sacerdotum conniventiam judicabunt, ne cupiditas facularium fidem nostram maculet. Et tamen fi, ut adfolet, præsentia defuerit Sacerdotum, sola potestate Judieum distringendi sunt : e a Lei 26 : Presbyteri , Diacones , seu cetera religiissitas universa, vel sudices per universa loca, vel territoria constituti, prout un squisque Conventum Jud corum ad se pertinere cognoverit, fecundum totius Instructionis nostre decreta, cos constringere, & sorrigere non different. Dao tambem providencia para o caso de au-

sencia do Bispo: Si Episcopo etiom de sede sua contigerit, aut in vicino, aut longe forsitan progredi; talem ex Sacerdotibus pro sui vice relinguat, qui unà cum Duce territorii hec inflituta fine nuneris acceptione perficiat : (Lei 25. cit.) E nao se descuidad de impor penas aos Bispos, e mais Juizes negligentes: isto se saz na Lei 24., cuja rubrica he : De damnit Sacerdotum , vel Judicum , qui in Judæis constituta legum adimplere distulerint : convem a saber : o Bispo trium menfium excommunicationis fententiam perferat , & unam libram ouri de suis rebus propriis Fisco sociandam amittat : e encarrega a qualquer outro Bispo supprir o deseito do negligente; e nao sendo supprido, tune Principis praceptione & corum arguetur secordia, er perfidorum ulciscentur errata. Escapao com tudo os Bispos ás penas sobreditas, quando eis eriminalia non fuerint per subditos nuntiata, como diz a Lei 16 Mas continúa a Lei 24. (depois de fallar das penas impostas aos Bispos negligentes): hie etiam ordo codem modo, & ordine, ficuti superius de Episcopis constitutum est, in cateris quoque religiofis est observandus : id est , in Presbyteris , Diaconibus , vel etium Clericis, quibus horum Infidelium Episcopo suo cura commissa est. Judices tamen, qui corumdem Judzorum crimina emperta, vel nuntiata fibi legali non damnaverint ultione . . . unam libram auri Fisco compellendi sunt solvere: e so serao exemptos das penas todos es sobreditos eum impeditos se fuisse pro tolium districtione ogere probaverint. O que nas Leis sobreditas se determina a respeito dos Judeos, se vé extendido aos Idolatras por Egica, o qual na Representação feita ao Concilio XVI. de Toledo, diz: Id præcipue à vobis precurendum est, ut ubicamque idololetriam, vel diversos diabelica superstitionis errores repereritis, aut qualibet relatione cognoveritis, ad destruendum tale facinus, ut verè Christi cultores, cum Judicibus quantociùs insurgatis: o queque ad eadem idole à rusticis, vel quibuscumque personis deferri perveneritis, tota vicinis conferenda inibi Ecclesiis conferatis. Pro quo extirpando scolere Edictum tale in regulis appenatis, ut quicumque Antiftes hujusmodi nefas agi permiserit, vel peructum in Sua Dieccest protinus abolere distulerit, à loci sui officio pulsus, unius enni excursu, Sub pænitentiæ maneat religatus lamento; alio tomen Principoli electiope ibidem constituto, qui possit hujus institutionis ordinem servare, & pepulo Christiano bon e conversationis pandere tramitem, postmodum ed sedis sue ordinem reversurus: depois exhorta os Padres a que promovad a execução das Leis feitas assim por elle, como por seus Predecessores contra os Judeos. Assim o determinou o Concilio no Cap. 2. comprehendendo na pena qualquer Bispo, Presbytero, ou Juiz.

(148) O Cap. 58. do Concilio IV. de Toledo, depois de diter: multi hucusque ex Sacerdotibus, atque Laicis accipientes à Judais Tom. VI.

munera, persidiam eorum patrocinio suo sovebant, &c., continua: excum que igitur deinceps Episcopus , five Clericus , five Sacularis illis contra Fidem Christianam Suffragium vel munere, vel favore prafiterit ... anathema effectus, &c. Eite Canon teria talvez a vista o Rei Ervigio, quando fez a Lei 10. do tit. 3. do Liv. XII., que tem por argumento : Ne Christianus à Judeo quodeumque munus contra Fidens Christi accipiat : e manda, que se algum Christas de qualquer condiçad que leja quilibet beneficiorum exhibitione corruptus, aut agnitos errores Julearun celaverit, aut ne pravitas talium feriatur, quolibet modo obstiterit, & antiquis Potrum regulis erit obnoxius; e pague para o Fisco o dobro do que recebeu. E já o Rei Reccesvintho na Lei 4. do tit. antecedente (cuja rubrica he : De cuntis Judeorum erroribus generaliter extirpandis ) tinha incluido entre ontras prohibições. 23 feguintes : Nullus omnium horum vetitorum conscium, vel operatorem sclare attemptet: Nullus inventum latentem publicare retardet: Nullus auditam latebram denunciere recuset; cominando a todos estes fautores penas como aos melinos criminolos. E politivamente contra os fautores promulgou este Rei a Lei 15. do mesmo tit. : de interdiste emnibus Christianis, nequis Juleum quecumque factione, aut favore vendieare, aut tueri metemptet : e no contexto determina : Ut nullus de R. ligiosis cujuscumque ordinis, vel honoris, seu de Palatii mediocribus atque primis, vel ex omnibus cujuslibet qualitatis, aut generis, aut Principun, vel quarumeumque potestatum aut obtineat, aut subprimat agritos Judaos, five non baptizatos, in faz observationis detestanda fide, or consuetudine permanere; sive ess, qui boptivati sunt, ad perfidiam , ritumve pristinum quantoque redire. Nullus sub patrocinii nomine cos pro Sua pravitatis licentia constur in quippiam defensare. Nullus quecumque argumento, aut factione illis hanc defenfionem conetar impendere, per quam liceat eis obvin santtæ Fidei, & Christiano contraria cultui palam, aut occulte aliquatenus attentare, nequiter proferre, vel tangere: sob pena de excommunhao, e de perda de  $\frac{1}{4}$  dos bens para o Fisco. Tambem o Rei Ervigio na Lei 9. do tir. 3. involve na mesma sancças o Judeo, que intentar defender a sua seita, ou insultar o Christianismo; e todo aquelle, que haiusmedi transgressoribas latibulum in quocumque præbuerit , ont ejus fugæ conscius fuerit. Final nante o Concilio XVI. de Toledo no fim de Cap. z. já citado na nota antecedente diz : que aquelles , que pro talium (idolalatrarum) defensione obstiterint Sacerdolibus, aut Judicibus, ut ea nec emendent ut debent, nee extirpent, ut condecet, & non politis cum eis exquisitores, ultores, seu extirpateres tanti criminis extiterint, além de incorrerem na excommunhao, se forem nobres, paguem tres libras de ouro para o Fisco, se forem pessoas inseriores, levem cem açoites com decalvação, e percao metade dos bens para o Fisco.

## DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

exactamente punidos (149). Nat sat menos cuidadosos os Principes em cohibir todos os outros crimes, que se nao contém claramente profissa do erro, nao deixao de ser injuriosos á Religias. (\*)

Promovida assim a Doutrina, e defendida con- s. XX. tra os que a atacavao, restava auxiliar as Leis, que proteger, a Igreja prescreve para o seu governo, e direcça o e piomodos Fiéis : e desta Disciplina se mostrao protectores vera Disos Principes Wisigodos (150): zelosos do Culto Divino da Igreja.

(\*) A esta Classe pertencem as Leis contra as superflicées, e irreverencias, de que adiante fallaremos, quando tratarmos da classi-

ficação dos crimes.

<sup>(149)</sup> Do que fice dito nas notas antecedentes se ve, cue houve variedade de penas assim nas Leis, como nos Concilios. Na Lei 11. do tit. 2. do Liv. XII. ( cuja subsica ho: De pæna, qua dirimende est transgresso Judeorum; e que he como o remate das que lhe procedem no mesino tit.) dir o Rei Reccesvintho: quicumque out saperioribus vetita legibus, aut fuis innexa placitis temerare voluerit, vel fruftrare grafumpferit, mox justa fper fienem spforum, gentis fue manihus, aut lapide puniatur, aut igne cremetur: a promessa, a cue esta Lei se refere, he a Professo, que ja temos citado, na qual com esfeito denois de compendiadas as obrigações, a que se sojeitas, vem estas. palavsas: Si em nobis horum omnium vel unus transgresser inven-Lus fuerit, out nevis ignibus, aut lapidibus perimatur. Mas efta generelidado do pena para os diversos delicios conteúdos nas Leis, a que ella se refere, he reprovada fortemente pelo Rei Ervigio na Lei 1. do tit. 3. do Liv. XII. : Secundum sane Capitulum non solum reprehansibile nabis videtur , sed impium , ubi totius universitas culpe ad unius nedigitur domnatienem vindicte. Nam quedam Leges ficut culparum habent diversitates, non ita discretas in se retinent ultiones, sed pormizta scelora transgressorum ad unius permittuntur Legis pænale judicium. Nec feeundum modum culpa modus est adhibitus pana, cum major, minerque transgressio unius non debet mulctotionis prædan:nari supplicia : presertim eum Dominus in Lege sua precipiat : Pro mensura peccati erit & plagarum modus, &c. Reprova tambem a pena de morte imposta pelo mesmo Reccesvintho: Unde Lex ipsa, que inseribitur: de pæna, qua perimenda sit transgressio Judzorum; quia Deux mortem non vult, nec letatur in perditione vivoium, pro eo, quod in se peremptionem continet mortis, in nullo veræ valetudinis retinebit flatum: E por isso em cada Lei das seguintes applica sua pena segundo o delicio, como já temos referido.

<sup>(150)</sup> As Astas dos Concilios Toletanos bastante prova das do Ff ii

. 4

cuidado, que os Reis Godos tinhao de promover, e zelar a observancia das Leis da Igreja. No Edicto de Confirmação do Concilio III. diz o Rei Reccatedo: Universorum sub regni nostri potestate confistentium anatores nos suos Divina faciens Veritas, nostris principaliter senfibus inspiravit, ut causa inflaurande Fidei, ac Discipline Ecclesiaftice Episcopos omnes Hispania nostro prasentandos oulmini juberemus , &c. De Sisenando dizem os Padres do Concilio IV.: religiosa prosecutione Synodu'n exhortatus est, ut paternorum decretorum memores, ad conservanda in nobis jura Ecclesiastica studium preberemus, & illa corrigere , que dun per negligentiam in usum venerant , contra Ecclesiasticos mores licentiam fibi de usurpatione fecerunt. Tinha este Rei, e os seguintes os avisos de Santo Isidoro, que diz (Libr. 3. Sentent. Cap. 51. ) Principes seculi nonnunquam intra Ecclefiam potestatis adepte culmina tenent , ut per eam potestatem Disciplinam Ecclesiasticam muniant : e depois de continuar a desenvolver este pensamento em mais palavras , continua : Cognoscant Principes saculi Deo debere se rationem reddere prooter Ecclesiam, quam à Christo tuendam suscipiunt. Fallando os Padres do Concilio de Merida do anno de 666. no Rei Reccesvintho, dizem: Et queniam de Secularibus fancta illi manet cura, & Reclesiastica per Divinam gratiam rele disponit mente intenta, &c.

(151) Na Lei 11. (no Fuero Juzgo 10.) do tit. 1. do Liv. II. manda o Rei Reccesvintho, que nao haja exercicio do foro nos Domingos, nos 7. dias antes da Passa, e nos 7. que se lhes seguem, e nos dias de Natal, Circumcifas, Epifania, Ascensas, e Pentecoftes. Egica na Proposta ao Concilio XVI. de Toledo diz: Comperimus quod multæ Dei Basilicæ in dispersis locis vestrarum Parochiarum constitutæ. dun ad unius respiciunt ordinationem Presbyteri, nec assidua in eis Sacrificia Domino delibantur , & deftitutæ remanent , atque fine tellis , vel femiratæ fore noscuntur; Specialiter in Canonibus annotetis, unaquæque Ecclesia, quamvis pauperrima, que vel decem mancipia habere pot st., Sua debeat cura gubernari cultoris; ceterum fi minus habuerit, ad alterius Ecclesia Presbyterum pertinebit : e attende nesta providencia tambem ao escandalo: etiam & infidelibus Judeis ridiculum affert, qui disunt nihil præstitisse interdictas sibi , ac destructas suisse Synagogas , cum cernant peieres Christianorum effectas esse Basilicas: e continua: Pro quarum etiam reparatione à Vestra Universitate censendum est, ut eas unusquisque Episcopus de tertiis Parochiarum Bastlicarum Canonice instaurandas invigilet. Qui si tertias ipsas consequi nolucrit, cura sui gerendum est , ut Presbyter destrutta Ecclesia exinde commissam sibi Bosilicam reparet; evidentem censuræ modum apponentes in Canone, qualiter debet incuriosus quisque Episcopus condemnari, si prescriptum pro renovandis Dei Templis ordinem negleweris adimplere. A ifto satissizorat os Par

15

西田田田 三年日

dres no Cap. 5., do qual se resere parte em Graciano Caus. 10. q. 3. Can. 3. O mesmo Rei no Escrito, que appresentou ao Concilio XVII., diz: Querumdam Sacerdotum non sinit veritas silere insaniam, qui ante Sacrosanstum Altare Dei pro superstitibus hominibus Missas audeant dicere de Defunstis... quia & Deo mentiuntur, & in arcum perversum Sacerdotalem ercinom vertunt... Tanti facinoris admissum vestro Concilio committimus extirpandum: e a isto se proveu com esseito no Can. 5. do Concilio.

(152) A Lei fin. do tit. 4. do Liv. III. ( que he de Reccesvintho, e tem por argumento .: De immunditia Sacerdetum . & Mimistrorum) começa: Quia quanto magis munditiam carnis sacra auctoritas. imperat, tanto hanc appetere ipfius Ministros ejus clomer inscrient, &c. E depois continua : Igitur quemcumque Presbytetum, Dincenum, alque Subdiaconum Deo vote, Vieue, Fantenti, feu cuicemque Virgini, wel muliereula saculari aut conjugio, nut edulterio commintum ese voidentiffime potucrit, mon hoc Epifcepus five Juden ut repererint, stalem commixtionem difrumpere non retardent. Redacto autem illo in fui Pentificis potoftatem , sub pænitentiæ lamenta junta Sacros Canones deputetur: & dá as competentes providencias para cue o crime pela negligencia ou impossibilidade do Bispo nas fique impunido. Na Lei 21. do tit. 3. do Liv. XII. (cuja rubrica be: Qualiter cincursus Jud coram diebus inftin tutis ad Episcopuni fieri debet ) fe diz entre outras coifas : Id . . . preoipue observandum est ne querumdam Sacerdotum carnalium corda , dum vis libidinis execrabili cortaminatione exagitat, eccofienes qualibet inquerant , per quas libidinis sue votum efficient . . . Quod fe quemlibet Sacerdotum contigerit, ut zelum, quo pro Christi Nemine uti debet, frequenter ad libidinis fue fibimet accasiones usurect; tune Sacerdos ipse ab has honore depositus exilio erit perpetuo mancipandus.

(153) No Cap. 13. do Concilio III. de Toledo, seito á instancia do Rei, se diz: Diuturna indisciplinatio, & licentiæ inclitæ præsamptio usque ed in illicitis ausibus aditum petesecit, ut Clerici Cenclericos, suo neglecto Pontisce, ad judicia publica pertrahant. Proinde statuimus hoc de cetero non presumi, sed sequis hec sacere presumpserit,

er caussam perdat , er à communione efficiatur extrancus.

(154) O tit. 1. do Liv. V. do Codigo Wisigot. he de Ecclesassicis rebus: contém quatro Leis. A 1. (cue he de Reccesvintho, e tem por argumento: De denationibus Ecclesiis dotis) começa por este preambulo: si famulorum meritis juste con pellimur debit e compensare lucra mercedis, quanto jam copiosius pro remediis animarum Divinis cultibus, & terrena debemus impendere, & impensa legum solicitote servare? A Lei 2., que tem por argumento: De conservatione, & redin-

terratione Ecclesiastice rei, começa por estas palavras: Consultiffima regni nostri credimus provenire remedia, dum pro utilitatibus Ecclessarum que debeant observari, nostris inferi legibus precipimus. E manda, que logo que qualquer Bispo sor ordenado para huma Igreja saça inventario dos bens della perante cinco testemunhas ingenuas, que sobscrevas : e por este inventario deve o successor tomar contas quando tomar posse da Igreja, e ser inteirada toda a falta pelos herdeiros do defuncto. e desfeita a venda, que estes houverem feito de cousas da Igreja. A Loi qui da por nullas as vendas, e doações das coufas da Igreja feitas pelo Bispo, ou outro Ecclesiastico sem o consenso do Clero, ou sema se observar o que determinas os Canones. E a Lei 4. que tem por argumento: De rebus Reeleste ab his possesses, qui sunt Reclaste obsequiis mancipati, declara tambem : ne quanvis longe poffessio dominium Reclesia à rebus sibi debitis quandoque secludat, quia & Cananum auttoritas ita commendat. Os Concilios concorrem com os seus Canones pasa o mesmo. O Can. 3. do Concilio III de Toledo tem esta rubricat Us Episcapo non licent rem alienare Ecclesie. O Can. 15. do Concilio VI. decomina: Ut res Ecclesiis quibuslibet juste collata in caramiure firmà stabilitate permaneant. A ofte melmo fim da conservação. e boa administração dos bens da Igreja servem os primeiros 7. canones do Concilio. IX. de Tolodo do am de 655. E contra os Prelados. que retiverem bens da Igreja, usurpados por elles mesmos, ou por feus antecessores, com o pretexto de estarem na posse delles por 30. annos. ha huma Lei de Wamba (he a 0. do tit. 5. do Liv. IV.) abolindo toda a prescripção neste ponto para o futuro, e apontando além da. obrigação da restituição, e de certa penitencia, as censuras impostas no Can. 5. do Concilio XI. de Toledo, celebrado no mesmo anno, em que he feita a Lei (om 675.). Dá tambem providencia para que o Sacerdote, que he provido em qualquer Igreja, feja instruido de tudo o que pode fazer a bem de judiça della, e conservação dos leus bens. E finalmente determina: que os Juizes, que forem negligentes em fazor haver ás Igrejas o que lhes está usurpado, paguem do seu, em. pena, a quantia, que a Igreja devia haver. No melmo anno foi celebrado o Concilio III. de Braga, cujo ultimo Canon he contra os Prelados, que forem negligentes a respeito dos bens da Igreja, e cuidarem mais dos proprios. No que pertence porêm ás doações feitas ás Igrejas, naó querem as Leis que se prejudique ao direito dos legitimos herdeiros: a Lei 18. do tit. 2. do Liv. IV, declara, que se o viuvo, ou viuva, a quem ficárao filhos, ou netos, quizer dar alguma cousa Ecclessis, vel libertis, seu cuilibet, nao exceda - que a Lei 19. do mesmo titulo e a Lei 4. do tit. 2, do Liv. V. lhes conceda : e o mesmo repete a Lei 1, do tit. 5. do Liv. IV., declaranlargares Sagrados com immunidade (155); e até favorecendo com exempçoens as pessoas pertencentes ao seu serviço (156). Nem se presuma, que indiscretamente de-

do que a tal s se deve computar depois de deduzida s: e a Lei 12. do tit. 2. do Liv. 4 diz: Clerici, vel menochi, sive satimoniales, qui usque ad septimum gradum non reliquerint hæredes, & sie moriuntur, at nihil de facultatibus suis ordinent, Ecclesia sibi, cui deservierint, corum substantiam vindicubit. Finalmente a Lei 3. do tit. 3. do Liv. II. entre as excepções, que poem a prohibiçad que os servos tem para serem procuradores, conta as causas de Igreias.

(155) Nao deduzimos as ordenações Wisigoticas, sobre os asilos, das luzes naturaes, que obrigárao outros Povos a estabelecellos; nem da determinação da Lei Divina; porque he claro que o que aquí se acha he feito á vista do que se achava nas Leis dos Emperadores Romanos, as quaes assim no Codigo Theodosiano, como no Justinianeo format o titulo De his qui ad Ecclefias confugiunt. Ha pois no nosso Codigo no Liv. IX. o tit. 3. De his, qui ad Ecclefiam confugium faciunt; e contém quatro Leis sem nome de Legislador: e ainda do mesmo direito se falla em outros lugares, que citaremos nas notas 158. e 159. A meima rubrica, que tem o titulo referido do nosso Codigo, tem o cap. 10. do Concilio XII. de Toledo, feito como dizem os Padres delle, consentiente, o jubente... Ervigio Rege : o qual extende o afilo da Igreja até 30. paffes. Do mesimo afilo parece dizer a Lei 3. do tit, 2. do Liv. IK, que gozava o lugar, em que se achava o Bispo; pois fallando de Centenario deseitor, depois de impôr pena capital ao seu crime, continua : Qued fe ad Altaria facra, vel ad Episcopum confugerit, 300. solidos reddet, erc. Se acaso isto nas he antes querer significar que a intercessaó do Bispo era o que se buscava, buscando a Igreja.

(156) O cap. 21. do Concilio III. de Toledo diz, Quoniam cognovimus per multas Civitates Ecclefiarum servos vel Episcoporum, vel
omnium Clericerum à Juaicibus, vel Alloridus publicis diversis angariis
satigari, omne Concilium à pietate Domini nestri poposeit, ut tales deinceps ausus inhibeat; sed servi supra scriptorum efficiorum, in corum usibus, vel Ecclesia laborent. Siquis vero Judieum, aut Actorum Clericum,
aut servum Clerici vel Ecclesia in publicis, ac privatis negotiis occupare voluerit, à communione Ecclesiastica, cui impedimentum facit, essicutur extraneum. E o cap. 47. do Concilio IV. diz assim: Pracipiente
Domino... Sisenando Rege id constituit sanstum Concilium, ut omnes ingenui Clerici pro officio Religionis ab omni publica indistione, etque lebore habeantur immunes, ut soli Deo serviant, nutlaque prapediti necessicate ab Ecolesiasticis officiis retrahantur. Véjab-se adiante as notas 20%

votos com o favor, que prestavas á Igreja, desfalcassem os direitos da Soberania, e interesses do Estado, ou ainda os direitos dos particulares: nem as faltas, ou delictos dos Ecclesiasticos, a pezar dos seus privilegios, ficavas impunidos (157), nem os dos que se acolhias ao asylo dos Templos: he certo que este valia nas só aos homiziados por dividas, mas ainda aos criminosos; porém assem como em os primeiros se resalvava o damno dos crédores (158), assem nos segundos sicava salva a justiça, nas se abolindo o castigo (159), mas moderando-se somente.

e 222., onde se apontas os privilegios dos servos, e dos libertos das Igrejas.

<sup>(157)</sup> Já na nota 100. se apontáraó as penas em que incorriaó os Prelados, que tinhaó negligencia, ou malicia na decisaó das causas, que lhes eraó commettidas por authoridade publica: e na nota 247. tambem vimos em particular as em que incorriaó os que eraó negligentes na pesquisa, e castigo dos Hereges, e Judeos. Aqui só apontaremos as penas que se impõem aos Ecclesiasticos naó por erro do officio de Juiz, mas por outras transgressões A Lei 19. do tit. 3. do Liv. XII., que prohibe encarregar a Judeos administração de cousa ecclessa tica, ou sobre Christãos, entre as pessoas, que comprehende na sua sanção, exprime os Ecclessas pessoas, que comprehende na sua sanção, exprime os Ecclessas que se su Episcopus, vel quilibet ex Sacerdotibas, vel Ministris, Clericis quoque, vel Monachis administrationem ecclessas vel Ministris, Clericis quoque, vel Monachis administrationem ecclessas tins su presenta quantum id ipsum fuerit, quod imperandum en preseperint, tantum de bonis proprietatis sue Fisco nostro applicandum amittant. Quod si rebus expoliatus extiterit, exilio subjacebit.

<sup>(158)</sup> A Lei 4. do tit. 3. do Liv. 9., que falla destes homiziados por dividas, diz: Quòd si debitor aliquis ad Ecclesiam confugerit, èum Ecclesia non desendat: só lhe vale o patrocinio da Igreja, ut ipse, qui debitum repetit, nequaquam cadere, aut ligare eum prasumot, qui ad Ecclesia auxilium decucurrit: sed prasente Presbytero, vel Diacono constituatur intra quod tempus ei debitum resormetur: e dá a razao: Quod licèt Ecclesia interventui, religionis contemplatione, concedatur, aliena tamen retinere non poterunt.

<sup>(159)</sup> Assim como a Lei, que sica citada na nota antecedente, poem a regra a respeito dos que se acoutaó á Igreja por dividas: assim o cap. 12. do Concilio VI. de Toledo a dá a respeito dos que se acoutaó por crimes; pois fallando do crime de desertor, diz a Qued se inse mali sui prius reminiscens ad Ecclesiam seceris consugium a

## DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

Depois dos officios a respeito da Religiao, que he e xxr. a mais firme baze da fegurança do throno, e da felici-Leis, que dade dos Povos; seguem-se todos os outros meios, que tuem o podem contribuir para a mesma felicidade do Estado. E. Direito nao faltao com effeito nelle Codigo diversas ordenações tendentes já á confervação fysica, e augmento da gente; já á commodidade desta; já finalmente á sua tranqui-

lidade, e segurança assim externa, como interna.

O primeiro dos cuidados de quem procura a feli-Leis fecidade de hum Pôvo, he sem duvida o cuidado da sua bre a posubsistencia, e propagação: a esta servem a cultura da e meios terra, e a criação dos gados. São os Godos mais pafe de a augtores, que agricolas, ao avelho dos Naturaes do Paiz: Agriculfegundo esta differensa de inclinação, e de exercicios se tura. faz a reparticao das terras incultas, necessitando á pro-de gades. porçad de mais terras os pastores, que os agricultores; cabem na divisad = aos Godos, e = aos Romanos (160): mas huma vez alliudos pelos casamentos estes com aquel-

intercessu Sacerdotum, 🖝 reverentia loci, regia in eo pietas reservetur comitante justitià. E esta ultima clausula, que sempre deve sicar salva, he a que tambem observa a I ei 17. do tit. 4. do Liv. V., a qual oppondo-se ao abuso, que se havia introduzido de sugirem os escravos para as Igrejas, e queixando-se de seus senhores fazerem com que os Clerigos obrigassem estes a os venderem, manda que: Clericus, ant Ecclefie custos, seut in aliis legibus continetur, excusatum à tulpa (he todo o privilegio do asylo) Domino servum amota dilatione restituat:... da esta admiravel razao: satis enim videtur indignum, ut ee in loce servi contumaciam rebellionis assument, ubi castigationis disciplina, & obtemperandi pradicantur exempla. Nos crimes pois, que mereciao pema de morte, servia o respeito do asylo para se lhe commutar ou em servidad, como se ve na Lei 2. do tit. 2. do Liv. III.; e na Lei 2. do titulo seguinte; ou em castigo arbitrado pela parte offendida, como a cerca dos réos de homicidio dispõem as Leis 16. e 18. do tit: 5. do Liv. VI.; ou finalmente em pena pecuniaria, como a respeito do Centenario, que desamparar o exercito, determina a Lei 3 de tit. 2. do Liv. IX.

<sup>(160)</sup> He a determinação da Lei 8. do tit. 1. do Liv. X. que tem por argumento : De divisione terrarum fulla inter Gothum , W Ro-Wasurt,

les, vao-se confundindo, ou communicando mutuamente os destinos; huns, e outros hao de criar gados; huns, e outros hao de cultivar a terra: ha de com tudo hir lentamente o progresso da agricultura; saó ainda curtos os conhecimentos delta importantissima arte, que só se adquirem com aturadas obfervaçõens da natureza: mas emrecompensa nao se conhecem muitas necessidades civis. que ou roubao tudo quanto a agricultura se esforça a dar, ou embaração a que o dê. Se em huma Nação embora adiantada nos conhecimentos da natureza tem o sopetite dos Grandes pela caça feito defezo muito terreno, que alias nao sobejava; eisahi outra tanta terra furtada á cultura: se requer grande numero de animaes para o faulto, ou para os espectaculos, outros tantos forvedouros abre dos productos da terra: se em outra os vicios da constituição civil tem introduzido a necessidade dos morgados, e encurtado com estes o numero dos proprietarios de terras, augmentando o dos mercenarios, encurtada está a agricultura, e a população: ha em outra o luxo, ou a trifte necessidade de tropas pagas em tempode paz? Que numero de homens negados à agricultura? Nenhum destes detrimentos soffre a agricultura entre os Godos. Os herdeiros de cada proprietario, que a natureza fez iguaes, tambem o sao na partilha das terras (161): e as Leis, que concedem este patrimonio a cada hum, vigiao em lho conservar (162): a diuturna paz

<sup>(161)</sup> A Lei 1. do tit, 2. do Liv. IV. determina, como mostra a sua rubrica: Ut. serves cum fratribus equaliter in pervatum harreditate succedant: do que fallaremos mais extensemente quando turtarmos da Successão dos bens.

<sup>(162)</sup> A este sim se dirigem as Leis do tit. 3. do Liv. K.: De serminis, et limitibus. Diz geralmente a Lei 1.: Antiques termines, et limites sie stave jubenus, fieut antiquitis videntus esse constituiti, nos alique patimus ess commetième divelli: E a Lei sin. especisse a mosma determinação a respeito do que estiveste julgado pelas Romanos antes da entrada dos Godos: mas shí mesmo dá as possidentis para quando nao estiverem claros es limites; a saber, que se elejas. Juizas a aprazimento das partes, os quaes em presença destas tomas.

Ċ

E ;!

H

虚:

1:8

ď

faz applicar ao trabalho da terra os braços, que d'antes se exercitavad no das armas; ao ponto, de se queixar hum dos seus Reis, de que os Nobres mais cuidavad em dar gente á agricultura, que á guerra; e que com a ambiçad de colher os fructos da terra, se descuidavad da sua desensa (163): e se se mé ainda rasto do antigo exercicio da caça, mais he para exterminar séras nocivas aos homens, ou ás mesmas producçõens da terra, que simples divertimento, com que roubem terreno á cultura (164); a qual precisamente devia ser o fundo, donde homens saltos de artes, e de commercio tirassem o alimento, e o vestido: mas sendo o seu alimento simples, e o vestido lizo, e grossero, nad conhecem ou seja nos vegetaes,

aos homens velhos juramento fabre o que fabem dos limites; e os que os puzerem sem esta solemnidade siquem sogeitos as penas des invalores sendo livres; e sendo escravos levem 200. açoutes. Quaes fossem os marcos do uso destes tempos e lugares o aponta a Lei 3.; isto he , aggeres terræ , five areas ; (item ) lupides notis evidentibus sculptes; ou em faita destas, in arberibus notes, ques decuries vecent; das quaes faz tambem mençaó a Lei 1. do tit. 6. do Liv. VIII. mandando áquelle, que achar abelhas em tocas, ou arvores suas, que faça tres decurias, que vocantur carefferes; e que se entende fer hum X, que por isso se chama decuria; e de euja fórma se viria depois a introduzir a de huma couz, com que vemos que os limites erad marcados particularmente entre os Francos (fegundo mofira DuCange v. Cruce); entre os quaes era affaz antigo effe uso; pois já no anno 528. no Decreto do Rei Childeberto se diz : Ibique in arboribus cruces facere, et sub ipses lapides subterfigere jussimus: e a respeito dos Lombardos tambem o prova filuratori Antiq. Ital. Differt. 10. Das penas, que a Lei a, impõem aos que arranção, ou cobrem os mascos, e das circumstancias, que he preciso que concorrad pera que valha a posse dos limites, que se contestas segundo a Lei 4., sallamos em outros lugares.

(163) He o Rei Ervigio, o qual na Lei 9, do tit. a. do Liv. IX. querendo determinar o numero de servos, que cada senhor devia armar para a guerra, tem estas palavras: quidom illorum laborandis agris studentes, servorum multitudines celant... Quia potitis acutieres volunt seri fruge, quàm corporis sospitate: dum sua tegunt, & se destituunt, maiorem diligentiam rei samiliaris, quom experientiam habentes in armis, quasi laborata fraituri possideant, si vistores esse desistant.

(164) A Lei 23. do tit. 4. do Liv. VIII. he a unica que au

ou nos animaes huns tantos productos, de que o estudo da commodidade tem despois tirado grandes ventagens, ou para o regalo do paladar, ou para a pompa do traje. Cultivas pois os generos da primeira necessidade: cearas, vinhas, olivais, montados, hortas, e pomares he o que vemos nomeado, e favorecido nestas Leis (165):

teir que falle de armadilhas de caçadores, dando logo providencia pasa que ellas mas tenhas consequencias perigosas, como se ve da sua mesma interipção: Ut qui laqueos seris ponit er loca discernat, in quibus ponat, er vicinos ammoneat. As primeiras palavras da Lei das a sennhecer os differentes generos destas armadilhas: Siquis... soveas secenit, vel seras in eisdem soveis comprehendat, aut laqueos, vel arcus pratenderit, seu ballistas, erc. Mas qualquer que sosse o genero de armaças, devia ser seita, como diz a Lei: in locis secretis, vel dessertis, ubi nulla via est, qua consacerit frequentari, nec ubi pecudum posit esse accessas: devia atém disso o cassador omnes proximos, er vicinos ente commonere: Das penas porém, em que incorrias pela omissas deserminadas cautelas, em outro lugar fallaremos, onde se

trata das Leis penaes.

( 165 ) Em diversos lugares do Codigo se achao Leis sobre esta--materia. No Liv. VIII. tit. 21 as Leis 2. e 3. tratan das queimadas. O titulo seguinto he: De damnis arborum, horterum, & frugum. O tit. 5. de mesmo Liv. trata, além de outro assumpto, de animalibas serrantibus demuntiandis. Em quanto nas ditas Leis se trata das penas, que devem ter os que causas damno em qualquer cousa destas, adiante as allegaremos onde fallarmos de taes crimes: aquí so spontaremos a estimação, que os Godos mostravas fazer de certas producções, e por onde nos das a conhecer a cultura, em que mais se empregavas. Pelas mulchas, que a Lei 1. do tit. 3. do Liv. VIII. impõem a quem cortar certas especies de arvores, se ve a estimacao, em que tinhao. sada huma dellas : si pomifera ( arbor ) est, det solides 3. ; si oliva , . . 3.; fl glandifera maior, det solidos 2.; fl minor est, det solidum unum. O preço, em que tinhad as vinhas se conhece da Lei 5. do mesmo titulo, que manda por vinha arrancada, ou queimada dar duas femelhanter, além de ficar o dono da vinha destruida com o seu chao. · De vinhas, e de searas fallao tembem as Leis 10: 11. 13. e 15. do mesmo titulo: e nellas duas ultimas, assim como na 2. e na 7. se trata tambem de hortas ; das quaes ainda fe fallará na nota 475.: na Lei 2. do tit. antecedente fallando-se de queimadas se faz particular--mençao de figueiras; e na 3. do mesimo titulo de searas, vinhas, e pomares. E a Lei 6. do tit. 1. do Liv. X., que ainda temos de citar quando fallarmos dos modos de adquirir, pois que trata das duvi-

a conservação de pastagens (166), de lenhas (167), e das agoas precisas ou para a rega (168), ou para a moenda do grao (169), tambem não he esquecida no Codigo Wisigotico. A mesma attenção aos usos da vida se observa na criação dos gados: criao os animaes, que servem á lavoura, e trabalho dos campos, ou á carreação, e transportes (170); os que servem ao sustento dos

chas, que pódem occorrer quando alguem planta em terreno alheio, póem por exemplo vinhas, olivedo, hortas, e pomares. Ha outras Leis, que fallaó de fructos em geral, como as Leis 6. 7. 14. 16. e 17. do citado tit. 3. do Liv. VIII.

(166) A Lei 3. do tit. 2. do Liv. VIII. acautela entre outros tamnos o que se faz com deixar atear o fogo in pabulis ficeis. Ha outras Leis, em que se das diversas providencias sobre pastagens: as quaes, em razas de limitarem o dominio dos particulares a favor do publico, citaremos onde fallarmos dos modos de adquirir o dominio.

das coufas. Veja-se a nota 289.

(167) De arvores sylvestres, e de mattas vémos menças em varias Leis. A Lei 1. do tit. 3. do Liv. VIII. depois de determinar a multia por cada qualidade de arvore fructisera, que alguem cortar, diz, que por outra qualquer arvore grande pague dous soldos, e dá esta razao: quia lieét non habeant fructum, ad multa tamen commoda utilitatis preparant usum. De algum destes usos sar menças a Lei 8. do mesmo titulo contra aquelle que he achado em bosoue com carro para levar circulos ad cupas, aut quecumque ligna. Por isso na I ei 27. do titulo seguinte (a qual já na nota antecedente citámos) se prohibe aos passageiros cortar arbores maiores, vel glandiseras. E a I ei 2. do tit. 2. do mesmo Liv. VIII. contra as queimadas falla principalmente de matas: a rubrica he: Si ignis mittatur in filuam: e começa: Siquis qualemecumque filvam incenderit esc.

(168) A Lei 31. do tit. 4 do Liv. VIII., cuja rubrica he: De furantibus aquas ex discursibus alienis; começa por estas palavras: Multarum terrarum situs si aquis indiget pluviis, soveri aquis studetur irriguis: cujus rei jam experimentum tenetur, ut si desecerit aquarum solitus usus, desperetur consisus ex fruge proventus. Pot isso imposem as competentes penas aos que divertirem para campos proprios agoa

alheia, come ainda diremos em outro lugar.

(169) A Lei 30. do melmo titulo, que tem por argumento: De confringentibus molina, & conclusiones equerum; depois de determinar at penas aos que quebrarem os aprestos de moinhos, continúa: Esdem & de stagnis, que suns eires molina conclusiones aquerum, pracepimus custodiri.

(170) Sao estes os que nas Leis se designad em geral pela pa-

•

10.

homens só com as carnes (171), ou tambem com o leite; e aos vestidos com as lans (172): e dos que sirvas

lavra quadrupedes; a qual comprehende (como em alguns lugares se especifica) jumenta, cabelles, beves; de cuja conservação tratao algumes Lois do tit. 3. e outras do tit. 4. do Liv. VIII., des quees sinda fallaremos quando tratarmos dos crimes de damno. Dos diversos trabalhos, a que estes animaes se podiaó applicar, se lembra a Lei 1... e mais claramente ainda a 2. do dito titulo fallando daquelle que contra vontade do dono de hum animal fatigar este carfa, escribes, vel itinere; e a Lei 9. (posto que restricta so a bois): fiquis beven elienum junxerit . . . ad aliquid carricandum, erc. E o mesme supposen e Lei 8. do titulo antecedente fallando do que vai a matta albeia com carto para transportar madeira : e determina que perca hoves & vehienlum, we. Tambem se serviso dos quadrupedes indifferentemente para os arados, como se vé da Lei a. do tit. 3. do Liv. X.: e para a debulha, como mostra a Lei 10. do tit. 4. do Liv. VIII. promulgada contra aquelle, qui caballum, aut alied quedenmane animal alienem m aream miserit.

(171) A esta classe pertencem os porcos; a respeito da criaças dos quaes ha no título de pascendis percis (que he o s. do Liv. VIII.) as primeiras quatro Leis; destas se ve, que o sjuste regularmente pelo tempo em que se costumas cevar era pagar o dono do rabanha zo do montado o dizimo; e confervando ainda depois o gado ne resto do inverno, pagar mais hum vigesimo: das-se as providencias a respeito do que acha rebanho alheio no proprio montado; que toma algum penhor até que o dono pague o dizimo, e nas o pagando pode tomar hum porco pela primeira vez, pela segunda dous, e pela terceira (rogando sempre primeiro ao dono se quer ajustar) pode dis zimallos. E achando-os delgarrados sem pastor, tomando por tellemunhas os vizinhos, pode fechallos, e dar parte ao Juiz; a apparecendo logo o dono, deve o do montado ficar com huma cabeça; e nas apparecendo fenat no fim da ceva, deve ter o dizimo, e fer pago > do trabalho da guarda. Tambem se decide o cazo, em que ha contenda de glandibus inter confortes, pro ce quad unus ab alio plures porcos habeat.

(172) Este gado miudo he o que ordinariamente as Leis das a conhecer pela palavra pecera. O cuidado, que tinhas da fua cuação, e confervação vê-se das Leis 13. 15. 16. e 17. so tit. 3. de Liv. VIII., que acautelas, que os donos das fazendas com o motivo de as desender do gado alheio, que lhes entra, nas o matem, esterpiem, ou mutilem; posto que nestas Leis tambem sas incluidos ou quadrupedes; e tambem em outras do titulo seguinte de damais este.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 239

56 para espectaculos apenas huma vez vemos feita mençao (173) nestas Leis.

Para a existencia da população he preciso cuidar, Conserálem da mantença dos individuos, na conservação da vação da sua saude. Este objecto tem as Leis, que formas hum dos Potitulo inteiro (174) do Codigo, a respeito dos Medicos, vos-

malians, de que adrante falfaremos mais extenfamente. Des ditas Leis: se ve , que havia rebanhos em tal abundancia, que se misturavas se yezes com outros, ou appareciaó em prados, e bosques sem se lhes saber os donos; assum como da Lei 14. do referido titulo, que tem por argumento: Si pecus alienum, feiente, aut ignerante domino, gregi alterius miscontur: e das Leis 5. 6. 7. e 8., que tratas dos animaes, e rebenhos, que se acharem desgarrados, e de que fallaremos sinda quando tratarmos do invento. A Lei 7. de tit. 5. do Liv. VIII. manda que o que achar gado errante, e sem guardador, ita diligenter occupet, ut non overtat ( lib pena de o pagar em dobro ) sed sicut proprium diligat, etque euftodiat; e receberá do dono, além do que galtou no lou sustanto, per fingula capita maiora quaternas filiquas. Tump bem criavad colmeias, das quaes trata o titulo leguinte: de agibas, Fearum damnis; e consta de tres Leis, das quaes ainda fallaremos, quando tratarmos dos crimes de damno: mas o que aqui naó devethos deixar de notar he e valor, e estimação, que faziao desta criasad a gual se moitra pela grave pena, que impunhad ao furto della , que era pagar o ladraó anoveado o damno, e levar 50 açoites; e lo por ser achado no colineal para furtar, leva os acoites, e paga g foldon

mençad , a qual impõe pena áquello, qui olicum onicial, out quemcumque quadrapedem, qui ad fiadium fortaffe fervatur, invito domino
vel nefiziente, saferavorit, &c. E que ou Wiligados tinhad cavallos
ven estimaçad pela figura so vé da Lei antecedente á que fica citada:
Siquis otieni coballi comuno turpaverit, aut caudam cartavorit, ejufdom
meriti estum cano so . . domino refizient. E vé-se à differença destes
sos outros animaes, que só se destinavad ao serviço, do que se segue se mesima Lei: So vero alterum qualcenmene animal cartavorit,
per fingula capita fingulus trientes reddere compellator.

(174) He o tit. 1. de Liv. XI., que trata de Medicir, et agresio. Manda a Lei a. que nenhum Mudico fangre mulher ingenus fem
affifencia de feus pais, de irmao, filhe, on parente: e em falta
deflet, de algum vizinho honrado, ou de eferavo, ou eferava de propolito, fob pena de dez foldos para o marido, ou parentes: e déde a mando a quia difficilliment non est, at fab tali occasione ladibrium

e dos enfermos. Allí se vem arrazoadas disposiçõens par ra que estes sejas cuidadosamente assistidos, e para que aquelles nao abusem de huma profisso cao interessante á vida humana.

4. XXII. Leis fo-

Tem lum Principe com effeito collocado a baze do seu Estado, tendo estabelecido os meios para a subsismeios de tencia da população: mas não tem cumprido com a obriprocurar gação de a fazer feliz, em quanto lhe não procura a rie abun- queza, e abundancia, de que resulta a commodidade da vida. Porém esta riqueza, e esta commodidade he relativa aos costumes, e idéas de cada Nação. Quanto mais simplicidade tem hum Pôvo no seu modo de viver, menos precisa de certas artes, e commercio, indispensaweis a outros, a quem o fausto, e o regalo tem acarretado mil necessidades. Na primeira classe estat os Godos: nota-se, que Leovigildo fôra o primeiro que usára de vestido, e de assento differente do dos Vassallos (175): tal era a simplicidade destes homens, em quanto o aturado viver com os Romanos os não foi afaltando da Natureza!

> Nao esperemos por tanto achar nesta Legislação disposiçõens tendentes ao progresso das artes de luxo: já

(175) Primus inter sues (diz Santo Isidoro na Chronica dos Gor dos, fallando de Lenvigildo) regali veste opertus in solio resedit. Name ents cum & habitus . & confessus communis ut popule ita & Regibus Cat.

interdum adhære seat. Não podia tambem o Medico visitar pessoas da governanca, e magistratura, que estivessem prezas, sem ser acompamhado do Carcereiro; ne illi per metum culpa sua merten sibi ab codem explorent (Lei 2.). Nao devia ajustar a paga senao depois de grifta a ferida, ou examinada a doença, e dando cauçao (Lei 3.); pois que nao podia pedir paga, morrendo o enfermo (Lei 4.). Era taxada pela Lei 5. a paga ao que curaffe as cataractas: e pela Lei 7, ao que enfinaffe a arte a algum discipulo. O que com sangria debilitale hum enfermo, tinha pena pecuniaria; e se com ella lhe causasse a morte, sendo pessoa livre, era o Medico entregue á disposição dos parentes; e sendo escrava, devia dar ao senhor outra semelhante (Lei 6, ). Finalmente nas podia qualquer Medico ser metrido em cadeia antes de ser ouvido, senao em caso de homicidio; e nunca em caso de divida dando fiador (Lei 8.).

simos como a terra, e os gados satisfazias plenamente ás suas necessidades; e quanto mais fertil era a terra, e mais curtas as necessidades, menos estimulo havia para a industria: achando dentro em casa com que se remediar, aas se lembras de recorrer aos estranhos para haverem novos generos, que nas appetecem. E daquí vem o pouco, que nesta Legislaças se acha a respeito da moeda (176). Esta mesma falta de communicaças somentada pe-

(176) Nac será inutil apontar aqui alguna consa sobre o dipheiro dos Wisigodos, para intelligencia de algumas das suas Leis. Achaote nostas exprimidos os dipheiros seguintes:

I. Libra auri, como no Liv. II. tit. 1. Leis 17. e 25. no I iv. III. tit. 3. Lei 11.: no Liv. VI. tit. 5. Leis 3. 5. 7. e 12.: no Liv. VII. tit. 3. Lei 6.: no Liv. IX. 6it. 2. Lei 9.: no Liv. 11. tit. 2. Lei 1.: no Liv. XII. tit. 1. Lei 2. tit. 3. Leis 17. 23. e 24.: no Concisio XVI. de Toledo can. 2.

II. Uncia auri: da qual se falla no Liv. II. tit. 11. Lei 25.: no

·Liv. III. tit. 3. Lei 12.: no Liv. VII. tit. 6. Lei 1.

III. Solidus auri. Seria cousa imensa citar todas as Leis, que trazem a palavra solidus: apontatemos aquí somente as em que se accrescenta a palavra auri. Sas no Liv. II. tit. 1. a Lei 18. no Liv. VII. etit. 4. a Lei 3. no tit. 5. a Lei 4. no Liv. VII. tit. 6. as Leis 2.

e 5.: no Liv. XII. tit. 3. a Lei 6.

No tempo, em que os Barbaros aquí entrarad, continha a libra-Romana 12. onças, cada huma das quaes tinha 6. soldos, entran--do por confequencia 72. foldos na libra, fegundo a regulação feita - peloi Emperador Valentiniano I., como mostra J. Gothofredo (Comment. ad Leg. 1. de oblat. vot. & ad Leg. 13. de fuscept. Cod. Theod. ). Da adopção, que os Godos fizerao não só dos nomes, mas das cousas Romanas, especialmente das que inculcavas grandeza, deduzem alguns Escriptotes que a libra, ença, e selde Gothico serias do mesmo valor, que as dos Romanos, posto que de menos quilates. De que tivessem a mesma ou semelhante relação de quantidade entre si, não deixao de se-achar algumas provas nas mesmas Leis: I. Na Lei 25. do tit. 1. do Liv. II. se mostra que a onca de ouro era mais que o laldo: Qadd fi ea, que Judex ordinare decrevit, Sajo callidus implere neglemerit, res, de qua agitur, si unciam auri, vel infra volere .confliterit , illi , sui res debita est , idem Sajo de suo auri solidum reddat. Si certe plus valuerit, per fingulas uncias fingulos felidos pro fua -tanditate persolvat. ere. II. Da Loi 2. do tit. 4. do Liv. VI. fe ve que 1200. soldos eras mais que huma libra; pois fallando de mulcias diz: pro evulso oculo det solides 100, ; quod se contigerit ut de codem oculo Tom. VI.

la maxima commua entad ás Nações Barbaras de confi-

ex parte videat qui percussus est, libram auri à percussore in compositione accipiat. III. O mesmo se deduz da confrontação das Leis 3.5. e 7. do tit. 5. do Liv. Vs. com a Lei 4. do mesmo titulo: porque nas tres se taxa a mulcha de huma libra a diversos cazos de homicidios involuntarios; e na Lei 4. que trata do cazo, em que ha mais

alguma culpa, se impõem a de 100. soldos.

IV. Ha ainda outros dinheiros, de que se faz mençao nestas Leis. como tremistis, ou triens, e silique. Tremistis he hum terço de soldo ; e assim era entre os Romanos, como se pode ver da Lei 4. de militar. veft. e da Lei 2. Ne Comit. & Triban. leveer. praft. Cod. Theod. O mefmo nome, e o mesmo valor da moeda adoptárao os Povos do Noste, como se pode ver in Leg. Alaman. Bajuvar. Frifien. & Ripuer; e nesta ultima no tit. 23. se divide o tremists in quatuer deneries. : Veja-se tambem Warnest, Lib. V. cap. 39. E restringindo-nos aos Wiligodos: diz Santo Ilidoro, fallando do soldo: vulgus aureum wcat, cujus tertiam partem iidem dixerunt tremissem. Vemos que dello fallao no Liv. VII. do Codig. tit. 2. a Lei 11.: no tit. 6. a Lei 5.: no Liv. VIII. tit. 3, as Leis 10. 12. e 15.: no tit. 4. as Leis 11. 26. e fin. O Fuero Juzgo na mesma Lei, em que traduz se lidam auri por maravedi, traduz tremissem por mesque del ero; e ainda lhe dá o mesmo nome nas Leis 10. 12. e 15. do tit. 3. do Liv. VIII. sem embargo de traduzir nellas solidum por soldo: na Lei 11. do tit. 2. do Liv. VII. chama ao tremissis, la tersia parte del soldo: na Lei 10. do tit. 4. do Liv. VIII. las dues partes del maravedi : na Lei 26. do do mesmo titulo las duas partes de un soldo; e na Lei fin. do mesmo titulo la tercia parte de un soldo. Tambem já pelos Romanos se exprimia as vezes a mesma moeda pela palavra triens (Vid. Trebel. Polion. in Claud.); e a vemos adoptada na Lei 3. do tit. 4. do Liv. VIII. do nosso Codigo, onde o Fuero Juzgo traduz: la tercera parte d'un maravedi. Siliqua (de que se falla na Lei 2. Cod. Theod. de Usur.) era hu na vigesima quarta parte de soldo, como se pode ver na Novel. 132. de Justinian., na Novel. \$3. de Leas; e em Sidon. Apollinar. Lib. IV. Epift. 24. ec. Acha-se no nosso Codigo na Lei 8. tit. 5. do Liv. V., onde o Fuero Juzgo traduz: les tres parres d'un dinere : e na Lei 7. do tit. 5. do Liv. VIII., que no Latim tem quaternes filiques; e no Fuero Jurgo: La quarta parte d'un solde. Do que se ve quas pouco vale esta traducças a respeito do valor das moedas Wisigoticas. Quanto á qualidade do curo, era pela maior parte baixo, como se vé das moedas, ou medalhas Goticas, (de que raras sao de prata) e de que existem muitas neste Reino, de que se dará hum catalogo ne sim desta Mamoria

derar cada Pôvo a todo o outro como estranlio em tudo; esta falta de communicação, digo, he tambem huma causa da constancia, que vêmos nos costumes deste Povo, sendo sempre o afferro, que a elles se cria, á proporção do habito não interrompido. Para o Commercio apenas admittem alguns Negociantes, que das partes da Africa lhes trazem ouro, prata, e alfaias, prohibindo que os Nacionaes se dem (177) ao mesmos trato. Fazse ás vezes menção de exportação de escravos para sóra do Reino (178); mas he antes o castigo de crimes dos mesmos escravos, ou a cobiça de seus senhores a causa desta venda, que ramo de Commercio ordenado pelo Governo. E encerrando-se na propria casa os meios, que os Wisigodos buscavao de viverem abastados (sendo ainda esse mesmo Commercio interior assaz

<sup>(177)</sup> A rubrica do tit. 3. do Liv. XI he: De transmarinis negotiatoribas: e consta de quatro Leis. Determina-se ahí, oue se os taes negociantes tiverem alguma lide, sejas ouvidos pelas suas Leis (lei 2). E nas era muito que isto se permittisse aos negociantes estrangeiros, permittindo-se aos mesmos subditos, naturaes do paiz, ainda neste tempo usar da sua particular Legislação. Determina-se que os que comprastas aos mesmos negociantes pelo justo preço aurum, argentum, vestimenta, vel quelibet ornamenta, nas tenhas perigo se despois se arguir, que as mercadorias eras surtadas (Lei 1.). Prohibe-se que levem comssigo por mercenario qualquer habitante do paiz, sob pena de huma libra de ouro para o Fisco, e 200. açoites (Lei 3.). E se levarem algum servo, paguem-she por anno tres soldos, e sindo o tempo do ajuste o entreguem ao senhor (Lei 4.).

<sup>(178)</sup> A Lei 10. do tit. 1. do Liv. IX. (cuja rubrica he: Ut bis venditus servus per sugam rediens in libertate permoneat; e que começa: siquis proprium servum extra Provincias nostras ad alias regiones venditione transfulerit, &e.) trata das vendas seitas pela ambiças dos senhores: Ipse qui (servum) ex peregrinis locis ad patriam remeantem notanda iterum cupiditate distraxerat, &c.: e em pena da mesma ambiças dá a liberdade aos servos vendidos, indemnisando os compradores. Deste transporte de escravos saz menças incidentemente a lei 3. do tit. 3. do Liv. VII. fallando dos plagiarios: Qui silium, aut silium aliquius ingenui, vel ingenue plagiaverit... & in populos nostros, vel in alias regiones transferri secerit, &c. Que tambem as I eis mandassem vender para o Ultramar os servos em castigo dos seus cri-

curto (179), e acanhado) do mesmo sundo havia de sahir o provimento do Real Patrimonio, tanto mais sacil de encher, quanto menos era o fausto dos Soberanos. O manancial, de que ordinariamente corre a maior copia para o erario regio, quero dizer, os tributos, e impostos, devia ser pobre n'hum Estado sundado por homens, que da simplicidade guerreira dos seus primitivos costumes nao traziao essas idéas; que só vem em consequencia de varias modificações civis (180): da idéa de subditos de exercito, e da de escravos só podiao sirara a de prestações pessoaes em serviços militares (181),

mes se ve da Lei 1. do tit. 2. do Liv. VI., que trata daquelles, qui de salate, vel morte hominis vaticinatores consulunt; na qual despois de se determinar a pena desse crime, quando os réos forem ingenuos, se continúa: Servi vero diverso genere posnarum affisiti in transmarinis partibus transferendi vendantur: e a Lei 14. do tit. 2. do Liv. XII. prohibindo, como sa vimos, aos Judebs terem escravos Christios; accrescenta: vendere tamén intra sines... eui sus sucreite, justificimo pretio sibera sucultas subjavent: nec siceat venditoribas in alias ess regiones transferre nist ubi borumitem maneipierum sosso judicatur, & minsto.

(179) A Lei 29. do tit. a. do Liv. VIII. permitte aos particulares, como já apontámos na nota 106., occuparem metade do leito dos grandes rios, por onde se navega, com tanto que a outra

metade ficasse livre para a pesca, e navegação.

(180) Do que dissemos na nota \$5. se vé a moderação, que os Wisigodos tinhão a respeito dos tributos. Do Rei Reccaredo diz Santo Hidoro (Chron. Gothor.) Adeo liberalis, ut opes privatoram, E Ecclesiarum prasidia, qua paterna labes Fisco dificiaverat, jari proprio restauraret: adeo elemens, ut populi tributa sapé indulgentia largitione laxaret. A primeira parte deste elogio, que o Santo dá a Reccaredo, bem se ve que pertence ao confisco, com que se costuma enriquecer o patrimonio regio, do qual adiante sallaremos na nota 183. Pela Lei 14. do tit. 1. do Liv. X. se vé, que só os Naturaes do Pais, e nas os Barbaros pagavas ao Fisco alguma pensão pelas terras, que occupavas.

(181) Véja-se adiante a nota 225. A respecto dos Francos já notou Montesquieu que as indicções, a capitação, é outros impostos lançados no tempo dos Emperadores sobre a pessoa, ou os bens dos homens livres, foras mudados em huma obrigação de guardar as from-

telras, ou de hir á guerra.

ou domesticos; e soi necessario tempo para que crescondo de huma parte os bens dessas classes inseriores de Cidadãos, e de outra as necessidades públicas, lembrasse converter os serviços pessoas em contribuições pecuniarias (182). Outro sundo havia, de que o systema criminal deste Povo, como veremos, tirava com que enriquecer o Fisco; as mulctas impostas aos réos da maior parte dos crimes (183). E nao se descuidarao

(182) Tambem foi notado pelo mesmo Montesquien, que entre es Frances o Rei, e os Senhores lançavas tributos fobre os servos: e o mesmo era ser ingenuo, que nas pagar censo. Entre os Alemáes, e Bavaros os lançavad tambem os Ecclesiasticos aos servos dos seus dominios: (Vid. Leg. Alaman, e. 22.: Leg. Bajuvar. tit. 1. c. 14.). Mas deixando os outros Póvos, que posto que coevos nem sempre pódem fazer argumente para os Wisigodos (como já notámos); nestes vêmos, que ao menos os fervos do Fisco pagavas tributo em quanto nas erao havidos por livros: assim o dá a entender a Lei 4. do tit, 2. do Liv. X.: servi vero Fisei, quorum de stirpe servili evidens origo pesperit quamvis refoluti, atque per diversa vagantes nihil in pensione tributi persolverint, er. E a respeito de quaesquer ontros servos devemos reparar na Lei 3. do tit. 2. do Liv. III. a qual depois de dizer que a liberdade dos filhos de ingenua e de fervo prescreve em 30. annos, accrescenta: fi tamen parentes illorum infra illud triennium. que filii ipsorum se ingenui este probaverint, nihil de conditione servitutis dominis fais persolverint, unde ipft fili corum videantur obnomit fervituti.

(183) A cada passo se encontras nas Leis Wisigothicas penas pecuniarias, em que ainda havemos de restectir quando fallarmos do seu systema criminal. Aquí só citaremos algunas Leis em que as mesmas muscas se applicas ao Fisco: as Leis 7. e 8. do tit. 1. do Liv. II. à cerca dos réos de lesa magestade; a Lei 30., que condemna o Juiz injusto em duas libras de ouro para o Fisco: no Liv. III. tit. 2. a Lei 2., que dá aos fishos de legitimo matrimonio os bens da musher ingenua, que se casar com servo, ou liberto, accrescenta Quòd si ad terrium gradum descerint haredes, tume emnia Fiscus usurpet; e no tit. 5. a Lei 2. que impõem ao Sacerdote, ou Juiz, que sor negligente em castigar os réos de sacrilegio e incesto, cinco libras de ouro para o Fisco: no Liv. VI. tit. 5. a Lei 12., a quel determina a smusca que deve pagar ao Fisco e que matar sem proprio servo r e a Lei 18. que lhe applica os bens do homicida nas havendo parentes do motto: no Liv. VII, tit. 2. a Lei 10. que manda pa-

de estabelecer Ministros de fazenda, que entendessem na sua arrecadação, e a zelassem; a cuja elasse pertencem o Numerario, o Defensor, o Villico (184): mas tam-

gar anoveado o que se surtou do thesouro público: no tit. 5. do mesmo Liv. a Lei 1. que confisca a terça parte dos bens dos que falsificas cousas do Rei; e a Lei seguinte a quarta parte dos bens dos outros falsificadores; e a Lei 2. do titulo seguinte metade dos bens dos réos de moeda salsa: no Liv. VIII. tit. 4. as Leis 24. e 25. que applicas para o Fisco a mulca imposta ao que tapar, ou estreitar caminho público: no Liv. XI. tit 2. a Lei 1. que lhe applica a mulca imposta ao que despojar cadaver já sepultado, nas havendo herdeiros do desuncto: no Liv. XII. tit. 1. a Lei 2. que manda pagar 10. libras de ouro para o Fisco ao Juiz, que acceitar alguma cousa pelo acto de provimento dos Numerarios: finalmente véjas-le as Leis do tit. 2. do mesmo Liv. contra os Judeos.

(184) Ainda que na Lei 26. do tit. 1. do Liv. II. se contad entre os que tem encargo de Juizes Defensor, e Numerarius: e em hum Edicto do Rei Ervigio, que vem no fim das Actas do Concilio XIII. de Toledo se contad entre os magistrados, que tem administração pública em geral, e a quen compete entre o mais a arrecadação da Real Fazenda, os seguintes: Dux, Comes, Tiuphodus, Numerariue, Villicus, &c.: de outros monumentos se vé a incumbencia, que especificamente tinhad os Numerarios, e os Defensores, que com elles ordinariamente se juntas. Se consultamos a Santo Isidoro, nos diz que os Namerarios las: qui publicum nummun arariis inferunt, hoc eft, qui pecuniam Regiam ex tribu'is, & portoriis, & vestigalibus partame in graria inferebant. Lib. IX. Etymol. cap. 4. Se consultamos a Lei 2. do tit. 1. do Liv. XII. (que he de Reccesvintho) vêmos que sallando des que chama: Actores Fisci nostri; e depois; Actores nostrarum Provinciarum; diz, que achára que erao mudados todos os annos; do que refultava detrimento aos Povos; e por isso manda: nt Numerarius, vel Defensor, qui electus ab Episcopo, vel populis fuerit, commisfum peragat officiam ; ita tamen ut dum Numerarius , vel Defensor erdinatur, nullum beneficium Judici dure debeat, nec Juden presumat eb eis aliquil accipere, vel exigere. Pelo que toca ao Villico; já acima o vimos contado entre os encarregados de administração pública no Edico de Ervigio: delle da Santo Isidoro no lugar citado a definicas seguinte: Villicus, Dispensator, vel Gubernator. Proprie Ville eft gabernator, unde à Villa nomen habet : an que accrescenta Cauciani, dennis de citar as ditas palavras: fignificari videntur quidem Prapofiti Villis, ut inibi iis, que jaris Regii forent, preessent: a esta interpretação parece favorecer não só a Lei 9. do tit. 1. do Liv. VIII.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 247 bem acautelárao, que elles não abusassem da sua au-

thoridade para vexarem os Povos (185).

Mas de balde se cuida em que augmente a populaçao, e em que esta goze de abundancia, se se nao appliçao os meios para que viva segura assim das aggressões dos inimigos de fóra, como das violencias, e maldades dos proprios Concidadãos. Ao primeiro genero de segurança servem (por me explicar assim) indirectamente as Leis, que promovendo a uniao, e concordia dos Cidadãos, os sazem invenciveis aos inimigos (186),

(185) Na Lei ultimamente citada diz o Rei Reccessintho: Jubemus Restorem Provincia, sive Comitem patrimonii, aut Asteres Fisci nostei, ut nullam in privatis heminibus babeant petestatem: sed si privatus sum servis Fisci nostri babuerit caussom, Aster, vel precurator commonitus in judicio ... suam representet personam, & minorum, &c.

(186) He o affumpto da Lei fin. do tit. 2. do Liv. I., que teme por argumento: Que triumphet de hostibus Lex.

<sup>(</sup>á qual se acha este commentario de Canciani) que sallando da pena de quadruplo imposta aos que roubarem em expedição militar, diz: enjus rei exactionem Provinciarum Cemites, vel Indices, aut Villici non morentur impendere; e a Lei 1. do tit. 1. do Liv. VI. que diz : Judex . . . Deminum , Villicum , vel Actorem ejus loci . . . admoneat , &c. mas melhor ainda a Lei 8. do tit. 1. do Liv. IX.: Loci illius Villicus, atque Præpositus: e a Lei seguinte: pricribus loci illius, Judici, Villico, etque Praposito. A Lei 5. do tit. 1. do Liv. VIII. fallando de pessoas constituidas em dignidade diz: Cemes, Vicarius, Villicus, Prapositus, Altor, out Procurator, Ge.; e a lei 2. do tit. 1. do Liv. XII., que diz na rubrica: Ut nullus ex his, qui populorum accipiunt potestotem, & curam, quescumque de populis, aut in sumptibus, aut in indictionibus inquietare pertemptet : diz no contexto : Decernentes . . . ut nullis indictionibus , exactionibus , operibus , vel angariis Comes, Vicarius, vel Villicus pro suis utilitatibus populos oggravare præfumant. A Lei 16. do tit. 1. do liv. X. começa: Judices fingulorum Civitatum, Villici, atque Prapofiti, e.c. E devemos notar que o Fuero Juzgo ordinariamente traduz villicum pela palavra mirino, como nas sobreditas Leis 9. do tit. 1. do Liv. VIII. : e 8. do tit. 1. do Liv. IX. na qual com tudo interpreta o villico por differente do Preposito: lo mirino, d el señor de la tierro: e he tambem de notar que nu Lei 2. do tit. 1. do Liv. XII., onde o Latim tem Numerarius, vel Defensor, diz: mirino, à moordomo.

como reconhecerad os Reis Wisigodos: mais directa e immediatamente porem servem as Leis, que regulad a disciplina militar, maiormente em occasiad de guerra viva. Nad temos Codigo militar dos Wisigodos assa atrazados na arte da guerra, passando da milicia tumultuaria, que no seu paiz usavad, ao ocio, a que se derado no terreno conquistado: mas no mesmo Codigo Civil nad deixad de apparecer Leis militares, humas dirigidas a tirar aos soldados o somento de fraqueza, e de vil interesse, o qual acabára de corromper nos Godos já dados ao ocio o espirito guerreiro (187); (Leis,

<sup>(187)</sup> Das ordenações comprehendidas no tit. 2. do Liv. IX. De his, qui ed bellum non vadant, ent de belle refugiunt; e do cap. 12. do VI. Concilio Toletano: De confugientibus ad hoftes, se moftes guanto o arder marcial chava apagado nos Godos, substituindo-se-lhe o amor do lucro. As primeiras cinco Leis do referido título que las das antigas, se dirigem a castigar os officiaes, como Tiusados, Centenarios, e Decanos, que ou sugissem, ou nas quizessem sahir para a guerra, ou que por dinheiro dispensassem do serviço aos soldados: o primeiro delles crimes tem pena capital; o fegundo penas pecuniarias, cujo producto se repartia pelo corpo militar, a que o cominoso pertencia: tambem impõem penas ao sordido interesse daquelles, a que chamavad compulsores exercitus, qu serves dominicos, que por dinheiro, que recebiad daquelles a quem deviad chamar para a guerra, faltavad a esta obrigação. A Lei 7. (com a qual concorda em parte a Lei 21. do tit. 4. do Liv. V. ) determina a parte que qualquer soldado deve haver dos servos, ou de outras cousas, que soste recobrat dos inimigos, achando-le no exercito os donos dessas cousas. Na Lei 8. ( que he de Wamba ) continúa a se mostrar a fraqueza dos Godos para a guerra; declarando a quantidade de gente de toda a classe, que com frivolos pretextos se escusava de hir para o exercito: o que faz com que a mesma Lei determine severas penas aos transgreifores; aos Bispos, e Clerigos de Ordens Sacras degredo, aos outros Clerigos, nao sendo constituidos em dignidade, e aos leigos de qualquer condição, ut amisso testimense dignitatis redigentar protinus ad conditionem ultime servitutis: E era com effeito tanta a gente, que ficou comprehendida, ou que despois incorreu nas penas desta Lei, que passados sete annos se vio obrigado o Rei Ervigio a dar hum andulto aos condemnados por effeito della: cujus severitatis institutio (diz o Rei aos Padres do Concilio XII. de Toledo, allegando a caula para o indulto) dum per totos Hispania fines ordinata decurrit, di-

que com tudo mais mostras o mal, do que applicas meios essicazes para o remediar); outras para que se acuda aos mesmos soldados com os meios promptos e certos da subsistencia (188), sem a qual nada se pode del-

midiam ferè partem populi ignobilitati perpetue subjugavit; e por isso dezeja que se decida pela sentença dos Padres: hos., qui per illom (legem) titulum dignitatis amiserant, revestiri iterum claro prislinæ generostatis testimonio: ao que os Padres satisfizeras no cap. 7. Com tudo este meimo Rei vendo depois quanto precisavas de ser obrigados com penas os feus fubditos para hir á guerra, publicou outra Lei (que he a 9. do referido titulo) na qual depois de lamentar, que elles cuidassem mais em augmentar o seu patrimonio, que em o defender das invasões dos inimigos, determina, que o que sendo avisado nao partir para o exercito, fi maioris loci persona, ... à bonis pro his ex toto privatus, exilii relegatione, justu regio, mancipetur: ita ut quod principalis sublimitas de rebus ejus judicore elegerit, in sue persistat porestatis a bitrio. Inferiores sane, vilioresque personæ nen selum 200. ichibus flagellorum verberati, sed & turpi decalvatione sedati, singulas in-Super libras auri cogantur exsolvere... Quod fi non habuerit unde hanc compositionem exsolvat, tunc Regie potestati fit licitum hujusmedi transgrefforem perpetue fervituti subjicere. E despois determinando que cada hum feja obrigado a levar á guerra a decima parte dos proprios escravos bem armados; manda, que quantos subtrahirem deste numero figuem eferavos do Principe, que os dará a quem for fervido. Einalmente passando aos que por interesse nas executavas o disposto nesta Lei, promulga a sancçao seguinte: si de Primatibus Palatii fuerit, & illi, à quo tale accepit, in quadruplum satisfaciat, & Principi pro co folo, quo se munificare præsumpsit, libram auri soluturum fe noverit. Minares verd persone ab honore, vel dignitate ingenuitatis private in potestatem Principis sunt redigende. Produziria talvez esta Lei o desejado effeito; pois que o successor deste Rei (na Lei 20. do tit. 7. do Liv. V.) determinando, que os libertos do Fisco sejao obrigados a concorrer em tempo de guerra, protesta nao ser por falta de gente: licet, favente Deo, gentes nostræ affluant copia bellatorum , Gc.

(188) A Lei 6. do referido tit. 2. do Liv. IX. trata de his, qui ennonas distribuendas accipiunt, vel fraudare prasumunt. Della consta, que se constituia para este sim em cada Cidade, ou Castello hum Official, que se denominava Erogator annona: e o mesmo Conde da Cidade era muitas vezes o Intendente desta repartiças: Comes civitatis, vel annona dispensator (diz a Lei); e mais adiante: Comes civitatis, vel Annonarius. A pena pois, que impoem a este dispensador, o qual per negligentiam suam non babens, aut forsitan nolens, annonas dare distram. VI.

les pertender, nem esperar: outras em sim para que mo tempo do serviço lhes nao seja dilapidada a fazenda, nem os seus credores tambem percao o proprio direito

A' segurança interna, ou da parte dos Concidadãos 4. XXIV. Leis para lanção os primeiros fundamentos as Leis sobre a edurança in cação, e instrucção pública, e sobre a policia, e resórterna, ma dos costumes; as quaes formando o espirito, e o copor meto ração aos Cidadãos, os fazem prestar espontaneamente nistração huns a outros os officios assim de justiça, como de humanidade. Nesta parte nao podêmos negar a falta da Le-Greação gislação Wisigotica: não apparece nella providencia alde Ma-giftrados, guma tendente á educação dos Cidadãos: a ignorancia, que nestes reinava (\*\*) abrangia aos Legisladoe O.ficiaes. res, e lhes nad deixava sentir os seus perniciosos effeitos, nem conhecer os meios de a remediar. O supplemento, que achamos a esta falta he o das Leis, de que já fallámos, que promovendo a Religiao dos vassallos os firma no cumprimento de todas as suas obrigações; e o de algumas outras Leis, com que reprimem a soltura dos costumes (189).

(\*) Vêja-le adiante onde se falla nos crimes de violencia a no-

finulet, he a seguinte: In quantum temporis eis annous consuctas subtrazerat, in quadruplum eis invitus de sua propria facultate restituat.

<sup>( \*\*)</sup> Huma prova desta sas Inscripções Lapidares, que inda restad, e as das moedas (cuja rudeza de cunho tambem mostra a das artes nos Godos): sendo o menos mau Latim dos Concilios, e das Leis, em que já reslectimos na nota 56., huma prova do que tambem tocámos a pag. 163. e 164., que algum resto da Litteratura se consterviva nos Ecclesiasticos.

<sup>(180)</sup> Ha varias Leis no nosso Codigo contra a incontinencia dos costumes. Omne, quod honestatem vitæ commaculat, legalis necesses est ut censura cobrecat (começa a Lei 11. do tit. 3. do Liv. III. De raptu virginam, vel viduerum); o qual titulo so pode dizer que todo pertence a este assumpto. E igualmente pertencem a Lei 2. do tit. 3. do mosmo Liv., a qual tem por argumento: De conjugiis er adulteriis incestivis, seu virginibus sacris, ac viduis, er positentibus laicali vese

### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. .. 251

Mas se ainda onde ha esses meios de formar desde o berço o animo dos Cidadãos, nao bastao para que estes vivao seguros das violencias, e injustiças dos Concidadãos; e sao precisas providencias, que vao direitas -ao encontro do mal; a creação, digo, de Magistrados, -que armados da fôrça pública por huma parte constranjão os membros da sociedade á prestação dos mutuos officios, e por outra lhes tolhão a liberdade de a vindicarem por suas mãos (\*); e reprimao, e castiguem

se, vel coitu fordidatis: a Lei 4. De speciali viduarum fraudulentia compescenda: a Lei 5. do tit. 2. do Liv. V., que só permitte á viuva confervar e que lhe fosse doado pelo marido, se pest ebitum mariti fui in nullo scalere adulterii fuerit conversata, &c.: a Lei 1. do tit. 2. edo Liv. III. que também poem pena de perdimento de parte dos bens á viuva, que procede mal. Véja6-se tambem a Lei 17. do tit. 4. do mesmo Liv. III. contra as meretrizes, as quaes impoem a peena de 300, açoites, e expulsaó da Cidade pela primeira vez que so--rem comprehendidas ; e pela segunda, além da repetiças da primeiera pena, a de ficarem elcravas de pessoas pobres, sem thes ser permittido andar pela Cidade; e fendo já escravas, se ajunta á pena de acoites a de decalvação, e a obrigação sos fenhores de as venderem . ou fazerem hir para longe da Cidade; e se o nas comprirem, ou forem consentidores, in conventu publico 50. flagella suscipiant. Aquí pertence tambem a Lei 17. do mesmo titulo: si mulier eum conscientia patris fui, vel matris adulterium admittat, ut quafi per turpem confuetudinem , & conversationem victum fibi , vel porentibus suis acquirere videatur... finguli corum 100. flagella suscipient: e a Lei 7. do mesmo titulo, pela qual perde a legitima a filha-familias, que cazou com aquelle, a quem buscou com mau intento: as Leis 14. 15, e 16. do melmo titulo, pue impoem gravissimas penas aos forçadores: e as Leis 5. e 7. do titulo seguinte de maseulorum stupris, & sodomitis; na segunda das quaes se allega a disposição do Concilio VI. de Toledo so mesmo respeito. Ao mesmo sim servem as Leis contra o adulteterio, das quaes com tudo fallaremos em lugar mais proprio, quando tratarmos do contracto matrimonial.

(\*) Muitas saó as Leis neste Codigo, que se dirigem a atashar, e punir diversas sartes de despotismos, e violencias, com que os particulares pertendas sazer-se justica: as quaes allegaremos quando tratarmos dos crimes: pois aquí só fallamos do meio político, e geral para evitar as taes desordens, qual he o estabelecimento de

Magistrados.

toda a violencia; se estas providencias, torno a dizer, sao precisas mesmo nos Povos criados com as maximas, e exemplo da sogeiçao civil; quanto o seriao em hum Povo apegido ainda a liberdade natural? Conhecêrao os Legisladores Godos esta necessidade (190); e crearao Magistrados (191) maiores, e menores; já ordinarios, já delega-

(190) Pode ver-se a Lei 7. do tit. 1. do Liv. I. cuja rubrica

he: Qualis erit in judicando artifex legum?

<sup>(191)</sup> Já na nota 110. vimos, que os Governadores de cada districto erao os primeiros Juizes naturaes, e ordinarios; e que tambem havia Juizes inferiores: mas como ahi só fallámos delles, como de huma confequencia do governo militar, que refidia nas mefmas peffoas ; aqui fallareinos particularmente do modo de constituir juizes para decidirem as demandas em Juizo. He expressão geral nas Leis Gothicas, toda a vez que querem fazer entender a pessoa, a quem se deve recorrer para a decisaó de qualquer litigio, ou a quem as mesmas Leis a commettem: Comes, vel Judex: e a este Judex se ajunta mu tas vezes a palavra territorii, como na Lei 1. do tit. 6. do Liv. III.: na Lei I, do tit. 4. do Liv. IV.: na Lei 4. do tit. 4. do Liv. VI.: na Lei 2. do tit. 1. do Liv. XII., &c. Temos pois Juiz territorial certo, inferior an Governador, ou este fosse Duque, ou Conde. Vejamos se além deste Juiz Ordinario e certo ha outras sortes de Juizes. A Lei 14. -do tit. 1. do Liv. II. diz: Dirimere confas mulli licebit, nift aut à Principibus potestate concessa, aut ex consensu partium electo judice trium testium fuerit electionis pactio fignis, aut subscriptionibus roborata. Nam & hi, qui potestatem judicandi à Rege accipiunt, five etiam hi, qui per commissoriam Comitum, vel Judicum judiciali potestate utuntur, vices suas aliis, quibus fas fuerit, scriptis peragendas injunxerint, licitum illis per omnia erit : fimilemque & ipfi . qui informati à judicibus fuerint, in judicando, ficut & illi, à quibus determinandi acceperunt vigorem, habebunt in discernendis, vel ordinandis quibiscumque negatiis. O mesmo se ve na Lei 17. do mesmo titulo: Nullus in territorio non sibi commisso, vel ubi ille juaicandi potestatem nullam habet omnind commissam, quemeumque præsumat per justionem, aut sajonem distringere... nist ex regia justione, vel partium electione, five ex confensu, vel commissoriis, atque informationibus Comiinn, five etiam judieum... judem quisque fuerit institutus: E a Lei 26. do mesmo titulo tem por argumento: Quod omnis, qui potessatem occipit judicandi, judicis nomine censeutur ex Lege: e no contexto diz: Quoniam negotiorum remedia multimode diversitatis compendio gaudent ideo Dux, Comes, Vicarius, pacis Assertar, Tiuphadus, Millenorius, Quingentenarius, Centenarius, Decanus, Defensor, Numerarius, & qui ex

# DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 253 dos, já extraordinariamente eleitos, os quaes ajudados dos

regia justione, aut etiam ex consensu partium judices in negotiis eliguntur... in quantum judicandi potestatem acceperint, judicis nemine cerseantur ex Lege, &c. E a Lei 15. do mesmo titulo, depois de dizer que a jurisdicção dos Tiusados se extende ás causas crimes, continúa: Qui Tiuphadi tales eligant, quibus vicissitudines suas auaiendas injungent, at ipsis absentibus illi & temperate discutiant, & juste aicernant. Vê-

ja-se tambem a Lei 31. do mesmo titulo in pr.

Destas Leis colhemos 1.º que havia huns Juizes, a quem era commettida ordinariamente a jurildicçao, outros delegados, e outros arbitros escolhidos de aprazimento das partes: 2.º que entre os Juizes de jurisdicção ordinaria havia alguns nomeados expressamente pelo Principe em certos cazos: 3.º que os delegados o podias ser dos Condes, ou dos Juizes inferiores: 4.º que dos Juizes enumerados na Lei 26. do tit. 1. do Liv. II. acima transcripta, nem todos era6 juizes natos para o commum das causas em virtude do emprego, que occupavao. Se o erao o Duque, o Conde, o Tiufado, o Quingentenario, o Centenario, e o Decano, por terem cesto districto assignado, a que presidissem, como vimos já nas notas 110. e 112.: os outros podiao se-lo em materia, que lhes sosse commettida, talvez por ser connexa com o seu officio, como o Defensor, e o Numerario, que segundo vimos na nota 184. erao ministros propriamente de fazenda; pois nos mesmos lugares, em que elles exercitavas o seu officio sazem as Leis mençao de Juiz do territorio differente del-

O Assertor pacis expressamente se diz ser nomeado pelo Principe para determinadas causas na Lei 16. já citada: Pueis . . . Assertores non olias dirimant caussas, nist quas illis regia deputaverit ordinandi potesias. Pacis autem Assertores sunt, qui sola facienda pacis intentione regali solà destinantur austoritate. E talvez por ser nomeado immediatamente pelo Rei, e para a importante commissas de terminar as lides, he collocado na sobredita Lei o Astrter da paz logo depois do Conde, e do Vigario, e antes ainda do Tiusado. Chamasse no Fuero Juzgo: Mandodero de paz. E noterros açus de passagem que quando nas I eis se encontra simplesmente a palavra asserter, como na I ei 18. do tit. 2.; e na Lei 3. do tit 3. do Liv. II.; e a que o Fuero Juzgo chama personero, nas significa Juiz de sorte alguma, mas o procurador, que algum dos litigantes constitue para comparecer em juizo em seu nome; do qual por isso trataremos onde sallarimos da sorma do processo.

Resta dizer alguma cousa do Vigario, que na sobredita I es 26. vem numerado entre os que costumao ser Juizes. Por Vigario entendem alguns Authores aquelle a quem o Conde tanto no governo ci-

competentes Officiaes (192) administravad a Justiça: o

vil, como no militar com nettia as fuas vezes, ou delegava parte da sua jurisdicção, exceptuando os cazos majores: e em outros Povos. como nos Francos, claramente se vé, que taes eras os Vigorios, a que tambem chamavao Vice-comites, como mostrao muitos lugares dos Capitular. , e sobre que se pode ver Sagitt, de Ducat. Thur. Lib. IV. esp. 9. Com tudo no nosso Codigo huma vez que mais claramente fe falla no emprego, a que póde ajustar a sobredita definição de Vigario, se lhe chama: Præpositus Comitis: he na Lei 5. do tit. 2. do Liv. IX., que diz: Tiuphadus Præposito Comitis Civitatis notum faciat : & scribat Comiti Civitatis , in cujus est territorio constitutus , &c. E ao contrario de quantas vezes se acha a palavra Vicarius 16, huma (na Lei 23. do tit. 1. do Liv. II.) se diz : Vicarius Comitis: em todas as mais se acha simplesmente Vicarius, e nomeado ora entre os que tem officio público de judicatura, ou administração (como além das duas Leis já citadas, na Lei 1. tit. 6. do Liv. III.: na Lei 6. do tit. 5. do Liv. IV.: na Lei 6. do tit. 1. do Liv. IX.: na Lei a. do tit. 1. do Liv. XII.: e em hum Edicto de Ervigio, que se acha nas Adas do Concilio XIII. de Toledo): ora entre as Pessoas constituidas em dignidade, como na Lei 5. do tit. 1. do Liv. VIII. e na Lei 8. do tit. 2. do Liv. IX. Humas vezes se nomeia immediatamente depois do Conde, e antes do Tiufado: outras depois deste: sendo que desta ordem pouco constante nas Leis nao se pode ti-- rar argumento para a graduação dos officios, como já temos notado. Havia tambem providencia para o cazo de falta destes Juizes, propondo-le as causas em hum Concelho composto de homens anciaos, ou ainda em hum Congresso do Povo, quando nao fosse para decidirem a final, ao menos para receberem denuncias, ou fazerem averiguacoes: A Lei 6. do tit. 5. do Liv. 8. manda, que quem achar cavallos, ou outros animaes desgarrados, os denuncie aut Episcopo, aut Comiti, aut Judici, out etiam in Conventu publico vicinorum: cousa semelhante se acha na Lei 3. do tit. 1. e na Lei 14. do tit. 4. do Liv. VIII.: e na Lei 4. do titulo seguinte: das quaes com tudo se conhece que o que se chama Conventus publicus nunca faz as vezes de Tribunal, mas so serve de testemunha. Tambem em alguns cazos nomeava o superior bonos homines, que assistissem ao conhecimento da causa, como se nota no Can. 15. do Concilio de Merida de 666., do que ainda em outro lugar transcreveremos as palavras.

(192) O Official do Juiz (2 que os Romanos chamavao Apparitorem, e sobre o qual se pode vér o tit. 7. do Liv. VIII. do Cod. Theodos.) se chamava entre os Godos Sajo. E deixando a etymologia da palavra, e tocando só no que achamos de dispozições neste Codigo a respeito do Sayas: He certo que os Juizes se podias servir ás ve-

que nao embaraçava, que ficasse sempre aberto o caminho de recurso immediato ao Principe (193): e nao se esquecêrao de prevenir, que elles nao excedessem a sua

zes de outro, que nas fosse o Sayas, para intimarem os seus mandados; pois na Lei 17. do tit. 1. do Liv. II. se diz: Sajo vero sen quisquis fuerit, qui huie obsequens . . . alium consenserit comprehendere, diffringere, e.: e no principio ja havia dito: Nullus in territorio non fibi commisso ... quemounque prasumat per justionem, aut Sajonem distringere, e. Mas nao ha official de Justica com neme determinado, e que se repute o official ordinario senas o Sayas: e assim vérnos, que toda a vez que as Leis fallao sobre os procedimentos dos Juizes com as partes, depois de se dirigirem ao Juiz, se dirigem ao Sayas. A sobredita Lei 17. depois de impor as penas ao Juiz, cue se intrometter a julgar sem jurisdicças, as impsem ao Sayas. A Lei 23. do mesmo titulo depois de tratar das esportulas dos Juizes, trata das dos Sayões: a Lei 4. do titulo seguinte, cuja subrica he: Ut ambe partes caussontium à Judice, vel Sayone placite distringentur et. vai no contexto ajuntando sempre o Juiz com o Sayas: e a Lei 10. do mesmo titulo tratando de certa mulca que inspoem aos litigantes, que se subtrahirem ao Juizo depois de intentada a acçao, diz: tam Judex, quam Sajo damni ipstus exsolutionem inter se dividere debeant. Mas sobre todas se deve notar a Lei 5. do tit. 2. do Liv. X.: na qual se determina: Ut si Judex rem ipsam petenti Sajonis instantia præceperit confignari, per epificiam manu sua subscriptam eumdem Sajonem juxta modum subterius comprehensum infermet : e no fim da Lei vem a fórmula da tal Epistola de informação; da qual se vê, que tambem o Sayas tinha anel, com que oblignaffe: e talvez isso moveria ao Traductor no Fuero Juzgo a dar ao Seyes a diftinças de Dem; pois verte as palavras da dita formula : A' te verò nihil exinde eliquatenus auferotur, defte modo: E vos, Don Sayon, non temedes ende nada: mas que o ter anel para oblignar nao era signal de nobreza. se ve de caber no Sayas a pena vil de açoites (vejas-se as Leis 17. e 25. do tit. 1. do Liv. II.). Este officio nao so se acha na legislação dos outros Barbaros da mesma idade, como se pode ver em Casfiodoto: Variar. Lib. I. ep. 24. Lib. II. ep. 4. Lib. III. ep. 20. 48. O'c.: mas com o mesmo nome ficou introduzido nos tempos, e nas Legislações posteriores, e particularmente na da Monarchia Portugueza. como a seu tempo mostraremos. Tambem havia entre os Wisigodos Sayas militar, de que adiante sallaremos na nota 225.

(193) Si forte quisquam (diz Reccesvintho na I ei 23. do tit. 1. do Liv. II.) pro utilitate regio aliquid scire se dixerit, aditus ei od conspectum nostræ gloriæ negari non peterit. Deste mesmo recurso sa sea menças em outras partes, como na Lei o. do tit, 5. do Liv. IV.

alçada (194), ou abusassem do seu legitimo poder com vexames, ou corrupçao (195); para evitar a qual lhes

(que he de Wamba) a qual trata da defençad dos bens das Igrejas : e voltando-le para os Juizes diz : Quicumque tamen judicum tenorem hujus Legis adimplere neglexerit, que aut judicare talia differat,

out judicanda regiis auditibus nullo modo innotescat, ec.

(194) Huna vez que os Juizes eras constituidos pelos modos legitimos, de que fallamos na nota 191., lhes conferia a Lei todo o poder até final conclusaó da demanda. A Lei 16. do tit. 1. do Liv. II. (que he de Reccesvintho) diz: Omnium negotiorum caussas ita judices habeent deputatas, ut & criminalia, & cetera negotia terminanti fit illis concessa licentia. Por tanto era arrilcado que elles abusassem desta ampla authoridade, ou lhe excedessem os limites: e assim algunas Leis ha, que thos prescrevem. Ja antes da Lei acima citada se havia seito outra (que he a 12, do mesmo titulo) cuja rubrica he: Ut nulla caussa à Judicibus audiatur, que Legibus non confinetur: e determing, que em taes questões o Juiz conspectui Principis utrasque presentare partes procuret, quo facilius & res finem accipit, e potestitis regie discretione tractetur, quatenus exortam negotium Legibut inferetur: e a Lei 17. do mesmo titulo trata positivamente de damnis errum, qui non accepta potestate presumpserint judicare: e começa: Nullus in territorio non fibi commisso, vel ubi ille judicandi po estaten nullan habet omnind con niffan, quemcumque prefunat... distringere: e exceptuando della lancçad os modos legitimos de adquirir a jurisdicção segundo ficao apontados na dita nota 191, passa a impôr a pena ao Juiz que incorrer na transgressaó da presente Lei: 👂 solun contunilian, vel injuriam fecerit, libram auri coastus exsolvat: f vero rem aliquan abflulerit . . . tantumden cum eadem re , quam tulerat, aliud tantum de jus coastus exfulvat: impõem depois a pena tambem an official: Sajo vero, seu quisquis fuerit, qui huic obsequens præ-Sunstori alium conferferit comprehentere, distringere, vel aliquid rerum auferre. 100 publice ilter flagellorum accipiat, & prafumptionem tali enentatione coerceat. Tanbem se prescreve a formalidade que deve intervir, quand, o author he de huma jurisdiccas, e a materia da demanda está em outra. A Lei 7. do tit. 2. do Liv. II., cuja rubrica ho: Si quislibet ex alterius judicis potestate in alterius judicis territorio habeat eausam, diz no contexto: Si quisquam ... extra territorium, in quo commanet, in alterius territorio judicis causationem habuerit; judee, al cujus ordinationem idem petitor pertinet, epistolam sua manu fuble istem atque fignotam eilem judici dirigat.

(195) A Lei 2. do tit. 1. do Liv. XII. (que he de Reccesvintho) tem esta rubrica: Ut nullus ex his, qui populorum accipiunt posestatem, & curam, quoscumque de populis aut in sumptibus, aut in indifficultus inquietare pertemptet: e no contexto: Jubemus ut nullis indifficultus, exactionibus, operibus, vel angariis Comes, Vicarius, vel Villicus pro suis utilitatibus populos aggravare presumant... Jubemus Reflorem Provincie, sive Comitem patrimonii, aut Actores Fisci nestri, ut nullam in privatis hominibus habeant potestatem, nullaque cos melestia

inquietent , &c.

(196) A Lei 25. do tit. 1. do Liv. II. ( que he de Chindasvintho, e em que elle reforma outra mais antiga, que fizera ao n esmo respeito) trata especialmente da taxa das esportulas dos Juizes, e Officiaes: De commodis, atque damnis Judicis, vel Sajonis. Tinhao muitos Juizes chegado ao excesso de exigir o terço do valor das causas, ao mesmo tempo que lhes estava taxado (e nesta mesma Lei se repete ) hum vigesimo : isto he (fazendo a conta por soldos, como a Lei faz ) de cada vinte soldos hum ; e manda a Lei : Quòd se quacumque fraude quisquam . . . plus auferre temptaverit , omnia , que legitime debuerat accipere, perdat. Illud verò, quod injuste . . . Super vigesimum solidum ta-Lerit , duplum illi exfoluat , eni hoc auferri precipit. Tambem os Saynens levavao mais do que mereciao pelo seu trabalho; por tanto manda a Lei: Ut (Sajones) qui pro causis alienis vodunt, decimum tontum selidum pro suo lebore conquirant. Segue-se a pena; que he, perderem o que lhes tocava, e pagarem á parte lezada o dobro do que lhe levárao demais. Determina tambem a Lei, que nas causas de partilhas saiad as esportulas para o Juiz, e Sayad de todos os herdeiros pro rata, excepto se algum destes maliciosamente procurou demora do juizo das partilhas; porque nesse caso delle devem sahir todas as custas. Finalmente a respeito dos Sayoens diz a I.ei: Iidem verò Sajanes cum pro caussis alienis vadunt ; si minor eaussa est, & persona, duos caballos tantum ub co, cujus causa eft, accipiat fatigandos. Si veso maior persona fuerit, & coussa, non amplins quam sex coballos, & pro itinere, & pro dignitate debebit accipere. Mas para melhor obviat s fordidez dos Juizes, lhes estabeleceu Reccesvintho renda certa, como sa patenteia da Lei 2. do tit. 1. do Liv. XII., na qual determinando o dito Rei : ne (Comes, Vicarius, vel Villicus) de Civitate, vel de territorio annonam accipiant, dá logo a tazaó: quia nestra recordatur Clementia, quòd dum judices ordinamus, nostrà largitate eis compendia ministramus: e fallando depois na creação de Numerario, ou Defensor, manda que exercite o seu officio ita tamen, ut dum... ardinatur, nullum beneficium judici dare debeat, nec judex præsumat ab ais aliquid accipere, vel exigere: a pena he de 10 libras de ouro para o Fisco. Isto com tudo nao embaraçava, que de algumas condemnações pecuniarias não fosse ás vezes applicada parte para o Juiz, como se ve na Lei 18. do tit. 1. do Liv. II.: e na Lei 10. do ti-Tom. VI. Kk

as faltas com tudo, que nelle ponto tinha o Direito.
Publico dos Wisigodos, ainda se notarao (\*).

4.XXV. Ora esfas Leis, cuja voz had de reduzir a effeito Direito os Magistrados e Juizes, em quanto tem por objecto os direitos de cada Cidadas, ou tratas dos direitos pef-Particudo delle: sozes, isto he, dos que lhes competem em razao da Direitos classe, que occupad na Sociedade Civil, ou dos reaes, dos C da- que lhes nascem do dominio, e posse dos beas precisos para a sua subsistencia. Devemos por tanto deter-nos hum pouco em olhar para as fontes destas duas castas de di-

reitos entre os Wisigodos.

4. XXVI. Divilao Servos : fua condiçaő.

A divisao primaria das pessoas Civis, como a que das Pes. as poem em maior distancia humas das outras he a de Serves, e Ingenues (197). Admittiad os Wisigodos a escravidad : nao forat menos crueis que os Romanos para com essa porças de homens, que a natureza nas differençava dos outros: mas neste ponto, como nos demais, se resente a sua legislação de menos estudo, e menos coherencia: tratao na verdade muitas vezes os escravos como maquinas formadas para os seus usos (\*\*); porém como o amor da altivez e da commodidade he quem rege as suas disposições respectivas á escravidad, e nad o cuidado de sustentar com siccoes hum systema legislativo, que not desminta; nat se lembrao de degradar on escravos da challe das pellose para

(\*\*) Voja-la, o que dizemos no 6 46. nota-197, lobre ferem trot

tados, os fervos como fazenda dos fenheress.

tulo leguinte, &c., Quento porém és obeigações dos Juizes, e Officiass em respeito ás causas, fallaremos mais langamente, quandotratarmos da fórma do processo.

<sup>(\*)</sup> A respeito do poder judiciarie, e executivo, que se concedia, aos Pais de familias , ou ainda, a, quaesquer peffoss lezadas, 🗪 offendidas, fullaremos adiante nos §§. 32. e 46.

<sup>(197)</sup> Ainda que fallando exactamente a palavra, que exprime 🛎 candição opposta á dos servas, ha a da livres: nas Dels Gothicas ordinariamente le substitue a de ingenes, comprehendendo os libertas., e seus: descendentes antre os serues.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 25

a das cousas; basta-lhes reputatios como vis, e inquises para tudo aquillo, em que a grandeza, e utilidade de dos ingenuos importa que o sejas; e ao contratio apenas esta requer, que os escravos sejas empregados,

logo desapparece roda a inabilidade (\*).

Nao sao pessoas idonese para contractar de proprio meru; mas logo que tenhad ordem dos senhores, o sao (198): nao vale a sua voz em Juizo quando sejad auctores (199); e vale assim que della necessite a causar dos ingenuos (200); e nem á custa da deslocação dos seus membros podem ganhar a bem dos proprios interesses o credito, que ganhad a bem dos alheios (201): sad os seus delictos contra os ingenuos reputados sempre mais atrozes, na mesma proporção em

"(\*) Não fallamos aquí dos podétes particulares, que cada fenhor tinha sobre o seu proprio servo, dos quaes fallamos adiante no 5. 32. : mas refirsingimo-nos nesse lugar a tratar da baixeza da

sua condição em comparação da dos ingenuos.

(199) Servo penitus non credatur (diz a Lei 4. do tit. 4. do Liv. II.) s super aliquem crimen objecerit. O mesmo succede ainda nas causas civeis (Lei 9. do tit. 2. do mesmo Liv.) Nao podiao tambem ser testemunhas (Lei 9. do tit. 4. do mesmo I iv. II.).

(.201) Ao mesmo tempo que a Lei 4. do tis. 4. do Liv. II. acame citada nao quer que valha o dito dos servos ainda em sormentos para se provar que objiciunt; são por outras Leis mandados metores a tormento para provar os ditos dos homens livres. Vejab-se no

<sup>(198)</sup> Assim o declara a Lei 6. do tit. 3. do Liv. II. Qué fervi, non jubentibus dominis.. pacificuntur, nullo sirmo rebore penitus habeantur: e julga a Lei, que assim o pede o decoto, e à justiça: Et honestas hoc habet, et justitia hot adstribut. A inclima decisao se acha na Lei 10. tit. 1. do Liv. X. Quidquid servus, domino non jubente, diviserit, vel secerit, sirmum non esse jubemus; si id dominus servi notuerit custodire. A applicação desta regia à contractos particulares veremos nos adsante na nota 328.

<sup>(200)</sup> As duas ultimas Leis citadas na nota antecedente contem algumas excepções, em que os serves podem intentar acçao em Juizo, ou serem admittidos a testemunhas; das quaes regras, e excepções ainda fallaremos na sorma do processo. Ha outra excepção na Lei 13. do tit. 5. do Liv. II. a favot dos testamientos seitos em expedição, ou jornada.

que os destes contra os servos se fazem leves (\*) : e he taó variavel esta regra, quanto o he a este respeito a conveniencia dos ingenuos. Saó excluidos dos officios do Paço, e de administrações públicas, por sobejarem homens livres, que os sirvaó, e ambicionem (202); mas em estes naó chegando para a deseza da patria, saó a lmittidos os servos ao honrado serviço da milicia (203).

Servos do Fisca.

Co no o realce, que da condição dos miseros servos recebe a dos ingenuos, he quem principalmente mantem a escravidao; a medida da graduação dos senhores se avantaja a sorte dos servos: daquí vem, que os do Rei, cha nados vulgarmente Servos Fiscaes, parece conservarem de escravos pouco mais que o nome: são admittidos a officios do Paço; tem sé em juizo (204); são

Liv. II. tit. 3. a Lei 4.; no Liv. III. tit. 4. a Lei 10.: no Liv. VIL. tit. 6 a Lei 1.

<sup>(\*)</sup> Difto fallamos extensamente quando tratamos dos delictos, e das penas.

<sup>(202)</sup> Sempre fora fechada aos servos (que nao fossem os do Fisco, de que logo saltaremos) a entrada a semelhantes empregos, co no se colhe da Lei 4. do tit. 4. do Liv. II., que ainda havemos de citar na nota 204.: mas dissarçando-se a entrada de alguns, e começando a abusa-se dessa indulgencia, o prohibio de novo o Rei Ervigio pela voz dos Padres do Concilio XIII. de Toledo, os quaea na Cap. 6. depois de referirem o dito abuso, continuáo: Ac proinde hortante poriter, ac jubente... Principe, hos nostri carias aggregatio observandum instituita a ut exceptis servis, vel libertis Fiscalibus, nullus servorum, aut... libertorum deinceps ad Palatinum transfre quandoque permittatur esservim, nec etiam locorum Fiscalium, atque etiam priprietatis Regie Adminiculatores, vel Attores sieri quolibet tempore admittontar.

<sup>(203)</sup> Veja-se o que já a este respeito apontámos na nota 1872. Ne n ao menos vemos neste Codigo, que se saça a differença, que em outros Póvos coevos se sazia, de pedites a milites; compondos de desea a milicia equestre, que so tocava a Nobreza, e se nao communicava a gente baixa; como dos Lombardos diz Gunther in Lingur. lib. 2, u. 153.

<sup>(204)</sup> Huma destas cousas faz consequencia da outra o Rei Chinedatvintho na Lei 4. do tit. 4. do Liv. II.: pois tendo dito, que os servos nao tinhao sé para poderem ser accusadores em Juizo a accusação

centa: Exceptis servis nestris, qui ad hoe regalibus servitiss monespantur, ut non immerità Palatinis officiis liberaliter honorentur, id eft, Robuluciorum , gillonariccum , argentariccum , coquorum quoque præpcfiti , vel fiqui præter hos superiore ordine, vel gradu præcedunt: com tanto que constasse nullis cos esse pravitatibus , aut criminibus in plicatos. Quibus utique vera dicenai, vel testificandi licentia, ficut & ceteris ingenuis, has Lege conceditur. Os officios, de que esta Lei falla, sa6 traduzidos no Fuero Juzgo affim: les que guarden les bestias: les que mandon los rapazes; los que fon sobre los que fazen la meneda; o los que son sibre los cozinaros. E Caetano Cenni explicando o que seja præpositi gillonariorum diz: opud Hispanos, Alcayde de les Donzeles." Porém Canciani em huma nota á Lei sobredita julga, que o Fuero Juzgo nas entendêra bem os taes officios; e o seu parecer he que gillonariorum præfecti correspondiad aus que entre os Italianos se dizem : Gran-Bettiglieri ; assim como præjesti argenturiorum 203 que se dizem : Gran-Teserieri di Certe ; fazendo paridade com o que consta dos Francos: Argentarii Regis munus (diz elle), decente Cangio, in aula Region Francorum is erat, penes quem Thefaurarii em Fisco quetonnis certom pecuniæ summam depenebant ad Regiæ demus impensos. Ljus generis officium extitisse & in aula Gothorum Regum innuitur hac Lege. Destas mesinas duas prerogativas dos servos Filcaes saz menção o Cap. 15. do Concilio III. de Toledo: Servorum, qui regali-bus servitiis mancipantur, ea erat præregativa, ut corum sacramentio erederetur, & Pulatinis officiis honorari possent. Nao he esta differença dos fervos Fiscaes aos particulares aquella, a que se referem as Leis do nosso Codigo, quando fallad em servos mais ou menos vis, como a Lei 9. tit. 3. do Liv. III.; a Lei 15. do titulo seguinte; as Leis 3. e 7. do tit. 4. do Liv. VI., &c. pois que fallas só nos servos dos particulares; e o epithete com que diffinguem o servo opposto ao infime ou vilissime, he o de idence: e ha diversos graos de valor entre os melmos lervos inferiores, como le ve da maior, ou menor difference, que as Leis fazem delles aos idoneos. A Lei 3. tit. 4. do Liv. VI. depois de mandar, que e ingenuo, qui servum alterius . . . decalvare jusserit susticanum , de an fenter defte 10. soldos; diz; que sendo o servo idenee, além de pagar o criminoso a dita mulca, leve 100. açoites. He menor a differença, que faz a Lei 7. do melmo titulo, a qual manda que o servo, que injurious a huin ingenuo, sendo idenens, leve 40. acoites; sendo vilier, 50. E a Lei 15. do tit. 4. do Liv. 3., tratando do ingenuo, que commetter adulterio com escrava, diz: pro idones aveilla . . . 100. verbera ferat ; pro inferiori verò 50. : à qual Lei da Heineccio ( Elem. Jur. Germ. lib. 2. S. 156. in not. ) a interpretação, de que esta disferença de servos provém dos ministerios, em que eras occupados,

e npregados na administração do Real Patrimonio (205); possuem fazendas; e até tem escravos; posto que a disposição destes bens lhes não seja tão livre, e inteira, como aos ingenuos (206); so á alliança conjugal com

fogundo mais misdamente se distinguem in Leg. Burgund. tit. 9. §. 1.

# feq.: portina seguado a generalidade dos termos, com que se Leis
Wisigoticas se exprimem, parace mó se restringirem a servos já empregados em certos efficios, que os façad distinctos, mas aos seus talentos, e prestimo, que os fazia dignos de os occuparem.

(205) Já no Cap. 6. do Concilio XIII. de Toledo citade na nota 202. vimos, que os fervos do Fisco podias ser locorum Fiscalium, asque etiam praprietatis Regia Administratures, vel Actores. Muito untes deste Concilio, isto he, no tempo do Rei Reccessistato, vérmos en huma Lei (Lei 12. do tit. 1. do Liv. XII.) que os servos da Principe eras ordinariamente os Procuradores do Fisco; pois tendo o. Rei dito: Actores Fisci nosti:... nullam in privatis hominibus habeant petessatem, nullàque aes molessis inquietent; continúa immediatamente: Sed se privatus cum servis Fisci nostri habuerit exassum, sec.

(206) Na Loi 9. do tit. s. do Liv. IX., tratando Ervigio da quantidade de fervos, que cada fenhor deve armer para a guerra, diz : quislibet ex fervis Fiscalibus . . . decimam partem servorum suorum secum ia expeditionem bellicam dusturus accedat. E no Lei 10. do tit. 7. do Liv. V. (que he antiga) vermos aos fervos do Fisco tendo assim fazendas, como servos; mas com restricção no dominio ; pois em primeiro lugar determina a Lei , que nas possas manumittir os seus escravos sem licença do Rei ; e em segundo nao permitte, que vendas ou esses escravos, ou fazendas a homens livres; nom ainda dellas faças doaças a Igrojas, ou a pobres; e continúa: Illud enim eie bantum, pietatis contemplatione, concedimus, ut pro animabus fais Boeleske, vel praperibas de otiis facultatibus lorgiontur: We she præter terras, vel mancipia nihil habeant facultatis, tanc de terris, atque maneipiir eis vendendi tribnimus potestutem. Ita at . . . à servie nostris tantummodd quod confervi eerum vendiderint comparetur: nee liber ullus ad contractum huius emptionis afpiret. Pretium autem, quad de terra, vel maneipiis aecefferit, erogere pre animabus suis Ecclestis, vel pauperibus non vetentur. As melmas obras de piedade dos servos do Fisco pertende savovecer o Concilio III. de Toledo; o qual no Cap. 15. diz : Siqui ex fervis Fiscalibus Ecclefias conftruxerint , easque de sua paupertuse dituverint, hes procuret Episcopus, prece san. autoritate regia confermari. No Diroito da prescripção tambem ha que notar sobre os serons do Fisco: pela Lei 4. de tit. 2. du Liv. L , cuja rubsica he : Ut succeptis Biscolibus servis trisennate tempter pessons ingentras nas podem aspirar (207). Por semelhame razas sas distinguidos os servos das Igrejas, que formavas muitas vezes numerosas familias (208).

valeat in omnibus causes & se determina, que os servos Fiscaes, que rum de stirpe servili evidens origo patuerit . . . quomvis suga , vel lambris, seu patrocinio quorumeunque defensi latuerint, servitatis conditionom non crunt penitus evafuri , jed in originam pristinam , obfque tenporum prajudicio, redigendi. Esta Lei porem foi depois resormada por outra, que fo se sehe no Fuero Jurgo ( no mesmo lugar, em cue no Codigo Latino se acha a que fica citada), na qual se diz: Nos tolemos aquella Loy, la qual mandava, que les ferves del Rey en tede tiempo podiessen ser demandades, y tomodos en servidambre : E estabelesensos por esta nueva Ley, quo todo eme, que tovier servos del Reu por treinta annos en par, sobiendo-lo el Rey, de se los servos mismos funen en la tierra tecinta annos , que ninguno non los demandava por fos farvos, de sandavam fuera de la tierra por libres fata cinquenta affas non seiendo suo de nonguno en nenguna manera, desali edelantre el Reg. non los pueda demander, &c.; e dá a razao : ca effe mismo derecho. a effa mefma Ley deve tener el Rey en fos fervos lo que manda guardar a sos pueblos.

(207) Si mulier ingenue (diz a Lei 3. tit. 2. Liv. III.) serve alieno, sive Regir, se in matrimonio sociaverit ... judez ... ees ad separandum sestimare non differat, ut panam, quam merentur, excipiant,

hos est, senguli corum centenu stagella Suscipiant.

(208) Dos servos como Familia das Igrejas fallad os Capitulos & e 15. do Concilio III. de Toledo; os Capitulos 15. e 18. do Concilio de Merida de 666., e outros, que allegaremos, quando fallarmos dos libertos das Igrejas. Aqui fó tocaremos alguns, em que se falle dos seus privilegios. Já na nota 156, transcrevemos as palavras, em que o Cap. 21. do Concilio III. de Toledo os exempta de trabalhos públicos, ou particulares, que nao pertenção ás Projes, de que sas tervos. O Cap. 15. do citado Concilio de Metida suppõe, que os Bispos, e Presbyteros de cada Igreja erao Juizes de Familia da mesma Igreja; e so pertende emendar o abuso, que elles faziao deffe poder, como mostra a mesma rubrica do Cap.: Ur Episcopi, atque Presbyteri pro gravioribus canssis (quot legum dominant fententia) fine judicis examine fumiliam Etclefia non deleant extirparespeito dos Bispos manda: Ut omnis potestas Episteralis modum fue ponat ire; nec pro quelibet excessa cuitibet ex familia Eccle-The eliqued corporis membram sua ordinations presumat extirpare, aut ouferre. Quod fi tolis emerferet culpa , advocato Judice Civitatis , ad' occamen ejus deducatur quod factum fuife afferitur. Et quia omnind justwo of at Pontifer Savistimunt non intendet vindictant; quicquid coE sem embargo de ser taó dura a condição dos servos, não se limitava áquelles, a quem coubera como por sorte no nascimento: havia ainda servos de pena em muitos casos (209): e os mesmos, que o eraó de nascença, se são mais savorecidos dos Wisigodos que dos Romanos naquillo em que se não lezava aos ingenuos; quero dizer, em reprovar a regra de que o parto siga o ventre (210); logo que possa haver aquella se-

ram julice verius patuerit, per discipline severitatem absque turpi decalvatime maneat emendatum. Te. E a respeito dos Presbyteros; depois de dizer, que alguns achando-se com doença, e attribuindo-a a
maleficio de pessoas da familia da Igreja, as atormentavas desapiedadamente, determina, que em tal caso recorras ao Bispo, o qual datie
bonis hominibus ex latere suo, judicem hoe jubert querere; Tisselerie
hujus causa fuerit inventa, ad esgnitimem Episcopi hoc reducant; Tippocessa av ore ejus sententia, ita malum extirpatum maneat, ne hoe
quizquam alius sacre presunat. Quando porém os excessos dos servos sogeitos inteiramente ao Juizo Secular: Vémos que o Concisio XI. de
Toledo do anno de 675, no Cap. 5, depois de determinar as penas
competentes contra os Bispos, que commettias excessos, continúa:
Servos tamen Ecclesiarum, qui hujus modi excessus operasse noscuntar, ad
Leg:s saculares audiendos remittimus.

os Ronanos havias determinado) o que se deixára vender como tal para participar do preço; ao qual com tudo ainda concedias a liberdade, se por si mesmo, ou pelos seus parentes se resgatase, restituindo o dinheiro ao comprador (Lei 10. do tit. 4. do liv. 5.): mas muitos crimes, e de differente gravidade tinhas por pena aescravidas, como veremos adiante no §. 46.: e até eras seitos servos os que nas tinhas outro crime mais que a desgraça de nas possuir com que parassem as suas dividas, como se vé da Lei 5. do tit. 6. Liv. V., de

que tambem ainda teremos occasias de fallar no mesmo §.

(210) Expressionente he resutada aquella regra de Direito Romano pelo Rei Chindasvintho na Lei 17. do tit. 1. do Liv. X., a qual começa por estas palavras: Providentissimi, justique juris est ut formam inveterate censure, que ab equitatis ratione dissentit, novellis etiam saustionibus emendemus. Nec immerità priùs nascenti caussa expedit arbitrari, & ira demùn legem ponere nascituris. Si enim silius ab utroque parente gigaitur, & ereatur, cur idem ad conditionem tantième pertineat genitricis, qui sine patre nullatenàs patuit procreari? Hac ra-

# DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 26

gad, se procura resarcir á custa da liberdade, como succede aos nascidos de pais de differente condição entre si, aos quaes se transmitte a servil (211).

tionabiliter Natura lege compellinur agnitionem ancilla, qua servo aliano juntta pepererit, inter utrosque dominos aqualiter dividendam, esc.

(211) A Lei 3. do tit. 2. do Liv. III. manda, que em pena de fe casar mulher ingenua com servo, fiquem os filhos servos, excepto le mostrarem haver sido travados como ingenuos por so, annos, O mesmo determina a Lei seguinte a respeito dos filhos de liberta. e servo, os quaes ficad escravos do senhor deste: quia siberi esse non possunt (diz a Lei) qui ex tali conditione nascuntur. E a Lei 9. do tit. 3. do mesmo Liv. prohibindo o casamento do servo raptador com liberta, a quem roubou, accrescenta: Quòd se ad ejus aliquando conjugium venerit, & filii exinde fuerint procreati; dominus ille, enjus ferpus raptus crimen admiferat . W fervum , W agnationem fibi vindical servituram. Este mesmo direito estabelece a Lei 7. do tit. 5. do Liv. IV., a qual prohibindo os culamentos dos libertos das Igrejas, que ficas ainda alligados ao ferviço dellas , com mulheres ingenuas , dá efta razab : dum is , qui de tam infami conjugio nascitur , inscrioris parentis exequens sexum, una cum rebus suis omnibus Ecclesiastica servituti addicitur. Semelhante disposição se acha na Lei 16. do tit. 1. do Liv. IX. a respeito do servo, ou serva, que sugindo a seu senhor. casou com pessoa ingenua, cujos silhos declara que sicas escravos. nao fo em pena do matrimonio contrahido contra a disposição da-Lei, mas para salvar os direitos do fenhor; a quem tambem pertence todo o peculio do melmo servo. Santo ssidoro de Sevilha no. Liv. IX. das Origens Cap. 5., referido tambem por Graciano cauf. 32. q. 4. e. 15., diz : Filii ex libero & ancilla fervilis conditionis funt. Semper enim qui nascitur deteriorem parentis statum sumit: a qual regra diz Bohemero na nota ao dito Can. 15., que pelo Direito Germanico se devia entender de notis ex inequali consubie. Ha huma excepção no nosso Codigo na Lei 15. do tit. 1. do Liv. IX., na qual se propóe o caso de hum servo sugido, que dando-se por ingenuo, casou com mulber ingenua; a qual se depois conhecer o engano, e o provar, nao deve ter pena alguma, mas fique livre; e continúa a Lei: & filii, qui ex iis sunt procreati, conditionem matris sequentur. A serve verd, fi voluerit, non separetur; fi tamen hoe & dominus servi veluerit: a primeira parte daquella clausula he exprimida no Fuero Juzgo em sentido contrario; e a segunda em sentido assaz disseronto, dizendo: Mas las fiyos deven ser servos cemo el padre, e non se deven quitar de so padre, se el señor no quiser. Quem quizer confrontar este dirpito observado pelos Wisigodos com os dos outros: Tom. VI.

Huma tad grande porçad de homens degradados des XXVII. direitos do homem ha de precifamente despertar a voz sua con- da natureza para reclamar a liberdade: por isso sempre onde houverad muitos servos, houverad muitos libertos. At condiçad que os Wisigodos observavad nos libertos Romanos (212) os sez taceis em manumissões. Os alti-

Povos coevos, voja Leg. Salio, cap. 14. S. 11. Leg. Ripner. tit. 58. ;

Leg. Burgund. tit. 35. S. 2. Leg. Alaman. tit. 17, (212) Se houvessemos de is buscar algum principio dos direites des libertos nos antigos Germanos, delles nos diria Tacito (de mon rib. Germ. cap. 25.) liberti non multum fupra fervos funt. Rard alique mamente in deme, nunquam in Civitate, &c. Mas he corto que se obfarvamos o que se acha no Codigo Wisigotico, a respeito da manumissan, de que especialmente trata o tit. 7. do Liv. V. debaixo da rubrica: de libertatibus, & libertis: bom le conhece, que quali tudo he tirade des Romanes. Por exemplo, a assistencia de Sacerdote ou Discono, de que fazem mencaó as Leis as o 9, do dito titulo, da qual sun havia já alguma semelhança entre os Póvos antigos ; mas entre os Romanos expressamente o ordenou Constantino M., dequal diz Sozomene ( Hijh. Ecolof. lib. 1. cap. 8.) haver tres Leis, pelasquaes doterminém : Ut quicumque in Boclefie sub testimonio Sacerdotum libertati donati effent, Givitalem Romanam censaguerentur; das quaes. Lais existem dues, buma que fárma a Lei 1. Cod. de bis, qui in Reeles. manumis,; on a outra he a Lei un, de manumis, in Bosles. Cod. Three. Propagouele este rito por diversas Provincias, como a respeito da Africa attefat os Can. 64. e 82. da Cod. African , e Sento Agostinha Serent 53.: e a respeito dos Francos se póde ver a Appendir des Rormal. de Marculf. can. 56., o a Lei Ripuar. tit. 58. &c. Mas fallando primeriamente dos Wissendos, conhecer-se-ha, que tiverati a vista as Leis Romanas, constituendo a tal Lei un do Codo. Theadof com as palavras da Lei 2, tia 7, do Liv. V. do nosso Cod.: Si fix volucit., prafente Presbytene, vet Diacono mommittat, et libertas dasa firmetur; e com a f.oi 13, tit. 2, do Liv. XH., que jé citámos na nota 140., a qual tratando de obterem liberdade os ekravos Christa's poffinidos por Judeos, diz que oftes seu sint libertate tradita, feu farté ad libertatem non fucriat perdutta, ad Civium Remanorum privilegia . . . trasfire debeant: Semolhante expressas se achu na Les seguinte, cujas palavras transcrevemos adiante na nota 217. Os modos de fazer as manamisides entre os Wisigndos eras: dois, come se ve da Lei 1. do titulo de libertat. en libert., cuja rubrica he: Si maneipia five per scripturam, seu per tostem manunitan-

## DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 267

was senhores quasi que nada perdiao: hisonjeavao-lhes por huma parte a vaidade os direitos de patrono, accumulando-lhes sobre o titulo de fentores (213) o de bemfeitores; sem que por outra lhes assussas parte dos bens dos libertos (214); ou o capricho da nobreza, nao podendo a sua descendencia em tempo algum confundir-se com essa aça vil (215). E para facilitar ain-

(214) A Lei 13. do tit. de libert, já citada na nota precedente, determina, que morrendo sem filhos legitimos o liberto, que se houvesse retinado do serviço do patrono, tudo quanto she ficára, até o dado pelo mesmo patrono, seja herdado por este, e seus filhos (e esta determinação he extendida pela Lei seguinte a todo o liberto, que morrer ab intessato, e não deixar filhos seguintos) tendo-se porém conservado no serviço do patroro, netade do que tivesse adquirido, he herdada por este; e da cutra he que pode dispor: e se tivesse escolhido outro patrono, sempre o nanumistente conserva o direito á sua metade.

(215) Assim o declara a Lei 17. do mesmo titulo pela razas de que elaritas generis sordiscit comminitune abjeste carditiciis. E daqui vem a crueza, com que castigavas o casamento, cu ajuntamento de anulher ingenua com liberto proprio, como ainda verenos.

Ll ii

<sup>(213)</sup> Que os patronos confervallem o nome de senheres a refpeito dos libertos, o diz expressamente Egica na Lei 21, do titulo acima citado: Multes cognovimus libertos relinquentes manun iffires (nos, ques et dominos effe testamur. E que os libertos ficassem com centas obrigações para com elles, he bem constante. Basta citar aqui a Lei 33. do titulo referido: Hoe . . . justitià suedente, adjicimus, ut nullus Libertus , five liberta à domino , vel à domina sua libertate percepta manunissiones suos, dum advicerint, derelinquant. Quod si facere præ-sumpserint, & rem, quam percaperunt, amittant, & ad domini, vel domine sue inviti redacentur obsequio. Os officios de reverencia, e grazidao nao paravao na pessoa do liberto para com o manunittente: Quicumque libertus (diz a Lei 21. já citada) vel filii libertorum, fi manumiforibus suis, five ation . . . prolibus . . . corum . vel qui ex lis fuerint geniti, quocumque tempore superbientes, ac insbedientes extiterint , nut quocumque tempore de corum patrocinio . . . fe auferre voluerint, bune in tempore transgressionis comm careant libertate. Filii tamen ... se errantes ... perenniter servituti tradendi sunt. Nao podia tathbem a posteridade do liberto dar testemunho em Juizo contra a do patrono; e apenas podia ser-lhe parte, desendendo algum direito proprio (Lei 21. do mesmo titulo).

da mais a concessas desta triste liberdade (216), podia ser feita com restricções (217); podia até ser revogada (218). Nao he por tanto de admirar, que hou-

(216) Além do que fica dito, bastante para mostrar quas aproximida era a condição dos libertos á dos servos, ainda podemos accrescentar que elles não podiso ser testemunhas em Juizo senas noscasos, em que eras admittidos os servos; mas já seus filhos o po-

dizo fer (Lei 12. do mesmo titulo ).

(217) Havia duas castas de manumissões : huma plena, a quetambem chamavao directo, outra nao plena. Bem se expressa esta distincção no Cap. 72. do Concilio IV. de Toledo, que tratando dos libertos que podiad, ou nad, ser promovidos ao Sacerdocio, diz: Quicumque libertatem à dominie suis ita percipiunt, ut nullum sibimet obsequium patronus retentet, isti si sine crimine sunt, ad clericatius ordinem libere suscipiantur, quia directà manumissione absoluti noscuntur: qui verd retento obsequio manumissi sunt , pro co quod adhuc à patrone servitute tenentur abnoxii , nullatenus funt ad Ecclefiasticum ordinem promovenda Da plena manumissao falla tambem a Lei 14. do tit. 2. do Liv. XII. quando diz : libertate feruum Christianum Hebraus fi maluerit , ad Civium Romanorum dignitatem eundem manumittere debebit , vulli scilicet Hebraico vel quolibet obsequio reservato , &c. De ambos os generos de manumilsões falla tambem claramente a Lei 9. do tit. de libert. tratando na primeira parte do caso, em que o manumittente ita per libertatis scripturam definierit , ut ex tempore conditæ scripturæ, liber ipse, qui est manumissus, permaneat, nihil sibi in co conditionis reservens: e na segunda parte, do caso, em que aquelle: qui manumist, fub alique placite, aut definitione libertaverit, &c. a respeite de qual caso diz : quod placitum, & definitum fuerit stare jubemus. E a Lei 14., que concede aos libertos a faculdade de dispôr de todo o seu peculio, a nao lhe ser restringida na Carta de manumissao: depois determinando que no caso delles morrerem ab intestato, os herdem os patronos, poe duas condições: si filies legitimos non reliquerit. vel aliam quamcumque conditionem dominus ejus per camdem libertatis , scripturam non instituerit.

(218) Devemos entender, que nas manumissões nas plenas podia haver sempre revogação, nas enchende o liberto as condições; pois o Cap, do Concilio IV. de Toledo citado na nota antecedente, ás palavras ahi transcritas, am que declara, que os assim libertados nas poderás entrar no Clero, dá a razas: ne, quendo voluerint corum domini, fiant em Clericis servi. Quanto porém ás manumissões plenas; ainda havia causas para se poderem revogar. A Lei p. da titulo de libert. tambem citada na nota precedente, fallando da manumissão plena, diz: hujusmodi libertatem revosari non liceati.

vesse grande numero de libertos (219), e de Leis favoraveis á liberdade (220). Entre elles sobresahias em graduaças os do Fisco, assim como antes de libertados se distinguias dos outros servos (221); sobresahias tam-

excepto si munumissori eum, qui manumissus est, injuriosum, aut contumeliosum, vet accusatorem, aut criminatorem este constiterit: e depois lhe oppõe a manumissa restricta, como de sua natureza revogavel, nao se enchendo as condições. E a Lei seguinte diz: Si tibertus manumissori suo injuriosus fuerit, aut si patronum suum pugno, out quelibet istu percusserit, vet eum salsis accusationibus impetierit, ande ipsi capitis pericalum comparetur, addicendi eum ad servitutem habeat potestatem; ita tamen, ut apud judicem probet caussas superius comprehensas. Vėja-se tambem a Lei 13. do mesmo titulo allegada acima na nota 213.

(219) Para augmentar o numero das manumissões, até as haviz

em premio de denuncias, como veremos na nota 520.

(220) Huma vez estabelecida a manumissao, devia haver Leis, que sustentassem os direitos da liberdade por ella adquiridos: destas se achao com effeito algumas no allegado Tit. de libertatib. & libert. 'A Lei 3. dá 20 servo, que se pertende mostrar liberto, acção para provar em Juizo a sua liberdade. A Lei 4. determina, que o havido por livre, e a quem hum pertendido fenhor quer vindicar como fervo, nao seja metrido em prizas, em quanto se nao decide a causa, mas esteja debaixo de fiança. Com a qual disposição tem alguma ana-Jogia a da Lei 13. do tit. 1. do Liv. IX., a qual manda, que allegando algum , que he seu servo o que se acolheu a casa de outrem ... the seja entregue logo, dando caução de o não castigar, ou metter a tormento, em quanto se nao prova a escravidao: e nao a querendo dar, fique como debaixo de fiança no poder desse, que o tinha, até a decisas da causa. E tornando ao titulo de libert.: a Lei 5. diz, que se o que quer vindicar a outro, como seu servo, ao mesmo tempo lhe tirou alguma cousa, nao seja ouvido em Juizo, em quanto Tha nao restituir: e se intentar a revindicação do servo, depois de haver confessado judicialmente que elle era livre, deve em pena dar hum servo ao mesmo rco, como manda a Lei 6.: e a Lei 7. declara, que nao tem valor algum contra o forvo a sua propria confiffad feita extrajudicialmente por tenior.

(221) Devía a Carta d'alforria defles ter a folemnidade de ser affinada pelo Rei (Lei 15. do mesmo titulo). Deviaó elles (como manda o Rei Egica na Lei 20.) concorrer em occasiaó de expedição de guerra a engrossar o exercito a sob pena de serem outra vez

aeduzidos á escravidao.

bem notavelmente os libertos das Igrejas, de cujo patrocinio nao fahiao mais para o dos leigos huma vez, que a ellas erao applicados (222): e nao fó fe toma-

<sup>(222)</sup> Ha innumeraveis determinações nos Concilios destempos, e ainda nas Leis Civis a respeito dos servos, e libertos das Igrejas. He certo que estes servos, a que ordinariamente se chamava Familia Fifei, se reputavas parte do patrimonio da Igreja; e por isso muitos Canones, como os 67. 68. e 69. do Concilio IV. de Toledo, atalhaó a facilidade dos Bispos em os manumittir (das quaes manumissões já fallára hum Concilio de Sevilha de 590 ) não dando á Igreja em compeniação bens correspondentes, ou outros servos ejusdem meriti, & peaulii (como se explica o Can. 68.) He tambem certo, que as Leis da Igreja erao severas em reduzir á escravidad os libertos, que tivessem sido ingratos ás Igrejas, que os libertárao (Can. 68. e 74. do mesmo Concilio; Can. 8. do Concilio IL de Sevilha): que os libertos, e seus descendentes ficavas sempre no patrocinio da Igreja, como se ve do Can. 70. do dite Concilio IV. de Toledo, que começa por estas palavras : Liberti Ecclesia [ quia nunquam moritur corum patrona ) à patrocinio ejustem nunquam discedant : referindo-se a Canones anteriores : para o que erao obrigados a fazer disso huma promessa solemne, como se ve do mesmo Can. 70., e do Can. 9. do Coucilio VI. da mesma Cidade; em modo. que os que buscassem o patrociaio de outras pessoas, erao reduzidos á escravidad (Can. 71. do mesmo Concilio IV.: e Can. 10. do tamhem citado Concilio VI.): que os taes libertos não podiao dispôr livremente dos seus bens sensó a favor da Igreja manumittente (Can. 74. do Concilio IV.: e Can. 16. do Concilio IX.) ainda que nao podem aliar-le com ingenuos, sob pena de que a prole aunquam merabitur jus indebitæ dignitatis, nec Ecclefiæ unquam carebit obsequis, cujus beneficiis donum meruisse nescitur libertatis, como diz o Can. 13. do Concilio IX. E a Igreja da sua parte nao to tomava hum particular cuidado de proteger, e defender os que ficavao no seu patrocinio, como se ve do Can. 72. do Concilio IV. : liberti, qui à quibuscumque manunisse, atque Ecclesia patrocinio commendati existant, sicul Rogulæ antiquorum Patrum constituerunt, Sacerdotali defensione à sujuslibet infolentia protegantur five in fatu libertatis corum , five in pecalio, quod habere nescuntur; e da instrucção, e educação de leus filhos, dizendo o Can. 10. do Concilio VI, de Toledo: decet ut hi . quorum pasentos titulum libertatis de familiis Ecelefia perceperunt, intra Ecclefiem, cui absequium debent, causa eruditionis enutrimetur: mas huma voz offerecidos á Igreja, jámais podiaó sahir della para o sexviço, ou patrocinio dos manumittentes, como se ve do Can. 6. do Concilio III. de Toledo; o qual determina: ut liberti ab Episcopis,

DE LITTERATURA FORTUGUEZA. '271 ♥a particular cuidado da fua educação, e inftrucção; mas erao promovidos, merecendo-o, ao Sacerdocio ( 224 ).

As vantagens, que os libertos conseguias do pa- xxviii. trocinio dos feus libertadores , e a obrigação da mili- ANVIII. tia commua a diversas classes de Cidadãos, fizerao com sua conque homens ingenuos, mas pobres, buscassem o patro-diçao. cinio dos poderofos, para delles haverem as armas, e o fustento, formando a sua comitiva, ou equipagem (224) em expedição de guerra; sogeitando-se a huma

vel ali aliis facti , w Ecclefia commendati permonere debeant liberi. Veja-le tambem o Can. 8. do mesmo Cencilio, e as notas a elle por Loayla , e pelo Author Deledits Afterum Eccles. univers. apud Aguir. Collett. Coneil. tom. 3. Isto mesmo auxiliavao as Leis, como se ve dir Lei 18. (no Fuero Juzgo 17.) do tit. de liberi., que he de Reccesvintho; a qual determina, como mostra a sua rubrica: Ne liberti religiosi ad obsequium reducantur heredis : e de a razao desta determinação nas palavras seguintes: Quod anim gloriofins Des adhærere censesur, obsequits hominum religari honestate nulla simitur. Ha com tudo nels tes libertos as duas castas de manumissões, de que fallamos na nota 217., como se ve da Lei de Wamba feita no 4 anno do seu reinado a 23. de Dezembro (e no Codigo he a Lei fin. do tit. 5. Liv. IV.): mulți, diz a Lei, de families Ecclefiarum libertate donantur, nec tamen ablofitte libertatis licentia potimitar ; in co., qued illi Peclefie, de que oris ginem ducunt, per obsequium illigantur : e referindo o abuso, que fe tinha introduzido de se cafarem estes com pessoas ingenuas, manda : Ut quieumque de familiis Ecclefie retente patrocinio Ecclefie ipfius , de cajus servitute exivit, libertatom à Sacerdote acceperit, ingenuam foi non audeat in matrimonio sociare personam. E passa logo a fallar dos de manumifias inteira, e plena: Illi tamen, qui absoluti ab obsequio Beclefie per cunnonicam sententiam debito ordine manumittuntur; & ingenuaram malierum innetti copulis poterunt, & in prote omnimode dignitatis tossimonium obtinebunt. A estas manumissoes plenas se refere & Can. 68. do Concilio IV. de Toledo, quando falla das que fazent 03 Bispos: non retento Reclesiastico patrimonio = & sine patrocinio Reelefie.

(223) Ja acima na nota #17. referimos o Can. 73. do Conciho IV. de Toledo sobre a promoção dos libertos interros ao Sacerdocio. Ao meimo fervem o Can. 74. do meimo Concilio ; o Can. 11. do Concifio IX. da mesma Cidade; e o Can. 18. do Concilio de Merida do anno 666.

(224) Quem quizeffe deduzir dos usos dos Póvos Antigos os-

condição (225) assaz semelhante á dos libertos. E estes

Clientes dos Wisigodos, podia lembrar-se (ainda deixando os servos dos Heroes da antiga Grecia Homer, Ody J. Lib. XVI. v. 248. ) do que dos Celtas diz Cesar de bel. Gal. Lib. VI. cap. 14. Omnes (equites) in bello versantur, atque corum, ut quisque est genere copiisque amplissimus; ita plurimos circum se ambactos, clientesque habet; e do que dos Germanos refere Tacito de merib. German, cap. 14. 6 15. Mas eu entendo, que as circumstancias, em que se acháraó os Wisigodos, mais que os exemplos dos Antigos. Ihes inspirárao huma prática seme-Ihante á que estes tiverao.

(225) Conhecemos esta semelhança, se cotejarmos a Lei 13. do tit. 7. do Liv. V., que já citámos na nota 214. sobre o direito, que os libertadores tinhao á herança dos libertos, com a Lei 1. do tit. 3. do mesmo Liv., que trata daquelles, qui in patrecinio constituti sunt ; na qual vémos, que esse, cujo patrocinio bulcavao, tambem se chama patrone, e que tem os mesmos direitos assim em haver tudo o que deu ao eliente, se este deixou o seu serviço, como em haver metade dos bens do mesmo cliente, conservando-se este debaixo do patrocinio : ha poséix a disserença de ser o cliente ingenuo, e de lhe ser livre eleger patrono, e deixar o que já elegeu para buscar outro : Siquis fis, quem in potrocinio habuerit, arma dederit, vel aliquid donaverit, apud ipsum que sunt donata permaneant. Si vere alium fibi patronum elegerit, habeat licentiam cui volucrit commendare: quoniam ingenuo homini non potest prohiberi, quia in sua potestate confistit: sed reddat omnia patrono, quem deseruit. Similis & circa filios patroni, vel filios ejus, qui in patrocinio fait, forma servetur ... Quicumque autem in potrocinio constitutus, sub patrono aliquid acquifierit, medietas ex omnibus in patroni, vel filiorum ipfius potestate confistat. Aliam vero medietatem idem buccellarius, qui acquisivit, obtineat (E o mesmo dispose a Lei 3. do dito titulo). Quòd si buccellarius filiam tantummodo reliquerit . . . ipsam in potestate patroni manere jubemus : sic tamen ut ipse patronus equalem ei provideat, qui came fibi possit in matrimonio sociore, & quidquid patri, vel matri fuerit datum ad eam pertineat. Quod si ipsa sibi contra voluntatem patroni inferiorem forte maritum elegerit, quidquid patri ejus à patrono fueras donatum, vel à parentibus patrons, patrons, vel heredibus ejus restituat. E a Lei 2. do mesmo titulo fallando do sayus, faz differença entre as armas, que o patrono lhe da pro obseguio, as quaes sao irrevogaveis; e o que o sayaó adquirio no tempo do serviço; o que fica para o patrono. A respeito porêm da terra, que o patrocinado houve; quando este mudar de patrono: petronus, quem reliquerit. er terram, er que ei dederat obtineat, diz a Lei 4. A condição dos Clientes se conhece tambem da Lei 8. do tit. 5. do Liv. VI., a qual os confidera taó fogeitos á disciplina, e correcção do patrono, 🥰

#### DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

272

safo os que conhecidos no tempo dos Wisigodos ora pelo nome de Bucellarios (226), ora de Exercitaes (227), ora de Leudes (228), se chamárao de sois

mo os discipulos á do mestre, e os servos á do senhor: Quemcumque discipulum in patrocinio, aut in servicio constitutum se à magistro, patrono, vel domino... indiscretà disciplinà... percussum mori contigerit. &c. he igual nestes casos a impunidade dos superiores, em attenção á

obrigação, que tinhao de castigar.

(226) Pouco nos importa qual seja a verdadeira etymologia desta palavra, querendo Du-Cange, que venha de ser o buccllorio aquelle qui patroni panem edit; e deduzindo-a Canciani de raiz das Linguas Septemtrionaes, segundo a qual vale o mesmo que escadeiro. O que nos importa he o que entre os Wisigodos era o buccllario; e isso se ve claramente na Lei citada na nota antecedente. O Fuero Juzgo lhe chama na tubrica da dita Lei vassallo; e no contexto el que ayuda a so señor en este, o en lid: e ao que o tem no

leu patrocinio ora chama fener, ora padron.

(227) A Lei fin. do tit. 2. do Liv. IX. depois de fallar largamente dos servos, que cada senhor deve mandar á guerra, tem huma clausula (a qual se nao acha no Fuero Juzgo) a respeito dos que chama exercitales, que se vé serem os mesmos, que na Lei acima citada se intitulaó buccellarios; por cuanto diz: Si quisque exercitalium in cambem bellicam expeditionem preficiscens, minime Ducem, aut Comitem suum, aut etiam patronum suum, secutus suerit; sed per patrocinia diversorum se dilataverit; ita ut neque in wardia cum seniore suo persistat, &c. Onde se vè, que a palavra exercitalis, que em outras Leis, como nas dos Lombardos he synonima de miles, como a explica o Glossario de Lindenbrogio, nesta Lei se applica áquel-

le, que milita debaixo do patrocinio de outro.

(228) Bem conhecida he esta palavia, e o que ella significa nos monumentos dos tempos, de que tratamos; a qual Du-Cange, dando-a por synonima de Fideles, desine qui sidem juem demino ebstringunt: Vid. Addit. 1. ad Leg. Burgund. tit. 1. §. 2.: Gregor. Turen. lib. 2. Histor. e. 42. lib. 3. c. 23. lib. 8. c. 9. cap 20. &c. No nosso Codigo só a vemos na Lei 5. do tit. 5. do Liv. IV., a qual depois de dizer: Filius, qui patre, vel matre viverte aliquid acquisicrit de munificentia Regis, aut patronosum beneficis, & exinde aliquid euseumque vendere, vel donare volueit, juxta eam cinditionem, que in aliis nostris legibus continetur, in ipstus potestote consistat (onde se vé claramente, que falla deste genero de Clientes, de que aqui tratances) continúa: Quod si inter seudes quicumque nec Regis beneficiis aliquid suerit consecutus, sed in expeditionibus constitutus, de labore suo aliquid acquisserit; se communis illis vistus com patre est, tertia pars exinde

Tom. VI. Mm

Vassallos (229) conhecidos ainda nos primeiros seculos da Monarquia (\*) Portugueza. Nem as Igrejas, assim como tinhao servos, e libertos, careciao destes patrocinados (230).

ed patrem perveniet ; duas autem filius , qui laboravit , ebtineat : onde parece serem or Leades aquelles, a quem ajusta a definição: qui nulli præterquam. Principi erant obnoxii. E quanto a Fideles Regis, de que a cada passo se saz menças nos monumentos desta idade, como v. g. nas Leis de Luitprando tit. 70. §. 1.: nas dos Lombardos Liv. II. tit. 26. tit. 51. §. \$4. tit. 52. §. 1., e em varios lugares dos Capitulares; no nosso Codigo so apparecem na Lei 6. do tit. 1. do Liv. VI.; mas varias vezes nos Concilios de Toledo. O cap. 6. do Concilio V. tem esta rubrica: Ut Regum fideles à successoribus Regni à rerum jure non frautentur pro servitutis mercede : e o cap. 14. do Concilio VI. contém o mesmo assumpto debaixo da rubrica De remuneratione collata fidelibus Regis: e depois de determinar que lhes seja conservado o lugar, e utilidade pelo successor, nas o desmerecendo elles, conclue: Quod se post ejus decessum quispiam repertus suarit ojus vite fuisse infidelis, quicquid largitate ipfius in rebus habuit conquisitis coreat confiscandum, & fidelibus largiendum.

(229) He constante que os Leudes são os que nos tempos posteriores se chamárao Vossali; e tambem que Seniores tiverao a signisicação, que dantes tinhao patroni (veja-se Montesq. Liv. XXX. cap. 16): e já no mesmo tempo dos Wisigodos achamos a palavra Seniorpor synomina de patronus, como vimos na nota 227.: e tambem vimos, que já o Fuero Juzgo explicou a palavra buccellarius pela de Vassalso. E assen como os bens dados aos Leudes neste Codigo, e em monumentos coevos de outros Povos se chamao beneficios, assen de-

pois se chamárao os bens dados aos vasfullos.

(\*) Disto fallaremos bastantemente na primeira Epoca da Monar-

(230) Destes falla a Lei 4. do tit. 1. do Liv. V. debaixo da subrica: De robus Ecclesia ab his possessis, qui sunt Ecclesia obsequiis mancipati: e diz no contexto: Heredes Episcopi, seu alicrum Clericamm, qui filios suos in obsequium Ecclesia commendaverint, & terras, vel aliquid ex munificentia Ecclesia pessederint: si ipsi in laicas reversi suerint, aut de servitio Ecclesia, cujus terram, vel aliquam substantiam possedemt, discossirint, statim qua possedent amittant. E depois: Sed & vidua Sacerdotum, vel alicrum Clericorum, qua filios suos in obsequium Ecclesia commendant, pro sola miseratione, de rebus Ecclesiasticis, quas pater tenuit, non efficiantur extorres. E de passa em notemos, que estas viuvas, e estes silhos, de que aquí salla, se devente entender as que os Sacerdotes houveras antes de ordenados, pois ha

### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 275

E como nao só o exercicio da guerra, mas ainda s. XXIX. outros serviços públicos faziao precisos homens desta cuiaes e baixa condiçao, e os beneficios, que se lhes davao, deviao mais consistir em sundos estaveis para a sua substitucia, como a homens, que tambem deviao ter estabelecimento, e morada sixa; era natural, que essas possesses sos seneradas com alguma pensao, ou servidao: e para que esta se nao subtrahiste por meio de alienações dos predios; a quaesquer mãos que estes passas pensao se sos possuidores destes predios pensionados são os chamados Curiaes (231). Mas

bem constante o celibate dos Clerigos na Espanha nesta idade, como pelos Concilos deste Paiz mostra Thomass. part. I. Lib. II. cap. 63.: e tambem se colhe da Lei 18. do tit. 4. do Liv. HI. do nosso Codigo, que ainda n'outra parte citaremos. Mas tornando aos Clientes, ou patrocinados das Igrejas: assim como vimos, que a certa classe dos dos Reis chamavas Fideles Regis, assim havia Fideles Ecclesiarum. O can. 15. do Concilio de Merida de 660. cohibindo o rigor, com que os Bispos castigavas os criminosos da Familia da Igreja, e estabelecendo a affistencia do Juiz, continúa: ab Episcepo su aut donatus Fidelibus suis maneat qui malum aliquid, quod loges graviter damnant, admist, esc.

(231) A palavra Curialis teve diversas significações segundo os tempos, e os paizes; e por isso Du-Cange v. Curialis dá a ampla de-Aniças: qui Curiulium oneribus, & præ/lationibus obnoxii funt, & adferipti: affim como dá á palavra curia por synonima mansus, id est, pradium rusticum. Mas cingindo-nos ao sentido, que lhe davas os Wifigodos; ha hum so lugar, em que o seu Codigo nomeia Curiales, vel privates: na Lei 19. do tit. 4. do Liv. V. que he de Chindalvintho, a qual trata da alienação das terras, ou posseisões dos taes Curioes, como dá a entender a sua rubrica: De non alienandis privatorum seu Curialium rebas. Logo no principio mostra as obrigações delles, dizendo: Curiales, vel privati, qui caballos ponere, vel in arca publica funciionem exsolvere consueti sunt, erc. : passa depois ao objecto da Lei, que era declarar como onus real, e adherente ás possessors, que se lhes concediao, effa prestação a que chanta functionem, e tanbem censum; e por certos limites á liberdade de alienar as mesmas possessoes: nunquam facultatem suam vendere, aut donatione, vel commutatione alique alienare. Et . . , & contigerit out voluntate ; aut necessitate cos alieui venditione, donatione, five commutatione imnem fuam facultatem dare; ille, qui accepit, censum illius, à que accepit, exolvere presura-Mm ii

para que estes sundos públicos se nas diminuissem, ou deteriorassem; era preciso que tambem houvessem homens, que de tal modo fossem obrigados á sua cultura, que já mais se podessem delles separar: e aos que sas so seitos a esta servidas pessoal se dá o nome de plebeos (232).

bit, & hanc in summom centus ejustem scriptura sua ordo per omnia continebit. Sed & qui meditatem facultatis talium personarum, vel portem aliguam in mancipiis, terris, vineis, domibusque perceperit, juxta quantitatem accepta rei, sunctionem publicam impleturus est. Qui autem de talibus personis accipiens, aut per Scripturam illius, à quo accepit, non ossenderit quid exinde sunctionis exsolvat, aut uno forsitan anno reddere censionem ipsum distulerit, max Regis auditibus, sive Comitis, aux Judicis hujus rei associate innotuerit, possessa auditibus, sive Comitis, aux Judicis hujus rei associate innotuerit, possessa auditibus, sive Comitis, aux pricaleis hujus rei associate, peu contra dederat, il etiàm, quod accepit, ex omnibus perdat. Ita ut Principis potessas, seu illi, qui dederat, reddere voluerit, sive alii fortasse conferer, sicentiam habeat: Ipsis interim Cutialibus, vel privatis inter se vendendi, donandi, ex cummutandi cui licitum erit, ut ille, qui acceperit, sunctionem rei accepta publicis utilitatibus impendere non recuset. O Fueto Juzgo traduz curiales vel privatos por privados de la Corte.

(232) Na Lei citada na nota antecedente, logo depois das palavras ahi transcritas se seguem estas: Nam plebeis glebam suam elienandi, nulla unquam postestas manebit. Amissurus procul dubio pretium, vel fiquid contigerit accepisse quicumque post hanc Legem vineas, terras, domofque, seu mancipia ab officii hujus hominibus accipere quandocumque presumpserit. O primeiro dos quaes periodos he traduzido no Fuero Juzgo por este modo: Mas el ome, que es solariego non pode vender la heredat por nenguna manera: e hindo Villadiego atrazda palavra solariego, citando das Leis Reaes de Espanha a Lei 3. do tit. 25. p. 4., diz: Solariego tanto quiere dezir, como ome, que es poblado en suelo de outro: e accrescenta a illustração de Gregor, gloss. 4-Specul. de feud. S. queniam ; ubi folariegos vecat homines de mansata .. e addit, quòd mansata est quando dominus dat alicui mansum cum diversis possessionibus . & propter hoc tenetur ad certum servitium. Manlatx autem naturam, seu condicionem esse, ut alienari non p st; ac proinde hominem mansatæ alibi se transferens mansatam amittere declarat spezul, in dict. §. quiniam, etc. Tudo isto he a explicação do que nas Espanhas em tempo posterior ao dos Wisigodos se entendia pelo nome folariego: porém le ajusta ao que no Codigo se chama plebeo ainda fica em duvida. Nao temos outros lugares do mesmo Codigo, nem outros monumentos Wisigothicos, em que se falle de plehees. es quaes possamos confrontar com este; e deste só colhemos, que el-

#### DE LITTERATURA POBTUGUEZA. 277

Costumado este Povo a ver entre si homens de tao 6. XXX distante condição, como servos, e ingenuos, libertos, e Notres, e patronos, nada os podia assombrar a differença entre os mesmos ingenuos de Nobres a petes; differença, que aliás facilitava a sobordinação dos membros do Estado huns a outros, sem a qual não subsiste a Sociedade Civil. Já acima sallámos de certas classes distintas de Cidadãos em razão dos postos, que occupavao, e do insuxo, que tinhão na governança (\*): aquí sallamos de toda a Ordem da Nobreza, em quanto constitue huma classe na divisão de Pessoas Civis, e lhe competem certos direitos, que se negao aos de ordem inferior; divizão, que com diversos nomes he a cada passo exprimida nas Leis (233); ou seja para se guardar certo de-

les erao glebe adscripti; mas que ao mesmo tempo tinhao dominio. posto que limitado, nesses fundos, nao os podendo livremente alienar. Por tanto são de differente e melhor condição que todos aquelles, a que os Romanos chamao colonos, e com os quaes lembrará combinalos a quem estiver pela nota de Villadiego: sao differentes daquelles colonos Romanos, de que fallad os titulos 9. 10. e 11. do Liv. V. do Codigo Theodof.; pois que estes officia prastabant pradiis alienis (Leg. I. tit. de fugit. colon. & Leg. 18. de Murilegulis, ec. ) 20 contratio dos plebeos Wisigodos: e se chamao servos na Novel. 9. de Valentiniano III. de Colon. vego ; quando os dos Wisigodos tinhad escravos, como se ve das palavras da Lei referida. E ainda outra especie de colonos Romanos introduzida nos ultimos tempos do Emperio, pela occaziato de fe acharem desterrados, e sem bens homens ingenuos, e se verem por isso obrigados a ser inquilinos de predios alheios, debaixo das condições, que os donos lhes punhao, dos quaes trata a Lei 8. Cod. de Agricol.; e que Salviano descreve dizendo: ingenui status homines . . . jugo se inquiline abjectionis addixisse; ainda estes, digo, facilmente se conhece serem inferiores ans plebeos dos Wisigodos; pois que cultivavao predio alheio como inquilinos, e os nossos possuias predios seus com propriedade restricta.

<sup>(\*)</sup> Vėja-se ns §§. 15. e 16.

<sup>(233)</sup> Saó innumeraveis os lugares do Codigo, em que se contrapõem a ordem dos Nebres à dos peñes, designando-se os primeiros pelos termos persona nebiles, honestiores, maioris, sive honestioris loci, maiores persona, petentes, potentiores; e os segundos pelos termos persona humiles, humiliores, inferiores, inferioris, seu minoris leci, minoris leci,

coro à Ordem da Nobresa (234), ou para a exemptar de algum vil encargo (235); mas as mais das vezes para determinar a diversa qualidade de penas em que pelos delictos deve incorrer huma, e outra ordem (236).

noris dignitatis, mediocres, viliores, erc. E ás vezes a effes termos ajuntaó as Leis claramente o de ingenues para melhor dar a conhecer . que nao fallad de fervos, como a Lei 4. do tit. 3. do Liv. II. duemilier ingenuus: e a Lei 2. do tit. 4. do mesmo Liv.: a qual depois de ter proporcionado a disposição aos nobres si nobilis fuerit. ec. continua: Quad fi licet ingenue minoris tamen fuerint dignitatis persona, erc.; e a Lei a. do tit. 1. do Liv. VI. que depois de ter dito na primeira parte nobiles, potentioresque persone, diz na segunda: inferiores vere, humilioresque, ingenux tamen persone, er. Outras vezes daó a conhecer por hum modo naó menos claro, que esta classe de peffoas humildes opposta á de nobres he sempre da ordem das ingenuas ; isto he , proporcionando a sancçao aos servos ; e depois ás pessoas honestioribus, & vilioribus, como a Lei 2. do tit. 6. do Liv. VII. que tendo determinado que ao réo de adulterar moeda, se for fervo, se corte a mao direita; e se for ingenuo, se lhe confiscue metade dos bens, continúa: humilior verà statum ingenuitatis sue perdet , cui Rem jusserit servitio deputandus. Veja-se tambem a Lei 24. do tit. 4. do Liv. VIII.

(2,34) So geralmente os Nobres tinhas certos privilegios, e distinções, entre elles mesmos sobresahias os da primeira Grandeza. O Concilio XIII. de Toledo congregado pelo Rei Ervigio no Can. 2. diz: Nullus deinceps ex Pelatini Ordinis grada... citra manifestum, e evidens culpa sua judicium ab honore sui ordinis, nel sevitio domus Regia arceatur; non antea vinculorum nexibus illigetur; non quastieni subdatur, non quibuslibet tormentarum, vel flagallorum generibus maceratur, non rebus privetur, non etiom carceralibus custodiis manipetur, nen que adhibitis hine inda injustis occassonibus abdicetur... sed is, qui acrassorum, gradum ordinis sui tenens, e nihil ante de supradistorum capitulerum nobilitate prasentiens, in publico Sacerdotum, Seniorum, atque etiam Gardiagorum discussione resultus, etc. Sobre o abuso, que desta determinação fizeras vêja-se a Lei 19. do tit. 5. do Liv. II., de que ainda sultaremos na nota 437.

(235) Véja-se a Lei 4. do tit. 3. do Liv. II.: e a Lei 2. do. tit. 1. do Liv. VI.: a rubrica da primeira he: Ut in personis nobilibus quessio per mandatum nullatenus agitetur, & qualiter humilior ingenuus... per mandatum quessioni subdatur: e a da segunda: Pro quibus rebut, & qualiter ingenuorum persone subdende sunt quessioni?

(236) Vėjao-se, per exemplo, no Liv. II. tit. 1. 2 Lei 3., eno tir. 2. 25 Leis 2. 3. e 6.: no Liv. VII. tit. 5. 2 Lei 1.: ne Liv.

## DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 279

Sé os direitos, que aos Cidadãos so vem de ré-6. XXXI. lações Civis, tardas em se introduzir entre homens de Pais de guerra, fazem o objecto de tantas Leis do seu Codigo; e Pessoas, de quantas o deverão sazer direitos sundados em relaque lhes cões tao antigas, como a Natureza humana; naquel-tem relações tao antigas, como a Natureza humana; naquel-tem relações relações, quero dizer, que procedem do estado de a cerca Familia constituido pelo contracto conjugal (237)? At-do contracto com effeito os Wisigodos a este contracto, de que conjugal, a razao natural lhes mostra a importancia (238), e a que a Religiao lhes accrescenta o respeito; cuidao muito em impedir os matrimonios illicitos (239), por incestuosos (240), por sacrilegos (241), por forçados

VIII. tit. 3. as Leis 10..12. e 14. : e no tit. 4. as Leis 24. 25. e 29. Mas deste ponto fallaremos mais largamente no 5. 47.

(239) Todo o Liv. III. do nosso Codigo trata: de Ordine conju-

gali; e particularmente o tit. 2. de nuptiis illicitis.

<sup>(237)</sup> Digo confiluido pelo eflado conjugal; porque os Wisigodos nao conhecerao adopçao, nem adrogação, nem dao os direitos de filhos de familias, senao aos nacidos de legitimo matrimonio, como veremos.

<sup>(238)</sup> Jus Naturæ (diz Chindasvintho na Lei 4. do tit 1. do Liv. III.) tùm direstim in opem precreationis futuræ transmittitur, quando nuptiarum sædus totius solemnitatis concordia ordinatur.

<sup>(240)</sup> Pela I ei 1. do tit. 3. do Liv. III. se prohibem os casamentos entre pessoas parentas até o 6. giáo, sob pena de serem reclusas em Mosteiros perpetuamente; saz com tudo a Lei seguinte (que he de Reccesvintho) huma excepção a savor dos matrimonios já celebrados, a qual transcreveremos adiante na nota 246. E o tit. 1. do Liv. IV.: de gradibus, trata positivamente de declaração dos seis graos de consanguinidade; e he transcripto ou do Codigo de Alarico, para onde havia passado do tit. 11. do Liv. IV. das Sentenças de Julio Paulo; ou de Santo Isidoro, onde tambem se acha. E ja vimos que a Lei 8. do tit. 3. do Liv. XII. declara comprehendidos naquella ordenação os Judeos Quem cuizer confrontar estas disposições com as de outros Povos sobre o mesmo assumpto, veja Leg. Long.b Lib. II. tit. 8. § § . 3. 13. © 14. : Bajuvar. tit. 6. § . 1. : Alam. tit. 39 : Capitular. Lib. V. § . 16. © 304. Lib. VI. § . 409. Lib. VII. § . 143. (241) A Lei 2, do tit. 5, do Liv. III. determina: ut deinceps, ficut & Canones Ecclefiaflici prelibent , nullus Deo devotam Virginem . nullus fub Religionis habitu confiftentem , Jeu viduitatis centirentiam profilemem (ou, como mais acima se havia exprimido, centinentiam vi-

(242), ou ainda por desiguaes (243); posto que á cêrca de desigualdade instue nesta Legislação ainda mais que o Direito da Natureza (244) a supersticiosa dispa-

duitatis cum benedictione Sacerdotis, juxta morem Canonum, profitentem) feu agentem paraitentiam, vel fui proximam generis, aut eam, de cujus admixtione inceftivæ notam possit subire insamiæ, non licita connubio, aut vi, aut consensu accipiat conjugem; sob pena de perpetuo degre-

de depois de leparados.

(242) Pelas Leis 1. 2. e 9. de tit. 3. do Liv. III. de raptu Virginum, vel Viduarum, fica o roubador inhabil para casar já mais coma a roubada; de modo que se casar, tem ambos pena de morte (Lei 2.): e se os irmãos da roubada soraó os que fizeraó o casamento, são castigados; porque a fizeraó casar contra volumatem suam. E attendema estas Leis assim á liberdade que deve haver no contracto, como a castigar o attentado do roubador: a Lei 11. do referido itulo, diz: Illi, qui puellam ingenuam, vel viduam absque regia justione marito visolenter presampserint tradere, quinque libras auri, ci, cui vim secerint, cogantur exfolvere; es hujusmodi canjugium, si mulier dissentire probatur, irritum nihilominus habeatur. Tem tambem impedimento para casar o que abusou violentamente de huma mulher (Lei 14. do tit. 4. do Liv. III.).

- (243) A Lei 7. do tit. 1. do Liv. III. fallando das peffoas, cujo contento he precito para o casamento, suppõem neste igualdade: De puella vero, si ad petitionem ipsius is, qui natalibus ejus videtur æqualis, accesserit, etc. E a Lei seguinte requer a mesma igualdade para haver a lua legitima aquela mulher, que se casou, a pezar da dolosa demora, que lhe punhaó os irmãos: puella, quia... maritum natalibus suis aqualem crediderit expetendum . . . integram à fratribus , qua ei de parentum hereditate debetur, percipiat portionem: e 20 contrario fica privada da mesma legitima aquella, que honestatis sue oblito, persone sue non cogitans statum, ad inferiorem forte maritum devenerit. E a Lei 4. do tit. 3. do Liv. III. manda, que es irmãos, que consentirem no rapto de sua irma para casamento, ou mesmo a entregarem ao roubador, pro co qued cam vel vili personz, vel contra voluntatem suam nuptui tradiderint, cujus etiam honorem debuerant exultare : perçaó metade dos bens para a irma, e levem 50. açoites.
- (244) Huma igualdade affaz fundada na Natureza he a que estas Leis requerem na idade dos conjuges: querendo que a do marido exceda sempre alguma cousa á da mulher. Si aut etate (diz a Lei 4. do tit. 1. do Liv. III.), aut personarum incompetenti conditione adnotitur copula nuptialis, quid restat in procreationis origine, nist at quod nusciturum est, aut dissi nile maneat, aut desorme?.. Videmus enim quos-

dam' non avidos amore natura, sed illectos cupiditatis ardore filiis suis tam inordinate disponere foedera nuptiarum, ut in corum actis nec ztate concors fit ordo, nec moribus, e. Com esta Lei concorda a dos Lombardos Lib. II. cap. 8. S. 10. He certo que neste ponto seguiad os Wisigodos mais os Povos Septemtrionaes, que os Romanos: daquelles diz Cesar ( De bel. Gal. Lib. VI. c. 21. ). Qui diutissime impuberes permonserunt, maximam inter suos ferunt laudem : hoc ali staturam. ali vires, nervosque putant: intra annum vero 20. famina notitiam habuisse, in turpissimis habent rebus. E Tacito (de mor. Germ. c. 20.) Sera juvenum venus, coque inexhausta pubertas: nec virgines festinantur; cadem juventa, similis proceritas, pares validique miscentur, ac robora parentum liberi referunt. An contrario os Romanos assignáran ás mulheres a idade de 12. annos, e aos homens a de 14. : e na pratica muitas vezes permittiao conjugio em menos idade; do que se podem ver varios exemplos colligidos por Heineccio ad Leg. Jul. & Pap. Lib. II, cap. 15.

(245) A lumma distancia, que se considerava entre a condição dos ingenuos, e a dos fervos trazia comfigo a feveridade das penas impostas aos casamentos contratados entre estes, e aquelles. Para os evitar, onde se offereceria mais facil occasias, como entre mulher ingenua, e o seu proprio servo, ha a pena de serem queimados am-bos, e sicarem os bens a seus legitimos herdeiros até terceiro grau (Lei 2. do tit. 2. do Liv. III.). Se o servo era alheio, já a pena era só de cem açoites pela primeira e segunda vez : e pela terceira a de ser a mulher entregue a seus pais, e nao a acceitando estes, a de ser escrava do senhor do servo, com quem se quiz casar, e ficar a seus herdeiros o que lhe competia de bens (Lei seguinte). A mesma pena tem a liberta, que casar com servo alheio, se admoestada tres vezes pelo senhor deste se nas separar, excepto se for a contento do patrono de hum, e do senhor do outro (Lei 4.). Mas era tal a idéa, que formavaó desta differença de condição, que consideravaó como inficionada a prole com o sangue heterogeneo: magna est confusio generis (diz a Lei 7. do tit. 5. do Liv. IV. de que já transcrevemos outras palavras na nota 222.) ubi dissimilitudo unius parentis statum degenerat progenitæ prolis. Hoe enim necesse est ut inveniatur in frutice, quod trattun est ex radice: falla dos libertos das Igrejas, que ousas casar com pessoas ingenuas; os quaes dum diverso (al. perverso) ordine (diz a Lei) ingenuerum personarum connubium expetunt, contre naturam , qued ipfi non possunt , generare intendant. Vtja-fe tambem a Lei 17. do tit. 7. Liv. V., a qual prohibindo á descendencia do liberto alliar-se com a do patrono, diz entre outras cousas: quia ingenita libertas gratia dono fit nobilis, ideo generofa nobilitas inferioris ta-Tom. VI.

Principes com declarar illegitimos semelhantes contractos (246), encarregas cuidadosamente aos seus ministros o conhecimento delles, e o desmancho (247): requerem que para os mesmos conjugios em si licitos preceda o consentimento dos pais, ou das pessoas, que em sua falta os representas (248): requerem que preceda o con-

Etu fit turpis. Atque inde claritas generis fordescit commictione abjettæ con:itionis, unde abdicata servitus atollit titulos libertatis.

(246) Assim como os Principes determinavas os requisitos para a validade do contracto conjugal, assim tambem quando lhes parecia necessario, ou justo, os dispensavas. Na Lei, porque Recceivintho declara o impedimento, que tem para casar parentes dentro do sexto grau (a qual citámos na nota 240.) accrescenta: exceptis illis personis, quas per ordinationem, atque consensum Principam ante hane legem constat adeptos suisse conjugium. Na Lei 1. do tit, 2. do Liv. III., em que se prohibe á viuva casar dentro de hum anno, se diz: Illos tantumdem à Legis hujus sententia jubemus manere indemnes, quas principalis austoritas infra tempus hac Lege constitutum cuilibet in conjugio decreverit copulandas.

(247) Na Lei 2. do tit. 2. do Liv. III. se diz: Quicumque juden in quarumque regni nostri provincia constitutus agnoverit dominam serbe fue, five patronom liberto fuisse conjunctam, cos separare non differat. O mesmo repete e Lei seguinte a respeito da alliança de ingenua comservo alheio. A Lei 1. do tit. 5. do mesino Livro, que prohibe as nuncias entre parentes, contém a claufula seguinte: Qui verò centra hane constitutionem prasumpserit facere, judex cos non differat separare. A Lei seguinte, que trata das nuncias sacrilegas com pessoa, que tenha feito voto de continencia, diz: infistente Sacerdote, vel Judire , etiam si nullus occuset . . . separati exilio perpetuo relegentur : A Lei fin. do tit. 5. do Liv. IV., que fulla dos libertos das Igrejas, que se casarem com ingenuas, diz: Ubi hec primum judex agnoverit, sub trina verberum ultione, vel commonitione, sicut de ingenuis, & servis alià lege continetur, cos leparare non differat. Sobre o poder, que tinhad os fenhores na separação do consorcio dos escravos, veja-se adiante no 6. 12. a nota 264.

(248) A Lei 8. do tit. 2. do Liv. III. diz: Si puella ingenue ad quemlibet ingenum venerit ea conditione, ut eum fibi moritum adquirat, priès cum puelle perentibus confequetur, &c. porém natirità o contracto feito sem este consentimento, como succedia em outros Povos codvos (Vid. Leg. Alaman. tit. 54. S. 1.: Gregor. Furen Histor. Lib. IX. cap. 23.) so impoem pena aos transgressores Quò i si abseque cognitione, & consensu parentum puella sue si vivo conjuncta, & casa.

## DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

tracto esponsalicio, cujo valor assa inculcao assim as solemnidades (249), com que he celebrado, como os

parentes in gratiam recipere nolaerint, mulier cum fratribus suis in facultate parentum non fuccedat.... Nam de rebus suis si aliquid ei parenies donare voluerint, habeant potestatem. Morto o pai, toca o direito do consenso á mãi; em falta desta aos irmãos, e nao tendo estes idade competente, ao tio paterno, ouvidos os mais parentes proximos: com esta differença; que estando o orfao na puberdade póde escolher calamento: a orfa porem, si ad petitionem ipsius ( como diz a Lei 7., no Fuer. Juzg. 8., do tit. 1. do Liv. III.) is, qui natalibus ejus videtur æqualis, accesserit petitor, tune patruus, sive featres cum proximis parentibus conlequantur, si velit suscipere petitorem ; ut aut communi voluntate jungatur , aut omnium judicio denegetur. E a Lei seguinte que já citámos na nota 243, dá as providencias contra a fraudulenta demora, que tivessem os irmãos em dar o seu consentimento para o calamento. Como em tudo isto seguias mais a natureza, que ficcies, nas fe faz mencas da compra e venda da muliner meste contracto, como se vé mandado na Lei Salica, e nas dos Povos, que della o deduzirao, e fobre que se pode ver Heineccio: Elem. Jur. Germ. Lib. 1. § 1. 180. 181. 185. A respeito porcin das pelloas, a quem tocava dar ofte confenfo entre os francos, e os Borgonheses veja-se Leg. Balis, tit. 46. Leg. Burgund, tit. 60. 9. 1. - ( 249 ) A l'olemnidade, com que os elprinsaes erab feitos, se ve de varias Leis. A Lei 3. do tit. 1. do Liv. III., que he de Chindaívintho, diz: à die late hujus Legis decerninus, ut cum inter eos, qui desponsandi funt, five inter corum perentes, aut fortaffe propinquos pro filsarum nuptiis coram testibus præcesserit definitio, & anulus arrharum numine datus fuerit, vel acceptus, quamvis seripture non intercurrent, mallatenus promissio violetur, cum qua datus est anulus, & definitio fa-Ha coram testibus: e já na Lei 2. do tit. 4. do melmo Livro (que he mais antiga ) le diz : Si inter sponfum , & sponfæ parentes , aut enm ipsa sorstian mutiera, que in suo consistit arbitrio, dato pretio, e secut consuctudo est, ante testes sucto placito de futuro conjugio, aut cum parentibus ejus , quibas Les potestatem tribuit , fucta fucrit definiaio, erc. E na Lei 3. do tit. 6. : qui post arrhorum traditionem , aut factam secundum leges definitionis fpensionem, erc. Etta solemnidade da entrega do anel era mui usual nestes tempos; ainda n'outros Paizes (Vid. Leg. Luitpr. Lib. V. Leg. 1. : Gregor. Turon. vit. Patr. c. 16. & 20. : Rredegar. Epitom, cap 18 : S. Ifidor, de Offic, Lib. II. cap. 19. apud Grat. Cauf. 30. q. 5. Can. 7. ).

De outra solemnidade saz menças huma Lei (que no Fuero Juzgo he a 4. do tit. 1. do Liv. III., e salta no Codigo Latino) Si algan espeso merió perventura sechas las esposagas, e el bese dade, a las arras dadas; essence la esposa, que sinqua, deve aver la meatad de todas las cosas, que te diera el esposo, e la otra meatad. deva aver los erederos de lo esposo qualesquier que devan aver sua bona: e si el beso non era dado, e el esposo muerre, la manecha non deve aver nada daquellas cosas. Mas o que pode sazer duvidar se comesseito a dita coremonia era usada entre os Wisigodos no tempo, de que tratamos, he naó só naó se achar vestigio della no Codigo Latino, mas ser a sobredita lei huma versaó da Lei 5. tit. 5. do Liv. III. do Codigo Theodosano segundo a Interpretação Aniana, cujas palavras saó as seguintes: Si quando sponsulibus celebratis, interveniente osculo, sons seguintes: Si quando sponsulibus celebratis, interveniente osculo, tune puella, que superest, mediam donatarum solemniter rerum portionem poterit vindicare, 6 dimidiam mortui heredes acquirunt quocumque per gradum successionis ordine venientes. Si vero esculum non intervenerit; sponso mortuo, nihil sibi puella de rebus donatis, vel traditis poterit vindicare.

O preço, de que faz mençao a segunda Lei citada nesta nota. he o Dote, que o noivo devia dar á factura dos esponsaes: A Lei & do tit. 2. do messo Liv. III. sallando do consentimento dos país. que o espozo deve buscar, diz: & se obtinuerit ut cam uxorem habere possit, pretium dotis parentibus ejus, ut justum est, impleatur. Este se acha ainda mais especificamente determinado na Lei o, do tit. 1. do mesimo Livro; a qual diz no preambulo: Nuptiarum epus in hec dignoscitur habere dignitatis nobile decus , & dotalium scripturarum hoc evidenter prace [zrit munus : e despois : quisquis aut pro fe , aut pro filio . aut etiam proximo suo conjunctionis copulam appetet, aut de rebus propriis. aut de Principum dono conlatis, aut de quibuscumque justis profligationibus conquisitis... conscribendi dotem habeat polestatem, erc. Nem nos casamentos dos Judeos convertidos se esqueceu de apontar esta circumstancia Ervigio na Lei 8. do tit. 3. du Liv. XII. E nao so era estipulado o dote ao fazer dos esponsaes, mas era logo entregue, como se ve da Lei 6. do citado tit. 1. do Liv. III.: Dotem puelle traditam poter exigendi, vel conservandi ipfi puella habeat potestatem. Quò fi pater, aut mater defuerint, tune fratres, vel promimi parentes, dotem, quam susceperint, ipsi consorori sua ad integrum restituant. Quemquizer confrontar esta Legislação dos Wisigodos à cêrca do dote cons a dos outros Povos coevos, veja Leg. Ripuer. tit. 37.: Greger. Tur. Hiftor. Lib. IX. c. 20.: Leg. Alam. tit. 54.: Leg. Saxon. tit. 8.: Leg. Bajuv. tit. 14. c. 7. S. 2.: E a respeito de se reduzir a escrito a constituição dos bens dotaes veja-le Marculf. Form. Lib. H. c. 15. er in Append. c. 37. : Form. Sirmond. cap. 14. : Formul. Bign. cap. 5-2 Formul. Lindenbrog. c. 75. & frq. Esta conformidade dos Povos Septemtrionaes neste ponto, e differença dos Romanos nao pode deixat: de nos fazer lembrar do que diz Tacito dos antigos Germanos (de

1. 1 .

mer. Germ. cap. 18.), Dotem non uxor marito, sed uxeri meritus offert. Intersunt parentes , & propinqui , ae munera probant. Mas se no que fica dito parece serem estes antigos Povos imitados dos Wisigodos, nao he assim no que continúa a referir o mesmo Tacito sobre a qualidade do dote: Munera (diz elle) non ad delicias muliebres quesita, nec quibus nova nupta comatur, sed boves, & frenatum equum. F feutum cum gladio : hec munera uxor accipit, atque invicem ipfa armerum aliquid vire adfert. A quantidade do dote entre os Wisigodos he taxada pela Lei 5. (no Fuer. Juzg. 6.) do referido tit. 1. Liv. III., a qual determina, que nas exceda huma decima parte dos bens dos país: o que com tudo se nas verificava, quando ao ajuste precedeu trato illicito; no qual caso podias os pais, ou a mesma noiva estipular quanto quizessem (Lei 7. do tit. 4. do Liv. III.): mas nos esponsaes des Nobres, e Grandes quer a mesma Lei 5. do tit. 1., que além de huma decima parte, de o noivo decem pueros, decenque puellas , & caballos 30. , fen in ornementis quantum mille folidorum volere fummam constiterit. Esta mesma Lei adoptava do Direito Romano a permissao, de que o noiva da sua parte pudesse dar ao noivo o que estipulasse: aut fi forte, junta quod & Legibus Romanis vecolimus faisse desretum, tantum puella, vel mulier de suis rebus sponso dare elegerit, quantum sibi ipse dare poposcerit. E o effeito defts doação le aponta na Lei do Fuero Juzgo acima citada, continuando-se ás palavras já transcritas as seguintes: e se el esposo recebe algune cosa, que le dai la esposa, si quier sea dado el beso, si quier non, todo aquello deve ser tornodo o los herederos de la esposa; que sab igualmente huma tradução da interpretação Aniana da Lei Romana tambem ja citada, a qual diz assim: Si vero à puella aliquid sponso donotum eft, & mortua fuerit, quamvis aut intercesserit, aut non intereesserit oseulum, totum parentes puelle, sive propinqui qued puella domaveret, revecabunt. Tambem entre alguns dos outros Povos Barbaros se concedia certa porçao de dote da parte da noiva: v. Leg. Alam. tit. 54.: Leg. Longob. Lib. I. tit. 9. S. 12. Lib. II. 1it. 1. S. 4. tit. 24. S. 15.

(250) Além do direito, que a esposa adquiria a parte dos bens dotaes pelo contracto espossalicio, como vimos na nota antecedente; adquiria o esposo direitos a respeito da pessoa da esposa sementamente a alguns dos que tem os maridos; por exemplo, o de poder matar impunemente a esposa apanhada em adulterio; nome de significação mui ampla nas Leis Wisigothicas (Lei 4, do tit. 4, do Liv. HI.); e nas sendo apprehendida em slagrante delicio, mas delle convencida, devia ser entregue ao esposo juntamente com os bens, e masa o complice (Lei 2, do mesmo titulo; e Lei 12, in fin.) com

ŧ

estas determinações fossem guardadas, se acautelavas tambem contra a demora quasi sempre damnosa na con-

clusao de semelhante contracto (251).

Concluido este, e celebrado com as ceremonias pres-Direitos critas pela Igreja (\*), nao so vemos respeitada pelos doi Pais Godos a sua santidade com severas ordenações contra os lias; e delictos, que a manchao (252); e com total exclutao

dos membros da Fami'ia

recipro- maior razao ainda se manda entregar ao esposo o raptador da despocamente, fada : e os país desta, tendo sido consentidores, deviao dar so esposo offendido o quadruplo do dote (Lei 3. do tit. 3. do meimo Liv. III.), e os bens do raptador se dividiad em duas partes, huma para a esposa roubada, outra para o esposo; e não tendo bens, era vendido como escravo, condição a que o reduzira o seu crime, e o preço se repartia pelo modo sobredito (Lei 5. do mesmo titulo). E a Lei 11. impondo as penas competentes follicitatoribus uxorum, vel filiarum alienarum, ajunta tambem /ponfarum. Finalmente pela Lei 3do tit. 6. do mesmo Liv. III. saó impostas ao desmancho dos esponsaes as mesmas penas, que ao divorcio, ou aquelle desmancho resultaffe de contracto de casamento com outrem, ou de ingresso em Ordem Religiosa procurado calliditate magis (como se explica a Lei ) quam devotione conversationis. Estes direitos dos esposos le vein geralmente em todos os Póvos Septemtrionaes. Procapio ( de bel. Goth. lib. 4.) fallando dos Warnos, diz: Barbaros illos sponsos, nist ob stuprum non dimittere : v. Leg. Longob. lib. 2. tit. 1. §. 11. : Leg. Alaman. tit. 52. : Capitular. lib. 6. cap. 11.

(251) A die sponsionis usque ad nuptierum diem non amplius quam biennio expettetur: nist aut parentum, aut cognationis, vel certe Sponforum ipsorum, si perfect e fint jam etatis, honesta, & conveniens ad-

fuerit consensio voluntatis. Lei 4. tit. 1. do Liv. III.

(\*) Veja-se a nota 145. (252) A enormidade do crime de adulterio obrigou a que estas Leis declarassem impune o matador da adultera ou fosse marido, ou. pai, como veremos; e dessem diversas providencias, para que o mosmo adulterio nao ficasse impunido. Permitte-se aos servos de casa por em custodia os adulteros, que nella apanharem, até os entregar á Justiça (Lei 6. tit. 4. do Liv. 3.). Mettem-se a tormento os mesmos servos para haver prova do adulterio dos senhores (Lei 10., e Lei 13.): e he nulla a liberdade dada aos escravos para evitar esta prova (Lei 11.): sao accusadores da adultera (nao estando o marido em seu juizo) os filhos legitimos, e em falta destes, os parentes do marido, aos quaes se manda entregar a adultera com os bens, que lhe tocavaó; e sendo os filhos incapazes de accusar pela.

nad qual fora entre os Romanos pervertido pelas supersticiosas maximas da sua Jurisprudencia (254); sim
qual era no estado da Natureza; he certo, que com alguma modificação, mas menos da que devera ser no
estado Civil, assaz imperseito entre os Wisigodos. Deixao estes ao Cabeça da Familia livre arbitrio no castigo dos delictos commettidos pelos membros della (255),

ponca idade, cabe a outro qualquer accusador hum quinto dos bens da accusada sendo parente; e sendo estranho, determinar-se-lhe-ha o premio (Lei 13. do mesimo titulo). E a Lei 6. do titulo seguinte impõe as penas de perpetuo degredo, e consisco violantibus paternum, aut fraternum thorum. Véja-se adiante a nota 259 a respeito dos direitos, que tinha o marido em consequencia da sé conjugal.

(253) Deste odio, que os Wisigodos tinhas ao delicio, que manchava o thoro, procede o excluirem sempre os filhos illegitimos dos direitos, que pertencem aos filhos; pois quando sallas de filhos em razas dos taes direitos, sempre exprimem filhos legitimos, como veremos em innumeraveis disposições, que temos de citar nesta Memoria; e já na nota antecedente citámos huma. Era isto commum a varios Póvos desta idade. V Leg. Aluman. tit. 51. §. 2. tit. 54. §. 3.: Leg. Longob. lib. 2. tit. 8. §. 3.: Leg. Salic. tit. 14. §. 12.: Leg. Bajavo. tit. 14. eap. 8. §. 2.

(254) Nao confideravao os Wisigodos, á maneira dos Romanos, a familia como ordenada só á utilidade, e dominio do Pai de familias: por consequencia nao excluiao os filhos da classe das pessoas; nao davao aos pais a respeito delles o jus vita, e necis; nem o de

os poderem vender, como veremos nos §§. seguintes.

(255) Das I eis 11. do tit. 3. e 15. do tit. 4. do Liv. III.; e da Lei 12. do tit. 5. do Liv. VI. se manisesta o poder judiciario, e executivo, que o Pai de familias tinha sobre os crimes commettidos pelos membros da Familia, ou contra elles. A primeira das ditas Leis mandando entregar ao Pai de familias injuriado sollicitatores axorum, vel filiarum, acciescenta: Ut illi... de his quod voluerit sit judicandi libertas, quem corjugalis ordo, vel parentalis prapinquitas hujus ultorem eriminis legaliter esse domosstrant: a segunda diz: Si extra domum domini sui se adulterio velens ancilla miscuisse convincitum, ancillam tantummodo judicandi dominus habeat p teste em: a terceira diz: III (servi) qui suos conservos occiderint, in potestate dominis sui ecrume

e ainda a satisfação das offensas, que estes recebem dos estranhos: não deixão com tudo de punir os abusos defte poder, que já mais se extendia sobre a vida (256),

caussa consistat, at faciendi de eis quod voluerint licentiam habeant. E a Lei 21. do tit. 2. de Liv. VII.: Si servus domino suo, vel conservo atiquid involuverit, in domini potestate consistat quid de eo facere voluerit; nec judex se in hac re admiscat, nist dominus servi sortasse voluerit. Estas Leis contém a regra geral sobre o poder judiciario do Pai de familias: nas notas seguintes iremos desenvolvendo assim as consequencias, como as limitações delle a respeito de cada hum dos membros da mesma familia.

(256) A Lei 18. do tit. 5. do Liv. VI. entre os casos de homicidios, ou parricidios, que condemna de morte, conta: se pater filium, seu maritus uxorem . . . occiderit. A respeito da mulher ha huma excepção na Lei 4. do tit, 4. do Liv. III. : fi adulterum cum adultera maritus, vel sponsus occiderit, pro homicida non teneatur. A tespeito dos filhos, na Lei 7, do tit. 3. do Liv. VI.: De his, qui filies sues aut nates in utere necant, declara o Rei Chindasvintho, que este crime per provincias regni incluisse; e começa a sancças por estas palavras : Ideo hane licentiam prohibentes, &c. donde fe ve, que nao tinha isto sido até ahí tao rigorosamente defezo. E se confrontarmos os costumes de outros Barbaros da mesma idade, veremos que os Frisces ( Leg. Frision. tit. 5. ) contavad entre as pessoas, que podiao ser mortas impunemente, e sem ficar o matador obrigado a compolição alguma, infantem ab utero sublatum, & enecatum à matre. Tambem a respeito de morte de filha ha na Lei 5. do tit. 4. do Liv. III. huma excepção semelhante á da mulher: Sifiliam in adulterio pater in domo sua occiderit, nullam pænam aut calumniam incurrat. A respeito dos servos, diz a Lei 12. do tit. 5. do Liv. VI.: quia sepe presumptione crudelium dominorum, extra discussionem publicam, servorum anime perimuntur; extirpari decet hane omnind licentiam , & hujus Legis ab omnibus perenniter adimpleri censuram : scilicet ut nullus dominorum, vel dominorum servorum suorum, vel ancillarum . . . extra publicum judicium quandoquidem occijor existat : seguem-se as expressões de quando o servo commettera crime digno de morte; ou o senhor incitatione injurie, vel ire commetus, dum disciplinam ingerit , quocumque ichu percutiens homicidium perpetraverit. provando com tudo em Juizo, ao menos pelo proprio juramento. as ditas causas do homicidio; quem porém o fizer ex disposito malitiæ; pro facti hujus temeritate (diz a Lei) libram auri Fisco persolvat, atque insuper perenni infamia denotatus testificaria ei ultra non liceat. E nao so o homicidio dos servos era prohibido aos senhores; era-o tambem a mutilação: na Lei seguinte se diz: Superiori quidem

DE LITTERATURA PORTUGUEZA: 289 como tambem as omissões no regimento da mesma samilia (\*), pela qual era responsavel (257).

No poder para com a mulher, lembrao-se da que lhe concede a Lei Divina (258); mas nao sao muito

lege dominorum indiferetam sevitiom à serverum occisione privavimus. Nune etiam ne imaginis Dei plasmationem adulterent , dum in subditio crudelitates suas exercent, debilitationem corporum prohibendam oportuit: a pena dos transgressores he degredo por tres annos, sazendo nelle a penitencia, que o Bispo lhes prescrever. Quanto a ser impune o fenhor, que matou o servo, querendo-o só castigar, concorda com a Lei sobredita a 8. do mesmo titulo.Ficava longe da memoria dos Wisigodos o direito sobre a vida dos servos permittido pelos antigos Germanos, dos quaes diz Tacito (cap. 25.) Verberare Servum, as vinculis, & opere coercere, rarum : occidere folent non disciplina, & severitate, sed impetu, & ira ut inimicam, nis qued impune: e o melino direito, que as Leis Romanas antigamente haviao permittido, já o achárao moderado pelos Emperadores (Leg. un. Cod. de emend. serv. ) Quanto porém a poderem os senhores ter em prizas os servos, se prova da Lei 2. do tit. 1. do Liv. IX. do nosso Codigo, a qual pune aquelle, qui alienum servum in suga lapsum servo vinctum, aut in quocumque ligamine constitutum absolverit.

(\*) Véja-se o que apontamos na nota 189. ácerca do consentimento, que os Pais de familias dessen no máo procedimento de

suas filhas, ou escravas.

(257) Esta responsabilidade sazia com que o senhor sosse obrigado a appresentar o servo, no caso deste ser accusado em Juizo de algum crime; e pudesse ser constrangido a isso pela Justiça (Lei 1. do tit. 1. do Liv. 6.); e sendo o servo criminoso, pela acças no-xal, devia aut servum tradere, aut pro eo componere, como diz a Lei 18. do tit. 4. do Liv. V.: e accrescentando a mesma Lei, que quem houve por compra, escaimbo, ou doaças hum servo criminoso, sem saber que o era, o possa outra vez entregar ao primeiro senhor, desseito o contrato; conclue: ipse quoque pro seclere redditurus est petenti responsum, sub cujus dominio servum constituris perpetrasse reatum.

(258) A Lei 15. (no Fuero Juzgo 16.) do tit. 2. do Liv. IV. allega, que o marido uxerem fuam secundum sacram Scripturam habet in potestate, para tirar a consequencia, de que elle similiter & in servis ejus potestatem habebit, & omnia, que cum servis uxeris sue, vel suis in expeditione acquisivit, in sua potestate permaneant. Mas se esta consequencia sosse da mulher contra o que he estabelecido nesta mesma Legislação, segundo vereinos. E a verdadeira razao, que ha para que o marido adquira com os escravos da mulher, logo para

Tom. VI. Oo

coherentes as suas disposições nesta parte, tirando comsequencias da mesma Lei, além do que a sua mentepor ventura comprehende; ao mesmo tempo que por outro lado restringem o poder do marido mais que outros quaesquer Póvos (259).

diante a da a lei, dizendo: quia si ipsi servi dum cum domino suo in expeditione conversabantur aliquid admississent forte damnosum, ille, qui eos socum duxerat... pro eis & responsum daturus esset, & compositionem, si culpabiles suissent inventi. Unde bene jubetur, ut sicut lucrum, ita & damnum ad se dominus neverit persinendum.

(259) Por exemplo a Lei 6. do tit. 3. do Liv. H. permitte. que a mulher sum proprium negotium per se in judicio prosequatur. aut cui voluerit ca , qua fibi competunt , prosequenda commendet . . . Maritus sand non fine mandato caussam dicat uxoris, &c. no que se vê fer muito mais restrica a authoridade do marido entre os Wisigodos, que entre outros Povos; v. Leg. Burgund. Addit. 1 tit. 13. Alam. tit. 54. S. 1. tit. 51. S. 2. Longobard. lib. 2 tit. 10. S. 1. E quanto aos crimes da mulher contra a sé conjugal (além do que já apontámos na nota 252., fallando dos meios, que as Leis davas paráque taes crimes follem exactamente castigados; e na nota 250, tratando do caso, em que o marido até podia fazer o officio das Leis matando a mulher) apontaremos aquí o que as Leis declaravao competir ao marido, ainda quando os crimes da mulher erao levados a Juizo. Pela Lei 3. do tit. 4. do Liv. III. nao fendo a mulher achada em flagrante (que era o caso, em que podia ser morta in continenti pelo marido, como vimos); mas lavendo ballantes indicios. devia o marido accusalla : Quod f mulieris adulgerium ( continúa a. Lei) manifeste patuerit, adulter, & adultera . . . inst tradantur ut quad Ut ets factre voluerit in ejus proprio confistat arbitrio : a qual disposivao he allegada, e confirmada na Lei 2. do tit. 6. do Liv. 111. Semelhante entrega manda a Lei 1. do melmo tit. 6. do Liv. III. fazer assim da mulher, que sendo repudiada pelo marido, se alliasse com outro, como deste, com quem se alliou, antès de haver sido julgada legitimamente a separação (do que ainda fallatemos na nota-258. ). E a Lei seguinte depois de fallar muito nos divorcios procurados pelos maridos, de que ainda tambem fallaremos, diz : Sanè ania per mulieres eti m hujus rei interdum fieri folet scandalum, ut favore Regum, vel Judicum viros proprios (pernere videantur: ideoque fe quecumque mulier five Principis ope, aut quocumque ingenio, feu cujuslibet auxilio intenderit inter se, & virum suum divortium ficri, vel ad ulterius viri conjugium transire consenserit, in ejustem legitimi viri sui run bomibus tebus suis potestatem redacta, eadem, que superius maritan , pæna coestringit.

### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 2000

A respeito dos silhos; deduzindo os direitos dos Pai sobre elles antes da natural subordinação, com que: estes lhe nascem, que de hum imaginado dominio paterno (\*); deixas an Pai o poder de os corrigir (260), de os castigar (261), e de dispôn do seu estado (262): mas já mais lhe concedem o que entre os Romanos resultava de serem os silhos, com injuria da natureza, exterminados para a classe dos bens (263). Nesta insi-

(\*) Bem se sabe qual soi este dominio entre on Romanos. V. Rynkershoek. de jur. occid, liber.

(200) A Lei 1, do tit. 5. do Liv. IV. depois de prohibir, ques os filhos, ou netos sejas desherdados por leve causa (do que adiante fallaremos) accrescenta: Flagellandi tamen, es corripiendi eos quamdia sant in familia constituti, tam avo, quam aviæ, seu patri, quam matri potestas manebit... neque propter disciplinam, qua correpti sunt,

infamiam poterant ullatenus sustinere.

(261) Já na nota 253, apontámos, que as Leis confideravao os-Pais como Juizes natos dos crimes commentidos pelos membros da-Familia, ou contra elles: comtudo nao erao despoticos, e independentes das mesmas Leis, as quaes em muitos casos mandavao expressamente entregar aos Pais os filhos criminosos, para os castigar a seu arbitrio, como se vê, por exemplo, na Lei 3, do tit. 2, do: Liv. III.: na Lei 2, do tit. 1, do mesmo Liv.: na Lei 5, do tit. 4, do mesmo Liv. &c.

(262) Já na nota 248, vimos o que estas Leis dispunha ácerca do consentimento dos pais negessario para o casamento dos filhos. Quanto dependesse tambem da vontade dos Pais o fazellos Monges, se vé do Can. 49. do IV. Concilio de Toledo: Monachum aut pa-

terna devotio , aut. prapria professio facit.

(263) Saó bem sabidos os effettos, que deste principio resultavao, segundo a Jurisprudencia Romana. Já aqui nao fallamos do direito vitæ es necis, de que dissemos alguma consa na nota 256. Do outro effeito, que era o poderom os pais vender os silhos, salla a Lei 12. (no Fuero Juzgo 13.) do tit. 4. do Liv. V., que tem por argumento. Non licere parentibus filios suos quocumque contrasta alterius dominio subjugere; e diz no contexto: Parentibus filios suos vendere non liceat, aut donare, vel oppignerare. Nec ex illis aliquid commodum, quad dederat, perdat qui à parentibus filium comparavit. Os Godos estabelecidos em outro paiz adoptárao dos Romanos esta venda dos silhos, ao menos em necessidade, pois dos Ostrogodos assim consta pelo Edicto de Theodorico (cep. 94.): como entre os Wisia Oo ii

fima classe porém consideravas os servos; já em contemplar unicamente a indemnizaças dos senhores na morte, ou deterioraças corporal, que elles recebessem (\*); já em lhes negar toda a acças, sem faculdade do senhor, ainda no contracto mais sagrado (264); e em que mais indispensavel deve ser a livre vontade dos contrahentes; já finalmente em fazer ceder para o dominio do senhor quanto elles ganhassem (265), reserva-

godos se nas introduzio, tambem em consequencia se nas acha na sua Legislação vestigio das ceremonias da emancipação por fórma de venda; nem da acção nexal, pela qual os pais devessem entregar os silhos criminosos, como entregavas os servos.

(\*) Disto fallaremos mais largamente no §. 46. nota 397. (264) Muitas sas as Leis, que mostras ser invalido o conjugio dos servos sem a licença dos senhores, em cujo poder estava separar os conjuges: Si eum domini voluntate & permissione serve aliene manzimissa se forte conjunxerit , & cum ipso domino servi placitum fuerit , emnind placitum ipsius jubemus stare (diz a Lei 4. do tit. 2. do Liv. III. ). Ao contrario casando servo com escrava sem esse consentimento, ab ancilla, si dominus voluerit, absque dubio separetur (diz a Lei 10. do tit. 3. do mesmo Liv.). A Lei 15. do tit. 1. do Liv. IX. fallando do caso em que mulher ingenua casou com servo fugido, que se fingira ingenuo; depois de dizer, que ella nao perde nada da sua condição, conclue: à serve vere, se volucrit, non separetur, se tamen hoc & dominus servi volucrit. A Lei 17. do tit. 1. do Liv. X. tratando de modo de dividir o peculio, e a prole dos fervos casados, quando cada conjuge he de seu senhor, diz : Qued fi unus ex his deminis contubernia famulorum connatus fuerit irrumpere, statim cos separare non differat : ea tamen conditione servata, ut postquam ad dominorum cognitionem contubernia servorum pervenerint, se cos ex hoc dominorum voluntas perseverare nolucrit, infra anni spatium ipsum contubernium resolvere non morentur: o qual espaço com tudo he determinado para o effeito, de que nesta Lei se trata, isto he, para a decisao do fructo destes conjugios: e nao se taxa tempo, dentro do qual seja contida a faculdade, que os senhores tem de separar semelhantes ajuntamentos. Aqui se devem ajuntar todas as outras restricções de acções dos fervos, de que fallamos no 6. 26.

(265) De varias Leis se deduz, que a fazenda dos servos he fazenda do senhor: v. g. da Lei 15. do tit. 4. do Liv. V., que dá ao senhor, que vendeu hum escravo sem saber que elle tivesse bens, acçao para revindicar os messos bens: da Lei 16. que declara, que sabendo o senhor que o dinheiro, que recebeu como preço do es-

cravo vendido, he da fazenda do mesmo escravo, fica a venda nulla, e o escravo em poder do senhor como d'antes: da Lei 16. tit. 3. do Liv. IX.: a qual fallando do servo que sugio ao senhor, e singindo-se ingenuo, casou com pessoa ingenua; depois de dizer, que a prole siga a condição do pai (como já em outro lugar apontámos), continúa: at dum ejus dominus advenerit, non solum eumdem fugitivum, sed & filios exinde progenitos, amneque corum peculium suo debeat vindicare dominio: da Lei seguinte, que começa por estas palavias: Si servas in suga positus aliquid, dum in ca suga est, de ortificio suo, vel quocumque justo labore acquisterit, dominus ejus, dum cum invenerit, sibi vindicet omnia: da Lei 17. tit. 1. do Liv. X., que tem por argumento: de mancipierum agnitionibus dividendis, asque corum peculiis partiendis: e da Lei 13. do tit. 4. do Liv. V., que annulla qualquer contracto, pelo qual alguem houve de hum escravo domum, agrum, vineam, seu mancipium; e se sor por contracto oneroso, per-

ca o preço.

(266) Ainda que muitas vezes neste Codigo se dá o nome de peculio do servo ao que só era na apparencia, sendo na verdade fazenda do senhor, como vemos nas Leis citadas na nota antecedente : vêmos comtudo , que de algumas couías , e em alguns caíos concedias ao servo peculio proprio. A ultima Lei citada na nota precedente depois da determinação allegada, continúa: Pradifica vero Serviles persone, se animalia quelibet bruta vendiderint, seu res quaseumque, & ornamento distrexerint, que tomen aut sui fint peculii, aut à dominis suis, vel aliis negetiandi occasione distrahenda perceperint, ita perenniter firma subsistant; ut si dominus . . . rescindere venditionem ... voluerit , seu rem domini , que vendita est , non servi peculium , sed sui este proprii domini asteruerit , non aliter venditio rescindantur , nist ille, qui rescindendam venditionem proponit, aut per testes legitimes , aut per sacramentum suum non servi peculium , sed suum proprium doceat effe quod querit, & fine voluntate fua venditum fuisse qued aequirere cupit. Et hoc quidem de vilibus, aut parvis rebus : nam de maisribus, & necessariis in domini potestate erit infringere, aut stabilire negotium. Donde se ve, que os senhores deixavas aos servos alguma porçaó modica com verdadeiro dominio; pois nao podiao rescindir as alienações, que elles fizessem dessa porças (mais savoraveis nisto, que os Romanos Leg. 7 § 1. ff. de pecul. : Leg. 20. ff. de jure-jur.); e que em cousas maiores so lhes deixavas o uso: e naturalmente do peculio composto destas cousas maiores, he que falla a I ei 14. do tit. 7. do Liv. V., quando suppõe estar na liberdade do senhor, quando manumitte hum servo, reservar o peculio, ou deixarlhe. A Lei 13. do tit. 2. do Liv. XII., favorecendo a liberdade do

com a razao em quanto declarao as obrigações de reverencia, que os servos tem (267) para com os seshores.

Sem embargo comtudo desse excessivo poder, que deixavas ao Chese da Familia, nas despojavas inteiramente os seus membros dos direitos, que lhes competias: nas perdia a mulher os que lhe provinhas ou do vinculo conjugal (268), a pezar do erro, que sobre

escravo Christad possuido por Judeo, diz: Ita W. qui habet suum pe-. culium, in ea libertate illi conferatur: e a Lei seguinte: & nihil fibi. Hebraus de persona ejus, vel peculio ultra desendat, depois de haver, dito a respeito dos escravos, de que ainda lhes permittia, a venda: Quod fi, ita proveniat, ut hi, qui transacti fuerant, nibil in sue videantur habere peculio; tantum his mancipiis à venditoribus dari pracinimus, quantum illis sufficere ad excolendum, vel gubernandum je invenerit comparantis elettio : e a razzo, que a Lei da, mostra que os, servos de ordinario tinhad alguna cousa de seu : ne sub nomine emptionis non tam transactio, quem videatur ese exilium. A Lei 12. da, titulo seguinte, diz: apud quemquinque Judeum, mancipia Christiana reperiantur, cum collato sibi a dominis suis peculio . . . liberi erunt permansuri; e a Lei 18. fallando do servo, que estando em poder de, Judgo, fizer profissa da Fé Catholica, diz: ab omni servituțis cațeng illico solutus, cum omni etiam peculio à demino sue dimissus libertatis erit effectibus contrahendus.

(267) Não só o servo careçia de acção, e de sé em Juizo, para accusar seu senhor de qualquer crime, em quanto estava em seu dominio, como se ve da Lei 4. do tit. 4. do Liv. II.: mas ainda depois de passar para o dominio de outro: pois a Lei 14. do tit. 4. do Liv. V. manda rescindir o contracto, porque hum senhor alienou o seu servo, ou seja venda, ou escaimbo, ou doação, se este dapois de alienado, denunciou algum crime do mesmo primeiro senhor: ut inse (diz a Lei) in servo suo crimen, qued sibi objetum est, inquirere, vel vindicare student: e além disso, declara: ne credatur eis (servis.

vel ancillis) fi in prioribus dominis crimen objeccerint.

(268) Assim como já na nota 2;9, vimos, que se mandava entregar ao marido para o castigo sua mulher, que adulterasse, juntamente com o adultero: assim a Lei 9, do tit, 4, do Liv. III, manda entregar a mulher nao casada, que commettesse adulterio, á mulher do adultero: ut in ipsius potestate vindista consistat; reputando por adulterio este illicito ajuntamento, posto que as Leis Romanas só o consideravas, quando a mulher que o commettia, era também casada, Assim também a Lei 2, do tit. 6, do Liv, III, manda, que a.

mulher, que se juntar com homem, que repudiára injustamente sua mulher, seja entregue a esta: ita, ut vità tantum concessa, faciendi de ea quod elegerit, fit illi libertas. E prescindindo agora do modo do castigo, de que em outro lugar fallaremos; vemos, que estas determinações erao huma consequencia da prohibição dos divorcios, que as Leis faziao a favor do direito das mulheres. Tem a mesma Lei 2. do tit. 6. do Liv. III. por argumento : Ne inter conjuges divortium fiat : e depois de notar no preambulo a frequencia, que havia destes attentados dos maridos, passa á sancção: Ut nullus vicerum, excepta manifesta fornicationis caussa (no qual caso tinha, como já vimos, o podér de castigar a mulher a seu arbitrio ) uxorem suam aliquando relinquat : só hum caso aponta de ser licita a separação: certe si conversionis ad Dominum voluntas extiterit, communem assensum, viri scilicet of mulieris. Sacerdos evidenter agnofeat: ut nulla postmodum cuilibet corum ad conjugalem aliam copulam revertendi excusatio intercedat. Parece que esta Lei vem corrigir a Lei antecedente, que tem por argumento : Si mulier viri sui juste, vel injuste divertium patietur : e começando pelas palavras : Mulierem ingenuam à vira sua repudiatam pullus fibi in conjugio sociare præsumat; accrescenta o Fuero Juzgo: so non subier que la dexò certamente per escripto, o per testimonias: e esté accrescentamento nas deixa de ser conforme ao contexto da Lei: pois mais adiante no mesmo Codigo Latino, depois de determinar a pena á mulhor, que sendo repudiada, se casou cóm outro, poe ofta condicao : Si tamen caussam inter priorem maritum , & uxorem adhue inauditam menere constiterit: e este confecimento judicial, que legitima a fepara ao, e que aqui se concede sem restricção de causa, he o que a Lei seguinte restringe á causa de adulterio, dizendo que fora della neque per testem, neque per scripturam, seve sub quosumque argumento facere divortium (vir) inter se, & sam conjugem audeat. O que estas duas Leis accrescentas sobre os bens, com que deve ficar a mulher injustamente repudiada, e seus filhos, he deduzido dos direitos reges dos conjuges, e dos filhos, de que adiante fallaremos. Quem quizer confrontar estas determinações com #\$ de outros Póvos coevos, achará cousas assaz semeshantes nas Leis dos Lombardos Liv. II. tit. 13. §. 6.: e nas dos Bavar. tit. 7. §. 14. (269) A Lei 1. do tit. 6 do Liv. III. citada na nota antecedente, suppõe haver casos, em que o marido tendo repudiado sua mulher, pode casar com outra : pois declarando as condições, que devem intervir para se verificar o castigo da repudiada, que contrahio com outro homem, alem da que já referimos, exprime a de nao se haver tomado conhecimento judicialmente: donde se segue, que tomado que fosse o conhecimento, podia a mulher licitamente alliar-se com outro ; e ainda a clausula, que se segue, mais claramente mostra, que cada hum dos conjuges podia em alguns casos fazer outro casamento: aut si idem maritus alteri se mulieri in matrimonio non conjunxerit. E se alguem quizesse entender esta Loi do caso, em que se julgasse nullidade no matrimonio, intelligencia aliàs repugnante ao contexto da mesma Lei; de nenhum modo poderia dar essa interpretação a outras Leis, que manifestamente fallao em ser diffolvido o vinculo pela incontinencia de hum dos conjuges. A Lei 5. do tit. 5. do Liv. III. (que he de Chindasvintho), e tem por argumento: De mosculorum stupris, acaba por estas palavras: Habentes autem uxores, qui de consensu talia gesserint, facultotem corum filii, aut heredes legitimi poterunt obtinere. Nom conjugi, sua tantim dote percepto, suarumque rerum integritate servata, nubendi cui voluerit, indubitata illi manebit, & absoluta licentia. O que he repetido nao menos expressamente pelo mesmo Rei na Lei 2. do titulo seguinte ( de que já na nota antecedente citámos alguma parte, como contraria aos divorcios ): Si mulieris maritus masculorum concubiter approbatur , aut , . . uxorem , ea nolente , adulterandam cuicumque viro dedisse, vel permisisse convincitur ... nubendi mulieri alteri viro. se voluntas ejus extiterit, nullatenus inlicitum erit. E a persuasao, em que o Legislador estava da dissolução do vinculo nestes dous casos, se continua a manifestar da opposição, que delles saz ao caso seguinte, ao qual julga nao se extender a dissolubilidade: Nam si inc conjugio positis, uxose videlicet, & marito, maritum forte constiteris juste cuilibet servam addictum, se noluerit mulier manere, vel habere illum in conjugali secum consortio, tandili se noverit casta vita frano manere constrictam; nec nubendi alteri viro concedi fibi licentiam, donec ejus maritus, de quo dictum est, debitam extreme vite morteme exsolvet. E deste reconhecimento, que tinhas da perpetuidade do vinculo conjugal, fóra dos taes casos, que exceptuavao, nasce a dispolição da Lei 6. do tit. 2. do Liv. III., que manda, que a mulher, que, ausente o marido, sem a certeza legal da sua morte, casar com outro ( ao qual impõe a Obrigação da mesma averiguação) sejas ambos entregues ao verdadeiro marido. Nas admirará, que os Wisigodos tivessem taó confusas idéas nesta materia, a quem sabe quad obscura ella era nestes tempos, ainda aos que tinhad mais luzes, que os Wifigodos: quanto o fora a Justiniano (nao fallando já de seus predecessores Constantino, Honorio, Theodosio, e Anattalio) le vé da Novella 117. cap. 8.: e de quanto o erro pegou no Oriente da prova o Nomecanon de Phocie tit. 13. cap. 4. Mas restringindo-nos ao Occidente ; vid. Formul. de Marculf. Lib. II. cap. 30. : o Concilio de Soissons de 744. cap. 9 : o Concilio de Vermieres de 752. Can. 2. 5. 10. 0 17. : Capitular. de Pipin, do mesmo ann. cap. 9. &c. DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 297
ou do poder materno (270), e senhoril (271):
nao perdiao os silhos os que tinhao a serem sustentados (272), e defendidos (273) pelos pais, em

(270) A respeito do consentimento das mais, que se requeria para o calamento dos silhos, já sallámos na nota 248. E quanto lhes erao communs com os maridos os direitos paternos, o mostra a Lei 13. do tit. 2. do Liv. IV., que diz na rubrica: Ut post mortem matris silii in patris potestate consistant, &c.: e no contexto: Quad se marito superstite uxor forsitan moriatur, silii, qui sunt de eodem conjugio procreati, in patris potestate consistant, &c. O direito, que as mais tinhao a respeito da tutela, vér se-ha adiante: e o de poderem castigar os silhos, se vé na Lei 1. do tit. 5. do Liv. IV. já acima citada.

(271) Já em outro lugar fallámos a respeito do poder, que as senhoras tinhas sobre os servos.

(272) Quanto á criação dos filhos, determina a Lei 3. do tit. 4. (no Fuer. Juzg. 5.) do Liv. IV. a quantia, que hum pai deve dar por cada anno de criação do filho, que mandou criar fóra de casa, até á idade de 10. annos (pois desta por diante já o mesmo filho compensa com o seu serviço a criação ) sob pena de ficar o filho escravo de quem o criou. E na Lei 1. do mesmo titulo, que tem por argumento: De infantibus expositis, se manda, que reconhecendo hum pai ao filho, que hum estranho achando engeitado cuidou em criar, ou de a quem o criou a paga competente, ou hum servo; e nao o fazendo, o Juiz do territorio o faça pelos bens do pai, o qual será condemnado em degredo perpetuo; e nao tendo bens, de que se tire o preço, fique escravo desse, que lhe criou o filho. Se foi servo o que engeitou seu proprio filho, ignorando-o o fenhor, pague este a quem o criou hum terço do preço taxado para os ingenuos; e se o fez com sciencia do senhor, suppoe-se que este cedeu do seu dominio, e fica o engeitado no dominio de quem o fez criar.

(273) A Lei 13. do tit. 2. do Liv. IV., depois de dizer como os filhos ficaci em poder do pai viuvo nas palavras, que já transcrevemos na nota 270., continúa, fallando do pai: E res eorum ea conditione possible al inhil exindo aut vendere, aut evertere, out quocumque pasto alienare præsumat: sed omniu filiis suis integra. E intemerata conservet... Quod si novercom superdamenti... filios suos non relinquat: e dá a tazaó: quia valde indignam est, ut filii... patris potessate, vel gubernatione relista, in alterius tuitionem deveniant: e mandando depois, que o pai saça inventario dos bens dos filhos, obrigando-se a conservallos, continúa: E filiorum suorum vitam sollicito voto, vel astu servare intendat, &c. É como estes osficios a rese

Tom. VI. Pr

quanto estavas debaixo do patrio poder, e nas pafsavas a constituir por si mesmos nova familia (274):

peito da educação dos filhos, são communs a pai e mai; assim como a Lei citada dá as providencias para o que deve fazer o pai enviuvando, assim a Lei leguinte as applica á mái viuva, mandando, que dos bens dos filhos, que fica administrando, e de que so participa no ulofructo, nec donare, nec vendere, nec uni ex filis conferre præsumat. Qudd st eam portionem filii matrem suam evertere, seu per negligentism, five per odium forte perspexerint; ad Comitem Civitatis, vel ad Judicem referre non different; ut matrem contestatione commoneant, ne res, ques usufructuaries accept, evertat. Porem nelle direito que os filhos tem aos bens fallaremos no §. 36. Em attenção aos filhos he a limitação, que as Leis poem á liberdade, que alias davao á viuva para passar a segundas nupcias. Na Lei 4. do tit. 1. do Liv. III. da o Rei Chindasvintho esta faculdade: Mulierem autem . quam constiterit aut unum, aut plures habuisse maritos, post corumdem virorum obitum, alii viro, ab adolescentize ejus annis, seu illi, qui necdum uxorem habuit, five ei, quem unius, vel plurimarum conjugum vita destituit, honeste, ac legaliter nubere nullatenus inlicitum est. E. por isso a Lei 5. do tit. 2. do Liv. V. determinando em que circunstancias a multier pode conservar o que lhe fosse doado pelo marido, depois que este morrer, diz : Si . . . ipsa pust obitum mariti sui in nulla scelere adulterii fuerit conversata, sed in pudicitia permanserit. aut certe si ad alium maritum honesta conjunctione pervenerit. No que se ve, que estas Leis eras mais savoraveis ás segundas nuncias, que as de outros Barbaros, como v. g. dos Bavaros, os quaes fó concediad isto a mulher, que persistisse na viuvez (tit. 14. cap 9.); e que conservavao mais a severidade dos antigos Germanos, dos quaes diz Tacito (cap. 19.) Melius quidem huc ex civitates, in quibus tantum virgines nubunt, & cum spe, voteque uxoris semel tranfigitur. Sic unum accipiunt maritum, que mode unum corpus, unamque vitam, ne ulla cogitatio ultra , ne longior cupiditas , ne tanquam maritum , sed tanquam matrimonium ament. Sem embargo pois de serem as Leis Wisignticas mais favoraveis ás fegundas nupcias, manda a Lei 1. do tit. 2. do Liv. III. que a viuva nao case (excepto por dispensa Regia) dentro do primeiro anno da viuvez, sob pena de ficar metade dos bens para os filhos do primeiro marido, e não os havendo, para os parentes mais chegados; e dá a Lei esta razao: ne hac, que à marito gravida relinquitur... spem paritis sui prinsquam nascutur, extinguat E a Lei 3. do tit. 3. do Liv. IV. reputa inhabil para tutora de seus filhos a viuva, que passou a legundas nupcias.

(274) Dois modos havia de se ter o filho por emancipado: 2.º por casamento, 2.º pela idade de 20. annos, De ambos saz men-

#### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 299

a adquirirem nesse mesmo estado propriedade em certos bens (275); e a serem habeis para diversos actos, que só lhes forao negados, onde si girao que a sua pessoa

era a mesma com a de seus pais (276).

O foccorro porém, a que os filhos nao só tinhao XXXIII. direito, mas de que tinhao necessidade na idade menor, Tutores, e soi tao contemplado nestas Leis; que ainda vivendo o Seus dipai, mas faltando a essa natural obrigação, lhe substireitos retuiao hum tutor (277); e com maior razao lho procuravao, por morte do pai (278), d'entre as pessoas, em

ção a lei 13. do tit. 2. do liv. IV. citada na nota antecedente: Cum verò filius duxerit uxorem, aut filia maritum acceperit, fictim à patre de rebus maternis suam accipiat portionem: ita ut usufructuario jure patri tertia pars pradièla portionis relinquatur. Pater autem tam filio, quam filia, cum 20. annos atotis impleverint, mediam ex cadem, quam unumquemque contigerit, de rebus maternis restituat portionem, etiam se nullis nuptiis suerint copulati.

(275) He certo que nao vêmos nestas Leis aquellas differentes especies de peculios dos silhos de samilias, que faziao as Leis Romanas; mas algumas havia. A Lei 5. do tit. 6. do Liv. IV. (cuja rubrica he: De his, que filii, patre vivente, vel matre, videntur acquirere) saz differença entre os bens, que o silho de munificentia Regis, aut patronorum beneficiis promeruerit; e aquelles, que in expeditionibus constitutus de labore sua acquisierit: quanto aos primeiros permitte-lhe cuicumque voluerit vendere vel donare: quanto aos segundos: si communis illi vistus cum patre est, tertia pars exinde ad patrem perveniat; dues autem silius, qui laboravit, obtineat.

(276) Bem le labe que os Romanos estabelecendo o principio de que o filho a respeito do pai nao era pessoa, tiravao as consequencias; que nos negocios particulares o pai, e o filho se reputavao pela messna pessoa (Leg. ult. C. de impub. & al. sulst.); e que nao podia haver entre elles acçao (Leg. 4. ff. de judie.) nem obrigação (§. 6. Instit. de inutil. sipul.). Como na Jurisprudencia Wisigothica nao havia tal principio, tambem se nao podiao admittir as consequencias.

(-277) A Lei 13. do tit 2. do Liv. IV., que já acima allegámos a respeito do cuidado, que o viuvo deve tomar dos filhos que sua mulher lhe deixou, tem a seguinte clausula: Quòd si pater ipse, qui noveream duxerit, tuitionem suscipere filiorum noluerit; tune à judice propinquier ex matre tutor eligendus est, qui tuitionem pupillorum accipiat.

(278) A razaó das ordenações fobre a tutoria muito bem a ex-

que por mais conjunctas suppunhas maior affeiças aos pupillos (279); lembrando-se de diversas providencias, para que a estes se segurasse nas só a desenças das suas pessoas, mas dos seus bens, até que chegassem á idade de os poder administrar (280).

prime o Rei Chindasvintho na Lei 1. do titulo de pupillis, & corum tutoribus ( que he o 3. do Liv. IV. ) dizendo: Discretio pietatis est sec consultum serre minoribus, ut justa possessionis dominum sustincre domna non patiamur: e melhor ainda Reccesvintho na Lei 4. do mesmo titulo! Dum minorum etas in annis pupillaribus conflituta nec fe, nec bena sua regere p sit ; bene legitus est decretum cos & sub tutoribus esse, e in corum negotiis quot flututi anni debeant computari. A idade pupillar se extende até aos 15. annos, como declara a citada Lei 1. : segundo se le em hum manuscripto do Codigo Latino, que existe na Bibliotheca Ludewigiana, e no fuero Juzgo; posto que no Codigo impresso se leia 25. ; o que nao combina com o que se diz nas Leis 3. e 4. do mesmo titulo: e a menoridade, que os Wisigodos, á imitação dos Romanos, distinguiao da puberdade, se finalizava aos 20. annos, que chamavao idade perfeita (Lei 3. do mesmo titulo); disferentes muito do commun dos outros Barbaros coevos, como se póde ver notado em Heineccio Elem. Jur. Germ. Lib. I. tit. 6. E entre tanto era o tutor quem per si mesmo fazia figura em Juizo (vêja-se a mesma Lei 3.). Nas conhecias a subtileza Romana, que fazia entrevir o pupillo, em razaó de ninguem poder estipular, e adquirir para outrem, e menos obrigar outrem com face proprio ( ). 4. Instit. de inutil. stipul. S. S. per quas person. cuiq. acquirit.). O mesmo ignoravad os outros Barbaros: v. Leg. Longob. Lib. II. tit. 25. S. 4. : Gregor. Turon. Hiftor. Lib. V. cap. 16.

(279) Era legitima tutora a mái, verificando-se nella a razao, que as Leis das para a tutoria; e em sua salta, ou impedimento por ter passado a segundas nupcias (no que concordavas com o Direito Romano Novel. 116. c. 5.: e com as Leis dos Borgonheses tit. 59. e \$5.) o era o irmas maior de 20. annos; e em salta desse o tio, e depois o filho do tio; e faltando todos estes, devia ser escolhido algum d'entre os parentes, que restassem; em presença do Juiz (v. a messma Lei; acima citada). Concordas em parte com este direito as Leis dos Lombardos Lib. II. 111. 25.: e os Capitulares Addit. 4. §. 19.: e as Leis dos Saxons tit. 7. §. 5.

(280) Era o Tutor obrigado a fazer inventario dos bens do pupillo em presença de tres ou cinco testemunhas, que devias assignalo (a mesma Lei 3. do tit de pupil.). Toda a perda que o pupillo tivesse no decurso da tutoria, por negligencia do tutor, devias
ser paga pelos bens deste (a dita Lei 3.; e as Lais. 14. e 14. do

Porém este segundo objecto tinha o seu sundamento nos direitos reaes, isto he, nos que as Leis davad 2.º Objeaos Cidadãos a respeito dos bens; nos quaes he tem- ao do po de reflectir, havendo já assaz fallado dos pessoaes. Particu-De que serviria com effeito, que as Leis fizessem guar-lar: coudar exactamente a cada pessoa os privilegios da sua qua- sas ou lidade na ordem civil, se nao provessem á sua subsistencia? Já apontámos entre as Ordenações de Direito Público deste Povo as que se dirigiao a grangear abundancia ao todo da Naçaó: mas como esta nao estava na simplicidade primitiva da communidade de bens, e cada pessoa, ou familia devia ter fazenda propria; era preciso que as Leis fixassem este direito dos particulares, determinando os meios legitimos de adquirir o dominio dos bens, e de o conservar.

tit. 2. do mesmo Liv. IV.). No tempo da mesma tutoria se oppoem cuidadesamente a Lei 4. á fraude dos tutores, qui circumveniunt ess, ques tueri gratissime debuerunt, & de rebus reddendæ rationis securitates accipiunt, vel ... diversarum obligationum scripturas ab illis exigendas infistant; que extinctis vecibus corum, que illis competant, nanquem inquirere, vel recipere permittantur: manda, que taes escripturas nao tenhad vigor algum, posto que se fizessem depois do pupillo ter completado a idade de 14. annos, mas estando ainda debaixo da tutoría. Ao contrario permitte-se a este pela mesma Lei que dos 10. annos por diante possa fazer disposição dos seus bens no caso de ser accommetido de molestia perigosa, quando alias só depois dos 14. annos a podia fazer; nem valha a que fez na enfermidade ... se desta escapar, como mais declaradamente se contém na Lei 13. (no Fuer. Juzg. 10) do tit. 5. do Liv. II. E para que o tutor nao renha pretexto para se aproveitar dos bens do pupillo, lhe concede a allegada Lei 3., ainda sendo irmao do pupillo, a decima parte dos fructos dos bens administrados, e além disto a indemnização do que gastar do seu: Siquis verò de suo pro communibus necessitatibus, aut negotiis expensos secerit, facta presente judice ratione, de ca, que ipsis à patre communi relicte eft , substantia , quod expenderit , consequatur. Chegado o pupillo á idade de dever tomar centa dos seus bens, a devia dar o tutor perante o Juiz pelo inventario feito no termo da tutoria; e tendo alienado qualquer cousa, tinha o pupillo acçao para a haver de quem quer que a possuisse (Lei 4. do mesino tit.): assim como a Lei 3. tambem lhe concede a restituição in integrum de tudo o que perdesse em deNesta parte da Legislação Wisigotica se verifica especialmente o que em geral nella temos notado; mais simplicidade que na Romana; posto que desta adoptasse mais que todas as dos outros Barbaros da mesma idade; e nao haver neste Codigo expressa menção da maior parte dessas Leis adoptadas. Não vêmos aquí aquellas miudas divisões de cousas, que a Filosofia Estoica dictára aos Jurisconsultos Romanos (281): não vêmos aquellas distinções de direitos sobre as cousas, que no systema juridico dos mesmos Romanos correspondiao á diversidade de acções, por que era preciso procurallas em Juizo (382). Reconhece-se simplesmente, que o senhorio, que se tem sobre os bens, póde ser mais ou menos pleno (283), podendo por consequencia estar re-

manda mal defendida no tempo da tutoría. Nas ha menças nestas Leis da Tutella testamentaria pela razas que diremos quando sallarmos dos testamentos.

<sup>(281)</sup> Taes erab (fem fallar nas divisões Juris Divini, & Humani; e das cousas Divinas em Sagradas, Santias, e Religias, e nas que erab ainda mais particulares do Direito Romano, como das cousas mancipi, nec mancipi, divisab tirada pelo melmo Justiniano Leg. un. C. de jur. Quir toll.) taes erab, digo, as divisões das cousas de Direito Humano em commuas, publicas, universitatis & singulorum (pr. Instit. de ver. divis.: Leg. 2. pr. ss. eod.): das cousas corporeas, e incorporeas. (Instit. Lib II. tit. 2.) de moveis e immoveis (Leg. 13. S. sin. Leg. 14. Leg. 15. Leg. 17. sf att. emt.)

<sup>(282)</sup> Como a distinção entre jus in re, e jus ad rem (Leg. 19. pr. Leg. 13. §. 1. ff de damn. infest.): a qual distinção ainda que não seja sutil, a não se querer formar hum systema de diserentes qualidades de acções, he desnecessaria; pois em qualquer pessoa allegando o titulo que tem para adquirir huma cousa, segundo elle lhe deve ser julgada.

<sup>(283)</sup> Nao faziao no direito in re as differenças de deminio, herança, fervidos, e penhor: e por isso nesta Memoria tomaremos a palavra dominio em hum sentido mais extenso, e lhe daremos por synonymos-muitas vezes o fenhorio, e a propriedade, querendo significar por qualquer destas palavras o direito mais pleno, que se tem em huma cousa, em quanto se oppoem só ao dominio restricto, ou ao util; pois que tambem esta distinçao he a unica que contemplao as Leis Wisigoticas.

## DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 30

partido o de huma mesma cousa; e que as causas, que produzem esse senhorio, pódem dar hum titulo mais, ou

menos proximo (284) para o adquirir.

A' vista das diversas qualidades de pessoas, a que AXXV. O Direito concede o dominio dos bens; e das differen-Diversos tes sortes, por que a vida social obriga a communicallos; titulos nas se pôde esconder a estes Legisladores, que muitas para a accevezes devia estar em huma pessoa o direito, a que se dos benechama propriedade, e em outra a utilidade, e o uso; e por isso exprimem varios casos, em que tem o uso-fructo de huma cousa o que della nas he senhor (285).

<sup>(284)</sup> Nao entrao na escrupulosa distinção de modo de adquirir, e titulo para adquirir, o qual os Romanos pertendiao que nao dava direito in re, que só começava pela tradição da cousa; mas logo se virao obrigados a fazer excepções na hypotheca, nas servidões negativas, nos juizos chamados duplices, nas cousas adquiridas por ultima vontade, &c.

<sup>(285)</sup> A Lei 13. do tit 2. do Liv. IV. dá ao viuyo o ufofructo dos bens dos filhos, negando-lhe a faculdade de os alienar, como effeito da propriedade : res (filiorum) ea conditione p stideat, ut nihil exinde aut vendere, aut evertere, aut quocumque pasto ofienare præsumat: fructus tamen omnes cum filiis suis pro suo juce percipiat, ec. E a Lei seguinte contém semelhante disposição a respeito da viuva: Mater ... si in viduitate permanserit, equalem inter silies suos, id est, qualem unusquisque ex filiis suis usufructuario jure de facultate mariti habeat portionem, quam ufque ad tempus vite fue ufufructuario jure possideat: E faz bem claramente a differença entre o usufructo, que lhe concede, e a propriedade, que lhe nega nessa mesma porçaó usufructuaria; pois tendo dito: ufufiuctuoriam portionem nec donare, nec vendere, nec uni ex filiis conferre præsumat; continua logo: Nam usumfinetum, quem ipfa fuerat perceptura, dare cui veluerit, filio, vel filiæ non vetetur. Sed & quad de ipf, usu sibi debito juste conquirere potuerit, saeiat quodeumque illi ... plucuerit. A Lei 2. do tit. 3. do mesmo Liv. IV. fallando da tutoria, que o irmao maior de 28. annos deve ter dos menores (de que já fizemos mençao na nota 179) diz: eui tamen de fructibus ad victum præsumendi partem decimam non negamus. A Lei 4. do tit. 2. do Liv. V., que trata de rebus extra detem uxori à marito cellatis, determinando, que a mulher nao possa disporfenaó de huma quinta parte; fendo as quatro partes dos filhos; lhe concede comtudo em sua vida o usufructo de toda a parte, que lhe for necessaria: que usu hoc ad possidendum percipit, omnia, dum advi-

Quanto aos titulos legitimos para a acquisição dos bens; parece que só reparárao em que ha huns, que a Natureza mesmo dá, ou offerecendo cousas que ainda nao tem dono; ou fazendo crescer, e produzir as que já se possuem; ou involvendo nas circunstancias do nascimento das pessoas hum direito a certos bens: e que ha outros titulos, que provém immediatamente da vontade, e disposição dos donos de bens.

da vontade dos homens. I.º Oceu-

paçað.

Do primeiro dos titulos, que aquí chamamos naturaes (286) pertenderad usar livremente estes fundados homens pouco afastados ainda da natureza: foi prena Natu-ciso que as Leis Civis lhes restringissem essa liberdaindepen- de nas cousas, cujo uso no Estado Civil deve ser commum a todos os Cidadãos, quaes sao os rios (287),

> xerit , . . fuis . . . utatur expensis. A Lei 7. do Liv. II. do tit. 2. contém outro caso de usufructo concedido pela Lei: pois mandando, que se o Juiz deprecado nao quizer ouvir a parte, o deprecante applique dos bens delle á mesma parte tanta porçao, quanta corresponder ao que continha o petitorio, accrescenta: quam rem ita possident qui acceperit, ut... de solis frugibus usum, & expensas obtineat. E assim como a mesma Lei concedia muitas vezes o usufructo a alguem . segundo temos visto; assim se constituia por contracto particular. A Lei 6. do tit. 2. do Liv. V., que trata de doações, tem esta claufula : Qui vero sub hac occasione largitur, ut eamdem rem ipse, qui denat, usufructuario jure possident, & ita post ejus mortem ad illum, cui donaverit, res donata pertineat, ec. : e depois ainda faz mençaci de outro caso; a saber quando o donatario, recebida a cousa doada permitte, que o doador a fique desfructando. E notemos aqui de passagem, que nestas Leis se nao falla em servidões, que os Romanos contavas entre os direitos in re; mas quando nellas se falla em certas obrigações, que sejaő annexas a hum predio, como as de que fallámos no S. 29., as deduzem dos direitos pessoaes.

> (286) Bem se vê, que fallo da occupação, que he hum dos modos de adquirir, que os Juristas chamas originarios em contrapoliças dos derivativos, como he a entrega; mas aquí chamo-lhe titulo natural segundo a divisao, que fiz dos titulos, ou causas de adquirie em titulos provenientes immediatamente da natureza das coufas " 👁

titulos que tem a sua raiz na vontade livre dos homens.

(287) Sem embargo de reconhecerem os Wisigodos, que o uso dos rios para a navegação e pesca era commum, não se atrevêrao a

# OS caminhos (288), e os prados (-289).

tirar de todo aos particulares a faculdade de os occuparem. A Lei 29, do tit. 4. do Liv. VIII. (de que já fizemos mençao fallando da estreiteza do Commercio interior dos Wisigodos) diz: Flumina maiora, id est, per qua mesoces (al. esoces, e no Fuero Juzgo los Salmones) aut esti pisees marini subriguntur, vel forsitan retia, aut quacumque commercia veniunt navium, nullus ad integrum contra multorum commune commodum sua tantummodò ntilitati consulturus excludat; sed usque ad mediam alveum, ubi maximus ipsius sluminis concursus est, sepem succere non vetetur, ut alia medietas diversorum usibus libera relinquatur. Muito menos tolhiao aos particulares approveitaremse das margens; dizendo a Lei antecedente: Qui in co loco, ubi transstus suminis est, culturam seccrit, vel praruptum ripa, aut ubi pecora transcunt, potustit excludere, est seccius sortas culturas, sepem etiam socere non moretur: porque nao a fazendo nao tinha acçao para haver reparação do

damno, que lhe causassem.

(288) A Lei 24. do tit. 4. do Liv. VIII., que tem por argumente: De damnis iter publicum concludentium; manda, que o que o tapar, ou estreitar, além de dever reduzir as cousas ao antigo estado. sendo servo leve 100. açoites, sendo nobre pague 20. soldos para o Fisco; e sendo pessoa ordinaria 10. E a Lei seguinte: De servando Spatio juxta vias publicas : diz : Viam , per quam ad civitatem , aut ad Provincias nestras ire consuevimus, nullus præcepti nostri temerator exiftat, ut cam excludet, vel adstringat : sed utrinque medictas atipennis libera refervetur, ut itinerantibus applicandi spatium non vetetur: sob pena de pagar 15, soldos para o Fisco sendo pessoa distinta; e sendo inferior 8. Aripennis, que tambem se le arpennis, arapennis, agripennis, arpentum, erc. sabe-se que he medida de campo, e que em tempos posteriores aos de que tratamos se sicou usando quasi so a respeito de vinhas, e prados. He diversa esta medida segundo os Paizes. e os tempos. S. Isidoro vizinho em ambos os sentidos ao Athor da Lei citada, diz: Allus... latitudine pedum quotuor, longitudine 120. Huns Bætici arapennem dicunt, ab arando scilicet ( Etymol. Lib. XV. cap. 15 ).

(289) Posto que nestas Leis se falle varias vezes em prades, ora chamando-lhes preta, ora campos vacantes, nao tinhao estes a natureza de baldios; pois que nao era prohibido aos particulares cercallos, e sechallos: comtudo para que esta permissão, que as Leis davao aos particulares, se nao fizesse totalmente damnosa ao público, sicavao os pastos, da mesma sorte que o erao antes de sechados, communs especialmente aos gados dos passageiros; e para que este beneficio se podesse verificar, havia tempo, em que os passos erao intelizamente desezos, para que a herva podesse crescer. Esta ultima providencia vemos na Lei 12. tit. 3. do Liv. VIII.: Qui in pretum se

Tom. VI. Qu

306

e.º Acce∫aõ. A respeito do segundo titulo natural, isto he da accessão ás cousas, que já estas em dominio singular; sem entrarem as Leis em todas as especies della, que o Direito Romano especifica, so decidem algumas duvidas faceis de occorrer, ou na accessão meramente na-

tempore, quo defenditur, pecora miserit, ut postmodum ad serandum non Affit herba succrescere, si servus est ... 40. ictus flagellorum accipiat: E que esse prado, de que a Lei falla, não fosse baldio, se ve das palavras , que immediatamente se seguom : & fenum reddatur demino ejus , quantum fuerit aftinatum. A permissao porem que se dava ao gado dos viajantes, de se aproveitar dos pastos, nao se limitava aos prados de todo abertos, mas estendia-se aos que já estavas cercados: a respeito dos prados abertos falla a Lei 27. do tit. 4. do mesmo Liv. VIII., que tem por argumento: Ne iter agentibus pascua non concluso vetentur: e no contexto diz: Iter agentes in possuis, que canclusa non funt, depanere sarcinam, & jumenta, yel boves pastere non vetentur: e à Lei 5. do tit. seguinre; a qual saz estes hospedes de igual condição á dos que tem parte no dominio dos paítos; por quanto depois de prohibir com pena a entrada de rebanho em pallos alheios continua: confortes vero, vel hospites nulli calumniæ subjaccant: quia illis usum herbarum, que concluse non fuerant, constat esse communem. Dos campos, ou prados já fechados falla a Lei 9. do tit. 3.: campos autem vaenntes fiquis fossis cinxerit, iter agentes non hec figna deterreant, nec aliquis eos de his pascuis præsumat expellere: e a Lei 26. do tit. 4., cuja rubrica he : Ne de campis vacantibus iter agentium animalia expellantur: a qual começa por estas palavras: Si aliquis de apertorum, & vacantium camporum pascuis, licet eos quisque f. ses pracinxerit, caballos, aut boves, vel catera animalia generis cujuscumque iter agentium ad domum suam adduxecit, per duo capita tremissem fogatur exfolvere. Tinha comtudo esta permissas seus limites, postos pela Lei 27. já acima citada, assim quanto ao tempo: ita ut non in uno loco plus quam bidua, nifi hoc ab eo, eujus pascua sunt, obtinzeerint, commorentur: como quanto ao modo: Nec arbores maiores, vel glandiferas, nist præstiterit silvæ dominus, à radice succidant. Ramos autem ad pascendos boves non prohibeantur competenter incidere. Etas dois os modos de fechar os campos, ou prados: 1.º com fosfos, como se ve em algumas das Leis citadas nesta nota: 2.º com seves: de que falla a Lei 6. do tit. 3. do referido Liv. VIII., cuja rubrica he: Si sepes incidatur, vel incendatur: e a l'ei seguinte: Si pali de sepibus incidentur: E do primeiro meio nao podiao escusar-se os que pretextassem pobreza para nao fazerem seves: Quod fe prepter parepertatis angustiam campum sepibus non possit ambire, fossam protender & men moretur; diz a Lei 25. do tit. 4.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 307

tural dos filhos de escravos de differentes senhores (290), ou na plantação, e edificação, quando o terreno he de hum dono, e a materia, ou o trabalho de outro (291).

A estes titulos de acquisição de bens, que não tem 3.0 Prepor principio a vontade dos homens, se póde ajuntar seripças.

hum, que posto dêva a sua introducção ao Direito positivo das Cidades, não deixa de ser fundado em boa razão; e huma vez introduzido não depende, para se verisicar, da livre vontade dos homens; fallo da prescripças, que não soi ignorada dos Wisigodos (292). Não

(290) Trata disto a Lei 17. do tit. 1. do Liv. X., de que já referimos parte na nota 210. em quanto mostra, que o silho nao deve só seguir o ventre: e cujo assumpto he igualar na partilha da prole dos escravos os senhores, que tinhaó igual parte no dominio dos pais: mandando que os silhos se repartaó pelos dois senhores; e sendo o silho hum só de o senhor, que sicou com elle, metade do valor ao outro. O mesmo quer que se observe com o peculio, de que sallámos já em seu lugar. Desta especie de assessas fazem mençaó ou-

tras Leis, que já se citátao na nota 211.

(292) Alem de se fallar incidentemente da prescripção em va-

<sup>(291)</sup> Fallao neste ponto as Leis 6. e 7. do tit. 1. do Liv. X.; e nau tomat por fundamento de suas decisões o principio de Direito Romano (Leg. 9. pr. ff. de acquir, rer. domin.) que a planta, ou edificio cede ao chao: servem-lues de fundamento os direitos da propriedade em razaó dos quaes procuraó indemnizar o dono da materia, de que hum estranho se servio; e castigar o attentado deste: e fazendo a mesma ordenação commua á edificação, e plantação, tratab de tres cazos: 1.º quando o que planta, ou edifica julga que o terreno todo he seu, sendo parte delle de outro dono; e entad manda a Lei 6., que elle aliud tantum paris meriti domino illi, in cujus terra vincam plantavit , reflituat , & qui poluit vincam securus ebtineat; mas se soi contra vontade do quinhociro, perca a plantação, ou edificação 2.º Quando alguem plantou em terreno todo alheio. iem consentimento do dono: e determina a Lei 7. que perca a plantação, ainda que não fosse expressamente avisado pelo metimo dono. 3.º Quando alguem edificou ou plantou em terra, que houve por doação, venda, ou escaimbo, sem que sosse dono della o que a doou, vendeu, ou escaimbou; no cual caso he obrigado este a dar ao verdadeiro dono o dobro em outra fazenda de semelhante cualidade: er ille (diz a Lei 6.) qui in codem terra labores suas exercuit, id, quod laboravit, nullo modo perdat.

exprimem estes claramente nas suas Leis os dois requifitos de boa sé, e justo titulo para poder valer a preferipçao, mas tal vez os entendao incluidos na posse justa, que para ella requerem (293), além de a requererem contínua, e nao interrompida (294), de triota annos (295) em certas cousas, em outras de cincoen-

rias Leis deste Codigo, como veremos nas notas seguintes, ha nelle particularmente o tit. 2. do Liv. X. De quinquagenarii, & triceanalis temporis intentione. Nem a outros Póvos da mesima idade soi desconhecido este titulo de adquirir (v. Leg. Burgund. tit. 79. §. 3. Decret, Childehert. apud Balux. §. 3.: Leg. Longob. Lib. II. tit. 35.). E de ser tan geralmente introduzida a prescripças inferem os Wisigodos, que ella tinha o seu sundamento na Lei Natural. Tricennalis ergo transcursio temporum (dia a Lei 4. do reserido titulo) cum jam seconstanter inoteverit in negotiis astionum, ut non jam quasi ex instructione humana, sed veluts ex ipsa rerum processis natura videatur, & e.

(293) Sape contemptis (diz a Lei sobredita) in debita re solatio

juris evanescere facit statutum tempus justa possessionis.

(294) Qued triginta qui/que annis expletis absque temporis intersuptione puffidet, nequaquam ulterius per repetentis calcumniam amittere potest. Sab palavras da Lei 5. do mesmo titulo: na qual se determinao juntamente as folemnidades, que le devem observar quando por petitorio de alguem se interrompe a posse; do que fallaremosa diante. (295) Este espaço de 30. annos, no qual os antigos Celtas (segundo Plinio Hist. Lib. XVI. c. 44.) comprehendiad o seculo ; e no qual, diz a Lei 4. do citado título do nosso Codigo, veritas perfect e completur etatis, manda a mesma Lei, que valha para prescrever em todas as causas ainda entre o Fisco, e os particulares, excepto nos fervos fiscaes, que podiaó fer tornados á escravidaó a todoo tempo que apparecessem : mas esta excepção se acha expressamente derogada por outra Lei, que ha no Fuero Juzgo; a qual manda, que nos servos fiscaes se observe o mesmo direito que nos dos particulares, prescrevendo a sua liberdade em 30, annos se estiverem na melina terra, e estando em partes remotas, em 50 annos; tempo geralmente determinado para prescrever a liberdade dos escravos sugidos (Lei 2. do melmo titulo). E a Lei 3. do tit. 2. do Liv. III. tambem diz, que os nascidos do prohibido consorcio de mulher inge-Bua com servo alheio, fr... per 30. annos ... se ingenuos mansific docuerint, à servitulis catenà foluti, ingenuitatis se gaudeont titulo de corari. Desta prescripção de 30. annos se sas menção na Lei 4. do tit. 1. do mesmo Liv. X. fallando da acçao, que se intenta contra qualquer socio em bens communs; e tambem nas Leis 15. e 14. deta (296); os quaes com tudo nao correm contra o legitimamente impedido para procurar o seu direito (297); e cedem em todo o caso á evidencia da verdade (298).

tit. 5. do Liv. II. a respeito de escrituras, que se apresentarem em Juizo depois da morte de seu author; e na Lei 2. tit. 3. do Liv. IV. que trata dos bens deixados de poffuir pelos pais dos pupillos, que os pertendem vindicar. Quer tambem a Lei 3. do tit. s. do Liv. X., que o melmo tempo de 30. annos seja termo de todas as demandas : emmes caussas (diz a Lei) sive bonas, sive malas, aut etiam criminales, and intra triginta annos definite non fuerint, vel mancipia, que in contentione posita fuerint , aut Sunt , ab alio tamen possessa , si definita , atque exacta non fuerint , nullo modo repetantur. Nao fo quer a Lei evitar que as demandas sejas eternas, mandando se concluas em co. annos, como parece entender-se das palavras referidas, e da mesma rubrica da Lei : Ut omnes caussa tricennio concludantar ( do que fallaremos quando tratarmos do processo) mas quer que por isso mesmo que depois de ser litigiosa 30, annos se nas decidio contra o pofiuidor, fique prescripta para se nao poder tornar a intentar, como mostra o verbo repetantur ; e ainda mais claramente as palavras que na mesma Lei se seguem: Siquis autem post hunc 30 annorum numerum caussam movere tentaverit, ifte numerus ei refistat. A ofto tompo naturalmente se resere a Lei 1. do tit. 2. do Liv. II, que nao consentindo ao R. o por cerra excepção (do que fallaremos na fórma do processo ) accrescenta: excepto fi legum tempora ebviore monstraverit.

(296) Além de ser a prescripças de 50. annos a determinada para a liberdade dos servos sugidos, como já dissemos, o era para os bens immoveis: Sertes Gothicæ, & Romanæ (diz a Lei 1. do tit. 2. do Liv. X.) quæ intra 50. annes non faccint revocotæ, nullo modo repetantur: e a Lei 16 do titulo antecedente mandando resituir aos Romanos as terras usurpadas pelos Godos, accrescenta: Si tamen cos 50. annorum numerus, aut tempus non excluserit. Da mesma casta de prescripças salla a I ei 19. do mesmo titulo, cuja rubrica he: Si pro acceptis rebus promissio non solvatur: a qual acaba por estas palavras: Nom si ita reddere promissum, aut consuctum dissimulet debitum, ut dominum rei legum tempus excludat, nsque ad quinquaginta annos rem suam cum angmento solins laboris, quod ille secit, amittat.

(297) A Lei 6. do tit, 2. do Liv. X. diz: Cum quisque... regio justi in eustodiam, vel exilium extiterit deputatus, & contingat eum quandque aut liberationem invenire, aut ad sua bona reverti, si quameumque rem in revetitione videtur habere, non illud tempus pro tricennali, vel quinquageneria annorum numero in ejus actione jungatur, quod ipse in custodia, vel in exilio suisse dia, vel in exilio suisse dinoscitur.

(298) A Lei 4. do tit. 3. do Liv. X. tratando de que se apo-

Mas dos títulos para adquirir independentemente do rança le-arbitrio dos homens o em que mais legislárad os Wisigodos foi no que os filhos e netos tem a respeito dos bens paternaes. Persuadirad-se de que a natureza transmittia aos filhos e mais descendentes, em sahindo á suz do mundo (299), o direito á successad da maior parte dos bens (300) de seus progenitores. Nad admittem em consequencia disposiçad testamentaria a savor de qualquer outra pessoa nessa porçad de bens, que

derou de terra alheia, passando as balizas do seu proprio terreno, diz que nao lhe aproveite posse de 50. annos, ou ainda de mais, a todo o tempo que le mostrar evidentemente a demarcação: satim cum per actiqua figna evidentibus inspectoribus fines loci alterius cognescuntur, amittat domino reformanda: e dá a razsó, que he transcedente a todos os outros casos de semelhante natureza: Nec contra figna evidentia debibum dominum ullum longe possessionis tempus excludat. Declara comtudo, que isto só se verifica juntando-se á certeza dos limites do campo do possuidor a de quem sora o dono da parte, que se lhe contesta. Isto mesmo determinou Wamba na Loi 6, do tit. 5. do Liv. IV. (que já allegámos na nota 154.) que se observasse para o suturo a respeito dos bens usurpados ás Igrejas: Non enim in hac couf-Sa deinceps, tricennale tempus accipiendum est: sed quandocumque fuerit veritatis origo monstrata, justitiam partis sue recipiat. E allega que muitas vezes a causa de se não ter revindicado he a prepotencia dos usurpadores: Quia & ut multiplex annorum feries fine repetitione pertran-Seat, facit hos præeminentis dura potestas: que sic subdita sibi sacerdotum comprimit colla, ut pro ablatis rebus intendere contra præeminentia personam nec audeant, nec præsument.

(299) Naturæ ratio (diz a Lei 17. do tit. a. do Liv. IV.) ita sondita manet, talique usu decurrit, ne is, qui nascitur, priùs aliud quàm se suscipientem assumat heredem: et de tenebris genitalibus prodiens, illarum rerum sentiat tassum, quarum hune partibus canstat esse cancretum. E depois de muitas palavras a respeito de se determinar o momento, em que o recem-nacido adquire o direito á successão dos bens, decide, que só o adquire depois de ter sido baptizado, e de viver dez dias. E á mesma decisão se refere a Lei seguinte. O requerer-se-so Baptismo he argumento da religias do legislador; mas a determinação dos dez dias parece deduzida do Direito Romano, segundo o qual se a criança morria antes do dia, em que se lhe impursha o nome (que nos varses era o 9. e nas semeas o 8.) se bavia por nas nascida. V. Schulting. not. ad Eragm. Ulpian. tit. 15.

(300) Digo da maior parte; porque as Leis deixavao aos pais al-

# DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 411 julgao fer naturalmente dos descendentes (201), a nao

guma parte dos bens ; de que podias livremente dispor a sevor de quem quizeffem. Logo na acquisicad dos bens dotaes no contracto esponsalicio attendiad a iño: na Lel 2. do tit. 5. do Liv. IV., que tem por argumento: De quota parte liceat malieribus judicare de dotibus suis; vemos, que a mulher nao podia dispor livremente senao de huma quarta parte do dote, pertencendo aos filhos legitimos, ou netos pelo mesmo marido, de quem houve o dote, as tres partes. Cousa semelhante se dispoem de rebus extra uctem uxori à marite collatis, de que trata a Lei 4 do tit. 2. do Liv. V.; pois diz, que se o conjuge donatario tiver filhos, a estes pertencem quatro quintos, & no donatario só hum; a qual parte comtudo reverte, affim como as outras, para o doador, ou seus herdeiros, morrendo o donotario sem filhos, e ab intestado. Nos bens proprios tanto do marido, como da mulher lhes era concedida a disposição de huma terça parte a sett arbitrio; e além disso, de huma quinta parte a favor de Igrejas, e libertos, e tambem de tudo o que houvessem por doação do Princi-

be. Vėja-se adiante a nota 304.

(301) Algumas Leis das que fallas na successas dos filhos aos bens dos pais parecem preferir-lhe a disposição testamentaria; como a Lei 2. do tit. 2. do Liv. IV., que diz : In hereditate illius, qui moritur, f intestatus discesserit, filii primi sunt, ec. : e a Lei antecedente tambem diz: Si pater, vel mater intestati discesserint, that Serveres cum fratribus in omni parentum facultate . . . succedant. Mas para concordarmos estas Leis com outras muitas, de que se colhe o contrario, devem entender-se a respeito do total dos bens paternos, comprehendida ainda aquella parte, de que aliàs os pais podisó difpor livremente (como vimos na nota precedente) e na qual tambem os filhos succedias nas havendo testamento; in omni parentum facultate, como se explica a ultima Lei citada. Mas a quem se nas convencer defta interpretagad, e nos allegar que com effeito nas Leis mais antigas dos Wisigodos havia esta exclusão dos filhos pelo testamento; diremos, que se as sobreditas Leis se devem entender conforme a esse primitivo Direito, estaŭ expressamente derogadas por Leis posteriores. O Rei Chindalvintho na Lei 1. do tit. 5. do Liv. IV. fallando da disposição, que os pais de familias podem fazer dos seus bens por ultima vontade, dizendo: abrogatà Legis illius sententia, qua pater, vel mater, avus, five avia in extraneom personam facultatem fuam conferre, si voluissent, potestatem haberent; aut etiam de dote fue mulier facere quod elegisset, in arbitrio suo confisteret; manda, que os pais, e avos, quibus quempiam filierum suerum, vel nepetum meliorandi voluntas est... super tertiam partem rerum suarum meliorandis (illis) ... ex emnibus rebus suis amplius nihil impendant , neque facultatem fuem ex omnibus in extraneam personam transducant, nift fortesterem estes perdido o seu direito por delicto merecedor de semelhante pena (302). E como na razao de pro-

se provenerit eos legitimos filios, vel nepotes non habere superstites: e continúa dizendo, que só a respeito dessa terça tenha vigor a disposição testamentária, sem que os silhos não contemplados nella possão pertender cousa alguma, pois só lhes tóca nao havendo testamento: e declara outro sim, que tanto essa terça, como a quinta de que se lhes permittia dispor a favor de Igrejas e de libertos, seja tirada sómente dos proprios bens , naó entrando os havidos por doação do Principe, como já estava determinado por outra Lei (que he a Lei 2. do tit. 2. do Liv. V. que tem por argumento De donotionibus Regis ). De semelhante concessão das Leis antigas a respeito do dote sax menção a Lei a. do citado tit. 5. do Liv. IV. (que he do mesmo Chindasvintho) Quia mulieres, quibus dudum concessium fuerat de suis dotibus judicare quod voluiffent, quadam reperiuntur spretis filiis, vel nepotibus easdem dotes illis conferre, cum quibus constiterit nequiter cas vizisse, ese restringindo-lhes (como já vimos na nota antecedente) a liberdade de dispôr a seu arbitrio somente á quarta parte; conclue: De tota interim dote tune facere quid voluerit erit mulieri poteflas, quamdo nullum legitimum filium, filiamve, nepotem, vel neptem superstitem reliquerit (coula semelhante se acha nas Leis Longob. Lib. II. tit. 14. §§. 12 e 23. ). E conforme a este novo Direito he o que o mesmo Rei dispoem na Lei 18. do tit. 2. do Liv. IV.; pois fallando da dispolição, que o pai ou mái de familias poderá fazer dos bens, que lhe ficárao, por nao ter chegado a adquirillos o filho morto antes da idade de dez dias, diz: Si... nec filii, nec nepotes, nec pronepotes Superstites extiterint, quod de eadem facultate facere, vel judicare voleerint, habeant potestatem. E o mesmo diz bem expressamente seu succeffor Reccesvintho na Lei fin. do mesmo titulo: Omnis ingenuus vir . alque famina five nobilis, five inferior, qui filios, vel nepotes non reliquerit, faciendi de rebus suis quidquid voluerit . . . licentiam habebit.

(302) A Lei 1, do tit. 5. do Liv. IV. depois de determinar a respeito da successão dos silhos o que já acima reserimos, continúa: Exheredare autem filies, aut nepotes, licet pro levi culpa, inlicitum jam distis parentibus erit: e aponta os crimes, por que os silhos, ou netos merecem ser desherdados: si tam presumptuosi extiterint, ut avum suum, aut aviam, sive etiam patrem, aut matrem tam gravibus injuriis conentur officere, hoc est, si alapa, aut pugno, vel calce, vel lapite, aut suste, vel siagello percutiant, sive per pedem, vel per capillos, ac manum ctiam, vel quocumque inhonesto casu abstrahere contumeliose prasumpserint, aut publice quodcumque crimen avo, vel aviæ, seu genitoribus suis objiciant: E posto que os réos destes crimes, além de serem desherdados, tinhao a pena de 50. açoites; quanto á desherdação, deire

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 313 zimidade, da qual deduzem aquelle direito, sao verdadeiramente iguaes os que estao no mesmo gráo, ou sejao varoes, ou semeas, primogenitos, ou segundos, tambem estas Leis lhes declarao igual direito á herança (303). E em attenção a não seiem os silhos destrau-

xavaő aos offendidos a faculdade de lhes perdoar, se elles implorasfem o perdaő com o devido pezar. Outra causa de desherdação aponta a Lei 8. do tit. 2. do Liv. III.; que he o casar a filha de familias, sem consentimento paterno, com aquelle, com quem teve trato illicito, a respeito do qual diz: de parentum rebus nullam inter

fratres suos, nist parentes voluerint, habeat portionem.

(303) Tratando a Lei 2. do tit. 2. do Liv. IV. da ordem da fuccessão, diz : In hereditate illus, qui moritur ... filil primi sunt. Si filii defunt, nepotibus debetur hereditas. Si nec nepotes fuerint, pronepotes ad hereditatem vocentur : onde parece excluir-se o direito da representação, o qual depois foi admittido pelo Rei Chindasvintho na Lei 4. do tit. 5. do Liv. IV. : Licitum fit etiam nepotibus , aut neptibus , qui patres , aut matres amiserint , in omni fucultate avorum ; vel aviarum cum patruis, aut avunculis xquales succedere. Nat se declara aqui se nesta representação succedias in stirpes, se in capita; mas le houvermos de interpretar a palavra equales desta I ei pela dispoficao da Lei 8. do tit. 2 do mesmo Liv. a respeito do que morreu sem deixar irmio, mas so sobrinhos, ahi claramente lhes devolve a herança in capita: Si ex uno fratre sit unus filius, & ex alio fratre, vel forore forstan plures, omnem hereditatem defuncti capiant, & aqualiter per capita dividant portiones. Quanto a nad haver differença de sexo para a successão, diz a Lei 1. do tit. 2. do Liv IV. : succedant : e a Lei 9. do mesino titulo : Fæminæ ad hereditatem patris, vel matris, averum, vel aviarum tam paternorum, quam mater-ta melma regra era observada nas mais successões de ascendentes, e collateraes. No que se encostárao os Wisigodos mais ao Direito Romano, que os outros Barbaros; entre os quaes quali era regra geral nad succederem semeas senad em falta de vardes; e serem inteiramente excluidas da successas em certa casta de bens, v. Leg. Salic. tit. 62. §. 1 .- 6. : Form. Marculf. Lib. II. Cap. 12. : & Append. C. 49. : Leg. Ripuar. tit. 16. S. 1. : Leg. Longob. Lib. 2, tit. 14. S. 19. : Leg. Sax. tit, 7. §. 1. 4. & 6. : Leg. Angl. & Verin. tit. 6. §. 1. : Leg. Alaman, tit. 57. & 88.: Leg. Bajuvar. tit. 14. Cap. 8. 6. 1. & 2. Quanto porém a serem os primogenitos igualados aos segundos; além do que se deduz das melmas Leis citadas nesta nota, podem ver-se ou-Tom. VI. Rr

dados destes bens, que a natureza parece dar-shes, cuidárao em sh'os segurar (304) no modo por que, sogodesde o ajuste do casamento, regulavao os bens dos conjuges.

tras, em que se trata das partilhas, e collações entre os irmãos. A Lei 3. do tit. 5. do mesino Liv. IV., que trata de his, que parentes tempore nuptiarum filiis dederint , diz : post parentum obiium dum filiis patuerit adeunda successio, excepto hee, quod parentes filiis fuis juxta Leges fortufie donaverint , cadem inter heredes coequatio fiat, ut quod nuptiarum tempere filius, vel filia à parentibus... possedendum accepit, e licentia sit illi exinde quad volucrit judicendi, e post parentum obitum, aderatione adhibita, contropellis his, que tempore nuptiarum promeruit, atque beredibus cateris cadem compensata aqualitate, quidquid superesse de parentum hereditate confluerit, equaliter teneant, ae sequentur divisione. E tanto attendéran a esta igualdade entre os irmãos, que o Rei Gundemaro le não elqueceo dos posthumos na Lei 19. do tit. 2. do liv. 4, dizendo no preambulo: Dicini principatus quodammodo peragimus vicem, cum necdum genitis mifericordia porrigimus opem : o depois : quicumqua vir praventus forte fatali fætu gravidam cum filiis reliquit uxorem , eum , qui nafcetur polinadum, cum cateris, qui noti sunt, fieri censemus heredem. E até se lembrarao de dispensar solemnidades, que poderiao protelar a conclusao das partilhas : Divisionem foctor inter freties (diz a lei a. do tit. 1. do Liv. X. ) etiam fi fine feriptura inter eus convenerit, permanere jubemus ; dummodo à testibus idoncis comprebetur ; & divisto ipsa plenam habeat firmitatem.

(304) Já na nota 300, vimos a parte, em que se attendia á herança dos filhos logo na constituição dos bens dotaes pela Lei 2. do tit. 5. do Liv. IV., a qual da esta razaó: necesse est illos exinde percipere commodum, pro quibus creanais fuerat assumptum conjugium. Contrahido o matrimonio, se cuidava em que houvesse igualdade de bens entre os conjuges. De illis rebus (diz a Lei 16. do tit. 2. do melino Liv. IV.) quibus in amberum nomine inveniuntur scripturæ confetta, juxta conditionem ipsius scriptura pertineat illis & divisio rei. & possession juris. E depois determina, que segundo o augmento, ou diminuição notavel, que houvesse na fazenda de cada hum dos conjuges, se igualasse a do outro: Nam se evidenter unius sacultas alie... rius possibilitatem transgredi videatur . . . juxta quantitatem debi e post Lessionie erit & divisio portionis ; excepto se o augmento , ou dimipuiçao era muito modica: e tambem se exceptuao desta communicação os bens, que cada hum dos conjuges aut de extranecram lesaris, aut in expeditione publica acquisivit, aut de Principis, cut pd.

troni, atque amicorum collatione promeruit, como se exprime a Lei 3. do tit. 2. do Liv. V. (no que mais seguias o Direito Romano da Lei 31. pr. f. folut. matr., do que os costumes dos antigos Gallos. fegundo o que delles refere Cesar lib. VI. cap. 19. ). Ora que este cuidado na igualdade dos bens dos casados sosse em contemplação dos filhos, se ve primeiramente da disposição das Leis 13, e 14. do mesmo titulo: a primeira dellas determina, que morrendo primeiro a mai de familias, o marido inventerium de rebus filiorum suorum manu fua conscriptum coram judice, vel hereaibus dejuncta mulieris strenue faciat . & tali fe placiti cautione in heredum illerum nomine confiringat; at nihil de rebus filiorum suorum evertat; sed . . . absque aliqua perditionis diminutione tuendas accipiat, &c. E a Lei seguinte applica q m esmo á mulher, que fica viuva com filhos; determinando, que ella nao tenha dos bens, que ficarao do marido mais, que o usoficido na parte, que lhe he necessaria para as suas despezas, sem que possa vender, nem doar, ainda que seja a algum dos mesmos filhos; e se o fizer, manda a Lei, que os filhos ad Comitem Civitatis, vel ad Judicem referre non different, ut matrem suam contestatione commoneant ne res, quas usufructuarias accepit, evertat ... Verum f. .. aliquid probatur eversum, filiis post mortem matris de ejus sacultatibus sarciatur. Post obitum vero matris portio, quam mater acceperat, ad filios equaliter revertator, quia non possunt de paterna hereditate fraudari. Quod si mater ad alias nuptios transferit, ex ca die usufructuariom portionem , quam de bonis mariti fuerat consecuta , filii inter reliquas res paternas qui ex eo nati funt conjugio vindicabunt. Esta melma declaração, de que quando hum dos conjuges calou mais de huma vez, so pertence aos filhos de cada matrimonio o que era de seu proprio pai, ou mai, se ve ainda em outras Leis: a Lei 5. do tit. 2. do Liv. IV. diz : Filii . . . qui ex diversis patribus & una matre sunt geniti , ad accipiendam maternam facultatem aquali successione deveniant. Similiter quoque hi, qui de diversis matribus, & une patre, &c. O mesmo se trata na Lei 4. do tit. 5. do mesmo Liv., que tem por argumento: De fitiis ex diversis parentibus natis, & qua discretione parentum affequantur hereditatem : e a Lei 2. do mesmo titulo, que já temos allegado a respeito da parte, que dos bens dotaes maternos pertence aos filhos, tambem declara, que quando a mulher teve diversos maridos, esta porçaó dotal, que toca aos filhos, deve ser do dote proveniente de cada hum dos maridos para os filhos respectivos. E de inventario, que a mái de familias deve fazer por morte do marido, faz mençao a Lei 3. do tit. 3. do Liv. IV.: Si in viduitate permanserit, ita ut de rebus filius debitis inventarium faciat, per quod postmodum filii hereditatem fibi debitam querant, &c. A favor dos filhos parece tambem o que dispõe a Lei 5. (no Fuer. Juzg. 6.) do tit. 12 Rr ii

Chamao depois á successão os ascendentes, e apoz estes os collateraes até o setimo gráo (305); ultimamente os conjuges entre si: ainda nestes chamamentos pertendem hir atraz da voz da natureza (306); a qual

do Liv. III. a respeito das doacses reciprocas dos conjuges: Si jama vir uxorem habens , transatto scilicet anno, pro dilettione, vel merito conjugalis ebsequii ei aliquid donare elegerit, licentiam . . . habebit. Nam non aliter infra anni circulum maritum in uxorem , feu mulier in maritum, excepta dete,.. aliam donationem conscribere poterint, nifi gravati infirmitate periculum fibi mortis imminere perfpexerint. Parece, que vem esta Lei atalhar o prejuizo, que aos filhos resultava da disposição da Lei 19. tit. 2. do Liv. IV. em quanto declarava, que os filhos ficavao defraudados da herança do que hum dos conjuges désse an outro antequam copula societatem adissent. E a tal doagao feita no tempo permitrido, quer a Lei 7. tit. 2. do Liv. V. que seja seita por escritura assinada pelo doador, e por duas ou tres testemunhas. (305) Si vere qui meritur (diz a Lei 2. do tit. 2. do liv. IV.) nec filios, nec nepotes, seu patrem, vel matrem relinquit; tune avus aut avia hereditatem fibimet vindicabit: e a Lei seguinte: Quando . . . personæ desunt, quæ out de superiori, aut inferiori genere discreto ordine veniunt, tunc ille persone, que sunt à latere constitute, requirantur, ut hereditatem accipiant defuncti, qui intestatus discesserit. A Lei 5. trata da herança reciproca dos irmãos: a Lei 7. da dos tios irmãos de pai e de mái ; e as Leis 11. e 12. declarao até aonde chega a successão da consanguinidade; pois a primeira tratando da fuccessad dos conjuges, diz: Maritus & uxer tune sibi hereditario jure succedant; quando nulla offinitas (a qual palavra se toma nestas Leismuitas vezes por confanguinidade) usque ad septimum grodam de propinquis coram, vel parentibus inveniri poterit : e 2 Lei 12., de que já em outro lugar fizemos menção, fallando do caso, em que a herança dos Clerigos e Monges cede para a Igreja , a que fervirao , diz : qui ufque ud feptimum gradum non reliquerint heredes. Quem tiver a curiofidade de saber o que os outros Barbaros desta idade dispuzerao ácerca da successão dos ascendentes, e collateraes, consulte-Heineccio Elem, Jur. Germ. Lib. II. SS. 245. 249. E nao deixemos de notar, que na successas reciproca dos conjuges parece terem os Wisigodos imitado o Edicto do Pretor Unde vir & uxor: e sobre o que a esse proposito se acha nos outros Póvos coevos, veja-se o mesmo Heinec. loc. cit. § . 264. 269.

(306) Seguirad a natureza em declarar, que os que estad no mesmo gráo succedem igualmente; e que os mais proximos excluemas mais remotos. Quanto á primeira regra veja-se a Lei 9. tit. 2. do.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 317 comtudo achao já tao enfraquecida, que céde á vontade, e arbitrio do testador toda a vez que este queira dispor dos seus bens a favor de qualquer estranho (307).

Liv. IV., que diz: Nam justum est omnino, ut ques propinquitas nature consociat, hereditaria successionis ordo non dividat. E conforme a esta regra applican aos ascendentes, e collateraes o mesino direito. que estabelecerao nos descendentes, de serem iguaes na successao varoes, e femeas: assim o saz esta mesma Lei, cuja rubrica he: Quòd in omni hereditate fæmina accipi debeat; e no contexto diz: Fæminæ ad hereditatem patris, vel matris, avorum, vel aviarum tam paternorum, quam maternarum, ad hereditatem fratrum, vel fororum, five ad has hereditates, que à pateus, vel à filis patrui, fratris etiom filis, vel sororis relinquantur, equaliter cum fratribus veniant. E a Lei 5. : Qui fratres tantummodo & foreres relinquit, in ejus hereditate fratres, &. forores equaliter succedant ; se tamen unius patris, & matris filit esse videantur. Nam si de alio patre, vel de alia matre alii esse noscuntur, unusquisque fratris sui eut sororis, qui ex uno patre, & ex una matre funt geniti, sequantur hereditatem. E a Lei seguinte tambem declara, que quando tem de succeder os avós, sejas iguaes na successão os. paternos com os maternos; e o avo de huma parte com a avo da outra, que concorrerem: só poe huma limitação: Et hæc quidem aquitas portionis de illis rebus erit, quas mortuus conquisisse cognoscitur. De illis verò rebus, quas ob avis, vel parentibus habuit, ad avos direttà lineà revocabitur hereditas mortui. E a Lei 10, diz : Has hereditates. que à materno genere venientibus five avanculis, five consobrinis, seu materteris relinquantur, etiam fæminæ sum illis, qui in uno propinquitatis gradu aquales sunt , aqualiter partientur. Quanto porem a excluirem os gráos mais proximos aos mais remotos; nao só se ve ser o fundamento de muitas Leis deste titulo, mas em algumas se exprime mesmo a regra; como na Lei 3.: Nam ille persone, que Sunt à longioribus constitute, nihil se existiment illis prioribus posse repetere : e na Lei 10. : omnem hereditatem qui gradu alterum pracedit obtineat.

(307) Além do que à sensus contrario se tira do que as Leis declaras a respeito dos descendentes, abrogando só quanto a estes or Direito antigo, que preseria à sua successas legitima a ultima vontade do Testador; ha Leis, que expressamente notas a contraposiças, que neste ponto havia entre os descendentes, e todos os outros herdeiros. A Lei 18. do citado tit. a. do Liv. IV. depois de determinar, como já vimos, que dos bens, que aos pais sicáras por morte do silho de menos de dez dias, pode livremente dispos. So no caso de nas ter silhos, nem descendentes em linha recta: accrescenta: Qued se intestati desesserios, tune alii parentes desunsti para

Esta disposição testamentária (pela qual comes XXXVII Titulos caremos os titulos para adquirir sundados só na vonde aqui-tade dos homens) he entre estes Póvos muito outra da sição, que que era entre os Romanos, assim na sua natureza, co-princi- mo na sua necessidade. Sim se costumáras os Wisigodos, pio a vontade dos ho- mentos segundo as idéas, e formulario Romano, mens.

1. Disposição ticas do Direito de Roma (309); e do conhecimento, sessamen- que tinhas de taes testamentos, algum rasto se acha na sua Legislação (310): mas perdidos de vista os princi-

tris, aut matris, qui gradu proximieres fueriat, prædictam facultatem procul dubio consequantur. E a Lei final do mesmo titulo (que tambem já citámos a respeito dos descendentes) depois de dizer, que todo o homem ou mulher, ou feja nobre ou peso, no caso de nao deixar filhos, ou descendentes, faciendi de-rebus suis quidquid veluerit, . . . licentiam habebit ; continua : nec ab aliis quibuslibet proximis ex superiori , vel ex transverso venientibus poterit ordinatio ejus in quocumque convelli . . . Ex intestato autem , juxta legum ordinem , debitam fibi hereditare poterunt successionem. Tambem as Leis fazem total differença dos filhos aos outros herdeiros nos bens dos que íao condemnados á morte, como nos dos parricidas, dos quaes diz a Lei 17. do tit. 5. do Liv. VI.: Si filios non habuerit, omnis parricide hereditas ad heredes , & propinquos occiss pertineat. Si verò filios de alio conjugio habuerit, medietas facultatis ejus filiis occifi proficiat, & medietas filijs parricida . . . Qued si neque parricida, neque occisus filios reliquerint tune omnem facultatem parricide parentes occifi, aut propinqui ... vindicabunt, &c.

(308) Nao deixao comtudo de se achar exemplos de formulas testamentarias entre outros Póvos desta idade. v. Formul. Marculf. lib. 2. cap. 12. & 17.: & in Append. cap. 52.: Formul. Lindesbrog. cap. 72.: Formul. Balux. cap. 6. 28. & seq.: Formul. Alam. 13. & 14. apud Goldast, script. rev. Alam. tom. 2. pag. 29. & plur. apud Geogor. Turon.

(509) Entre os exemplos de Testamentos seitos aquí no tempo dos Barbaros, véja-se o de S. Martinho de Dume, e o do Bispo Ricimero citados no Concilio X. de Toledo: E o direito, que neste ponto era permittido pelos mesimos Wisigodos aos Naturaes do paix he o que se contém no Codigo Alariciano.

(310) A Lei 6. do tit. 2. de Liv, V. fe lembra da qualidade revogavel da ultima vontade, de que participara a doagaó caussa ca piòs daquella superficiosa Jurisprudencia, precisamente se haviato de encostar a Razato natural, que apenas lhes dictava huma especie de pactos successorios (\*); pelos quaes os homens trasmittissem os seus bens a outros; com a condiçato de os sicarem ainda desfructando em quanto vivessem (311); e que por consequencia deviato ser regulados pelas leis de outros quaesquer contractos (312).

(°) Bem se sabe como esta idéa tem sido revolvida pelos Escritores de Direito Natural. v. Heinée. Elem. Júr. Nat. L. 1. §. 287. & seq.

(311) A'cèrca de semelhantes disposições testamentarias, se pode ver o que com pouca uniformidade legislárao os diversos Povos desta idade. v. Leg. Salie, tit. 49.: Form. Marculf. lib 1. eap. 12: tib. 2. vap. 7. 8. & 13.: Leg. Ripuor. tit. 48.: Leg. Burgund. tit. 43. §. t. tit. 60. §. 1. & seq.: Leg. Bajuv. tit. 9. §. 3.: Leg. Saxon. tit. 14. §. 2.: Leg. Anglor. tit. 13.

(312) Daqui vem, que no unico Titulo defte Codigo, em que se falla em Testamentos, ou escrituras de ultimas vontades (que he ò Tit. 5. do Liv. II.) sao involvidas estas entre as de quaesquer outros pactos, que em seu lugar analysaremos) como se ve da mesma rubrica: De scripturis valituris, & infirmandis, ac defunctorum voluntatibus conscribendis : e com effeito constando este titulo de 19. Leis, apenas tres, que sao as 12. 13. e 14., tratad especificamente de escrituras de ultimas vontades ; e talvez tambem dellas queiras fallar as Leis 15. e 16., ainda que parecem applicaveis a quaesquer outras escrituras. E expressamente se misturas muitas vezes nestas Leis os teltamentos com escrituras de contractos. Na Lei 10. do referido titulo, cuja rubtica he : De superfluis scripturis confessis, se diz : quicumque virorum, ac sæminaruni testamenta, denationes, dotes, vel quascumque seripturas conficit, &c. E na Lei seguinte, se tessarie de rebus suis, vel alias quascumque definitiones facere, &c. E a I ei 10. do tit. 5. do Liv. V., que tem por afgumento: Cul debeant teffamenta, vel scripturæ commendatæ restitui; depois de dispor primeiramente dos testamentos (da qual disposição transcrevemos algumas palavras na nota 314. ) continua : Illas vero feripturas , que fimul tradi partibut debent, fi commendatai quicumque susceperit, id eft , tefta-

tis, por se assemelhar a testamento: pois tendo no principio proposto a regra geral para as doações inter vivos: Res donate si in presenti tradite sunt nullo modo repetantur à donatore: dia depois; que a doação, na qual o doa lor reserva o ususque en sua vida; quia similitudo est testaments, habebit licentiam immutandi voluntatem suam quando voluerit. &c.

Assim nad estando possuidos, como os Romanos: do temor de que havendo herdeiro certo, andasse arriscada a vida do herdado, nao tinhao para que desterrar essa certeza com a illimitada liberdade de testar (313). Nao divisando ignominia alguma em morrer hum Cidadat sem herdeiro, nat conheciat herdeiros necessarios, nem substituições, nem differença de natureza nos actos, por que os herdeiros naturaes, e os estranhos acceitad, ou rejeitad a herança. Como esta, no seu sentir, passava ipso jure para o successor, nao se lembrao da solemnidade da adição de herança: e não sendo tambem escrupulosos na da expressa instituição de hum herdeiro, não contemplat as consequencias, que della resultavat nos Testamentos Romanos: nao ha por tanto neste Codigo huma palayra sobre legados, nao a ha sobre fideicommissos (314). Apenas adoptas alguma parte dos requisitos para le reputarem legitimas, e valiosas as escrituras das ultimas vontades, assim ordinariamente (315), co-

menta, judicia, patta, donationes, vel cetera talia, &c. E por outra parte chamas muitas vezes á disposição por contrato, como he a doação entre vivos, testationem, e ao doador testatorem, como se ve nas Leis 4. e 6. do tit. 2. do Liv. V. E no tit. 5. do Liv. VII., fallando-se dos falsificadores de escrituras, se diz na Lei 4. Qui viventis testamentum, aut ordinationis ejus quamcumque scripturam... falsaverit, &c. á differença da Lei seguinte, que so falsa de testamentos: De his, qui voluntatem defuncti celare, vel falsare tentaverint.

<sup>(313)</sup> Mais depressa imitavas os antigos Germanos, dos quaes dia Tacito (cap. 20.) Heredes successores que sui enique liberi: nullum testamentum. Si liberi non sunt, proximus gradus in successione, fratres, patrui, avunculi.

<sup>(314)</sup> Bastava-lhes caracterizar por herdesto aquelle, a quem se deixava o grosso, ou a maior parte da herança: Testamentum (diz a Lei 10. do tit. 5. do Liv. V.) ab eo, cui suerit commendatum... illi, qui maiorem partem de codem testamento est consequaturus, reddatur heredi.

<sup>(315)</sup> Na Lei 12.; e no Fuer. Juzg. 11. do tit. 5. do Liv. II. (que he de Reccesvintho) se assignat quatro generos de disposições valiosas de ultima vontade: I. authoris, & testium manu subscripta

II. utrorumque partium fignis roborata : III. fi ouctor subscribere, vel fignum facere nou pravaleat , alium cum legitimis testibus subscriptorem , vel fignatorem . . . instituat : IV. Si tantummedò verbis ceràm prebatione ordinatio ejus, qui meritur, patuerit premulgata. As dos dous primeiros generos deviao fer publicadas em pretenca de hum Sacerdote dentro de seis mezes (como já fôra ordenado por Chindalvintho na Lei 14. do mesmo titulo, sob pena de dar da sua fazenda tanto, quanto se contivesse na escritura, o que a supprimisse). E quando na6 tivesse do testador mais que o sello, juraria6 ser delle as testemunhas, que na escritura tivessem assignado. E se as testemuphas tambem fossem falecidas, mandava a Lei 15, do mesmo titulo, que se provasse a verdade das assignaturas pela confrontação destas com tres, ou quatro signaes das mesmas pessoas. As escrituras do terceiro genero devian tambem ser appresentadas dentro de seis mezes ao Juiz, e perante elle jurar o sobscriptor, e mais testemunhas rogadas pelo testador, como o facto se passára, e nao houvera fraude. O mesmo deviao fazer nas disposições do quarto genero, isto he, nas nuncupativas, as testemunhas dellas, e assignar o seu depoimento; as quaes, em le verificando a fuccessaó dos bens, tinhaó huma trigesima parte delles pelo seu trabalho in solis tantummodò nummis (diz a Lei) chartarum instrumentis, or librorum veluminibus sequestratis, que pertinebant ad heredes integritate successionis. Erao outro sim obrigadas as mesmas testemunhas a communicar a escritura dentro de seis mezes an herdeiro, debaixo das penas dos faltarios. se nao provassem que tiverao legitimo impedimento para o sazerem. (316) Hum destes casos extraordinarios saz a materia da Lei 12. (no Fuer. Juzg. 12.) do mesmo titulo, cuja rubrica he: Qualiter firmentur voluntates corum, qui in itinere moriuntur; e manda, que se o testador tiver comfigo pessoas ingenuas, escreva pela propria mao a sua ultima vontade; e nao podendo, ou nao sabendo escrever, a declare aos seus escravos, cujo credito deve ser approvado pelo Bispo, e Juiz; e le se achar que nunca commettéras fraude, escrevase o seu juramento, e seja assignado pelo Eupo, e pelo Juiz; e depois corroborado com authoridade Regia. Outro cale contem a Lei 16. (no Fuer. Juzg. 15.), cuja rubrica he de olographis scripturis: a saber : quando o testador nao tem testemunina, perante quem declare a sua ultima vontade; e a escreve toda de sua mas: deve neste caso exprimir-le na escritura o dia, e o anno; deve o testador assignar-se : e chegando a mesma escritura a poder do herdeiro, ou de seus successores dentro de trinta annos, devem estes antes de seis mezes appresentalla ao Bispo, ou Juiz, o qual confrontará o signal com tres, que sejas indubitavelmente da mesma pessoa, e se assi-Tom. VI.

Ss

quaes requisitos fazem communs ás escrituras de quaesquer pactos (317): adoptad o beneficio, a favor do herdeiro, de nad ficar este sogeito a obrigações, e encargos além das forças da herança (318).

Mas a maior parte dos pactos para o transporte xxxviii de bens, que os homens fazem, sao os que se verisitrades. cao em sua vida; exigindo as necessidades desta, huma vez introduzido o meu e teu, que huns procurem ha-

gnará depois com algumas testemunhas idoneas, que se acharem presentes: e assim sicará a escritura legitima, e validía. A menças,
que esta Lei saz dos trinta annos, dá a entender, que passados etles ha prescripças: e naturalmente a esse espaço de tempo se resera a
Lei antecedente, que fallando dos requisitos para se havetem por valiosas as escrituras, cujo author, e testemunhas sas falecidas, de que
já sallámos na nota antecedente, acaba pos estas palavras: Quòd se
tosibus seripturis legum tempora obviaveriot, pro certo desernitur quie
volere non poterunt.

(317) Por exemplo, manda a Lei 16. do tit. 5. do Liv. II., que nas escrituras de ultimas vontades le expresse o anno, e o dia: e o mesmo tinhas determinado as Leis 1. e 2. do mesmo titulo a tespeito das escrituras de todos os mais contractos, como veremos,

quando fallarmos delles. Veja-se acima a nota 312.

( 118 ) A. Lei 8. do tit. 5. do Liv. VII., fallando dos herdeiros do que fabricou huma escritura dolosa, depois de reconhecer a obrigação do herdeiro nestas palavras : Nea immerità cogitur debitum heredis expolvere qui fuccessor hereditatis nosculur extitisse, e que este onus levad comfigo os bens para qualquer pessoa, que passem: Quid se heredes non sint, ab iis, quibus res ipse, vel saeultas, que relicta af, possessa fuerit, universa reddi juzta præsentem sententiam apartebit : accrescenta : Aut si fortasse maior est auctoris sponsio, vel parna per scripturam taxata, quam esse constat ejus hereditas, si nolucrint heredes satisfacere pro antiore, de co saltim, quod ex rebus ejus peffedent, cogendi funt causidico facere cessionem. E a Lei 6. do tit 6. do Liv. V., fallando da acças, que o crédor tem contra os herdeiros do devedor, diz por fim : Si filii ejus, ant propinqui, aut qui ejus. possident bona nolucrint pro reatu ejus, vel debito satisfacere, de rebus à defuncto dimissis non merentur petenti facere cessionem. Finalmente a Lei 19. do tit. 2. do Liv. 7., fallando do que herdou bens do ladrao por tellamento, ou por successao legitima; depois de dizer, que lendo exempto de pena corporal, so deve pagar pelos bens a pena pocuniaria, com que elles estat gravados, accrescenta: Si ocetom, maius est demoum, quam hereditas, faciat coffianem.

ver dos outros o de que carecem, e lhes larguem o que lhes sobeja; ou seja a propriedade, ou só o uso e fructo; ou seja por toda a vida, ou por tempo limitado. A fé, que deve reinar nestes ajustes, da qual os antigos Póvos tanto se prezavad (319); e que obrigou os mesmos cavilosos Romanos a delatarem com o Edicto de Pretor as prizões das acções Civís, com que se haviao maneatado; esta fe, digo, que logo que ha ajuste naturalmente liga os contrahentes, sem dependencia do modo por que seja celebrado, nao podia deixar entrar na Jurisprudencia dos Povos arrimados ainda á Natureza as distincções entre pactos, e contractos; entre contractos civis, e naturaes; de boa fé, e de rigoroso direito, &c. Quanto aos differentes modos, por que podem ser celebrados, e sos actos, de cujo momento começad as reciprocas obrigações, e direitos dos contrahentes; ha tambem mais simplicidade: reduz-se tudo ao verdadeiro consenso das duas partes; e este se prova ou por testemunhas (320), ou por escritura, a qual ordinariamente queriad as Leis que interviesse nos contractos (321), e fosse feita com certas solemni-

(321) Basta correr pelos olhos o tit. 5. do Liv. II. De scripturis valituris, e informandis, &c. para ver, que o modo ordinario de

<sup>(319)</sup> Da fé dos antigos Germanos falla Tacito (cap. 24.) Quanto erao differentes os leus Descendentes (se com effeito erao descendentes) os Suevos, e os Godos nesta parte, quando se estabelecérato no Terreno conquistado aos Romanos, já o vimos pelas descripções de Adacio, e de Salviano apontadas acima nas notas 18. e 21. Mas agora só tratamos do que respira das Leis comprehendidas no seu Codigo.

<sup>(320)</sup> Seu per scriptum pacifcuntur, five per testem definiunt, diz a Lei 6. do tit. 5. do Liv. II. : E a Lei 11. do mesmo titulo: Si quascumpue definitiones facere, seu per scripturam, sive per idoneum testem in quibuscumque personis elegerint. Veja-se tambem a Lei 3. do tit. 5. do Liv. IV. citada adiente na nota 323. E isto, que nas Leis sobreditas se diz em geral dos contractos; se diz particu-Jarmente do da venda na Lei 3. do tit. 4. do Liv. V.: e do da locaçao de terras na Lei 19. do tit. 1. do Liv. X.

dades (322); e que a entrega della equivalesse á entrega da mesma materia do contracto (323). E nao se encerrava a obligação da observancia deste nas pessoas dos contrahentes; estendia-se ás dos que lhes succediao nos bens (324).

A razao lhes dictou tambem as regras assim a respeito da qualidade da materia, como das pessoas em todos os contractos; a saber, que a materia seja cou-

se fazerem os contractos, era reduzindo-os a escritura. Quando as Leis prescrevem regras geraes sobre a boa sé dos contractos, suppõe ordinariamente, que elles são seitos por escritura: Pasta, vel placita, que per scripturam legitime, ao justissime sasta sum, dummedo in his dies, & anuas sit evidenter expressus, nultatenus immutare permittimus (diz a Lei 2. do tit. 5. do Liv. II.). E a Lei V. do mesmo titulo: Qui contra pastam, vel placitum juste, ao legitume contesida: deinde que sunt in pasto, vel placitu destinita serventur: e continúa: Pastam vero, vel placitum convenienter, ao justissime inter partes conscriptum, si etiam pæna in eis inserta non suerit, revolvi, aut immutari nulla ratione permittimus. Et ideo que in pastis, vel placitis continentur, vel monstrantur scripta, plenam habeant sirmitatem, si tamen quisque ille pastam, vel placitum justissime, & de re sibi debita conscripsisse videatur.

- (522) Das Leis citadas na nota antecedente se vé, que huma das solemnidades, que nestas escrituras se devias observar, era a declaração do anno, e dia; e outra, posto que nao impreterivel, a impossção de certa pena aos que contraviessem ao ajustado, da qual fallaremos adiante nas notas 393, e 394, : assim como tambem dos

requisitos para a validade das escrituras fallaremos no §. 60.

(323) A Lei 6. do tit. 2. do Liv. V. depois de dizer, que a cousa doada havendo sido entregue ao donatario, se mao possa mais repetir; declara que esta real entrega nao he precisa para o complemento do contracto, quando as cousas, que lhe servem de materia, esta o longe do lugar, em que aquelle se celebra; e accretcenta: quia tune videtur vera esse traditio, quando jam apud illum se iptura donatoris habetur, sa cujus nomine conscripta esse dimoscitur. E a Lei 3. do tit. 5. do Liv. IV., fallando das doações de pais a filhos, quando casa o, diz: sequid seu per traditionem rei, seu per scripturam, seve donationem cujuslibet rei, vet coram testibus tradite, &c. Vija-se tambem a Lei 5. do tit. 2. do Liv. X. no sim.

(324) Filio, vel heredi contra priorum justam, ac legitimam desimitionem venire non liceat, diz a Lei 4. do tit. 5. do Liv. IL sa licita (325), nao litigiosa (326), e conforme as Leis (327): que as pessoas sejao senhoras das suas acções civis, e da materia, sobre que contractao (328); que estejao em seu sizo (329), e que obrem com si-

(325) A Lei 7. do mesmo titulo: De turpibus, & illicitis rebus inter quascumque personas, sicut nullum patium, aut mandatum, ita nee damnum, nee quamcumque definitionem ex omnibus nullo tempore decernimus posse valere.

(326) Rem in contentione positam ... obtinere non liceat, nee donare, nee vendere, nee aliquo modo transferri : diz a Lei 9. do tit.

4. do Liy. V.

(327) A Lei 10. do tit. 5. do Liv. II. (a qual falta no Fuer. Juzg.: e tem por argumento: De superfluis scripturis consectis) manda que em qualquer contracto amplius, quam Lex jubet, in quibuseum-que partibus, sive personis, vel contra sanctionem Legis, de quarum-eumque rerum distributione decreverit, non ideo ex toto habeantur invalida, quia ordo presixus videtar esse transgressus: sed manentibus cunctis, que salubrius ex Legis ouctoritate substitunt, illa sola decidant, que contra Legem inveniuntur manere descripta, atque decreta. De cousas, que especificamente tinhao impedimento para serem alienadas, sallaremos nos lugares, em que tratarmos da origem de cada hum desses impedimentos.

(328) Daqui vem nas serem válidos os contractos seitos por servos. A Lei 6. do titulo citado declara, como diz a rubrica: Ne veleant definitiones, vel pasta servorum sine justu dominorum: a qual regra se applica na Lei 6. do tit. 5. do Liv. V. ao contracto do deposito: quod, nesciente domino, servo sucrit commendatum, si id perierit, nec servus allum damnum incurrat. Suz enim imputet culpz qui servo alieno res suas commendavit, demino nesciente. E na Lei 13. do titulo antecedente se applica ao contracto da compra, e venda.

(329) Por esta regra nem os impuberes, nem os dementes podem contractar. Dos primeiros trata a Lei 11. do mesmo tit. 5. do Liv. II., cuja rubrica he: Que scripture valere poterunt si ab his sate fuerint, qui sunt in annis minoribus constituti: e a excepção, que saz, he a favor dos que se acharem em molestia perigola, aos ques permitte, que passando da idade de dez annos, possão dispor de seus bens do modo, que já apontamos na nota 280: segue-se na Lei a disposição sobre os contractos dos dementes: Ab infantia verd, vel in qualibet estate dementes effecti in eo vitio absque intermissione temporis permanentes, nec testimunium reddant, nec sequem forte volantatem ediderint, nullom poterit sirmitatem habere. Nam si per intervalla temporum, vel horarum salutem videntar recipere, E integra

berdade, sem serem constrangidas de sorça, ou de tersor (330). Tambem em caso de perecer a materia do contracto, nao desconhecêrao os disserentes esseitos da culpa, ou caso sortuito sobre as obrigações dos contrahentes (331), sem embargo de nao entrarem nas miudas divisões dos Jurisconsultos Romanos.

Posto que aos Wisigodos alheios do complicado systema das acções civis, se escondessem muitas divisões de contractos inventadas pelos Romanos, nao podia deixar de se lhes offerecer á vista huma, que he inherente á nasureza dos contractos, de que elles tratao no seu Codigo; a saber, que huns sao gratuitos, ou beneficos, nao contendo prestação senao de huma

interdum mente perfistere, de fuis ferre judiciam prohiberi non poto-

<sup>(330)</sup> A Lei 9. do mesmo tit. V. do Liv. II. tem esta rubrica: Quòd omnis seriptura, vel desimito, que per vim, & metum extersa suerit, valere non poterit: e no contexto individua algumas desias violencias, que anullas os contractos: Si ille, qui posifeitur, out in castodia mittitur, aut sub gladio mertem fortè tinuerit, aut ne panas quascunque, vel ignominiam patiatur, vel certé si aliquam injuriom possas suerit. E na Lei 5. do mesmo titulo sa faz incidentemente menças deste vicio dos contractos; pois expressando-le quanto cada hum deve observar o contractos, que sez, se accrescenta: quod am sorsiamo persona potentior violenter exterserit. Esta regra transcendente a todos os contractos, se applica em particular á doaças na Lei 1. do tit a. do Liv. V.: á permutaças na Lei 1. do tit. 4. de mesmo Liv.: e á venda na Lei 3. do mesmo titulo.

<sup>(331)</sup> Posto que as primeiras Leis do tit. 5. do Liv. V., que fasta nesta materia, appliquem as suas disposições ás cousas depositadas, alugadas, e emprestadas: comtudo os casos ahí decididos, o sao pelas regras geraes: que ninguem be obrigado a pagar huma perda por coso fortuito de cousa em que nao teve luero, mas sem quando e teve: que quando houve culpa, a deve pagar em todo o caso: e que quando algum dos contrahentes teve descuido, ou luerou com a fazenda alheia, ou é conta de a guardar ou beneficiar perdeu da sua, se deve mapartir o dano entre ambos: As quaes regras bem se vé que são commedo: que ninguem deve luerar com damno alheio: e que a ninguem deve approveitar a propria culpa. Póde vêrse a este mesmo respeito Leg. Prisson. Addit, tit. 11. §. 1. \$\frac{1}{2}\$.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 327

parte; outros onerofos, em que se compensas mutua-

mente as prestações de ambas as partes.

Entre os do primeiro genero se appresenta logo a Dosção. He pouco o que nestas Leis se acha de regras Dosção. He pouco o que nestas Leis se acha de regras geraes sobre as Doações, e se reduz a deverem ser feitas livremente (332); e de cousa nao litigiosa (\*), ou alheia (333), ou exempta do commercio (334), ou pensionada (335); e a serem irrevogaveis, huma vez que seja entregue a cousa (336). E se fazem differença entre a doação, que se verifica em vida do doador, e a que só por sua morte tem esseito, he só na qualidade de ser huma revogavel, e outra irrevogavel, e não nas solemnidades do contracto (337): comtudo os diversos casos, que se suppose, e sobre que se dao providencias (338); mostrao que esta especie de contracto não era

(°) Vėja-se acima a nota 326.

(335) V. g. a doação de servo criminoso: Veja-se a Lei 18. do mesmo titulo.

(336) A Lei 6, do tit. de donation. manda, que a doaçañ feja irrevogavel huma vez que se complete, ou seja pela entrega da cousa. doada, ou, naó estando esta presente, pela da escriptura.

(337) Esta differença de dosções se contempla na Lei 6. do ti-

sulo referido, de que fallamos na nora antecedente.

<sup>(332)</sup> Sem embargo de haver hum Titulo de donationibus generalibus (que he o 2. do Liv. V.) e que contém seis Leis; só a 1. poem a regra geral: que nas valha a doaças feita por medo, ou violencia; e a 6. poem outra de que fallaremos abaixo na nota 336; as outras quatro Leis fallas de doacses especiaes, como sas as dos Principes; e as do marido á mulher.

<sup>(333)</sup> Trata disso a Lei 8. do tit. 4. do Liv. V.

<sup>() 334)</sup> Como a que se saz de pessoa ingenua, fingindo-a escrava: sobre que se póde ver a Lei 11. do tit. 4. do Liv. V.

<sup>(338)</sup> A Lei 6. do citado titulo de donation, gener, decide varias questões, que se podiaó mover a respeito do complemento da: doação, depois de se fazer escritura della. A primeira decisaó he: que quando ao apresentar o donatario a escriptura, o doador allegaque lhe soi extorquida, ou roubada, sem que elle a cuizesse sinda entregar; incumbe ao donatario provar o contrario, e não o provando, se deve estar pelo juramento do doador, com que consiste a sea allegação. Il. decisaó: que conservando o doador a escritura-

infrequente entre os Wisigodos (339). Tudo o mais versa sobre particulares especies de doações, como as dos Reis (340); as dos conjuges entre si (341); as dos pais aos silhos (342), e dos patronos aos clientes (343);

em seu poder até á morte, achando-se entas sem sinal de revogaças, tem o donatario acças para a revindicat. III. que se o donatario morrer, sem lhe haver sido entregue a escritura, nas passa a acças aos herdeiros, mas caduca a doaças. IV. que quando a doaças tem referva do ususructo em vida do doador, a póde este revogar, ainda que o donatario nas de motivo algum. V. que o donatario, que a conta da doaças simulada por hum supposto doador, sez com este algumas despezas, deve ser indemnizado por elle, ou por seus herdeiros. VI. que se depois de perfeito o contracto pela entrega da escritura ao donatario, este permittio ao doador que se ficasse servindo da cousa doada, se morrer primeiro que o doador, pode dispor della por testamento, e morrendo abintestado, passa para os herdeiros.

(339) Se quizermos subir aos costumes dos antigos Germanos acharemos em Tacito (de mor. Germ. cap. 21.) as suas frequentes doações: mas a respeito do uso dellas entre os Póvos coevos dos nossos Wisigodos v. Addit. Leg. Burgund. tit. 43. & 61.: Leg. Bajavar.

tit. 15, cap. 11. S. 2.: Leg. Longob. Lib. II. tit. 15. Cc.

(340) A lei a. do tit. a. do Liv. V., que tem por argumento: De donationibus Regis: declara, que o dominio, que por ellas adquire o donatario, he sem restricção alguma: de modo que nem se communica ao consorte, sendo o donatario casado, como declara a Lei seguinte, allegada e confirmada pela Lei 10. do tit. 5. do Liv. IV.: nem os silhos tem nellas a legitima, como diz a Lei 1. deste ultimo titulo.

(341) Destas fallaó as Leis 4. e 5. do mesmo tit. 2. do Liv. V., declarando as restricções, que tem o dominio de semelhantes donatarios, em attenção á herança dos filhos. Véja-se o que a este respei-

to se disse já na nota 304.

(342) A Lei 3. tit. 5. do Liv. IV. tem por argumento: De his, que parentes tempore nuptiarum filiis dederint: e he feita para tirar hum abuso, que havia, de sazerem os pais aos silhos na occasiaó do casamento doações mais apparentes, que reaes, sendo temporarias, e revogaveis a arbitrio dos doadores: manda pois, que taes doações tenhas o seu effeito, e sejas irrevogaveis.

(343) O tit. 3. do Liv. V. trata fómente, como mostra a sua rubrica, De Patronorum donationibus: e consta de quatro Leis, que tem por assumpto declarar a restricção de dominio, que em semelhante doação tem os clientes, a qual por nascer da condição dos messmos

DE LITTERATURA PORTUGUEZA: 329

das quaes se falla nao para designar as solemnidades, com que devem ser feitas; mas para declarar a extincçao, ou restricção do dominio, que sor ellas adquirem os donatarios, deduzida dos direitos pessoaes, que já expuzemos.

A' melma classe dos contractos beneficos devem per- s. XL. tencer o Commodato, o Mutuo, e o Deposito. Nati lat date, Ms. estes tratados com assaz distincção nas Leis Wisigoticas: tuc,e Depode referir-se ao deposito o a que ellas chamas en-posito. commendação, e cujas regras ordinariamente fazem transcendentes ao commodato (344). Comtudo nem sempre estes dous contractos erao gratuitos; as vezes tomavas a natureza de locação (345): e quali se não faz aquí delles mençao mais, que para decidir qual seja a obri-

clientes, e dos direitos peffoaes dos Patronos, já foi exposta na note 225.

. (345) A Lei 1. do mesino tit. 5. do Liv. V. tem por argumento: De onimalibus in custodiam placità mercede susceptis: e no contexto junta ambos os contrados, fendo commum a anibos o intervir lucro em paga estipulada: si tamen mercedem suerit pro custodia consequatus, vel pre cenducte: e logo depois faz mençao dos melinos contractos, quando erao gratuitos: Qued fi illi, qui nullum placitum pre mercede susceperat, erc. A Lei 2. do mesmo titulo tem por argumen-

to: De animalibus in angariam prafiitis.

Tom. VI.

<sup>(344)</sup> O tit. 5. do Liv. V. he: De commendatis, & commodatis. Sabe-se, que na frase destes tempos commendore qualquer cousa, era o mesmo que dalla a guardar, ou fosse gratuitamente, ou por certa paga: v. Leg. Bejuver. tit. 14. o qual titulo parece tirado pela maior parte deste nosso Codigo; veja-se tambem Leg. Longob. Lib. II. tit. 17. S. 1.: Leg. Alam, tit. 5. S. 1.: Leg. Solic. tit. 55.: Leg. Frision, in Addit. tit. 11. S. 1.: E assim o explica a lei 3. do referido titulo do nosso Codigo: Si ... species fuerint commendate, five sustediende tradite. Ge. A uniao porem, que na subrica do ticulo se faz dos dois contractos, apparece algumas vezes tambem no contexto das Leis. Fallando a Lei 1, de le pagar a perda da couta pelo que a receber diz: qui commendata, vel commodata susceperit: e por estas mesmas palavras começa a Lei 5.: a Lei 6., que tem por argumento: De rebus serve, domine nesciente, commendatis: depois de tratar de cousas encommendadas, accrescenta: similis & de commodatis forma servetur: e a 7. depois de fallar das emprestadas, diz: Hec cadem & de commendatis precipimus &c.

gação do commodatario, e depolitario em diversos colos de perda da materia por culpa, ou por casualida-

de (\*).

Tambem se consundem, ou se tratad pelas mesmas regras o commodato nad gratuito, e o mutuo (346). Nad se considera no emprestimo do dinheiro mais translaçad de dominio, que no de qualquer outra cousa das usuconsumptiveis (347), pelo emprestimo das quaes se exigiad tambem usuras em especie, da mesma sorte que pelo do dinheiro (348). E este sucro usurario he só

(\*) Veja-se acima a nota 336.

( ;47 ) No mesme titulo De sommandatis, er commedat. depois dedecidirem as Leis varios casos, em que a materia do contracto perece já por culpa do que a recebéra, já sem ella; apparece a Lei 4. som esta rubrica: De pesunia perdita, er usuris ejus; e trata da pesda da materia, que era o dinheiro, e do esseito della, do mesmo modo que quando a materia nas he dinheiro; próva de que no emprestimo do dinheiro nas consideravas translação de dominio: e por isso quando e dinheiro perecera sem culpa do mutuatario, ficava este livre de pagar as usuras, excepto se o sucro tivesse igualado a

forte.

<sup>(346)</sup> A Lei 3. do citado tit. 5., que tem por argumento: De nebus prafitis incendio vel furto exterminatis; começa: Si alicui asrum., argentum, aut ornamenta, vel species fuerint commendata, ve. He certo que netta Lei parece nuo se fallar desses consas, que sazen a materia do contracto, senaó como confiadas, ou para se guardasem, ou para se venderem: mas se a combinarmos com a Lei citada na nota seguinte conheceremos, que com esseito o empressimo do dinhero se regulava pelas regras de qualquer outro empressimo. Nem se particular nos Wisigodos tomas pressitum na messas significação que mutuum. Neque ades mirum est (dia Heinaccio Elem. Jur. Germ. Lib. II. 5. 360.) veteres haud rare confudiça mutuum, se commodatum, quem est conventienes communi nomine designarentus. v. Capitular. Lib. II. cap. 130. Vejas-se as Leis 8. e 9. do titulo citado do noso Codigo, de que nas notas seguintes fallamos.

<sup>(348)</sup> Depois de fallar das usuras do dinkeiro a Lei 8. do referido título debaixo da rubrica: De reddendis usuri; a qual analysaremos adiante na nota 350. : segue-se a Lei 9. com esta rubrica: De usuris frugum: e no contexto diz assim: Quicumque fruges arides. E famidas, id. est, vinum, & cloum, vel quodeumque annene genus actesi cammedaverit, non amplius ab es propter usuras, quam tertiam paramete.

parte que os Wisigodos parece haverem tomado do mutuo dos Romanos, da qual os antigos Póvos Septemtrionaes estavad bem longe (349); mas que estes seus descendentes tad depressa colherad do Terreno conquistado, que já nas Leis, que neste Codigo se chamad Antigas, vêmos cohibido o excesso das usuras (350).

accipiat, id est, ut super duos modios qui accepit tertium reddat. Quam segem ad solas fruges pracipimus portinere. Nom de pecunia commodata, se , secandium superiorem legem valere, & observare censemus. He esta Lei em parte huma copia da Interpretação Anniana da Lei I. Cod. Thood. de Usur., que diz assim: Quicumque fruges humidos, id est vinum, & olcum, vel quodrumque annona genus elteri commodaverit; non plas ob co propter usuram, quam tertiam portem accipiat, id est supera daos modios qui accepit tertium reddat. Segue-se a pena dos quo excederem, a qua naccepit tertium reddat. Segue-se a pena dos quo excederem, a qui nac adoptárao os Godos: Quod se conventus sueris electio modio, à debitore recipere, etiam dobitum perdat. Portem as palaters modio, à debitore recipere, etiam dobitum perdat. Portem as palaters, que alli se seguem, entrao ainda nas nosas leis: Quam rem ad solas se praccipimus pertinere. Nam quando pecunia suerit con modata, mis umam tantim centesimom à creditoribus exigi non jubemus.

(349) Nao he facil acher a usura em Povos, que vivied parcamente dos suctos da terra, e dos animaes, e nao conhecias as arites do Commercio: por isso dos antigos Germanos diz Tacito (de mor. Germ. cop. 26.): fanus ogitare, es in usuras extendere igintum sideoque mogis servatar, quam se vetitum esse: e por isso também he rata a menção, que de semelhante contracho se acha nos Povos de origem Germanica, como resecte Heinoccio Elem. Jur. Germ. Lib. II. 9. 377.

(350) Huma destas he a Lei 8. do titulo de commend. E commond. I qual tem por argumento: de reidendis ajuris; e diz no contexto: Si paeuniam quienmque commedaverit ad ujuram, non plus per annum, quam tres filiquas de uno selido poscat usuras: si tancen sucrit unde detur. Sed de solidis oslo nenum solidum creditori... exselvat. Quòd se cantionem ultra modum suporitis comprehensum per necessitaten suscipientis ereditor extersorit, conditio contra Leges inserta nen valent. Siquis autem contra ordinationem hane secrit, cam rem, quam cumedaverit, receipiet, E... in mello solvat usuras. He esta Lei tiroda da ultima clausula da Lei 1. Cod. Theod. de usur. citada na nota precedente: o da Lei 2. do mestro titulo, a cual cuerendo impor a pena cos cue excederem as legitimas usuras, diz, consorre a Interpretação Arniana: Siquis plus, quam legitima centesima centinet, id est, tres siliquos in anno per solidum, omplins à debitore, sub occossore necessaturis,

Nao se esquecêrao tambem de regular a solução da divida tanto no caso de concurso de differentes credores do mesmo devedor (351), como de morte deste (352).

9. XLI. Penhor. Se a divida se segurava com penhor, attendiados Wisigodos a esse separado contracto; pois que nad considerando no penhor translação de hum direito proximo ao dominio, como os Romanos (353); nad ti-

accipere, vel auferce præsumpserit, post datam legem... ea, que amplide accepit, quadrupli parna restituat; sendo a pena antes da Lei, so o dobro. As tres filiques por hum foldo em cada enno, he huma explicação da usura centessma, que tinha este nome por ser de hum per cento em cada mez; e sendo a siliqua huma vigesima quarta parte de soldo (como se póde ver em Santo Ilidoro; na Novel. 112. de Justin.: na Novel. 83. de Leab; e em Sidon. Apollin. 1. IV. ep. 24.) e por consequencia tres filiquas huma outava parte de soldo; por isso a Lei citada do nosse Codigo ainda explica a conta das tres filiquas por outro synonimo. dizendo; que o devedor de felidis este nonum felidum creditori exfelvet; o que corresponde a 12, por 96, em cada anno, e se chega á centesima Romana. Ora que as usuras ao tempo desta Legislação fossem já frequentes entre os Wisigodos, além do que dá a entender a sobredita Lei, se ve de outras Leis; como da Lei 5. do tit. 4. do me mo Liv. V., a qual tratando da compra e venda diz: fe empter al placitum tempus non exhibuerit pretii reliquam portionem, pro pretii perte, quam debet, solvat usuras; nisi hoe forte convenerit, ut res empta venditeri debeat reformari; e da Lei 3. do tit. 6. do melmo Livro, que tratando do penhor para segurança da divida, diz; que se o devedor o nao remir no tempo convencionado, addantar ujura.

(351) A Lei 5. do titulo sobredito determina, que prefira o credor mais antigo; e pelos que sorem de igual antiguidade se reparta pro rata a fazenda do devedor; e se feito este rateo, sobejar algum resto, este se distribua pelos mais credores segundo o arbitramento do Juiz: e sinalmente nao tendo o devedor bens, sica obriga-

do a fervir ao credor.

(352) A Lei seguinte á citada na nota antecedente manda, que quem alegar que alguma pessoa, que se acha sallecida lhe sòra obrigada em delido, ou em debito, nao seja crido sem dár próva legitima por escritura, ou testemunhas, e dando-a sejao obrigados os berdeiros até onde chegarem os bens, que herdárao.

(353) Do direito in re, que pela Jurisprudencia Romana adquiria o crédor na coula penhorada, nao se acha vestigio nas Leis destes Povos de origem Septemtrional. v. Leg. Alam. tir. 86. § 2.: Leg. Frison. in Addit. tit. 9. §. 1. E no nosso Codigo he sempres

nhão que tratar deste senso como d'outro qualquer contracto. He comtudo para elles tao religiosa a conservaçao do penhor, que tratao como ladrao ao mesmo dono, que o subtrahio do poder do credor (254); regulao com solemnidades judiciaes os casos, e modos, em que o penhor pode ser vendido (555); e impoem a devida pena aos que as preterirem (356); e até para evitar melhor qualquer abuso, negat celebracao deste contracto ao arbitrio dos particulares, prohibindo, que seja feito só por authoridade privada (357).

nomeado deminus o devedor, a respeito de penhar, que deu: v. Leg. 3., 4. do tit. 6. Liv. V., que nas notas seguintes citamos.

. (354) Siquis pignus alteri deposuerit pro eliquo debito, & illud ipse qui deposuerit furatus fuerit, pro fure teneatur : diz a Lei à. do Cobredito titulo.

( (355 ) Manda a Lei 3. do messmo titulo, que se o devedor com a folução da divida não remir o penhor no dia aprazado, o espere o crédor ainda dez dias, avisando-o de que he tempo de pagas, se estiver em parte proxima; e nas pagando, recorra o crédor ao Juiz, ou Governador da Terra; ut quentum judicio ejus, vel trium honestorum virerum fuerit aftimatum ( no Fuer. Juzg. diz-le fo: quante afmaren tres omes bonos) fit licentia distrahendi, vel postmodum de prein venditi pignoris creditor quantum ei debebatur fibi evidentius tollat, W reliquem ille recipiet, qui pigant deposuret.

- (356) A Lei 4. do mesmo titulo, que tem por argumento: Si pignus, repræsentate debite, non reddatur; determina, que se o crédor ou offerecendo o pagamento da divida, ou nao tendo passado o tempo taxado na Lei antecedente: pignus acceptum ... vendere, vel in sufus proprios, alque in alienos conterendum præsumpserit attemptere, wel malitiose differens nolucrit offignere; pignus quidem, quod accepit. integrum reddat., & medietatem, quantum pignus valere constiterit, do-

mino pignoris coallus impendat.

(557) A Lei 1. do mesmo titulo, debaixo da rubrica: De non pignerando, diz: Pignerandi licentiam in emnibus fubmevemus; aliequia si non acceptum pignus prasumpserit ingenues de jure elterius usurpore, duplum cogatur exfolvere. Servus autem semplum restituat, & centum flagella fuscipiat. Entender-se-ha melhor esta Lei por huma dos Be-, varos , que parece tisada della (Leg. Bejuver. tit. 12. cap. 1. §. 1.) Pignorare nemini liceat , nist per justionem judicis. Cousa somethante fe acha in Leg. Aloman, tit, 86. §. 1. : W in Leg. Longob, lib. II. - bit. 21. g. 1. & seq. A respeito do que depois se ettabelecco entre os Povos, que usaras do Direito Germanico, sobre nas se poder Aos contractos sobreditos saó visinhos os da Lin Locação, eação, e Emprasamento; os quaes nad vêmos anuitos ambos nas terras dadas por ajuste de certa pensad amanal (358); já sem limitação de tempo (359), já pos tempo aprazado (360). Não vêmos nestes contractos translação alguma de dominio, que lhes de a natureza do contracto emfrentico (361): e tudo quanto as Leis ácerca delles dispoem, se reduz á declaração das penas, em que incorre o que não guardar o contractado, os

conflictir hypotheca, fonat apud affic; vêja-fo Schilter. Bacroit. 33. 5. 7.

(359) Alem do que se collige da Lei 11. ciruda na nota anocacudente: na Lei 13. se mostra perse a obrigação deste contretto una hordeiros da que tomou a terta para a cultivar: Si autem plures se list, sed arpoten in leai infins habitationem successorint, dec. E que tombem nao expirava o contracto pela moste do dono da terra, se uta Lei 14.: Bi superest inse que prastitis, aut si corté mortuus sucreit, ejus heredes prabeant sucrementa, quòd non amplius author curam dedures, quam insi desegnanter essendant.

()60) A Lei 12. faz monçad de huma especie deste contracto por tempo certo; a qual excepçad firma a rogra goral contracio: Si per produriam epistelam cortus anarum numerus sueris comprehensiae, tra at illo, qui suspenit terras, post quod cumque tempos domino reference; junta conditionem placiti terras restituere non moretur.

(361) Sempre as Leis, como vimos, appellidad dominum aquelb, qui peopliti; a se reim as consequencias defic dominio an escate.

<sup>(358)</sup> O th. 1. do Liv. K. depois de tratar de divisionibae, statu : de terris ed pluvisum datie, qui (como se explica a Lei 11. do dito titulo) ad placitum canonis datie. A acças do dono da terra mestra contracto, se exprime pelos verbos dare, pressure: e a do colono pelos verbos suspense (véjus-se a Lois 11. e 15.): aquelle, qui pressitir, se chamado accese na Lei 25. O canon era pago annualmente: su guilo annie (dia a Lei 11.) qui funcit defunstus cossium; qui placitum nun eportei interrumpi: donde se colhe ser sem haviração de tempo: (véja-se a nota seguinte.) A Lei 19. exprime-se por differente modo, e nas, dis expressante que haja penias annual: Siquis terram, vincam, adt usiquam rem aliam pro decimis, vel quibus la lei exceptivi possible per seripturem, aut quante mune dessinis, pressente des acceptivi possible de la Donde tambem se vel, que este contracto podia ser seito por escritura, ou sem ella.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 335 deixando de pagar a panían (362), on tomando maisterreso do que lhe foi dado (363).

Mas destes contractos reciprocos, ou onerosos, o s.XLIII. que mais lugar occupa nesta Legislação, como o mais e Venda frequente nos usos da vida, he a Compra, e Venda, Permutação.

que elle tem de reivindicação, faltando o colono so ajuste: véjasse as Leis 11. 13. e 19., que ainda se allegarán na notas seguintes. Daquí vem, que tanto o Fuero Juzgo, como o seu Commentador Villadiego entendem assa Leis do contracto de lasação, ou arrendomenta.

(362) A Lei 11. din: Quèd se canaram constitutum singulis annis implere neglemerit, ternas dominus pro jure suo desandat; quia sua sud-pa bonasicium, quod sucret consequutus, amittat; quia placitum non implasse canvincitur. E a Lei 19: Si vere illa, qui ram accepit, consus-audinam, aut promissorum distenat adimplara, quodeumque de promisso, vol constituto dabet, rei domino in duplum exclusat. Nam si ita reddera puomissum, aut dominum nei leggipa tempus excludat, usquè ad 50. aanos ram suam augmento sulvas

laboris, quod illo feeit, amittot. (363) Trata deste case a Lei 13: e depois de o proper, decide a respetto do calono: quidquid amplius usurpevit, quam ei prastitum . probatur , amittet : w in domini confisset arbitrie , utrum accen addetur , an hee, quod domino præstitit, dominus ipse posstatet. Se posta houver -controversia entre o dono da terra, e o colone acerca des fimites, determina a Lei seguinte, que se decida por juramento das partes, · conforme a elle se demarque em presença des sestemumhas: la porem fe nad atreverem a jurer ; ad tota arates , quantum infi , wall parentes corum in sua sorte sufceperant , per fingula aratra quinquage-,nos aripennes dere debent. La tamen conditione, ut quentum occupatum beduerint, val cultum, nife (al. cultu mixti; Pich. cultum mixu) quinquaginta eripounes cencledant: nee plus, quem in eifden mansuratum foerit, ent esteusum, nist terrarum dominum forte prastiterit, oudeant afurpare. Qued vere empliès usurpaverint, in duplim reddent invasa. Sobre a medida, que aqui se chama eripennes, vêja-se o que dissemos ma nota 289. A Lei 15. contém huma especie particular : Qui accedam in tervam fuam susceperit, w postmodum continget, at ille qui Insceperat anicumque terrion radiot , ficul e patroni corum , qualitar anumquemque contigerit: a qual Lei, pouco intelligivel, he exprimida . Bo Fuero Jurgo por aftes palavres: Quien mete labrador en fu tierra . se parventura aquet que tomà la tienra, diene la torcia parte de la tienno a outre, que la labre, pogue cada une deles rienda de la tienta. Jegundo la partida, que tiene la tierra.

á qual de passagem se equipára a Permutação (364) menos usada depois de introduzido o dinheiro. Achadse pois decisões sobre a fórma do contracto (365); sobre, as qualidades da pessoa, que o saz (366); sobre as da materia, que nelle póde ter lugar, excluida a que nao está em commercio (367), nem no dominio (368)

(365) Para o complemento da venda, basta a entrega do preco, ainda sem escritura : Venditio per scripturam fotto plenam habeat firmitotem. Caterum fi etiam feriptura folta non fuerit, & datum pretium presentibus testibus comprobetur, plenum habeat emptie robur ( Lei

3. do melmo titulo).

· (366) Si venditor non fuerit idonens (diz a Lei 2.) ingenuum fidejussorem dare debet emptori, & emptio habeat firmitatem. E quanto s liberdade, com que deve obrar, diz a Lei ; .: Venditio fe fuerit vio-

lenter, & per metum exterta, nullà valeat ratione.

(307) A este respeito temos a Lei 11: De viris, as mulicribas ingenuis à serve, vel ingenue venditis. A pena he pagar o vendedor, sendo ingenuo, aquelle, a quem sez a injuria, cem soldos de ouro; e nao os tendo, ficar seu escravo; e sendo servo, levar duzentos açoutes, e ficar debaixo do senhorio do injuriado. Ao mesmo assumpto serve a Lei 10. : Si se permiserit ingenuus venamderi; e a Lei 12.: Non licere parentibus filios suos . . . vendere . &c. Das quaes em outro lugar fallamos.

(368) Trata disto a Lei 8. : De. his, qui aliena vendere, vel do*nare præfumpferint.* A pena do vendedor he dar ao dono da coufa vendida o dobro, e pagar a pena convencionada; e a do comprador restituir o preço, e toda a despeza, que houver feito na cousa comprada. Ha an melino respeito, mas com diversidade de pena, huma Lei no Puero Juzgo (que he a 7.; e falta no Codigo Latino) nestes termos: Si algun ome libre tome cofa ayene, è la compra, è le ci dada, g

<sup>(364)</sup> No Codigo se unem estes dous contractos na rubrica do tit. 4. do Liv. V. De commutationibus, & venditionibus: mas de todas as Leis incluidas no melmo titulo, lo a primeira falla da permutação nestas palavras : Commutatio se non fuerit per vim , & metame exterta, talem, qualem & emptie, habeat firmitatem. O mesmo se acha in Leg. Bajuv. tit. 15. cap. 8., que he quasi huma copia da Lei do nosso Codigo. Póde tambem ver-le algum resto de uso da permuta-926 in Leg. Salie, tit. 39. : in Formul, Marculf. lib. II. form. 23. 24.: in Append. cap. 17.: in Formul. Bignon. cap. 14.: Formul. Balux. cap. 48. : Goldaft. form. 16. : Capitalar. lib. VI. S. 150. Em todo o resto do titulo citado do nosso Codigo apenas se toca incidentemente mas Leis 14. e 18. em poder haver permutação.

la toma sabiendo, que es ayena, se el señor de la cosa lo podier mostrer, aquel, que la tomára, pechela en tresdublo al señor: e se sure homa franqueado, pechela en dublo, e se sure servo, e la tomar sen voluntad del señor, peche la cosa, e reciba cien açotes. Tambem aqui pertencem a Lei 13., que rescinde a venda seita pelos servos, perdendo o comprador o preço: e a Lei 17. (de que já n'outro sugar fallamos) contra a venda fraudulenta dos servos sugidos para a Igreja: e a Lei 21., que manda, que se algum comprou escravo, que estava em poder dos inimigos, jurando a quantia, que deu por elle, a receba do verdadeiro senhor com o mais, que gastasse: escritua o servo: e huma Lei (que no Fuer. Juzg. he a 21. do tit. 1. Liv. IX., e salta no Codigo Latino) que prohibe comprar servos a pessoa desconhecidas, sem sazer certas diligencias judiciaes, pelas quaes se conheça, que o servo he do vendedor.

(309) Rem in contentione positem (diz a Lei 9. do tit. 4. do Liv. V.) id est, quem alter aut petere expit, aut recipere rationabiliter poterat, obtinere non liceat, nee donare, nee undere, nee aliquo loco transferre: e a Lei 20. falla particularmente da venda, ou doaçao de cousa, sobre cuja propriedade pende demanda, vendida, ou doada pelo que nao está de posse della: perde este todo o direito á causa, se verdadeiramente o tinha; e se o nao tinha, deve dar outra cousa semelhante, ou o valor della áquelle, a quem moveo a demanda.

(370) A Lei 18. dá acçaó ao comprador para encampar o servo comprado, que se achar sogeito á pena de algum crime, que commettesse.

(372) Difto trata a Lei 4. do referido tit. de commut. e vend., a qual tem por argumento: Si orrhis datis pretium non fuerit impletum: se o comprador ao dia assinado nao soi, nem mandou dar o preço, perde o sinal, e nao ha venda: este parece dever ser o sentido da Lei, a qual na liçao do Codigo Latino diz o contrario, quanto á primeira parte, omittindo a negaçao: Quòd si ad constitutum diem acc

Tomo VI. V

ì

mas sogeitando a competentes penas toda a fraude, que

a respeito delle se commetta (373).

9. XLIV. Sociedade.

Nao vêmos neste Codigo Leis expressas sobre o modo de constituir e regular o contrato da Sociedade: só se achao algumas, que suppondo o dominio de bens commum a differentes pessoas, dao certas providencias para os casos de haver de fazer-se a divisao entre os consortes (374); ou de ser algum delles demanda-

ipse successerit, nec pro se dirigere voluerit, arrhas tantummodo recipiat, quas dedit, & res desinita non valeat. Quet Schilter (Exerc. 30. 5. 42.) que se emendem ambas as orações, mudando a negação da segunda para a primeira: arrhas tantummodo non recipiat. & res desinita valeat: suppondo que subsistia a venda: mas tenho pela verdadeira e nenda a de Lindenbruch, que só accrescenta a negação na primeira parte: e assim se acha no Fuero Juzgo: perda so sinal que did, e non vala la vendicion: assim se entendeu tambem in Leg. Bajuv. tit. 15. cap. 10. de arrhis; o qual he manisessemente extrahido da nossa Lei: Et si non occurrerit ad diem constitutum, vel antea non rogaverit placitum ampliorem, & hoc neglexerit sacere, tune perdat arrhas, & pretium, quod debuit, impleat.

(373) Decide a Lei 5., que se o comprador deu só parte do preço, nem por isso se annulle a venda, mas que a parte do preço, que se não satisfez, sique vencendo juros, não se tendo ajustado outra cousa: e á Lei 6.: que se o comprador por dolo deu menos do justo preço, pague esta parte, que fraudou, em dobro ao vendedor. A Lei 7. occorre á facilidade, com que os vendedores rescindado o contracto com o pretexto de ter sido seito por baixo preço: Venditionis hace forma servetur: ut seu res aliqua, vel terre, se ve mancipia, vel quodibet animalium genus venditur, nemo proptera sir-mitatem venditionis ircumpat, eo quòd dicat rem suam vili pretio vendidisse.

(374) Trata o tit. 1. do Liv. X. na primeira parte: De divisomibus: E como em semelhante materia he sacillimo haver contestações, cuidaó as Leis em impedir as resormações, ou revistas da
divisaó huma vez seita: Valeat semel susta divisio justa (diz a Lei
1.) ut nulla in postmodum immatandi admittatur occasio. E a Lei a
applica o mesimo á divisaó seita entre irmãos, E como para se effeituar esta mesima primeira e unica divisaó, podia facilmente succeder
que nao concordassem os consortes, ou nao podessem assistir todos,
determina a Lei 3., que quod à multis, vel à mesioribus juste constitutum est, à paucis, vel deterioribus non convenit aliquatenus immutaris
parece, que aquí a disjuntiva vel deve ter o sentido de conjunctiva.

## DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

do ácerca dos bens communs (375); ou esta communidade de bens proceda de herança, ou de algum cutro titulo (376); posto que nao havendo entre os Wisigodos a Jurisprudencia sobre as heranças, que havia entre os Romanos (377), nao podia também considerarse differente direito entre os coherdeiros, e outros quaesquer socios de bens (378).

e que a Lei quer que se esteja pelo arbitramento do maior numero. sendo ao malmo tempo composto das pessoas mais capazes: assim se entendeu no Fuero Juzgo: a los más, e a los meyores: além de concordar com outra disposição do mesmo Direito Wisigothico, isto he, com a Lei 8. do tit. 7. do Liv. V.: a qual tratando da causa da liberdade depois de mandar produzir as provas de ambas as partes, diz: Juden vero corum testimonium recipere debet, quos meliores, atque plurieres effe providerit. E se depois de seita a divisad, algum dos confortes commetteu o attentado de se apoderar do quinhad de outro, deve restituir-lho dobrado (Lei 1.) a Lei 2. do tit. 5. do Lie, VIII. contém huma especie aqui pertencente: Si inter confortes de glandibus feerit orta contentio, pro co quod unus ab olio plures porcas babeat, tunc qui minus habnerit, liceat ei secundum quod terram dividet , porcos ad glandem in portione fua fufcipere , dummodò equalis numerus ab utraque parte ponatur. Et postmodum decimos dividant, ficut T terros diviserunt.

(375) Como tinha seus inconvenientes o que o Diseiso mais antigo ordenava, que seudo qualquer consorte demandado em Juizo, pudesse vir com a excepção de ausencia de algum dos outros, determinou Chindasvintho pela Lei 4., que sem embargo da ausentia de qualquer dos consortes, sosse o que semandado a se desender; e o que permitte so ausente, he que perdando a causa o consorte, que a desendeu, se separe a porção do que nao assista

tio, para ser em separada causa convencido.

particulatmente dos irmãos: as Leis 1. 3. e 5. fallas em geral da divisão de bens communs a diversas pessoas: a Lei 17. trata da divisão assima da prole. communs do peculio de servos casados, quando cada conjuge he de seu senhor, de que já em outros lugares fallámos.

(377) Bem se sabe que as differenças, que a Jurisprudencia Romana fazia entre a communicação de bens, que provinha de herança; e a que provinha do contracto da sociedade; trazias apoz si a differença entre a acças familia erciscunda, e a acças communi dividundo.

(378) Nat fazemos neste lugar mençat do contracto do Mandaso; porque o titulo, que neste Codigo na de Mandateribus, & Manfrodos.

Temos visto, quanto basta, as fontes dos direitos 4. XLV. Legisla- dos Cidadãos, que as Leis por meio dos Ministros da Justica defendiad contra quem ou lhos embaraçasse com trapassa, e dolo; ou lhos offendesse com violencia. Os remedios contra o primeiro destes dous generos de guerra Civil, que enche os volumes do Direito Romano nao he de admirar, que sejao raros no Wisigothico. A' medida que hum Povo perde a ferocidade sem perder a malignidade, á sombra mesmo das Leis, que o tranquillizao, estuda os modos de as illudir; á medida que cresce em opulencia, cresce em ambição, a qual se nutre de fraudes, e de injustiças; quanto estas mais diversificat, mais o Legislador diversifica os meios de as obviar: e eis-ahí o que produzio a complicada Jurisprudencia das accoes, e das formulas civeis entre os Romanos.

Nao he assim em hum Povo, que sahido ha pouco do exercicio continuo de guerra, ainda conserva o espirito de guerra violento, e insoffrido; nao tem tempo de se introduzirem nelle os vicios restexos, as intrigas meditadas, e commercidas a sangue frio: os males mais frequentes, e communs neste Povo had de ser logo os que procedem do fogo das paixões; e o officio mais ordinario das Leis será cohibir violencias, e attentados ou lejad contra os particulares, ou contra a melma ordem pública. Por isso a Legislação Criminal he a que enche os Codigos das Nações Barbaras (379). E ainda os Wisigodos sao dos que mais adoptárao da parte

tis, falla restrictamente dos procuradores forenses, de que fallaremos em seu lugar.

<sup>(379)</sup> Ja Thomasio (Dissert. de jurisd. & magistr. differ. 9. 52. er seq.) observou, que toda a jurisdição dos Pévos de origem Germanica consistia primeiramente em cohibir os crimes; e que a decilao das caulas civeis fora huma parte accessoria daquella jurisdicças criminal; segundo o que se le no Prologo da Lei Salica: Francia ideo visun este Leges condere, ut juxta qualitatem caussarum sumeret cuminalis actio terminum. E com effeito tanto na mesma Lei Salie

DE LEGISBATURA PORTUGUEZA. 341

Civíl do Direito Romano (380), cujas práticas prefenciárao, e consentírao muito tempo: a pezar disso huma grande parte do seu Codigo tem por objecto delictos, e penas (381); entrando em diversos generos de delictos sempre a violencia.

Mas a mesma causa, que engrossa tanto a Legisla- Mesteros cao Criminal deste Povo, saz com que seja ainda assa desta Leimperseita: a serocidade, que produz a frequencia dos sistação, attentados, entra tambem na indole das Leis Barbaras.

Em toda a parte sôrao sempre lentos os passos, com que o natural amor da vingança chegou a sogeitar-se á authoridade Civil (382): Começou esta ordinariamen-

(180) Pela mesma razas no Direito dos Lombardos, e Borgonhezes se achas mais ordenações ácerca das causas civeis, que no dos outros Pórsos enumerados na nota entecedente.

outros Povos enumerados na nota antecedente.

(382) Deixando os Póvos antigos, que nao tem relação com o de que tratamos; e restringindo-nos aos que geralmente sao considerados como seus progenitores, isto he, os Germanos, logo occorre e que diz Tacito (de mor. Germ. cap. 21.). Suscipere tam inimiciaiam

ca, como na Ripuaria, na Alamanica, nas dos Frisões, Saxões, Anglos, e Werinos, quasi tudo versa em penas de delicios, e mui pouco se toca em negocios civeis. E particularmente sobre delicios commettidos com violencia. v. Leg. Burgund. sit. 25. §. 1. e 2. tit. 27. §. 1. & seq. tit. 30. : Addit. 1. tit. 1. §. 1. tit. 12. §. 1. & seq. 1. §. 1. & seq. 2. §. 1. 2. & seq. 2. Leg. Bajav. tit. 10. cap. 1. §. 1. cap. 2. §. 1. 2. & seq. 2. & seq. 2. §. 1. 2. & seq. 2. & seq. 2. §. 1. 2. & seq. 2. & s

<sup>(381)</sup> Tratad de crimes no nosso Codigo es titulos 2. 3. 4. e 5. do Liv. III.: os Livros VI. VII. VIII. e XII.: além de muitas Leis, que se achas por disserentes titulos. E que em disserentes especies de crimes, além dos que de sua natureza sa violentos, se castiguem violencias, se vé a cada passo: nos crimes contra a honra ha hum titulo: De roptu virginam, vel viduarum (que he o tit. 3. do Liv. III.): e as Leis 14. e 16. do titulo seguinte tratas de semelhantes violencias: e as Leis 2. e 5. do tit. 5. Se se trata de crimes, que damnisquem nos bens, logo se falla de invassonibus, es direptionibus (que he o tit. 1. do Liv. VIII.): e de violencias se fazem igualmente cargo as Leis dos titulos 3. e 4. do mesmo Liv.: de damnis arborum, e de domnis animalium. Das violencias immediatamente contra a Pattia, e os Soberanos a e contra a ordem judiciaria já sallámos em seus lugares...

te por deter o impeto do resentimento da natureza dentro dos limites do taliao (383); e detido huma vez aquelle impeto deu lugar a entrar a cobiça do lucro; e se admittio o dinheiro em compensação das penas corporaes já limitadas (384). Este he o estado, em que com esserio achamos os Wisigodos na epoca, em que os consideramos. Vêmos nas suas Leis prescripta, e regulada a pena de taliao (385): vemos as composições,

feu patris, sen propingui, quam amicitias necesse est; nec implacabiles durant. Luitur enim etiam homicidium certo armentorum, as pecorum numero, recipitque satisfactionem universa domus utiliter in publicam; quie periculofiores sunt inimicitie juxta libertatem. Deste lugar se lembras ordinariamente os AA., que descrevem os costumes dos Póvos do Norte, que se estabeleceras na Europa sobre as ruinas do Imperio Romano; deduzindo daquella pratica dos antigos Germanos o que nos seus suppostos descendentes achao ácerca das composições, com que remias as penas. Eu prescindo desta deducção remota, mas podendo divisar o rasto dessa communicação de costumes tao antigos com os dos modernos Wisigodos; e vou constante no meu systema de combinar os costumes destes com as circumstancias mais proximas so tempo da Legislação Wisigotica, que he mais natural que nella influissem. Quanto porém este espirito, que anima a sua Legislação Criminal, ficasse pegado neste Terreno, e continuasse a animar a primitiva Legislação da Monarchia Portugueza, n'outra Memoria o veremos.

(383) Estes limites, como se sabe, poz aos Hebreos a Lei Divina (a qual tantas vezes he consultada pelos Legisladores Wisigodos) Vid. Exod. 21. v. 22 seq.: Levit. 24. v. 19. 20. Deuter. 19. v. 18. 19. 21.: O qual preceito (como diz Santo Agostinho contr. Faust. Lib. XIX. c. 25.) non somes, sed simes suroris est. Daquí passou aos Gregos, e destes na Lei das 12. Taboas aos Romanos, &c.

(384) Havia geralmente nas Leis Barbaras esta faculdade de remir penas corporaes, e ainda capitaes com dinheiro, a que chamavao compôr, camponere. v. Leg. Selic. tit. 34. §. 5. tit. 53. §. 2.: Alam. tit. 24.; Longob. Lib. I. tit. 1. §. 4.; tit. 2. §. 3.: Burg. tit. 15. §. 1. erc.

(385) Nao fallando em algumas Leis do tit. 1. do Liv. II., como as Leis 18. 19. e 20. e na Lei 11. do tit. 1. Liv. IX. em que se fazem pagar na mesma moeda algumas perdas causadas por malicia; porque ahi mais ha compensação de damno, que pena de talias, a qual sempre se refere a crime: desta já podemos reputar hum exemplo a Lei 23. do dito titulo, a qual determina, que se o Juiz, que

a parte tiver dado por suspeito, se mostrar, que julgou reclamente a caula: dumnum, quod judex fortiri debuit, petitor fortintur. Effa pena se impoem so accusador calumnioso, como se ve em muitas Leis: Ille (diz a Lei 6. tit. 1. do Liv. VI. fallando do tal accusador) hane pernam in fe, suisque rebus suscipiat, qui hoc alium innocentem poti vo-Imerit : e a Lei fin. do tit. 1. do l'iv. VII. : Ille, qui occulovit, e parnam, or danina suscipiat, qua debuit pati accusatus si de crimine fuisset convictus: A Lei 2. do citado tit. 1. do Liv. VI. na subrica do Codigo Latino diz só: Pro quibus rebus, & qualiter ingenuerum perlone subdende sunt questioni (do que fallamos en cutro lugar): mas na rubrica do Fuero Juzgo se exprime: Que ... el accujoder se ebligne a la pena del Talien, Wa. E no lugar, em que o Latim diz a respeito do accusador que in continenti pao poder provar o crime, coram Principe, vel his, ques sua Princeps auderitate preceperit, trium testium subscriptione reborata inscriptio fiat : le explica mais claramente o Fuero Juzgo: faga un eferipto con tres testimenies, que meta so corpo a tal pena, como deve receber aquel, a quien el ocusa, se non lo podier archar: mas por fim claramente exprime a Lei Latina o taliao: Accusator outem eadem martis poeva mulcietur , que ille mulciotus est , qui per ejus accusationem morte damnatus interiit. E o que o Fueto Juzgo exprime nella Lei, exprime o Codigo Latino na Lei 1. tit. 1. do Liv. VII.: Juden reum, qui accufotur, onteo non torqueat, quam ille, qui accusat, si indicem prasentare noluerit, se per placitum trium testium roboratione firmatum eà conditione confiringat, ut si is qui accusatus est monifestis indiciis innoscus comprobatur, ipse paenom, quom elii intendit, excipiat. A Lei 5. do tit. 4. do Liv. VI. tem esta rubrica: Ut qui alteri ca intulerit, quæ legibus nan santinantur, ca recipiat yuæ fesi∬e cenvincitur: e no contexto diz: quieumque illicita perpetrens, aut Leges nessire se dixerit, out in cujuspiam domno, vel periculo illa præsumpserit: excegitare, vel egere, que dicet in Legibus non contineri, atque ideo son posse reatui subjacere; hujus rei caussa convictus presumptor, ca continuò pericula, ignominiam, tormento, atque cruciatum, vel domna [ufsincat, qua alii intulit, vel inferenda meditus est: A Lei 3. do tit. 4. do Liv. VII. tambem impoem ao que solta da gadeia algum prezo, ou concorre para isso, a mesma pena que o prezo merecia. Nem desta pena escapa em algum caso o mesmo Juiz pela Lei a. tit. 1. Liv. VI. já acima citada, e cujas palavras a este respeito transcreveremos nanota 537. Mas onde mais particularmente se trata da pena de taliso he na Lei 3 do tit. 4. do Liv. VI.; cuja subsica he: De reddende talione, & compositionis somma pro non reddendo talione: e no contento diz: Quieumque ingenum ingenuum . . . malitiese fædare, vel maculare, five ... partem membrarum trucidare presumpserit ... juntà quad alii intulerit . . . in se recipiat talianem. Reconhece comtudo os inconvenientes , que havia em deixar em certos casos ao offendido a liou multas, que se lhe substituiras em muitos casos (386): e quem combinalse estas disposições com nas ver aquí aquellas guerras de familias continuas entre outros Barbaros da mesma idade (387), esperaria, que sobre tas sirme base crescesse depressa o edificio da Legislaças penal dos Wisigodos, adquirindo a força pública exclusivamente o direito de punir. Mas quem póde esperar systema quando ou os Legisladores participas das idéas, e da indole do Povo, ou nas tem força para lh'a mudar? Ao mesmo passo que as Leis por huma parte se aproveitas da authoridade de taxar as mulctas, nas quaes se refunde o sentimento da vingança (se bem que as vezes as deixem ainda ao arbitrio dos Juizes (388), e

berdade de exigir a pena de taliao : Pre alapa verò, pugno, vel calce, aut percussione in capite prehibemus reddere talionem, ne dum talia
rependitur, aut lesso maior, aut periculum ingeratur : e por isso dá a
providencia, de que se falla na nota seguinte.

(386) depois que a Lei acima citada dá a razao, por que prohibe, que a pessoa offendida no corpo exercite no offensor o taliao, passa a taxar as penas pecuniarias, ou composições correspondentes a diversas lesões corporaes, que especifica: o mesmo faz a Lei 1. do dito titulo; e a cada passo se encontrao n'outras Leis semelhantes

taxas segundo as especies occorrentes.

( 387 ) Sabe-se quas frequentes eras em todos os Póvos de origem Germanica, especialmente nos que se estabelecerao nas Gallias, estas guerras particulares, e de familias, armando-se todos os parentes, e amigos de qualquer offendido, ou morto para o vingar; e que ás vezes cediad, acceitando alguma composição ou arbitrada por elles mesmos, ou intervindo a auctoridade pública, a que depois se chamou faida, e de que se achao muitos exemplos (Vid. Formul. Marculf. Lib. II. cap. 18.: Formul. Sirmond. cap. 39 : Formul. Bignon. cap. 8.: apud Eginard, epift. 17. : Gregor, Turon, Hift, Lib. V. cap. 5. @ 32. ; Lib. VI. cap. 17.: Lib. VII. cap. 47.; Lib. VIII. cap. 18.; Lib. X. cap. 27., ec.). Nao ha disto vestigio algum entre os Wisigodos, nem do direito, pago pelo mesmo motivo ao Fisco, chamado fredum, e tab vulgar em todas as Legislações dos outros Barbaros. E daquí vem naó se achar tambem na Wisigotica a próva do combate judiciario (de que ainda havemos de fallar) a qual se acha nas dos outros. Vid. Leg. Bajuv. tit. 11. cap. 5.: Leg. Alaman, tit. 84.

(388) Na Lei 3. do tit. 4. do Liv. VI. já acima citada depois de se taxar a composição de varios sactos criminosos se diz : se vere

das mesmas partes (389)); fomentad por cutra o mesmo resentimento, e dispotismo dos particulares com a entrega, que a cada passo mandad fazer do estensor ao poder, e discriçad (390) do ossendido, para nelle cevar

mafus ita collifus est, ut pars turpata narium pateat, junta qued deturpationem judex inspexerit, domnare non morabitur percussorem. Cuid etiam similiter & de labiis , vel ouribus pracipimus custicairi ; e mais adiante : aut fi gravis percuffie fortaffe patuerit , per quem aut nortem . aut debilitationem qui percussus est videotur incurrere; quantum pro tali re componere debeat , judicis æstimatio competenter in/picial : e reconhece por fim, que em outras Leis le deixa este arbitrio aos Juizes: pelo que lhes encarrega a exacçaó: ita ut Capitula, que in hac lege, wel in aliis legibus ad arbitrium judicis reservantur, ejus instantia celeriter terminentur. Quod fi judex omicitia corruptus, vel premio, juxta Rimationem rei liberare neglexerit, neque continuo ulcifcendum inftiterit, judiciaria protinùs potestate privatus, ab Episcopo, vel Duce districtus, illi, quem admonitus vindicare contempfit, secundum qued iidem inspexerint, contemplationem de facultate propria componere compollatur. Vé-se a mesima faculdade dada aos Juizes nas Leis 8. 9. 10. e 11. do melmo titulo: e nas Leis 2. e 12. do tit. 4. do Liv. VIII. Mas que muito he que se lhes deixasse o arbitrio em penas pecuniarias, se se lhes deixava em pena de morte? A Lei 7. do tit. 3. do Liv. VI. fallando da mãi, que matar filho recemnascido, ou procurar aborto, manda, que o Juiz a condemne á morte, e continúa: aut si vitæ reservare valuerit, omnem visionem occulorum ejus non moretur extinguere. Cousa semelhante se acha in Leg. Alam. tit. 25.

(389) Na citada Lei 3. do tit. 4. do Liv. VI. se diz: ita ut is, qui male pertulerit, aut corporis contumeliam sussimureit, si componi statu presumptore voluerit, tantum compositionis accipiat, quontum ipse taxaverit, qui lessonem noscitur pertulisse: E a Lei 2. do tit. 1. do mesmo Liv. VI. depois de mandar, que o que accusar de crime grave a pessoa distinta, se esta se mostrar innocente, lhe seja entregue; accrescenta: Quòd se componi sibi ab accusatore voluerit, tantum ci pars accusatoris componet, quantum ipse, qui questioni subjacuit, inlata sibi taxaverit suorum tormentorum supplicia. Onde se ve, que nas so seixa as vezes a parte o arbitrio sobre a quantidade da mulca, mas

a escolha de ser ou mulca, ou pena corporal.

(390) Esta pena addictionis in servitutem na era particular dos Wisigodos nesta epoca: v. Leg. Burgund. tit. 12. S. 2.: Alamon. tit. 32. S. 4.: tit. 39. S. 2.: Bajuvar. tit. 6. cap. 2. S. 2.: Longob. Lib. I. tit. 25. S. 60. Entre os Wisigodos porém ha humas Leis, em que só se diz, que o criminoso seja entregue ao offendido serviturus: em outras que in potestate tradatur; e em outras se accrescenta com di
Tom. VI.

a propria raiva, e delle dispôr como fenher absoluto: e

versidade de expressões: para que faça delle e que muite quiser: mue he provavel, que todas, ou pela maior parte, comprehendaó o messo sentido, como vereinos.

A' primeira classe pertencem a Lei 6. do tit. 4. do Liv. II., que diz da testemunha falfa: quod fi minor loci persona est, & non habnerit unde componat, ipfe tradatur in potestatem illius, contra quem falsum testimonium dixerat, serviturus: a Lei 11. do tit. 4. do Liv. V., que tratando do ingenuo, que vendeu, ou doou, como fervo, outro ingenuo, e impondo-lhe a pena de cem foldos de ouro para a parte, continua: aut fi non habuerit unde componat, centum flagellis publice verberatus in potestate ejus serviturus tradatur; quem vendere, vel de-nare prasumpserat: a Lei 2, do tit. 4. do Liv. VI., que manda, que aquelle qui in domum violenter ingressus faerit, pague moveado o que roubou, ou nió tendo com que pague serviturus tradetar: a Lei 11. do tit. 5. do mesmo Liv. VI., que depois de determinar, que incorrad em pena corporal, e pecuniaria os conselheiros de homicidio, diz: Aut fi non habuerint unde component perenniter fervituri tredentur: a Lei 1. do tit. 1. do Liv. VII., que manda, que o denunciaste, que nas provar o crime, que denunciou, pague anoveado o demno, e fique infame, aut si unde componat non habuerit, & ci, quen infamore tentavit, & ei, cui mentitus oft., pariter ferviturus tradatur: a Lei 13. do tit. 2. do melino Liv. VI., que diz a cerca da pessa que furtou, se nao tiver com que pagar o anoveado: servitura na domino perenniter subjacebit : e o mesmo repete a Lei seguinte : e a Lei 3. do tit. seguinte concedendo ao plagiario a faculdade de resgatar a dinheiro a pena que lhe competia, se o quizer a parce, accrescenta: fi non habnerit unde componat, ipse subjacest servituti: e a Lei 2. do tit. 5. de mesmo Liv. VII, fallando dos falsificadores de escrituras, que tenhas menos bens que o damno que caustras, diz: eum his, que habere videntur, ejus servituti subjiciantus, sui frendens fecisse noscuntur: e fallando das pessoas inferiores rés do mesmo crime, diz : perpetuo cui fraudem fecerint, addicantur ad servitutem. Nas Leis ate aquí citadas pode entender-se que a expressas serviturus seja taxativa, excluindo a faculdade de fazer o que quizer do fervo de pena a peffoa, a quem he adjudicado; pois que fó fallaó dos casos em que esta escravidad se incorre por falta de bens, com que se resgate o criminoso: e ao contrario em todos os casos, em que as Leis contém a clausula da faculdade dos senhores fazerem das pessoas, que se lhes mandas entregar, o que quizerem, nas tem lugar a alternativa da entrega, ou resgate a dinheiro. Porém nas Leis, em que se impoem a pena da servidos como infallivel, sem contemplação a que tenhao, ou nao tenhao bens, naturalmente se inclue a faculdade dada

## quad illimitada seja essa faculdade o prova a excepção da

aos fenhores fobre o corpo do criminofo: citemos algumas por exemplo. A Lei 3. do tit. 2. do Liv. III. a qual ordena que a n'ulher ingenua, que casou com servo alheio, se seus pais, a quem a manda entregar, a mé quizerem, set anvilla domino ejas servi: a Lei seguinte, que manda, que a liberta, que casar com servo alteio se depois de admoeftada tres vezes se nas separar, fit ancilla domino ejus, oujus servo so conjunuit : a Lei 1. do titulo seguinte, que depois de determinar a pena de 200. açoites ao roubador de donzella, ou viuva . accrescenta : careat ingeneritatis sua statu , & cum amaibus rebus fuis tradatur parentibus ejustem , cui violentus extiterit , aut ipsi virgini, vel vidua, quam rapuerit, in perpetuum ferviturus; mas fe tiveffe já filhos legitimos, a effes devem ficar os bens, e ipfe folus, in ojus, quam rapent, serviturus potefiota tradatur : e a Lei seguinte, que quer, que se a mulher roubada casar com o roubador, e escaparem ambos de pena de morte por fugirem para a Igreja, perentibus raptæ serviruri tradantur: e a Lei 3. que depois de determinar que se os pais da esposa roubada sorem consentidores do roubo, dem ao espoho o quadruplo do que lhe fora promettido, accrescenta: idem vere raptor . . . Sponso inexcusabiliter maneat abdicatus: finalmente a Lei 14. do tit. 4. do mesmo Liv. III. que manda, que o ingenuo, que violentou donzella, ou viuva ingenua, depois de levar 100. açoites, illi, oni violentas extitit, ferviturus tradatur; e a violentada se casar com alle, propriis heredibus fervitura sabjaceat. Nas metto nesta classe amedias Leis que impoem pena de servidad sos criminosos nad para que sirvad á parte; mas a quem o Principe determinar (porque aquí ló tratamos do erro, que continha a Legislação Wisigotica de somentar o dispotismo, e a ferocidade dos offendidos com a entrega des offenfores). Tars sab por exemplo a Lei 2. do tit. 6. do Liv. III. contre o marido, que repudiando sua mulher recebeu outra: a Lei 2. do tit. a. do melimo Livro contra a mulher ingenua, que cafou com servo, ou liberto proprio, e cscapou á pena de sogo por se resugiar ao afylo da Igreja: a Lei 17. do tit. 4. do mesmo Livro contra a meretriz que depois de castigada reincidir: a Lei 1. do tit. 3. do Liv. VI. contra a ingenua, que procuron aborto: a Lei s. do tit. 6. do Liv. VII. contra o falfificador de moeda, &c.

A segunda classe de Leis, isto he, ende simplessente se manda entregar o criminoso ao poder da parte, pertencem as seguintes: A Lei 1. do tit. 1. do Liv. III., a qual manda que se a filha semilias se siustar com noivo differente daquelle, com quem seus pais a havias ajustado: juntamente com esse novo esposo in potestate ejus tradatur, qui com cam voluntate parentum spensom habuerit: a Lei 2. de tit 3. do messas Livro, a qual diz.: Si parantes matierem, vel puel-

lam raptam exemserint, ipse raptor parentibus ejustem mulieris, vel puella in potestate tradatur: a Lei 12. do tit. 5. do Liv. VI., que diz affim: Si alienum quis occiderit servum, ei procul dubio tradendus est, cujus servum, vel ancillam dinoscitur occidisse, ec. Parece comtudo, que ainda quando as Leis nao usao mais que desta simples expressao, se deve entender o que n'outras se accrescenta : para fazerem da pessoa entregue quante quixerem. Esta intelligencia se mostra ser provavel pela Lei 6. do tit. 1. do Liv. VI.; a qual fallando do accusador calumniolo de crimes que tem pena capital, como conspiração, falsidade, veneficio, e adulterio: diz fimplesmente, que seja entregue ao poder do accusado; e comtudo do seu contexto se ve, que he para poder até matallo : as palavras da Lei sao estas : Si . . . per solam invidiam id fecife patnerit, ut jacturam capitis, aut detrimentum corporis, vel rerum damna pateretur quem accusare conatus est, in potestatem tra latur accusati. Ille hane parnam in se, suisque rebus Suscipiat, qui hoc alium innocentem pati voluerit. E com effeito a maior parte das Leis, que fallaó nesta entrega, exprimem a ampla faculdade, que fica an offendido sobre o criminoso que se lhe manda entregar. A Lei 6. do tit. 2. do Liv. III. manda, que se casar segunda vez alguma mulher sem noticia exacta da morte do primeiro marido , apparecendo este, ambo in ejus potestate tradantur, ut quid de eis facere voluntit, seu vendendi, seu quid aliud faciendi habeot potestatem : A Lei 11. do titulo seguinte, que trata de sellicitatoribus filiarum, & morum alienarum, vel etiam viduarum : ordena que : in ejus poteflote tro dantur , sujus uxorem , vel filiam , vel fponfam follicitaffe reperiuntar , ut illi quoque de his quod voluerit st judicandi libertas: a Lei 1. do tit. 4. do melmo Liv. III. manda entregar o adultero ao marido da adulterada, ut in ejus potestate vindica confistat : e sendo ella consentidora, murite similis sit potestas de his faciendi quod placet: e a Lei 9. do mesino titulo manda, que a solteira, com quem commetteu adulterio homem casado, seja entregue i mulher delle, ut in ipfius potellate vindicta consissat: e nestas duas ultimas Leis he de notar, que particularmente se procura cevar a raiva dos injuriados. A Lei 2. do mesmo titulo ordena, que a mulher que depois de contrahidos esponsaes, se despusou ou casou com outro, seja juntamente com este entreque ao primeiro e legitimo esposo fervituri, ut de his quod voluerit faciendi habeat potestatem. E nao deixemos de reparar, que nesta Lei le juntad ambas as claufulas : para feruir : e para delles fazer o fenher o que quiver: e o mesmo ajuntamento se acha na Lei 13. do tit. 4. do Liv, III.; e na Lei 2. do tit. 1. do Liv. VI., que ainda ternos de citar na nota leguinte: o que confirma a reflexaó, que acima fizemos: que muitas Leis que usad só da primeira expressad encerrad nella implicitamente a segunda, especialmente quando a pena da servidas he infallivel, e nas substituida á falta de bens. Mas apontemos ainda algumas Leis, que exprimem a fegunda claufula, fem a primeira. A Lei 1. do tit. 6. do Liv. III. quer, que a mulher repudiada, que se casou, juntamente com o illegitimo marido in potestate tradantur anterioris mariti, ut quid de eis facere voluerit, sui fit ... arbitrii. Menos he de admirar, a vista do referido até acui, que a Lei 3, do tit. 4. do Liv. VI. determine o melmo fallando de caso. em que o criminoso he servo: Si vero servus ingenue hoc fecerit . . . in ejus potestate tradendus est, ut sui sit arbitrii de co facere quod voluerit : a I.ei 12. do tit. 5. do meimo Liv. VI. diz : qui hemicidium fecisse confessi funt, aut pro homicidio puniantur, aut occisorum parentibus, vel propinquis tradantur, ut quod de eis facere volverint, habeant potestatem: finalmente a Lei 6. do tit. 1. do liv. XI. manda que o medico, que com huma fangria causou a morte ao enfermo, continuò propinquis tradendus est, ut quod de eo facere voluerint, habeant petestatem. Nem era particular da Legislação Wisigotica este arbitrio que dá aos particulares lobre a pessoa do que os offendeu (v. Leg. Bajuvar. 1it. a. eap. 1. 9. 1. e 3.); nem o resgate dessa sogeição com o dinheito: v. Leg. Salic. tit. 34. S. 5.; tit. 53. S. 2.: Leg. Alaman, tit. 24.: Log. Longob. Lib. I. tit. 1. S. 4.; tit. 2. S. 3.

(391) A Lei 13. do tit. 4. do Liv. III. manda, que o adultero. e adultera cum omnibus rebus suis illis tradendi sint servituri, qui hane caussationem socundum institutionem Legis vist suerint justissime prosequi. salvis tantum animabus, quas ed lemento punitentia, pietotis indulgentià reservamus; ea tamen, que in detruncatione, vel flagello corporis in eis impertire voluerint, licentiam per hujus Legis sonctionem (he do Rei Reccesvintho) decernimus. E na Lei 2. do tit. 6. do mesmo Liv. III. ordena o Rei Chindasvintho, que a mulher que condescender em casar com homem, que saiba ter sua mulher ainda viva, seja entregue a esta: ita ut vità tantum concessa, faciendi de ca qued elegerit, fit illi libertas. E na Lei 2. do tit. 4. do Liv. VI. diz o mesmo Rei. que quando huma pessos distinta accusada de crimes graves he exposta å tortura; si innoxius tormenta pertulerit, accusator ei serviturus tradotur; ut salva tantum anima, quod in co exercere voluerit, vel de flatu ejus judicare elegerit, in arbitrio fuo consistat : e a Lei 18. do tit. 5. do meimo Liv. VI. diz que aquelle, qui proximos sanguinis sui oceiderit, se escapar da pena de morte, que as Leis she impoem, em razao de se accolher á Igreja, seja entregue aos pais, ou parentes do morto; ut falva tantum anima, quidquid de co facere volucrint, habeant potestatem. E. a I ei 16. do metimo titulo fallando do homicida que se acoutou no alylo sagrado diz: in potestate parentum, & cerum,

da parte ultrajada (393). Deste mesmo espirito nascem as penas convencionaes; aquellas quero dizer, que os particulares nos seus contractos mutuamente estipulavaó (393); e em que tanto se demassavaó, que as mes-

eujus propinguus occisus fuerit, contradendus est, ut excepto martis po

(392) A Lei 3. do tit. 3. do Liv. VII. manda, que aquelle exi

riculo, quidquid de co facere volucrint, licentism habeont.

filium aut filiam alicujus ingenui, val ingenua plagiaverit, aut fall ieja taverit . . . patri , aut matri , fratribufque , fi fuerint , five prezimis parentibus in potestate tradatar, ut illi occidendi, aut vendendi cum succ beant potestatem; aut si volucient campositionem homicidii ab ipse plagiatore consequentur. E á vista disto bem se entende, que o mesmo semtido deve ter a clausula absoluta; ut qued de es facere voluerint, in cerun consistat erbitrio, de que usa a Lei 6. do mesmo titulo, quando falla do meimo crime commettido por fervo: e he mais huma préva do que acima reflectimos, que todas estas expressões nas Leis sas synonymas. Tambem quando o roubador de esposa alheia, per naó ter bens com que fatisfaca a injuria á esposa roubada, e ao verdadeiro esposo, se manda na Lei s. do tit. 3. do Liv. III. que tredatur ad integrum, he com faculdade expressa de poder ser vendido: ut venumdato captore, de ejus pretio aquales habeant portianes. A La 2. do tit, 1. do Liv. VI. fallando do que sendo atormentado em cosequencia de accusação, morreo pos tormentos, diz: Accusator autema petestate proximerum parentum mortui traditus endem mortis puna multieter qua ille mulctatus est, qui per ejus accufationem morte demastus interiit. (393) Era cousa tao ordinaria ingeris-se alguma pena, de arusta das partes, nas escripturas dos contractos, que foi preciso que huma: Lei declarasse, que o contracto devia obrigar ainda que nao contivesse pena: he a Lei s. do tit. s. do Liv. II.; a qual depois de dizer: Qui contra pattum, vel plocitum juste, ac legitime conscriptum venerit . . . antequam caussa dicatur , ponam , qua in patto , vel placito legitime continetur, exfolvet : deinde que funt in pacto, vel placito definita serventur: continua: Pactum verd, vel placitum convenienter, ac justissime inter partes conseriptum, fi etiam poena in eis inserta non fuerit, revolvi, aut immutari nulla ratione permittimus. Desta pena faz menção a Lei 17. do mesmo titulo, que tem por argumento: De comprobatione scripturarum, & carum paena solvenda: e fallando daquelle, que sem malicia nas quizera estar pela escritura diz: nee ille, qui hanc contemplit recipere, poenam scripture cogotur implere; e pelo contratio aquelle, qui per contentionem indebitam in adducendis testibut laborem intulit adversanti, pænam damni, quam scriptura continet, evilenter adimpleat : e por fim determina, que ceda do que por direito the compete, fi aut tente, res non eft, unde pornam supplest, quem aumas Leis, que as approvavad, fôrad obrigadas a coarctalas (394). Esperar-se-hia ao menos, que com as mulctas pecuniarias, com que tad frequentemente permittiad o resgate da servidad penal, se procurasse poupar a vida, ou o corpo dos Cidadads; mas facilmente se descobre, que he só a avareza dos ultrajados que se procura satisfazer, quando esta paixad prevalece nelles á da vingança; pois que tanto os pobres, que lhes nad podem saciar a cobiça, como aquelles, a quem nad querem acceitar a composiçad, sicad abandonados ao seu su-

Cor ejus inflituit, cum de rebus suis legitimum judicium ferret; aut etiam sponte sua hanc ipsam pænam neluerit implere. Da mesma qualidade de pena diz a Lei teguinte, fallando do que em algum contracto fez a fraude de encontrar com testemunhas o conteúdo na escriptura: noverit se porti illi pecnam scripture perfolvere, cui circumventione callide noscitur illusisse. E a I ei 8. do tit. 4. do Liv. V. fallando do vendedor de coula alheia diz: Empteri tomen pretium, quod accepit, redditurus, & pænam, quam scriptura continet, impleturus, &c. Nem a pena convencional se limitava de pessoas contrahentes; extendia-se ainda aos herdeiros: A Lei 8. do tit. 5. do Liv. VII. depois de dizer a respeito do que commetten fraude por meio de huma escritura de confa ja comprehendida em escritura enterior: ipse quidem, qui fecit, fi superftes eft, & promifionem, & peram, quam ob co evita scriptu-Ta teffetur , supplere cogendus est ; continua : Si verd post ejus obitum eadem , que predicta eft , fraus inveniri poterit , id , qued ouctor sporondit de re ejus, aut heredes, eum pona etiam scripture ecmpellendi funt petenti persolvere. Aut fi fortaffe maior est autoris sponsio, vel peena per scripturam taxata, quam effe conflet ejus hereditas; nab querendo pagalla os herdeiros, façao cestão de bens: e em falta de legitimos herdeiros incumbe o determinado nesta Lei a quaesquer a quem os bens vad parar. E nad admirata, que paffaffe esta pensad aos herdeiros se se restectir que na Jurisprudencia dos Povos Barbaros até eras obrigados á pena os estranhos, que se oppunhad ao determinado na elcritura : v. Leg. Alaman, tit. 1. Leg. 2. : Formul, Geldoft de reram traditione : & de traditione preseria.

(194) Queixa-se o Rei Chindasvintho na Lei 8. do tit. 5. do Liv. II. de haver o abuso de que os contrahentes, cum pro re quelibet adimplenda sit pastio, res corum simul obligent, er persenas: a continúa a Lei: hos sieri omnino prohibemus; sed quotiens undelibet placitum conscribitur, non amplius in transgressionis pæna, quam cuplotic reddende rei, vel triplatio rerum in satisfastione taccetur: res tamen comina.

ror (395). Mas que muito he que verdadeiros criminosos por pobres paguem com o seu corpo; se com elle pagad os que nao tem outro crime mais que a mesma pobreza, que os inhabilita para satisfazerem a seus crédores (396)?

O grande crescimento que este systema legislativo dá a homens de condição servil, he hum novo fomento á serocidade, e despotismo dos de condição livre, augmentando-lhes a materia; pois que o crime de morte, ou de lezao corporal em tendo por objecto hum escravo, se troca logo em crime de simples damno causado á fazenda do senhor, a quem só se trata de indemnizar (397);

aut persona nullatenàs obligetur: e nao pode deixar de notar a differença, que devia haver entre o Principe, e os particulares: solo se ro potestas regia erit in omnibus libera, qualemeumque jusserit in placitis inserere pasnam.

(395) Pelas Leis citadas nas notas 389. e 390., &c. se vio que nao so o criminoso, que nao tem bens, com que resgate o seu corpo, sicava sogeito ao rigor das penas corporaes; mas tambem em muitos casos quando o offendido nao queria acceitar a composição. Ales das Leis alli citadas pode verse a Lei 8. do tit. 2. do Liv. VII. que falla da compra de cousa surtada, e diz: si fur ipse habuerit, unde com positionem exsolvat, integram, aut similem rem demino rei sarciat... ud se dominus voluerit, rem surtivam sibi recipiet, es surem cam omai cam-

positione furti tradat emplori.

(396) He certo, que nao foi particular aos Barbaros, nem nascida entre elles esta deshumanidade contra os devedores: Nações, que se picavao de polidas a praticarao: mas tambem he certo, que varios Legisladores bem antigos a nao podérao softere: soi prohibida por Boccoris Rei do Egypto (Diodor. Lib. I.): soi-o por Solon na Lei chamada seisachtia (Plutare, vit. Solon.) es. Mas deixando erudição impropria deste escrito: e sallando dos Wisigodos: na Lei 5. do tit. 6. do Liv. VI., que tem por argumento: si una persona reatu, vel debito multis teneatur obnoxia; depois de decidir varios casos a respeito da preferencia, ou igualda e dos credores, conclue: Certe se non suerit unda compositio exsolvi debeat, cum hoc saltim, quod videtur habere, pre debito, vel reatu perpetim serviturum judex petentibus tradere non de siste.

(397) Sempre os fervos mortos, ou lezados no corpo, ou na honra são contemplados nas Leis, como perda da fazenda de seus sembores, que se deve resarcir. A Lei 16. do tit. 4. do Liv. III. depois de determinar, que o ingenuo, que violentou escrava alheia, le-

١

ve 50. agoites, diz: & insuper 20. selides ancilla domino ccothus extelvat: a Lei 4. do tit. 3. do Liv. VI. diz : Si ingenuus ancillam aver-Sum foccrit pati , 20. solidos domino ancillæ cogatur inferre : e a Lei 6. do mesmo titulo: fi ancillam Jervus avortare fecerit, decem solidos dominus servi ancille domino dare cogatur: e a Lei 3. do tit. 4. do mesmo Liv. VI. : Si ingenuus fervum alterius decalvaverit . . . rusticanum , det ejus domino solidos decem; si vero idoneum, 100. stogella suscipiat, er supradictam summam 10. Solidorum Servi domino coastus exsolvat . . . . fi ingenuus servum alienum innocentem ligaverit, det domino servi selidos tres . . . fi die , ac nocte in cuftodia detinuerit . . . tres solidos domino fervi compenat: e vai continuando a taxar mulcas para o senhor por qualquer lezao, que se faça ao servo. A Lei 9. do mesmo titulo, que tem por argumento: Si ab ingenuo servus debilitetur alterius; acaba por estas palavras: pro co quòd servum alienum vulnerare præsumpsit. 10. solidos domino servi persolvot: e a Lei 12. do tit. 5. do mesino Liv. VI. diz: Qui alienum servum, vel ancillam ex deliberatione sua voluntatis occiderit, vel occidendum præceperit, duos ejusdem meriti servos, seu oncillas ocoisorum dominus de facultate homicidæ consequuturus est: em fim a Lei 6. do tit. 1. do Liv. XI. manda que o medico, que matar, ou arruinar com fangria a hum servo, Jervum restituat. E posto que quando esta indemnização não tinha lugar, a faber quando o senhor matava a seu proprio servo, era este crime castigado com outras penas : neltas melmas le via a pouca estimação que se fazia da vida dos escravos; pois as penas que as Leis 12. e 13. do tit. 5. do Liv. VI. poem a semelhante crime, sao de degredo, infamia, &c. muito menores que a pena ordinaria do homicidio. E comtudo o que temos apontado nesta nota era huma consequencia de se considerarem os fervos como fazenda. Semelhantes ordenações fe achao nos Codigos dos outros Póvos, que igualmente admittias a escravidas. V. Editt. Theodor. S. \$4.: Leg. Burgund. tit. 6. S. 1.: Leg. Salic, tit. 41. §. 2. : Leg. Bajuvar. tit. 8. c. 4. : Alaman. tit. 21. & \$5. : Longebard. Lib. I. tit. 25.

(398) Além da prova, que na nota antecedente apontámos, da baixa valia que tinha a vida dos servos; podemos ainda notar, que he regra geral, que toda a vez que hum crime commettido contra ingenuo, tem por pena certa mulca; commettido contra servo, tem metade. Depois de se ter determinado em varias Leis do tit. 5. do Liv. VI. as mulcas para differentes casos de morte dada a ingenuo involuntariamente, diz a Lei 9.: si ingenuus servum non voluntate, sed suprascriptis castous occiderit, medietas compositionis, qua est de ingenuis constituta, erit à percussore domino servi reddenda. A Lei 1. do tit. 4. do metmo Liv. VI. depois de taxar as composições por varias le-Tom. VI.

a ferida, que a Legislação Criminal recebia desta partilha de authoridade, que dava aos particulares na vingança das offensas: mas nao he a unica. Ainda as Leis aguçavao a ferocidade, que deviao cohibir, com o espirito, de que ellas mesmas se mostravao animadas. Nao parece ser a emenda do mal o fim, a que de ordinario tendem as Leis penaes; em vez de se occuparem em subtrahir aos maus os meios de executar os seus projectos malignos, ou em cortar os crimes á nascença, para que nao cresçao; como que só querem cevar a deshumanidade no espectaculo de supplicios. o qual mantendo de caminho a dos Cidadãos faz que estes cada vez sintas menos impressas da comminação das Leis; e se endureção no crime. A cada passo se ouvers foar as penas corporaes de fustigação (299), e de torpe decalvação (400): mas não satisfeita com ellas a

sões feitas por hum ingenuo a outro, diz: Quòd si ingenuas hos is servo alieno commiserit, medietatem superioris compositionis exfolvat: a Lei 3. do mesino titulo: Si vero servus in servo talia socerit... media pars de ingenuis componi debeat. A vida dos libertos tambemis avaliada em metade da dos ingenuos para a mulcia, que por ella deve dar o dono do animal, que causou a morte, na Lei 26. de tit. 4. do Liv. VIII.: pro libertis autem medietas hujus compositionis, sicul superius est comprehensum, pro co, qui occisus as, in satisfatione debitar.

<sup>(399)</sup> He escusado citar as Leis, em que esta pesa se impoem pendo a maior parte das que fallas de crimes; e assembastará apontar os Livros, e Titulos, que tratas dos crimes, segundo já ficas citados na nota 381. Ordinariamente se diz nas ditas Leis que o condemnado a açoites os receba extensus: e a mesma expressão se vé in Leg. Bajuvar. tit. 8. cap. 6.: sobre a qual extenças, e forma della se pode ver Ant. Gallon, de Mart. cruciat: & Sagistar. de cod. cap. 17. 9. 1. & sag.

<sup>(400)</sup> He vulgarissima na Legislação Wisigotica a pena de desaveção, e até nos Concilios se faz menção della; como no can a do Concilio XVI. de Toledo contra os que impedirem a pesquiza, e castigo dos idolatras; e no can 3. contra os réos de peccado nefando. De ordinario se lhe ajunta a pena de açoites, (como se pravicava tambem entre outros Barbaros v. Leg. Longos. Lib. I tit. 17. S. S.: Capitular. Lib. VII. S. 335.) Eta huma pena infame já ene

t

crueza dos Legisladores, excogita outras, que nao chegando a tirar a vida, a deixao affeada com marcas mais asquerosas, e horriveis, que a mesma morte (401).

tre os antigos Germanos o cortar os cabellos a huma mulher: pois fallando Tacito ( de mor. Germ. cap. 19. ) do castigo, que ao marido se permittia tomar da mulher adultera, diz: accisis crimibus nudatam coram propinguis expellit domo maritus, erc. Que o foffe entre es Hebreos se ve de Isaias cap. 3. v. 17., e do II. Liv. de Esdr. sen 12, v. 25. Mostra-se que a pena de decalvação era considerada dos Wisigodos como vil, e infame, nao só de ser junta á de scoites que o era. (e tanto, que quando estes se davas sem infamia como na Lei 18. do tit. 1. do Liv. II.; na Lei 15. do tit. 4. do Liv. III.; e na Lei 2. do tit. 4. do Liv. VI., nunca tem junta a decalvação) mas de se lhe ajuntar quasi sempre nas Leis, que a prescrevem, algunia particula, que o denota, como turpiter decalvari (Lei 9. do tit. 1. do Liv. III. Lei 11. do tit. 4. do Liv. V.: Lei 12. do tit. 5. do Liv. VI.: Lei 14. do tit. s.; e Leis 4. e 7. do tit. 3. do Liv. XII.) turpi decalvatione fadari (Lei 2. do tit. 6. do Liv. III.: Lei 9. do tit. 2. Liv. IX. ) decelvationis foeditate muliflari (Lei 8. do tit. 3. do Liv. III.) decelvationis feeditatem pati (Lei 21. do tit. 5. Liv. VI.) publipa decalvatione turpari (Lei 21. do tit. 3. Liv. XII.) deformiter desalvari ad perennem infamiam (Lei 5. do tit. 4. do Liv. VI.). E paraicularmente à cerca da decalvação de mulher diz Villadiego no coment. á Lei 9. do tit. 3. Liv. III. que bem se havia interpretado, que terpiter decalvere huma mulher, era o mesmo que: hazer calva, foe, y vergençose, y dessoler le mellere; e cita a Morales dizendo (na Chronic, genet. Lib. XII. cap. 4.) que a les que esse eran penades, les serria jangre de la cabeça por el restro; e conchie que esta pena era huma marca de pública, e perpetua infamia.

Tirao tambem a vida mais facilmente que as outras Gentes de origem Germanica (402), impellidos talvez do exemplo dos Romanos, sem que comtudo cheguem a estes: mas em muitos casos se nao contentao com dar a morte, sem a dar cruelmente (403).

figothica, que o Fuero Juzgo traz no fim do tit. 5. do Liv. VIL depois das oito, que se achao no Codigo Latino; a qual diz a res peito do que elcrever Leis, ou Decretos faisos: Sea senalado lapdamentre, e fagan-le demas cortar el pulgar destro. 2.º a pena de cartar os narives: he imposta na Lei 4. do tit. 3. do Liv XII. as mue lheres Judias, que fizerem circumcidar filhos de Christaos, ou mesmo de Judeos: nass scalpellatio se acha tambem in Leg. Longob. Lis. L. tit. 25. § 61. e 67. 3.º a pena da mais vergonhosa mutilação pela sobredita Lei do Liv. XII. he imposta aos homens réos do metimo crime: e pelas Leis 5. e 7. do tit. 5. do Liv. III. he imposta ma sculorum con cubitor ibus , & sodomitis : pena affaz vulgar nestes tempos : v. Leg. Solic. tit. 29. 9. 6. tit. 34. 9. 2.; Leg. Ripuer. tit. 58. 9. 17.: Frifion. Addit. tit. 12. 4.0 a pena de cegar, ou tirar os olhos: a Lei 7. do tit. 3. do Liv. VI. determina que a mulher livre , ou escrava, que procurar aborto, ou matar filho recemnascido (crime, que dir ser frequente) o Juiz a condemne á morte; e continua: aus fe w ta refervare voluerit, omnem visionem occulorum ejus non moretur m tinguere: e accrescenta, que nas mesmas penas incorre o marido. que for complice. Na Lei 7. do tit. 1. do Liv. II. depois de se impor ans réns de rebellizó a pena de morte, se diz: e se mella mertis ultione plectatur, & pietatis intuita à Principe illi fuerit vita concessa, estosionem perferat occulorum. Tambem esta pena naó era particular aos Wisigodos. V. Leg. Bajuvar. 116, 1. cap. 6, 9. 1.: Longobard. Lib. I. tit. 25. S. 61. 6 67.

(402) As Legislações das Nações de origem Germanica eraó geralmente mais escaças na pena de morte que a dos Romanos; aos quaes mais se encostáraó comtudo es Wisigodos que os outros Barbaros. Por exemplo, o homicidio, que pelos Wisigodos era punido com pena de morte (Leis 6. 11. e 12. do tit. 5. do Liv. VI.); entre os outros (excepto os Borgonheses tit. 2. §. 1. 3. 4.) admittia composição a dinheiro, com a qual o delinquente se remia do poder da parte: v. Leg. Salic. tit. 28. 38. 44. 45. 46. 65.: Leg. Ripuar. tit. 7. 10. 12. 67 15.: Bojuvar. tit. 3. per tot.: Alam. tit. 68.: Anglor. 67 Werin. tit. 1. §. 1. 67 seq.: Frision. tit. 1. §. 1. 67 seq.:

Saxon. tit. 2.: Lengobard. Lib. I. tit. 3. 9. 11.

(403) Na Lei fin. do tit. 2. do Liv. XII. manda o Rei Chindafvintho, que o Christao, que judaizar, nevis et atrecibus parais afe

E sendo na qualidade e modo das penas tao imperfeita esta Legislação; na applicação dellas, e proporoutros ção com os delictos não o he menos. Escondem-se a vicios da estes Barbaros os verdadeiros principios, sobre que se messadeve fundar aquella porporção; e os que a razao não ção. deixa muitas vezes de lhes mostrar, são atropelados pelos vicios civis. Não vêmos, que a importancia do pacto social violado pelo crime seja o que qualifique este, e por consequencia a pena, que lhe corresponda. Não ha tantas classes de penas quantas requererias as dos crimes, aos quaes sempre devem ser analogas; e essas mesmas, de que fazem uso, as applicas com assaz desigualdade (404). A que distantes castas de crimes se não impoem a pena ultima (405); e a corporal

Riclus turpissima morte perimetur : e efte epitheto turpissima se ajunta ordinariamente á morte, quando he dada com tractos ou infamia: na Lei 2. do tit. 2. do Liv. 6. se diz a respeito dos propinadores de veneno; suppliciis subditi merte turpissima funt puniendi. Hum dos modos de dar a morte cruelmente he com fogo: a Lei 2. do tit. 2. do Liv. III. fallando da mulher, que adulterou, eu casou com servo, ou liberto proprio, manda que ambos publice fustigentur, & ignibus concrementur: a Lei 14. do tit. 4. do mesmo Livro contra aquelle. qui virginem, aut viduam ingenuam viotenter poluit, manda, que sendo servo, à judice comprehensus ignibus concremetur : a Lei 1. do tit. 2. do Liv. VIII. manda que o incendiario correptus à judice ignibus depuletur: e a Lei 1. do tit. 2. do Liv. XI., que trata de violatoribus sepulchrorum diz: serves verd, fl hoc scelus admiserit, 200. flagella suscipiat, & insuper flammis ardentibus exuratur. Na profissa que se escreveu para os Judeos convertidos no tempo do Rei Reccesvintho, que se acha no fim das Actas do Concilio VIII. de Toledo (e que no Codigo fórma a Lei 16. do tit. 2. do Liv. XII.) se diz: Si ex nobis horum omnium vel unus transgreffor inventus fuerit. out novis ignibus, aut lapidibus perimetur.

(404) Já na nota 390, vimos por quas diversos crimes incorria o delinquente na perda da liberdade. O mesmo se póde notar em cada huma das outras especies de penas, como se apontará nas notas

seguintes.

(405) As Leis 17. e 18. do tit. 5. do Liv. VI. impoem a mefma pena capital aos que mataó seus pais, que aos que mataó qualques parente; quemeumque sibi propinquum (como dia a Lei 17.) on (se(405); cuja vileza julgao mais dependente da letra da Leis, que da opiniao pública? a pena de infamia (407) que ajustaria aos delictos nascidos de orgulho, e de vai

gundo a Lei seguinte) quemeumque consanguinitate sibi proximum, aust suo generi copulatum. E nao havendo maior pena que esta para o crime de leza Magestade (Lei 2. do tit. 1. do Liv. VII.) e para os homicidios mais qualificados (Lei 2. do tit. 2. do Liv. VI.: Leis 1, 2. 3. e 7. do tit. 3. do Liv. VI., &c.) se impoem igualmente se casamento do roubador com a roubada (Lei 2. do tit. 3. do Liv. III.) e ao de mulher ingenua com servo ou liberto proprio (Lei 2. do

tit. s. do Liv. III.).

(406) Sendo a pena de açuites tan vulgar, como já notámos, que desigualdade nas haveria na sua applicação? Era sim a regra min geral: que os crimes, que nos nobres, e ricos eras caftigados com pour pecuniarias, nos fervos, e pobres o eras com açoites: las innumentes as Leis que o próvaó: vejaó-le por exemplo as Leis 🗻 e 5. do tit. 3. do Liv. VI.: a Lei 15. do tit. 3. do Liv. VIII.: a Lei 11. de titulo l'eguinte: a Lei 2. do tit. 3. do Liv. X., &c. Comtudo mé he constante esta regra: muitas vezes se impoem aos ingenuos a per na de açoites, so com a differença de ser mais moderada que nesse vos sendo réos do mesmo crime; como nas Leis 3. 6. e 9. do tit. I do Liv. VIII.; na Lei 6. do tit. 3., e na Lei 15. do tit. 4. do mê mo Liv. VIII.: outras vezes compeníao esta diminuição de pena con poral nos ingenuos com pena pecuniaria, como diremos na nota 409: e como pertendiad, quando lhes parecia, tirar a vileza á pena de açoites, como se ve nas Leis, que já citámos na nota 400., ainda ficava essa pena mais geral, e mais sogeita a desgualdades a sua applicação.

(407) Hum dos effeitos certos da infamia, ou o principal, e pelo qual as Leis ordinariamente a defignad, he o ficar a pelloa infame inhabil para ser testemunha, e nao ter sé em Juizo: A Lei 18. do tit. 1. do Liv. II. depois de declarar, que a pena de açoites, que impoem ao que sor revel em comparecer em Juizo, nao contenha infamia: ite ut non ei sagellorum ista correptio inducat notam infamia; repetindo depois o mesmo, se explica por este synonimo: absque ula testissicandi jastura: e a Lei 10. do tit. 4. do Liv. II. impondo a dita pena aos que se ajustos a nao ser testemunhas senas em sua utidade, e dos seus: accrescenta: Ita tamen, ut ista disciplina non a infamia notam eis pertineat; sed testissicandi quod cognitum habuerint, set illis ex Lege concessa semper, e indubitata libertas: e a Lei 12 do tit. 5. do Liv. VI. tambem fallando de certo réo que incorre em infamia diz: perenni infamia denotatus testissicas ei ultra non licent.

35**9** dade, se espalha por outros (408), a que por ventura feria mais congruente a perda da liberdade, ou da fazenda: e estas duas classes de penas por mais frequentes (409) se estendem por quasi todas as classes de delictos: com razao se diria que nao he applicação de penas o que fazem estes Legisladores; mas que á manei-

(408) He esta pena, como as mais, applicada a crimes de bem differente classe, e gravidade: na Lei 7. do tit. 1. do Liv. II. se impoem aos réos de rebelliao, e de leza Magestade: na Lei 18. do tit. 5. do mesmo Livro a certo genero de faltarios: na Lei 5. do tit. 2. do Liv. VI. aos observadores de agouros, ou que consultaó agoureisos, e adivinhadores: na Lei 12. do tit. 5. do meimo Liv. VI. ao matador de proprio servo: na Lei 1. do tit. 1. Liv. VIII. 20 demunciante calumnioso: nas Leis 5. e 7. do tit. 5. do Liv. VII. 201 falfarios: na Lei 14. do tit. a. Liv. XII. ao Christan, que vendeu. ou manumittio servo fingida, e fraudulosamente, &c.

(409) A respeito da applicação da pena de escravidao já fallámos affaz na nota 390. Quanto ás penas pecuniarias; fendo estas, como ja temos notado, frequentissimas na Jurisprudencia Wisigotica. servindo nas so para castigar os crimes, a que serias proporcionadas, mas para resgatar de outras penas maiores, ha mais lugar para a deligualdade, e incoherencia da sua applicação. Ainda guardão as Leis proporças, 1.º quando inspóem aos nobres a pena pecuniaria, como correlpondente á afflictiva, com que castigao os servos pelo meimo crime, como o fazem as Leis 2. e 5. do tit. 3. do Liv. V. a Lei 3. do titulo seguinte : a Lei 7. do tit. 2. do Liv. II. : a Lei 12. do tit. 3. do Liv. VIII. 2.º quando com a mesma pena pecuniaria compensão a diminuição da pena corporal, que impoem 203 nobres em crimes, em que a determinaó maior aos pedes, on servos; como succede nas Leis 16. do tit. 4. do Liv. III.: Lei 1. do tit. 1. do Liv. VII.: Lei 3. do tit. 6. do Liv. VIII., &c. Mas em outros casos nas guardao proporção alguma ; como quando accreicentão a mulcia ao ingenuo, tendo a mesma pena corporal que o servo (Lei 14. do tit. 2. do Liv. VII.): quando augmentas a mulcia á pessoa de maior qualidade, sem compensarem com outra pena a diminuição, que temde mulcla a pessoa inferior ( véja-se a Lei 12, do tit. 3, do Liv. VIII, além de outras): quando ao contrario impondo á pessoa inferior a mesma obrigação de resarcir algum danino, que á pessoa superior, accrescentas aquella a pena corporal, como na Lei 6. tit. 3. Liv. VIII. : finalmente quando tendo o ingenuo, e servo a mesma pena corporal, tem de mais o ingenuo huma mulcla (Lei 10, tit. 4, dis Liv. VIII. )

ra de semente as derramas ás mãos cheias, sem olhar aonde caias.

Sim fazem a cada passo distinção das pessoas ao impor da pena: ser ingenuo, ou ser servo; ser nobre, ou ser pead o author, ou o objecto do crime he o que ordinariamente determina a qualidade, ou quantidade do castigo: (\*) distinção na verdade arrasoada se a cada huma dessas classes de pessoas, se applicasse o castigo, que respectivamente lhe fosse de igual sensibilidade: mas nad o fazem assim estas Leis: a pena pecuniaria, que pela maior parte cahe sobre os nobres, e ricos; nas só lhes cahe nos casos, em que aos pedes, ou servos, a que faltat bens, se applica a pena corporal, a elle menos sensivel que aos nobres; mas nos graves, e piblicos, em que lhes servem para comprar a remissad de maiores penas, que justamente mereciao: e como ainda neste caso se nao proporciona ás posses do delinquente. mas se estabelece huma taxa para todos, podia hum homem ser malvado em razao directa da sua riqueza: a qual, além de o furtar ao castigo proporcionado ao proprios crimes, lhe dava o meio de os commetter a da pelo instrumento dos seus escravos, cujas penas tanbem podia comprar (410). Ao contrario em sendo servos, ou pedes os delinquentes, era a baixeza da condiçao a que tomava o lugar da malicia para aggravar o crime, e a pena, punindo-se nelles muitas vezes com crueis mutilações delictos, que commettidos por ingenuos se puniao com penas de muito menor calibre (411).

(\*) Vėjao-se as notas 458. e 459.

<sup>(410)</sup> Sem fallarmos aquí dos casos, em que as Leis das aos senhores a escolha de pagar mulcha pelos crimes commettidos pelos servos, ou fazer entrega destes (nos quaes se trata dos crimes, de que os servos sas os verdadeiros authores, e de que fallaremos adiante na nota 476.): a cada passo vêmos concedida aos senhores a composição pelos crimes, que os servos comettêras de seu mandado: vêja-se a nota 418.

<sup>(411)</sup> Se olhando nos para a condição dos servos, e dos peoes,

Nao fallamos já em outros vicios da Legislação Criminal menos notaveis, de que se nao póde esperar que os Wisigodos fossem exemptos, sendo communs a tantas outras Nações, que se picao de polidas, e illustradas: como o accumularem penas, que deviao separar; ou deixarem de unir aquellas, que deveriao ser cumulativas, para augmentar o horror de crime, que seja mais atroz entre os que tem a pena ultima: como tambem os que nasciao das circumstancias, em que estes Barbaros se achavao, qual he a falta de muitas especies de penas, que se proporcionariao á qualidade de outros tantos deli-

reputamos proporcionadas as penas vis de açoites, e decalvação pelo melmo crime, que nos nobres le pune com as pecuniarias, como já diffemos na nota 400. : quando vémos impostas aos primeiros a pena capital, ou de mutilação atroz por crimes, que nos nobres são apenas castigados com alguma mulca; nao podemos deixar de achar desproporçao lesiva da justica natural. Ponhamos alguns exemplos de Leis já citadas por outro motivo nas notas 401. e 401. A Lei 14. do tit. 4. do Liv. III., diz: Si virginem quisque, vel viduam ingenuam violenter adulterandam compresserit, vel flupri . . . commixtione pelucrit, fi ingenuus est 100. flagellis exfus, illi, cui violentus extitit, serviturus tradatur ... fervus vero ignibus concremetur. Mas sinda effa lei nao he das que contém major desigualdade, impendo ao ingerno a pena da escravidad. E nad so ha esta enorme differença na offença feita a pefloa particular, em que se pertenderia justificar com a necessidade de reprimir esticazmente a insolencia de quem deve viver sogeito, como o fervo; mas ainda se acha em crimes publicos, em que parece que a maior qualidade dos delinquentes só deveria agravallos. Na Lei 1. do tit. 5. do Liv. VII. De his, qui regias auftoritales, & praceptiones folfare prafumpferint; se determina, que l'endo o reo do dito crime persona honeftier, mediam partem facultatum suarum amillat . . . Fisco profuturem : minor verò persona manum perdat : a Lei 2. do titulo leguinte diz (fallando de his, qui monetos adulteraverint) fi fervus fuerit, denteram manum eidem (juden) abscindat . . . si ingenuus, bona ejus ex medietate Fiscus acquirat: e a Lei 1. do tit. 2. do Liv. XI. De violator ibus sepulchrorum, diz: Si liber est, libram auri . . . exfolvat, & que abstulit reddat ... # 100. Ragella suscipiat . . . fervus . . . 200. flagella suscipiat , & insuper flammis ardentibus exuratur. No crime maior d'entre os que offendem os particulares, qual he o homicidio, se nota a mesma desigualdade de pena: Si ingennus aneillam avorsum fecerit peti (diz a Lei 4. do tit. 3. Liv. VI.) viginti Tom. VI.

ctos, por lhes falturem os meios de executar essas mesmas penas (412).

NLVII.
Que coufus haja
pura louvar na
mefma
Legis!açaō penal.

A pezar destes vicios, que inficionad a Legislação. Criminal dos Wisigodos, nao deixao de se vêr como semeados por entre ella os dictames, que a razao sempre dá, ainda quando os maus habitos shes embaração a pratica. Allí vemos bem vezes inculcados os sons legitimos, que a Sociedade Civil tem na imposição das penas; assegurar os innocentes, e cohibir os malvados, já com a experiencia, já com o exemplo (413): allí-

folidos ancillæ eogaiur inferre: e a Lei feguinte: Si fervas ingenue partum, excusferit, 200, singellis publice verberetur, et tradatur ingenue, serviturus.

(412). Nao tinhao, por exemplo, Colonias remotas, para onde mandaffem degradados: não tinhao certos trabalhos, a que tivessem alligado a idea de infamia, sos quees condemnassem os que mere-

coffem femelhante pena., &c.

(414) Fierk... Leges has ratio cogit, at carum meta human coerceatur imprebitas , fitque tata inter noxies innocentium vita . elet in ipfis improbis formidato supplicio franctur nocendi prasumptio ( da t Lei 5. do tit, 2. Liv. I): e a Lei 9. do tit. 4. do Liv. II : ne 10 to cuiquam pateat nocends facultas, quanto nihil effe putat ex lege and metuat. A Lei 13. do tit. 4. do Liv. III. começa: Si perpetratua. scelus legalis censura non reprimit, sceloratorum temeritas ab acfactis vitiis nequaquem quiescit: e a Lei 7, do tit. 2, do mesino Livro: Refistendum est pravorum ausibus, ne pravitatis ampliès franc la ventur: e a Lei a. do tit. 5. do melino. Livro: Nazia prateritorum temporum. pravitas fecit futuris temporibus legem ponece, er vitisfis facinoribus licentius inolitis termino justitie obviare. A Lei 7, do meimo titulo fallando de castigo dos sodomiticos, diz: ne dum emendatio eppertuna differtur, peieribus crescere visiis dignescetur. A Lei 3. do tit. 4. do Liv. VI. começa por estas palavras: Quorumdam fava temeritas favioribus pæris est legaliter ulciscenda, ut dum metuit quisque pati quo fecerit, saltem ab illicitis invitus abstineat: e a Lei 16. do titulo seguinte : Quatenus dum malorum pravitas confpicit conflituta fibi supplicia præterire non posse, vel metu saltem territus à malis abstincat. O exemplo, que le procura no espectaculo dos castigos, se exprime na Lei 3. do tit. 2. do Liv. VI. : que fallando des maleficos diz : decalvati deformiter decem convicinas possessiones circuire coganter inviti, ut corum alii corrigantur exemplis : ou ad aliorum terrorem, como dit a Lei, 3. do tit. 1. do Liv. VIII.: E a Lei 4, do tit. 3, do Liv. Ill.

vemos expressamente notada a promptidas (414); e infallibilidade (415), que dá efficacia ás mesmas penas. Nas sas de todo desconhecidos os principios da proporção, que deve haver entre estas, e os delictos (416). Nas deixas de se buscar meios para graduar a quantidade destes, havido respeito assim á parte que nelles tiveras os criminosos, como ao animo: distinguindo, pela primeira destas considerações; se sas verdadeiros authores do crime por si mesmos (417) ou por instrumento

mandando das publicamente 500. açoites aos irmãos, que consentirao no roubo de sua irmã, accrescenta: Ut hoc alii commoti terrore formident. A este sim devia servir a determinação da Lei 7. do tit. 4. do Liv. VII,: Judez quoties occisurus est reum, non in secretis, aux in abscensis locis, sed in conventu publice exercent disciplinam.

(414) Em varias leis se exprime a promptidad, com que os delictos devem ser castigados. A Lei 2. do tit. 2. do Liv. VI. que trata de venesseis, diz a respeito de hum caso; que os réos continud suppliciis subditi morte turpissema sunt puniendi; e a respeito de outro casso diz: in illius posestatem incuncianter tradendi. Finalmente na Lei 1. do tit. 4. do metino Liv. VI. vemos as seguintes palavras: ita ut apitula, que in hac lege, vel in aliis legibus ad arbitrium judicis resservantur, ejus instantià celeriter terminentur; sob pena de ser privado do officio o Juiz, alem de indemnizar a parte do prejuizo que com a demora lhe causasse.

(415) Tambem em algumas Leis se expressa que o castigo deve ser irremissivel. Irretrostabili sententia mortem excipiat diz a Lei 70. tit. 1. Liv. II. fallando do réo de crime de leza-Kagestade. E a Lei 16. do tit. 5. do Liv. VI. diz: quia nunquam debet has seclus (falla do homicidio) inultum relinqui... nulla hune (homicidam) occasio, nul-

laque unquam ab has sententia potestas excusat.

(416) Diversorum eriminum noxii diverso sunt pænarum genere seriendi (diz a Lei 2. do tit. 2. do Liv. VI.). E a Lei 1. do tit. 3. do Liv. XII. depois de muitas palavras a este respeito, que já referimos na nota 149., conclue: muier minerque transgressio unius non debet mustationis prædamnari supplicio, præserim cum Dominus in Lege sua præseriat: pro mentura peccati erit & plagarum modus. E desta principio te saz applicação á pena do particidio na Lei 17. do tit. 5. do Liv. VI. E já acima, quando fallamos nos deseitos, que esta Legislação tem na applicação das penas aos delictos, notámos algumas excepções, em que se guardava assaz proporção.

. (417) A Lei 8. do tit. 1, do Liv. VI. depois de estabelecer o

de outrem (418); se sao socios, e consentidores

principio: omnia erimina suos sequentur euclores, o amplifica dizendo: Nec pater pro filio, nec filius pro patre, nec uxor pro marito, nec maritus pro uxore, nec frater pro fratre, nec vicinus pro vicino, nec propinquus pro propinguo ullam calumniam pertimescat. Sed ille solus judicetur culpabilis qui culpanda commist, & crimen eum illo, qui fecerit, moriatur: nec Successores, aut heredes pro factis parentum ullum periculum pertimescant. He esta Lei das que tem o titulo de Antigas; e na Lei 1. do seguinte titulo, ( que he de Chindasvintho ) le reconhece o mesma Forad os Wisigodos neste ponto mais humanos, que os Borgonheses, segundo se ve do Codigo destes tit. 47. §. 1. e 2.: e se afastáraó do Direito Romano da Lei 3. tit. 14. Liv. IX. do Codig. Theodof. E em consequencia daquelles principios reconhecidos nas Leis Wisigoticas nao se acha nellas a pena de confisco geral dos bens de delinguente, que tem herdeiros innocentes do crime, como se achava nas Leis dos Bavar. tit. 2. eap. 1. S. 1. e Cap. II. Comtudo o furor das conjurações contra os Principes obrigou a mudar de Legislaçañ. Os Padres do Concilio XVI. de Toledo não contentes com fulminar tres vezes no Can. 10. excommunhao contra os que attentassem á vida do Rei; allegando o que a Sagrada Escriptura diz no Dauteron, Cop. 24 v. 16. e em Ezechiel Cap. 18. v. 20. determinad, que todo o réo de tal crime tam ipfe, quam omnis sius posteritas ob omni Palatini Orei nis dignitate privati, Fisci viribus sub perpetua servitute mancant refe gati, vc.: e das a razas: Ut qui suum non formidat exitium, salten filiorum, cunctaque sua posteritatis pertimescat interitum.

(418) Quando os delinquentes são subordinados a quem lhes manda perpetrar o crime, como os servos, libertos, e clientes; reputa a Lei 1. do tit. 1. do Liv. VIII. por verdadeiros authores o senhor, e patrono que mandárao: Omnis ingenuus (diz a Lei) atque otiam libertus, aut servus, si quodeumque inlicitum, jubente patrono. vel domino suo, fecisse cognoscitur, ad omnem satisfactionem, & compositionem patronus, vel dominus obnoxii teneantur. Nam qui ejus justionibus obedientiam detulerunt , culpabiles haberi non poterunt , quia non fuo excessu, sed majoris imperio id commisisse probantur. Do mesmo principio se servem a Lei 8. do tit. 3. Liv. III.; a Lei 16. do tit. 4. do mesimo Livro; as Leis 2. e 3. do tit. 4. do Liv. VI; as Leis 2. 3. 5. e 23. do tit, 2. do Liv. VII. Nao he tao favoravel a estes mandatarios a Lei 12, do tit. 5. do Liv. VI., na6 os exemptando inteiramente de crime, mas tendo-os por menos culpados que os mandantes: quoniom confilio quique, vel justu homicidium faciendum infistent noxier judicandas est, quam ille, qui homicidium opere perpetravit, etc.: e ainda poem huma excepção nos fervos que matarem algum confervo. os quaes sem embargo de dizerem que o sizerao de mandado dos-senhores, centum flagellis publicè verberandi sunt, as turpiter decalvandi; e fazendo-o a pessoa ingenua, e nao se atrevendo os senhores a jurar que os nao mandárao, servus, vel ancilla tam noxia perpetrantes, 200, verberati flagellis turpiter etiam decalvandi sunt. Demini vero, quibus jubentibus tale nesas admissum est, capitali se noverint supplicio perimendos. Tambem a Lei 17. do tit. 1. do Liv. II. fallando do Juiz, que se intrometteu em julgar causa sem legitima authoridade, lhe impoem igual pena si rem aliquam temeranter abstulerit, vel auferre præcèperit. Semelhantemente se explica a Lei 25. do mesmo titulo. E a Lei 11. do tit. 3. do Liv. III. sallando de sollicitatoribus adulterii; ordena, que descentes mandata cum eis, à quibus missi sucrit... semprehensi in ejus potestatem tradantur, cujus uxorem, vel siliam, vel sponsam sollicitasse reperiuntur. E a Lei 4. do tit. 1. do Liv. VIII. castiga o que impedir a alguem a sahida de sua casa, sive ut id steret alis præceperit.

ı

!

ı

į.

Ì

t

(419) Adjutores raptoris, qui cum ipso fuerint, disciplinam accipiant (diz a Lei 4. do tit. 3. do Liv. III.). E a Lei 12. do mesmo titulo trata de ingenuis, atque servis, quos in raptu interesse constitérit. Unanimes (diz a Lei 2. do tit. 4. do Liv. VI.) vel consentientes præsumptori... simili damno, & pænæ subjoceant. E a Lei 12. do mes-mo titulo começa por estas palavras: Si criminis quisque reas, vel nefandi sonfilii socius nequaquam debet indemnis relinqui, &c.: e a Lei 17. determinando, que se o parricida tiver filhos de outro matrimonio, a estes pertença metade dos bens, accrescenta: Si tamen in scelere patris aut matris conscii non fuerint approbati. A Lei 12. do tit. 5. do Liv. VI. diz: Si ingenui . . . ex communi confilio homicidium perpetrare deliberaverint, illi qui fertaffe percufferint, aut quocumque illu heminem interfecerint, morte damnandi sunt. Illi vero, qui cum eis consilium habuisse reperiuntur, quamvis non percusserint, propter iniquum tamen confilium , 200. flagelorum iffus publice extenfi , & decalvationis fæditotem passuri sunt, atque insuper proximis occisi parentibus quinquagenos solidos componere compellantur. Non felum ille (diz a Lei 7. do tit. 2. do Liv. VII. ) qui furtum fecerit, sed etiam quicunque conscius faerit, vel furtim ablata iciens susceperit, in numero furantium habeatur, & simili vinditta Jubjaceat. Semelhante rigor mostra a Lei 4. do tit. 1. do Liv. VI. fallando dos fervos, que nos tormentos, que se lhes das in capite deminorum, se mostrar serem confeii, & occultatores. A lei 3. do tit. 1. do Liv. VIII. manda, que o que armou bulha para mal fazer, além de incorrer na pena, que the he imposta, omnes, qui cum eo venerint, vel qui id fecerint, neminare cegotur; e impoem tambem pena sos fervos, que forem focios no crime. E a lei feguinte, cue he feita contra o que commette a violencia de fechar alguem na propifa. (421): e pela segunda consideração, punindo as diligencias, que indicas o animo malvado, ainda sem se conseguir o esseito (422); e ao contrario exculando os

casa, castiga tambem aquelles, qui malis voluntatibus ejus consenserint, auxiliumve, at hoe steret, præstiterint. E a Lei 6 do mesmo titulo depois de declarar a pena daquelle, qui ad diripiandum alios imvitaverit, declara a daquelles, qui cam ipso sucrint. E sinalmente a Lei 19. de tit. 1. do Liv. IX. tem por argumento: Si ingenaus, vel servus latennes selandos susceperint. Vejs-se o que dissemos na nota 148.

sobre os fautores do crime de heresia.

(420) A este lugar pertencem os damnos, que posto sossem maiores que a intenção de quem os causou, sempre mostrao haver neste maldade: pois de quando houve antes imprudencia, ou descuido, que malicia, se tratará na nota 486 A Lei 4, do tit. 5. do Liv VI. manda, que feja condemnado em 100. foldos de ouro aquelle, que provocando a outro foi causa de que o provocado querendo desaffrontar-se matasse por casualidade hum terceiro; e o que matou teja condemnado to em 50. soldos: porque supposto fizesse immediatamente o mal, teve menos maldade, que o primeiro. A mesma pena tem pela Lei seguinte o que em rixa matou, sem querer, ao que vinha spartar ; e huma terça parte se so o ferio. E a Lei 6. do mesmo titulo reputa como réo de homicidio aquelle, que com o golpe, a pancada, com que só queria offender a outro, o matou. A I ei a. de tit. 3. do Liv. VIII. diz : Siquis arborem inciderit , & aliquid dami. fecerit, aut fi dum eadit arbor aliquem occiderit, damnum qui incidit perselvat : o que se entende, se antes nas avisou, e accautelou : e mais adiante doclara que si aut debilem, aut dormientem, aut semen, aut qui fibi cavere non potuit, aut pecudem fortasse raina hujus arboris debilitaverit, vel occiderit; pro quadrupede uno, domino alium ejustem moriti mox reformet ; & pro occifo homine tanquam homicide tenestur ; pro debilitato verò juxta formam legum satisfacere compellatur.

(421) A Lei 12. do tit. 5. do Liv. VI., que já allegámos na nota 418. por fallar de quem commette hum crime por mandado de outrem, tambem involve a quem o aconselha, como ahí vimos. Véja-se tambem a Lei 6. do tit. 2. do Liv. VII. que impoem as penas competentes a todo aquelle, qui servum alienum ad surtum saciendam, aut ad quascumque res illicitas committendas, vel etiam adversus se ispsem sorte perivaserit: e a Lei 5. do tit. 1. do Liv. IX., que pune com

rigor aquelle qui aliene mancipio persuaserit, ut fugiat.

(422) A Lei 2. do tit, 4. do Liv. VI. tem por argumento: de præsumptoribus, & operibus præsumptorum; e manda que se alguem entrar em casa alheia com animo de roubar, ou sazer mal, ainda que o nao executasse, pro eo quòd ingressas sucrat, decem solidos ce-

gatur denore, & centum flagellis verberetur: e a Lei 6. seguinte que falla do que arrancou espada para seris outro, manda, que ainda nace e serindo decem solidos ei, quem perentere voluit, pro presumptione sola dere cogendus est: e a Lei 3. do tit. 6. do Liv. VIII. determina que e que sor achado em colmeal para surtar, se nihil exinde abstulerit, propter hoc qued ibidem comprehensus est, tres solidos solvat, & 50. sagella suscipat.

(423) A Lei 7. do tit. 4. do Liv. VI. impondo pena ao servo, que injurias pessoa nobre, accrescenta: certé si cadem persona, at si-bi sieret contumelia, servam prius excitaverit alienum, suc negligentica imputet, quod oblitas honestatis, es patientica quod merebatur à serva concepit. Véja-le tambem a Lei citada no principio da nota 420.

(424.) A Lei 2. do tit. 6. do Liv. VIII. depois de taxar a mulDa pelo damno, que alguem tiver cautado com colmeas confervadas
em povoacaó, depois de lhe ter tido intimada prohibição, accreteenta 2

O pro Juaicis conteflatione, quom audire neglexit, quinque folidos contius existuat. A Lei 15. tit. 3. do Liv. VIII. determinando, que o
dono do gado, que foi achado em fazenda alheia, para que affista á
avaliação do damno cautado pelo mesmo gado, juaicis exsequationa
venire cogatur, accrescenta depois: O ... fi dominus venire contempsetit, pro contempsu ipso quio inspicere notais, ... in daplum cogatur exfolvere.

(425) A Lei 4. do tit. 4. do Liv. VIII. pondo a pena de dobro em certo caso de damno feito a animal alheio, quando em outro caso 16 se mandava resarcir o damno, dá esta razao: quiu propter in-

vidiam hoe videtur intulisse dispondium.

1

ţ

į

1

(426) O que empurrando outro fez com que o impulso, e queda deste matasse hum terceiro, nas o fazendo por má vontade, devia (segundo a determinação da Lei 3. do tit. 5. do Liv. VI.) pagan
huma libra de outro, quere lassonem vitare neglexit. E a Lei 3. do tit. 4.
do Liv. VI. depois de determinas as mulcas, que correspondem a algumas lesses, ou ferimentos voluntarios, passa a declarar as que se
devem pagar quando o que serimentos posserios disposito, sed subità.
exerta lite... aliquo essu id convierrit se nolente perpetratum suisse. O
que brincando, ou jogando descauteladamente matar: porque indiseretto percussit (diz a Lei 7. do tit. 5. do liv. VII.) nec vitare essum
saladait, sibrem ouri preximis occisi persolvere procurobit, er 50. stagellenum istibus vapulabit. A I ei 3. do tit. a. do Liv. VIII. he seita conbra aquelle qui in itinere constitutus... ad coquendum cibum, aut frigenia necessitate compulsus ignem secerit; ao qual manda que coutus sit

e pouca cautela; por violencia, ou fraude alheia (427); ou em propria, e justa deseza (328); ou finalmente por ignorancia (429); ou por mera casualidade (430).

ne ignis longitis dilabatur, aut fi in spinis, five in pabulis ficcis, im quibus plerumque flamma nutritur, incendium convalescat, ignem, cume erescit, extinguat; e se o nao fixer, seja obrigado a pagar todo e damno; quia ignem, quem fecerat, neglexit extinguere. Determina a Lei 23. do tit. 4. do Liv. VIII. que se algum gado cahir nas armadilhas seitas para apanhar seras, seja pago pelo caçador; quia quadrupes sibi ea cavere non potuit. E se algum homem, que por vir de parte remota nao sabia do aviso, que o caçador devia ter seito aos vizinhos, cahio nas armadilhas, e se molestou, ou morreu, deve o caçador pagar huma terça parte da composição, que pagaria se o mal sosse seito com dolo; quia in itinere hominibus hos periculam nescientibus apparare non debuit.

(427) À Lei 3. do tit. 5. do Liv. III., cuja rubrica he: De zis, ac mulicribus tonsuram & vestem religionis pravaricantibus; depois de determinar a pena, em que incorrem os réos do dito crime, continua: Illis tantum supplicio severitatis hujus indulto, quas aut alienz fraudis coegit impulsio, aut ad Ordinis onisse regressum voluntatis perpria reduxerit votum. A Lei 5. do mesmo titulo, que trata de makelorum supris, diz: Hoc interim horrendum dedecus se inferens quisus vol pations, non voluntarius, sed invitus explere dinoscitur; tunc à me tu poterit immunis haberi, se nesque hujus seeleris inse detestor exessision.

(428) A Lei 6. do tit. 3. do Liv. III. diz: Si quispiam de raptoribus fuerit occisus, ille, qui percussit, ad homicidium non tenestur, quod pro desendenda castitute. commissum est. A respeito da deseza da propria vida extende a Lei 19. do tit. 5. do Liv. VI. a permisso aos casos mais odioso: dizendo: Si pater filium, aut mater filiam, aut situae patrem, aut frater fratrem, aut quemlibet sibi propinquum gravibus coadus injunits, aut dum repugnat, occidit... quod parricidium, dum propriam uitam tuctur, admiserit, securus abscedat. E a Lei 6. do titule antecedente, que tem por argumento: No site reiu, qui percustere valentem ante percusserit: e começa: Non est putanda resistentis improbiosos, ubi violenter conspicitur prasumentis audacia: depois de declarar que quom matar o aggressor em propria deseza, nao tenha pena, continua: Quia commodius erit irato viventem resistere, quam se post obitum ulciscendum relinquere.

(429) Néja-se a Lei 8. do tit. 2. do Liv. VII., que admitte a deseza de ignorancia na compra de cousa surtada. Comtudo nao se esquecerao estes Legisladores de que ha ignorancia culpavel, que nao escusa da pena: A Lei 5. do tit. 4. do Liv. VI. estabelecendo este princeigio: Non mineris est nopæ legum statuta nessino, quem seigno peave

E se destes principios geraes de Legislação penal, Classifipassamos á applicação, que delles se faz a cada huma cacao

ctos.

committere; manda, que o que delinquio por ignorancia de direito, além da pena de 100. acoites, e decalvação, tenha o damno, que quiz fazer.

(430) A Lei 1. do tit. 5. do Liv. VI. tratando daquelle, qui nefeiens hominem occiderit, diz : juxta Domini vocem reus mortis non crit : e continua: non enim est justum, ut illum homicide damnum, aut pena percutiat, quem voluntas homicidii non cruentat. Semelbante decisas se acha na Lei seguinte: fiquis hominem , dum non videt , occiderit : e na Lei 3. fiquis impulsus occidat hominem : e a Lei 8. absolve de toda a pena ao fenhor, patrono, ou mestre, que corrigindo sem má vontade o seu servo, cliente, ou discipulo, o matou: quia, (diz a Lei) dicente Dei Scriptura: Qui disciplinam abjicit infelix erit. Nao podemos deixar de notar de passagem quas sóra de proposito he este lugar da Sagrada Escriptura, quando a Lei quer declarar impune so que alias pas carece de alguma culpa; pois que (fegundo a mefma Lei diz ) incompetenti, & indiscreta disciplina percussit; e que por consequencia parece devia ser tratado como os de que trataó as Leis citadas acima na nota 426.: e como yemos nas Leis Romanas, que em semelhante caso davaó acçaó contra o criminoso (Leg. 5. S. fin.: Leg. 6. Leg. 7. pr. ff. ad Leg. Aquil). A Lei 3. do tit. 3. do Liv. VIII. do nosso Codigo também trata de hum homicidio casual, quando o que quer cortar huma arvore avisa aquelles a quem ella cabindo póde fazer damno; e diz: Et si de ramis arboris corruentis, posteaquam commonnerit, aliquis debilitatus, aut mortuus fuerit, nullam ille, qui arberam incidit, calumniam pertimejeat. Outro caso semelhante contem a Lei seguinte. Tambem a Lei 6. in fin. manda, que quando alguem pegou fogo por hum acaso á seve alheia, sómente indemnize o done della, sem haver pena como de delicto; dando a razao, que serve de fundamento a todas a Leis citadas nesta nota: Quie crimen videri non potest, quod non est em voluntate commissum. Parece que pertencia aquí o caso, que aponta a Lei 14. do meimo titulo; quando os gados, que alguem enxota do seu campo, onde os achou sazendo damno, per safum, non sulpá, dum expelluntur, debilitantur, aut percunt, aut in sudes, five in palos... inciderint: Comtudo a Lei manda, que damenum falvatur ex medio; talvez por confiderar este sucesso como esfeito da demasia que houve na acças ; assim como no periodo aptecedente, ande diz: Et si pecora, dum per iracundiam immoderationis expellit, everterit, domino pecarum domnum fimpla tantum satisfactione restituat, w fibi qua debilitavit, aut occidit, usurpet. Veja-se tambem & Lei 2. do tit. 3. do Liv. X., que ablolve de pena aquelle, qui dum prat, aut... plantat, terminum safu non voluntate convellerit. Tomo VI.

r

١

das especies de crimes, continuaremos a vér os bens e os males da dos Wisigodos. Logo na classificação dos delictos se encontra a falta, e a desordem, que sempre reina onde nao ha hum systema meditado (431). O primeiro delicto, que se especifica no seu Codigo, he o dos malescos, e dos que os consultado (432); delicto, que bem merecia a detestação publica pelo que encerra de irreligião, e pelo malvado animo dos que o commettiado (433); mas que seria tratado de outro modo, a nao haver naquelles Legisladores a supersticiosa ignorancia, com que acreditavado os esfeitos dos pertendidos malescos, herdada dos Romanos (434), e au-

<sup>(431)</sup> O Tratado dos crimes começa propriamente no Liv. VI de seeleribus, & termentis: o Liv. VII. intitula-se: De furtis, & felluciis: o Liv. VIII. De insatis violentiis, & damnis: o Liv. IX. De sugitivir, & refugientibus. A ordem, ou desordem dos titulos comprehendidos em cada hum dos ditos Livros, iremos tocando nas notas seguintes. Mas nao sao estes os unicos lugares, em que se falla de crimes. No Liv. III. De Ordine Conjugati se trata dos crimes, que se oppoem á honestidade. No Liv. IV. De Ordine naturali ha has Titulo: De empositis infantibas. E o Liv. XII. (que já analystam) trata: De removendis pressuris, & haretieorum settis extinctis.

<sup>(432)</sup> He o tit. 2. do Liv. VI., que tem por argumento: De maleficis, es confulentibus cos, atque veneficis: fendo o antecedente o em que começa, como diffemos, o Tratado Criminal debaixo da subsica: De accusationibus eriminosorum.

<sup>(433)</sup> Este mão anime bem se declara logo na primeira Lei do dito Titulo de maleste. &c., a qual começa por estas palavras: Qui de salute, vel morte Principis, vel enjuseumque bominis arioles, arasspices, vel vaticimatores consulit, esc. A irreligiosa superstição, que este crime contém, o sez ser capital na Lei Divina (Levit. 20. 6. Deuteron. 18. v. 10. 11.). Mas que nao sos fosse a Lei Divina, a que os Wisigodos tivessem á vista nas suas Ordenações sobre este crime, na nota seguinte o veremos.

<sup>(434)</sup> Que os Wisigodos tomassem dos Romanos o que legislaras a respeito dos malesicios, se vé facilmente cotejando o titulo, que analysamos, com o titulo de malesie. El mathemat. do Codigo Theodos, e com as Interpretações Anianas de algumas das Leis neste conteúdas. A Interpretação da Lei 3. do dito titulo diz: Mosersei, uel incantatores, vel immissores tempestatum, vel hi, qui per imposationem de menum mentes homissum conturbant, acc e a Lei 5. : Mala

thorizada com a persuasaó dos Póvos coevos; a qual tambem she saz ajuntar ao mesmo crime o da propinação de veneno, em que de ordinario suppunhao intervir malescio. (435). As superstições, que acompanha-

magicis artibus aufi elementa turbare, vitas infontium labefactare non dubitant, & Manibus accitis audent ventilare, ut quisque suos conficiat malis artibus inimicos : e a Lei 7. he adversus nocturna sacrificia, ritusque gentilices. A Lei 3. do nosso Titulo diz : Malesici, & immissores tempestatum, qui quibusdam incantationibus grandinem in vincas messesque mittere perhibentur, & hi, qui per invocationem demonum mentes hominum conturbant, seu qui nocturna sacrificia demonibus celebrant, cosque per invocationes nefarias nequiter invocant . . . 200. flagellis publice verberentur, & decalvati, &c. mas quaes penas he que sab estas Leis mais brandas, que as Romanas, que as vezes impoem pena de morte. A Lei 4. do referido titulo do Cod. Theod. diz, segundo a Interpretação: Quicumque pro curiofitate futurorum vel invocatorem demonum, vol divinos, quos ariolos appellant, vel araspicem, qui auguria colligit, consulucrit, capite punietur: e a Lei 1. do nosso titulo : Qui de salute, vel morte Principis, vel enjuscumque hominis arioles , aruspices , vel vaticinatores consulit , una cum his , qui responderint confalentibus, ingenui fiquidem flagellis cefi cum rebus omnibus Fifce servituri associentur, &c. A Lei 10. do tit. do Cod. Theod. trata especialmente de Senatoribus maleficii reis: e a Lei 5. do nosso titulo tem por argumento: De personis judicum, seve etiam caterorum, qui aut divines confulunt, ant auguriis intendant: e comtudo reconhece nao haver mais que embuste, e mentira nos pertendidos adivinhadores; por quanto depois de declarar, que a verdade só vem de Deos, argue os taes Juizes neltas palavras : Veritatem enim se invenire non putant nist divinos, & aruspices consulant; & co sibi reperienda veritatis aditum claudunt, que veritatem ipsam per mendacium addiscere concupiscunt; e por isso os pune com as penas da Lei 1. do mesmo titulo, à qual se refere : e exime das penas aquelles, qui divines ipsor ... non seiscitandi, sed ulciscendi voto coram multis perquirendo detribuerint : e conclue : At nune quie & auguriis deditos codem mode novimus odibiles Deo ; ideo speciali Legis santtione decernimus , ut quicumque sunt, quibus augures, vel auguria observare contigerit, quinquagenis publice subjicientur verberibus cotroendi. Qui tamen ad solitum vitiunt ultra redierint, perdito etiam testimonio, simili erunt sententia stagellorum subjiciendi.

(435) Já vimos, que na rubrica do tit. 2. do Liv. VI., de que acabamos de fallar, le ajuntad os crimes de mateficio, e veneficio: e posto que na unica Lei, que neste titulo trata do veneficio (que he a segunda, a qual impose morte cruel ao que matar com veneno depois

vao o roubo dos sepulcros, e a offensa, que nelle recebe a religiao, que sempre se considerou no acto de sepultar os mortos, fazem com que devamos reduzir a mesma classe de delictos contra a Religiao o de sepulcro violato; contra o qual sao estas Leis assaz sevéras (436).

de ser entregue à parte, se esta escapar de morrer do venene) pof to que nesta Lei, digo, se nao faça menção de maleficio na propinação de veneno; que os Wifigodos se persuadissem de que muita vezes o havia, se mostra da Lei 13. do tit. 4. do Liv. III., onde se diz : quin interdum axores viros suos abominantes , sesegue adultario poluentes ita potionibus quibufdam , vel maleficorum factionibus corunden virorum mentes alienant, atque precipitant, ut nec agnitum terroris dalterium accusare publice, vel defendere valeant, nec ab ejusdera adalte ra conjugis consurtio, vel dilectione discedant, &c. Nem ainda os Sacerdotes erao livres desta credulidade. O Can. 15. do Concilio de Merida de 666, diz : comperimus aliquos Presbyteros agrisudine accedente Familie Ecclefie sue erimen imponere, dicentes ex ca homines eliques maleficium fibi fecisse, &c. O mesmo ajuntamento dos dous cimes por effeito de semelhante persuasaó vêmos entre outros Baneros: Na Lei Ripuar tit. 8. S. 1. e 2. se impúe pena ao que dancificar, ou matar alguem per venenum, sive per eliqued malefician: a Lei Salic. no tit. 22. J. 1. impõe grave mulcla áquelle, qui alum herbas dederit bibere, ut moreretur. Entre os Romanos tambem debaxo da palavra *venefici*, se comprehendiaó os que com encantamentos. e más artes faziao damnos aos cutros (v. Sueten, in Ceie cep. 2.). E fallando geralmente de encantamentos : erao affaz supersticiosos os Barbaros: bem se sabe o progresso, que esta credulidade sez entre os Francos até que Carlos Magno procurou dissipalla. Dos de que faz mençaŭ a Lei 4 do titulo referido do nosso Codigo, sallando daquelle, qui in hominibus, vel brutis animalibus, omnique genere, quod mobile effe petest, seu in agris, vel vineis, diversisque arboribus malefisium, aut diverso ligamenta, aut eliam scripta in contrarietatem alterius excogitaverit facere, aut expleverit, per quod alium ladere, ant mortificare, aut ebmutefeere velit, aut damnum tam in corporibus, quiam etiam in universis rebus secisse reperiantur: destes pertendidos encantamentos, digo, se achab vestigios entre outros Póvos. V. Stat. S. Bonifac. cap. 13. Constit. Sub. Carol. M. cap. 10.

(4,6) Achae-se estas Leis no tit. 2. do Liv. XI. De inquiètudine sepulerorum; e para se conhecer, que se considera este crime so perla parte, em que offendia a religiao, basta restectir, que se nao sa pançao da destruição material dos sepulcros, de que tanto fallao as

Dos mais crimes immediatamente contra a Religiao já em outro lugar vimos (\*) quao acerrimos vingadores forao os Principes Wisigodos, assim como dos de Lefa-Magestade (\*\*); acerca dos quaes bem pouco se Delicos acha no seu Codigo (437) talvez por serem, como vi-Magesta-ide.

Leis Romanas, fegundo o pedia a magnificencia das suas obras sepulcraes, sobre que se pode ver Gothofr. ad Tis. de sepuler. viol. Cod. Theod. A Lei 1. do nosso titulo, que tem a rubrica: De violatoribus Sepulcrorum, manda, que aquelle, qui sepulcri violator extiterit, antmortuum expoliaverit, & ei aut ornamenta, aut vestimenta abstulerit. se for homem livre, alem de restituição do que tirou, pague huma libra de ouro ; e leve cem açoutes ; e fendo fervo , leve duzentos acoutes, & insuper flummis ardentibus eccuratur. It Lei 2. He contra o roubo superficioso dos sepulcros: Siquis mertui farcophagum abstalerit, dum fibi vult habere remediam, fendo ingenuo, ou fervo mati-1 dado, paga doze foldos; fendo fervo, que obren de mota proprio . alem da refrituição, leva cem acoutes. A qual diffineção de servo mandado a servo author do crime, se acha também na Lei 1. de sepule, viel, do Codigo Theodosiano. O fim de haverem medicamento do roubo des l'epulcros, parece denotar as curas superficiosas. que pertendiad fazer com os offos; fobre que fe pode ver Lindenbreg. ad Ammian, Marrel, lib. 19. cap. 12. Se combinarmos a Let 41 do tit. 2. Liv. VI. do nosso Codigo, que prohibe fazer in hominibut velbrutis . . : diverfa lignmenta : com o Cap. 93. da Addica6 3. dos Capitular, que manda, que os Sacerdotes advirtas os Povos mon ligaturas ossum, vel herbarum euiquam adhibitas prodesse; acharemos alguma explicação áquelle pertendido remedio, que movia a roubar os sepulcros. O Edicto de Theodorice no S. 110. impoe pena de morte ao que destruir sepulcro, sem distinação de pessoa. Nas Leis Solia., Ripuar, , Aleman , Bajuvar, & Longob, tinha este cointe so pena petumiaria.

. (\*) Véja-se acima e §/ 19.

( \*\* ) Vejau-fe as notas 64. 71. \$2, 6 84.

(417) Não ha no Cedigo ham titulo, que trate particularmente desta especie de crimes: so se falla alguma vez. delles incidentemente; ou se acha alguma Lei a esse respeito inserta em titulo estranho: Acha-se, por exemplo, no Liv. VI. tit. 2. a Lei 1., que se temos citado, e que começa: Qui de salute, vel morte Principis... consoler... consulte, etc. no tit. 1. do Liv. II. a Lei 7., que tem por argumento: De his, qui contra Principem, vel gentem, aut patriam resugiunt, vel insolentes existant; e diz no contexto: quicumque ad adversous... vel extranosmo gentem porrexis, vel ire voluit... ut contra gen-

mos, principalmente tratados nos Concilios Nacionaes: e nesse pouco mostras ás vezes os Legisladores maior cuidado pela conservaças da Patria, que pela da propria pessoa (\*): e posto que se deixassem muitas vezes dominar de pusillanime temor a respeito da sua segurança no throno (\*\*), nunca soi bastante a os fazer metter entre os delictos de Lesa-Magestade meras suspeitas, como os tímidos Tyrannos de Roma (438); nem a inventar estudadas crueldades no castigo (439).

tem Gotherum, vel patriam ageret... vel intra fines petria Gotherum conturbationem, aut scandalum in contrarietatem ragni nostri, vel gentis facere volucrit... atque (quod indignum dictu videtur) in necem, vel abjectionem nostram, vel subsequentium Regum intendere videtur &c.c. e a Lei seguinte, cuja tubrica he: de non eriminando Principe, nece maledicando illi: no tit. 5. do unesmo Liv. II. a Lei sin. contra os nobres, os quaes subtili se quodammodo juromento in necem, vel abjectionem regiam persidia nituntur fraudibus alligare... Quod & temperibus nostris (he o Rei Egica quem falla) detectum facinus manifestis corum confessionibus retinctur, qui nostram gloriam conati sunt aut gladio interimere, aut mortifera veneni potione decipere; e os sogeita is penas di Lei, que persidia noscitur. & contra regem agentibus promulgata ar issere.

(\*) Véja-se o que a este respeito apontámos no fim da nota 118.; e a Loi 7. do tit. 1. do Liv. II, citada na nota antecedence.

(\*\*) Veja-se a nota 82.

(438) Lembro-me aqui principalmente da Lei 5. Cod. ad Leg. Jul. majest., em que o Emperador Arcadio exprime a regra, que le havia estabelecido nesta materia: cadem enim severitate voluntatem seclesis, que effectum, puniri jura voluerant; regra, que abria a porta a injustissimas suspeitas, e calumnias. Nao adoptárao este direito os Wisigodos; pois na Lei 8. do tit. 1. do Liv. II. já acima citada, cujo assumpto era o mais apto para a dita adopçao; pois que trata daquelle, qui in Principem aut crimen injecerit, aut maledichum intulerit . . . aut huic superbe , & contameliese insultare portemptet , sive etiam in detractionis ejus ignominia turpia, & injuriosa prasumat; nesta mesma Lei, digo, toda a pena, sendo o réo pessoa nobre, he o confisco de metade dos bens: e sendo pessoa baixa, he que, segundo a deligualdade ordinaria na distribuição das penas, quer a Lei, que puid de illo, vel de rebus ejus Princeps voluerit, judicandi licentiam habebit. (439) Mais rigorofos nefte ponto eraó os Ostrogodos; pois achamos no Edicto de Theodorico cap. 107.: Qui autter seditionis wel in

Parece que depois dos delictos immediatamente contra a Patria, ou contra o Soberano se seguia tratar dos contra a que offendem a ordem publica; quero dizer, das vio-ordem lencias, e prevaricações, pelas quaes arrogando a si os imme-particulares o officio das Leis, ou embaraçando-o, def-diatamanchas toda a ordem e tranquillidade publica (440). Nas faltas Leis contra semelhantes attentados, os quaes tomando tantas sórmas, quantos sas os objectos, a que se dirigem, constituem outras tantas classes de delictos. Ha violencias e prevaricações dos Cidadãos armados, quando ou empregas em oppressas dos Cidadãos armados, quando ou empregas em oppressas dos póvos, a quem tem de defender, as armas, que só lhes pose na mas contra o inimigo (441), ou por fraqueza os deixas

popule, vel in exercitu fuerit, incendio concremetur. Nos Wisigodos vêmos simplesmente a pena de morte: e ainda déssa se deixava ao paía a faculdade do perdaó, quando a ossensa era á sua pessoa, pala Lei 7. do tit. 1. do Liv. VI. já citada na nota 118.: só a Lei 7. do tit. 1. do Liv. II. contém a pena de se tirarem os olhos, além da de açoutes, escravidaó, e degredo, áquelle, a quem por semelhante crime se perdoou a pena de morte, mas he de netar, que essa Lei naó salla particularmente das conjurações contra a pessoa do Soberano, mas das rebellises contra a patria, como vimos acima na nota 437.

(440) Comprehendo aquí; I. o que os Juriscensultos encerras debaixo do titulo de vi pablica, & privata: pois que huma e outra, mais immediatamente, ou menos, vao desconcertar a ordem publica: II. Todos os mais crimes, pelos quaes, ainda sem sorça aberta, se eppoem os homens directamente á mesma ordem; como as fassidades, e as prevaricações dos Officios publicos. Por tanto devem aqui pertencer nao só o titulo do Liv. VIII. De investenibas; & directamente in De incendiis, & incenseriales, & directamente in De se propriema de incendiis, & incenseriales in mas o tit. 3. do Liv. III. De repta Virginum, vel Viduarum; o tit. 5. do Liv. VIII.: De felseriis seripturarum; o titulo seguinte: De falseriis metallerum: o tit. 2. do Liv. IX.: De his, qui ad bellum non vadunt, aux de bello resuguant: o tit. 1. do Liv. XII.: De temperando judicio, & removenda pressure: e varias Leis dispersas por outros titulos, que nos lugares competentes allegaremos.

(441) A Lei 9. do tit. 1. do Liv. VIII. tem por argumento:
De his, qui in expeditionem cuntes aliquid ouferre, er deprædari præfagunt: e manda, que os comprehendidos nefle crime, paguem que-

indefezos (\*): ha violencias dos Cidadãos defarmados; quando impedem directamente a administração da Justiça, resistindo aos seus executores, ou executando-a elles (442); e ha prevaricação, quando corrompem a

desaplicado o que tirérab; e nab o tendo, levem 150. açoutes; e sendo servos, 200.: e encarrega a pesquiza exacta de taes crimes aos Governadores, Juizes, ou Intendentes dos destrictos, dando a seguinte razab: quia Provincias nostras non volumus hostili prædatione vastari.

( ) Veja-se o que a este respeito se acha na nota 187.

(442) A Lei 2. do tit, 1. do Liv. VIII. he concebida nestes termos : Quieumque violenter expulerit possidentem priusquam pro ipso judicis fententia procedat , fi cauffam meliorem habuerit , ipfam cuuffam . de aua agitur, perdat . . . fi verd illud invafit, quod per judicium obtinere non potuit : & coussam amittat , & aliud tantum , quantum invasis , reddat ampulso. Parece baver tido o Legislador á vista a Lei 3. Cod. Theod. Unde vi, a qual, conforme a Interpretação Aniana, diz: Cornovimus rem Fifci noftri violenter aliquos invafiffe, fed nos evident i lege pracipionus, ut fiquis aut fiscalem rem , aut privatam ante sentengiane à Judice produtam invaferit . & noluerit expediare litis eventum, perdut negotium, qui contempfit expellare judicium. Ille verd , qui hoc prasumpfit invadere, qued per Justitiam apud Judicem son peterat obtinere , habita estimatione , tolem rem aliam illi domino restituat , quatem nuscitur ente judicium pervestisse. Onde he de notar, que os Godos só adoptárao esta disposição, pelo que toca á fazenda dos partiz culares, ned fallendo na de Filco. A subredita disposição da Lei citada no notto Codigo he extendida pela Lei 20, do tit, 4. do Liv. V. 20 que fez com que outro se apossase de cousa litigiosa, vendendo-lh'a, ou doando-lh'a. Semelhante disposição contem a Lei 5. do tit, 1. Liv. VIII. . a qual declara comprehender na sua sancças as pessoas de maior distincças, como Condes, &c. e manda, que alem de devezem rellisuir em dobro a confa invadida, fendo terra de producas i devem restituir o valor de todos os fruidos , que percebelfem. E a Lei 4. do tit. 3. do Liv. 10, die em geral; Si (quis) incondité , & improvisé ottentet aliquatanis accedere velle ; ficest hune domine wene, at wickneum accasare, ent invesorem per judicium legibus abdicare. A Lei 4. do tit. 4. Liv. VI, diz : Si in ilinere pestum eliquis injurione fine fua exeluntete retinuerit ... quinque felidot pre fue in juria consequatur ille , qui retentus aft ... Qued sa debitor illi fuerit . en debitam reddere poluenit, fine injurio hune territorio judici presentet o - in le illad, quod justum est, ordinet. Major attentado contra a ordum pública, era tirar prezos á Justiça; e por isso a Lai so, do tite

a. Liv. VII. he tad severa contra os roos de tal attentado, que lhes impõe a pena vil de açoutes, ainda que sejao pessoas distinctas; maieris loci perfine: e pelo contrario promette premio ao que auxiliar as Leis com a sua diligencia. E o que solta prezo, ou para isso concorre, he punido pela Lei 3. do tit. 4. do Liv. VII., cujas palavias transcrevemos na nota 529. Como porém havia casos, em que o bem público pedia que se désse alguma faculdade provisional aos particulares, lh'a dao as Leis com certas restriccões: a Lei 6. do tit. 4. do Liv. III. determina, que os servos, que apanharem em casa réos de adultetio, sub honesta custodia tencent, denec aut demine demus, aut judici prasentandos legalis pæna percellat : a Lei 22. do tit. 2. do Liv. VII. começa: Siquis furem, aut quemcumque reum comprehenderit, flatins perdueat ad judicem. Ceterum sue domui amplius quam una die, ac note eum retinere non audeat; sob pena de cinco soldos, sendo ingenuo; e de cem açoutes, sendo servo. E para que nas houvesse abufo nesta materia, diz a Lei 3. do tit. 4. do Liv. VI. Si ingenuus fervum alienum innocentem die , ac nocle in custodia detinuerit , vel ab alio fecerit detineri, pro uno die tres solidos, & pro una necte similiter tres solidos domino servi componat: e se os dias forem mais, vai crescendo a mulcta pro rata: mas aquí he certo nao se considerar tanto o attentado contra a Justica, como o danino, e injuria seita ao senhor do escravo. As Leis 13. e 15. do tit. 3. do Liv. VIII. permittem ao que apanhou gado alheio, fazendo damno na fua terra, téllo fechado por tres dias, para que vindo o dono, lhe seja por este refarcido o damno; mas tem pena se ou nesse tempo nas avisou o dono, ou vindo este, e offerecendo a indemnização, elle não soltar o gado: e determinadamente a respeito de porcos desgarrados, manda a Lei 4. do tit. 5. do mesmo Liv. VIII., que quem os achar na fua fazenda, Judici, qui fuerit in proximo, nuntiet opud se porcor, qui vagabantur, inclusos; e em apparecendo o dono, mercedem custodia, falta prasentibus judicibus ratione, percipiat: Finalmente a Lei 14. do tit. 3. do mesmo Liv. impõe, além de pena pecuniaria, o dobro do damno, e nas pessoas baixas pena corporal, ao que embaraçar a quem enxotava animal do seu campo, ou lh'o sor tirar donde o tem fechado.

(443) O tit. 5. do Liv. VII. he De falsoriis Scripturarum: Na Lei I. trata-se daquelles, qui in regiis autstoritatibus, aut præceptionibus aliquid mutaverint, demerint, subtramerint, aut interposuerint, vel tempus, aut diem mutaverint, sive designaverint, & qui signum adulterinum sculpserint, vel impresserint: a pena, sendo o reo persona homestior (como se explica a Lei) he metade dos bens para o Fisco; e sendo minor persona, a de maso cortada. Esta designaldade de pena Tom. VI.

especies lembradas nestas Leis denuncias ou adiantamento

naő a ha em huma Lei, que vem no Fuero Juzgo depois das oito, que fe achae no Codigo Latino, e tem por inscripção Lex 9. Sifacati, na qual le diz haver alguns , que escrevian Leyes del Rey falfamentre , a que las allegavan falfamentre, o que las fazian escrevir a los notarios por les confirmer, &c. : e na sancçao diz, que o réo de qualquer delles attentados fiquier sea libre, o servo, el suya le faga der douientes acetes , e sea senalado lay damentre , e sagan-le demas cortar el pulgar detre. Elta mesma mutilação he a que se acha na Lei Ripuer. tit. 59. 6. 1.: e na Lei dos Borgonheves tit. 6. §. 11. se mandava cortar a mas tamhem ao ingenuo, e ao servo só le accrescentavaó 300. a coutes : as Leis dos Lombardos (Lib. I. tit. 29. §. 1.) tambem mandao contat a snao: e nao admittem, como a Lei Ripuaria, compolição. v. Lak II. tit. 55. 6. 31. Mas tornando ás Leis dos notios Wisigodos: 1 Lei a. do citado titulo tem esta rubrica: De his, qui seripturas falsu fecerint, vel falfare tentaverint : na fancçao manda, que aquelles, si petentieres sunt, percao huma quarta parte dos bens, a qual te inbdividirá em quatro porções, tres para a parte, e huma para o Fifco : humiliores , vilioresque persone . . . perpetud cui fraudem fecerit , eddicantur ad servitutem ; e huns e outros levarso com açoutes ; o que nao he para admirar, ficando os reos delte crime por elle meimo infames, come se ve na Lei 5. deste titulo : pro falfitate ferat in miam ; e na Lei 7. : hujus rei presumptor publice noteter infor. Nas mesmas penas incorrem aquelles, qui lucro jue fludentes and testamenta, vel alias feripturas suppresserint, aut vitiaverint, aut mi, quibus competunt, impedire aliquid possint (Lei 2.); e tambem aquelles , qui commonitoria sub nomine Regis , five Judicis nesciences protelerint, e nao quizerem nomear o fallario, ou nomeando-o, este negar (Lei 3.); e aquelles, qui viventis testamentum, aut ordinationis ejus quamcumque scripturam contra ipfius faljaverint, aut aperuerint valuntatem (Lei 4.); e do mesmo modo aquelles, qui defuncti celaverint voluntatem, aut in eadem aliquid falfitatis intularint, alem de perderem tudo quanto lhes tocasse do tal testamento, para as pessoas, a quem quizeras defraudar (Lei 5.) : e igualmente todo aquelle, qui fibi nomen falsum imponit , vel genus mutat , aut parentes finxerit, aut aliquam imposturam fecerit (Lei 6.) item qui cum alio de no gotio Speciali definiens generalem scriptis constitutionem subintrodumerit, atque ita oircumvenerit aliquem : ut dum de una coussa fit convenies. tio , callide por scripturam intexat , unde omnem de alus megotiis alterius vocam extinguat, vel ... non quidem per scripturam , Jed jub alis verbis aliud fimulans aliquem dolose, as fraudulenter in queaumque decipiat . . . Item qui propter evacuandam fraudulenter posteriorem Jeripto rant, per anteriorem Scripture seriem res easdem, quas posterior jeripter

# DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 379 de intriga neste Povo, ou estudo das especulações Ro-

ra continet, in alterius nomine callide obligasse reperiuntur (I ei 7.); a finalmente aquelle, qui cuilibet per ... seripturæ contractum res quascumque dederit, que ... reperiantur ... aut non ejus juris fuisse qui dedit, aut id, quod dedisse videtur, per priorem scripturom, aut quameumque definitionem in cujuscumque prius nomine obligosse, & sub quodam argumento id postmodum alteri dediffe, aut quod suum non erat, ant jam prins alteri dederat, &c. E ainda que muita parte destes crimes sejas commettidos contra particulares, e podias por isso numerar-se entre aquelles, pelos quaes se lesa a fazenda alheia; pela parte, em que infringem a fé publica, os collocamos neste lugar. E pela mesma razao aqui faremos mencao do crime de testemunhar falfo, de que fallas as Leis 6. 7. e 8. do tit. 4. Liv. II. A Lei 6., que he de Reccesvintho, lhes impõe pena de taliao, e infamia, dizendo: Si maior loci persona est, det illi de propria facultate sua contra quem falsam testimonium dixit , tantum quantum per testimonium ejus perdere debuit; & se testisteure ultra non noverit: e a Lei 8. de Chindasvintho o exprime deste modo: tantum ille componet, quem per falfam testificationem conabatur addicere, vel damnore, quantum, si juste eum obtinuiffet, poterat de flatu, vel de rebus ejus auquirere. Quod fo minor loci persona est (continua a Lei 6.) & non habuerit unde componat, infe tradatur in potestatem illius, contra quem falfum testimonium dixerat, serviturus: e esta pena vem tambem a ser de taliao nos casos, de que se lembra a Lei 8.: Si testis... falsa contra ingenuum, atque libertum testisticasse dinoscitur, qualiter per ejus testimonium in servitutem quisquam humiliaretur ... vel ut fervos alienos ad libertatem perducerent: nos quaes calos a pena he ficar a testemunha salsa sogeita á escravidas. Extendem-se estas penas em ambas as ditas Leis aquelle, qui vel beneficio ( como le explica a Lei 6. ) corruperit aliquem, vel circumventione qualibet falfum testimonium dicere persuoserit: e ás penas sobreditas accrescenta a mesma Lei nelle ultimo caso a feguinte: atque insuper ad aliorum terrorem centum stagellis, & turpiter decalvati perenni infamiæ subjacebunt : da qual clausula comtudo se nao faz mensao no Fuero Juzgo. A Lei 7. allega a pena capital, que a Lei Divina impunha á testemunha salsa, mas só para o fim de considerar esta como morta civilmente para mais nao testemunhar, além de ficar perdida a causa, a nao haver outras provas: e do mais, que sobre testemunhas dispoe a mesma Lei, fallaremos em lugar mais proprio, isto he, quando tratarmos da ordem do processo. A Lei 2. do melmo titulo determina, que o que sor requetido pelo Juiz para testemunha, e sabendo do sacio, nas quizer depor, sendo pessoa nobre, sique inhabil para testemunhar; e sendo de inferior qualidade, leve, além disso, cem açoutes; e accrescen-Bbb ii

manas nos authores das Leis; as quaes da tambem nefte ponto exemplos da maior desproporças na applicação das penas: ha prevaricação nos mesmos Ministros de Justiça, abusando do seu officio (\*): ha fraudes contra o commercio público nos falsificadores da moeda (444): ha violencias contra a policia nos que le-

ta a cazad : quia non minor reatus est vera supprimere ; quam folsa confingere : E a Lei seguinte diz : Et fi . . . patuerit pro extinguenda veritate mentitum (testem) fuisse; falsitatis notatus infamia, se honestim persona fuerit, quantum ille perdere potnerat, cujus parti testimonium perhibere contemasit, tantum dupla ci satisfactione compellatur exsolvere. Si certe inferior est persona , & unde duplam rem dare debest son habeat ; & testimonium amittat , & centum flagellorum idus extenses eccipiat. Ha no Fuero Juzgo huma Lei com o numero 14., que he s fin. do mesmo tit. 4. do Liv. II. ( e que falta no Codigo Latino) a qual tem na epigrafe Sifnandi, vel S. Ifidori; e a rubrica feguinte : Que pone la pena del perjuro, que negare la verdad : e a pena, segundo se exprime no contexto, he esta: el Juez ... mandele prender , e dar-le cien açotes , e fal retraido por siempre , e non puede su testimonio contra ninguno; e el Juez mande dar la quarta parte de se buens a aquel , que engaño por su perjurio. Veja-se o que contra s testemunhas falsas se determina in Leg. Frifion. til. 10. : & Leg. 5 con. til. 2. 66. 8. er 9.

(\*) Veja-le o que apontamos nos § 194. 195. e 196.: e a que

adiante dizemos nas notas 498.499. 515. 542. e 543.

(444) O tit. 6. do Liv. VII. he De falsariis metallorum. O rigor, com que se pesquiza, e castiga este crime, parece bebido nas Leis Romanas posteriores á Lei Cornelia de falfo. Assim como as Leis 2. e 6. de fals. monet. Cod. Theod. propoe premio aos denun-ciantes, e a Lei 2. Cod. pro quib. caus. servi prem. libert. accip. da a liberdade por premio aos servos, que denuncias o reo de moeda falsa; assim a Lei 1. do nosso Titulo depois de mandar atormentar para a averiguação deste crime os servos in caput dominerum, manda, que quem o delatar, sendo servo, seja manumittido, querendo o senhor, e a este pague o Fisco o preço; e nao querendo, dê o mesino Fisco de premio ao servo tres onças de ouro : e se for ingenuo, seis: assim como na primeira das citadas Leis Romanas se distinguem para a pena o nobre do plebeo, e do servo, inspondose só a este a pena capital ; assim a Lei 2. do nosso Título usa da mesma distincção, posto que com diversidade na pena, cujo rigos tambem descarrega sobre os servos: sendo o réo pessoa ingenua, perde metade dos bens para o Fisco; humilier (continúa a Lei) starvantao motins, e assurdas (445); e nos que por força attacao os direitos, que cada Cidadao tem á propria vida (\*), liberdade (446), honra (447), e fazenda (448).

tum ingenuitatis sue perdat, cui Rex jusseit servitio deputandus; servo dextera manus abscindatur: e involve esta pena aquelles, qui suls sam monetam sculpserint, sive formuverint; e aquelles, qui solido-adulteraverint, circumciderint, sive reserint, medindo estes differentes attentados pela mesma medida. Outras duas especies de falsiscações, de que sazem menças as Leis 3. e 4. do nosso Titulo, pertencem á classe dos surtos, como as mesmas Leis declaras, tendo
aos réos dellas em conta de ladrões.

(445) A Lei 3. do tit. 1. do Liv. VIII. tem esta rubrica: Si ad faciendam cædem turba coadunetur: e nao so pune o author, isto he, aquelle, qui ad faciendam cædem turbas congregaverit, aut qui seditionem alteri, unde contumeliam corporis sentiat, secerit, vel faciendam incitaverit, aut præceperit; o qual manda, que seja prezo, & infamia notatus, & extensus publicè coram judice 60. slagella suscipiat; mas tambem o obriga a que nomeie omnes, qui cum co venerint, vel qui id secerint; os quaes sendo ingenuos, e nao subordinados a elle, leva cada hum 50. acoutes; e sendo servos alheios, 200.

(°) Véjaő-se adiante as notas 450., e seguintes, onde se trata do homicidio, como o primeiro dos crimes commettidos contra os particulares; pois se pelo título de violencia houvesse de entrar neste lugar; como tal crime rara vez se commette sem ella, deve-

ria entrar quali tudo quanto alli apontamos.

(446) Hum dos casos, em que ha sorça contra a liberdade dos Cidadãos, he o que contém a Lei 4. do titulo de invesien. & direption. onde se falla daquelle, qui dominum vel dominam intra domum, vel cortis sue januam violenter incluserit, eisque aditum egressionis negaverit, five ut id fieret aliis praceperit; e lhe impõe a pena de 30. soldos, e cem açoutes: e prosegue a Lei, figurando outro caso de maior violencia ainda : Si vere ita dominue, vel domina à violente, vel præsumptore extra suom domum , vel januam excludatur , at continuò, quod est gravius, potestas ejus ab ea domo, vel familia cæterisque rebus auferatur, commissor sceleris damnum invásionis incurrat, atque etiam 100. ictus accipiat flagellerum : os socios, nao sendo subditos, tem a melma pena de açoutes, e a de 30. foldos; e fendo fervos, mas sem mandado do senhor, a pena declarada na primeira parte da Loi; a qual acaba com as palavras seguintes: Id ipsum etiano patiantur qui domum alienam sua auctoritate, sine Regis vel Judicis justione apprehendere, discribere, aut obsignare prassumpserint: onde desegibere nao parece tanto lignificar o por na casa hum totulo, que

### Destes crimes públices comtudo nao se faz no nos-

designe o dono, acèrca da qual prática cita na verdade Heinescie (Elem. Jur. Germ. Lib. II. §. 212.) varios lugares do Direito Romano; como o descrever hum inventario do que na casa se acha, como estandes o Europe lugares lo que felles en estandes.

mo entendeu o Fuero Juzgo: eferiven lo que follan en ela. (447) He certo que das violencias, que le fazem a cada Cidadad, sem the tirer a vida, nenhuma he tad grave, como a que se faz á sua honra: por isso aqui deve pertencer o tit. 3. do Liv. III. De rapta Virginum, vel Viduarum; nas Leis comprehendidas no qual fa faz especial mençad de raptu sponsarum. O vigor, com que era precise rohibit este attentado, se prova pela disposição da Lei 6., 2 qual decide, que quem matar o réo delle, ad homicidium non tempter, qued pre defendendu custitute commissum est, ainda nao sendo o maiador dos que tenhad as mais fortes relações com a pessoa roubada. Outra prova da enormidade do dito crime da a Lei a. em imotr pena de morte tanto ao roubador, como á roubada, se se casaren: e a Lei 7, em determinar, que a acçao contra o roubador dure att 30. annos, a qual pela Lei 3. Cod. Theod. de rapt. virg. ( e que pel fou ao Codigo de Alarico) prescrevia passados cinco annos. E se a mulher for tirada ao roubador, antes que este della abuse, perde e réo metade dos bens para a roubada ; e sendo depois , perde todo es bens para ella, se nao tiver filhos legitimos; e tendo-os per estes; e elle seja entregue à mesma ultrajada, ou a seus pais (le 1. e 4.); e fendo forvo o que commetteu o rapto, fem manda do senhor, e a roubada pessoa ingenua, tem a pena de 300, açontes, e decalvação (Lei 8.); e fendo a roubada liberta, satisfaça o senhor do servo com a muicia de cem soldos, ou o entregue: e se o serve for (como a Lei se exprime) rusticus, er vilissimus, de o senhor o valor delle a roubada, e fique com o serve, o qual tera decalvação, e cem açoutes (Lei 9.): se ambos são servos, tem o roubador 200. açoutes (Lei 20.). Os auxiliadores, lendo livres a tem a mulda de seis onças de ouro, e 50. açoutes; e sendo servos, e obrando de motu proprio, cem açoutes (Lei 12.). A mul-Ca de cinco libras de ouro para a parte impõe a Lei 11. zinda z terceiros, que concerrao para semelhante violencia, isto he, áquelles , qui puellam ingenuam , vel viduam , absque regia justione marite violenter præsumpserint tradere. Se o roubo he de donzella desposada, o os país confentirad, devem eftes pagar ao esposo o quadruplo do que com elle haviad pucteado (Lei 3.). Se os irmãos, vivo o pai, foras complices, ou consentidores, tem as mesmas penas, que o roubador, excepto a morte; e não fendo o pai vivo, perderas metade dos bens a proveito da irmã, e levarão publicamente 50. açeutes. Como este crime era contra a virtude gabada nos Godos, era

To Codigo huma classe separada: vêm-se as Leis, que os punem, ingeridas por diversos Titulos. Os crimes, que apparecem de algum modo classificados, sao os que offendem immediatamente os particulares, e que posto nao attaquem em direitura a ordem pública com a força, nao deixao de produzir a desordem da Sociedade Civil, lesando os direitos dos seus membros.

tambem rigorosamente castigado pelos que se estabeleceras na Italia (v. Ediff. Theod. §. 17.) ao mesmo tempo, que entre os outros Barbaros so tinha pena pecuniaria ( Leg. Salie, tit. 14. : Ripuer, tit. 34. : Bejuvar. tit. 7. sap. 6. & 7. : Alaman. tit. 52. : Sexon. tit. 10. §. 1. & 2: Longob. 1. tit. 30.). Mais punido ainda, e com razao, he o rapto, que nao tem por fin calamento, mas so o estupro: delle tratad as Leis 14. e 10. do tit. 4. do meimo Liv. III.: a Lei 14. falla de quando a mulher he ingenua, sendo o roubador tambem ingepuo, e manda, que este leve 100, acoutes, e seja entregue á violentada; e tendo fervo, ignibus concremetur. E se a mulher depois calou, ou teve máo trato com esse, que lhe soi entregue para a servir, he ella melma entregue a seus proprios herdeiros. E a Lei 16. falla do calo, em que a violentada he escrava; se o delinquente he servo, tem em pena 200. acoutes, se he ingenuo, 50., e paga 20. soldos para o senhor da escrava. Sobre esta especie de violencia quem quizer consultar as Less dos outros Barbaros, v. Edict. Theodor. 99. 59. 60. 63. 64. : Leg. Solic, tit. 14. 9. 13. tit. 15. 9. 2. : Longobi Lib. I. tit. 30. Tratando o nosso Codigo dos adulterios no tit. 4. de Liv. III., o primeiro, de que falla logo na primeira Lei, he do adulterio commettido por força. E a Lei 2. do tit. 5. do Liv. III., fallando dos ajuntamentos incestuosos, e sacrilegos, tambem saz monção especial dos que fôrem commettidos com violencia; e ígualmente quando falla do peccado nefando a Lei 5. do mesmo titulo. Os crimes, com que se tira a honra, mas sem violencia, nas pertencem a effe lugar, mas ao catalogo dos crimes centra os particulares. (448) Já na nota 446. apontámos algumas Leis que, fallao de violencias:, que possas ser damposas ans bens. Do mesmo genero he a de que falla a Lei 30. tit. 4. do Liv. VIII, ; a qual manda que aquelle que melina violenter effregerit, reponha as coulas no antigo estado dentro de trinta dise, e pague trinta foldos; e nao fazendo o repaso no dito tempe, pague outros trinta foldos, e leve cem acoutes: no que lle igualado o servo, menos na mulca, a qual se the nac impoem: e continua a Lei : Eadem & de floguis, qua funti circa molina conclufiones aquarum pracepimus cuffodiri. Aqui pertence tambem a lei 7, de titulo de invef. Er direge, estis subsica ho: Ne obsente damino, vel

4. Lī. Delictor Homici-

O primeiro destes crimes, como o que tira aos hocontra or mens o maior bem, he o bomicidio (449): tinhadparticu- the os Wisigodos o devido horror fazendo por justo raliao morrer a quem matou (450); imitando nillo mais os Romanos, que os outros Barbaros (451), os quaes pela maior parte poupavad a vida ao matador. E como nao so as circumstancias do animo, com que este crime he perpetrado, o pode fazer variar de gravidade, mas o objecto pode produzir homicidios de bem differente qualidade; a huma, e outra cousa attende esta Legislacao, nao so punindo muito mais brandamente os homicidios involuntarios (452); mas lembrando-se entre

> in expeditione publica conflituto cujusquam domns inquietetur : e que in poem a pena de dobro áquelle, que com semelhante violencia tire coula, a que alias tivesse direito; e sendo cousa, a que nas tirese direito, o triplo. Mas dos roubos violentos se fallará ainda no catalogo dos crimes contra os particulares, como de huma das especies de furto.

(449) Nao se seguindo ordem no Tratado dos crimes, seguin a fua gravidade; he o tit. 5. do Liv. VI. o que trata de cede, or Ze hominum.

(450) Algumas Leis (como sao as 6. e 11. do sobredito tit. 5, h Liv. VI.) daó por sabida a pena competente do homicidio, dizendo, que o réo homicidio puniatur, expressão, que ainda nao se achando explicada, se deveria naturalmente entender da pena de morre: mas nao deixa de ser desenvolvida em outros lugares, v. g. na Lei 12. do mesmo titulo; a qual depois de dizer, que os que mandarem fazer alguma morte por escravo seu, homicidio punianter, repetindo logo & melina disposição diz: capitali se noverint supplicio perimendes: e continua: Nam fi ingenui quilibet ex communi confilio homicidium perpetrate deliberaverint, illi, qui fortasse percusserint, aut quocumque illu bominem interfecerint , morte damnandi funt , e.

(451) A major parte das Nações de origem Germanica naő impunhao pena de morte ao homicida, mas deixavao á pessoa interesíada a liberdade da vindicta, ou de exigir a compolição, com que efta se comprava. V. Leg. Solic. tit. 28, 38, 44, 45, 46, 65. Ripmer, tit. 7-10. 12. 15. : Bajuvar. tit. 3. : Alaman. tst. 68. ; Anglor. & Werin. tit. 1. S. 1. & Seq. : Prisson, tit. 1. S. 1. & Seq. : Sowon, tit. 2. : Longob. Lib. L. tit. 3. 9. 11. Só os Borgonhezes (tit. 2. § 1. 3. 4.) se asastárao mais dos outros, punindo o homicidio com effusao de sangue.

(452) As Leis, que notas a differença, que ha entre os crimes

OS voluntarios de distinguir dos simples os qualificados (453), como o parricidio (no qual cointudo, talvez por huma errada intelligencia das Leis Romanas, igua-la crimes assaz desiguaes (454)); a exposição das cri-

commettidos por malicia, e os que se commettem involuntariamente, ou seja por pouca cautella, ou por mera casualidade, para lhes proporcionarem a pena, ou os eximirem inteiramente della, ordinariamente verificas estas regras nos homicidios, como se póde vér nas Leis, que já acima citámos nas notas 420. 420. e 430.

(453) He certo que esta distinção não he perseita, e tem suas salhas: por exemplo não he punido mais severamente o assassino, que o simples homicidio; verdade he que a Lei, que salla daquelle, suppoem que o assassino mostrou ter antes animo de roubar, que de matar: he a Lei 12, do tit. 5, do Liv VI. a qual diz assim: Quecumque persona ingenua propter suri rapacitatem in itinere, vel domi postama instituem secidisse detegitur: e poem ao téo a pena de simples ho-

micidio: homicida continuò pro homicidio puniatur.

(454) Já na nota 405, apontámos a que diversas castas de homicidios dao o nome, e poem a pena de parricidio as Leis 17 e 18. do tit. 5. do Liv. VI ; impondo a primeira as penas de parricida ao que matar nad fo pais, mas fratrem, aut sororem, vel quemcumque fibi propinquum; e igualmente a segunda por estas palavras: Si pater filium, aut filius patrem, feu maritus uxorem, aut uxor maritum, aut mater filiam, aut filia matrem, aut frater fratrem, aut foror fororem, aut Socerum gener, aut generum Jocer, vel nurus focrum, aut focrus nurum, vel quemeumque confanguinitate fibi proximum, aut suo generi copulatum occiderit, e.c. Ve-se que isto he tirado da Lei Un. Cod. Theod. de parricidio, a qual se exprime na forma leguinte: Siquis in parentis, aut filii , aut omnino offectionis ejus , que nuncupatione parricidii continetur , fata properaverit, &c. O sentido, que os Compiladores do Codigo Justinianeo deraó á oração incidente, se vé da mudança, com que a transcreverad, dizendo: que nuncapatione parentum continetur; mas a Interpretação Aniana perverteu inteiramente o seutido, expondo-o assim: Siquis patrem, matrem, sororem, filium, filiam, vel olios propinques ecciderit, e.e. E como no Codigo Alariciano he que os Wifigodos estudavas o Direito Romano, delle beberas neste ponto o mau Direito que iguala no castigo crimes tao desiguaes na enormidade. Entre os outros Barbaros erao menos rigorosas as penas dos parricidios: era pecuniaria entre os Alemáes (Leg. Alam, tit. 40.) sendo ao mesmo tempo sevéros em castigar e impor a pena nao so á obra, mas ao fimples intento della. A mais se extendem os Lombardos; pois além do centifico dos bens do parricida, deixaó a fua vida no arbitrio do Rei (Leg. Longob. Lib. I. 1. 10. §. 1. 6 2.). Tomo VI.

anças (455); e o aborto (456), crime, que entre alguns dos Barbaros fôra impunido, e entre os mesmos Wisigodos era assaz frequente. A esta classe de delictos se póde accommodar o plagio; pois que em certas circumstancias o consideras estas Leis, como huma especie de homicidio (457).

(455) O tit. 4. do Liv. VI. he de expositis infantibas. A Lei 1. manda, que o que engeitou filho ou de o preço competente ao que o criou, ou hum escravo por elle, e nas tendo dinheiro fique elle mesmo escravo: e faz este crime como público para a accusação. E a Lei 2. manda, que o senhor pelo filho de escravo seu, que este engeitasse, pague huma terça parte da criação nas sendo sabedor do facto, e sendo-o sica o engeitado no poder do que o criou. Veja-se

o que acima dissemos na nota 272.

(456) Deste crime trata o tit. 3. do Liv. VI. De exeutientibus partum hominis. A Lei primeira impoem pena de motte áquelle, qui potionem ad ovorsum, aut pro necando infante dederit; e á mulher que o procurar, sendo escrava, 200. flagella, sendo ingenua, careat dignitate persone, & cui jusserimus (diz a Lei) servitura tradatur. A Lei 2. trata como réo de simples homicidio o que maltratar mulher pejada em modo que se lhe siga aborto, e morte; e padecendo esta só aborto, faz a Lei desferença entre formatum infantem (no qual caso paga o réo 250, soldos) e informem; e entad paga 100.: distinção adoptada dos Romanos não 16 pelos Wisigodos, mas por alguns dos outros Póvos coevos. V. Leg. Bajuvar. tit. 7. c. 18. & 19. a qual he semelhantissima á nossa, donde parece extrahida, differindo só na quantidade das penas: veja-se tambem Leg. Alam, tit. 91. Outras impunhao só penas pecuniarias, como a Lei Salic. tit. 28. S. 4. e seguintes; a Lei Ripuar, tit. 36 S. 10. : e a dos Lombardos Liv. I. tit. 19. S. 25. Mais notavel neste ponto he a Lei dos Frisões, a qual no tit. 5. numéra entre os homicidios, que se pódem fazer fine compositione, isto he, impunemente, infantem ab utere sublatum, & enecatum à matre. E que entre os nossos Wisigodos fosse assaz frequente este crime o diz o Rei Chindasvintho na Lei 7.: Wihil est corum pravitate deterius, qui pietatis immemores filiorum suorum necatores existunt. Quorum quia vitium per Provincias regni nostri fic inoluisse narratur, ut tam viri, quam femine secleris hujus auctores esse reperiantur erc. : e por isso impoem indistincamente a pena de morte, e perdoando-se esta, a de serem tirados os olhos aos pais que istofizerem, sem differença de condição.

(457) Falla-se deste crime no tit. 3. do Liv. VII. De userpatoribus, & plagiatoribus mancipiorum: mas se se Leis contendas nel

## O delicto proximo ao de tirar a vida a hum Ci-6. LII.

. §. LII• Ferimen= tos, e mu= tilações•

correspondessem á rubrica, e comprehendessem só o roubo dos servos, sendo estes considerados como fazenda dos senhores, pertenceriao á classe dos crimes lessvos da fazenda; e para ella com effeito refervamos as Leis deste titulo, que se restringem á usurpação dos servos, a saber as Leis 1. 2. e 4. Mas ao crime de plagio, de que aquí tratamos, pertencem as Leis 3. 5. e 6. Melhor exprime a materia do titulo o Fuero Juzgo, onde a rubrica he: De les que prenden emes por fuerça, e que los venden en otra tierra; a qual tubrica comtudo nao ajusta tanto ao titulo inteiro, como á Lei 3., queno Codigo Latino, debaixo da inscripçad de ingenuerum filiis plagiatis, trata da sua venda, e transporte. Esta Lei bem se ve ser seita a vista da Lei un. do tit. 18. do Liv. IX. do Codig. Theod. do modo que no de Alarico fora interpretada: Hi (diz a Interpretação) qui filios alienos furte abstulerint, & ubicumque transduxerint, five ingenui, five servi sint, morte puniantur: e a nossa Lei diz da forma seguinte: Qui filium, aut filiam alicujus ingenui, vel ingenuz plagiaverit, aut follicitaverit, & is papulos nostros, vel in alias regiones transferri fecerit, ec.: mas quanto á pena, amolda-a aos seus costumes, mandando que o plagiario Seja entregue aos pais, ou parentes do roubado, ut illi occidendi, aut vendendi eum habeant potestatem; e se elcolherem antes a compolicad, devem receber a do homicidio, como diz a Lei, isto he, 300. soldos, ou fegundo outra liçao, 500. Parece, que a materia devia decidir qual destas lições seja a verdadeira; pois se trata da mulca que se seputava composição do homicidio: mas de ambas aquellas quantias se acha exemplo, segundo a qualidade da pessoa morta: a Lei 16. do tit. 4. do Liv. VIII. fallando da composição, que deve dar o dono de animal, que por incuria sua matou alguem; e dizendo, que a pague ficut est de homicidiis constitute : começando a enumeração , segundo a qualidade das pessoas, diz: si jugulaverit aliquem ... in onnis 20., 300. felidi componentur, e.c. porem o Fuero Juzgo ainda poem antes della composiças outra, dizendo: Si... meter ome ondrado, peche el señor por omecio quinientos seldos: e por ome libre, que eya veynte anes, peche 300. soldes. E com effeito, que quando em geral se fallava na mulca, ou composicas de homicidio, se entendesse a de 500. soldos, se ve da Lei 14. tit. 5. Liv. VI.: a qual determina, que se morrer o author de huma causa crime, a quem o Juiz mas quiz dar audiencia, saiba o mesmo Juiz se pro mortuo, quem vindicare nolucrit, modictatem homicidii, hoc est, 250. solidos petenti esse daturum. E tornando á Lei, que vamos analysando; depois de determinar a pena já referida dá a razaó: quia parentibus venditi, aut plogiati non levius esse potest, quom se homicidium juisset admissum: e fazendo o plagiario apparecer a reflica roubada, pague só metade da mulcia, e nas a Ccc ii

dadad he sem duvida o de o privar do uso de algum membro, ou de o asear com mutilações, e seridas: nao he a Legislação dos Wisigodos tao miuda neste ponto, como as de outros Barbaros, a que bem chamariamos listas de lesões, e das suas penas (\*): nao deixa com tudo de especificar bastantes (458); acompanhando sem-

tendo, fique elle escravo. Varía alguma cousa a pena, quando o plagiario commette o crime pelo instrumento de hum servo; porque manda a Lei 5. que este fique impune, e o senhor, que mandou, pague a composiçaó acima dita, e leve 100. açoites: quando porem o servo he o unico author do delicto, he entregue á pessoa ultrapda, e querendo o senhor pagar a composiçaó, dará huma libra de ouro (Lei 6.). Se consultamos a Legislação dos outros Barbaros, a mesma pena capital achamos determinada pelos Ostrogodos (Edis. Theodor. §. 78.). Os outros porém não excediao a pena pecuniaria, consorme ao espirito da Legislação dos Póvos de origem Germanica. V. Leg. Bajuv. tit. 8. c. 4: Frisson. tit. 21.: Alam. tit. 48: Saxon. tit. 2. §. 4. Leg. Salic. tit. 42.

(\*) V. Leg. Salic, tit, 19. : Bajuvar, tit 3. : Addit, ad Leg. Fri-

fion. tit. 2. 5 3.

(458) O tit. 4. do Liv. VI. do nosso Codigo tem a rubrica: D contumelia, vulnere, & debilitatione hominum: e logo na 1. Le 2 diz: Si ingenuus ingenuum quolibet iktu in capite percusserit, pro kat det Solidos quinque, pro cute rupta solidos 10., pro plaga usque ad essa folidos 20., pro osso frotto solidos 100.: e continúa determinando, que seja metade quando o offendido he servo; e quando o offensor tambem o he, paga so huma terça parte da mulda, e leva 50. acoites; e sendo o offensor servo, mas o offendido ingenuo, além de pagar meia composição leva 70. açoites. E a Lei 3. do mesmo titulo depois de determinar para certas lesões, e offenças a pena de taliao, como já vimos em outro lugar, passando áquellas, em que diz nao ser conveniente a dita pena, dix: pre elape 10. flagelle, pre pagno, vel calce 20., pro percussione verd in capite, fi fine sanguine je erit, ab eo, quem percusterit, 30. flagella suscipiat: Certe qui læst... se non ex priori disposito, sed subitò exorta lite,... pro evulyo oculo det solidos 100. : quad si de codem oculo ex parte videat qui percussus eft libram auri à percussore in compositione accipiet : quod fe in naribes ita percussus est ut nasum ex integra perdat, 100. solidos percussor exfolvat: si verò nasus ita collisus est, ut pars turpata narium pateat, junta quod deturpationem judem inspemerit (demnabit). Quod . . . femilie ter & de labiis , vel auribus pracipimus enflodiri. Cui ponderofitas faeta fuerit (o que o Fuero Juzgo verte: a quien feren en as rents que lo fazen encorcobado) 100. folidi dentur in compositione. Qui manum ex integro absciderit, vel quolibet ichu ita percusserit, ut ad nullum opus apse prodesaciat, 100. solidos percussor componat; pro police outem 50., pro sequenti digito 40., pro tertio 30., pro quorto 20., pro quinto 10. solidos compasitionis exsolvat. Que summa & de pedibus erit implenda. Pro fingulis autem excustis dentibus duodeni folidi componentur , ec. Nac fallamos aquí da ferida, a que brevemente se seguio morte; porque effa tem a pena de homicidio (Leis 8. e 10. deste titulo): mas se o ferido nao morreu logo, deve fer mettido na cadeia o aggressor, ou ficar debaixo de fiéis carcereiros até que o ferido se cure, e entab, além da mulca que se julgar correspondente á ferida, pagará pelo attentado 10. soldos ao ferido, e nao os tendo levará 200, acoites (Lei \$..): a qual pena he a que tem o aggressor sendo servo, pertencendo ao senhor pagar a composição correspondente á lesao, ou, não

a querendo pagar, entregar o servo (Lei 10.).

ı

į

ſ

i

(459) Alem do que já vimos na nota antecedente a este respeito; a Lei 3., de que ahí transcrevemos o catalogo de composicões correspondentes às lesões, o conclue dizendo: Et ista quidem inter ingenues observanda, & implenda sunt : e continúa fazendo as differenças fegundo a condiçaó do delinquente, e do lesado: Si servas hoe ingenuo fecerit, vel etiam ingenuum decalvaverit, in ejus potestate tradendus est . . . Si ingenuus servum alterius . . . decalvare jusserit rusticanum, det ejus domino solidos 10., si verd idoneum, 100. Ragella suscipiet, & supradiction summam . . . Servi domino coactus exsolvat. Quod se qualibet corporis parte servum truncaverit, vel truncare jusserit alienum a 200. flagellis verberetur, & alium ejusdem sacultatis & meriti servum eum codem proprio domino reddere compellatur. Isto individuava mais huma Lei antiga (que he a 9. do melmo titulo) dizendo, que de logo outro fervo ao fenhor do ferido, e accrescenta: illum verò debilem suo studio, & sumptu ad curandum, donce recipiat sanitatem, retineat. Postea vero, si sanori potuerit, pro vulnere compositio detur, prout justum oisum fuerit : ac sic postea servus domino reddotur incolumis, Te. E. sornando a Lei 3.; diz mais adianto: Ingenuus fi fervum alienum fufte, aut flagelle, vel quelibet ieln indignans percusserit, ut sanguis, er liver appareat, per fingulas percussiones singules solides demine servi perfolvat; e fendo maior a ferida, fica á estimação do Juiz: assim como quando o aggressor he tambem servo, com a differença de levar este sempre 50. açoites. Quando o aggressor he liberto, e o ferido ingenuo, pro co, quod equalem flatum non habet (diz a Lei) & quod focerit, similiter in se factum recipiat, & 100. stagella accipiat. Quòd s ingenuus in liberto hoc fecerit, tertiam partem compositionis, qua de ingenuis continetur, exfolvat. Si servus servum, inscio domino, decalvasos o de deixar o arbitrio ao Juiz (\*): e este exemplo de enumeração de lesões, e penas correspondentes sicou como norma para as nossas primitivas Leis Pa-

trias, quero dizer, para os Foraes (\*\*).

4. LIII. Podem haver offenças, ou injurias pessoaes, sem Delictos, que cheguem a ferimentos, nem pancadas; e destas, em fendem o quanto consistem em factos, alguma menças ha nas Leis eredito. Wisigothicas (460); as que porém consistem em palacere. vras, de que resulta certo desdouro, ou injuria constituida pela opinias commua, quasi nas apparecem neste Codigo (461): e menos as dos libellos infamatorios

(\*) Vê-se isto de alguma das Leis citadas nas notas precedentes:

věja-le tambem acima a nota 388.

( \*\* ) Isto se mostrará na Memoria V. que comprehenderá a 1.

epoca da Monarchia Portugueza.

(461) Tendo o tit. 4. do Liv. VI., como vimos, a rubriça: De contumelia, vulnere, & debilitatione hominum; á primeira palavra so corresponde a Lei 7., que tem por argumento: Si servus ingenuo fe-

re, se truncare presumpserit, & qued secit patietur, & 100. stagellis verberetur. N'huma Lei mais antiga (que he a fin. deste titulo) nao se determinava neste caso taliao, mas a composição correspondente ao serimento (a qual segundo a citada Lei 3. be metade da que se paga pelo serimento dos ingenuos) e o que o Juiz avaliasse segundo a deterioração que teve o servo: e nao querendo o senhor acceitar a composição devia o senhor do servo aggressor dar-lhe outro, e sicar com o estropiado: e declara, que o mesmo se deve entender das escrivas: assim como a Lei 3., a qual depois de fazer o catalogo de composições, que já referimos, conclue: Omnes autem sententse legis hujus tam in viris, quam in seminis observande sunt.

<sup>(360)</sup> Por exemplo na citada Lei 3. do tit. 4. do Liv. VI. se diz: Si servas, domino nesciente, inganuum camprehendere, vel ligare presumpserit, 200. verberetur stagellis... Ingenuus autem si servam alienum ligaverit innocentem, det domino servi solidos tres... si servam servam... 100. stagellis verberabitur... si conscio domino,... idem dominus solidos tres componat. Depois trata do caso: si ingenuus servam elienum in custodia retinuerit, &c. de que já sallámos na nota 442. A esta classe de crimes deve pertencer o de que trata a Lei 4. do mesmo titulo: Si itinerantem quis retinuerit injuriose, otque nolenter; e os de que tratámos na nota 446., quando a violencia naso he taso patente, que os ponha na classe dos crimes públicos, ou que ossendem immediatamente a ordem pública.

DE LITTERATURA PORTUGUEZA: tao punidos entre os Romanos (\*), mas que nao he natural tivessem voga em hum Povo, em que havia tab pouco uso de escrever, e tab pouco soffrimento de conter em escrita a indignação, ou a malignidade. Dos crimes que offendem huma honra menos dependente da opiniao, como a que consiste na honestidade, e em que estas Leis sao assaz miudas, já em outros lugares temos fallado (\*\*).

Salvo aos Cidadãos o seu corpo, e a sua honra, 6. LIV. ainda lhes resta que olhar pela fazenda, na qual tan-com que to mais frequentemente costumao ser atacados, quan-se prejuto o vicio da cobiça he mais vulgar, e tem mais fa-dica a facilidade, e mais caminhos para se reduzir a pratica. Esta vulgaridade fez sem duvida, com que a Legislação Romana (nao fallando em outras, que menos podiao influir na Wisigothica) fosse contra o crime de furto tao rigorosa, e tao miuda (462). Nao adoptárao na ver-

• tit. 34. do Liv. IX.

(\*\*) Véjaő-se as notas 189. 252. e 447.

(\*) Basta ver o titulo de famos. libellis do Cod. Theod. que he

cerit contumeliam; e diz no contexto; que o fervo quampis ideneus persona nobili . & illustri nullatenus indebite contumeliosus , aut seditiosus , præsumat existere, sob pena de 40. acoites; e sendo seruus vilier, 50.; excepto se qualquer delles for provocado, Já Heineccio (Elem. Jur. Germ. Lib. II. S. 103.) reflectio, que esta he talvez a unica Lei do Codigo Wisigothico, que falle de injurias verbaes. Mas no Fuero Juzgo ha hum titulo (o ultimo do Codigo, isto he, o III. do Liv. XII.) que occupa o lugar do que no Codigo Latino contém huma collecção de Leis de Ervigio a respeito dos Judeos, de que em seu lugar fallamos; e tem o tal titulo do Fuero Juzgo esta rubrica: De los demoftes, e de las pelaures ediofas: confla de oito artigos; dos quaes os seis primeiros tratas de diversos nemes proferidos por desprezo, e com mentira, impondo aos réos deste crime a pena de açoites: pozém o 7. e 8. naó pertencem a este lugar; pois que o 7. falla do ferimento casual de que cahio sobre arma, que outro tinha: e o 8. do que arraftrar a homem livre pelos pés, ou pelos cabellos; ao qual se impoem a pena de 5. soldos, e nao os tendo, de 50. açoites.

<sup>(462)</sup> Bem se sabe, que o lugar, em que se commettia o surto, v tempo, o modo, as circumstancias, a qualidade do delinquente,

dade os Wisigodos nem a especulação dos Romanos (463), considerando o surto mais simplesmente, e reduzindo ao seu genero outros crimes, que aquelles distinguiao (464); nem o rigor das penas, as quaes nes-

a reiteração dos actos, a quantidade, valor, e natureza das cousas furtadas fóras outros tantos principios para as decisões das Leis Romanas. Véja-se Flangieri; Sienz de la Legisl. L. III. e. 30.

(463) Nao era natural que os Wisigodos seguissem aquella filosofia juridica tanto pelo seu proprio caracter, como porque ella particularmente se acha nas Leis do Digesto, de que elles nada bebirao para a sua Legislaçao: pela qual razao tambem as nao costumamos citar nesta Memoria; mas só as do Codigo Theodossiano, donde
se formou o de Alarico, pelo qual os Godos se instruirao do Direito Romano.

(464) Por exemplo distinguiso os Romanos o furto de major. ou menor quantidade; nat o distinguem os Wisigodos: distinguis aquelles o obigento do simples furto; naó o distinguem estes: debino da rubrica geral de furibus er furtis (que he o tit 2. do Liv. VII.) vem a Lei fin. que tem por argumento: Si furtive alienus quadrupes ossidatur: e a Lei 11. de tintinabulis furatis: ha a Lei 5. do tit. 5. do Liv. 8. que declara rên de furto o que mettendo porcos en montado alheio, antes de ferem decimados fegundo o ajuste, os p sou : e a Lei VIII. do mesmo titulo poem na mesma classe aque qui inventum animal vendere aut dare præsumpserit: ha no tit. 6.3 snefmo Liv. VIII. as Leis 1. e 3. sobre o surto das abelhas: e posto que haja hum titulo separado: de damnis animalium (que he o 4. do melmo Livro ) nao pertence tanto ao furto como a demnum injurie datum; no qual titulo comtudo vem a Lei 14. se pecus elienum sciente, & ignorante domino gregi alterias misceatur. E assim como nestes furtos de animaes nao confiderao a especie particular de abigeato; assim nao distinguem outras especies, a que dem nomes proprios, e particulares; mas especificas diversas cousas que podias ser objectos deste crime, incluindo-as no nome geral de furto, e sogeitando-as as penas do furto: por exemplo as Leis 3. e 4. do tit. 6. do Liv. VIL as quaes declaran réos de furto os fallificadores de metaes: a Lei 5. do tit. 3. do Liv. VIII., que manda, que quem roubou o fructo de huma vinha restitua em dobro, segundo jurarem ser a sua ordinaria producção os que a costumavão vindimar: a Lei 8. do mesmo titulo, que manda, que o que for achado em bosque com carro transportando circules ed cupas, aut quecumque ligna, perca o carro, e bois, e e que se lhe achar: a Lei 31. do tit. 4. do Liv. VIII. de furantibus aquas ex discursibus alienis; a qual diz: ubi maiores sunt oqua, per quatuor horarum Spatium det folidum unum. Ubi autem minorum fant de tas Leis sao pela maior parte pecuniarias, e quando muito chegao á corporal e de servidao (465); talvez pela razao de ser entre homens grosseiros menos frequente hum crime produzido pela cubiça, que sempre cresce em proporção do luxo. Mas em certas maximas, e principios parece haverem seguido a olhos sechados a Jurisprudencia Romana: seguirao na em sazer consistir a essencia do surto na contrectação fraudulenta de coufa alheia (466) adoptado tambem o surto do uso, ou

nivesiones equerum, per quatuer horas exfelvat tremissem unum: finalmente a Lei 3. do tit. 5. de Liv. V.

. (466). Tinhao estas Leis por ladrao não só o que surtava, mas o que recebia, escondia, ou comprava cousa, que sabia ser surtada. Véjas-se as I eia 7. 8. 9. e 18. do mesmo titulo de sur. & surt.

Tom. VI.

<sup>(465)</sup> A pena geral do furto se contém na Lei 13. do mesino titulo de furtis, a qual tem por argumento: De damno furis: e he concebida nestes termos: Gujusliket rei furtum, & quantalibet pretii Estimatione taxatum ab ingenue nevies, à serve verd sexies ei, qui per-Aidit, farcietur, & uterque reus 100. flagellorum verberibus coerceatur. Donde vemos fer o furto mais levemente cattigado no fervo, que ano ingentro a mas quando o fenhor naó quer dar a compoficaó pelo servo, ou o ingenuo nao tem com que a pague por si, sicao igualados na pena, como se vé das palavras seguintes da Lei: Quòd si aut ingenuo desit unde componat, aut dominus componere pro servo suo nen annual, persona, que se furti contegio sordidavit, servitura rei domino gerenniter subjacebit: o mesmo repete por mais palavras a Lei seguinse. A melma pena de *anoveado* he applicada em particular na Lei 10. Lauelle, qui de thesauris publicis pecuniam, aut oliquid rerum involaverit, er in usu suo transtulerit; e na Lei 12. áquelle, qui de molinis oliquid involeverit; e na lei 23. áquelle, qui caballum olienum, aut bovem , aut quodlibet animalium genus notte, aut occulte occidiffe convinsitur. Nem era particular dos Wisigodos a pena de anoveado: achase nas l'eis dos Bavaros, dos Alemães, e dos Lombardos. Nas nossas porém não he transcendente a todos os calos de furto; em alguns era menor a mulca. A de septuplo he imposta pela Lei 6. do mesmo titulo áquelle, qui servam olienum ad furtum facionaum, aut ad quascumque res. illicitas committendas . . . persuascrit , ut domino ejus perditionem exhibeat, quò facilius eum per malam, & iniquam persuafienem ed suum fervitium frandulenter addicat. A de quackuplo he imposta pela Lei, 18. an que recebeu lo furto, seito em incendio, ruina, ou naufragio; e pela Lei 3. do tit. 5. do Liv. V. ao que no meio melmo do incendio furtou.

posse (467); seguirad-na em a notavel disserença da pena do ladrad nocturno á do diurno (468), differença, que alias se introduzio por quasi todas as Legislações (469): nem deixárad de a imitar tambem na faculdade, reservada ao dono dos bens surtados, de poder entrar em casa alheia a buscallos, guardados certos limites (470). Fazem sinalmente, como os Romanos, differença entre o roubo violento, e o fraudulento (471),

(467) O furto da posse se exprime claramente na Les a do tit. 6. do Liv. V. Siquis pignus alteri deposurit pro aliquo debito, or the lad ipse qui deposurit furatus sucrit, pro sure teneatur.

(468) Fur, qui per diem se gladio desensare voluarit, se furit occisus, mors ejus nullatenus requiretur, diz a Lei 15. do tit. de funt. e a leguinte: Fur nocturnus captus in surto, dum res surtivas secus portare constur. se fuerit occisus, mors eius nulla modo vindicetur.

portare canatur, si fuerit occisus, mors ejus nullo modo vindicetar.

(499) Bem se sabe o que a este respeito determinava a Lei Divina dos Judeos (Exod. e. 22. v. 2. 3.) Sabe-se o que havie so mesmo respeito na Legislação Romana. A mesma distincção se acha m dos outros Póvos Barbaros. v. Leg. Burgund. Addit. 1. tit. 16. §s. 2. 3. 4.: Leg. Bajuvar. tit. 8. c. 5.; Capitul. Lib. V. §. 19L.: Lib. VI. § 19. edit. Lindenbrog.

(470) Huma semelhança do furtum conceptum dos Romanta acha na Lei 1. de titulo de fur. Er furt. Tem a Lei a seguinte tra brica: Ut emponet quid querit, qui furtivam rem se quarere dicit: e no contexto diz: Qui rem furtivam requirit, quid queros judici esculte debet exponere, ut ostendat per manifesta signa quid perdidit; me veritat ignoretur, si non evidentia signa mensireverit. Quanto este costume fosse antigo, e geral nos Póvos de origem Germanica, o mostra. Loccenio Antiq. Sueogethic. Lib. II. cap. 6.: e o vemos assaz declarado

nas Leis dos Borgonhezes tit. 16. 9. 1.

(471) Ainda que os Wisigodos nao tem a proluxa diversidade de acções, que os Romanos tinhao distinguindo na materia de que tratamos a acção sur justificado de acções, que os Romanos tinhao distinguindo na materia de que tratamos a acção sur justificado de compositudo differença do roube violento ao fraudulento, accrefeentando a pena no primeiro. No tit. 1. do Liv. VHI. de invessor. El dirept. ha algumas Leis tocantes á rapina, ou roubo de coassa moveis com violencia; como a Lei 6., que tem por argumento: Si ad diripiendum quisque alias invitas esperiatur; el impõe ao roubador a pena de undecuplo, e aos socios a de 5. soldes, ou, nas os tendo, de 50. açoutes; e sendo servos, de 150.: mas a Lei 20. contém huma notavel rigor para com aquella, apud quem selus, ant para requine suce nia invanta; pois alem da obrigação, que lhe impõe de declarar ot

### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 395 softe que a nat façat sempre tat justa, como devera

fer, na pena, que applicad a hum, e outro.

Ha muitos modos de poder hum Cidadad ser damniscado na fazenda, sem que o damniscante tenha o intento de lucrar com o roubo: nao ha nesta Legislacad a miuda divisad de acções, que correspondad aos damnos causados por homem livre, por servo, ou

socios, e que alias tenestur ad vindictam; continua: Quod fi honestioris foci persona oft, out pro scelere rationem reddat, out que ablata, vel eversa fuerint, undecupli compositione restituat, & 100. publice slagella suscipiat. Si apud servum rapinæ pars reperitur, 200. flagella publice extensus suscipiat, & socios suos nominare non differat: e a Lei fin, exempta, como já acima diffemos, de toda a pena ao que ferir. ou matar o roubador no acto do roubo. A Lei 12. porém sómente determina a pena de quadruplo áquelle, qui in itinere, vel in opere ruffice constitute eliquid violenter abstulerit, talvez por fallar de roubo de pouca monta em comparação do em que falla a Lei 6. acima citada, a qual poe por exemplo do objecto da sua sancção o roubo de gado. Tambem a Lei 9. só impõe o quadruplo, ou 150. açoutes aquelles, qui in expeditionem vadunt (& aliquid) abstulerint: e a Lei 16. pune aquelle, qui diripienda indicaverit, ut cajuscumque res evertatur, aut pecere, vel jumente diripiantur; e lhe impõe a pena de 100, acoutes. Aqui devem pertencer as Leis 1. 2, e 4, do tit. 3. do Liv. VII. de usarpat. & plagiat. mancip.; pois que semelhantes roubos se nao fazem ordinariamente sem força : as Leis 1. e 2. (que no Codigo Latino se dizem ser ambas de Reccesvintho, mas talvez que a segunda seja antiga, como declara no sim della o Fuer. Juzg.) são encontradas nas suas sancções; pois a primeira diz : Quieumque ingenuus mancipium usurpaverit alienum, ejusdem meriti mancipium altorum cum co compellatur domino reformare, &c. e a segunda : Siquis ingenuus servum alienum, vel ancillam alienam plagiaverit, quatnor servos., vel quatuer ancillas demino, dominave refermare cogetar, & 100. flagellis publice verberetur. Qued fi non habuerit unde componat, ipse sabjaceat servituti. Para que estas disposições se nao tenhao por oppostas entre si, será preciso dar á palavra plagieverit a força, que lhe dá o Fuero Juzgo, dizendo que vende en etre tierre: e no Codigo Latino mesmo na Lei 3. tem esta significação o dito verbo, quando se trata do plagio de ingenuo seguido de venda. Sendo servo o usurpador, se manda na Lei 1., que o senhor de outro servo até que seja restituido o usurpado; e na Lei 4., que tem por asgumento: Si servus plagiaverit servum alienum, se accrescenta, que plagiario leve 150. acoutes, e que ou elle mesmo, ou outro ser-Ddd ii

por animal (472): trata-se, segundo o seu modo de pensar, de diversos damnos, que ou por mais frequentes, ou por mais graves merecias maior consideração; damnos em escravos (473), e em ani-

No seja dado pelo senhor ao do plagiado, até que este se restitus. Algunias Leis sallas de roubos violentos dos bens immoveis; como a Lei 4. do tit. 3. do Liv. X., que salla daquelle, qui aliena appetens incondite en improvise attentet aliquatenus accedere aos constins do terreno, que possue para os estender; e determina a Lei a respeito delle: Liceat hune domino vere at violentum accusare, aut invasarem per judicium Legibus abdicare. E semelhantemente a Lei seguinte manda, que aquelle, que constituir novos marcos sem a legitima vestoria, damnum pervassonis excipiat, quod Legibus continetar.

(472) Sabe-se, que ao damno causado por homem livre davas as Leis Romanas o nome de damnum injuria datum; para reparação do qual dava a Lei Aquilia huma acção directa, quando o damno era seito por corpo a corpo; outra util, quando era seito por corpo, mas não a corpo; e in fastum, quando nem era seito por corpo, nem a corpo; subtilezas da Filososia Estoica (Tit. f. er Instit. ad Leg. Aquil.): que quando o damno era causado por servo, havia a acção noxal, que continha reparação de damno, ou entrega do servo (Instite nox. ast.); e quando era causado por animaes, que dorso, erablo domantar, havia da parte de quem recebia o damno a acção, que chamavas de pauperie (Instit. qued si quadrup, paup. fecise dicetur). Ainda que os Wisigodos não entrao nesta miuda divitão, naddeixárao de conhecer as acções noxal, e de pauperie, como veremos. adiante, nem de tratar daquellas diversas castas de damnos.

(473) Já na nota 471. apontámos as Leis do titulo de usurpator. O plagiator. mancip., que pertencias ao roubo de escravos: aqui
si fallaremos do crime, pelo qual ainda sem intento de surto se
occasionava aos senhores a perda de seus escravos: podia este cri me
ser commettido pelo mesmo escravo, subtrahindo-se pela sugida aodominio do senhor, ou por hum estranho concorrendo para a mesma sugida. Contra estes ha muitas Leis comprehendidas no tit. 1. do
do Liv. IX.: De sugitivis, e occultatoribus, sugamque prevenientibus.
O crime, que neste titulo tem a menor pena, he o daquelle, queachando servo em suga ainda com servos, lhos tirou por si, ou por
meio de algum seu escravo; a pena he, pagar ao senhor 10. soldos, e nas os tendo, sevar 100. acoutes, e sicar obrigado a buscar o servo; e nas o achando, a dar outro semelhante, ou sicaelle mesmo servo: sendo escravo o delinquente, além de sevar os 100...
acquetes, deve servir ao damnisicado, em.quanto nas appareces o e

١.

İ

servo fugido (Lei 2. ). Pelo que he para notar, que fica este crime menos punido no servo, que no ingenuo; por quanto ao servo, sóra a pena corporal, que he commua ao ingenuo, o mais que lhe succede he mudar de cativeiro ; e o ingenuo ou ha de dar hum escravo, ou ficar reduzide á escravidas : e isto mesmo se confirma nas Leis 7. 9. e 18. O crime, que em gravidade se segue a este, he o daquelle homem, que recebendo em casa servo sugido, nan saz a diligencia, que lhe prescrevem as Leis 3. 6. 8., e 9.; consiste esta em o denunciar ao Governador, ou Magistrado da Terra dentro de oito dias (e sendo em confins de Provincia, até ao dia seguinte ao daregençat, como quer a Lei 6); e feito disto hum anto com certas formalidades, que determina a Lei 9., pode ajustallo a falario, o qual cointudo cederá para o fenhor, em lhe apparecendo (Lei 12): e se depois disto o servo sugir so receptador, jurando este que nao concorreu para a fuga, fica exempto de crime (Lei 8.): nao fazendo porém a sobredita diligencia dentro do termo determinado. încorre no crime de occultador de servo sugido ; e na pena correspondente, que he a de dar mais hum servo, além de restituir o sugitivo, e nao apparecendo este, dar dous de prestimo igual ao que: fugio. A mesma pena impõe a Lei 14. ao que apanhando servo para o ir entregar ao fenhor, o deixou fugir, provando-se que foi por soborno; assim como ao contrario entregando-o ao senhor, deve este dar-lhe premio, a saber, até 30. milhas de caminho huma terça parte de foldo; e chegando a 100. milhas, hum foldo. Mas a Lei 4. quer que em geral baste; que o receptador se demore mais de hum dia, e huma noite em denunciar o hospede, para sicar obrigado a declarar ao fenhor, em vindo perguntar por elle, para onde passou; ou a buscallo, e appresentallo dentro de seis mezes; e o que constar ser o ultimo, que o recolheu, he obrigado a dar outro semelhante, até que appareça o fugido. Acima do crime do que nao denuncia dentro de oito dias o servo, que recolheu em casa, he o do que aconfelhou fervo a que fugiffe, ou o tosquiou, para que ma fugida nao fosse conhecido; ao qual criminoso a Lei 5. impõe a pena de dar com o fugido mais dous fervos; e nao apparecendo o fugido, tres. Mais forte he ainda a pena, que a Lei 18. impõe ao que demorou restituir o servo ao senhor, depois de saber que o era, e o deixou ter trabalhos á conta disso; pois manda, que de quatro servos, alem de restituir o que reteve ; e sugindo este, cinco. A Lei 20. ( que no Codigo Latino lie a fin. ) : diz, que o Juiz deve appresentar ao Conde da Cidade, quod apud reum, aut fugitivum invenerit, absente co, qui reum, aut sugitivum persequitur . . . The apud so retineat, ei qui perdidit cum adfuerit redditurus. O Fuero Juzgo interpreta esta Lei, como que fallasse só do escravo sugi-📤 , contra o que mostras as palavras Latinas : e posto que a matemaes (474); damnos em arvores, e em fructos (475);

ria do titulo favoreceria aquella interpretação, vemos que já a Lei antecedente, isto he, a Lei 19. do Codigo Latino nao falla de ser-

vos; mas dos que em geral accolhem ladrões fugidos.

(474) Como o cuidado, que cada hum tem de defender a suz terra dos gados, que nella entrem (do que fallaremos na nota seguinte) o pode enfurecer em modo que mate os mesmos gados, a cuja conservação os Wisigodos muito attendiao, ha varias Leis para atalhar esta desordem. A Lei 13. do tit. 3. Liv. VIII. . cuja rubrica he: si fructifera loca ab animolibus fuerint distipata, manda, que aquelle, que achar cavallo, ou gado alheio na fua vinha, ceara, prado, ou horta, non expellat iratus ne, dum de damno expellit, evertat: mas que o feche, e avise o dono, para que em sua presença, ou dos vizinhos se méça a terra destruida, e outra porçao igual, que contenha a melina qualidade de fructos, para que ao tempo da colheita de o dono dos animais tanto ao da terra, quanto for o excesso dos fructos da porção de terra não destruida aos daquella que os animaes destruirao ; e logo que for feita a medição diante de testemunhas, solte-se o gado. Se porém ao tempo, que o dono da terra os achou nella os estropeou, ou matou, fique com elles, e pague o valor ao dono; mas se o gado contrahio damno na fugida, quando foi enxotado, pague só metade do valor. A Lei 15., que tem por atgumento: De animalibus in vinea, messe, vel prato praventis, declan. que quem achar gado na sua fazenda, statim domino pecudum ipsa, de alterá die nunciaturus includat; e se o dono nas vier, nem mandar, damnum à vicinis . . . . Estimatur , & ad satisfactionem ille , cujus pecers fuerint, judicis exsequutione venire cogatur, & damnam exselvet: nem para este mesmo sim o gado se possa conservar fechado pelo dono da fazenda damnificada mais de tres dias; mas se depois de solto, o dono nao fizer caso do mandado do Juiz, pagará o damno em dobro. Se pelo contrario o dono da terra dentro de tres dias nao denunciar o gado, que fechou, ou vindo o dono deste assistir á avaliação, não quizer largar o gado, dizendo, que o ha de matar; por cada cabeça de gado grosso pagará hum soldo; e pela de gado miudo huma terça parte de soldo ; e sendo servo o que commetteu este attentado, levará 100, açoutes. E a lei 16 diz, que se o dono da terra, ou algum vizinho nao fez mais que lançar para fora o gado, deve o dono deste resarcir o damno, que elle fizesse; nao tem porém que resarcir, se o gado sahir antes de o enxotarem, por nad se poder mostrar se sez o damno. E na Lei 17. (que he a fin.) se manda que aquelle, qui labia pecoribus, aut cateris animalibus, vel aures , que in frugibus suis comprehenderit , ineiderit , fique com os. que assim mutilou, e de outros sãos ao dono. E geralmente aquel-.

le, que movido damni injuria matou, ou estropeou animal alheio. deve pagar o valor, fegundo manda a Lei 8. do título feguinte : no qual titulo grande parte das Leis sas sobre e damno, que se faz a gado alheio, sem ser pelo motivo de damno, que este faça: a pena de quem o matar, ou estropear, pela regra geral, he das outro, ou ao menos o valor, e além difio cinco foldos, fendo ingenuo; e sendo servo, levar 50. açoutes, como se contém na primeira parte da citada Lei 8., e na Lei 13. se repete o mesmo. exceptuando os soldos, e acoutes, em que nao falla. A mesma indemnização deve prestar aquelle, qui jumenti, vel eujuscumque anima-Lis partum excufferit, de que tratao as Leis 5. e 6. do mesiro titulo ; e aquelle, cujo animal foi o que matou, ou estropeou o de outro (Lei 7.). As outras Leis do mesmo titulo especificas diversos casos, que se das a conhecer pelas suás rubricas: a da primeira Lei he : Si caballus, vel unimal alienum, out de ligamine tollatur, aut extra voluntatem domini in aliquo fatigetur; pelo primeiro facto, nao se perdendo o animal, paga-se hum soldo; pelo segundo, outro animal semelhante (o que particularmente se determina, a respeito de boi mettide a trabalho, na Lei 9.), e nao apparecendo o animal até o terceiro dia , he tratado como ladrad o que o foltou. A rubrica segunda he: Si præfittam animal contra definitionem, & voluntatem domini fatigetur: quem somente o estasou, por cada dez milhas, que lhe fez andar, pagara hum foldo; e de dez milhas para baixo, o que se avaliar. A da terceira he: Si coballi, out cujuscumque animalis coma, vel cauda turpetur; fendo a cavallo, deve o culpado dar outro: Tendo a outro animal, deve pagar trientem. A da quarta: Si alienum animal testiculis desecetur; tem o réo deste facto a pena de dar o dobro-do valor. A da Lei 10. : Si qualiacumque animalia oliena trituris area fatigentur; por cada cabeça se manda pagar hum soldo. A da Lei 11. : Si pesus absque damno in clusuram mittatur : sendo servo o delinquente, leva 40. açoutes; fendo ingenuo, paga por cada par de cabeças tremissem unum. Pela Lei 15. aquelle, qui caput mortui pecoris, aut offa, vel aliquid, unde animal terreatur, ad caudam caballi (alligaverit); se caballas nihit debilitatis incurrerit, leva 50. 2001tes; e sendo servo, 100. A Lei 2. do tit. 6. do mesmo Liv. VIII. attende ao damno, que as abelhas no povoado fizerem nao só aos. homens, mas ao gado: e determina, que aquelle, que depois de avifado nao mudar as colmeias para lugar elculo, pague em dobro 🖜 valor do quadrupede, que pelas abelhas for suffocado, e morto. Tambem aquí pertence da Lei 7. do tit. 5. Liv. VIII. (que come-32: Qui errantia animalia, & fine suffode invenerit, ita diligenter oasupet, ut non evertat) a clausala final : Ceterum fi evertit, duplum: mimel demine segutur exfelvere.

(475) O tit. 3. do Liv. VIII. lie : De damnin arborum , hortw-

., •

rum, & frugum quarumeumque. Já diffemos alguma coula ácerca defte titulo, quando fallámos das Leis sobre a agricultura : aqui so tocaremos o que diz respeito ás penas, com que sas punidos os crimes dos que fazem semelhantes damnos. As mulclas, de que já no dito lugar fallamos, saó impostas a quem cortar arvore de pornar, de montado, ou de olival; e se a arrancar de todo, e a levar, além de a restituir, deve dar a posse de outra arvore semeshante a ou o dobro da mulcta. A Lei 2, manda satisfazer o damno dado em deftruição de horta, segundo sor estimado pelo Juiz. A Lei 5. diz: Qui vineam inciderit, eradicaverit, vel incenderit alienam, out in desector produxerit, dues equalis meriti vineas domino ejus vinee ref smare cago tur, & praterea dominus vines illius deferta hane ad usum som rewocare non dubitet : contem ainda a mesma Lei outro artigo, que mais pertence à classe dos furtos. A Lei 6, falla do que destruio seve, ou seja com perda de fructo, ou sem elle; e faz na pena huma differenca, segundo a diversa condição das pessoas, pouço justa: pois dir: Si maioris lici persona est, sepes reparet, & pro damno satisfaciat; sendo porém pessoa inferior, lhe accrescenta ao sobredito a pena de 50. acoites, e sendo servo a de 100. A Lei seguinte he mais sote ; pois manda, que aquelle, qui de sepibus palos inciderit, vel incederit, succedendo que a seve feche campo que nesse tempo tenta fructos, pague o quadruplo; e não havendo fructos, pague per for gules pales singules tremisses: e o nicimo quer que se observe a me peito de hortas. Até aqui fallou-se no damno de fructos causado est homens: ha porém muitas outras Leis, que fallas em semeshante damno feito por animaes, as quaes terao lugar mais proprio adiante na nota 477, em que se ha de fallar da acção de penperie, que ha contra o dono de animal que fez damno, e da obrigação que o melmo dono tem de o reparar: dellas Leis comtudo ainda devem pertencer a este lugar as que tratao de damno, que alguem voluntariamente fez por meio de animaes, no qual caso he o sacto rigorosamente do homem; de modo que era entre os Romanos sogeito a acção de injuria da Lei Aquilia: tal he a especie, de que falla a Lei 10. do nosso titulo, isto he, daquelle, qui jumenta, vel boves, aut quesumque pecora voluntarie in vineam, vel messem immiserit alienam; manda-lhe resarcir o damno, que se avaliar, e alem disso si maior per-Sona est, por cada cavallo, ou boi pagará hum soldo, e por cada cabeça de gado miudo tremissem para a parte; si inferior persona, pagará metade da mulca, e levará 40. acnites; se he servo, 60. açoites, alim de se resarcir o damno por elle, ou pelo senhor. Tambem aqui pertence a especie da Lei 12. (da qual já em outro lugar fallamos por differente respeito) que trata daquelle, qui in pratum co tempere, que desenditur, pecere miserit, e lhe impoem pena de 40.

como nas cousas, que faziad a subsistencia destes homens faltos de Artes, e de Commercio. Nao deixad comtudo, em cada huma destas especies de damnos, de fazer a differença de quando sao causados immediatamente por homem livre responsavel das suas acções; e quando o sao pelos seus servos (476), ou animaes (477), cuja

açoites sendo servo, de huma terça parte de soldo por cada pár de cabeças, sendo pessoa inferior; e de hum soldo por cada pár, sendo pessoa major: além de deverem resarcir o damno.

(476) A cada passo vémos dada pelas Leis aos senhoses a escolha de pagar a mulcia, a que chamas composiças a pelar crime de servo ou entregallo á parte interessada. Véjas-se por exemplo Liv. III. tit. 3. Lei 9.; Liv. V. tit. 4. Lei 18; Liv. VI. tit. 1. Lei 5.; tit. 5. Lei 10.; Liv. VII. tit. 1. Lei 1.; tit. 2. Leis 4. 9. 13. e 14.; Liv. VIII. tit. 1. Lei 3. tit. 3. Lei 5. tit. 4. Lei 21. tit. 6. Lei 3.;

Liv. IX. tit. 1. Leis 9. e 18. &c.

(477) Desta responsabilidada que o dono de qualquer animal tema pelo damno, que este saz a trataó particularmente varias Leis do tit. 4. do Liv. VIII. A Lei 12. estabelece huma como regra geral dizendo: fi eujuscumque quadrupes aliquid secerit sartasse demnosum, in domini potestate confistat utrum quadrupedem noxium tradat, an ei, qui damnum pertulit, & aliquid excepit edvers, juxta judicit astimationem componet: e a Lei 18. contém huma exepçaó; isto he, que o dono do animal nao he obrigado a nada, quando este foi assanhado pela pessoa a quem damnificou. Supposto potém que a Lei 12. acima referida ponha a quantia da composição na estimação do Juiz; em varias outras I eis se determinad certas compolições por certos damnos: E começando pelos maiores, que são os que se fazem á vida dos homens, temos a Lei 16. a qual depois de mandar, que quem tiver animal manhofo, cuide em o matar, e nao o sazendo, fique responsavel pela norte que elle der a alguma pessoa (o que tambem declara a Lei seguinte), passa a individuar as mulcas, ou composições; e determina que por morte de homem de 20. até 50. annos pague 300. foldos; de 50. até 65. annos 200. soldos; desta idade por diante, 100. soldos; por moço de 15. annos 150, foldos; de 14. annos 140. foldos; de 13. annos 130. foldos; de 12. annos 120. foldos; de 11. annos 110. foldos; de 10. annos 100. foldos; de 9. 8. e 7. annos 90. foldos; de 6. 5. e 4. annos 80. foldos; de 3. e de 2. annos 70. foldos; de hum anno 60. soldos: por morte de filha ou de mulher pague ao pai, ou marido, tendo de 15. até 40. annos 250. soldos; de 40. até 60. annos 200. foldos; dahi para cima 100. foldos; de 15. para baixo metade do que está deserminado a respeito dos homens: por morte de Tom. VI.

responsabilidade toca ao senhor, ou dono. Apontab-se finalmente em poucas Leis alguns outros damnos, que nad sad feitos em gados, nem em fructos (478).

. LV. Leis 4-

Pelo que fica dito julgo se fará alguma idéa do que cerca da as Leis Wisigoticas continhao tanto acerca dos Direiforma de tos pessoaes, e reaes dos Cidadãos, para cuja conservação, e defeza erao creados os Magistrados, e Ministros de Justica, como ácerca dos meios de obviar, e punir os seus crimes. Mas qual era o modo, por que esles Magistrados deviao reduzir a acto as disposições, e providencias das Leis; fazendo que com effecto huns confeguissem o seu direito, ou fossem vingados das offencas;

> liberto metade da compolição de ingenuo: per morte de fervo dere dat dois servos semelhantes ao morto. A Lei 29, falla especificamente de morte ou damno, que fizer caó aculado pelo dono, e diz que se o agular contra pessoa innocente, tenha a melma pena que teria se elle pessoalmente fizesse o damne : nati terá porém pena alguma se o aculaffe contra ladrao, ou malfeitor; ou se o cao sez o damno fem ser aculado. Seguem-se os damnos feitos per animal a outros animaes. A Lei 20. manda que se o caó fez damno a gado, o dono do caó ou o mate, ou o entregue; e naó fazendo nenhuma detas cousas, e tornando o caó a fazer algum damno, pague o dola-Já na nota 474. apontámos a Lei 2. do tit. 6. do mesmo Liv. VIII. que falla do damno, que as abelhas fizerem ou feja aos homens, ou 20 gado. A respeito de damne que os animaes faças nas arveres, e nos fructos, alem das Leis 13. e 15. do tit. 3. Liv. VIII. que citámos na melina nota 474., ha a Lei 9, do melmo titulo que diz, que se o gado, ou qualquer animal destruir vinha ou ceara, o donodo animal tantum vinea, vel agri cum frugibus ejusaem meriti domino de sue restituere non moretur; e não o tendo, tantum de frugibus reddat, quantum in aquali parte agri, vel vinea fuerit assimatum. Ao mesmo respeito ha no tit. 5. do dito Livro 2 Lei 4. de percis errentibus in filva praventis; a Lei 5.: fi querameumque animalium grex in pascue intraverit aliena; e a Loi 6. : Ut pro inventis animalibus erroneis pablice denuntietur.

> (478) A Lei 21. do tit. 4. do Liv. VIII., que tem por argumento : De lafione vestis , diz : Siquis qualibet occassone vestem absciderit, vel ruperit alienom, atque fordibus maculaverit, & talis macula in veste patuerit, ut extra fæditatem minime tolli possit, ficando com o vestido ou de outro semelhante, ou o valor do que deitou a perder; a sendo servo, ou o senhor pague per elle, ou o entregue.

#### DE LITTERATURA PORTUGUEZA.

outros se desendessem das injustas accusações; e ao público se desse a satisfacção, e a tranquillidade? qual forma de processo, quero dizer, tinhao os Wisigodos?

Se o viver em hum Paiz imbuido das Leis Roma-1.º Caunas lhes pegou destas muitas ordenações, que rara vez seis. fe reduziao a pratica, quanto mais facilmente lhes pegaria as que quotidianamente andavad diante dos olhos no exercicio do fôro? Com effeito nesta parte da Legislação tambem se afastárao os Wisigodos hum pouco da simplicidade, que pelo mesmo tempo se acha na pratica judicial dos outros Barbaros, como se pode vêr dos seus Codigos: mas nao era facil entrarem na sossitica especulação dos Romanos, segundo a qual os diversissimos titulos de haver direito a alguma cousa produziad outros tantos meios particulares de os recuperar, e faziao precisas para cada hum desles meios (a que chamavao acções) nomes, e fórmulas individuaes: caminhao os Wisigodos sem tantos rodeios ao sim que se propoem na fórma do processo: assim he que em quanto quizerao declarar os direitos, que a cada Cidadao competem, descerat á miudeza de distinções, que a multiplicidade dos mesmos direitos requeria (\*); porém tanto que chegad à necessidade de os vindicar em juizo, se contentad com a simples enunciação delles perante o Julgador, sem se lembrarem de forjar formula particular para cada genero de demanda (479): he o A. designado pelos mesmos termos (480), quer pro-

<sup>(\*)</sup> Véjaő-se acima §§. 25. 44.

<sup>(479)</sup> Desta materia trata particularmente o Liv. II. do Codigo, cuja rubrica he: De negotiis caussarum: E sobre a ordem do Juizo se acha asó necessarias providencias no tit. 1. de judiciis, & judicatis; e no a. de exerdiis caussarum.

<sup>(480)</sup> Quando nestas Leis se falla do A. com relação ao R. se appelida petiter, querellans, petens, pulsans atiquem: e cuerendo exprimir a acção que elle exercita para com o Juiz, lhe chamao interpellantem. Véjao-se as Leis 18. 19. 23. e 31. do tit. 1. do Liv. II.; as Leis 5. e 9. do tit. seguinte; a Lei 8. do tit. 7. do Liv. V.; e 8

ponha acçao real, quer pessoal: com correspondente generalidade he designado sempre o Réo (481).

Peffees, que intevvem no procello.

Nao ha porém a mesma generalidade nas pessoas que sao admittidas a demandar em Juizo: nao a podia sostrer a disferença de condições, que os Wisigodos mantinhao: se nos recordamos da condição dos servos facilmente concluiremos, que só poderiao fazer sigura em Juizo por absoluta necessidade, ou requerendo-o a utilidade dos ingenuos (482). E estes, que a pódem fazer, á excepção de algum caso (483), ás vezes sao impedidos de fazella pessoalmente, já por defeito natural, como os pupillos (484); já pela razao do proprio decoro, ou do bem da mesma Justiça, como os Grandes (485): he preciso entao que intervenha hum procurador, que saça as suas vezes; e este officio para que tam-

Lei 1. tit. 4. Liv. VII., ainda que esta ultima falla de causa crime.

(481) O Réo se nomeia em contraposição ao A. adversarias;

yai pulsatur, qui compellitar, qui appellatur, qui petitur: Leis 5. e 9.

do tit. 2. do Liv. II.; Leis 24. e 31. do titulo antecedente.

<sup>(482)</sup> Vêja-se o que apontámos a este respeito já nas notas 196 e 200: e o que se toca adiante na nota 487, a cerca de quando « servos pódom ser procuradores em Juizo.

<sup>(483)</sup> Huma excepças destas contém a Lei 6, do tit, 3. do Liv. II. determinando, que o marido nas possa tratar em Juizo de causa de sua mulher, sem procuraças desta: mas neste caso bem se vé, que nas he inhabilidade pessoal o que saz impedimento, mas a natureza da materia.

<sup>(484)</sup> An Tutor pertence pula Lei 3. do tit. 3. do Liv. IV. apparecer em Juizo pelo pupillo, ou como réo: Si que contre minorum personas adverse accesserint assiones, debet parare responsum; ou como author: Nom & si tutor pro pupillorum lucris, vel vorum rebus intendere, vel caussare voluerit, licentia illi indubitata manebit: e em ambos os casos tem o pupillo, sendo vencido, o beneficio da restituiças.

<sup>(485)</sup> Si Principem, vel Episcopum (diz a Lei a. de tit. 3. de Liv. II.) cum aliquibus confliterit habere negotium, ipfe pro fuis personis eligant, quibus negotia sua dicendo committant: e da a razas no caso de ferem réos: quia tantis culminibus videri presit contanuella inseguri, si contra cos vilier persona in contradistione consse viderium suffesses: e depois passa ao caso do terem authores: Gereram & si ham

### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 40

bem nem toda a pessoa he habil (486), mereceu pela sua importancia aos Wisigodos varias ordenações, humas originaes, outras adoptadas dos Romanos (487).

wolueri: de re qualibet propositionem ossumere, qui erit, qui ei audeat allatenus resulture? e por isso conclue: Itaque ne magnitudo culminis es us evacuet veritatem, non per se, sed per subditos agat negotium abli-

(486) Defies Procuradores, a que as Leis chamad offertores, trata o tit. 3. do Liv. II. debaixo da rubrica de mandatoribus, & mandatis. Quanto as pessoas inhabeis para este officio diz a Lei 3.: Serso non licebit per mandatum caussas quorumlibet suscipere, nisi tantum domini, vel domina fua, Ecclefiarum quoque, vel pouperum, five etiam negotiorum Fiscalium: e a primeira excepção, que aqui se aponta, se explica mais extensamente na lei 9. do titulo antecedente, dizendose, que quando o senhor estiver em distancia de mais de 50. milhas, ou estando dentro dellas tiver impedimento para vir em pessoa a Juizo, possa mandar hum servo por carta assignada do proprio punho: mas sempre os interesses da causa experimentad differença em ser servo o litigante; pois nas provando este a sua intenças, se defere juramento á parte fendo ingenua, e por elle he conden nado nas custas o que nao provou; mas perdendo a causa pode o senhor tornar a intentalla por si, ou por legitimo procurador. A inhabilidade que a mulher tem para ser procuradora, he declarada pela I ei 6., ao mesmo tempo que he habil para tratar de demanda sua pessoaln ente.

(487) Com os conflituintes sau as Leis mais liheraes, que com os procuradores. Siquis per se conssam dicere non poterit ( diz a Lei 3. do titulo de mandat. já acima citada ) aut forte nelmerit , affertorem dare debebit. Isto mesmo diz a Lei final a respeito daquelle, sui commissas est Fiscus; pois tendo dito que elle apud Comitem Civitatis, vel Judicem habebit licentiam legaliter negotium profequendi, continua dizendo; que se estiver distante, ou tiver outro qualquer en baraço para comparecer, ou nad quizer, comdem utilitatis publice actionem per mandatum injungere prosequendam eui elegerit, sui sit ineunctanter arbisrii. Quanto ás qualidades, que devem concorrer na peñoa, que alias seja habil para procurador, he huma a de nao ser mais pederosa que o seu constituinte: Nulli liceat (diz a Lei 9. do titulo sobredito) potentiori, quam ipse est, caussam suom ulla rotiene committere, ut nen aqualis fibi ejus poffit potentia opprimi , vel terreri. Nam etiam fi potens sum paupere caussam hobuerit, & per se assere molverit, non aliter, quam equali pouperi, aut fertafe inferiori à potente peterit caufa committi. Pauper verd fi voluerit, tam petenti fuam cansam debet committere, quam potens ille est, cum quo negotium videtur habere. Letti se Te fer isto adoptado da Lei un. de ast. ad petent. translat.; e da do ٠

Mas nao bastava muitas vezes para o bem da causa, que em Juizo apparecessem os litigantes, ou os seus procuradores: quando estes nao tinhao o cabedal preciso para arrasoar, e desender, devia-se permittir que algum patrono tomasse a sua deseza; e tanto inspirou a equidade aos Wisigodos (como já inspirára aos Póvos mais antigos (488)) este officio de amizade, que por acudirem muitos potronos, e causarem perturbação no Juizo humas vezes pelo numero (489), outras pela au-

titulo seguinte de his, qui petentier, nomina &c. Cod. Theod., as ques ambas passárao ao Codigo de Alarico. O mesmo adoptárao os Ostrogodos, e os Borgonhezes: V. Edill. Theodor. §. 122. : & Leg. Bargund, tit. 22. O modo de constituir o procurador era per feripturem Jue manus, vel testium signis, aut subseriptionibus roboratem (Lei 3.); a qual escritura sería offerecida em Juizo do modo que determina a Lei a. dizendo; que depois que o Juiz tiver perguntado ao A. se he dono da causa, ou procurador, mandati exemplar accipiat illias affertoris apud se cum judicati exemplaribus reservandum: e continua: Liceat tamen illi , qui pulsatus est , mandatum à petitore coram judice petere, e. Devia logo na constituição do procurador ajustar-se o falario, ou emolumento, que este havia de receber pelo seu trabalis (Lei 7.) o qual só vence levando a causa com diligencia até á com clusao a final; e se achando-se já nestes termos a causa, morrer o procurador, se deve o salario a seus herdeiros (Lei 8.): nem em quanto o procurador for diligente, pode o constituinte revogar, ou mudar a procuiação (Lei 7.) póde porém mudalla se se mostrar, que o procurador por malicia, ou negligencia fez demorar a causa dez dias alem dos que erao precisos (Lei 5.): e se se mostrar, que por sua malicia se perdeu a causa, deve repor da sua fazenda quanto o constituinte perdeu, ou quanto devia obter ganhando a causa (Lei 3.): e finalmente le ganhada esta le demorar até tres mezes em entregar so constituinte o que se ganhou, perca todo o salario, que she competia, além de restituir inteiramente a cousa ganhada (Lei 7.).

(488) Bem se sabe ser da pratica dos Gregos, e dos primitivos Romanos trazerem os litigantes ao soro amigos que os desendessem. (489) A Lei 2. do tit. 2. Liv. II. (que tem por argumento: Ut vulla audientia clamore, aut tamultu turbetur) manda, que no soro so entrem as pessoas, que o Juiz julgar necessarias; e que sem sua ordem nullus se in audientiam ingerat partem alterius quacumque superfluitate, aut objestu impugnaturus; e que aquelle, que ammonitus à suice sugrit ut in caussa taccat, ac pressare caussando patrocinium non pressants a

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 407

thoridade (490); fôrao as Leis obrigadas a restringir

aquella illimitada concessas.

Mas a que nao podia admittir restricção era a que f. LVI. as partes tinhao de produzir quanto entendessem precitorios do so a bem de sua justiça: para este sim devia começar-processo se por nao ignorar o réo cousa alguma das que o au-em prova thor contra elle intentava: por essa razao era primeiro a causa. que tudo citado o réo, acto que as Leis Wisigoticas mandao fazer com certas solemnidades (491): conceden-

aus ultra fuerit parti enjustibet patrocinari, pague 10. soldos, e seja lançado sóra da audiencia. E a Lei seguinte tambem determina, como se ve da sua rubrica: Ut de plurimis litigatoribus duo eligantur, qui suscepta valeant expedire negotia: e dá a razas nas palavras seguintes:

Ut nulla pars multorum intentione, aut clamere turbetur.

(490) A Lei 8. do mesmo titulo (cuja rubrica he: De his, qui in caussis alienis patrecinare prasumunt) occorre ao abuso de pertender o litigante opprimir a parte contraria, encarregando o patrocinio da causa a pessoa poderosa; e determina que por esse facto perca a causa; e que o Juiz mande sahir da audiencia o poderoso patrono; e se este repugnar pague duas libras de ouro, huma para o Juiz, outra para a parte; e seja violentamente expusso do sôro: e as pessoas de menor qualidade, que mandadas sahir rezistirem, levaraso so açoites. Semelhante providencia lembrou aos Ostrogodos: v. Edit. Theod. §. 44.

(491) A Lei 18. do tit. 1. do Liv. II. he a que trata desta materia debaixo da rubrica: De his, qui ammoniti judicis epistola, vel sigille ad judicium venire contemnunt. Em duas cousas consistia a solemnidade da citação; em ser feita por escrito authentico do Juiz; e diante de testemunhas: as palavias da Lei a este respeito sao as seguintes: Judex cum ab aliquo fuerit interpellatus, adversarium querellantis ammonitione unius epistola, vel figilli ad judicium venire compellat, sub en videlicet ratione, ut coram ingenuis personis is, qui à judice missus extiterit, ei, qui ad coussam dicendam compellitur, offerat epistolam, vel figillum. Querem alguns Interpretes, que a palavra figillum signifique aquí o mesmo que epistola segundo a significação, que se lhe dá em monumentos defta idade (v. Heines, Elem. Jur. German. Lib. III. tit. 3. S. 105. in not.): mas a Lei parece defignar naó cousa synonima, mais dois differentes modos de citação; o que tambem le cortobora assim com a vertao do Fuero Juzgo; per su carta, è per su sello; como com o que nas Leis de Espanha vémos (Lib VI. for. Leg) naturalmente deduzido desta Lei dos Wisigodos: per su carta de Juez-s

do racionavel espaço de tempo ao citado para comparecer (492); e nao incluindo neste tempo certos dias, que em reverencia ao Culto Divino, ou a bem da lavoura, e colheita erao feriados para o trabalho do Fô-

ro (493).

Como porém a malicia de quem ou nega a prestaçao do que deve, ou pertende extorquir o que she nao pertence, saz nascer de ordinario os pleitos, sez tambem com que estas Leis se armassem de prevençao, para logo desde o principio do processo começarem a corrar os passos á má sé das partes, e á negligencia, ou perversidade do Julgador: punem severamente no Réo, e sem excepção de pessoa, o ser revel em comparecer

(492) A Lei 18. do tit. 1. Liv. II. (que já citámos na notaantecedente) declara este espaço de tempo, dando por cada 10. milhas de distancia hum dia; dobrado tempo do que davas os Roma-

nos segundo se ve da Lei 3. ff. de verbor. signif.

de fello conscido: donde parece dever concluir-se que figillum he antes o sello do Juiz. E quando a materia da demanda he em territorio de Juiz differente do da residencia do litigante, manda a Lei 7. do tit. 2. do Liv. II. (cuja rubrica he: Si quistibet ex alterus Jadicis potestate in alterius judicis territorio habeat caussum) que o Juiz do domicisio dirija ao da causa epissam sua manu subscriptam, atque figuatem, is qua pramoneat, ut negotium querelentis audire. E ordinare sus differet: e igualmente requer, que o traslado, que o Juiz deprecade deve mandar da sua sentença ao deprecante, seja sua manu subscripta atque fignatum. A differença porém que parece haver na significação das palavras subscriptio, e fignum, quando nas Leis se requer dijuntivamente huma, ou outra cousa, dir-se-ha adiante na nota 508.

<sup>(493)</sup> A Lei 11. do mesmo titulo declara os Dias Sanctos, em que nao deve haver Tribunal; e as Ferias maiores. Primeiramente o Domingo: quia ounes caussas (diz a Lei) Religio debet excludere: 15. dias pela Pascoa, a saber 7. antes, e 7. depois; os Dias de Natal, Circumcisao, Episania, Ascensão, e Pentecostes: e pro messoriis Feriis desde 18. de Julho até 18. de Agosto: porém na Provincia Carthaginense propter locustarum vostationem assiduam deviao ser desde 17. de Junho até 18. de Julho: e as Ferias das vindimas deviao ser desde 17. de Setembro até 18. de Outubro. Nestes tempos nao se podia intentar causa contra alguem; mas havia as seguintes limitações: nist forte caussa, de qua compeliatur, capto jem apud judicem suisse suisuisse suisse suisse suisse suisse suisse suisse suisse suisse sui

deatur, naó para que com effeito se continue o trabalho sorense nos ditos tempos, e dias, mas para se dar caução quotenias perastis temporibus supradistis ad finiendam cum petitore caussam, ubi judex elegerit, remota dilatiene, occurrat: outra limitação ha que só pertence ao processo criminal, em que saliaremos adiante na nota 527. Tambem podia ser citado nas Ferias aquelle, qui sciens se esse quandoquidem compellendum, reliquis se temporibus dilatans, ad hoc in prædistis seriis illi, à quo pulsandus est, se indubitanter ossendit, quia putat se ad caussam dicendam nulla Legis santione posse teneri; o qual naó dando caução apud judicem, sub eustodia maneat, ut expleto tempore seriato, caussa, pro qua compelletur, sinem accipiat: e conclue a Lei com a seguinte sancção: fiquis autem contra decretum legis hujus agere præsumpserit, & ad judicem ex hoc querella pervenerit, so, istus slagellorum publice extensus accipiat.

ŀ

( 404 ) Já na nota antecedente se viras algumas considerações que a Lei ahi allegada teve contra a malicia do réo citado. A Lei 18. do mesmo titulo, que já temos allegado, e cuja rubrica mostra que falla particularmente do citado revel em comparecer, diz, que se no dia aprazado nao vier , confestim judem ea , que pars petit querellantis , reservato negotio dilatatoris , tradere non differat petitori : mas se depois apparecer desde o dia 11, até o 21, vindo de distancia de 100. milhas, pagará 10. soldos de ouro; e apparecendo do dia 21. por diante, e vindo de distancia de 200, milhas pagará 20, soldos, metade para o Juiz, e metade para a parte: da qual pena os relevará causa legitima da demora, quaes sao agritudo, aut inundatio fluminum, aut conspersio superflue nivium; as quaes causas devia provar por testemunhas, ou por proprio juramento. Antes de fallar a dita Lei no prazo dado aos que estiverem ausentes para comparecerem, falla em geral do que nao estando ausente se demora, e diz: se tali ammonitione conventus, aut se dilataverit, aut ad judicium venire contempserit, pro dilatatione sola 5. auri solidos petitori, 🖝 pro contemptu quinque alios judici coactus exfolvat. Quod fi non habuerit unde componat, 50. flagellis . . . verberetur. Si autem felummede contemptor extiterit, & non habuerit unde compefitionem exfelvat . . . 30 flagelle suscipiat: ás quaes penas escapará o que nao sendo convencido de revel jurar que teve justa causa para a demora. Mas era preciso fixar hum prazo, passado o qual se considerasse revel o citodo habitante na mesma Terra; e por isso diz a Lei mais adiante que se o citado se ita dilataverit, ut eum judex tom focilé reperire non possit, & si post tempus indictum in diebus quatuor non occurrat; fi quinta die venerit, emnem hujus legis sententiam se neverit evesurum. Quanto a nao se exceptuar ninguem desta ordenação, diz a mesma Lei: Qued se quisti-Tom. VI.

cepções (495): punem no Author nao só a calumnia de demandar, e arrastrar ao sóro hum inocente (496), mas o ludibriar o Juizo desistindo da acçao justamente intentada, menos por espirito de composição, que por suborno do Réo; o qual he envolvido nas mesmas penas (497):

bet Episcopus ammonitionem judicis, fretus honore Sacerdotali, contempserit, nem constituir procurador, pague 50. soldos (dos quaes 20. serao para o Juiz, e 30. para a parte) à judice negotii, sen à Provineie jue Duce vel Comite compulsus. E he de notar, que o Fuero Juzgo nao quiz aqui incluir o Bispo dizendo: e si algua ome non anisere venir, Ge.: mas acerca dos Ecclesiasticos inferiores ao Bispo tem o mesmo que a Lei Latina, a qual continúa declarando que presigter, diaconus, vel subdiaconus, atque clericus, vel monachus tenhas a mesma pena pecuniaria que os leigos; e naó tendo por onde a paguem ; ejus Episcopus moneatur , ut pro co , si voluerit , satisfacere lisentiam habeat. Si outem nolverit, sacramentis coram judice se moverit obligandum; quod supradictis personis talem districtionem exhibeat, me per 30. dierum spatium jejuniis continuis affligentur; sufficiatque illis circo solis occasum per dies singulos panis, & aque resectionem accipere; tomittindo comtudo este rigor, em consideração de idade, ou molestia, ne ipse contemptor aut languorem maximum, aut debilitationen, vel mortem incurrat.

(495) Nullus quemeumque repetentem (diz a Lei 1. do tit. 2 & Liv. II.) hac objectione suspendat; ut dicat ideireo se non posse de segotio convenire, quia ille, qui pulsat, caussam cum ejus austore non dixerit, nec cum aliqua repetitione pulsaverit. Admitte porem a excepçato

da prescripças: excepto si legum tempora obviare montraverit.

(496) A Lei 6. do melino titulo tem esta rubica: De quantitate itineris, que alium quisque innocentem fatigare presampserit: e manda, que pelo caminho que lhe sez andar até 50. milhas, pague 5. soldos: por 60. milhas 6. soldos: e vai assim sempre crescendo por

cada dezena de milhas hum foldo.

(497) A Lei 10. do mesmo titulo trata, como diz a sua rubrica, de his, qui negotia sua juris principalis appetunt examine sinierda, & postea renuentes inter se circa principale judicium ad convenientiam redeunt, & pacificare præsumunt. A sancças contem-se nas palavras seguintes: Quad si incohatum negotium coram Principe, vel ques idem Pinceps arbitrio suo elegerit, expedire neglexerit, & quamcumque cum suo caussidico definitionem peregerit, tam petitor, quam pulsatus suo tum regiæ potestati persolvere se noverint, quantum ille, cujus petitia extiterit, pro caussa issa conquirere poterat: ita videlicet, at quad regia potestas exinde sacere, vel judicare decreverit, in arbitrio voluntatis sua

# punem finalmente no Juiz a denegação (498) ou demora de audiencia (499).

ţ

subjaceat. E isto que fica determinado a respeito das causas, em que se recorreu imediatamente ao Principe, se extende depois a quaesquer outras intentadas em inserior instancia: Simili quoqué damno villi multandi junt, qui jurgia intentionum suarum judiciali appetunt examine finienda, et post causse initium renuentes judicium, de incohato pressumpserint inter se depatire negotio: a multa divide-se entre o Juiz, e o Sajao: e nao tendo as partes por onde a pagar, levao 100. açoites: e póde o Juiz continuar o processo. Ora que esta Lei nao queira embaraçar as composições entre as partes (que alias sempre se devem auxiliar, e promover), mas só os conloios dolosos em desprezo do Juiz; se vé da excepção, que logo ajunta: Illos tantumdem à Legis hujus jastura indemnes essiciant, quibus aut regia jussio licentiam deliberationis indusserit, aut quos judex ille, qui caussum terminat, inter se pacificandos absolverit.

(498) A Lei 19. do tit. 1. do Liv. II. que tem por argumento: Si judex interpellantem audire contemnat, vel utrum fraudulenter an igneranter judicium promat, determina, que se a parte provar com testemunhas que o Juiz recusou, ou dilatou dar-lhe audiencia patrecinio, aut amicitia, nolens legibus obtemperare... det ille Judex ei pro fatigatione ejus tantum, quontum ipse ab adversorio suo secundum legale judicium fuerat accepturus; ficando direito reservado á parte para por a causa em juizo dentro do tempo que as Leis permittem. É se a parte nao provar a fraude do Juiz, se desere a este o juramento para por elle se justificar quod cum nullo malignitatis obtentu, vel quolibet favore, vel amicitia audire distulerit. E isto nas tem excepças por maior que seja a qualidade do Juiz, de quem se interpoem a queixa. A Lei 9. do mesmo titulo depois de dar ao pobre o recurso do Juiz, ou do mesmo Conde, que o nas quiz ouvir, so Bispo; e de condemnar este se tambem soi complice na mesma maldade, conclue: Et Comes, & Judex, qui hune audire noluit, ultimem sustineat Legis, que inventa fuerit judicio equitatis. E a I ei 7. do titulo seguinte ( que ja citamos no fim da nota 491. ) nianda, que se o Juiz do territorio da demanda, deprecado pelo da residencia do litigante, nao fizer caso da deprecação, seja penhorada pelo Juiz deprecante a quantia de bens correspondente á em que versa a demanda, em cujo usufructo entrará o A.; largalla-ha porém apenas o dito Juiz lhe fizer justica, menos os fructos, que houver racionavelmente consumido.

(499) Nao tem as Leis por bastante que o Juiz de logo audiencia ás partes; mas recommenda-lhes muito non debere dilatare constidicos (como se explica a Lei 21. do tit. 1. Liv. II.) ne grava dispen-

FÆ ii

4. LVII. Prėvas.

E se sobre estes primeiros passos, que sas como es preparatorios do processo, tanto vigiárao as Leis Wisigoticas; quanto vigiariao sobre aquelles, em que está a substancia da causa; em que se dá a conhecer de qual parte está a justica, e de qual a injustiça pelas próvas que se produzem? Bastou-lhes consultar a razao, para vêrem os modos que ha para as partes provarem os seus ditos: sab homens os que arguem huma injustiça de outros homens; da palayra, e fé de homens he preciso que se fie o Juiz para a dar por verdadeira : aquelles ou estad vivos, e pessoalmente depoem de propria sciencia; e eis-ahí a próva de testemunbas; ou por serem mortos, ou ausentes se nao pode haver o seu testemunho de outro modo que reduzido a escrito; e essa he a próva de escrituras (500); a qual comtudo sempre vem a depender do credito das pessoas vivas, e prefentes.

1.0 Teftemunhas. Sendo a próva de testemunhas a mais ordinaria, sas assas miudas estas Leis no catalogo das pessoas inhabeis

dio oliquotenus onerentur; reputando grave damno a demora de 8. da, como le ve das palavras seguintes: Quod si de lo, vel calliditate de qua ad hoe videatur julex differre negotium, ut una pars, aut ambe naufragium perferant, quidquid dispendii super cete dies à die capta altionis caussantes pertulerint , reddito sacromento , totum eis sudex reddere compellatur: e até previne que à conta de doença, ou de tervilo publico, que o embarace, nao detenha as partes, mas as despeca, para que acabado o impedimento voltem a profeguir a sua causa. A' melina breve expedição das demandas attende a Lei 23. do melmo titulo, a qual manda, que ainda quando as partes das por suspeito o Juiz, ou seja inferior, ou superior como o Conde ou o Duque do districto, isto vas retarde a causa; mas seja adjuncto a esse Juiz, ou Juizes o Bispo, e vá por diante o conhecimento da causa; e a final tem recurso an Principe: do que fallarêmos adiante. No mesmo espirito de aborrecer a delonga das demandas he seita a Lei 3. tit. 2. do Liv. X. que tem por argumento: Ut omnes causse tricenne concludantur, e que já citámos na nota 295., onde se pode ver.

(500) Varias são as Leis, que fazem menção de serem estes os dous modos, ou meios, por que as partes pódem provar a sua causa, as quaes teremos occasião de hir allegando nas notas seguintes:

## DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 413 para testemunhar (501), em que muito adoptáras das

aquí bastará citar a Lei 22. do tit. 1. do Liv. II. que começa por estas palavras: Judez ut bene caussam cognescat primum testes interroget: deinde seripturas inquirat, &c.: e a Lei 18. do tit. 5. do mesmo Livro, que começa: Cum sive sint verba, sive scripturarum quedam indicia, que tamen vera esse oporteat, atque simplicia, per que

unus in alterius cognitionem transferat notitiam fuam , &c.

(501) Desta prova de testemunhas trata o tit. 4. do Liv. II. debaixo da rubrica: De testibus, & testimoniis. E quanto ás pessoas inhabeis para testemunhar. 1.º Logo a 1. Lei, que tem por argumento: De personis, quibus testissicari non liceat, diz: Homicida, malefici, fures , criminoft , five venefici , & qui raptum fecerint , vel falfum teftimonium dixcrint (a respeito dos quaes fallas mais miudamente as I eis 6. e 7. ) seu qui ad sortilegos divinosque concurrerint, nullatenus erunt ad testimonium admittendi: podem reduzir-se todos estes que até aquí se declarao inhabeis para testemunhas a huma classe, isto he, os crimime fos. 2.º Pela Lei 2. se declara inhabil para testemunhar aquelle, qui ammonitus à judice de re, quam noverit, testimonium perhibere noluerit, ut si nescire se dixerit, id ipsum etiam jurare distulerit, & per gratiam, aut per venalitatem vera suppresserit. 3.º Erao intestemunhaveis os serves, excepto nos casos declarados na Lei 9. deste titulo, a saher, nao havendo ingenuos, que testemunhem, e ainda entao nec de aliis caussis, nec de moioribus rebus... nist de minimis quibuscumque rebus, as de terris, aut vineis, vel de ædificiis, que non grandia esse constiterit, propter quod solet inter heredes, aut vicinos possessores inflantia exoriri. Sed & de mancipiis credendum est eis, quare configit ea vel ab aliis occupari, vel indebitè retineri, aut etiam à dominorum jure inlicité evagari, etc: e as qualidades que nestes mesnos casos devem ter os fervos, para que possao ser admittidos a testemunhas, se dirao na nota seguinte. 4.º Não podiao ser testemunhas os libertos pela Lei 12. do tit. 7. do Liv. V., que tem por argumento: Ne teftificent manumiss; e diz no contexto: Libertus, vel liberta in nullis negotiis contra quemquam testimonium dicere admittantur, execpto in aliquibus coustis, ubi ingenuitas deesse cognoscitue, sicut præmissum est & de servis: os fishos poiem dos libertos já erao admittidos a testemunhas, 5.º Os meneres de 14. annos (Lei 11.). 6.º Os parentes, na fórma que declara a lei 12. dizendo: Fratres, sorores, uterini, patrui, amite, avunculi, matertere, five corum filii; item neres, neptis, confebrini , vel amitini in judicium adverfus extraneos testimonium dicere non admittantur; nife forfitan parentes ejusaem cognationis inter se litem habuerint, aut in coussa, de qua agitur, aliam omnino ingenuitatem deefse confliterit. 7.º Os Judeos, como vimos na nota 140. 8.º Os que depuzerati contra o que se piova de alguma escritura (Lei 18. do titulo seguinte ).

Leis Romanas; nas qualidades de que devem ser revestidas (502); nas solemnidades com que se lhes ha de tomar o seu depoimento, e com que haó de ser contradictadas (504), e nas penas, com que he puni-

(502) Ainda que pela opposição ás pessoas, que na nota antecedente se declaras inhabeis, se conhece quaes são as habeis; estas messoas além de deverem ser exemptas desses deseitos, que absolutamente repelias de testemunhar; non solum considerandum est (diz a Lei 3. do messoa titulo de test.) quam siat idenci genere, hoc est, indubitanter ingenui, sed etiam si stat honestate mentis perspicui, aque rerum plenitudine opulanti; e desta ultima qualidade dá a razas. Non videtur esse cavendum ne sorté quisquam compulsus inopia, dum necessitatem tolerat, pracipitanter perjurare non metuat. E a Lei 9. que citámos na nota precedente, depois de declarar os casos, em que os servos podem ser testemunhas, diz, que ainda nesses casos sejas ab omui crimine alieni... Er gravi oppresse paupertate non fuerint. Devem além disto as testemunhas ser occulares: nec de aliis negotiis testimonium dicant, nist de his tantummodò, qua sub prasentia corum atta esse noscumtur (Lei 5, do mesmo titulo).

(503) No depoimento judicial deve 1.º intervir sempre o juramento: testes sine sacramento testimonium perhibere non possum, (dir a Lei 2. do melmo titulo) 2.º Devem jurar de viva voz: Testes per epistolam testimonium dicant, sed presentes, &c. (Lei 5.): e quado as testemunhas por velhice, doença, ou distancia nao podea pessoalmente apparecer em juizo, permitte a mesma Lei, que mandem pessoa sidedigna que jure ter-lhe ouvido o que ellas deviso de-

por como testemunhas oculares.

(504) A Lei 7. do tit. 4. do Liv. II. (que he do Rei Ervigio) depois de tratar das penas, em que incorrem as testemunhas falías, falla das contradicios, que a parte contraria póde oppor às testemunhas; e tendo declarado que em a parte dizendo, que nao tem que lhes oppor, se dé a causa por vencida segundo o que as testemunhas depuzerao, continúa: Illi tamen persone, que se in deregatione prolati testis nescire se dizerit quod objicere possit, licentiam consulta pictate porrigimas qualiter infra sex menses en vitia ignerati testis perquirat, en causse negotium reparare intendat: e passados os seis mezes, nullum jam ei ultra temperis spatium dabitur, que aut prolatum testem infamem esse convincat, out alium testem pro cadem causse in judicio proferat, esc. Mas esta ordenação se acha derogada por outra Lei (que só vem no Fuero Juzgo, onde he no numero a 8., e se diz ser de Egica): a qual depois de referir em summa o que sica dito da Lei antecedente, accrescenta: e esse tenemos nos por gran tuerto, que la

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 415 do o perjurio (505), ou o pacto feito em prejuizo do descobrimento da verdade (506).

Mas se a prova de testemunhas he a que tem mais 2.0 Ejuso em Juizo, nem por isso he a que tem o maior valor; pois que em concorrendo com a prova de escrituras, a estas da as Leis regularmente a maior sé (507):

justicia, que ven de Dios, que desperenca en poco tiempo, la que nunea deve afalecer: Por tanto permittindo, que só se observe a tal Lei nas causas já pendentes, manda, que nas que se moverem dahi por diante, todo ome... pueda provar so pleyto por bonas testimonias, segundo la lei del Rei don Citasuindo, que su secha ante, e dor outras testimonias, por que pueda provar so pleyto ata treynta enos. E totnando á Lei 7. do Codigo Latino; continúa dizendo, que as contradicas só se poderáó oppor a testemunhas que ainda vivaó, e naó aos ditos das que ja morrerao, excepto si per legitimum, & manifestum seriptu-ræ textum, ubi ipse, qui defunctus est, aut reum se criminis esse agnoscens subscripsit, aut justo equitatis judicio publice denotatus apparuit; ou tambem si debitum defuncti, vel præsumptio accusetur: mas efta excepção já não pertence á contradida opposta a testemunha morta. mas a se admittir em geral próva contra pessoa defuncta. Este direito de contradicar se reputa tao favoravel, que negando a Lei 24. do tit. 1. do Liv. II. a faculdade de produzir em seu favor testemunha alguma á parte que ao tempo de ferem as da outra parte produzidas maliciosamente se ausentou, accresenta comtudo: qui seilicas hoc sibi tantum noverit esse concessum, at antequam testes illi, qui testimonium dederunt, moriantur, fi habuerit, quod rationabiliter in eis acvoset, patienter audiatur à Judice.

(505) Véja-se a este respeito o que se diz na nota 443.

(506) Havia hum abuso que a Lei 10. do titulo de testib. refere na maneira seguinto: Plerosque cognovimus ita se interdum per plazitum obligare, ut pro sua, suorumque utilitate testissicari non different: siquis autem contra eos habueris testimonium dicere, nullatenus adquiescat: e segue-se logo a determinação: Quod quia satis est contrarium veritati, hanc omnes judices se noverint habere licentiam, ut talia commenta instanter inquirant, & inventa disrumpant: asque quos eodem placita nominaverint, centenis stagellis verberandos institunt; declarando que nao incorrao comtudo em infamia.

(507) Desta collecçato de provas trata a Lei 3. do mesmo titulo debaixo da rubrica: De invessigando justitio, si aliud loquatur tessis, aliud seriptura; e quer que valha mais a escritura: mas restringindose ao caso de negar a testemunha que a escritura que se apresenta seja sua, quer que o que a offerece prove a identidade, e nao

nem se esquecem de especificar os requisitos que devem haver para que huma escritura se repute legitima, e capaz de fazer próva em Juizo (508); e de ensinar os

tendo meios para isso, o Juiz mande escrever á sua vista a testemunha, e faça vir outros escriptos, que constem ser da mesma testemunha, para que pela combinação das letras possa conhecer a verdade: e se ainda assim nao ficar bem convencido, defira juramento á meims testemunha. A Lei 18. do titulo seguinte tem semelhante argumento, fallando da fraude de certos doadores, em cujas escritu-Tas prompta videatur donatorum voluntas, qua tamen testibus alind alliget occulte, quam quod patule per scripture seriem noscitur definiise: no qual caso diz a respeito do doador, ou vendedor: noverit se perti illi pænam scripturæ perfolvere, eni circumventione callida noscitur illufife. & insuper cum infamia sue persone qued semel eum conftat dediffe, mulla unquam poterit repetitione reposcere: e a respeito da testemunha: Nec teftis illic ad teftificandum aliud admittatur, &c.: prevalecendo sempre nestes casos a escritura: Ut repulso deinceps omni argumentationis sollicitudine, quidquid per manifestam, & legitimam scriptuvarum seriem definitur, nulla unquem subordinati testis machinetiene devocetur in irritum; excepto se na mesma factura da escritura houve Violencia.

(508) O tit. 5. do mesmo Liv. II. he que trata de scripturis valituris, & infirmandis. Para as escrituras terem vigor he preciso 1.0 que na data exprimad o dia, e anno: 2.0 que sejad subscripus pelo seu author, ou por testemunhas. Scripture (diz a Lei 1.) at diem, & annum habuerint evidenter expressum (o mesmo diz a Lei 2.) atque Secundum Legis ordinem conscripte noscuntur, seu conditoris, vel testium signis fuerint, aut Subscriptionibus roborate, omni habeantur flabiles firmitate. Esta mesma differença, que aqui se nota entre fignum e subscriptio, se acha em outros lugares, como na Lei 15. que citaremos na nota seguinte; e no cap. 4. do Concilio X. de Toledo que diz: scriptis professionem suam faciat à se aut signo, aut subscriptione notatam: talvez fignum se entenda o signal daquellas pessoas, que nao soubessem elerever, como hoje assignao com huma Cruz, e que na meia idade já se usava, como se ve das Fórmulas de Goldasto XVII. e XVIII. E se o author por molestia nao puder assignar, rogue testemunhas, que por elle assignem; as quaes, se o author morrer dessa ensermidade, ratifiquem dentro em seis mezes a meima escritura, assim como o mesmo author, se melhorar, a deve assignar (Lei 1.); e as testemunhas rogadas para subscreverem o não faraó sem tomarem conhecimento do que contém a escritura, sob pena de ficar esta sem vigor (Lei 3.). E continuando com os requisitos, que as escrituras devem ter para valerem em Juizo; 3.º Se a esmodos, porque se hao de examinar, e verificar as escrituras, quando da sua verdade se duvida (509): e esta miudeza nos dá indicio de que nao erao raras as fraudes entre estes Póvos, que de seus maiores com esfeito herdárao a persidia (\*). Talvez por isso nao

critura contiver mais do que pelas Leis póde conter, valerá até á fomma permittida: ille, qui plus conficit, per scripturæ scriem, quàm oportuit, hos solàm accipiat, quod austoritas Legis demonstrat, & reliqua hi, quibus legitime debentur, vigore justitiæ consequantur (Lei 10. a qual falta no Fuero Juzgo) 4.º Caduca o vigor da escritura, naó sendo appresentada dentro de 30. annos (Lei 15. in sin.). Dos mais requisitos das escrituras, que neste titulo se apontaó, huns saó communs a todos os pactos ainda naó reduzidos a escritura, dos quaes já sallámos; como v. g. naó conterem materia illicita (Lei 7.), naó serem extorquidas por violencia (Lei 5.), naó serem feitas por servos (Lei 6.), nem por menores de 14 annos (Lei 11.); e outros saó particulares a certa especie de escrituras; como ás de divida he, naó obrigar o devedor a sua pessoa, ou todos os bens, do qual já sallámos na nota 394; e ás escrituras de ultimas vontades os de

que tambem já fallámos nas notas 315. e 316.

!.

(509) A Lei 15. do mesmo titulo tem por inscripção: De comprobatione manuum, fi scriptura vertatur in dubium; e no contexto declara, que falla das escrituras, querum euctor, & testis defunctus est, in quibus tamen subscriptio, vel signam conditoris, atque firmitas testium reperitur, dum in audientia prolatæ extiterint; as quaes manda, que ex aliis chartarum fignis, vel subscriptionibus comprobentur; sufficiotque ad firmitatem, vel veritatis hujus indaginem agnoscendam trium, vel quatwor scripturarum similis, vel evidens prolata subscriptio. Veja-se o que já a este respeito dissemos nas notas 315. e 316. Os sobreditos motivos de se duvidar da verdade de qualquer escritura fazem com que sem embargo de dizer a Lei 4. deste titulo: Filio vel heredi contra priorum justam, ac legitimom definitionem venire non liceat; permitta o Rei Reccesvintho na Lei 17. aos mesmos filhos e herdeiros o impugnarem a escritura, f ex aliis oppositionibus legum eadem scriptura dicitur convellenda: mas sempre manda jurar assim ao que produzio a escritura, que nella nao ha fraude; como áquelle contra quem se produz, que della nao tem noticia: e entao se buscarao outras escrituras do mesmo author para se combinarem as letras; e se por este meio, ou pelo de testemunhas se mostrar verdadeira, e que o impugnante maliciosamente quiz vexar ao que produzio a escritura, pague a pena nella inserta, ou ceda da utilidade, que della lhe provinha,

(\*) Vėja6-se as notas 18, e 21. Tomo VI. Ggg queriad as Leis que se recorresse ao juramento da parte, senad em salta das outras próvas (510), e deferido sómente a pessoa, que houvesse huma inteira certeza do sacto (511): mas nad parece concordar muito com estas regras a frequencia, com que as mesmas Leis deferem (512) o juramento a qualquer das partes, nad

(510) A Lei 22. do tit. 1. Liv. II. depois de dizer que o Juiz examine as testemunhas, e as escrituras, ut veritas possit certiùs inveniri, accrescenta: ne ad sacramentum facilà veniatur. Hoc enim justitae potitis indagatio vera commendat, ut scriptura ex omnibus intercurrant, vi jurandi necessitas sese omninò suspendat. In his verò caussi juramenta prasteutar, in quibus nullam scripturam, vel probationem, seu certa judicia veritatis diseussio judicantis invenerit. E ainda depois de estabelecida esta regra geral (que he repetida na Lei 5. do titulo seguinte por estas palavras: si per probationem rei veritas investigari nequiverit, tunc ille, qui pulsatur, sacramentis se expiet) deixa ao arbitrio do Juiz a applicação assim a respeito das causas, como das pessoas, a quem se pode deferir o juramento probatorio: In quibus tamen caussis, vi à quo juramentum detur pro sola investigatione justitia, in judicis petestate consistat.

(511) Ainda que a Lei 14. do tit. 1. do Liv. X. falle disto em hum caso particular, a regra bem se ve que he geral para todo o caso de juramento. Si inter eum (he a rubrica) qui dat, es accipiterram, aut filvam, contentio oriatur. Defore a Lei neste caso juramento aos consortes, ou coherdeiros; e accrescenta: Si vero... aliquem dubietatem habaerint, quantum vel ipsi dederint, vel antecessores coram; ipsos, aut animas suas non condemnent, nec sacramentum pressent esc.

(512) Posto que a Lei 22. do tit. 1. Liv. II. acima citada deixe ao arbitrio do Juiz as causas, e pessoas, em que terá lugar o jusamento probatorio; nas deixas outras Leis de determinar muitas dessas causas, considerando de ordinario como alternativa a prova de sessemunhas, ou de juramento. Citemos algumas. A Lei 9. do tit. 2. Liv. II. fallando do caso, em que o author da demanda he servo diz: Si servus quod proponit convincere non potuerit, ingenuas conscientiam suam expiet sacramentis se nihil horum unde appellatur, scire, vel habere, neque secisse, vel sieri pracepisse. Et post tale sacramentum servus pro injusta petitione, secut o ingenus componere non moretur. A Lei 6. do tit. 2. do Liv. V. quer, que se o donatario, que apresenta em Juizo huma escritura de doaças, pela qual demanda ao doador, nas provar que ella soi espontaneamente seita, e entregue; se desira ao doador o juramento em como lhe soi extorquida, o se se invalida remanchis. Nos contractos de commodato, aluguer, e deposito, de que

DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 419

como suppletorio de incompleta prova, mas como substi-

tuiçao de algumas das próvas legaes.

Dadas as provas, segue-se o officio do Juiz, que s. LVIII. calculadas ellas deve decidir qual das partes tem justiça. Sentença. Não se omitte nesta Legislação dar algumas regras aos Julzes sobre o medo de precederem para acertar em tao importante acto (513); prescrevem-se as solemni-

trata o tit. 5. do Liv. V., he absoluto o demandado, em virtude do juramento que se lhe defere, naó tendo havido da sua parte culpa, nem lhe provindo lucro, ou commodo algum da coufa, sobre que he demandado (Leis 1. 2. 3. e 7. do dito titulo). A Lei 6. do tit. 1. do Liv. X. manda, que sem outra pena de o que plantou em terreno alheio igual porçuo de terreno ao dono do plantado, tendo-o feito sem saber que era alheio si hoc testibus, aut juramento firmaverit. Nas Leis até aquí citadas, assim como tambem na Lei 3. do tit. 4. do Liv. II., que já foi allegada na nota 507., falla-se do juramento deferido ao R., pelo qual este fica absoluto: as que se seguem tratad do juramento deferido ao A., para por effeito delle se lhe julgar o que demanda. A Lei 2. do tit. 5. Liv. VII. diz, que aquelle que em Juizo se queixar de que lhe viciárao, ou perderao escritura. habent licentiam comprobate per factamentum fuum, aut testem quid ipsa Seriptura continuit evidenter: a Lei 1. do tit. 2. do Liv. VIII. determina. que o donn de casa incendiada prabest secramentum de que nas pede mais do que a casa continha, ou do seu valor; sob pena de pagar depois em dobro o que se mostrar que o seu petitorio excedia ao que na realidade se incendiára : a Lei 5. do titulo seguinte fallando da mulca, que deve pagar o que roubou vinha, ou ceara (que confistia no dobro do que roubara ) manda, que os que costumavao fazer a colheita jurem o que produzia: a Lei 15. do mesmo titulo manda, que se aquelle, que achou gado alheio na sua terra, prebaverit, aut juraverit o danino, que este lhe sez, se proceda à reparaçan do damno: a Lei 7. do tir. 5. do mesiro Liv. VIII. manda satisfazer a despeza, que sez com o sustento de gado errante o que o achou, fegundo o seu juramento: a Lei 14. do tit. 1. Liv. X. que já citámos na nota antecedente, diz: Si inter eum, qui accipit terras , vel filvas , & qui prafiitit , de spotio unde prastiterit sucris orta contentio; tune fi fapereft ipfe qui præftitit , aut fi certe mortuus fuerit , ejus heredes præbeant facramenta quod nen amplius auctor corum dederit , quam ipft defignanter oftendunt. Voja-le tambem a Lei 17. do tit. 5. do Liv. II. que já citámos na nota 509.

(513) No exame das próvas fazem as Leis principalmente confistir o officio do Julgador. A Lei 5. do tit. a. Liv. II. (cuja subridades com que had de formalizar o processo (514); e sobre tudo se offerecem ás partes os recursos, por meio dos quaes sejad indemnizadas do prejuizo que recebessem de sentenças injustas; e sejad castigados os Juizes (515),

ca he: Quòd ab utraque caussantium parte sit probatio requirenda) começa por estas palavras: Quoties esussa auditur, probatio quidem ab utraque parte, hoc est, tam à petente, quam ob eo, qui petitur, debet inquiri, & qua magis recipi debeat, judicem discernere competenser apartet & e. A Lei 22. do titulo antecedento ( quo tem por argumento: Quod primum sudem servare debeat, ut caussam bene cognoscat) começa assim: Judem ut bene caussam cognoscat, primum testes interreget: deinde seripturas inquirat, ut verites possit certius inveniri ere. E a I.ei 2. do tit. 4. do messimo livro diz: Judem caussa sinita & sacremento secundum Leges, sicut ipse ordinaverit, à testibus dato, judicium emittat... Quòd si ab utraque parte testimonia equaliter proseruntur, discussa priis veritate verborum, quibus magis debeat credi, judicis assimabit electio.

(514) A'cerca do que se deve escrever no processo diz a Lei 24. do tit. 1. Liv. II.: Si de facultatibus, vel rebus maximis, aut etiam dignis negotium agitetur, judex præsentibus utrisque partibus due judicia de re discussa conscribat, que simili textu, & subscriptione roborata litigantium partes accipiant. Certe si de rebus modicis mota fuerit allie, fole conditiones, ad quas juratur, apud eum, qui victor extiterit, po ordine judicii habeantur. De quibus tamen conditionibus & ille, qui victa est, ab eisdem testibus roboratum exemplar habebit. Quod st pars, qua pro negotio quocumque compellitur, professa fuerit apud judicem non esse necessarium à petitore dari probationem, quamlibet parve rei set actio, conscribendum est à juliec , suaque manu judicium reborendum , ne fortesse quelibet ad futurum ex hoc intentio moveatur: e no fim da mesma Lei : Judex sand de omnibus causses, quas judicaverit, exemplar penes se pro compescendis controversiis reservare curabit. E na Lei 7. do titulo seguinte (que já temos citado, e que tem por argumento: Si quilibet ex alterius judicis potestate in alterius judicis territorio habeat saussam) se diz; que se o Juiz do territorio da causa, deprecado pelo do domicilio do litigante, tomar logo conhecimento, de a sentença: de cujus textu exemplar fideliter translatum, fuaque manu subscriptum, atque signatum judici, à quo ammonitus fuerat, dirigere non mo-

(515) Já nas notas 98., e 100. diffémos alguma coula affina ácerca dos recursos dos Juizes inferiores para os superiores, como das penas destes se commettias injustiças no seu officio: aquí apontaremos alguma cousa a respeito dos mesmos Juizes de primeira instancia, de

que as dérao : sem que comtudo a queixa, que se haja de interpor do mau Juiz, saça suspender o curso da causa (516): tanto respeitavao o officio do Juiz, e os actos judiciaes!

ı

ı

1

i

ø.

1

91 63 que neste lugar especialmente fallamos. A Lei 20. do tit. 1. do Liv. II. trata da corrupção ou erro de officio dos Juizes, como mostra a sua rubrica: Si judex per commodum, aut per ignorantiam judicet caussam; e diz no contexto: Judex fi per quedlibet commedum male judicaverit, & quicumque injuste quicquem auferre preceperit . . . aliud tantum de sua , quantum auferri jusserat , mom reformet ; e nao tendo de seu tantum quantum abstulit, saltem vel idipsum ex toto, quod habere videtur, illi, quem damnaveret, pre emni compositione restituat; e nao tendo de todo nada, 50. flagella suscipiat. A esta Lei se refere provavelmente a Lei 8. do tit. 7. do Liv. V. quando diz : Quod si muneris acceptione corruptus injuste turbaverit innocentem, tam judex, quam petitor, secundum legem aliam de his, qui injuste judicaverint, componere non morentur. Das maldades dos Juizes trata ainda a Lei 27. do referido tit. I. do Liv. II.: Vidimus interdum justitiam ab iniquis judicihus & suo loca seclusam, & debito vigore solutam: injustitiam autem & loco justitie intreductam, & multis medis decretorum vinculis alligatam: e continúa referindo os ajustes que os Juizes obrigavad a fazer ás partes para auxiliarem as suas injustas sentenças; os quaes ajustes manda, que omnibus modis habeantur invalida, nee fint adinventionis alienjus connocione firmata. E a Lei seguinte falla de huma especie determinada de injustica, de que usavao: sepe Principum metu, vel jussu solent judices justitiæ interdum legibus contraria judicare; no qual cato determina, que hoc, quod obvium justitie, & legibus judicatum est, atque concretum, in nihilum redeat; mas he bem para notar o eximirem de castigo os juizes que jutarem non sua pravitate, sed regio vigore nequiter judicasse : como tambem (segundo a Lei 20.) os que jurarem que julgárao injustamente por ignorancia, e nao por malicia. Finalmente a Lei 31. que tem por argumento: Ut judem si à quocumque fuerit pulsatus, noveril se petenti reddere rationem, começa por estas palavras: Judex se à quacumque persona fuerit pulsatus, sciat se vel ante Comitem civitatis, vel ante eos, quos ad suam personam Comes elegerit, rationem plenissimam legali ardine redditurum : e depois de declarar quaes devem ser os Juizes do recurso, quando este se interpoem ao Principe, conclue : quatenus se male judicasse convincitur , juxta leges satusfaciat pe-

(516) Qui suspectum judicem habere se dixerit (diz a Lei 23. do mesmo tit. 1. Liv. II.) si contra eumdem deinceps suerit querellatus, completis prius, que per judicium statuta sunt, sciat sibi apud audientiam Principis appellare judicem esse permissum.

4. LXI. E se este respeito lhes haviad nas causas civeis; qual lhes haveriad nos crimes (517)? Vejamos pois as providencias, que erad particulares dos processos crimitorios do mes em Juizo era a accusação; que em alguns competia até à pri- nad só aos interessados, mas a qualquer do Povo (519); va.

(517) Si in eriminelibus caustis diserctionis modus emittatur, criminatorum malitia nequequem franctur. Lei 2. do tit. 1. do Liv. VI.

(518) No Liv. VI., em que particularmente se falla dos crimes, tem o tit. 1. a rubrica De accusationibus criminosorum: o paracesia, que debaixo della se incluiria tudo o que pertence ao processo criminal; comtudo achas-se espalhadas ordenações ácerca della por varios outros titulos e Leis, sem ligação; como hiremos vendo nas notas

feguintes.

<sup>(519)</sup> A Lei 14. do tit. 5. do Liv. VI. tem esta rubrica: Ut homicidam cundis liceat accufare: e no contexto falla especificamente de que sos conjuges mutuamente toca accusar o homicidio feito ao conforte; e morrendo o acculador, pendente a causa, passa a accad para os filhos, e am falta destes, para os parentes, a quem passa a herança: e a Lei seguinte he que satisfaz á rubrica da Lei 14.; pois diz que nao accusando os parentes proximos, tune accusandi hamicilas omnibus generaliter tam aliis parentibus, quam externis aditum part mus: e desta determinação tinha dado a razao logo no principio: sfor effe putandum est bemisidas unquam indemnes relinquere, ques severieri magis condecet atrocitate puniri: e conclue a Lei com estas palavens: Nem homicidii reus nunquam potest esse sourus, cum contra eum accufationem deferre nulli penitius licentia denegetur. Outro crime , cuia impunidade já notamos que as Leis nao soffriao, he o adulterio da mulher : quando esta nas he apanhada em siagrante delido, (caso em que ao marido he licito matalla) ente judicem (diz a Lei 3. do tit. 4. do Liv. III. ) competentibus signis, & indiciis maritus accuset : e a Lei 13. do mesmo titulo (que tem por argumento: De persenis, quibus adulterium accusare conceditur) determina, que se o marido oftiver impostibilitado para accusar a mulher, a accusem os filhos legitimos; em falta destes os parentes; e naó havendo nenhum ingenuo, que posta ser accusador; hos etiem operte lisitum erit (diz a Lei) ut per questionem familia utriufque domini accufata mulieris adulterium coram judice justissime requiretur : o que tambem já determinára huma Lei antiga (Lei 10. deste titulo). A Lei 3. do titulo seguinte, que tem por argumento: De viriz, ac mulieribus tenfuram, & vestem religionis pravaricantibus, parece dar a entender que a accusação deste crime he patente a todos; pois diz que os réos delle ad aumdem religionis ar-

### DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 422

e até se convidavad com premio os denunciantes (520): comtudo para que se nad abrisse a porta aos malfazejos, erad escolhidas as pessoas, a quem só sosse permittido accusar (521); e erad gravemente punidos os ca-

dinem quolibet prosequente reducantur inviti. A Lei 6. do tit. 5. do Liv. IV., que trata de ceèrcitione Pontificum ... pro rebus, quas à suis Ecclessis auserunt & c. diz : Proinde ne talium silentio vom perenniter spoliate Ecclesse conquiescat, licitum erit kujus presumptionis admissum & per quemcumque, & quandocumque accusatum detegi, & imminentis ipsus eause negotium empediri: sub isto videlicèt ordine, ut si herodes sundatoris Ecclesse adsunt, ipsi talia prosequantar. Ao crime do surto tambem se das diversas providencias para ser descoberto, e cassigado: ha hum titulo separado (he o 1. do Liv. VII.) de indicibus farti; posto que as Leis nelle conteudas sallas de denunciantes nas so de furto, mas de outros crimes.

(520) Se o denunciante era complice do crime que delatava

era premiado com a impunidade; se o nao era, dava-se-lhe alguma recompensa. Do primeiro caso temos exemplo a respeito do furto na Lei 3. do dito tit. 1. do Liv. VII.: Si index furti conscius comprebatur, nullam pænam incurrat, sed damnum absolutionis evadat. Mercedem verò pro indicio non requirat, cui sufficere debet, at securas obseedat : e na Lei j. do tit. s. do Liv. III, que trata de mosculorum stupris; a qual diz: Si invitus explere dinoscitur, tanc à reatu poterit immunis haberi, se nefandi hujus sceleris ipse detector extiterit. O caso porém de ser o denunciante convidado com premio se vé na Lei 1. do tit. 6. do Liv. VII. a qual fallando do que denuncia o crime de moeda falía, diz: Si serous alienus hoc prodiderit . . . . dominus ejus volucrit , manumittatur , e domino ejus à Fisco pretium detur : st autem noluerit, eidem serve à Fisco tres auri uncia dentur : si vero ingenuus fuerit , sex uncias auri pro revelata veritate merebitur. Nao pode deixar de lembrar aquí a Lei 2. Cod. Theod. de falf. monet. ibi: servos etiam, qui hoc detulerint. Civitate Romana donamus , ut corum domini pretium à Fisco percipiant. Semelhante premio dá Sisebuto na Lei 14. do tit. 2. Liv. XII. ao fervo que denunciou venda, ou manumissas fraudulenta de outro servo: servus vero kujus colliditatis detector, liberum se guadeat suturum, & in ejus consistat assiduus patrocinio, in cujus cernitur hactenus fuisse fervitio. Ut autem ejus firmissima libertas permaneat, vicarium à Fisco servum dominus pro codem accipiat; & insuper libra auri ab ipsis, quarum revelauit seelera, illi execta proficiat. A Lei 16. do tit. 3. do Liv. XII.

manda, que o denunciante de que algum Judeu conserva escravo Chri-Rao, 5. solidos per unumquodque mancipium Christianum accipiat ab ea se. qui cos apud se post data hac Decreta convictus fuerit tenuisse.

lumniosos accusadores (522), e os que temerariamente tomavas este officio, largando-o logo em menoscabo do Juizo, e detrimento do bem público (523). Nem, faltando accusador, sicava sechado o caminho a pesquiza dos delictos: ainda restava o meio da inquisiças dos Juizes (524).

(522) Nao he so em hum lugar que neste Codigo se acha seita menças da pena dos accusadores calumniosos, que as Leis Wisigoticas queriao que sosse de taliao, as quaes por isso já sicao citadas na nota 385., como são as Leis 2. e 6. do tit. 1. do Liv. VI.: z Leis 1. e sin. do tit. 1. do Liv. VII., &c.

(523) Se ainda nas Causas Civeis nao tinha a liberdade de refilir do Juizo o que huma vez tinha nelle proposto a acçao, como vimos na nota 497.; muito menos a deveria ter o accusador de crime; pois que a sua acçao tem mais graves consequencias; e nao pode a composição particular das partes defraudar a causa pública, que interesta na vindicta dos delictos. A Lei 1. do tit. 4. do Liv. VII. tem por argumento: Si judex pro crimine interpellatas postea contemnatur; na qual subrica se extende a qualquer crime o que no contexto da Lei se restringe ao surto: e na verdade nao ha maior razao para que só no surto se observe. Siquis pro surto (diz a Lei) interpellaverit judicem, & eum contemnens postea sine conscientia ejas aliquid dederit, vel ab eo in compositionem acceperit, pro presumptione sua s. solidos sudici invitus exsolvat: sendo servo levará 100. acoutes.

(524) Para o mesmo sim, para que as Leis determinavas que o accusador depois de apparecer em Juizo nas podesse desistir da accusação, que era nas sicarem os crimes impunidos; para esse mesmo davas ao Juiz, em salta de accusador, o meio da inquisição: assim o exprime bem claramente a Lei 14. do tit. 5. do Liv. VI. tratando do homicidio: Si homicidam nullas accuset, judese mese ut fasti crie.

<sup>(521)</sup> Já n'outro lugar tocámos em que os servos na era pessos habeis para accusar: Servo penitus non credatur (diz a Lei 4. do tit. 4. do Liv. II.) si super aliquem erimen objecerit, aut etiam se dominam suum in crimine impetierit; ainda que ja estivessem em poder de outro senhor: neque credatur eis, si in prioribus dominis crimen objecerint, diz a Lei 14. do tit. 4. do Liv. V. E em denuncia de surto diz a Lei 2. do tit. 1. do Liv. VII.: Si servus sine conscientia domini sui aliquid indicaverit, aliter ei non credatur, nisi dominus pro persona servi tessimonio suo dixerit esse cicdendum, de honestate mentis esus preserens testimonium verum. E a Lei 2. do tit. 1. do Liv. VI. diz: Speciali constitutione decernimus ut persona inferior nobiliorem se, vel potentiorem inscribere non prasumat.

Tinha a acçao do accusador determinadas formalidades accommodadas á graduação das cauías (525); af-

r II 50 =

prà: :01.

120

OF E

12.

Ċ

13

**:** 

21

ø

;

men agnoverit, licentiam habeat corripere criminosum, ut pænam reus emcipiet , quem meretur. Nec enim propter accufatoris absentiam , aut aliquod fortaffe calludium, sceleris debet vindicta diferri. Nem he este o unico crime, em que as Leis declarao a obrigação, que o Juiz tem de inquirir ex efficie, nao havendo accusador. A I ei 2. do tit. 5. do Liv. III. . que trata de conjugiis , & adulteriis incestivis , seu virginidus facris, ac viduis, & panitentibus laicali vefte, vel coitu fordidatis, diz : Hoe vero nefas fi ogere amodò Provinciarum nostrarum cujuslibes gentis homines faxtis utriufque temptaverint , infiftente Sacerdote , vel Judice, etiam se nullus occuset, omnibus modis separati exilio perpetao relegentur, ec. A Lei 1. do Tit. de expositis infantibus (que he o 4. e no Fuero Juzgo o 5. do Liv. IV.) fallando do dito crime, acaba por estas palavras : Hoe vero facillus cum fuerit ubicumque commissum. Judicibus & accusare liceat, & damnare. Na Lei 6, do titulo seguinte, que já citámos na nota 519., ás palavras allí transcriptas, se leguem eltas : Si autem non fuerint ( beredes fundatoris ) aut etiam fi fint , caussare tamen noluerint , tune Ducibus , vel Comitibus , Tynphadis, atque Vicariis, sive quibuscumque personis, quas cognitio hujus rei attigerit. & aditus accufandi, & licentia tribuitur exequendi.

(525) A Lei 2, do tit. I. do Liv. VI. tratando da solemnidade . com que ao acculador se ha de acceitar em Juizo a acculação de crime de pessoas distintas, pela qual estas hajao de ser metidas a tormento, diz: Si in caussie Regie petestatie, vel Gentis, aut Patrie, sen homicidii, vel edulterii... equalem sibi nobilitate, vel dignitata Palatini officii, quicumque accufandum crediderit, habeat prius fiduciam comprobandi quod objicit, & fic alienum fanguinem temptet impetere. Quod fi probare non potuerit coram Principe, vel his, ques sua Princeps au-Coritate praceperit, trium testium subscriptione roborata inscriptio fiat, & fie quaftionis examen incipiet. E ainda nad bafta ifto para que fe possa proceder á tortura; he preciso que preceda outro requisito: Jadez tamen hane cautelam in judicio servare debebit, ut occusator omnem rei ordinem scriptis exponat , & judici occulte presentata fic questionis exeminatio fiet, &c.: pois a tortura nao terá lugar, si accusator... priusquam occulte judici notitiam tradat , aut per se , aut per quemlibet de re, quam accusat, per ordinem instruccerit quem accusat: e dá logo a Lei a razad: Cum jam per accusatoris indicium detellum constet, ac publicatum esse negotium. A mesma solemnidade da subscripção das tres testemunhas requer a Lei 6. do meime titulo no escripto pelo qual algum ausente denuncia ao Principe crime capital. Ora aquella inscripçao a que o accusador era obrigado se probare non potuerit, bem se entende proceder no caso em que elle nao podia in continenti demons-Tomo VI.

Hhh

sim como as tinha o modo de ser citado o réo (526). Era este obrigado a apparecer logo em Juizo (527); e muitas vezes era preciso proceder á captura (528): na qual posto que as Leis sossem rigidas, nao davad o car-

trar o crime que accusava; (posto que o Fuero Juzgo entendesse este lugar de outro modo tirando-lhe a negação): o qual sentido, alem de parecer evidente nas palavras da Lei, se confirma pela Lei 5. de tit. 1. Liv. VII., a qual sallando tambem do que he accusado de crimos graves, diz: Prias tamen pænæ non subjaceat, quòm aut sub prasentio judicum manifestis probationibus argustur, aut certe, sicul in adiis legibus continetur, cum accusator inscribot.

(526) Que a citação do R. se fazia per justienem, aut sejemem se vê da Lei 17. do tit. 1. Liv. II., a qual impoem as competentes penas áquelle, que no territorio, em que nao tem jurisdicção, quem-

libet prasumit per justionem, aut sajonem distringere.

(528) A captura era consequencia ou da notoriedade do crime, como se vé na Lei 8. tit. 4. do Liv. VI. Signis ingenuas ingenas valuus inflimerit, ita at... qui percussis sucrat, statim non extinguatur, percussor deputetur in carcere, aut certé sub sidejussore habitatur, ve.: ou da accusação em Juizo, como se vé da Lei 5. do tit. 1. Liv. VII.: Quicamque accusatur in erimine, id est, venesicio, malescio, surto, ant quibusaumque soltis illinitis, accusator esus concurret ad Camitem Civatetis, veb sudicem, in cujus territorio est constitutus: at inst secundam legem conssam discutiant: ve cam cognoverint crimen admissam, ream comes ve sudece comprehendant: E a Lei 2. do tit. 4. do mesmo Liv. VII.: Quoties Gothus, seu quilibet in orimine, aut in surto, vel alique seclere accusatur, ad corripiendum cun judem insequatur. Quòd si forte inse

cere por pena, mas só para custodia (529) em quanto se averiguava que castigo devia ter o prezo, ou se era innocente: e neste ultimo caso nem a carceragem pagava; a qual ainda no caso de verdadeiro crime era modica, e taxada (530).

Constituido finalmente em Juizo o R. podia oppôr 6. LX. excepções (521); e no caso de nao as têr, tratava da

judex folum illum comprehendere, vel distringere non potest, à Comite

Civitatis quærat auxilium, cum solas sibi sufficere non possit.

(529) Porto que se buscassem os meios efficazes para se effeituar a prizad, como fe ve das ultimas palavras da nota antecedente. comtudo nao era a cadeia mais que custodia : assm o mostra a rubries do tit. 4. do Liv. VII. : De cuflodia , & fententia damnatorum : assim o mostrati as disposições das mesmas Leis. Ainda quando o crime fosse notorio, como o de que falla a Lei 8. do tit. 4 do Liv. VI. citada na nota antecedente, servia o carcere, ou a palavra de fieis cercereitos para fegurança do réo, em quanto le esperava o exito do exame do seu delicto, e se determinava a pena, que lhe competia : com maior razao devia servir de simples detenção o carcere, quando se duvidava se o prezo era verdadeiramente culpado, ou mao, como no caso, que suppõe a Les citada na nota seguinte. Mas como para o mesmo sim de servir de custodia o carcere, deve ser bem seguro, e guardado, por isso a Lei 3. do referido titulo de custod. damnator. diz : Siquis corcerem fregerit, aut euftodi persuaserit, vel ipse carcerarius, aut enfles, ques compeditos habuit, fine judicis justione, aliqua fraude laxare prefumplerit, camdem pænam, vel damnum, quod ip fi rei fuerant excepturi, sustineant.

(530) A Lei 4. do mesmo titulo (cuja rubrica lie: De tollendis commodis ab his, qui in eustodia retinentur) trata de ambos os casos, a sabet, quando o prezo he innocente, e quando he culpado: Judeze st aliquos in custodia retinuerit, vel hi, qui reos capiant, aut sustadiendos aecipiant, ab his, quos in custodia miserint innocentes, cathenaticii nomine nihil requirant, nee pro absolutione eerum aliquid beneficii consequentur. Quos vero culpabiles in eustodia retinuerint, per singulos, quos capiant, singulos tremises sibi prasamene non vetentur. Si verò talis sis fortasse conditio, ut ille, qui captus sucrat, ad exsolvendam compessionem relaxetur, ipse judeze eamdem compositionem segatur implere. Qua camo ad cam, cui debetar ad integram, ipso insistente pervenerit, pro labore suo decimum consequatur. Siquis amplius, quàm nos statuimus, accipere fortasse prasumpserit, ei, cui abstutit, reddat in duplum.

(531) Podia o R. oppôr a excepção de prescripção, da qual sala a Lei 7. do tit. 3. Liv. III, dizendo: Raptorem virginis, o vidua

una defeza. Além das próvas de testemunhas (532), e do juramento (533), que erao communs ás causas civeis;

infra 30. annes emnind liceet accusare... Transattis autem 30. annis, accusatio sepita manebit. Podia tambem oppòr a excepção de tempo seriado: pois tendo a Lei 11. do tit. I. Liv. II. (que já allegámos na nota 493.) por injurioso á Religiao, tratar causas nos Dias Festivos, quia emnes eausas Religio debet excludere; se devia principalmente entender das causas criminaes, segundo a Lei 4. de Quest. Cod. Theodos., que na Interpretação diz: Diebus Quadragessus proreverentia Religionis emnis criminalis astio conticescas. Outras excepções ha, que se podem deduzir destas Leis, posto que determinadamente se nao trate dellas no processo criminal; a saber, os motivos, que excusa a alguem do crime, que se lhe imputa: como v. g. ao senhor, que he arguido pelo crime do servo, excusa o tersido commettido sem ordem, nem sciencia sua, &c.

(532) Propôe-se nas causas crimes á parte a mesma alternativa. que nas civeis, aut jaret, aut probet, como se explica a Lei a. do tit. 4. do Liv. IV. E qual seja esta prova em semelhantes causas o diz a Lei 5. do tit. 5. do Liv. VI., fallando do que vindo apartar bulha ... matou alguem involuntariamente: eut sus sacraments, aut testibus numero, & dignitate idoneis apprebare petuerit. Com effeito se nas causas civeis havia tanto cuidado a respeito das pessoas, que pudessem ser admittidas a testemunhar; quanto devia haver nos crimes? Nas eras admittidos os servos, como se ve da Lei 12. do mesmo titulo. a qual fallando do caso, em que os servos differem em Juizo, que fizerad de mandado do senhor a morte, de que sad accusados, diz: Si hoe per legitimum testem strmare nequiverint, servis super dominis suis eredi non oportebit. O que ainda mais geralmente se determina na Lei 4. do tit. 4. do Liv. II., que já citámos na nota sat.: a qual exceptua comtudo de servos do Fisco: exceptis servis nestris, &c. Outra excepçad contém a Lei 9. do mesmo titulo, que já allegámos na nota 501., a qual em caso de morte, e nas havendo testemunha. ingenua, admitte os servos, com tanto que tenhas as duas qualidades de nao serem criminosos, nem extremamente pobres.

(533) Nao sao so as Leis allegadas na nota precedente as em que se exprime, que o réo ou prove, ou jure : a Lei 12. do tit. s. Liv. VI. eximindo das penas o senhor, que matou o servo proprio, querendo somente castigallo, diz : & vel testibus probari potuerit, vel certé sacramento suam conscientiam expiaverit, nolendo tale homicidium commississe, & c: e a Lei 7. do mesmo titulo fallando dequelle, qui jocans, aut indiscretus occidit hominem, diz : Cum aut sacramento, aut testibus convictum sucrit & c: e a Lei 8. do tit. 2. do Liv. VII. dix que se o comprador de cousa suttada nao achou o ladrao, approbet se

aut facramento, aut testibus innocentem, quod enm furem nescierit. Em algumas Leis se exprime, que o juramento só se defere em falta da prova de testemunhas; como na Lei 19. do tit. 1. Liv. II., a qual fallando do que accusa Juiz de lhe não ter dado audiencia, diz: Si fraudem, aut dilationem judicis non potuerit petitor approbare, facramento fuam conscientiam juden expiet, e.c.; na Lei 2. do tit. De accusat. erimines., que depois de declarar quaes sab as causas graves, pelas quaes se pode metter a tormento o réo ainda sendo nobre, diz que o nao pode ser em causas menos capitaes como de furto, ou de outro facto illicito, e continua: Sed si in hac caussa, pre qua compellitur, probatio defuerit, suam qui pulsatur debeat juramento conscientiam expiere : o melmo determina a respeito de pessoa inferior em causa, em que por nas paffar de 500. soldos nas ha de haver tortura; per probationem convictus qui accufatur (diz a Lei) fecundum leges alias componere compellatur. Aut & convinci non potuerit, sacramento se expiens compositionem accipiet: e finalmente fallando do caso, em que o atormentado morre nos tormentos, diz: Si certe suo se sacramento innocentem reddiderit, & teffes juraverint qui fuerint præsentes, quòd nulla sue melitie, vel dele, erc. onde comtudo se falla do juramento como cumulativo com a próva de testemunhas, se acaso a conjunçao e nao tem neste lugar a força de disjunctiva. Veja-se tambem a Lei fin. do tit. a. Liv. VII., que fallando do que matou gado de noute, ou escondidamente diz : Qued fi convinci non petuerit qued talia fecerit, sacramentum evidentissime dobit. Em outras Leis porém se manda deferir juramento ao réo, para por elle ser absoluto, sem se declarar que seja por falta de outra prova: a Lei 20. do tit. 1. Liv. II. tratando de sentença mal dada, diz: Si autem per ignerantiam injuste (judex) judicaverit, & sacramento se potuerit expiare, quòd non per amicitiam, vel cupiditatem, aut per quodlibet commodum, sed tantummodò ignorenter hoe fecerit, quod judicavit non valent, & ipfe judez non implicetur in culpa: a Lei 12. do tit. 5. Liv. VI, fallando dos senhores que matárao fervo proprio por este haver commettido crime digno de morte, diz: Suo socramento confirment, qued tale facinus admiserint: e mais adiante: Borum domini si juraverint nihil tale ordinasse, ad Legis hujus sententiam nullatenus teneantur: e depois de dizer que nao merecem fé os servos na escusa de que por mandado dos senhores he que commetteras o delicto, continúa: sed ipsi tung domini, qui talia justisse dicuntur coram judice se suo sacramento innocentes reddere non morentur: A Lei 14. do tit, 4. do Liv. VIII. determina, que tendo-se introduzido algum gado de hum dono em rebanho de outro; deminus pecerum sacramenta ab codem aceipiat, qued non ipstus fraude, vel eulpa exinde absecsserint, & noe sibi ea presumpsit,

tos, que estes Póvos haviad herdado dos Romanos (524),

nec alieni trodidit: er nihil cogatur exfolvere. Finalmente as Leis 4. 8. e 9. do tit. 1. do Liv. IX. mandao, que se esteja pelo juramento da que com elle affirmar que nao sabia que sosse servo o homen, que

acolheu, nem lhe aconfelhou fugida, nem delle fabe.

(534) Além de ser a dezarrezoada próva de tormentos herdada já dos Romanos, como adiante notaremos, ajudava tambem o exemplo dos outros Póvos coevos, que igualmente a haviaó adoptado: a respeito dos Ostrogodos v. Edist. Theodor. S. 100: e a respeito dos Prancos Leg. Salie, tit. 43.: Gregor. Turon, Hift. Lib. V. cap. 49.: Lib. VI. cap. 35.; Lib. VII. c. 32. Mas fallando dos nossos Wisigodos: contendo o Tit. de aconsation. criminos. só 8. Leis, em tres dellas se falla affaz nos tormentos, como em próva, a que frequentemente se recorris. Ha como humas regras geraes ácerca das circumflancias, em que havias lugar os tormentos. Já na nota 525. apontámos o que a Lei 2. do referido titulo diz, nao so ácerca dos requisitos, que devem preceder para que as pessoas da primeira nobreza possaó ser mettidas a tormento, mas tambem em que qualidade de crimes: o que depois a mesma Lei confirma com a opposição, que sas daquelles crimes, pelos quaes nao podem as melinas pessoas ser atormentadas, nas palavras seguintes: Si capitalia, que supra taxata sunt, acsufata non factiat, sed furtum factum dicitur, vel aliad quodcumque illicitum, nobiles ob hoe, potentioresque persone, ut sunt Primates palatii nofiri, corumque filii, nulla permittimus ratione questionibus egitari. Seguem-se os ingenuos de inferior condicas: Inferiores vere, humiliaresque, ingenue tamen persone, si pro furto, homicidio, vel quibuslibet aliis criminibus fuerint accusate, nec ipsi inscriptiona pramisa subdende funt questioni, nist maior fucrit coussa, quam quod quingentorum solidorum summem volere constiterit. Tambem na causa tratada por procurador, se sogeitava este ás vezes aos tormentos nos termos da Lei 4. tit. 4. do Liv. II. que diz: Questionem in personis nobilibus nullatenus per mandatum patimur agitari. Ingenuam vero, & pamperem perfonam, atque in crimine jam ante repertam non aliter ex mandato subdendam questioni permittimus, quam ut mandator... per mandatum mana sua subscriptum, vel trium testium adnotatione sirmatum specialitor committat agendam; sogeitando-se ás penas determinadas na Lei 2. do tit. 1. Liv. VI. (que cita) se o atormentado for innocente. Depois dos ingehuos seguem-se os libertos, os quaes a Lei 5. do tit. 1. do Liv. VI. divide tambem em duas classes, idoncos, & rasticanos sive inferiores. Os primeiros pódem ser atormentados nas causas, que nao valhao menos de 250, foldos; para os segundos o serem basta que a causa tenhade valor 100. soldos. Aos servos porém nao se limita causa: a sobredita Lei diz geralmente: Si servus in alique crimine accusatur, enprova, que tendo na sua natureza os vicios, que a luz da razao tem geralmente descuberto, participava entre os Wisigodos ainda dos vicios da sua Constituição Civil; pela qual sendo os corpos dos escravos como hu-

印法

3

3

zi.

ŧ

ŧ

ı

,

ø

ķ

tea non lorqueatur, &c. continuando com o que referiremos na nota 537. : e por consequencia tambem podias ser atormentados como procuradores, sem limitação. A Lei 4. tit. 4. do Liv. II. acima citada, depois de dizer as causas, em que podiao ser atormentados os procuradores ingenuos de baixa condição, continúa: servum vere per mandatum subdere questioni tam ingenuo, quam servo jure conceditur. Ha comtudo alguma limitação, melmo a respeito dos servos setem sogeitos á tortura, nas causas em que elles eras atormentados para prove nao dos proprios crimes, mas dos crimes de seus senhores: a Lei 4. do tit. 1. do Liv. VI., cuja rubrica he: Pro quibus rebus, & queliter servi, vel ancillæ torquendi sunt in capite dominorum, declara serem estas causas in crimine adulterii, aut fi contra Regem, Gentem, vel Patriam aliquid dictum, vel dispositum fuerit; seu si falsam monetam quisque confixerit, aut etiam si caussam homicidii, vel malesicii quærendam esse constiterit. Esta mesma declaração le repete nas Leis, que fallao de alguns dos ditos crimes. A Lei 1. do tit. 6. Liv. VII. começa: Serves terqueri pre falfa meneta in capite domini, dominave non vetamus, ut corum tormentis veritas facilius pessit inveniri. A respeito do homicidio suppoem o mesmo a Lei 12, do tit. 5, do Liv. VI., quando determina o direito que se deve guardar no caso em que os servos tendo commettido homicidio, per exectionem tormenterum . . . domi-205 suos tolia sibi constituisse texeverint. Quanto so adulterio; diz a Lei 10. do tit. 4. do Liv. III.: Pro caussa adulterii etiam in domini, dominave capite servi, vel ancilla torquendi sunt, ut veritas & certius pessis inveniri, & indubitanter agnosci: e a Lei 13. do mesmo titulo: Verum quia difficile fieri potest, at per liberas personas mulieris adulterium indagetur . . . hoc etiam aperte licitum erit , ut per questionem femilie utriusque domini accusate mulieris adulterium ceram judice justissime requiratur. Parece ter tido o Legislador á vista a Lei de Theodo. .sio ( que no Codigo Theodosiano he a Lei 4. ad Leg. Jul. de adulter.) cuja Interpretação no Codigo Alariciano começa por estas palavras: De adulterio uxorum mariti per tormenta familia utrinsque, bac est, sue, & uxeris querere permittuntur. Nos outros crimes, em que admittem a tortura dos servos, tambem achárao que adoptar das Leis Romanas. A Interpretação da Lei 1. Cod. Theod. Ne præter crim. majest. diz : Servus dominum accusans, non solum audiendus non est, verum aliam puniendus, nisi forte deminum de crimine majestatis trastasse probeverit. Aos maleficos mandava atormentar a Lei 6. de malef. Ced. Theed. A respeito do crime de moeda salsa veja-se a nota 444.

ma materia destinada aos interesses dos Cidadãos, sobre elles carregava a crueza dos tormentos nao só quando erao criminosos, mas toda a vez que aos ingenuos sazia conta este mesmo forçado depoimento dos escravos; que alias era regeitado (535); e que podia ser elidido pelo juramento dos ingenuos (536). Hum resto de humanidade comtudo lhes sez guardar certa medida na mesma tortura (537): mas em sim a consissa por ella ex-

<sup>(535)</sup> A Lei 4. do tit. 4. Liv. II. depois de negar a fé ao fervo na accufação que fizer do crime do fenhor, accrefoenta: Nam & fi etiam in termentis positus expenat quod objicit, credi tamen illi nullo modo oportebit.

<sup>(536)</sup> A Lei 12. do tit. 5. do Liv. VI., que já temos citado, depois de declarar que se os servos accusados de homicidio nos tormentos differem que o fizeras de mandado de seus senhores, 100. La gellis publice verberandi sunt, ae turpiter decalvandi, continua logo: Borum vero domini si juraverint nil tale ordinasse, ad Legis hajus sentiam nullatenus tencantur.

<sup>(537)</sup> Tanto os que fazia o atormentar, por effeito da accusação, hum innocente, como os Juizes, que excediso no modo, erao fogeitos a penas, naó fó na tortura dos ingenuos, mas tambem me dos libertos, e dos servos. A respeito dos ingenuos; já vimos mas notas 385. e 525. que o accusador pela inscripção em Juizo se obrigava á pena de taliao, segundo a disposição da Lei 2. tit. 1. do Liv. VL a qual ácerca do modo da tortura diz: Verumtemen seu nobilis, seu inferior, sen ingenue persona, si questioni subdite sucrit, ite corom judice, vel aliis honestis viris à judice convocatis, accusator tales pernas inferat, ne vitam extinguat, aut quameumque ipse, que questioni subjiciendus eft, membrorum debilitationem incurrat. Et quie per triduum queftio agitari debet , fi imminenti casu qui tormentis subditur mortuus fuerit , & ex malitia judicis, vel aliquo dolo, seu ob adversario accusati corruptus beneficio, talia tormenta fieri non prohibuit, unde mors occurreret, ipse judez iniquitatis proximis parentibus simili vindicta puniendus tradatur. E he preciso que elle, e as testemunhas jurem qued nalla sas malitia, vel dolo, aut corruptione beneficii mors ipla provenerit, nift folo termenterum eventu pro co qued indiferetus judem superfina non prohibuit; para que tenha fó a mulca de 500, foldos para os parentes do morto. Et fi . . . unde componere non habuerit ( diz em semelhanto especie a Lei 5. do mesmo titulo) ipse subdendus est servitati, qui innocentem fecit occidi. A respeito da tortura do liberto, diz a mesma Lei 5 : Quòd se indiscrete qui questioni subditur , in quecumque perte

membrorum debilitationem incurrerit, tum judex, qui temperamentum in tormentis non tenuit, 200. solidos illi, qui tormenta sustinui persolvet. Ille verd , qui eum injuste questionandum appetit , 300, soliuts ei dare cogendus oft. Certe fi in tormentis positus mortem incurrerit , prædictam summam solidorum tam judex, quam petitor propinquis parentibus mortui persolvent: e sendo liberto de qualidade inferior, pagarão metade da sobredita mulca. Punia-se finalmente a tortura injusta dos servos: com differença, que só se olhava a sua morte, ou debilitação, como perda da fazenda do fenhor, ao qual fe dava alguma compenfaçab. Si fervus in alique crimine (diz a mesma Lei) accusatur, antes non torqueatur, quam ille, qui accusat, hac se conditione constringat, ut si innocens tormenta pertulerit, alium ejusdem meriti servum domino reformare cogatur. Si vero innocens in tormentis mortuus, aut debilitatus fuerit, duos equalis meriti servos cum codem domino reddere non moretur: er ille, qui debilitatus est, ingenuus in patrocinio domini sui permaneat. Nam & judex , qui temperamentum in tormentis non tenuit , & ita diferetionem Legis excessit, ut is qui questionatus est, mortem violenter incurrerit , ejusdem meriti servum domino mox reformet : dao-se depois certas regras para esta igualdade ou semelhança entre o servo atormentado, e o dado em compensação; e continúa a Lei: Ita tamen servandum eft, ut nec ingenuum quisque, nec servum subdere prius questioni præsumat, nisi coram judice, vel ejus sajone, domino etiam servi, vel auctore presente districté juraverit, quod nullo dolo, vel fraude, out malitia innocentem faciat questionem Subire . . . si autem dolose servam alienum quispiam subdendum quæstioni intenderit, provando o senhor do servo que este he innocente, pague o accusador outro servo igual, e a despeza, que o senhor sez na prova. Quando os servos sao atormentados in capite deminorum, nos casos que apontámos acima na nota 534., si conscii, & occultatores sceleris dominorum reperientur (diz a Lei 4 do tit. 1. Liv. VI. ) pariter cum dominis, secundum qued volunzas Principis' extiterit, condemnentur. Certe fi sua sponte judices verita-Bis extiterint, sufficiat eis quod pro veritatis indagine questioni subditi tormenta pertulerint, à mortis tamen periculo habeantur immunes.

(538) Si ejus professio, qui questioni subdendus est (diz a Lei a. do titulo de accusat. criminos. fallando das pessoas illustres) compar suerit cum verbis accusatoris, criminis reus incunstanter habendus est. Certè si aliud distio accusatoris habuerit, aliud ejus professio, qui subditur questioni, quia dubitari non petest, quod per tormenta sibi crimen imponat, oportebit accusatorem superioris Legis hujus sententie subjacere. Maz qual era esta sentença, ou sancção? Ita ut qui subditur questioni, se some sius tormenta pertulerit, accusator ei confessim serviturus tradatur; ut salvà tantum anima quod in co exercere voluerit, vel de statu ejus ju-

Tom. VI.

agoa

barbaridade, que hoje nao faz tanta estranheza, como Prove de a da prova extraordinaria da agoa quente, de que estes Povos ainda ulárao (539), por se terem conserquente. vado os tormentos no meio de toda a pertendida civilizació das Nacões modernas, e se haverem ao contrario abolido as próvas chamadas Juizos de Deas; que ao menos tinhao mais alguma connexao com o espirito de independencia dos Póvos Barbaros, do que pode ter nunca com a boa razao, o buscar prova da verdade em hum meio, pelo qual se pode igualmente dizer a mentira que a verdade (\*). Da prova deduzida de indi-

> dicare elegerit, in arbitrio suo consistat. Quòd si componi sibi ab accusatore volucrit, tantum ei pars accusatoris componat, quantum ipse, qui questioni subjecuit, inlata sibi taxaverit suorum tormentorum supplicia.

(\*) Vėja-se o parallelo, que destas duas especies de provas faz,

Filangieri = Scienz. de la Legislaz. tom. III p. 1. cap. 11.

<sup>(539)</sup> Em todo o Codigo Wisigothico nao se acha mais vestigio da prova de agua quente, que a disposição da Lei 3. do tit. 1. do Liv. VI., que se diz ser de Egica, e emendada; a qual comtudo nota Lindenbruch nao se achar nos Mss. A sua rubrica he : Quomodo Judem per emamen aque ferventis caussam perquirat. He certo que em outras partes naquella idade se usava desta, e semelhantes provas, como da de agos fria, ferro quente, e.c.: mas fallando so da de agos fervende; o ulo que teve entre os Francos o attesta S. Greger. Tures, de glor. Martyr, cap. 81.: de glor. Confessor, cap. 14.; e a Ley Saliea tit. 56.: e as Fórmulas das orações, que nestes casos se faziao, se podem ver apad Lindenbrog, pag. 1299. E quanto estas provas duraffem, o moltrad, além de muitos monumentos do seculo XI., as prohibições que dellas fizerao as Leis Ecclesiasticas ainda nos seculos XII. e XIII. Vid. Tit. " de purgat. Canon. & de purgat. vulgar. : & cap. 9. Ne cler. vel monach. &c. E particularmente nas Hespanhas cita Villadiego (no Commentario á sobredita Lei no Fuero Juzgo) varias Leis, em que ainda se conservou esta prova, como nas Leis 20. e 41. do Foro de Leas feitas por D. Affonço V. Rei de Leas em o anno de 1020; e no Foro de Baeça dado pelo Rei D. Affonço chamado de las Navas, do qual o mesino Villadiego ahí transcreve o que diz respeito a esta materia: e bem sabida he a prova, de que no mesmo seculo XI, se usou no tempo de D. Assonço VI. Rei de Castella para se conhecer qual das duas Liturgias se devia conservar, a Mozarabiga, ou a Romana.

## DE LITTERATURA PORTUGUEZA. 43

cios nao mostrao haver conhecimento os Wisigodos (540).

Segundo o que resultava das provas sobreditas pro- 4. LXI. seria o Juiz a Sentença, cuja execuça devia ser publi- sentença. camente seita (541). E se o mesmo Juiz, como já vimos, era punido pela negligencia, ou malicia, com que procedesse em qualquer causa civel, em que só perigava a fazenda dos Cidadãos, com maior raza o o devia ser quando decidia da sua vida, ou da sua fama (542):

(540) A palavra indicium nestas Leis nao tem a significação, que nas Leis modernas se lhe dá; nas quaes os indicios de hum crime constituem apenas huma presumpção contra o Réo; quando nas Wifigothicas se chamas indicios as demonstrações evidentes do crime : como vêmos na Lei 18, tit. 4. do Liv. III. que fallando de immunditia Sacerdotum & Ministrorum diz : In uleiscendis . . . talibus seeleribus non postim damus accusundi, vel puniendi licentiam, nisi aut manifestis indieiis patuerit scelus, aut legitimė fuerit id ipsum molum accusatam, atque convictum : e na Lei 11. do titulo antecedente de sollicitatoribus uxorum, vel filiarum alienarum, ec. onde se diz : Si manifestis indiciis talium scelerum mandata deferentes patuerint, &c. E ainda que na Lei 3. do tit. 4. do Liv. III. se ache expressaó, que mais se póde accommodar ao sentido, em que nos tomamos os indicios, dizendo-se, que o matido accuse em Juizo o adulterio da mulher competentibus fignis, e indiciis; pouco depois se declara o verdadeiro sentido destas palayras. dizendo-se, que a mulher seja condemnada, se manifeste patuerit.

(541) Judex quotiens occisurus est reum non in secretis, aut in abfeonsis locis, sed in conventu publice exerceat disciplinam. Lei 7. fin. tit. 4. do Liv. VII.

(542) A Lei 5. do tit. 4. do Liv. VII., cuja rubrica he: Si Judem eriminibus favens criminosum absolvat; diz no contexto: Si judem... beneficio corruptus... innocentem occiderit, simili morte damnetur. Si vero eum, qui morte dignus est, criminosum absolverit, septuplum quantum pro ejus absolutione acceperat, illi, cui erat culpabilis, cogatur exsolvere. Et de judiciaria potestate repulsus infamis à sibi successore judice distringatur, ut eum, quem relaxavit, presentet in judicio, qualiter de erimine convistus pænam excipiat, quam meretur. A Lei seguinte, de damno judicis eriminosum indebité obsolventis, salla da injusta absolviças do réo de delicio, que só tem pena pecuniaria. Finalmente a Lei 8. tit. 1. do Liv. VIII. fallando da sentença dada contra servo em ausencia do senhor, diz por sim: Si vero servus injuste occisus succit, aut subditus quessiani, centra judicem dominus servia cam reversus succit, autsus dicere non vetetur.

ì

ď

Iii ii

e por esta mesma razao se facilitava ás partes em semelhantes causas o recurso ao Principe (543).

Conclufao da Memoria. Neste pequeno quadro da Legislação Wisigotica me parece ficar assaz retratado o Estado civil do Terreno Lustano na Epoca, que intentei representar na prezente Memoria: nelle se divisão os conhecimentos, os

<sup>(543)</sup> Achamos o remedio do recurso ao Principe em causas crimes por differentes motivos. A Lei 14. do tit. 5. do Liv. VI. fallando da accusação do homicidio, suppõe que ha recurso ao Principe, da negligencia que o Juiz teve em ouvir a parte, ou conhecer da sua accusação: Quod si Judem admenstus hujus rei vindem esse distulerit, & ailatons accufantes, ad regiom cognitionem ex hoc querela pervenerit, Sciat se pro mortuo, quem vindicare nolucrit, medictatem homieidii, hoc est, 250. solidos petenti esse doturum. A Lei 2. do tit. 5. do Liv. III., que trata de conjugiis, & adulteriis incestivis, &c. dá recurlo ao Principe no caso do Juiz nao poder conhecer: Quòd si forte id redorguere ( Sacerdotes , vel Judices ) voluei int , nec potuerint . Regis hot auditibus infinuare precurent : ut quod cerum non potuit vindicare sententia, Principalis domnet omnino censura : e a Lei fin. do titulo antecedente de immundit. Soceract. ec. depois de determipar o modo, por que ha de tomar conhecimento, e castigo desse crime o Bispo, ou o Juiz, accrescenta: Quod si corrigere hos nequiverit, out Concilium appellet, aut regis hie auditibus nunciet: mas este recurso he antes a favor da Justica, que das partes. Estas porem o tem ao Principe ainda em primeira instancia em causas graves, como se vê da Lei 6. do tit. 1. Liv. VI., que tem esta subrica: Qualiter ad Regem accusatio deseratur ; e comeca por estas palavras : Siguis Principi centra quemlibet falfa suggesserit, ita ut dicat eum adversus Regem, Gentem , vel Patriam aliquid nequiter meditatum fuisse , aut agere , vel egifse; seu in auttoritate, vel præceptis regiæ potestatis, aut corum, qui ordinatione judiciaria funguntur, fraudulenter quippiam immutoffe, atque etiam feripturam falfam feciffe, vel recitaffe, fulfamque monctam feciffe : fed & fe veneficium , vel maleficium , aut adulterium uxoris alienæ fortasse prodiderit, &c. E depois de declarar a pena, que tem o accusador sendo calumnioso, que he a de taliso, continúa: Ita ut ille, qui aliquid scire se dicit quod ad cognitionens Principis ressit deduci, o in eo loco fuerit, ubi tunc regiom potestatem esse contigerit, out per se statim suggerat owne quod novit, out per sidelem Regis ojus auaiti-bus denuntiandum procuret. Quod si procul à Rege eum esse provenerit, or per aliquem Principi mandandum crediderit, quod ad accusationem alterius dinoscitur pertinere , coram illo , cui hoc suggerendum committit , talem epistolam faciat, per quam evidenter quid mandet expenat,

fentimentos, e os costumes deste Povo, especialmente no III. seculo do governo dos Wisigodos, seculo de quasi toda a sua Legislação, compilada pela ultima vez, como se disse, no tempo de Egica. Os dois Reis, que se seguirad a este (544) degenerando do procedimento dos seus melhores Predecessores, e trocando o cuidado das Leis pela satisfação das suas paixões brutaes, attrahírad a este Paiz a sorte mais infausta de quantas até allí experimentara: a qual fará a materia da Quarta Memoria.

Foi preciso reservarmos para outro lugar os Appendices a esta Memoria, que nella promettemos.

FIM.

<sup>(544)</sup> Bem se sabe, que os Reis, que se segustas a Egica soras Witiza, e Ruderico: e o seu modo de proceder tambem he constante da Historia.

·

•

## INDICE

D A S

## MEMORIAS,

Que se contém neste Sexto Tomo.

MEMORIA sobre o assumpto proposto no anno de 1792, pela Academia Real das Sciencias de Lisboa, Qual seja a Epoca da introducçao do Direita das Decretaes em Portugal: e o insuxo que o mesmo teve na Legislação Portugueza, por Joad Pedro Ribeiro.

MEMORIA sobre a fórma dos fuizos nos primeiros Seculos da Monarquia Portugueza, por Jose Verissimo Alvares da Silva.

INFLUENCIA do conhecimento das nossas Leis antigas em os estudos do Jurista Portuguez, por Vicente Jose Ferreira Cardoso da Costa.

MEMORIA III. para a Historia da Legislação, e Costumes de Portugal: sobre o Estado Civil da Lusitania desde a entrada dos Póvos do Norte até á dos Arabes, por Antonio Cartano do Amaral. 127.

. .. • 

## CATALOGO

#### DA S

# OBRAS JÁ IMPRESSAS, E MANDADAS COMPOR

## ACADEMIA REAL DAS SCIENCIAS DE LISBOA:

Com os preços, por que cada buma dellas se vende brochada.

I. BREVES Instrucções aos Correspondentes da Academia sobre as remessas dos productos naturaes para formar hum Museo Nacional, solbeto 8.º II. Memorias sobre o modo de aperseiçoar a manusactura do azeite em Portugal remettidas á Academia por Joaó Antonio Dalla-Bella, Socio da mesma, 1. vol.	12 <b>0</b> 480
III: Memoria sobre a Cultura das oliveiras em Portugal	
remettida á Academia pelo mesmo Author, 1. vol. 4.º  IV. Memorias de Agricultura premiadas pela Academia,	<b>48</b> 0
2. vol. 8.°	960
TO Definite Tefant's Tiette Translation Translation Translation	you
V. Paschalis Josephi Mellii Freirii Historia Juris Civi-	
lis Lustrani Liber singularis, 1. vol. 4°	640
VI. Ejusdem Institutiones Juris Civilis, et Criminalis	
VI. Ejusdem Institutiones Juris Civilis, et Criminalis Lusitani, 5. vol. 4.°	2400
VII. Osmîa Tragedia coroada pela Academia, folb. 4.º	240
VII. Osmia Tragedia coroada pela Academia, folb. 4.º VIII. Vida do Infante D. Duarte por André de Re-	
zende, folb. 8.°	160
IX. Vestigios da Lingua Arabica em Portugal, ou Le-	
xicon Etymologico das palavras, e nomes Portugue-	
zes, que tem origem Arabica, composto por ordem	
de Academia not fir José de Sonse : 401 4 9	. 480
da Academia por Fr. Joso de Sousa, 1. vol. 4.º X. Dominici Vandelli Viridarium Grysley Lustranicum	400
L'amon's reminibue illuffrance a sel 00	
Linnæanis nominibus illustratum, 1. vol. 8.°	200
XI. Efemerides Nauticas, ou Diario Astronomico para	
o anno de 1789 calculado para o meridiano de Lis- boa, e publicado por ordem da Academia, 1. vol. 4.º	
boa, e publicado por ordem da Academia, 1. vol. 4.º	360
O mesmo para todos os annos seguintes até 1797. inclu-	٠.
fivamente	•
XII. Memorias Economicas da Academia Real das Scien-	
cias de Lisboa para o adiantamento da Agricultura, das	
Kkk	

3. vol. 4.	ccio de Livros ineditos de Historia Portugue- einados dos Senhores Reys D. Josó I., D. D. Assonio V., e D. Joaó II., 2, vol. fol. 5400
(III. Colle	cção de Livros meditos de Mitolia i Oltagae
za dos R	cinados dos Senhores Reys D. Joho I. 5
Duarte,	D. Affonto V., 6 D. Joan 11., 5 von 101. 5400
KIV. Avis	os interessantes sobre as mortes apparentes recopilar por ordem da Academia, folb. 8.° gr.
mandados	recopilar por ordem da Academia, join.
KV. Tratac	lo de Educação Hyuca para uto do reagent des
tugueza	lo de Educação Fysica para uso da Nação Por- publicado por ordem da Academia Real das
Scienci28	publicado por olden da Franco, Correspon-
dente da	mesma, 1. vol. 4.°  mentos Arabicos da Historia Portugueza co- imentos Arabicos da Tombo com permis-
KVI. Doci	imentos Arabicos da Hittoria Portugueza co
piados d	os originaes da Torre do Tombo com permif-
laó de S	Magestade, e vertidos em remante por
ordem d	os originaes da l'orre do l'olabo com permanes. Magestade, e vertidos em Pormuguez, por a Academia pelo seu Correspondente Fr. João 480
de Sousa	1, 1. vol. 4.0 - 480
3: - 3.	- Deminguezee no Alla Elclida Dub Piyay 9
Couto 6	em fórma de Dialogo com o titulo de sol-
das Scie	nicias de Lisboa por Antonia Caetano do Ama-
ral, Soc	io Effectivo da melma, 1, tom. in 0. mar.
XVIII. F	cio Effectivo da mesma 3 1, tom. in 8.º mai. 480 lora Cochinchinensis sistems Plantas, in Regno.
Cochine	hina nascentes. Quibus accedunt alle obier-
yatæ in	hina nascentes. Quibus accedunt alize obser- Sinensi Imperio, Africa Orientali, Indiz- is variis. Labore ac studio Joannis de Loureiro
que loc	s variis. Labore ac itudio Joannis de Loureiro
Regiæ	Scientiarum Academiz Ulysliponensis Socii: cad. R. Scient, in lucem edita, 2, vol. in 4,
Juffu A	ead. R. Scient, in lucem edita, 2, vol. 17, 4,
mai	2400
XIX. Syn	opfis Chronologica de Subfidios ainda os mais ira a Historia, e Estudo crítico da Legislação leza, mandada publicar pela Academia Real das
raros pa	ira a Historia, e Estudo critico da Legistação
Portugu	eza, mandada publicar pela Academia Real das
Sciencia	respondente do Número da mesma Academia, 1800 de Educagao Fysica para uso da Naçagi.
do , Co	rrespondente do Número da meima Academia,
2. vol.	4.0
XX. Trat	ado de Educagao Fysica para ulo da Nação:
Portugu	eza publicado por ordem da Academia, Keal
das Sci	encias por Francisco José de Almeida, Cor-
respond	ente da mesma, 1. vol. 42° 7 7 360
XXI. Ob	as Poeticas de Pedro de Andrade Caminha,
publica	era publicado por ordem da Academia. Real encias por Francisco José de Almeida. Cor- ente da mesma, 1. vol. 42°
XXII. A	vertencias sobre os abusos, e legitimo uso das
Agoza	Mineraes das Caldas da Reinha, publicades de da Academia Beal das Sciencias gos Erancif.
orden.	da Academia Real, das Sciencias nos Erancils